

THE HARVARD ORIENTAL SERIES VOLUME BLEVEN

HARVARD ORIENTAL SERIES

EDITED

WITH THE COÖPERATION OF VARIOUS SCHOLARS

BY

CHARLES ROCKWELL LANMAN

WALES PROFESSOR OF SANSKRIT IN HARVARD UNIVERSITY

Volume Eleven

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS
Published by Barvard University
1908

THE PANCHATÁNTRA

A Collection of Ancient Hindu Tales

IN THE RECENSION, CALLED PANCHAKHYANAKA, AND DATED 1199 A.D., OF THE JAINA MONK, PURNABHADRA

CRITICALLY EDITED IN THE ORIGINAL SANSKRIT

DR. JOHANNES HERTEL

OBERLEHRER AM KOENIGLICHEN REAL-GYMNASIUM, DOESELN, SAXONY



CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS Dublished by Barvard University 1908

The volume of his Series may be had in America, by addressing Messis Girin v. D Co Pin's, "Ner Told or Chicago of Sin Francisco, or it the home office, 22 He con 'treet Bo for Mive in England, by addressing Messis Girin & Co. 9 % "Yir in Street Lease ter Squira, London and in Confinential Europe, by talter me Mr Otto Hurse on the Loguage—For the lattles and descriptions and puices we the lattle the end of this volume.





PRINTED FROM TYPE AT THE
UNIVERSITY PRESS, OXFORD, ENGLAND
BY HORACE HART, VA.
PRINTER TO THE UNIVERSITY

First edition, 1908, One Thousand Copies

TO

CHARLES HENRY TAWNEY

SOMETIME LIBRARIAN OF THE INDIA OFFICE, LONDON

AND TO HIS SUCCESSOR

FREDERICK WILLIAM THOMAS

THIS VOLUME IS DEDICATED

IN TOKEN OF THE SINCERE GRATITUDE OF

THE EDITOR



CONTENTS

	PAGE
PREPATORY AND RELATED MATTER	
Preface by the Editor of this text	
The Panchatantra in the study of Comparative Literature	3.111
The Panchatantra in India Tantrakhyayika	2331
Purnabhadra s recension	XIV
Works planned to supplement this Critical introduction	217
History of the Panchatantra in India and the West	714
Translation of this text	217
Genesis of this text edition	XIV
Manuscripts on which it is based and its critical aim	217
Acknowledgment of obligations	XV
Hopes and plans for future work	2.722
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Notes on the externals of Indian books by the Editor of this Serie	18
The occasion of these notes	XIX
Significance of Hindu conservatism	XIX
What are the externals of a book 9	XX.
1 Material	XX
2 Shape of the material	3.%
8 Way of keeping the leaves together	XXI
4 Printing	XXII
5 Styles and sizes of the characters	22331
6 Distinction of verse from prose	ххи
7 Marginal words and numbers to facilitate reference	XXIV
Devices used in this edition to facilitate reference	XXIV
Emboxments indicated by wavy lines	727
8 Punctuation	XXVI
Hyphenstion of compounds	AAVII
Punctuation in English	HYYK
9 Spacing or division of words at ausofulness in English or Greek	XXV211
Objections to word division in Sanskrit Bohtlingk's protest	AXIX
As to forestalling the readers judgment	AXX
As to spoiling the beginner with too much help	233
Word division useful to men taking only one year of Sanskrit	XXX
Word division offends Hindu taste	XXX
Results of misdivision in spoken English &c (tawdry adder &c)	XXX
Word division a real difficulty to the Hindus	xxxm
Evidence of the Pratisakhya	TT1 171

PAGE

Intentional ambiguities	XXXX
Hindu devices for showing word division	ZZUZ
Tiend of modern usige in respect of division	X/XV
Word division in this volume 1 by spraing	XXXX
2 Word division by use of vii ima	. 1211
Vir ima in the manuscripts	XXXVII
Vir ima before an imital vowel	ZZZVIII
Vir ima after sounds not permitted as finals in the part	se //XYIII
3 Word division at points of crass .	777411
Word division and sindly	72717
Illustrations of the results of non division or misdivisi	
From the Rig Veda yuvor ir iv i &c	. 1/2//
From certain editions of an Upanishad	v)
From the Pada paths of the Atharas Veda	xlı
From the Tuttinga Sambit: 1 1 1	zh
From the Tuttiriya Brahmana	. vlm
Misdraided words taken over into another text	zhn
Illustration from the Tanta ikhyayal a	zlm
Word division in Puli	alıv
I'v imple from the Dhammapada	. alv
From the I taka scholast s perplexities	alv
Proper names from misdivision village of 'Varal a	\lv:
A Hindu Arriot A comprehension'	\lva
One of the hosts of Man Anti or Rati	Nym
Mis hvision gives rise to ghost words	λlvm
hemril's on the colletype plates which follow Plates showing the writing of certain codices	ylvm
Plate I freesimile of parts of codices Ψ and bh	bound in sust before page 1
Plate II for imale of parts of codices by and w	bound in just before page 1
SAN I PIT TEAT OF PURNABILADRA'S RECENSION OF TH	E PANCHATANTRA
Introduction	1
Book I The estranging of friends	
ir m on il hon and the bull	3
File 1 Ape and wedge	5
Irine or continue!	ic ic
Tale it Tael al and drum	18
Ir : trs continue1	14
I ale m Merchant and I mg s sweep	17
Ir e we nucl	21
Tale is a Road and swandler	23

				PAGE
Tale iv b: Rams and jackal				25
Tale iv a continued				26
Tale iv a: Cuckold weaver, and tale iv a conclu-	ded			26
Frame-story continued				33
Tale v: Crows and serpent				35
Tale vi : Heron, fishes, and crab				36
Tale v concluded				39
Frame-story continued				40
Tale vii: Lion and hare				40
Frame-story continued Tale viii: Weaver as Vishnu				45
Tale viii: Weaver as Vishnu				46
Frame-stery continued				57
Tale ix: Grateful beasts and thankless man .				61
Frame-story continued				65
Tale x: Louse and flee				GG
I'mme-story continued				GS
				GS
Tale xi: Blue jackal				70
Tale xii: Goose and owl				72
Frame-story continued				73
Tale xiii : Lion's retainers outwit camel				75
Frame-story continued				80
Tale xiv: Lion and wheelwright				81
Frame-story continued				82
Talo xv : Strand-bird and sea				53
Tale xv: Strand-bird and sea				85
Tale xv continued				86
Tale xvii: Three fishes				86
Tale xy continued				87
Tale xviii: Sparrow's allies and elephant .				89
Tale xy continued				92
Tale xix: Goose and fowler				92
Tale xy continued				93
Tale xx: Lion and ram				94
Tale xv concluded				94
P-ma stem continued				96
Tale xxi: Jackal outwits camel and lion .				97
Frame-story continued				99
Tale xxii : King, minister, and false monk .				102
Tale xxiii: Maid weds a serpent				104
Tale xxiv: Gods powerless against Death				106
Tale xxiii concluded				107
•			Ъ	

Tale xxii concluded											107
Frame-story continued											107
Tale xxv: Ape, glow-we	orm,	and of	fficion	ıs bir	đ						108
Frame-story continued											108
Tale xxvi: Good-heart a											109
Tale xxvii : Heron.	serpe	nt, an	d mo	ngoos	3.						111
Tale xxvi concluded		·									112
Frame-story continued											118
Tale xxviii: How mice	ate in	on									114
Frame-story continued											116
Tale xxix: Good makes	good	l, bad	make	es bad	١.						117
Frame-story continued		٠.									118
Tale xxx a: Wise foe											118
Frame-story continued											121
Tale xxx b: Foolish frie										~	121
Frame-story concluded											128
Book II. The winni	ng o	frie	nđa								
Frame-story : The dove, me				and	deer						126
Tale i: Bird with two											127
Frame-story continued											127
Tale ii : Mouse and two											184
Tale iii : Hulled gra											187
Tale iv: Too gr											188
Tale iii concluded											189
Tale ii continued .											140
Tale ii continued Tale v : Mr. What-f	nte-or	dains	:	1						:	147
Tale ii concluded .											151
Frame-story continued											158
Tale vi: Weaver and S											156
Tale vii : Jackal and	d bull	's end									159
Tale vi concluded .						-					161
I'mme-story continued				:	:		:			:	168
Talo viii : Mico moone	-11										165
Frame-story continued											167
Tale ix: Deer's former	capti	vity	:	:	:	:		:	:	:	168
Frame-story concluded											170
						•					2.0
Book III. The war	of t	he en	nws:	and t	the c	nwla					
Frame-story: The war of t	he cro	ws and	the	wla							174
Tale i: Birds elect n k	ine		-				:		:	:	180
Tale ii : Elephant s	nd ra	bhit n	nd m		:	:	:	:		•	188

	Co	utent	8						xi
									PAGE
Tale i continued	٠.	.:.			•		•	•	187
Tale i concluded	n part	ridgo			•		•	•	199
					•	٠	•	•	193
						•			194
Tale iv: Brahman, goat, and the Frame-story continued	ee reg						•		195
		٠	,	*	•				196
		٠	•	• *		•	*		
Frame-story continued Tala vi: Gold-giving serpent	•								196
Tale vi : Gold-giving serpent .						٠.			198
Tale vii : Gold-giving birds		٠			*	- 6	*		199
Tale vi concluded			*				*		200
									200
Tale viii: Self-sacrificing dove								-	200
Frame-story continued									205
Tale ix: Old man, young wife, a	nd th	iuf							205
Frame-stery continued									206
Tale x: Ogre, thief, and Brahms									206
Frame-story continued									208
Tale xi: Prince with serpent in :	his bo	lly				78			208
Frame-story continued									209
Tale xii: Cuckold wheelwright									210
Frame-story continued									212
Tale xiii: Mouse-maiden will we	dam	otto							213
Frame-story continued									216
Tale xiv: Bird whose dung was	gold								216
Frame-story continued	٠.								217
Tale xv: Lion and wary jackal									218
Frame-story continued									219
Tale xvi: Fregs ride a serpent									221
Tale xvii : Cuckold's revenge									223
Tale xvi concluded									224
Frame-story concluded									225
Book IV. The loss of one's	mattin	m							
Frame-story; The spe and the crossel		ь							228
Tale i: Frog's revenge overleaps			•	•			•	-	281
Frame-story continued			:	:	•	:	•		286
Tale ii: Ass without heart and c			:	•	•	:	•	:	286
		:	:	:	:	:		:	240
			2	:	:	:	1	:	240
Tale iii: Potter as warrior Tale iv: Jackel nursed by lio	none.	•	:	:	:	:	:		241
Tale ili concluded		:		:		:		:	243

										PAGE
Tale v: How false wife rev	rards	true lo	ve							244
Frame-story continued .										246
Tale vi: Nanda and Vararu	ici as	slaves	of lo	ye						246
Frame-story continued .										247
Tale vii: Ass in tiger-skin										247
Frame-story continued .										248
Tale viii: Adulteress tricke	ed by	param	our							249
Frame-story continued . Tale ix: Ape and officious		٠.								250
Tale ix: Ape and officious	bird									251
Frame-story continued .										252
Tale x: Jackal's four foes										252
Frame-story continued .										255
Tale xi: Dog in exile .		:								255
Frame-story concluded .										256
Book V. The fruits of										257
Frame-story: The barber who l	tilled t	he mon	lks				•			259
Tale i: Brahmanee and fai										261
Tale ii: Four treasure-s										267
Tale iii: Lion-make								•	•	268
Tale ii continued { Tale iv: Thousand-		- ·.	٠.			*	•	•		269
Rale iv: Thousand-	wit, 1	Iundre	d-wi	, Sin	gle-w	it.			•	269
Tale ii continued							•		•	270
Tale v: Ass as sing	er.					-:	•	•		270
Tale ii continued . Tale vi: Two-heade Tale ii continued .							•		•	
Tale vi : Two-heade	ed we	iver								278
Tale if continued .										275
Tale vii : Brahman									•	276
Tale viii: Ape's rev										277
? Tale viii: Ape's rev	enge									277
Tale ii continued Tale ix: Ogre, thie										282
Tale ix: Ogre, this	f, and	ape								283
Tale ii continued .										284
Tale x: Blind man								288		285
Tale xi: Ogre-r	idden	Brahm	an							285
Tale x concluded .								-		286
Tale ii concluded .										289
Colophon										289
Praéasti										289
A PRIET GLOSSARY										291
Words or meanings not at	thent	icated	by B	öhtlir	nek				:	
Additions and corrections										

PREFACE BY THE EDITOR OF THIS TEXT

The Panchatantra in the Study of Comparative Literature.-- Under the title of Pancha-tantra there has been current in India for many canturies a collection of ancient Hindu popular tales of which collection the name was made thoroughly familiar in the Occident some fifty years ago by that first great classic in the field of Comparative Literature, the Pantschatantra: fünf Bücker indischer Fabeln, Märchen und Erzählungen of Theodor Benfey (Leipzig, 1859). The stories are intended for the instruction of princes, and in the oldest form of this work they exclusively convey precepts for the elever conduct of life 1 which are of so great intrinsic value, and are conched in so attractive a form, that, in translations and in translations of translations, the collection has had an influence upon the literatures of Western Asia and of Mediaeval Europe which is quite without s parallel.

The Panchatantra in India. Tantrakhvävika.-But not only in Europe and in Western Asia has the Panchatantra had a notable history; in its native India also the collection has existed as a collection for some twentyone centuries, while the substance of the stories embodied in it is even older than that. It was my good fortune to discover the eldest known Sanskrit recension of the collection among the manuscripts loaned to me by the Decean College Library of Poons. It is one of the Kashmirian MSS. got by Bühler, is written in the Sarada character, and bears the title Tantrākhvāvika. This recension probably dates from about 200 B.C. Pandit Sahajabhatta, of Srinagar, discovered some more fragmentary MSS. of this fine old text. Together with the Poons MS, they form the basis of my forthcoming critical edition of the Tantrakhvavika.2 Of the multitudinous Indian recensions of the work, one of the most important is that which has commonly been called by Western scholars the 'textus

¹ This will be shown in the Introduction to my German translation of the Tantra-

khyāviks (Leipzie, B. G. Teubner). ² Cp. my papers: Über das Tankrikhyäyika, die Kaśmirische Rezension des Panetantra. Mit dem Texte der Handschrift Docc. Coll. VIII, 145. Des XXII. Bandes der Abbandlungen der phil-hist. Klasse der Kgl. Stehn. Gesellschaft der Wissenschaften No. V. Leipzig, bei B. G. Teubner, 1904; and Eine zweite Rezension des Tantrükhyāyika

(Zeitschr. d. Deutschen Morgen). Gosellschaft, LIX, p. 1 ff.).

ornation', but which is better designated by the name of its author, the Jaina monk Pürnabhadra Süri. It is dated 1199 A.D.

Pärpahhadris recension. Supplementary works.—The present volume is the cellito princeps of the Sanskrit text of Purpahhadra's recension of the Panchatantra. It is my hope and purpose in due course to issue another volume containing a critical introduction to the present edition of Pürpahhadra's text, with the complete variants of the best manuscripts, and with indexes of stamzas and of metres; and then a third giving a history of the Sanskrit' Panchatantra in India, and of its offshoots in Western Asia and Europe, with résumés and parallels of the single tales. An English translation of Pürpahhadra's text has been made by Mr. Paul Elmer Hore, now Associate Editor of The (New Tork) Justices, and formerly a uppil and esistant of Professor Lamman at Harvard.

Genesis of this text-edition .-- The Sanskrit text of this edition was first constituted by my friend, Professor Richard Schmidt, of Halle. He based his text upon Kosegarten's MSS, A and K, comparing the Hamburg MSS, H and I for difficult passages. Schmidt's recension of the text is represented by his well-known German translation. My discovery of the fact that Kosegarten's edition of the 'textus simplicior' and his specimen of the 'textus ornatior' were wholly uncritical, and that the so-called 'textus ornatior' is based mainly on the 'textus simplicior' and on the abovementioned Tantrakhyāyika, made it necessary to examine all the Panchatantra MSS, available. Accordingly, I took upon myself this task, examined carefully some ninety MSS., and succeeded in determining the relations between the different recensions of the Panchatantra, and in ascertaining which were the best MSS, of each. Thereupon Professor Schmidt relinquished to me the task of editing Pürnabhadra's Sanskrit text, at the same time obliging me by taking upon himself the revision and publication of another Sanskrit text which we were to edit jointly, the Subhasitasamdoha of Amitacati.

Manuscripts on which this edition is based, and its critical sim.—The general principles of critical procedure by which the editor has been guided in the constitution of this text, and the reasons for relying mainly on the five MSS. which have been chosen to serve as its basis, will be given in the promised volume containing the critical introduction. Several provisional statements, however, must here be made. The MSSA and K proved to be contaminated MSS. (K having suffered even more from revisors than \(\); and, as such, they were unusuble for a critical edition, except by way of occasional reference. The codices upon which the present edition is netually based are the following:

bh = Deccan College x, 190, dated samvat 1468; N = Decean College x. 189, dated samvat 1855;

 $\Psi = \text{Decean College iv. 55}$:

P = Bhandarkar, Report 1897, No. 419, dated samvat 1537; M = Decean College iv. 54.

As will be proved in the critical introduction, codex N is a derivative of codex bh, and codices P and M are derivatives of codex 4. The manuscripts bh and 4 are the most valuable of all the MSS, concerned. They are the reflexes of an archetype which was not wholly free from corruptions, but which differed very little from the text as written down by Pürnabhadra himself.

The restoration of this archetype is accordingly the critical aim of my edition. Obvious blunders (and only such) I have indeed endeavoured to correct, and chiefly with the help of other manuscript materials:1 but wherever I have deviated, even in trifles, from bh or \$\Psi\$ (whose wording is nearly identical), I have indicated the fact by placing an asterisk before the corrected passage. Wherever no such star is placed in the text, the reader may infer that it contains the wording of either bh or 4. For further details, I beg to refer the reader to the critical introduction.

Acknowledgment of obligations.—There remains the most agreeable duty of acknowledging the aid I have received from various persons and institutions. This has been so generously and kindly given that I can only hope that my edition may prove to be of a scientific value and importance commensurate with the kind interest which these excellent men and liberal corporations have shown in its progress. Professor Richard Schmidt. of Halle, not only relinquished the joint-editorship (as explained above), but copied for me the greater part of MS, Bh (= Deccan College xiii. 68) and books ii and iii and iv of the Hamburg MSS, H and L and turned over to me his printer's copy of the text, as well as his copies and collations of MSS. A and K .- Miss Emma Benfey, of Hamburg, daughter of the celebrated scholar, presented me with her father's collations of the Hamburg MSS. and of MS. K .-- My beloved teacher, Geheimer Rat Professor Ernst Windisch of Leipzig, arranged for the publication of several of my Panchatantra treatises in the Berichte and Abhandlungen. of the Royal Saxon Society of Sciences. He also secured for me from the funds of the Society certain appropriations which were of the utmost use and necessity in procuring manuscript and printed materials which were indispensable for the continuance of my investigations .-- A like

Of these may be mentioned the MSS. A, Bh (-Decean College xiii, 68), and the Hamburg MSS. H and I of the textus simplicior.

service was done me by Geheimer Regierungsrat Professor Richard Pischel, of Berlin, upon whose recommendation the Royal Prussian Academy of Sciences voted to assign to me the income of the Bopp Foundation in 1904 and a part thereof in 1907.

To the Librarian of the India Office in London, Mr. Charles H. Tarmey, and to his successor, Mr. Frederick W. Thomas; to Professor Ernst Leumann, of Strasburg; to Professor Sylvain Lévi, of Paris; to Geh. Regierungarut Prof. Jacobi, of Bonn; to the late Professor C. Bendall, of Cambridge; to Dr. M. Aurel Senio, of the Indian Educational Service; to Professor Sugen Hultzsch, of Halls; to Professor Leo von Maßkowski, of Cracow; to the Government Epigraphist, V. Venkazya, of Octacamund; to T. S. Kuppinwömin Sästri, of Tanjore; to Vakil Keshavlal Premchand; of Almendabad; to Mr. J. C. Chatterji, of Srinagar; and to Pandit Sahaja-bhatṭa, of Srinagar, I am greatly obliged for their help in providing me with annuacript materials, which, but for their said, would not have been avuilable for me.—The Hamburger Stadtbibliothek, the India Office Library, the Distrary, the Librariase of Tanjore Palace, of Madras, Benares, and Khatmandu—these either lent to me the originals of their Panchattants MiSS. or provided me with copies of the same

At the instance of the Editor of this Series, Professors Brugmann, Lektice, Sievers, and Windisch, members of the Keniglich Skelatische Gealtschoft der Wissenschoften, addressed a memorial to the Königlich Skelatische Gealtschoft der Wissenschoften, addressed a memorial to the Königlich Skelatische Ministry ausmit ihe closes of these labours on the Panelatantra. The Royal Ministry assented to this request in the most generous and high-minisd way, thus allowing me somewhat more of the leisure necessary for bringing these protracted and extensive investigations to an end. In this connexion my thanks are due to Gebeimrat Professor Dr. Seeliger, to his Excellency Geh. Rat Dr. Wearting, to his Excellency the Minister of State, Dr. v. Schlieben, and to his Excellency the Minister of State Dr. Beck. I here record my graffeld sense of this kindness.

Last not least—as we Germans are wont to say—my heartfalt thanks are due to the honoured Editor of this Serie, Professor Lamm. He has given ungrudgingly of his precious time to my undertaking; and, indeed, no no ne who has not venticed with him will guess how considerable a shere the selfut has in the labour of preparing the volumes of the series. To him beginners in Sanskrif, for whom this edition is in part intended, owe the facilitation of their first progress by the division of the words which has been introduced into the text, and by the indication of the metres on the right-hand margin; withis davanced scholars no less than beginners will

value his wording and arrangement of the head-lines, and his devices for distinguishing the frame-stories from emboxed stories, and the emboxments of the first degree from those of the second degree, and these from those of the third degree or even of the fourth.

During the week before the Long Yeasilon of 1905 I had the pleasure of working with III. Lansana in ny oran home. Together we there abborred very excellent the general plan of the volumes which are to contain the critical interootices and the variants and the history. We have exchanged, before and since, very many painstaking letters concerning particulars which the general reader is not likely even to notice, but which I trust will prove to be of real advantage for the final result. I must, necrosver, thank him for revising my English in respect of its sigh, for reading a proof of pages 1 to 80 of the text, and for making it possible for me to emolody the reproductions of parts of certain MSS, in this volume, and, in a forthcoming one, text-specimens of various recunsions printed in poly-table to show on clearly (1) the mutual relations of the best MSS, of Piraphikadra's recession, and (2) the relations subsisting between the very various recombines of the collection as a whole.

But I suppost that no public word which I can utter will touch Mr. Lamman more deeply than this, that he is a faithful executor of the intentions of his pupil and friend, the late Henry Clarks Warren, to whose enlightment and fra-sighted generacity the science of Indelagy owes the possibility of publishing at a nominal price works which private commercial enterprise could rawly if ever undertake.

Hopes and plans for fature work.—Two years ago I had abundoned the hope of entrying my studies in the history of this, one of the most colebrated works of Indian Hierature, to a natural and satisfactory termination. Plut now, since the Kinglidik Schleicke Ministerious dar Kultus und öffentlichen Unterrichts has granted me the leisure necessary for this purpose, I hope to publish the critical edition of the Tantsthiysylvik, and its German translation, in the course of 1900; and to conclude these studies by bringing out, after the critical introduction and variants mentioned above, the promised history of the Panchatantre, the printer's copy for which will, "It truth, be ready by the beginning of 1900.

JOHANNES HERTEL.

Döbeln.



NOTES ON THE EXTERNALS OF INDIAN BOOKS

BY THE EDITOR OF THIS SERIES

The occasion of these netes.—It is not unlikely that the introduction of world-division into this text of Purpabadara may call forth strong expressions of disapproval from some of my colleagues. To most such interest that the primary object of these remarks. In preparing them, however, it appeared to me that a careful and well-illustrated statement of some of the defects of the Johann methods of handing down their texts, and of seese of the innovations, ancient and modern, in these methods, weald be in itself worth while, even if drawn out at greater length than the primary purpose of this discussion. In the strength of the contraction of the contract of the con

Signifeance of Kinda conservation.—The four of innovation as senething un-Indian is not well awarmated by fact. Bis tree that, say for the first eighteen centuries of our ora, changes in the methods of making a book they like everything das in India, been very alow. The Hinda has held to the old, not from a consolous feeling that it would be un-Indian to change, but rather from simple instalt or from failure to find out semething better, or because the old suited his habits. By habits I mean habits of body, of education, of mind, and of temper. The bodily habit of squatting instead of sitting at a table makes bound books inconvenient; it is easier to hold a single leaf in thumb and finger than a heavy volume. The habit of learning a distinary by heart makes alphabetic arrangement and all our Western contrivances for quick consultation

¹ Facts pertinent hereto are given, with ample references, by G. Bühler, Indischo Palacographic, pp. 83–95. See also R. L. Milton's Report in Papers relating to the collection and preservation of for secords of Ancient Sanatria Literature, by A. K. Gough, Calcutta, 1876, pp. 14–25. The Report sheds a food of light on matters which over-analogs admirates of thisms Indian as such, would do well to know.

superfluons. The wonders of modern seisence have begotten in us a curiosity of mind so omnivorous that few of us, if any, are willing to devote long years exclusively to one subject, as were the old-time Hindus. And their general temper of mind inhibited them from being in a hurry or being vexed with things that we deem intolerably inconvenient. With this in mind, let us consider the history of some of these externals of a book.

What are the externals of a book P.—They include overything but the composition of its text, namely (1) the material on which the characters are made; (2) the shape of the material; (8) the manner of keeping the leaves together; (4) the method of making the characters, whether by hand, or by lithography, or by printing; (5) the styles and sizes of the characters; (6) the distinction of verse from proce; (7) marginal words and numbers to facilitate the finding of any desired part; (8) punctuation; (9) the snacing or division of the words.

1. Material.—The Hindus have used for their writings (besides tablets of wood and copper and stons) the material that was most convenient: birch-bark in Kashmir, where birches grow: Palm leaves werd displaced in greats part by the introduction of admirably good paper. And good paper is now in some quarters giving way to paper that is good-for-nothing. In this respect, as in others, the Hindus are (perhaps with many a sigh) participants of 'modern progress'.

2. Shape of the material.—Palm-leaf MSS. were long and narrow, not for any mysterious reason, but because the nature and grain of the leaf necessitated that shape. The lines run lengthwise. For similar reasons, the bireh-bark leaves were of a shape corresponding to our quartos, and the lines run across the page. When paper was substituted for prim lacrace, the inconvenient form was no longer necessary, but was persistently retained, and for the same reason as the two buttons on the back of a cost for evening-dress, which buttons held up the sword-bolt of a former generation. Even the birch-bark leaves of the old Bower MSs. are cut to the shape of a palm-leaf MSs.

The line of an American newspaper is about 6 cm. long; that of the ololoulg Bombay, edition of the Mahai-Bhirata of 1878 is about 33 cm. long. The eyes jump from the end of one newspaper line to the beginning of the next without conscious effort. It requires a distinct effort of the eyesmucked to direct the axes to the beginning of a new line when the jump is one of 33 cm. We need not sak an oculish why such long lines are irrecome. In the first printed Sanskrit texts (of Joses and Carry: see

below) the lines run across the page as in a European book, and this may now be said to be the prevailing flation among the Hindes. Here again they are departing from what (in Southern India at least) was ancient usage. They are wise in so doing, and wo may be sure that they do not take the trouble to conselo themselves with the fact that the birch-bark shape is a very old one.

3. Way of kesping the leaves together.—For palm leaves this was usually done by putting the MS. between two utilic overs, making holes in covers and leaves, and putting strings through them, which strings were then wound around the whole bundle. For paper MSS it was not done by wrapping the leaves in doth or paper and tying them up. The cloth has a band seved to the course for tying. Both methods are extremely inconvenient, and wastful of time. The latter invites neglect, handled Indian MSS and neutone bow often consistent leaves are missed, especially at the beginning or end. Even if the leaves do not get lost, they get into disorder very easily.

It is impractisable to bind palm-leaf MSS,; and extremely twoblecome to bind pages MSS, because such single leaf has to be mounted before stitching. Even printed books are hard to bind when printed in folios or in the certicous Indian six-paged termions. Even if bound, the result (save in the case of small books) is inconvanient for the hand, because the black of the books comes at the foot of the versue and head of the rector; and swivard for the eyes, because the first line of the verse is apt to bot olisant and the last line of the recto to an anti-material state of the last line of the rector should be rectored to the state of the rectors of the state of the state of the rectors of the state of the state of the rectors and swiveard for the eyes because the first line of the verse is apt to be old; while a beavy bound volume would be most unhandly for him, except as exact on a feel or first-may and these, although motitoned, for example, as Harnhachartic (Boundy, 1905), 76 6, were produly not small, and the state of the state

To shalve such unbound MSS, so that they may be conveniently found on consulted in virtually impossible. Else to beward MSS, are often tided up in one cloth bundle. The great convenience of having the title lettered en the back of a book and of being able to take a single one from the shelf without further trouble cannot be duly appreciated until one has handled these bandles. The Sanchrit MSS of the Berlin Library

¹ Cf. Mitra's remarks on the 'Accessibility' (or rather, inaccessibility) of such MSS., p. 24.

and of the India Office Library are admirably bound, and no one objects. Were the libraries of European Sanskritists like those of the heads of the Tols of Bengal (Mitra, p. 21), the scientific output might well be meagre.

With the now very rapid increase in the production of Sanskrit books printed in India, the adoption of the European (or Kashmirian) form is becoming more and more nearly universal; and with this has come binding and the lettering of the backs. We ought to hail with gladness these departures from the ancient way.

4. Printing .- It was an Englishman, Charles Wilkins, the 'Caxton of India', who 'with his own hands cut the punches and cast the types from which Halhed's Bengali grammar was printed 1 at Hoogly in 1778'. It is only 116 years since the first Sanskrit book was printed. That was Sir William Jones's edition of Kālidāsa's Seasons,2 issued in Bengali letters in 1792. Wilkins taught a native blacksmith, Panchanan, to cut punches and cast type, and, most opportunely, at the very time when Carey, the 'Wielif of the East', at Serampore, 'was in despair for a fount of the sacred Devanagari type 1 for his Sanskrit grammar.' Panchanan made the fount, and he and his successors practised the art so skilfully that Scrampore remained the principal type-foundry of the East down to 1860. The first Sanskrit book ever printed in Nagari letters was Carey's Hitopadesa of Serampore, 1803-4. Benares has produced many lithographed texts.

On the 'Bombay side' the case was similar. The first important press of Western India 2 was started by the American Mission in 1816. A young Eurasian of that press, Thomas Graham, cut the first Marathi and Gujarati type. At this press were later employed also two young Hindu lads, one of whom, Javaii Dadaii, learned the art of printing from the Americans, and founded the Nirnaya Sagara Press, now carried on by his son Tukaram Javaji. The other, taught by Graham, is still living, and cuts all the beautiful Nirnaya Sagara type.

Printing in India is therefore modern, and essentially un-Indian in its origin; but no sane man would refuse a Sanskrit text because it was printed and insist on having one made by a Hindu scribe. The consideration of cost alone would utterly condemn such a preference. Meantime. Bombay and Poona and Calcutta are producing admirably printed Sanskrit texts; printed texts are beginning to come from such out-of-the-way places as Nagpore; and from Kumbhakonam, the 'Oxford of Southern India'.

¹ George Smith's Life of Wm, Carey, 2nd ed., London, 1887, p. 217. Cf. Life of H. T. Colebrooke, p. 227. For an account of it, see JAOS, 16, p. celifi.

Dr. Justin E. Abbott of Bombay writes me what follows.

they come in great numbers. Whether we like it or not, printing will ere long have outsted memorizing and copying as a means of handing down texts. In short, the ancient Hindus are no longer ancient; like the rest of the world they too are moving on.

5. Styles and sizes of the characters.-In old times a Taniora scribe would write in Grantha characters, and a Kashmirian in Sarada. In any large collection of MSS, the variety of alphabets is very considerable, but the diversity due in part to the difference in individual handwriting, and in part to the difference of time, is of course vastly greater. As a source of difficulty, individual idiosyncracies of chirography, whether in Sanskrit or in English, need no comment. As for the difference in time, there lies before me a facsimile of the MS, of an ancient morality entitled Wisdom (Tudor Facsimile Texts, London, 1907). That MS. is only about 450 years old, and is excellent; but it would be quite illegible, except after hours of study, to the average reader of to-day to whom English is vernacular. So greatly has the style of script changed. Now if every Occidental student of Indian antiquity had to have (what no Hindu has) an equal facility in reading his Sanskrit in Nagari of various periods and districts, and in Granths and Sarada and other alphabets,1 those who pursued the study far would be few indeed. The printing of Sanskrit works in India is on the whole prevailingly in Nagari letters. That is, in a sense, un-Indian, as appears from this paragraph; but it is a very great help to the general student to be rid of these embarrassing diversities.

It is common for nacions MSS, to make a distinction in the size of the letters between those used for the curt and those used for the comment.* This is an excellent and genuinely Indian contrivance, and the best and most recent prints do not depart from it. They have even improved upon it, as in the new edition of the Brahms-Statras printed at the Nirayav Signer Press, in which the commented words are distinguished from the comment in which the true mischelder. This new Mail-Philadays From the comment in which they are inhedeled. This new Mail-Philadays from the comment in which they are inhedeled. This new Mail-Philadays from the comment in which they are inhedeled. This new Mail-Philadays from the comment in which they are inhedeled. This new Mail-Philadays from the comment in the second of the contributions. In this text of Pirrabhedra the small type is used to distinciable for the contribution of the text.

6. Distinction of verse from pross.—Verse is indeed sometimes separated from prose, even in ancient inscriptions: so by the danda or

¹ To say nothing of reading his Püli (as he must) in Burmese, Cingalese, Kambedian, and Siamose letters.
² So in the MSS. of the trivalli form, Mitra, p. 20.

double daugla in a Gupta inscription, 'of 475-6 a.b.; and in metrical inscriptions of the fourth century the verses or half-verses office correspond to the lines.' But the usual method in a MS. is to write the verses like press, and all of it continuously. Poley's Funf Uponishade (Bonn, 1844), contains the Katha, in mingled prose and verse; but the editor does not seem to have noticed that there were any verses. The difference, as a literary element, is so important that it should certainly be made clear to the eye. In the first drams registered by Gildemeister,' the Mychakskijka, of Calcutta, 1890; the verses are printed in lines by themselves; and so in the Urvafi, Milatimichova, Utanarisma, and Ratnávall Calcutta, 1890-2); and the outtom has now become as good as universal with the Hindu editors of plays. It may be called an innovation, and a helpful one.

7. Marginal words and numbers to facilitate reference.-As a rule, the MSS, are practically devoid of conveniences of this kind. Many MSS. have nothing but the number of the folio (not page). Many have, besides the number, an abbreviated form of the title of the work. Some MSS., as of the Maha-Bharata, but the name of a major division (parvan) on the margin. Such words or numbers are rarely a thoroughly practical and convenient help in finding a passage. Even the Hindu felt the lack of such help, and accordingly coloured the chapter colophons or important words with red ink. Since this procedure is not feasible in print, the oblong printed Maha-Bharata of Bombay, 1878, is inconvenient for reference, because it always takes more or less searching to find the chapter-number, unless one writes it (as I have done) with a crayon in the margin. The oblong edition of Bombay, 1889, is vastly more convenient, in that it gives the chapter-number in the margin, besides both the name and number of the parvan. In general, the most recent works of the Nirnaya Sagara Press are so practical and convenient in this regard as to leave nothing to be desired, and oven to put some Occidental editors to shame.4

Devices used in this edition to facilitate reference, and for the convenience of the beginner.—An editor often forgets that the user of his book is not so familiar with it as is the editor. It may seem to him

¹ Cited by Bühler, p. 84; see CH. 3, p. 96. Cf. p. 108.

² Examples at CH. 3, pp. 20, 35.

Bibliothee. Sanskrit., p. 85.

Let any one who underrates the inconvenience here discussed, try to find a few property in Roer's Upanishad;; which have not even an indication of the chapter, have in the widely separated colophons.

like 'damable literation' to give the title of the work and the title and number of the major division thereof at the head of each pair of pages; but the nan who uses the work only occasionally, is glad to find his place at a glance and without having to study prefatory explanations or a table of contents. In a work like the Panchatantan, it is important to dovise English titles for each tale, so short that execual may be put into one head-line; so well chosen as to suggest, if possible, the contents, and, in case of two or more tale with the same motif, so similar as to imply the similarity.' Moreover, the order of mention should always be the same.' In B. D. Esteric in intention, in giving the variants, to refer to this text by page and line; hence the page-number and the number of every thin line any given, and always on the right-hand side of the the (abbreviated) names of all meters except slokus are given in the marrin.

Embesments indicated by wavy lines.—It is the Hindis habit to embest one story within another, and a third within the second, and so on. To follow any given story through these interruptions is not always easy for a mester, and is most difficult for a beginner who call slowly. In this edition the frame-story is distinguished by small typooendozements of the first degree by large type; emboxements of the second degree by large type and one vertical wavy line at the left-hard margin; and emboxements of the third (or fourth 9 degree by large type; and true true wavy lines. The general structure of the whole work appears also wery plainly from the Table of Contents, in which I have tried to make the relation of frame-story to emboxements and of these to one another clear at a gluence.

Thus tale xv of book I, Strand-bird and see, runs over 14 pages (83-96) with five interruptions (also xi-xx). The text of tale xy indicated at a glance by the large type and absence of vary line. If one winher to read it all and continuously, one has only to skip the passages marked with a wavy line. So tale xxii of book I, Xing, simister, and false monit, runs over 6 pages (102-307) with emboxments of the second and third degrees. Tale in 6 hook II, Mose and two monits,

³ Thus: L xxv, Ape, glow-worm, and officious bird; IV. ix, Ape and officious bird. Again: III. xi, Gold-giving surpent; III. vii, Gold-giving birds; III. xiv, Bird whose dung was gold.

Not 'Lion and ram' in head-line, and 'Ram and lion' in the Table of Contents.
Ye might say interject or interestate. The unintended connotation of spuriousness goes with interpolate. The best word is ember: of sineshealths and embedded.

runs over 20 pages (184-153), with six breaks, which, in the text as usually printed, seem complicated and confusing. The extreme simplicity and effectiveness of my device will, I hope, commend itself to all, and lead to its adoption in other texts of this kind,

8. Punctuation.-Single strokes are found, though seldom, even in the oldest times. Bühler gives a summary account of Indian punctuation at pages 84-85. What concerns us most is the fact that the methodical claboration of a system was (in India, as elsewhere) the work of scholars; and that the more or less thorough carrying out of such a system depended (as with us) on the education and carefulness of the scribe. So far Bühler. We may add that it depends also on the Hindu habit of mind,1 which does not demand consistency and freedom from ambiguity so imperiously as do our modern teachers of English writing. In prose, the Hindu scribes commonly separate the subordinate clause from the principal one, and subordinate clauses from one another. For these purposes they use the danda (and, in Kashmirian MSS., the ardha-danda) or else annul the sandhi. How false the Vedic sandhi at the end of padas a and c really is appears from the example cited below, p. xxxix; cf. Wackernagel's Grammar, & 262.

In a passage to be cited below (p. xxix), Böhtlingk opposed (in 1875) the introduction of punctuation, but he seems to have changed his opinion, for in 1889 he brought out the Chandogya and Brhadaranyaka Upanishads with free use of danda and ardha-danda, to say nothing of the valuable distinction of verse from prose and of the clear division into paragraphs, &c. In 1892 he discusses "the misleading punctuation marks used by the Hindus after each tenth part of a kandika without regard to sense, and gives a most admirable example of truly helpful punctuation under the title 'Probe einer rationellen Bearbeitung des Täittiriva-Brähmana'. Ten years later he says that the misleading marks very much increase the difficulty of a rapid understanding of the text. A rational punctuation, on the other hand, he adds, cannot be too warmly commended.

Dhupakar and Bükre, in the new edition of the Brahma-Sutras, have been wonderfully successful in aiding the quick reading of the comments of Sainkara and the rest. Besides the single and double stroke they use a not infrequent dash, single quotation marks to show the beginning and end of the multitudinous citations from the Upanishads, and parentheses to enclose the references to the latter. These marks are all in a style which

¹ Cf. pp. xix-xx, above.

Berichte der kgl. süchs. Gesell., pp. 200, 202. 4 ZDMG, 56, 116.

¹ lbd., pp. 203-226, Bombay, 1901, Nireaya Sagara Press.

harmonizes so admirably with the Năgari letters that the «fect is wholly congruens. We may say that the lindus have already recognized the value of rational punctuation, have developed it, under Western influence, from its early redinentary form to a far better one, and do practically employ it with other useful typographical devices. Dr. Hertel's text follows the general (but of course inconsistent) practice of the MSS, as to single and double dappla, and employs in addition the artha-danpla of the MSS of Nachburgh.

Evolution of compounds,-Buddhaghova, in book vii of the Visuddhi-magga, derives Bhagavi from bhagga as follows: Yasma pana lobbadosamohaviparitamanasikäranhirikänottavpakodhüpanähamakkhapalüsaissümacchariyamäyäsätheyyathambharärambhamänätimänamadappamādatanbāavijjātividhākusalamūladuccaritasainkilesamalavisamasaūūāvitakkapapañeaeatubbidhaviparivesañsavaganthaoghavogaagatitanhüpüdänapaficacetokhilavinibandhanivaranabhinandanachavivadamülatanhakavasattänusayaatthamieebattanayatanbamülakadasakusalakammanathadyäsatthiditthientaatthasatatankävienritappabhedasabbadarathanarilähekile-asatasabassäni sankhepato va pancakilesakkhandhaabhisankharadevaputtamaccumāre abhatiji, tasmā bhaggattā etesam parissavānam Phaggavā ti vattabbe Bhagaya ti vuccati. This is the most lengthy compound I have noted in the work (about 449 letters). I cannot believe that a division by hyphens would not be helpful. The Rangoon edition (p. 1715) makes a halfway attempt at division without hyphens. It does so with hyphens at p. 392 24.

Functuation in English.—The penclutation of modern English is held to be an indispensible oil to intelligibility, and its importance has been often illustrated. The words of the famous engology, 'I raid he was a list is tree and I am enery for it,' if pointed to that the words 'il is true have the force of a parentholic concessive clause, form an enerate known about the words in the words of the original insult. Do 'imme clies' the clay are only an eggravation of the original insult. Do 'imme clies' the clay are only an eggravation of the original insult. Do 'imme clies' the of cattorns delay—among them, 'irrits, seeds.' Congress had conditions intended to say 'fruit-scools', but the enhanted of a comma for a hyphen cost the Government many thousands of dellars. 'Duescing grist' and 'dancing-grist' are very different. Ein wohlberechtigter Glabo is 't a belief which is prob-

In places where Dr. Hertel has introduced the artist dayds, his MSS, generally annul the sandhi, and vary often, if not in most cases, use the single dayds.
*Correct Composition, p. 244.

ably justified.' As a version of caravarquist, 'fair-colored woman' is correct; while 'fair colored woman' is incorrect, and to an American most amusingly so. My children recently had the fun of puzzling me with some very easy English sentences. They need but little pointing; but for that little the need is creat.

The teacher said that that that that that sentence contained was a pronoun. It was and I said not or

That that is is that that is not is not.

The puzzles are puzzles only to the eye. The instant the sentences are intelligently spoken all unclearness vanishes. But if they must be understood without the help of sentence-accent and its concomitants, to wit, by eye and not by ear, why should we dony the reader such help? as we can easily give?

9. Spacing or division of words.—The usefulness in English or Greek.—Suitable punctuation in an immone help to us in understanding our English. Great as that help is, it is yet my deliberate opinion that the help which we get from the division of words in modern English is incalculably greater. Its value is soldom if ever thought of; in part because word-division is so wholly a matter of course, and in part because no one would think of proposing to deprive us of it. A newspaper that should do away with the spacing of word would speedily go into bankruptey. For fifty years I have had better opportunities for learning English than for learning any other tongue. I am sure that I could divide most [but not all] of the words of an unspaced English book or newspaper, but I am about lute, which is the proposed that the proposed the proposed that is all want short lines, for convenience, comfort to the eyes, and saving of time. Coulist and averbolocist sive more technical reasons, but no better ones.

As I said, I could not divide and understand all the unspaced words, very many and the continuty. Take the combination goddenoversal. It may mean 'God is now here', or just the opposite, 'God is nowhere'. The ambiguity is absolute. The ambiguity of Mansakouritza furnished the point for Icord Macaulay's amusing riddle (man's laughter: manskughter). A story widely current, and told (with much appears and probably little truth) of my friend Professor A. V. W. Jackson, matrakes

¹¹ is indeed possible, by careful construction of sentences, so to frame a long and claistoned sourcement that it shall be whelly unanhappones without punctimation. Thus the lib-bys of London issued the Decree (of April 12, 1837) of the Consisterial Court of his Sec. authorizing the Innerfect of the Braillend Mis. to the Commonwealth of Mic "s-bactt," without one single common or semicolon, and without a single period of Mic "s-bactt," without one single common or semicolon, and without a single period cover out the cast Sen Braillon's History for Plinonther Plantskins), Boton, 1901,

that he telegraphed from New York to Mrs. Jackson, 'Have gotten theatre tickets. Meet me at Grand Central Station,' and that she met him, not alone, as he expected, but with eight friends, since the operator had divided gotten as got ten. A pupil of mine, son of a German lawver, used as n child to suppose that the Erb-lasser of the legal notices of his father's office was an Er-blasser, and connected it with der Verblichene. I remember misdividing Weber's Erb-übel (Ind. Stud., xvii, 208) as Er-bübel and nausing to wonder what it might mean.

Some one may say that these ambiguities are sporadic, and are more amusing than convincing. I reply: Even if we grant that there are few or no difficult cases, the settling of five hundred easy cases of word-division on each page of unspaced English would be a process, and, what is more, a process requiring much ill-spent effort of eve-muscles and mind.2 The work would be pure loss with no countervailing gain. Ancient Greek manuscripts did not space the words; and yet I suspect that an editor who should print a text of Plato to-day without spacing (and perhaps with a host of mediaeval ligatures) would be adjudged to be of not quite sound mind. It is not clear that Greek studies have suffered by this departure from the usage of the MSS.

Objections to word-division in Sanskrit .- Bohtlingk's protest .-Dr. Hertel, speaking of a friend of both of us, a German professor, and his oninion on word-division in this toxt, said: 'Er sträubt sich mit Händen und Füssen dagegen.' The reason for that disapproval was not given ; nor do I remember to have seen in print any decided protest against worddivision save one. That was from Böhtlingk. In a note to his critical remarks on the Katha-sarit-sagara, in speaking of Brockhaus's edition. which is printed partly in Nagari and partly in Roman letters, and everywhere with a free use of word-division, he says:2 ' Man verwöhne nicht den Anfänger, schone das Augo des Getibteren und greife dem selbstständigen Urtheil desselben nicht vor. Mit anderen Worten: Man führe zum sogenannten leichteren Verständniss des Textes keine neuen, dem indischen Alphabet unbekannten, Werthzeichen ein, also auch keine Interpunction. And so on.

¹ It may be remarked that, since the introduction of typesetting machines, misdivisions of words in our daily newspapers have become much more common and are noticeably disturbing. With the modern key-board machines, alternations and proofcorrections are difficult and expensive. Misdivisions which used to be corrected easily in movable type, are allowed in linetype work to pass unrectified. On the proofs of Whitney's Atharya-Veda appeared 'O thou sand-eved one' for 'thousand-eved 'fiv. 20. 5). and 'make yet his libation' for 'make ye this libation' (vi. 32, 1).

³ Mélanges Asiatiques, vii. 539, St. Petersburg Acad., 1875.

As to 'forestalling the reader's judgment'.—It would have been an entirely proper consideration for some extremely youthful editor of a hard text about whose meaning be was not certain, that, in a case of doubt as to the right way of dividing an ambiguous combination, he should not prejuice the decision of a scholar so much his superior as Böhltingk. But this text is not solely for the most mature scholars. The attempt has here been made to kill two birds with one stemer first, to give to advanced scholars a really critical edition of a specific and identifiable receasion of a fumous work of literature; and secondly, to present it is used a way that, as a reading-book for beginners, it would be suitable in respect of form, as it is certainly most suitable in respect of contents. "To prajudice the judgment of the reader"—that is precisely what the legitimate duty of a competent celtor is. It is his business to study the text until he finds out what it means, and then to print it so that others may comprehend it with much less trouble than he.

As to 'spelling the beginner' with too much help.—(Man verwöhne nicht den Anlingert) The strange alphabed, the variety of forms, the precliarities of word and of sentence combination, the sequiring of a new vecabulary, all these difficulties confront the student at the very outset and simultaneously. The gravest of them is the quick division of the words. The two chief means of making that division are an ability to recognize the stems, and a ready familiarity with the inflexional endings that mark the points of division. Neither of these means is a sye at the legiturer's command. Is it 'spolling' him to distribute the initial difficulties over the first few weeks of his sourse! My own practice is to make the beginner spend some eight or ten lessons in memorizing the principal paradigms and sandhi-rules, and then plunge at one into actual reading. To learn to swim one must plunge into the water. This text should help him to become more quickly familiar with the form and sound of very many separate vecables; and such familiarity is the best equipment for attacking books printed in the usual Hindu manner.

Word-division useful to men taking only one year of Sankrit.—If way be granted that a man who has decided to give his life to the study and teaching of Sankrit ought not to be frightened out of it by the hard legiming. But, except for men of inherited wealth, the opportunities for such a life are extremely few, so few that this class may be disregarded. On the other hand, there are very considerable classes of students—Ifellenists. Latinists, Germanists, to mention no others—for whom it is highly desirable that they should pursue the study of Sankrit for one

single year, without even an intention of continuing it further. It is pitting to think how small is the amount of Sanchrit text usually read in a first-year course. With proper text-hooks and a judicious presentation of the initial difficulties, such students could easily and certainly read a very considerable amount of Sanskrit text in that single year, and quit the subject feeling that they had got a great deal out of it besides a little new material for future studies in comparative grammar and the like. I have ni necreasingly high opinion of the value of Sanskrit as a disciplinary study. Quite a number of present or prospective lawyers have studied it under my instruction, and, as I hope, not without profit. Under the tremendous pressure of the 'now studies' (such as electrical engineering experimental psychology, economics, and the like), the study of the anniont languages can never hold its own if we persist in making no concessions.

West-diries oftende Mindu taste.—The objectors to word-division say that it spoids the odition for general circulation in India. That is is true, It is stronge that the Illindu should care on much about this item of the ceterand of a book, and be so regardless of many of the others. It seems like straining at a gnat and swellowing a causel. About four-fills of Drochlaus's Kalla-serla-digms in Bonan letters, and Jikinamah published the work with Somadows werees turned into proce. In specking of these two performances, Druglipursal and Parah, on page 3 of their criticino, say that they have undertaken to print the work once more, because, although it had twice been printed, they foll that his characteristic form had been completely rained: wit чтим draftfu grid under sevenific significant completely rained: wit чтим draftfu grid under sevenific significant printed they followed the had become the sevenificant of the sevenificant sevenificant significant sevenificant sevenificant

Escatics of missivission in spoken Hagilah, &c.—I can best pore the way for an effective presentation of the results of missivission in Sanskrit by giving examples in English of mistivison; the results of which have become part and parcel of our language. The little daughter of a friend of mine had often heard, as part of a familiar church-dynn, the words "The consecrated erom I'd bear, I'lli death shall set me free.' Father," as eaked, "what is a consecrated erom—red to the state of the search of the

¹ Or, what is the same thing, of miscombination,

no trace save good-natured smiles. Others, not different in essence, have become part of the great fabric of our mother tongue.

Thus an ckename, Icelandic auka-nafn, meant 'an added name' or 'name of addition' (Hamlet i. 4). Misdivision gave us, as early as the Promptorium Parvulorum (1440), a nelse name, modern nickname. Similarly an cut (1552) or cut gave us a neut: cf. 'Eye of newt and toe of frogge', Macbeth iv. 1. The Middle English Awdry (Angle-Saxon Ebeldryht, modern Etheldred) is the name of a sainted woman, foundress of a monastery in the Isle of Ely. A fair, held on St. Awdry's day, was famous in Cambridgeshire, as was also the cheap and showy lace sold on such occasions. The two words of her name, Saint and Awdry, under the domination of a single accent, became a true unit, and were doubtless pronounced Sntáredry, the accentless at being lost and the n becoming svllabic.2 A natural result of further composition, as with fair or lace, would be the dropping of the unaccented first syllable. While the historically correct division is Sat-awdry, the phonetically natural one is Sn-tawary; and the latter prevailed, as we see in the tawary-lace of Spenser and Shakespere. Such is the story of the holy name, which, in the form tawdry, as a word for cheap and vulgar finery, has passed into modern English.

In nichneme, neets, fanodry, the loss is from the prior to the latter element of a frequent combination. In riding, adder, sueps, numprie, the reverse is the case. The Norwegian tridj-suag = Icelandie pridj-suep; third part of a thirg' (cf. As, Ford-sue, i Stathing'), is represented in Middle English by triding or thriding, used to designate the three districts (Korth, East, West) of the county of York. The combination North dividing (the double spirant not being pronounced double) would naturally become Northriding, Similarly East triding, East-riding, The surviving apirant (untd) would naturally attach itself to the more familiar element of the compound, North East, so that he second element would be fall as riding, and this is the form in which thriding or triding has now become part of ur language. The easts of Middle English a nodder (German Nutter), a nonger (AS. mur-gär), a nonger (Old Prench non-pair) hardly need comment.

Dr. Hertel cites the proper name Naschmarkt, the designation, both popular and official, of a market in Leipzig, and originating in the combination an Aschmarkt (= am Aschmarkt); and forms like vuccoofs

¹ There have been treated most interestingly by Charles P. G. Scott, Transactions of the American Fhilological Association, vols. 23-25 (1892-4). For the examples that follow, see 23, 221; 224; 24, 103; 25, 89; 23, 255-272.

As in swain, boat-swain, pronounced bosu: cf. sail, top-sail, pronounced topsl.

originating in phrases like rele μαρούε. In the Veda the s of asket, essaishyte, &c, is no survival of heavy satisfurly, but nikes the resident of misapprehended forms i like sig-hyte. This is evident from the phrase observations dus-lolytem, RV viii. 88 (99), & where the first word is a clearly intended autonym of the second, just as in verse?, in the phrase probabilists of gravities. In like manner serve has become part of the Scankrit vecebulary as autonym of the misdivided curve: of the pendents Askitis and Dist.

Word-division a real difficulty to the Hindus.—It is now clear, as I hope, that the dividing of unspaced English, if it were commonly so printed, would be an intolerable difficulty; and that correct division of frequent spoken English combinations has in fact often proved too difficult for English-speaking people. With greater reason, then, may the division of Sanskrit be deemed a legitimate embarrassment for an Occidental; especially if, as will appear, it was and is a real difficulty to the Hindus. To show that it was, I may cite the Paniniva Siksa, which, in enumerating the factors of good recitation of the sacred texts, classes word-division 2 with agreeable tone, distinct rendering of the syllables, correct accent, &c. (mādhuryam aksara-vyaktih pada-cchedas tu susvarah). This is significant. To show that it is, I well remember how, in looking over a lot of manuscripts in India with a native scholar whose learning was highly esteemed in Europe, he paused and re-read attentively once or even twice a difficult passage before apprehending its import. I am convinced that he was indeed a "pucka pundit"; but, if any one doubts it, let us ask a Hindu scholar on whom no such imputation can rest, an ancient and most minutely learned one, the author of the Rig-Veda Pratisakhva.

Bridsace of the PriddMkys.—The nuther just mentioned any (d. viz. 88=831). The limit of the misskess arising from the combination of rowels is not to be got at by number, nor yet [that] of the others [arising from the combination of consonants]. But from this treatise it is quite possible for a man of suitable endowments ² to learn all the ins and outs of the matter.

न दीवावां खरसंयीनवानामनी गन्यः संख्वयायेतरेवाम्। प्रकासु वास्ताद्धि साधु धर्मी युक्तेन क्षत्सः प्रतिपत्तुमसात् ३

The prior half of his statement no modern is likely to deny. As for the latter, the treatise itself presupposes the existence of the Pada-patha of Śakalya; and the history of Vedic exegesis, from Śakalya's time until now,

² Cf. Bloomfield, JAOS. 16, p. exxvi; Hopkins, 17. 69, 182.

Ind. Stud., iv. 270.

So Uvata: JA., May, 1858, p. 876.

makes it clear that it is quite beyond the power of any treatise or of any authority to settle all the uncertainties of division of the Veda.

Evidence of the Peda-pätha.—This work is, as Geldner's remarks, the first great running commentary on the Rig-Yeda. It is a commentary made without one word of explanation and by the simplest conceivable means, and is essentially a setting forth of the individual words of the text in uncombined form. This fact alone is the most striking widence of the truth that the ancient Hindus realized the grave defects of their combined text as an unambiguous whiled of thought.

Geldner calls the Pada-pātha a' "masterpiece of Vedic learning," without setting it up on the pedestal of infallibility. But, while combinating again and again the finances of Sakalya's understanding of Vedic thought and diction, even Geldner admits an occasional error," and declares that a therough investigation of the Pada-pātha is a pressing necessity.' It is hard to believe that semudrice séndance yiddamdand, RV. iii. 36. 79, in not a miscombination of semudrice desindance yiddamdand, (vi. 19. 5 d); although it is quite possible (as Geldner might say) that Szynua is right in taking each of these texts at its face value. Pischel and Geldner hold that Roth went too far in oppugning Sakalya's authority. The very fact of divergence of opinion among such emiment scholars is the best proof of the point which we are trying to make.

Intentional ambiguities.—Unintended ones have thus far been considered, but it is worth while to mention incidentally that the Hindus realized the possibilities of using Sanskrit for intentional ambiguities, skilfully devised for fun. To show the reader to what extreme lengths they go we refer to the Basika-natiguan, ed. by R. Schmidt, Stuttgert, 1896. This is a poem on renunciation when divided in one way; in another, it is a poem on sensual love. Such things are tours de force, and hardly bear on our argument. For other instances, see Macdonell, Stt. Lit., p. 831; Orientalische Bibliographie, iz. 285; Stellar Rajitarangian, Transl., ip. 177. Many kefánt in Parulu's Subhapita-natus-bhapdigara (1886, p. 307) depend for their print on double possibilities of division. **Perfessor Joseph Wright of Oxford calls my attention to the classical example in Rajip Roister Doistor, not ill, secure 4 and 5, Mergreeck'e lotter to Dane Oustanon.

Hindu devices for showing word-division.—That the resolution of combinations is a real difficulty even to the Hindus is shown, not only by

³ Ved. Stud., iii, 144, ² Ibid., iii, 144.

^{*} Ibid., i. 267, unī; ii. 189, simaḥ; ii. 302, ödhipatyam.

¹ Ibid., i. 122, kāre, not kūrah.

⁶ Cl. Hertel, WZKM. 22. 119 (scar gatas, scarge-tas, &c.).

Pada-pathas and Pratasakhyas, but also by the fact that they often mark the word division in their MSS Weber, describing MS no 1558 of the Beilin Royal Library, says Every word is separated from the others by a point, and the members of compounds by little strokes above the line Pischel " describing no 234 of the Tubingen Labiary, says It is extraordinarily correct, and has been carefully revised, often with marking of the division of the words Toi a large part of a fine MS of the Bhagavati sutra of the Harvard collection the words are divided by little vertical strokes, sometimes in coloured ink, above the line The like is true of an old MS of Sutrakrtanga Dipika from Pithan, with the (copied?) date Samvat 1588 Dr. Hertel writes me that his Purnabhadia codex A very often separates the words by a danda, and that corresponding division is frequent in other MSS used by him for this edition Codes 4, one of his best MSS regularly separates the words by little strokes over the line through 53 of its 102 leaves. In cases where an initial vowel is obscured by sandhi or otherwise it often writes that initial over the line thus

क्यामितत् । क्यँद्रव्यास्यापाञ्जेनंकरिषसि । असार्वंत्रवीत् । ताचेष

As may be guessed from these examples, this Bengali fashiom of writing the "has often been the occasion of errors creeping into a text by misdivision."

Trend of modern usage in respect of division.—The very first Sanski

work printed in Nagari was Carrys Hitopadeas, Sensampos 1904 with in mirciducton by Colebrooke That gert scholar, in spealing (p v) of 'the peculiar difficulties of the language, and 'To Isseen one of those difficulties, which arises from the frequent permutation of letters at the biginning and close of words, the obtior has marked, by a dot under the significant of the sense of the Malakrian speniate the word quite theoremies Frendrich with the sense of the Malakrian speniate the word quite theoremies of the does by using virtues with intensit freedom (great offer in q virtue) and the sense of the Malakrian speniate the word quite theoremies freedom (great offer in q virtue) and the sense of the Malakrian speniate the word quite theoremies freedom (great offer in q virtue) and the sense of the sense of a novice, for he had printed an elaborate edition of Registricant's peans before (1892), with close adherence.

³ Verseichmis, n. 151

^{*} Abh d Gottinger Gesell 39 10

⁵ But he does not shank from using ₹ at the end of an odd pada

to the traditional continuity of writing. No one will deny his great learning as judged by high native standards.

Fischel, in the preface to his Hemacandra (1876, p. xi), laments the necessity of printing the text in Roman letters. 'And yes,' he adds,' this way of publishing Sankrit works has the one advantage of making the comprehension more casy by the more frequent separation of the words.' His text shows very nunerous violations of the rules of sandhi, but he is convinced that many of them go buck to Hemacandra himself. Jacobi, Kalpastira, 1879, p. 29, says: 'The interpretation of Präkrit texts presenting nunerous difficulties,' have thought it expedient to separate the parts of compounds.' In his Mahūriteti Tales (1886, p. ix) he says: 'I have indicated the members of compounds by dots. ... This will greatly facilitate the understanding of the text. The Hindus themselves, fooling the need of this help, coassionally separate the words by little stocks. It is the briefest kind of a commentarius perpetuus, and is, for simple texts, cutte sufficient,

Word-division in this volume.—1. By spaning.—The results of word-division may be considered under three heads, according as they are nttained, (1) by simple spacing; (2) by free use of visions; and (3) by use of a vertical stroke above the lime or of an invested whemseth it, to show the cuts between the members of compounds and the points at which crusis has taken place.—1. The Bombay ABB. of 1878 prints it. 39.4 as thus: variety interface and the points at which crusis has taken place.—1. The Bombay ABB. of 1878 prints it. 39.4 as thus: variety interface and the conservative objects to this. Bothlings' lamement of that Bhitatwayekers had run together the words which he could have separated by simple spacing. So did the Illindu, and spaced them in the second edition.

2. Word-division by use of virina.—No alphabet readers the sounds of a language with entire precision. Compare the beggarly outfit of halfadozen letters with which the English alphabet has to render the many vowels and diphthongs of spoken English. But the question whether we shall write argurate or arty qurate in not even one of orthography (the pronunciation being the same in either case); it is simply a question of the labits of the seriles. These nor notoriously incensistent, even within the limits of the same MS. To illustrate, let me give the reading of a line or two of the MBB, fart from my MS. of Salya-param of 1620, second from the Bombay ed. of 1878, and last from the Bombay ed. of 1878.

Mclanges Asiatiques, viii. 203 (1877).

Cf. the methods of marking Vedic accents, HOS. vii, p. exxi.

1620 श्रव्यःपार्थान् र्यसर्धान् निष्ठनिष्यतिमारिए। is. 8. 17

1878 श्लापार्वाचरीसर्वातिस्निपतिसारिय॥

1889 श्रन्थः पार्थान्ये सर्वानित्रनियति मारियः

It will be seen that it is the modern print and not the old MS. that avoids the virama and uses \(\eta \). But the fact is not of the smallest significance, for in the print near by we find \(\eta \), &c. Thus at ix. 8. 2:

1020 अयोजयन्त्यान्तूर्णपर्यधावंक्तवापरे।

1878 अयोजयन्त्यांसूर्वंपर्यधावंसाथापरे ॥

1889 अयोजयन् रथांसूर्वं पर्यधावंसयाऽपरे ॥

It is in the highest degree significant that the acribe did not think of n ni- as a single syllable: he blought of servers as a separate word and finished writing it; and not till then did he begin niharsystel? For a like reason he has neglected the sandhi of rathan, although writing it—with beautiful inconsistancy—in the next word but one!

Virama in the MSS.1-The MSS. make no difference, in their way of writing, between a medial and a final consonant. If they divide an aksara containing several consonants, the division is made according to the same principles whether within the word or at the end. Usually, indeed, they write the first consonant in the pada-form. But-to meet an objection that has been made—there are frequent examples of virams with the samhitaform, and that from my best MSS., bh and Ψ: thus, सनाब सदनेन 50, 16; सम्बन् यदेते 52. 5; गलन्मतिभि: 59. 26; यद धिक्के॰ 74. 8; तद ययमा॰ 76. 13; धिग २ 77. 10; विमुखवाहित्या 89. 1; वृष्ट्यधंटा॰ 99. 6; सम्बन् बृष्टो 110. 20; धिन सर्व 113, 11; इन्डन्डिरधपाणिना 128. 27; and so on. Indeed, we find occasional combinations like सम्बन् संगोध्य (120, 10) and कीट्र च (128, 28). At all events, these examples show that the method of division adopted in this text does not offend against the spirit of the Nagari writing. It is certain that the scribes of MSS, bh and 4 were learned pandits, and mon of conscience in matters phonetic. The editor of a printed text (unlike the scribe) must decide upon some consistent course. It would have been most culpable, in cases where even the native scribes leave us the choice between two ways of writing (both phonetically correct), to choose the less clear, simply out of deference to what is indeed the preponderating habit of the scribes, but of scribes who gave little heed to the matter.

From Dr. Hertel's letter of Jan. 20, 1908.

Viriam before an initial vowel.—The syllables ta-me-pe are pronounced or one part where written struy or struyer. In the latter method, one must first annul the inherent sy of st by viriams, and then undo the annulment by writing an initial sy. By the former or Hindu method both processes are saved. But to a non-Hindu the 'swing' is as illusory as was that effected by use of the logotypes in the founts of old-time compositors. Even the Ackson insertipious show initial a after a final masal.

Wirms after sounds not permitted as finals in the panse.—Cartain counds are forbidden in the panse: so c, j, y, r. It is doubtless for this reason that the Hindu shrank from writing r = v, r = v, r = v. The r = v although precisely identical in sound with r = v, r = v, r = v. The c, y, and r are not really in the panse (sourceme) at all, and are only apparently so to the eye. The spacing separates them only for the eye, not for the organs of specks, and is only the logical extension of a system of division which the Hindus themselves have adopted in part. The spacing may be a departure from the fashion of the scribes write one condemns an orditor for printing a v in words which the scribes write (and pronounce) with v, or visarga for upachineraty are jubicantily, or for neglecting the doubling of a common taller.

3. Werd-division at points of crassia.—The difficulty here is part of the scenace of the language. Word-division by resolution of the crassis would yield a group of sounds disagreeing with those of the true text. The recolution must not be made; it may only be indicated. For this purpose the MSS. often use various marks, a stroke or an avagrahs, or a combination of both (1¢), over or under the line, and the evagrahs (sometimes doubled) in the line. The avagrahs is not to be commended for crassis. If employed commonly for cases of chision, as in well-swell, it would seem to be the less suitable for cases like offers, squareflet, where nother up nor ay is clided. Strokes and avagrahss are written ear the line in north-western MSS, under the line in Kasahuri MSS. The strokes are used for separating words or stems, the avagrahs and its combination with the stroke (if) only for generating words. In order clearly to distin-

¹ It is incidental to the parity syllabic character of the Nigari alphabet that the two sunds, we and, of the one letter? Wan yabeing, the one to one word, the other to the next. I can clie nothing analogous from English but a line from the 'Whinteys' activationary of carriery Wells (Now York, 1906, p. 29). 'The surry york been 6 O (arisic no) long: Dan't be discound?' The rounds represented by the numeral 6 (arisiz-picks) belong, part to the word pick and part of the pick and pic

guish separated words from separated stems, Dr. Hartel employs in his text the stroke over the line actionively for the separation of stems, and an angle under the line to separate words (e.g. प्रोप्तपृत्ता(पित्तपृत्ती)). Wherever the angle could not, for typographical reasons, be employed under the line, he puts its over the line, (e.g. पूष्णि). For the sake of beginners, most of the stems (too to the prefixed) have been speaked in the easy takes, I. v, vi; and with those a student might begin reading. In the rest of the text, stems are separated only in cases which care likely to puzzle beginners who have overcome the first difficulties. Word-division has been given throughout the whole of the text.

Word-division and sandhi.—The reader should consult the illuminating observations of Wackernagol in his Grammar, § 269. In the modern living use of Sanskrit in India, the sandhi is often simply ignored where the cleamess of expression might suffer thereby.

How utterly writineial and preposterous is the sandhi between two lines of a velis stann has long since been pointed out (JAOS x. 489). Thus at BV it. 97. 38 a b we have at pure and g or sire at dishelbed apper oftens to F_{ij} is at BV it. 97. 38 b b we have at g number of g or sire at dishelbed apper oftens to F_{ij} and we must pronounce thus, dh dist G_{ij} G_{i

Historations of the results of non-division.—The non-division of words in Sanakrit books, in connexion with the law of analth, is a fruitful source of misunderstandings. It remains to enforce this thesis (and incidentally the above-cited statement of the Pritifakhya) by some social examples. These illustrations are chosen, a few from very many; are intended to be typical; concern famous texts or interesting matters; and are comulative in their nature.

From the Rig-Veda: yuvérárāvā, &c.—By the rules of sandhi, both the combinations, -\$\tilde{\psi}_1 + \alpha \cdot \text{aid}_1 + \text{ra}_c\text{ give the same result, namely, -\$\text{fru}_c\text{ linke manner} \cdot \text{-0} + \text{-a} \text{ and } -\text{0}^2 + \text{-ra}_c\text{ pield } -\text{ora}_c\text{ lin combinations of this type the ambiguity is complete. For convenience, let the texts come first:

1 Finite forms of gos without a or of are of extremest rarity; correct PW.

viii. 39. 2 ed e

21. 4; iv. 19. 10.

ny árātīrárāvņām víšvā aryó árātīr itó vucchantv āmúrak

x. 40. 7 yuxin ha Bhuynkh yuxdan Abina Valam yuxdin Śipjáram Uldnam upāratkuļ | yuxofrataā pari sakhydm āsate yuxofr ahām dasas summam ā cake [[

vii. 68. 7 utá tyám Bhujyúm Asvinā sákhāyo mádhye jahur durbūšad samudré [nír im parşad árāvā yó yuvákuš [[

At viii. 30. 2, Śiakaja divides nf. | drūtiš] rdnūnātal ; and Sāyapa renders : [And burn] down the enemies of these who offer obliction, rasēvajām latviš propacelatām aršātā, datviād so nādala. At x. 40. 7, Šākalya again divides yazēd | rdnūtās]; and Sāyapa renders o: The friendship of you two, the giver of oblictions, the searchine, ramit = armātelt, yaver yusupoļē makhyam mitratunir navāvā haudelm pradātā yajamāno (sie) paryāsate | paryāsāte | yazarana-yusiyayaļē |

Roth, in 1871, followed Štaknlya, and set up (PW. vi. 284) a stem vértöwas, friegèsbig' for viii. 30. 2 and x. 40. 7, without being able to adduce a single other example. In his oral lectures, however, of April 28, 30, 1876, upon RV. x. 40, he dissented from Štaknlya, and divided guevér drátst and drátšť drátsgám? It is noteworthy hats Ladwig, in his Rigueda, 1875, agrees with Roth's later view as to the word-division (but not the translation) of both viii. 30. 2 and x. 40. 7; and that Ladwigs in Roth's are doubtless independent each of the other. In 1884, in the minor PW, v. 171, Böttlige, assumed, 'with Dolbřtulc', d'drátsen, 'hostik', for viii. 30. 2, and drátsun = draven, 'steed', for x. 40. 7. In 1894 Roth published, 2DIMG, 48, 181, his orally c'two solution of 1875 for x. 40.

Now it matters not how the question is decided. The fact remains that two of the greatest Vedic scholars of India, ancient or mediacval, agree in

¹ And so Grassmann, With and Ueb., 1873-77. The assumed stem rd-rd-rau appears to be as isolated in respect of formation (Whitney, Gram., § 1169 d) as of occurrence. ² This solution was mentioned by me in the Jenaer Lideratur-Zeitung for 1875,

⁶ This solution was mentioned by me in the Jenser Literatur-Zeitung for 1875, no. 52.
² Lutwig's preface is dated Nor, 1875. He renders 6-περώπω by 'der nicht-geber' (vol. i, p. 429); ymn's σάπ-τά by 'emer speichen-reicher' (i. 83); and σάπ-τά by 'der

[[]wagen] mit speichen '(i, 61).
'The word rivirum does not happen to be treated in the Veilsche Studien; but Geldner (iii. 81; against Aufrecht and Roth, KZ 25. 601-2) suggests in fact another posibility for the seemingly parallel case of rivinguist at i. 69. 8. Ci, vi. 31, 3; vii.

deciding it in one way; and that two European scholars of unquestioned eminence decide it in just the opposite way.

Of the same type is againricega at RV. i. 128. 5. Sätalya, the Pratifalkya (v. 28–376), and Säyan, all bid us divide it as agast) areas, although a stem are is unquotable elsewhere, and the surfit is hardly paralleled save by gör alego. Ludwig declares with emphasis (iv. 276) that rárgas is right. Office camples abound, but—sat prata bliverant.

From certain editions of an Upanishad .- At RV. i. 114. 8 d, as part of the oft-repeated ma nas take, we have the verse हविष्यंत: सदमित्वां हवामहै. Savana renders eddam it tra by sarvadaina tram: Mahidhara, by sadaina trām. The verse recurs at Svotāśv. Upanishad iv. 22. Rüer's edition 1 (n. 350) reads well wat (so spaced); Jilananda's reprint (n. 93) of course follows suit; and even Deussen's version (p. 304) implies sudasi. Moreover, strange to say. Röer's reading of Sainkara's comm. supports Röer's text by giving sadasi teā bavāmahe asmin sadasi teām &c.1 In Keśavalāl's ed. of Bombay, 1865, p. 8, I find सदिम ला (so spaced); and, much to my regret, also in the charming little silk-bound ed. of Panacikara." Twentyeight Upanishads, p. 251. Since a double mute in combination with any other consonant is written as simple by the MSS., it is quite true that ited may be taken either as ited or as itted; but I fear that these editors can hardly be excused on this ground. The Ananda Asrama text of Sainkara's comm. (p. 62) reads sadam it tur havemake sadaiva; and the reading which the three other comm's in that volume explain (p. 34, p. 20, p. 41) is sadam it tva. If the blunder cannot claim an age so respectable as that of Samkara, it has at least surely misled many readers.

From the Fuda-piths of the Athara-Veda.—This work stands on a wholly different footing from that of the Rigords. At zix. 22. 21 the padatam divides spiralidition help as spiraliditis based as spiraliditis to the padatam divides spiraliditis ..., principlezullusium superior (a moddled version of RV. x. 101. 8) as teirand [asi] ui-adducin | ..., bryuddream | md | fynsti-Bed diversion f RV. x. 101. 8) as teirand [asi] ui-adducin | ..., bryuddream | md | fynsti-Bed diversion |

Bloomfield, Concordance, 1064a, cites from this ed., and cites it as reading scalars it to ...

Bombay, Nirnaya Sügam Press, 1906.
 Whitney, Gram, § 282; AV.Pr. iii. 28; TPr. xiv. 1; e.g. dattoi=datoi.
 See HOS. vii, p. lxix, line 18.

See HOS. vii, p. lxix, n. 1; and viii, p. 895, top.

defender of the padakira is silenced here, if not by the rules of accent, then by Sikelya himself, who, at NY. x. 83.9, resolves arightly by is smild is distributed by the smild is smild, and the silence of the accent between the silence of the accent would have shown him that it is impossible for the combination to mean anything but tied dyine set. His resolution of simulation is commit I twent as some is twen, at v 10.6, is quite as bad. At sill, 2.85, he resolves dyradidy-flagithed and tributen as I graved by dyine. Since of weans either oldy or dy (Whiting, 9.232 again), and since aprel for aprels in not without parallel (889 a, 855 a, 9, 555 a), we may perhaps absolve him from ignorance of Vedic grammar, but not from annating unfamiliarity with the ubiquitous recurrences of this

From the Täitistiry-Sanhtis, 1. 1. —The celebrated opening phrases of this text are jet fed (left for l. Those are addressed by the addressly to to the switch which he cuts to drive the calves away from their mothers before milking the latter for the oblation of milk. Then follow edgées else falls in Jurgique stêne, addressed to the calves. If the fourth phrase means you'll come beck again' (when we've milked them), the third ought to mean 'you're going away now' (while we milk them); and such is indeed the autilities which the comm first explanation of it implies. He says (Poons ed., p. 12): winti gueckantiti valgeno gentárež | une semipe pricamingnée practice autilité par la problema a problema a givent general agent general part general problema argume great great discontinity subjectuel | le acties trabbalesautilité problema autilité de problema configuration par general great general par la configuration par general great general part of the control of great put are great gr

This antilhesis is very ill expressed by velydow?. The PW., at vi. 932, sets up a stem style from ut for velydow?, and renders it 'appotentes, Nascher, andrigible' (intruder). The comm, in his alternative explanation, takes it in its usual sonse of 'winds', but labours hard to give it pertinence. Shithingk believes that the onignation stylene's is done simply to misdivision of styletizing/dones/ha, and that the true division is style for a very latest shar. His cave-ngdows, in respect of formation,' pairs well with vpa-dydows; and as to the menning' it is a perfect antonym of upar-ogivins. His Shithingk is right, then the blunder (often repeated in Yajus texts) must be, as he says, a very old one."

¹ See HOS, vii. p. lxvii.

At RV. i. 115. 1, Sükalya has á 1 aprāķ 1 dyárā-, Cf. Whitney's note on xiii. 2. 35.

³ ZDMG, 56, 116,

Trom ara+i: ef. āyā from i, and cāyā from ei.

Cf. RV. v. 49. 5, áráite ábhram, 'weichen soll das (nächtliche) Gespenst,' as Geldner renders it. Ved. Stud. iii. 124.

See Bloomfield's Concordance, 860 a.

⁷ Cf. ŚB. i. 7, 12.

Preus the Ekithunya-Brahaman —Tho original levi of the quantiahlyayia at in 12 was doubles "diffequrentinffq@usuralinfffff," that is, so guit upiramata! |"daps vai sgl Panjman in: "Agus came to abalt thain sg' "Pangupath ang goherate!" By menduding at the seventh syllable and takang the 7 for the mark of punctuation 1, Hindra MSS and the Calentix text and wurtum 1 mill. This gives to as an impossible acute and leaves an unnecessited and unnitelligable fops to begin the ground and the seventh of the seventh of the present the seventh of the common vamily encoded to form In 1887, Bohtingh, Antana of confirmed his correctioned the core in 1865, the Janash's Antana of confirmed his correctioned.

Misdivided words tall on over into another text—Penhaps the most telling misdivisions are those which have given rise to varients that have become part of the established text of some other work. A striking instance is seen in the \(\frac{1}{2}\) and \(\frac{1}{2}\) \(\frac{1}{2}\) \(\frac{1}{2}\) \(\frac{1}{2}\).

nd eta prarim utá tárco dudi ana

yuman reya uta yazah asascata\ quyatram chando anu sarnabhadhram atha syata surabhayo grhé u\

Thus s, I led or i neas approach to the original form of the -thurs' since the second person is used coherently throughout I'm be Athala, at 10 13 (839) offsetively propages the way for further modelling by invicting the order of a and a, and changing the second persons years in and syde to firsts sends and systems, and the second person; reblendharm to a thud reblendam 1 have

> ud eta projém áyus zárco dádkana ádka syama surabháyo grhów|

gayatı in chándansy ánu sumabhantam asmán raya utá yaznus[ás?] sacantam [

The last step is easy and is seen in ApSS (viii 22 1) This agrees with K save in b. where it makes the wild division

adha suam asur ubha sor arhem!

Hinstration from the Tantrakkyayıka—An example of madivision pointed out by D. Hertol "may well serve as a 'classisches Bespiel', mismuch as it has affected a whole stream of Panekasintra kadition. The Tantrakhyayıka reads at hino 1140 े तसाधुत्रवराष्ट्रमाणीविद्यम् । 'The ofore

¹ The set its m quite corrupt see von Schnoeders note. He suggests set c and is doubtless right. Perhaps secont in and even d'dl is might be thought of 2 DMG 89 5 et n 30 and 1 ha 187 of the forthcomang edution.

in accordance with right policy (attlu-ways-top) have I spoken that:
This was divided by the scribe of ps a starty q i va qu'q stuffqraq.
This was divided by the scribe of ps a starty q i va qu'q stuffqraq.
The copyist of p evidently followed an older MS, for, as a result of this
anticard misunderstanding, is found in the MSS. of the second recession
ratury | va, for. This false reading, which has gone over into the
Jaina MS, Pecona xxiv. 417, overs its origin solely to the lack of proper
division in the Ramburinian arobetype. To a like cause is due the confusion
of terms, 'thou,' with decem, 'eness' Dr. Hertel cites line 1004 of his
citition of Sudiliches Penchatantra, where dayfe treus, miscombined as
dusfriterum, has given rise to new readings (p. 112, p. 135: cf. Tantr. line
2292 = A 293). I may here add Rimbayane v. 83. (Parab), stribution and
twen semarthesi separate synchrotrate the enormal propers the
variant 'str. twom no tax semarthesi (**).

Wend-dirision in Phil.—Of the languages of ancient India, Sanakrii is not the only one in which non-division of words gives rise to embarrassment or error. It is natural to expect the like in Prakrik, where (as Pischal, Gram. § 12, notes) words originally quite different have lost bleir differentiating elements, so that, for example, Sanakrit mada, mada, maga, maya, and mayle all become sman in Prikrit. From the Pali may be given a few examples that I have noted.

In Pail cassal homozyma are not uncommon, of which the distinction may easily be made clear, even to a beginner, by division. Thus a chetafafa a u-kriefie menna 'un-grateful' (a clear example at Jātaka ili. 26"); while a chetafafa chetafa che

In this councion, I may add that a Japanese popil of mine, in reading the sentence pict nelabulatular partypuysus cardamagelatus utllahi, 'the disk of the full moon rose from the castern horizon' (Jak. i. 280), was purely by the property of the disks of the castern world!' Had the word been divided prictan-lockulatul, to would have found at once that lockulatule is a compound of peculiar intinacy and frequency, and that it has a peculiar meaning.

² Cited by Michel-on (JAOS, 25, 57). I cannot accept his solution.

Example from the Dhammagada.—At verse 148, Fambell, in the cd 1985, real skipiest printiensolo, maragead namid jeistinei, finition patridum corpus, more (sel) vite cius, and gave, at p. 313, the commune abbandanchain jeistinei maraque-perspeciance cettis vitation hoti. Max Muller, SER, x² (1883), has a long note on the verse, and gives part many other literature. Famblid me dividios maraquentae à jeistian, and ending, 'unless I greatly mintake, this very peasage will be found in many other literatures. Famblid was then unconvinced just in SER, x² (1895) Miller adds: Famblid has now surmodered his denoits. Senart so in his Day of 1900, and cites numerous places where marquicate his finitions occurs. The pluras is in fact almost a commonplace. We find it as Sainvitta Shikke in 1. NF: 1 who finess as more to the steam.

sarve krayūntā nicayāš patanāntāš samuechrayāš | samyogā viprayogāntā maraṣāntas hi jīvitam [

This appears with only slight variants at MBh. xi. 2. 3 (48); xii. 27. 31 (6829); 383. 0. (12001); xiv. 44. B. (1230); the nost preceding is abort preceding in abort preceding in abort preceding in abort preceding and another from Year's; in Rümiyapa, Prand's ed., ii. 103. 16; in the Mahlwaste (3. 188) and Divyavandan (p. 27, p. 100); and the second half in quoted at Shinklya Pravacama Bhāya v. 80. Cf. jivile marrapānte ca, MBk. xi. 8. 15 (207).

The Sanskrii phrase is unambiguous, especially in the form juice more interestrict or. It is of course the abortening of a worse before decide consonants in Pall, and the confusion of nasals, that makes the Pall equivalent analysisous (increases the All : more soft sensitive strength or and the confusion of the part of the part

From the Jisaka. Scholiast's perjactities—The indecision of anative commentator when facing an ambiguous combination is well illustrated by the reproof of the king who ate human flesh (distaks v. 489): 'Fire free-clawed (creatured) may be eaten by a Khabirtya who knower (the right). What may not be eaten, O king, thou eatest. Therefore unrighteous art thou.'

pašca pašcanakhā bhakkhā khattiyena pajānatā. abhakkham rāja bhakkhesi : tasmā adhammiko tuvam.

Lüders, by comparing the MBh., the Mahābhāshya, and the law-books, proves (ZDMG. 61. 641) beyond the shadow of doubt that the true reading is as above. The comm. first divides it as pañca na khā (and

Faushbil prints it so) and renders 'Five, five (i.e. ten creatures) in truth (kin=kho) may not be eaten', &c.; and then, alternatively, he divides it as above.—Other examples might easily be adduced: for instance, his double explanation of Tembelsima tudenti main or Tembel kämä tudenti main at Jistaka iii. 1900.

Proper names from misdivision. Village of "Yazaka".—It is oven possible that proper names resting solely upon a misdivision should get into our dictionaries and translations, and so filter down in the form of false facts' into our histories of Buddhism and the like. A remarkable intratance is the error which Dines Andersen points out in the index to Fausboll's Jataka, vol. vii. p. xvi. In the text (i. 391": 1877) we read Kariyuttetthere. Nellogismose jato wavele parsitiologis. Davids, in translating the passage (SBE. xi. 288: 1881), admits that eurabe puzzles him, as it did Fensbell, and adds in a note that it may perhaps mean 'et Varaka'. Chalmers in his translation (i. 280: 1895) renders: 'The Elder Striputte, who was born in Nalta village, side at Varaka'.

Now the Sainyutta Nikiya (v. 101) asys that it was at the village of Niki in Magadha that Sairjuutta full ill and died of the illness: Săirjuutto Magadhaes viderwit Nălagimaks, dădhiko... tena dhădheas pariniblagi. From the Nikiyas proper I camoti cito a text to the effect that he was born aho at Năla: but, according to Hiouen Thanag! he died where he was horn; and, according to Fib-hien, he was born at Năla; and returned thither to die. Davida, in his note, refers to Bigandele's Legend of Gaudama, a translation of a Burmese version of the Pali Malalankhavutthu. Bigandels work dates back to the years 1825-5, and it seems to be wholly independent of another translation made by the American missionary, Caster Bennett, and haid before the Am. Oriental Society in 1851 and printed in its Journal, iii. 1-163. In the absence of the Pali translations agree in albuding repeatedly to the room in which he was

transactions agree 'm altiding repeatedly to 'the room in which he was born', and in making it clear that he died in that room.

The Abhidhānappadīpikā (214) gives gabbho and ozarako as synonyms for 'inner room', and Childers follows it. The word corresponds to Skt.

Julien's version, iii, 54; Beal's, ii, 177; cf. T. Watters, Yuan Chwang, ii, 172.

In Legge's version, p. 81; in Beal's, prefixed to Si-gu-ki, p. lviii.

See Bigandet, 3rd ed., ii. 151, See Bigandet, 3rd ed., i, p. v.

So Weber, Ind. Streifen, iii, 20.

[&]quot; Bennett, 111-116; Bigandet, 3rd ed., ii. 9-19.

Precise agreements: Bennett 112a=Bigandet 12a; 112c=12c; 114a=15c. The village is Nalaka in Be. 113d, and Nalanda in Bi. 15b.

opmeraba, 't belroom, chamber.' There can be no doubt that oversibs means, like stants and wängråe, 'bedroom, chamber.' It is equally clear that jat-oversbe means, like jäte-teinda und jäte-teinda und jäte-teinda mid jäte-

must admit that, in so far as the solution of that famous

problem in epigraphy turned on a matter of correct division.



the likeness is a true one. A Hindu Ararat, 'Navaprabhransana.'-The case is not isolated. Mountains, as well as villages, have sprung into being at the magic of misdivision. Thus the MSS, of AV, xix, 39, 8 read water navaprabhran-Sanam vátra himávatak Sírak, 'where there is no (ná) falling-away-down (avaprabhrátúna: Whitney, Gram., § 1150. 1 e, ed. 1879; 1 e, ed. 1889), where is the head (summit, peak) of Himalaya,' This was 'emended' by Roth and Whitney (1855) to nava-prabhráníanam, defined as a place-name, Ship's-settling, das Sichsenken des Schiffes (PW. v. 1543: 1868; minor PW. iii. 198: 1882). In the Brahmana Legend of the Flood (SB. i. 8, 10), a fish tows Manu's ship (ark : nāvam) to a part of the 'Northern mountain'. and the peak where it settles down is called Manu's Descent or manor avasarpayam; and in the epos (MBh, iii. 187.48-50 = 12798-5), the leftiest peak of Himālaya, to which Manu makes fast the ship, is called The Making-fast of the Ship or nau-bandhanam. In 1865, Weber brought the conjectured Nava-prabhransana mountain into connexion with the localities of the SB, and MBh, (see Ind. Stud. ix, 423; Ind. Streifen, i. 11), and was followed with doubt or confidence by Grohmann and Griffith and Macdonell (History of Skt. Lit., p. 144). Ludwig took the word downright as a Bergname, Rigveda, vol. iii, p. 198. Bloomfield, at SBE. xlii. 679, is critical; while Whitney, at HOS, viii. 961, denounces the whole procedure so unsparingly that Macdonell (at JRAS, 1907, p. 1107) says: 'Now, after reading Whitney's note, I withdraw the name and identification without reservation."

At Kathis. S2. 58, a man asks a woman for a lodging (wieses) and she gives him an opnownite, in which he and his companions sleep. Cf. also Dr. Hertel's Glossary, under käripsonruks.

^{**} See Kathin. 55, 183–198; 17, 66–67; 23, 61–64; and cf. Millinda, pp. 82–8, jitte-likimi. čila neasyntii.

One of the 'hosts' of Māra: Arati or Rati.—In naming the 'hosts' of Māra, the Sutts-mipāta (436) says: hāmā te pathamā erat, dutiņt crati vucceil (presumably pronounced dutiņārati). The Mahavasta (2. 430) has dviltyā drati (135. āyatī) vuccatī. The Lalita-vistama (339) reads dutiņā tevotis talka. This might of ocurse mean cither aratis (compara Māra's daughtes, Tahhā, Arati, Ragā) or rutis: at any rake, uncertainty is the legitimate outcome of such ambiguous combinations.

Misdivision gives rise to "ghost-words".— Ghost-words 'is the name given by Skeat to "words which had nover any real existence, being more eninges due to the blunders of printers or seribes, &c. Thus, by mistaking long for f, we have effectes from estures e extrea. As a Scankiri ghostword we may ette 'sudegida," conversation" (gad+sam). This was inferred by Benley from the passage vigreso malphitadgid on designed adolysics, Mirk. Purins. So. 2.1, *sparks, files, &c., do not become impure by contact with what is impure. "This was recorded by him in his Dictionary, and atten over by Williams in his col. of 1872; it was corrected by Bohtingle and Roth (PW. vii. 585), and eliminated from the new edition of Williams. Dr. Hertch adds that the word 'direg', 'discourse, conversation,' which Apte gives in its place,' seems to be another ghost-word begetten by the

¹ The Practical Sanskrit-English Dictionary, Poona, 1890, p. 1079.

THE THEFTER DUBBLIS THE DESIGNATION TO SHARE THE TOTAL TOTAL TO SHARE THE TOTAL TOTA

Remarks on the colletype plates which follow.—Figure 1 of plate I and figure 7 of plate II are a trifle smaller than the originals.

and figure 7 of plate II are a trifle smaller than the originals.

The red dots which are scattered over the leaves of the originals do not show in these collotype reproductions.

Under figure S of plate II, verso is a misprint for recto. Figure 14 of plate II is not quite clear. According to the reproduction, it might seem as if the MS. read craveit in line 2 and 'verwit in line 3; but the readings bravit and 'bravit' are quite distinct in the original.



स्ट्रशिरितः अपराणि स्माजासता स्तारोपी ताव आध्यस्य स्विताना स्व व्याप्ताना स्ति अस्ति स्माजास्त्र अस्ति स्मानित स्वाप्ताना स्व स्वीदन्त सर्वे द्वस्ती स्वर स्वयाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वयाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वयाप्त स्वय

No p-I som lik tol 160 recto.

मित्रियतस्यात्रिकाति। रेमद्रवीमाद्वतीस् आह इक्तेषस्याद्रं बीगावस रा

व्यवस्था वस्या माना सामित

तरंगचातमावासत्रात्रस्तवा ।साउबचीतं नद्कि।मतस् यमस्त्राकसमाराज्यति।सर

१**४: जिस्स्रोतारा होता विद्यास्त्र स्टान्स्य स्टान्स्य स्टान्स्य स्टान्स्य स्टान्स्य स्टान्स्य स्टान्स्य स्टान्स्य** यनार्देश्यक्रमामसीयाजितः।विद्याप्रतथ्रयदेवीहाराङ्गर् शताषिकंदिदारांचासांगाड्देवसानासाङ्क्यां एकितातरः क्रम्माङ्क्षाणिवरसावरसंगञ्जनथीवाहरुतस्वरराणे मियार्थं कालसमायस्थितसम्बद्धमानितंत्रमात्रार्थः वित्तर्यसम्बद्धाः स्राभवतः। इत्राह्मा स्थापिका सामा स्थापिका स्यापिका स्थापिका स्थापि लासयसीमण्यायेष्ट्रश्रायमाद्याप्रीपरमसिद्धिर्द्धित्रम्बाणान्य तद्भवस्य स्वर्धात्र स्वरंग स्व मारुखार्षमात्रयाषालामानिदिवेगान।त्यासारामान्यसम्बद्धान्यस्थ णाङाननकाश्चिकाललगुडधुद्धारहित्रामावधानसदिव्यस्तात्रा त्रोपलक्षाधेतविद्धाषाग्रस्यात्रायधालद्धाः सर्वारह्यताल स्मरी वतः। ब्रष्टाताप्रस्यामिख्यामास्रोदसास्यविष्यवितरस्वतः वितर्धेव वननियविवनाहबङ्गि। ऋगेताब्स्न हायः हासिन्दि । हार्यप्रस्थाः मेरकासतरामाविप्रहरवामिलेजाताम्ब्रविदालाविद्यरवाहादर-

> वाविध्तास्त्राद्वाराणा <u> लिकायां</u>द्रियस्पताः

-Iron # fol 89 years

परुषाप्य पित्र हर्ग हि परंचांपरिविद्य शा

यातिष्ठ तामाहा ह No a _Learn bit fol 117 verso





िंट्डार्स्ट्रवृद्ध्याः श्रिम्सामिनायिमंत्रिणः धावकः निर्देशे ए दाहित्द्वते ते सर्वस्वयं विचारणीयो प्रावद्यः निर्देशे ए दाहित्द्वते ते सर्वस्वयं विचारणीयो प्रावद्यः निर्देशे स्वावद्याः सहये द्वारा हिंदी अस्याः स्वावद्याः सहये द्वारा हिंदी अस्याः स्वावद्याः सहये द्वारा हिंदी स्वावद्याः स्वावद्याः

्रेण्यस्य नामात्रको महस्य स्थानस्य स्यानस्य स्थानस्य स्य प्रणावोतिनवि इतमप्रिप्यतिष् द्वाणाञ्चन्नामि । यानायावायासे यानायावायास

्रानायसातः। खुरानाः। स्थानस्यातः। खुरानाः। स्थानसम्बद्धानसम्बद्धानसम्बद्धानसम्बद्धानसम्बद्धानसम्बद्धाः। सम्बद्धाः। स्थानसम्बद्धाः। स्थानसम्बद्धाः। विक्रियः । उद्यास विक्रियः । उद्यास विक्रियः । उद्यास

मार्ग्य तादानः स्टार्थः प्राप्तानाः इत्यानामानाः (यक्षः) प्रख्याः। पृष्टुषु चात्र क्षिक् नात्माना हि ।तः क दाचिद गुथास्कारित मरिच खुमित जांचा ऽ न्तद्रच् वाडिव! नतरं विद्याताचा द्रिनं खाद्या तुन्ता (पिला। हश्यां नावे विभाजा वा तमा। ह्यु के परी हाले।। त । ताणे व नपायतयं। पताका रागन् धूर्त्रभृयाहिस्य जस्वामिनानिवन्धंति तस्मादा लाच्यस्यामिना विषंचसुद्रा पविसिंतितासरं कारा तिकार्य रेव्स तमात्परंवननं चचाहार्य छ।हिना म्लामिनास्त्र ग गहित बचाना तरकाल परिलामं चिविचार्य च कार्यजातंसारे व पायतवासिता समाहोद

इस:(क्रिडिसिर्सिर्स) स्ट्री

एडागासमारकाव ग्डर्यसञ्जयतिः। विस





अर्हम ॥ ओं नमः श्रीसरखत्ये ॥

सक्लार्षशास्त्रसार । जगति समालोकः विष्णश्रमेंद्रम् । तनीः पश्चमिर एतच । पकार समनीहर शास्त्रम् ॥१॥ तदु यघानुसूर्यते। असि दाचिषास्ये जनपदे महिलारीयं नाम नगरम्। तत्र सक्लार्थ-शास्त्रविशारदः प्रवरनृपमुकुटमिणमरीचिचयचचितचरणः सक्तवतापार गती असर मिक्तिरु नाम राजा वसूत । तस्त्र च चयः पुनाः यरमदुर्मेधसः । वसुष्टाद्धः । उग्रम्हि । ० अनन्तर्वेतिश् चैति वसुदः। अय तान् शास्त्रविसुखान् समान्त्रेत्व स राजा सचिवान् आह्य प्रीवाच । मीः । ज्ञातम् एतद् भवद्भिः । यन् समैते पुचाः ज्ञास्त्रविमुखा विवेकर्-डिताः । तद्व प्रतान प्रक्रतो में इतकस्टकम अपि राज्य न सीख्वस आवडति । अध्या ० साध्य दृदम उचते ।

अवातमृतमृद्धियो । मृतावरती सुती वरम् ।

यवस तौ खलादुःखाय । याषष्त्रीव वदी दहेत् ॥२॥ कि तया कियते धेन्या। या न सूते न दुरधदा।

को वर्षः प्रवेश जातेन । यो न विद्वान न मित्रमान 131

तद एपा बुद्धिप्रवीधर्न यथा अवति । तथा केनाृष् उपायेनाृनुष्टेयम् । इति । अवैकेकश् 15 प्रोचुः। देव । हाद्शमिर् वर्षेत् तावद् वाकरण सूयते। तद् वदि कवम् अपि चायते। तती धर्मार्थशस्त्राणि चायनी। तती नुधिप्रमीधन नवति। अय तवस्थतः सुमतिनामा-मातः प्राह । देव । अशायतो ६व जीवनिषयः । प्रमृतकालग्नेयानि शब्दशास्त्राणि । तत् 🔢 सचिपमानं किचिद् एतिषा प्रयोधनार्थं चिनवतास् । इति । उक्तं च । यतः ।

अननपार किल ग्रव्दशास्त्रं

सत्यं तथायर बहुवश च विद्याः।

यत् सार्भृत तद् उपासनीयं

इंसेर् यथा चीरम् इत्राम्यमधात् ॥४॥ तद् अवृच्चि विष्युप्रमां बाम त्राह्मणी विक्यास्त्रवंसिविष्यकीर्तिः। तदी समर्प

21

स नुन द्वाक् प्रवृद्धान् करिष्वति । सो ४पि राजा तद् आकर्ष विष्णुधर्माखम् आहय प्रीवाच । भी समवन् । मद्नुग्रहार्थम् एतान् कुमारान् अर्थशास्त्र प्रति यथानन्यसदृशान् विद्धासि । तथा दायम् । अइ ला शासनश्तेन नियोविययामि । अय विष्णुशमीतर अ राजानम् ऊचे। देव । श्रूयता से तव्यवचनम्। नाह विवाविकय करीमि शासनग्रतेन। एतान् पुनर मासप्ट्रेन यदि नीतिशास्त्रधान् न करोमि। तत खनामपरित्यान करोमि। कि बहना। युवता समैप सिहनाद । नाहम् अर्थलिप्स् व्रवीमि । न च मे ४शीतिवर्षस्य ६ बावुत्तसर्वेन्द्रियार्थस किचिद अर्थेन प्रयोजनम् । कि तु लत्पार्थनासिद्धर्थ सरस्ती विनोद करियामि । तल लिख्बताम् अयतनी दिवस । यव अह पएमासाध्यन्तरे तव प्रचान नीतिशास्त्र प्रत्य अनन्यसदशान न करोमि। ततो उर्हति मे देवी देवमार्ग सदर्श 9 यितमः इति ।

एता ब्राह्मणस्थासभाव्या प्रतिचा युला ससचिवी राजा विस्रयान्वितस् तस्री कुमा रान् समर्थ परा निर्वृति जगाम । विष्णुभर्मापि तान् आदाय खगृह गला तद्र्ष 10 मिचमेद् । मिचसप्राप्ति । काकोलुकीयम् । जन्मप्रणायम् । अपरीचितकारिता । इति पद्य तन्त्राणि रचयिला पाठितास ते राजपुत्रा । ते ४पि तान्य अधीत्य सासपट्टेन यथोक्षा सजाता । तत प्रभुत एतत् पश्चतन्त्रक नाम नीतिशास्त्र वासाववीधनार्थ 10 भृतने प्रवत्तमः। वि बङ्गनाः।

यो वितत् पठति प्रायो । गीतिशास्त्र मुखीति वा । न परामवम् आमीति । स ग्रकाद अपि कर्हिचित ॥ ॥॥

॥ कथामुखम् एतत् ॥



अष्ट्रातः प्रार्थ्यते मिक्सेट्री नाम प्रषमं तत्त्रम् । यस्तुयम् आवः ग्रोकः । वर्धमानो महान् सेहः । सिंहगोवृषयोर् वने । व्यवकृतातिनसेन । पिरामेन विगासितः ॥ १॥

न्द्र पद्या बुकी श्रांपिकारीयु जनपरियु इंद्रिएएअपि वर्षकृतकोत्र गुणिकार्यु इसा-एराज्युरं केनाकारिकाराकी विभिन्नपरियाणं एर्थापियुर्गिनीयुर्गुराह्म विकटेरी-कार्युर्द्धपरियंकाराठी राशिक्षांवर्णके विभिन्नपर्वाद्या पुण्यिकेर्नुराह्म विकटेरी-कार्युर्द्धपरियंकाराठी राशिक्षांवर्णके विभिन्नपर्वाद्या प्राथिकेर्नुराह्म व्यवस्थान्त्रियाल कार्युर्वेद्याच्या कर्मा पार्थापियुर्ग्विद्यालिकार्योक्षार्याकार्यक्रम विकटित पर्वाद्याच्या कर्मा कर्मा । अप्याप्त पर्वाद्या विकटित वि

चपार्कितानाम् अर्घानां । त्याग एव हि रण्डम् । तदानोदर्चसानां । परीवाह इवाग्रसाम् ॥२॥ अर्धेर अर्था निवधने । गवीर इव महानवाः ।

न ह्यू अनर्थवता श्वां । वाशिज्यं कर्तुम् देहवा ॥ ३॥ दैववशाद् उपपद्मे । सति विभवे यसा नृष्टि मोनेच्छा ।

न प परलोकसमीहा । स नवति घनपांचनो मुद्रीः ॥४॥ हः हवं संत्रपार्थ मपुरावायीनि सारमाध्यानि स्वाहल व्यक्तिकर सुने चचने युनायां तियो पुरवनायुक्ताः स्ववनेतु अनुसन्धानाः प्रकृत्युनिययिन्युयतः वियमायेन नगरान् किन्दतः । चटुक्ताता युक्तमं निवसं तथाह् असिमास्त्रतः ।

तस्य च वी सङ्ग्रस्त्रमा धूर्योदारी गन्दसंबीवकगामानी पास्ट्राधसंविकाशी सुवर्यविद्विचीपरिवृतोरस्त्री तिष्ठतः । अच धवसदिरपनाश्रशास्त्रि सगोहराम् अनीश् पृष्टदर्यनैः शास्त्रिमर् निरन्तरोपर्यिताम् अनैक्तेववववर्यमिष्टिपर्वदर्यमरीवरार्द्रशार्ट्नस् Frame-story: Lion and bull.

पिचवंदमयोददास अच्छालम्बानिकारिकारिद्वारित् विविधद्दीम् अटबीम् अस्या दूरायातिमद्देरिद्वार्गात् विविधद्दीमद्दीय द्वाराविमद्दार्श्व विवादिकार्यदेवसंग्रिकार्याविकार्य छक्टव्य चानिकाराद्व असिद्वः चार्कार्यद्व प्रदेश क्यम् अपि वसीद् पृत्रमत्वः विविचवे द्वारमङ्क छना विच- उ चार् । तत्वत् तं विपतिनं दृशः यावाटिकः संसंधमः यक्टाद्व कत्तीर्यं लात्त्वताद्व अनिर्वे लात्त्वताद्व अन्तिर्वे स्विच्याः वार्विवादः संसंधमः यक्टाद्व कत्तीर्यं लात्त्वताद्व अन्तिवद्वः चित्रकार्यः अभाविकार्यः । अप्यादान् अत्यादान् । वार्वः विवादः । वार्वः विवादः । अप्यादान् अत्यादान् विवादः । अप्यादान् विवादः । वार्वः वार्वः विवादः । वार्वः वा

अप संजीवकः समाव्यानां वशाह आयुःग्येपतया च निर्झरोहरूककामकारिर् आया-सितारिरः यद्यैः प्रेनेर स्मृताककम् अत्रतीत्थेः। तिस्त्रंग् च मरस्कत्वदृशानि श्रयपटः 18 यापावि मत्यस्य वितर्षेद्र अहोमिर् इरपुषम रच पीनः कञ्जान् स्वकांश् च संङ्कः। प्रजाहं वस्त्रीवस्थिराणि जुङ्गायस्कृतैर प्रतिकन् द्रमित्रद तिशति।

अय वदाधित् सर्वसूर्यपरिवृतः पिङ्ग्चको नाम सिंह चद्कयह्वार्यं यसुनाकच्यत् १८ अयतीर्थः। स च संजीवकस्य महानां गर्जितग्रव्दस् अनुवोत् । ते च जुलातीय ज्ञसित-दृद्यः ख्रकीयम् आकारं प्रकाय मण्डलयरस्रापताच् चतुर्मच्छनावस्त्रानेनाृबस्तितः।

आह प चतुर्मेख्याचसाननामानि। सिंहः सिंहानुयायी बाकरपर्यः सिंकुनस्य पृति ११ मण्डलानि । तम सर्वेष्ण् एव जबर्रपन्तर्नाध्वरानेष्यदेख्येद्रद्वेष्ट्रस्वत्राव्यरार्वहर्रास्त्रम् स्वाचेष्ण् एक एम सिंहसानीयो नवति। स्वतिययाः सिंहानुयायिनस् तन पराः। बास-रचर्गो स्थानवर्यः। सिंहन्ता वनातस्वापनासिनः। षण्यसमस्याप्यमास् यच इति। ११

अय पिङ्क्षकः सामातः समुद्दाव्यनम् कृत्यंभार्यव्यव्यंवद्ववंविवातिविद्यार्गिरदिः तर् अङ्गिमसाङ्गदरिकानदृष्येदनम् अम्प्रमानगदृतिसम् अस्वस्थानतया सर्वयाः । निर्दु मृद्दितिदर्यम् अमनिमान् रत्तव्यविदानां छञ्चाव्यस्य अमन्दिर्पस्यं । स्वान्यः अकारत्वव्ययायेत् अञ्चित्राञ्चाविद्यन् अरीनम् अन्तित्य अङ्गायपुरुक्तोपायं यन्द्वाययेद्यारिमाञाच्यस्यापुर्तः अगम्वविति निम्बङ्गः अनास्र्येति परिवारमुख्यः सानः पृद्धस्याद्यस्य अर्थापृत्यः अञ्चम्यः अञ्चल्यः अस्यान्त्र्यं सिर्द्धस्यार्थस्य अस्य सितायस्यन् अविद्योगस्य अञ्चरम् अस्यित्यार्थियसम् अपाङ्ग ख्वेष्टस्य प्राप्तव्यः सम्दर्श्यम्यास्य अञ्चयस्य अस्यानम् अस्य अस्य अस्यान्त्रस्य अस्यान्त्रस्य अस्य

5

15

e story Tale 1 Ape and wedge

चाति परिवर्गनर्पेयसस्यासियाससीहित्यं वनानरि निःशङ्कं निःसाध्यसम् उद्येःशिरो राजसम् अनुपमूच । उक्तं च ।

हकारिकि वनवासिन्य्। अराजनकाक् अनीतिशास्त्रज्ञे। सन्तोत्नाटे मृगयती। राजेृति गिरः परिक्रमन्ति ॥॥ स। मामियेकी व संस्कारः। सिंहस्य क्रियते मृगैः।

किं च । मामियेको न संस्कारः । सिंहस्य क्रियते मृगैः । विक्रमार्जितवित्तस्य । स्वयम् एव मृगेन्द्रता ॥ ६॥

सदामन्द्रमदस्यन्दिग्मातङ्गपिशिताश्रनः। असंपद्मिष्मिताशुरस्। तृषान्य असि न केसरी ॥७॥

तस्य च कर्टकट्यनकवामानी ही जुनाली भटाधिकारी मनिवृद्दाव् आचाम्। व स परक्रों मन्तरिवृत्त्व आरखी । तम दमनवी उनवीद् । मट्टू कर्टकः । वर्षे तावट्ट् अक्टलामी दिष्टकः ब्दक्वरव्हावेद् रहा प्रवृत्तः । वर्षितमस्य इट्ट् दोमैनस्वीत्वृत् स्थितः। सो अन्तरित् । सूर् । किन् अनेन वापरिषः। क्षां च ।

अव्यापरिपु व्यापारं । यो नरः कर्तृत् रूक्ति । स एव निधनं वाति । कीसीत्पाटीृन वानरः ॥=॥ दमनक आइ । कथम् एतर् । सो ४मवीर् ।

॥ कथा १ ॥

असि कस्मिधित् प्रदेशे नगरम् । तस्यूमसवतरु खएडमध्ये कृत्म्पि विख्वा देवतायतमं कार्यते स्म । तच ये कर्मकराः ध्रस्यप्रवादरः । ते मध्याङ्ग्वेलगयाम् आहारार्षे प्रतिदिनं नगरं प्रविव्यत्ति । अप्रैक्षस्मन् दिने वामरपूर्वं तद्द अर्थकृतः देवताय- तनम् आयातम् । अप्रैक्षस्य शित्यनो ऽर्धस्त्रादितो महाप्रमाणी ध्रक्षस्यम् । अप्रैक्षस्य शित्यनो ऽर्धस्त्रादितो महाप्रमाणी ध्रक्षस्यम् । शित्यति निचातवारित्वीलज्वो उत्तरित्वते । वानराय् च स्वेक्ष्या तस्यिवस्यामाद्यमुङ्गदारुनिवयेषु यथेष्टं क्रीवितृम् आरखाः । तर्वृक्ष्य् वास्वयिनायण् चापलाद् उपविव्य स्वस्ये । अर्क्षम् । अर्थस्या तर्विज्ञे निवातः । शिवाध्यानाम् अस्याने क्षीलको निवातः । शिवाध्यानाम् अस्याने क्षीलको निवातः । शिवाध्यानाम् वर्धानं स्वाध्यानाम् वर्धानं स्वाध्यानाम् वर्धानः । त्रम्वस्यानास्यक्षानं क्षानं स्वाध्यानाम् अर्थस्य । अर्थस्यादितानारप्रविष्टृवृष्यक्षमाना् चर्णितः । व्यत्य । त्रम्यस्यानावस्यातम् अपि पिरितमः । इति ॥ व्य

6

12

15

18

24

अतो ४ हं व्रवीमि । अव्यायारः प्राच्चैः परिहर्तवः । इति । पुनम् चाव्रवीत् । आवयोस् ताबद मचितश्रेपाहारमाचवर्तनम् अस्य एव । दमनक आह । कथम् आहारमाचार्थी

केवनं भवान् प्रधानसेवां कुर्रते । न विशेषार्थितया । साधु चेदम् उच्चते । सहदाम उपकारकारणाद द्विषतां चाम्ब अपकारकारसात । नुपसंत्रय इप्यति वृधिर् जटरं को न विमर्ति केवलम ॥०॥ vivo अपि च। चस्त्रित्र जीवति जीवन्ति । बहुषः स तु जीवति । वयांसि किं म कुर्वन्ति । चन्ना स्वीदरपूरशाम् ॥ १०॥ यो नाताने न गुरवे न च वन्धवरी टीने दयां न जस्ते न च शखवरें। किं तस्त्र जीवितफ्लं हि सन्यलोके काको ४पि जीवति चिरं च विजं च मुद्धे ॥ १९॥ खन्त्रज्ञायुवसावशेषमलिनं निर्मासम् अप्य अस्तिकं या चट्या परितोषम् एति न च तत् तस्त्र सुधाशान्तवै। सिंही जम्बकम् अङ्कम् आगतम् अपि त्यन्का निहन्ति द्विपं सर्वः क्रच्छ्रगतो ४पि वाञ्छति जनः सत्त्वानुक्यं फलम् ॥ १२॥ álmin. बाङ्गबचानमम् अधशः चर्यावपातं भूमी निपत्य वदनोदरदर्शनं च। या पिएडदस कुरते गनपंगवस त धीरं विलोकयति चाटग्रतेश च भन्छ ॥ १३॥ **VB58 21** सुपुरा वै कुनदिका । सुपुरी सुपकाञ्चिः। मुसंतीयः कापुरुषः । खल्यकेनापि तुप्यति ॥ १४॥ अहितहितविचार शृग्यवुद्धेः त्रुतिसमवैर् बज्जभिर् बहिष्कृतस्य । उदरमर्गमात्रम् एव लिप्सोः पुरुषपशीश्च पशीश्च की विशेषः॥१५॥ puspi 27 नुदश्कटधुरंधरस् नुणाशी अचवा । समविषमेषु च लाङ्गलापकर्षी। लगदपकरणं पवित्रयोगिर

नरपणना * किम च मीयंते गवेन्द्रः ॥ १६॥ ракрі करटक आहु। आवां तावद अप्रधानी। किस अनेन व्यापारेण। सी इत्रवीत्। भद्र।

* कियतापि वालेन प्रधानो (प्रधानो (पि सवपि। उन्नं च।

	Frame-story: Lion and bull.	
	क्षप्रधानः प्रधानः खात् । पार्षिवं यदि सेवते ।	_
	प्रधानो ६ष् अप्रधानः स्वाद् । यद् सेवाविवर्जितः ॥ १७॥	
	न कस्त्रचित् कश्चिद् इह प्रभावाद्	3
	भवत्व चदारी अभिमतः खली वा।	
	संबि गुरुलं विपरीततां वा	
	खंचेष्टितान्य् एव नरं नयन्ति ॥ १५ ॥	пра б
तयाच।	आरोप्यते ४ मा शैलाग्रं। यथा यद्रीन मूयसा।	
	पालते सुखम् एवाधस् । तथात्मा नुगदीपयीः ॥ १९ ॥	
नर्टन आह	। अथ मवान् किं वक्तमनाः । सो अवीत् । अयं तावद् अस्तत्वामी	भीतो १
भीतपरिवार	श्च मृद्रमनाः संतिष्ठते । सो ४ प्रवीत् । क्यं मवान् जानाति ।	दमनक
आइ। किम्	अप चातवम्।	
	चदीरितो ४वैः म्युनापि गृह्यते	12
	इयाश्च नामाश्च नहन्ति मीदिताः।	
	अनुक्रम् अप्य कहति पण्डितौ जनः	
	परेक्ट्रितञ्चानमला हि सुदयः ॥२०॥	vamés 15
तथा च ।	आकरिर् व्हितिर् नला । वेष्टया सापवेन च ।	
	नेववक्रविकारेख । मृह्यते स्लर्गतं मनः ॥ २१॥	
	मबुवालप्रज्ञाप्रभविष वशीकरिषामि । करटक आह । अनमिज्ञी	
	र्मसः। तत् कवयः। कथम् आस्त्रीकरिष्यसिः। सो श्रिवीत्। सद्रः। कथ	
	:। ननु पाय्डवानां मध्रैव विराटनगरप्रवेशे वासमहर्थः वदयतः	सक्लो
रष् अनुनीरि	देधमीं विद्यातः । इति । उक्तंच ।	21
	को इतिमारः समर्थानां । वि दूरं व्यवसाधिनाम्।	
	को विदेशः सुविद्यानां । कः परः प्रियवादिनाम् ॥ २२ ॥	
बरटन आह	। कट्राचिट् अयम् अनुचितस्थानप्रविद्याद् भवन्तम् अवसम्बेत । सौ ४३	वीत्। 🕾
असम् एवम्	। परम् अइं देशकाचिद् अपि । उक्तं च ।	
	अप्राप्तकार्वं वचनं । वृष्ट्यतिर् अपि मुवन् ।	
	न केवलम् असंमाणं । विप्रियलं च गव्हति ॥ २३ ॥	27
तथा च ।	अभाक्षं रहसि वर्त । विचित्तम् अभीन मन्त्रयनं वा ।	
_	चिवतप्रस्यम् अपि मृपं । सहस्राधी जोूपसर्पनित ॥ २४ ॥	8-
अपि च ।	इंदानापसमेषणभीवननारीसनायसमयेषु।	80
	अनिवारितो अपि व विश्वेन्। नापितसमये च नागरिकः ॥ २५॥	85
	नित्वं नरेन्द्रभवने परिश्रङ्गणीयं	88
	विवार्थिना गुष्कृहे निमृतेन मान्यम् ।	22

	Book I. THE ESTRANGING OF PRIENDS;	8
	Frame story Lion and bull	
	चित्र विनाश्म् उपयानि हि दुर्विनीताः	
	प्रादोषिका इव दरिद्रगृहेषु दीपाः ॥ २६ ॥	1.050
वि.च।	काले यथावद्धिगतःनर्पतिकोपायग्रेषवृत्तानाः ।	3
	नृपमवने नतसृतिः । संयतवस्त्रः भ्रनैः प्रविभित् ॥ २७॥	ār
अन्यच् च।	आसत्तम् एव नूपतिर् भवते मनुष्यं	
	विद्याविद्दीनम् अकुलीनम् असंसूतं वा ।	6
	प्राचेल भूमिपतयः प्रमदा सताश् च	
	यत् पार्श्वतो भवति तत् परिवेष्टयन्ति ॥ २८॥	1050
अपि च।	कोपप्रसाद्वसूनि । विचिन्वनाः समीपगाः ।	q
	आरोइनि इनैर् भृत्वा । धुन्वन्तम् अपि पार्थिवम् ॥ २९ ॥	
विंघ।	सुवर्षपुष्पां पृथिवीं । चिन्वन्ति पुरुषास् चयः ।	
	मूरश्च कतविद्यश्च । यश्च जानाति सेवितुम् ॥३०॥	15
साच सेवाः	यघा क्रियते । तथा श्रूयताम् ।	
	प्रिया हितास् च चे राचां। साह्यवाक्या विभेषतः।	
	आऋचेत् पार्चिवं विद्वांस् । "तहूरिग्रीव नान्यथा ॥३१॥	15
	यो न वेत्ति गुणान् यख । न तं सेवन्ति पण्डिताः ।	
	न हि तसात् फर्न किचित्। सुष्ठष्टाद् जयराद् इव ॥३२॥	
	द्रव्यप्रकृतिहीनो ६पि । सेव्यः सेव्यनुषान्वितः ।	18
	भवत्व् आजीवनं तसात्। फलं कालान्तराट् अपि ॥ ३३ ॥	
	सेवकः खामिनं देष्टि । सेवकाधम इत्य् असी ।	
	आत्मानं स न किं देष्टि । सेव्यासेव्यं न वेक्ति यः ॥ ३४ ॥	21
	राजमातरि देव्यां च । कुमरि मुख्यमन्त्रिणि ।	
	पुरोहिते प्रतीहारे । कर्तयं राजवत् सदा ॥ ३५ ॥	
	युदकाचे ध्यमो यः खात्। सदा पृष्ठानुगः पुरे।	24
	प्रमुद्दाराखिती हर्स्ये । स भवेदु राजवहामः ॥ ३६॥	
	बीवृति प्रमुवन् प्रोतः । कत्याकत्यविचचणः ।	
	करोति निर्विकलं यः । स भवेद् राजवलमः ॥ ३७॥	E7
	प्रभुप्रसाद्वं वित्तं । सत्पात्रे यो नियोवयेत् ।	
	वस्त्रायां च द्धात्व् अङ्गे । स भवेद् राजदङ्गमः ॥३८॥	
	मोतः प्रत्युत्तरं नृाह् । विरुद्धं प्रभुणा च यत्।	50
	न समीपे इसत्य उद्येः। स मवेद् राजवतमः ॥३०॥	
	अन्तःपुरचरैः सार्धः यो न मन्तं समाचरेत्।	
	न कनविर् नरेन्द्रसः। स मवेद् राजवद्यमः॥४०॥	23

Frame story: Lion and built.

संमतो इष्टं विमीर् निताम् । इति मला व्यतिप्रदेत् ।	
म रुक्टेप्ट् अपि मयीदां। स भवेद राजवदनः ॥४९॥	
*हिंदहें यपरो नियम् । इष्टानाम् इष्टकर्महत्।	3
यो गरी गर्मायम्य । म मपेट् राजपलमः ॥ ४२॥	
न कुर्यान् नर्नायस्य । यो ४रिभिः सह संगतिम् ।	
न निन्दां न विपादं घ । स भवेट् राज्यवस्भः ॥ ४३॥	G
यो रुगं गरुगं यदन् । मन्यतं भयवर्षितः ।	
प्रवासं स्वपुरावासं । स सर्वेट राजवलमः ॥ ४४ ॥	
जुतं यो यमदृतामं । सयं रालाप्टलीयसम् ।	9
पर्लेट ट्राराण्यपाकाराण्। स सपेट राजवलमः ॥ ४५॥	
करटक आह। अध भवांम् तय गला प्रथमम् एव किं वय्वति। तत् ताय	ट्र उच्चताम्।
मो अप्रवीत ।	12
चत्तरादु चत्तरं यादाम् । चत्तरादु एव जायते ।	
मुपुष्टिगुणमंपन्नाट् । घीजाट् यीजम् इवापरम् ॥ ४६॥	
अपि च । अपायमंदर्शनयां विषक्तिम्	15
च्यायमंदर्शनवां च सिदिम्।	
मेधाविनी नीतिगुणप्रयुक्षां	
पुरः सुरुस्तीम् इय दर्शयस्ति ॥४०॥	ups 18
क्ल्पयति येग वृत्ति । मदसि च सद्धिः प्रशस्ति येग ।	
स गुणस् तेन गुणवता । विवर्धनीयश् च रप्यश् च ॥ ४८॥	Er
चर्तं द । अपृष्टस् तस्य तट् ग्रूयाद् । यसः वृद्येत् पराभवम् ।	21
एम एव सतां धर्मी । विमरीतस् तती (न्यथा ॥ ४० ॥	
बरटय आह । दुराराध्या हि रावानः । अर्थ घ ।	
भोगिनः कबुकासकाः । क्रूराः कुटिलगामिनः ।	24
मुरीट्रा मन्त्रसाध्याश् च । राजानः पत्तमा इव ॥ ५०॥	
विषमाः कठिनात्मानो । १६नीचा +नीचलनात्रयाः ।	
हिंसीर् अनुगता नित्यं। राजानः पर्वता इव ॥ 49 ॥	27
नखिनां च नदीनां च । शृक्षिणां ग्रस्त्रधारिणाम् ।	
विद्यासी गोपगनाव्यः । स्त्रीपु राजकुलिपु च ॥ ५२ ॥	
ही (ज़बीत्। सत्यम् एतत्। किं तु।	30
वस वस हि यो भावस्। तस तस हि तं नरः।	
अनुप्रविश मेधानी । चिप्रम् आत्मवर्षः नयेत् ॥ ५३ ॥	

Frame-story: Lion and bull.

सन्धि नतिस्तृतिवचनं । तद्भिमते प्रेम *तद्विषि द्वेषः । *दान उपकारकीर्तनम् । अमन्त्रमूलं वशीकरणम् ॥ ५४ ॥

пра 6

12

16

क्रियाधिकं वा वचनाधिकं वा किंतु।

चानाधिकं वापि नरं विदिला।

तं तास्त् अवस्थास्त् अनुसंदधीत चात्वावनं तं परिवर्षयेच् च ॥ **५५**॥

वचस् तव प्रयोक्तवं। यवोक्तं सभते फलम्।

स्वायीमवित चात्वनां । रागः मुक्तपटे यथा ॥ ५६॥ नाञ्चातवलवीर्येषु । पुमान् किंचित् प्रयोजयेत् ।

न भावते प्रयुक्तापि । ज्योत्का हिमगिरी यथा ॥ ५७॥

करटक आह । यय एवम् अभिमतम् । तद् गच्छ राजपादान्तिकम् । घिवास् ते पन्यानः सन्तु । यथामिप्रेतम् अनुष्टीयताम् ।

अप्रमादशु च कर्तवस् । लया राज्ञः समात्रये । लदीयख श्रीरख । वयं भाग्योपजीविनः ॥ ५८॥

सो इपि तं प्रसम्ब पिङ्गलकाभिमुखं प्रस्थितः। अदागन्छनं इमनबम् अवलोका पिङ्गलको द्वाःख्यम् अन्नवीत्। अपसार्वतां वेदलता। अयम् अस्मानं चिरंतनो मन्त्रिपुत्रो द्मनको ४ खाहतप्रवेशः। तत् प्रविश्रस् एष । द्विती-यमण्डलमागीति । अय प्रविक्ष दमनको निर्दिष्टे चासने पिङ्गलकं प्रणम्योपविष्टः । स तु 18 तस्य नखनुनिमानंतरं द्विणपाणिम् उपरि दत्त्वा मानपुरः धरम् उवाच । अपि भवतः शिवम्। कसाच् चिराद् दृष्टो ४सि । दमनक आह् । यव् अपि व किंचित् प्रयोजनं देवपादानाम् अस्ताभिः । तद् अपि प्राप्तकालं च वक्तव्यम् । यतौ न खलु राज्ञाम् 21 उपयोगकारमं किंचिन न भवति । उन्नं च ।

दत्तस्य निष्कोषसकेन राजन

कर्मस कण्डयनकेन चापि।

तृखेन कार्यं सवतीश्वराणां

र्कि नाम वाक्याङ्गवता गरेख ॥ ५०॥

24

30

तथा च । यतौ वयं देवपादानाम् अन्वयागता भृत्या आपत्ख् अख् अनुगामिनः । नाुसा- 27 यम् अन्या गतिर् अस्ति । उत्तं च ।

> स्रानेष्व एव नियोज्यानि । भृत्याश चामरणानि च । न हि चुडामणिः पारे । प्रभवामीति बध्वते ॥ ६० ॥

अनभिन्नो गुलानां यो । न भृत्यैः सो उनुगम्यते । धनाद्यो ४पि कुलीनो ४पि । समायातो ४पि मूपतिः ॥ ई९॥

	Frame-story: Lion and buil.	
	असैनः समीयमानः । समैश् च परिहीयमालसन्तारः ।	
	धुरि *चानियुव्यमानस् । विभिर् अर्थपतिं त्ववति मृत्यः ॥ ६२॥	är
अपि च ।	वनकमूपण्सं यहणोचितो	3
	चदि मणिस् त्रपुणि प्रतिनध्यते ।	
	न स विरोति न चापि न शोसते	
	मवति योवयितुर् वचनीयता ॥ ६३ ॥	druta 6
	युदिमान् अनुरक्षो ४यम् । अमक्षो ४यम् अयं वदः ।	
	र्ति मृत्वविचारची । मृत्विर् आपूर्यते नृपः ॥ ६४॥	
यद अपि ख	म्य् एवं वद्ति । चिराद् दृश्यसे । तवाृषि श्रूयतां कारणम् ।	9
	सबद्धिलयोर् यत्र । विशेषी नीपनभाते ।	
	न तप चसन् अय् आर्थो । विद्यमानगतिर् वसेत् ॥ ६॥ ॥	
	निर्विधेषं बदा खामी। समं भृत्येषु वर्तते।	12
	तत्रोदामसमर्थानाम् । जत्साद्यः परिहीयते ॥ ६६॥	
	श्लोहिताचस्य च मण्डः । पदारागस्य चाृन्तरम् ।	
	यत गृत्ति क्यं तत्र । क्रियते रत्नविक्रयः ॥ ६०॥	18
	न विना पार्थियो मृत्येरु । न मृत्याः पार्थिवं विना ।	
	तियां च व्यवहारी ४थं। परस्पर्तिनन्धनः ॥ ६=॥	
तद् अपि सा	मिगुपाद् एव भृत्वविशेषः । उक्तं च ।	18
	अत्रः गस्त्रं शास्त्रं । वीणा वाषी नरश्च नारी च।	
	पुरुपविशेषं प्राप्ता । मवनव् अयोग्याश् च योग्याश् च ॥ ६० ॥	fir
यच् च। मृत	ासो ४यम् । इति मसोपर्य अवज्ञा क्रियते । तद् अष्ट् अयुक्तम् । य	র:। <u>গ</u>
	क्षीशेवं क्रमिलं सुवर्णम् उपलाद् दूर्वापि गीलोमतः	
	पङ्कात् तामरसं श्वाशङ्क उद्धेर् इन्दीवरं गोमवात्।	
	काशद् अपिर् अहैः फ्याद् अपि मिषर् गोपित्ततो रोचना	24
	प्राकासं समुसोद्धन गुणिनी मक्तिन विं वक्ता ॥ ७०॥	ส์สิทธิ์นี
तयाच ।	मूपिकी गृहवातापि । इनाया सापकारियी ।	
	चपप्रदानेर् मार्जारो । हितकत् प्रार्व्यते ब्यतः ॥ ७० ॥	27
अन्यच् च ।	विं मक्तेनासमर्थेन । विं शक्तेनाप्रकारिया।	
	इक्षं सक्षं च मां राजन्। नावद्वातुं लम् अईसि ॥ ७२॥	
	अधिगतपरमार्थान् पण्डितान् मायनंखास्	20
	तृयम् इय बघु बच्चीर् मृव तान् सा दयदि ।	
	अभिनवमद्शोनाक्षामगब्द्ध खलागां	
	च मवति विसतन्तुर् वार्शं वार्शानाम् ॥ ७३॥	māli 33

Fr 12

27

ăr 30

ār

Frame-story: Lion and bull.

पिङ्गचन आह । मा मैदम उच्चताम् । चिरंतनस् लम् अस्तार्वं मन्तिपुदः । दमनक आह । देश । चिन् अपि वक्षचम् अस्ति । सो अवसीत्। सद्गः । चत् ते बहरबङ्गः । तद्ग ब्रूहि । सो अवसेत् । वदस्वबहसाय प्रजुत्तस्र सामिनः विम्न रह निवृत्वायसानम् । पिङ्गचन कास्तारं » प्रचाद्यह्म आह । दमनकः । किंचिन् न । सो अवसीत् । देश । यदि नृष्क्रीयम् । तद्ग तिवतु ।

> दारेषु किंचित् पुरुषस्य वाच्यं किंचिद् वयस्येषु सुतेषु किंचित्। सर्वे अपि ते प्रत्ययिनो भवन्ति

सर्वे न सर्वस्य च संप्रकाश्चम् ॥ १०४॥ indra ॥

एवम् उक्ते पिट्टचकर् चित्तयाम् आस् । योग्यो ४यं दृशति । तत् कथयाम्य् एतस्त्रास्त्रमो ४मिप्रायम् । उक्तं च ।

सुइदि निरन्तरिचत्ते । गुखनित मृत्ये ४नुवर्तिन कत्त्वे । खामिनि इफ़िसमेते । निवेश दुःखं सुखी भवति ॥ ७०॥

भी दमनक। मुखीपि महामर्थ् दूरात। सी अवधीत। सामिन्। मुखीपि। तत् किए। पिड्रचक आह् । महू । असाह चनाद नमुस रच्यापि। दमनक आह्। सकात्। पिड्रचक 16 आत्र अत्य अत्य अत्य कर्षा विधित प्रविष्टमः । यखायं महान् मब्दः मूचते। तद् अस्य मब्द्यानुष्ट्रचेण सन्तेन मालाः नक्षानुष्ट्रचेण च पराक्रमेल। रति। दमनक आह्। वि मब्दमानाद् यर सामी मयन् चैपति। एकं ष।

अभाषा भिवते सेतुस् । तथा मन्तो ४ म् अर्चितः ।

पैमुन्याद् मिवते सिही। वास्मिर् मिवत कातरः ॥ ७६॥ तन् न युक्तं स्वामिनः पूर्वयुक्षपेयात्तं कुलक्रमागतं वनम् एकपद् एव परित्यक्षम् । यतः । 2।

चलत्व् एकेन पादेन । तिष्ठत्य एकेन पण्डितः।

नामनीजा परं सार्यः। पूर्वम् आयतरं स्वयंत् १७०॥ अन्वय् सः। व्ह मध्या अनेकाकाराः श्रूपते। वि तु मध्यनावाक् एवः। व तु अवकारकत्। वः। तद्य या। भेषपनिर्विवर्त्तवीकार्षपपर्वृदद्वश्चेत्रध्याध्यक्षत्रवर्षादीकां सन्दाः श्रूपते। न च नेत्री नेतवसः। एकं सः।

> अष् उत्कटे च रोद्रे च । ग्रची यस न हीयते। धैर्यं प्राप्ते महीपस्त । न स याति परामदम् ॥७⊏॥

तथा च। दर्जितसये ४पि धातरि । धीरलं नैृव चलति धीराखाम्। शोपितसरसि निदाधे । नितराम् एवोद्रतः सिन्धः ॥ ७०॥

गायतबर्वा विद्वाय । वितर्वि एवर्वितः विश्वः ॥ उत्ता विदा विदा विदादः । संपदि हर्षो रही व धीरत्वम् ।

नं मुवनत्रयतिसन् । जनयति जननी मृतं विरस्तम् ॥ =0॥

Framewiory- Tale ii. Jackal and drum.

तवा च । श्रृष्टिकेककम्बस्य । नित्यारतान् नयीयसः । अधिकी मायदीस्य , गृयस्य घ सता सीतः १००१ तदु सर्व भास्या साति परिवादस्य कार्यः । महस्यनास्त्र कैतकस् । कर्क च । पूर्वत् स्थ मचा सातं । गूर्वत् सन्द्र कितकस् । कर्क च । अञ्चलिक विभागे । वानस् यने च दास्य ॥ १००१ चित्रको प्रसीतः प्रसाद ।

॥ कथा २ ॥

अस्ति । कस्मिंधित् प्रदेशे गोमायुः श्रुत्क्षामकरूढ आहारिकयार्थ परिश्रमच् अरख्यमध्ये नृपस्यायोधनभूमिम् अपव्यत् । अष मृहुर्ते : यावत् तिष्ठति । तावन् महानां शब्दम् अणुणोत् । तच् छूलातीव स्मितहृदयः परं विषादम् अगमत्। आह च । अही । कप्टम् आपिततम् । इदानीं विनष्टो ऽस्मि । कत्यायं शब्दः । कीदृशं 2 सल्लम् । इति । यावदु अन्वेषयति । तावदु गिरिशिखराकारां भेरीं दृष्टुचिन्तयत्। किम् अयं शन्दः स्थात् स्वभावनः । उत परप्र-र्णीतः । इति । अथ यदा भेरी वायुना प्रेरितेस् तृर्णायैः स्पृत्र्वते । 15 तदा शब्दं करोति । ऋन्यया तूष्णीम् आस्ते । स च तस्या "असारतां ज्ञाता समीपम् उपश्चिष्टः । स्वयं च कीतृकाट् उभयमुखयोर् अताडयत् । हर्षाद् इत्य् अचिन्तयत् । अहो । चिराद् एवासाकम् 🛚 अपि भोजनम् आपतितम् । तन् नूनम् एतन् मांसमेदोभिः पूरितं भविषाति । इति । एवम् अवधार्ये किस्मिश्चित् प्रदेशे विदा-र्योत्तः प्रविष्टः। तच् च परुषचर्मावगुण्डितम्। ततः कथम् ॥ अपि न दंष्ट्रामङ्गः संजातः । अतो निराशीभृतस तद दारूचर्मा-वशेषम् अवलोका श्लोकम् अपरतः।

Frame-story: Lion and bull.

श्रुलैवं भैरवं शब्दं । मन्ये ऽहं मेदसां निधिम् । अनुप्रविश्य विज्ञानं । यावच् चर्म च दारु च ॥ ६३॥

प्रतिनिर्गत्यानालीनम् अवहस्याववीत्। पूर्वम् एव मया ज्ञातम् 🕫 इति ॥

अतो ६ हं व्रवीमि । न शब्दमाबाद् एव चीमः कार्यः । पिङ्गलक आह् । मीः । ममा्यं परियही मयव्याकृतितमनाः पलायितुम् एव वाञ्छति । तत् कथम् अहं धैर्यावष्टशं ह करोनि । सो ४ त्रवीत् । स्वामिन् । वृतिषां दोषः । यतः स्वामिसदृशा भृत्या भवन्ति । उक्षं च।

अयः ग्रस्तं ग्रास्तं । वीषा वाषी नरश च नारी च। पुरुपविशेषं प्राप्ता । सबन्य अयोग्याश च योग्याश च ॥ ८४ ॥ Ēt 9 पीरुपावष्टमं कला तत् तावद् अनैव परिपालय । यावद् अहम् एतत्खरूमं विद्याया-

गच्छामि । तत्रा च यथोचितं कर्तसम । इति । पिङ्गलक् आह । किंतच गन्तम छत्पहते भवान् । दमनक आह । किं स्वाम्यादेशात् सुभृत्यस्य कृत्याकृत्यम् अस्ति किंचित् । उत्तं च । 12 यतः। खान्यादेशात् सुमृत्यस्य । न भीः संजायते क्वचित्।

प्रविशेद् धन्यवाहे । पि । दुस्तरे च महार्शवे ॥ प्य॥

खान्वादिष्टस् तु यो मृत्यः । समं विषमम् एव वा ।

मन्यते *सचिवी धार्यो । न स भूपैः कषंचन ॥ 💵 🗓

पिङ्गलक आह । भद्र । यद् एवम् । तद् गच्छ । शिवास् ते सन्त पन्यानः ।

दमनको ६पि तं प्रणम्य संजीवकश्व्दानुसारी प्रतस्ते। अच दमनके गते भयवाकृति- 18 तहृदयः पिङ्गलका चिनायाम् आस । अही । न शीभनं छतं मया । यत तस्य विश्वासं गलाक्षाभिप्रायो निवेदितः। कदाचिद इसनको अयम् उमयवेतनलान् समीपरि दुष्टः स्रात । भ्रष्टाधिकारत्वाद वा । उर्क च । 21

ये सवन्ति महीपस्य । संमानितविमानिताः ।

भवन्ति तस्त्र नाशाय । कुलोत्या अपि सर्वदा ॥ 🖛 🤋 ॥ तद् यावद् अस्य चिकीर्पितं वेत्तं स्थानानारं गला प्रतिपालयामि। कदाचिद् दमनको 21 वि तम् आदाय मां वापादयितुम् आगकेत्। उतं च।

न वधकी ह्यू अविश्वसा । वलिष्ठेरु अपि दुर्वलाः ।

विश्वसास् तु प्रवधन्ते । दुर्वनेर् वलिनो ४पि हि ॥ ८८॥ र्त्य अवधार्य स्नानानरं गला दमनकमार्गम् अवलोकयन्न एकाक् एवावतस्त्रे। दमनको ऽपि संजीवकसकार्ज गला। वयमी इयम । इति परिज्ञाय हप्टमना व्यक्तिनयत्। अही । शोभनम् आपतितम्। अनेनास्य संधिविग्रहद्वारेण् सम पिङ्गलको वज्ञे सविद्यति। उक्तं घ। aa

10

Frame-story: Lion and bull.

स्ट्रैवापद्वतो राजा। भोग्यो भवति मन्त्रिषाम्। अत एव हि वाञ्चन्ति। मन्त्रियः सापदं नृपम्॥ ५०॥ यया बाञ्चति शीरोगः। कदाचिन् न चिकित्सकम्।

तपुण्ड्रितो राजा । स्थितं मुग्निकाञ्चति । १०३ एवं पित्तपर पितृत्वसिमुगः स्तरी । पिड्रक्को । पि सत् आयानस्य, अवलोक्काका-रसंतरपार्वे पासून्तः अवतक्षे । १२मन्त्रो । पि पिड्रक्ककाश्चास् अवस्य प्रयमोपीन्छः । ४ पिड्रक्कः प्राप्तः । स्तृः । कि पृष्टं भवता तत्र परस्य। १३मन्त्रः आया । पृष्टं सामिमसादात् । पिड्रक्कः आदः । अपि स्रवस्य । १४मनक्षः आहः । कि सामिपादानाम् अन्या विश्वयते ।

क्षं च । अपि खल्यम् असत्यं यः । पुरो वद्ति भूभुवाम् । देवानां च विनाजः स्वाटुः भूवं तसः नुरोरु अपि ॥ ९९॥

तथा च । सर्वदेवमयो राखाः मुनिभिः परिनीयते । तस्त्रात् तं देववत् पन्नन् । न सर्विकन कहिंपित् ॥ ९२॥

तथा च १ सर्वेदेवमयस्त्रास्त्र । विशेषो भूपतेर् अयम् । जुमानुमफलं हत्ते । सयो हेवा भवान्तरे ॥ ६३॥

पिह्नक आह्। अथवा सार्व दूधं मित्रयति भवता। ग दीनोपरि महानाः प्रकृयन्ति। 15 वक्तं व । तवारि मोयनवर्यति प्रसन्ननो

च । तृषानि गोृत्यूलयति प्रसङ्घनो सुद्दिन नीचैः प्रख्तानि सर्वतः ।

*समुक्तितान् एव तक्त् विवाधते

महान् महत्न् एव करोति विक्रमम् । ८४।

दमनक आहः । मया पूर्वेन् हृषेतृद् विद्यातम् । यपूर्वे सामी वच्चति । तत् वि वक्रना ।
तत् रवाहं देवरादानां चक्राव्यम् आवधामि । तत् व युला विञ्चको हृष्टव्रकमतः श पर्रा मनवस् हृष्टिम् उपाततः ।

दमनको ११६ पुरु ज्ञास वेबीयकं आपित्या आवतान । रहा, परि १ दुइना । सामी रिवृच्यक सां बारारी । वि रिगीवी सुता सुमर् मुकर् वर्ष नदिव । रति । अ तर हुता वंदीवधो अमीता । महु । व रार पिकृषको माम । वर हुता वरिव्यक्ष दमनको अस्त्रीत । वर्ष कार्सिम रिवृच्यक असि व वालानि । वृच्य व वालान्य दमनको अस्त्रार । वर्षेन आस्त्रीत माना एन वर्षे वर्षकृत्यारित्री मोना वृच्य व वालान्य उत्पाद । वर्षेन आस्त्रीत माना एन वर्षे वर्षकृत्यारित्री मोना वृच्य । वर्ष्ट स्त्रा वातामुग दम्बार्य क्याराट वंदीवक पर विचारण व्यवस्थ । आद । वर्ष्ट मानार सामुस्य रह्मा वर्षेन वर्षेन क्याराट वंदीवक पर विचारण वर्षाय । वर्षा का त्यारा स्त्रा वर्षा वर्षा माना का त्याराय सामित्र

18

90

20

पर्यन्तो लम्बते मूमेः । समुद्रस्य गिरेर् अपि ।

न करांचिन् महीपख । चित्तानाः केनचित् क्षचित् ॥ ९५॥ तत लम् अच तिष्ठ । यावद अहं तं समये धुला तच पद्मान् नयामि लाम ।

ता (जल ज । 100 - अपनु कर वर्षण मुं या पे पर्वार वेषा सिन्। स्त्र मिल्स । व तती दननव प्रहुक्तककाशं श्रीवृद्द आहं। सामिन्। न तत प्राक्तं वस्त्रम् । व हि समवती मोदेवस्य वाहनतृतः। मया पृष्ठ दृद्दस् आहं। महिवरित हुद्दिन वाहिन्द्दी-सर्वार दृद्द्द्द्रस्था । स्वत्रम्य स्वार्था हुप्त । स्वत्र स्वत्र मा मा प्रदर्भ ममवता स्वीदार्थं व वस्त्र दृद्द्द्रम् । सिद्धस्य आहं सम्बद्धाः । सामि अपनि । तत्र स्वार्थं हिन् प्राप्नोत्त्रना क्रिम्ह्यः विजेव वच एवं गद्द्रतो ध्यति । तत्र स्वार्थं हिन् द्विष्योभूतम् । तद्व भवान् अभावतः । तत्र तस्य स्वार्थं मल्यूची धानुस्विद्देश्वय च वाद्वमानाविद्यासिद्धिस्य स्वार्थं अभावतः । तत्र तस्य स्वार्थं मल्यूची धानुस्विदेश्वय च वाद्वमानाविद्यासिद्धिस्य स्वार्थं अभावतः।

तम् छूला पिङ्क्सः सहर्थम् स्ट्म्, आहं। साधु। सुमति। साधु। सम दृद्धेन सह मन्त्रविलेृन्[मिहितम्। तट्ट्ना मया तखामयद्विता। परं सो ४पि समार्चे शपधपु-रःसरं द्रततरम् अनितयः। तथा साधु पृदम् उच्यते।

अन्तःसरिर् अकुटिनैः । मुलिग्धैः सुपरीचितैः ।

मन्त्रिमिर् धार्यते राज्यं । मुखसीर् इव मन्दिरम् ॥ ९६॥

तथा। मन्त्रिण् भिन्नसंधाने । भिषयां सांनिपातिके। कर्मणि व्यव्यति प्रचा । स्वस्थे को वा न पण्डितः॥१९०॥

द्मनको ४पि संजीवकम् उद्दिश्च प्रस्थितो ४पिनायत् । अहो । प्रसादसमुखो गः स्वामी वचनवश्वगर् च संवृत्तः । तन् नृष्ति धन्यतरो मया समः । चतः ।

अमृतं शिशिरे बहिर्। अमृतं प्रियदर्शनम्।

अमृतं रावसंमानम् । अमृतं चीरभीवनम् ॥ ९८॥

अघ संवीयकर आसाव समग्रसर ज्याप। मी मिन। प्रसाहिती रखी मदा मवर्स्थ ३१ साम्य अस्प्रमादानं च दाणितः। तद्व वित्रकं मध्यातानः (ति। धरे राजमतादन, आसाव मध्या सह स्वरूपस्थ वितानवनः । प्रमुक्त आसाव स्वर्णवा। अत्रूप्त असि तत्र संवेतन सर्वी राज्यपुरम् अमालपद्वीम् आग्निलोब्रिक्यामि। तत्री द्वीर् अपि राष्ट- 27 मध्योत् भीम्या मध्यिति। इति। वतः।

पापादवद् अधमण । ावमवाः खुर् वश् नृणाम् । नृपवान् ग्रेरयाय् एको । इन्य अन्यो ४च मुगान् इव ॥ ०० ॥

रुपवान् प्रर्थाय् एका । इत्यू अच्या ३ व भूगान् इत्य तथाच। न पूजयित यो गर्वाद् । यथीचित्यं नृपात्रितान् ।

स प्राप्नीति पद्भंगं । भूपतेर् दन्तिली यथा ॥ १०० ॥

संजीवक आह । कचम एतत्। सो इत्रवीत ।

।। कथा ३ ॥

अस्त्य अत्र धरातले वर्धमानं नाम नगरम् । तत्र दन्तिलो नाम भाष्ट्रपति: सक्तलपुरनायकः प्रतिवसित स्मः । तेन पुरकार्य नृप- ः कार्य च बुर्वेता हिष्टे मिताः सर्वे तत्सुरवासिनी लोकाः । किं बहुना ' न को ऽपि तादुक् केनापि दृष्टः श्रुती वा चतुरः । अववा साध् इटस् चच्चते ।

नरपतिहितकार्ग वेष्यतां याति लोके जनपदिहितकार्ग त्यञ्यते पार्थिवेन्द्रैः । इति महति विरोधे वृतमाने समाने

नृपतिजनपदानां दुर्लभः कार्यकर्तां ॥१०१॥ क्यां अभूपं वर्तमानस्य तस्य कर्षाचित् क्यांविवाहः संज्ञातः । तच तेन समस्रास् तस्युपिनांचीने राजसंगितिकाला च संमानपूर्वम् ॥
आमन्य मीजिता चक्रादिनिष् च सक्तृताः । ततो विवाहानन्तरं सामःपूर्वे राजा गृहस् आनीयाभ्यवितः ।

अंच तस्य गरपतेर् गृहमीजेनकताँ गोरभनामा । स तेन अ गृहम् आयातो ऽपि राजगुरुपुती ऽनुचितस्याने ससुविद्यो रहुमूर्थेचंद्रं दला निःसारितः । सो ऽपि तत्मभृत्य अपमानकरु-पितानःकर्षा राचाव् अपि न चेते । कर्ष मया तस्य भावस्य । राजप्रसादहानिः कर्तेचा । इति । अचिन्तयच् च । अचवा किं ममृतेन चुचा चरीरपीयेख । यतो न किंचिन् मया तस्यापकर्त्तुं अच्छते । अचवा साम् इदम् उच्यते ।

जत्पतितो ऽपि हि चएकः । शकः विं आष्ट्रकं भङ्कम् ॥ १०२॥ 🛭

Book I, THE ESTRANGING OF FRIENDS; Tale III: Merchant and king's sweep.

अथ कदाचित् प्रकृषे योगनिद्रां गतस्य राज्ञः श्रव्याने संमा-जैनं कुवैच् इदम् आह । अही दिन्तलस्य घृष्टलम् । यद् राज-महिषीम् आलिङ्गति । तच् छुला राजा ससंभ्रमम् जन्याय तम् । जवाच । भो भी गोरभ । सत्यम् एतत् । यत् त्या जिष्यतम् । कि देवो दिन्तलेन समालिङ्गता । गोरभ आह । देव । राचिजा-गरथेन श्रुतासक्तत्या "माजैनकमैरतस्यापि मे चलान् निद्रा । समायाता । तन् न विद्यि । यद् अभिहितं मया। राजा सेण्यम् । एष तावन् मम् गृहे ऽप्रतिहतगतिः । तथा दिन्तलो ऽपि । तत् कदाचिद् अनेन देवी तेन समालिङ्ग्यमाना दृष्टा भविष्यति । । उक्कं च । यतः ।

वाञ्छिति यह *दिवा मत्यों ' वीक्षते वा करोति वा । तत् स्वप्ने ऽपि तद्भ्यासात् ' तथा बूते करोति च ॥१०३॥ धः तथा च ।

गुभं वा यदि वा पापं ' यन् नृषां हृदि संस्थितम् । सुगूडम् अपि तज् ज्ञेयं 'सुप्तवात्मात् तथा मदात् ॥१०४॥ ॥ अथवा स्त्रीणां विषये को ऽच संदेतः।

जन्या साथा ।वषय का ०व सदहः। जल्पिना सार्थम् अन्येन । पत्र्यन्य् अन्यं सविभ्रमाः।

सरनाया साथन् जायना प्रस्तान् जायासावकताः। हृद्गतं चित्तयन्य् अन्यं । प्रियः को नाम योषिताम् ॥१०५॥ तथा च।

न्मप्रिस् तृष्यित काषानां ' नापगानां महोद्धिः । न्मुत्तकः सर्वभूतानां ' न पुंसां वामळोचनाः ॥ १०६॥ ॥ रहो नम्मिः षर्णो नम्मिः । नम्मिः प्रार्थिता नरः । तेन नारद् नारीणां 'सतीतम् उपजायते ॥ १००॥ Tale iil: Merchant and king's sweep.

तथाच।

यण् चृतन् मन्यते मृढी। रक्षेयं सम कामिनी। स तस्या चयगो निन्यं। भवेत् क्रीडायकुन्तवत्॥१०६॥ ः एवं स बहुवियं विलयः तत्मभृति दिन्तलस्य प्रसादपराङ्मुखो वभूव। किं वहुना। राजदारे प्रवेशो निवारितः।

बभूव। कि बहुना। राजदार प्रवेशी निवारतः। दिन्तितो ऽच् अधाकस्माद् एव प्रसादस्पद्भुबस् अवनि- व पतिस् अवलोक्ष चिन्तवास् आस। अही। साधु चैद्दम् उच्यते। को ऽर्धान् प्राय न गर्वितो विषयिषः कस्त्रापदो ऽस्त्रां प्रताः स्त्रीभः कस्य न विद्यतं भूवि मनः को नाम राज्ञां प्रियः। ० कः आलस्य न गोचरान्तरगतः को ऽधीं गतो गौरवं को वा दुर्जनवागुरासु पतितः श्लेमेख यातः पुमान्॥१००॥ ७००॥

> कांके शीचं झूतकारेषु सत्यं सर्पे झान्तिः स्त्रीषु कामोपशान्तिः। क्षीवे षेथै मद्यपे तस्त्रचिन्ता राजा मित्रं केन दृष्टं खूतं वा ॥११०॥

15 \$111

अपरम् । मयास्य भूपतेर् अन्यस्य वा कस्यचित् स्वप्ने ऽपि वा-ङ्माचेषापि न कृतम् अहितम् । तत् किम् इति पराङ्मुखो मां ॥ प्रति भूपतिः । इति ।

रुकटा च कटाचिट्ट दिनालकं राजदारे विष्कम्भितम् अव-लोक्यसंमार्जनकर्तां गोरभको द्वारपालान् विहस्वेट्टम् जवाच। भी य भी द्वारपालाः । राजप्रसारदुर्लेलितो ऽयं दिनालकः स्वयं नि-यहानुमहक्ततं च। तट्ट अनेन निवारितेन यणुहस् । तथा यूयम् अण् अर्धचन्द्रभागिनो भविषय । इति । तच् छूना दिन्तलकण् चिन्तवास् आस । नूनम् अस्य गोरभकस्य चेष्टितम् । अथवा साध्व इदम् उच्यते ।

अकुलीनो ऽपि सूर्बो ऽपि । सूपालं यो ऽव सेवते । अपि संमानहीनो ऽपि । स सर्वेच प्रपूज्यते ॥१९१॥ अपि काषुरुषो भीतः । स्याच् चेन् नृपतिसेवकः । मधापि न पराभूतिं । जनाद् आप्रोति मानवः ॥१९२॥

पृषं विलय स विलय्समाः सीवेगः स्वगृहं गला गोरमम् आहूय नियासुखे वस्त्रयुगलेन संमान्येट्रम् ववाच। भट्ट ' मया लं थ रागवणान् न निःसारितः। यतस् लं प्ररोहितस्य पुरो उनुचित्तस्याने ससुपविद्यो दृष्टो ऽसि ' इत्य अपमानितः। सो ऽपि स्वगैराज्यम् इव त्वस्त्रयुगलम् आसाद्य परं परितोषं गला तम् ' व्यवाच। भोः त्रेष्टिन् ' स्वानं मया तन्। अस्य संमानस्याभिदाद्य प्रव दृष्ट्यस्ति राजमसाद्यादि फलम्। एवम् चक्का सपरितोषं विनिर्गतः। साधु चेट्स् चच्यते।

स्तोकेनोन्नितम् आयाति । स्तोकेनायात्य् अधोगतिम् । अहो सुसदृशी चेष्टा । तुलायष्टेः खलस्य च ॥११३॥

ततम् चान्येषुः स गोरमो राजकुले गला योगनिद्रां गतस्य ॥
भूपतेः संमार्जनिक्षयां कुर्वेच् इदम् आह । अहो विवेको ऽस्मङ्ग्पतेः । यः पुरीषोत्तर्गम् आचरंश् चिमिटीमधाणं कुरुते । तच् छूला
सविस्मयम् जन्नाय तम् जवाच । रे रे गोरम । किम् अप्रसृतं ॥
वदसि । गृहकर्मकरं मता न लां व्यापादयामि । कि लया कदाचिद् अहम् एवंविधं कमें समाचरन् दृष्टः । सी ऽन्नवीत् । रेव ।
दूतासक्ततया राविजागर्णन मम संमार्जनं कुर्वेतो ऽपि वलान् ॥

निद्रा समुपागता । तद् यज् जल्यितम् । तन् न वेचि । तत् प्रसादं करोत् स्वामी मम निद्रापरवशस्य ।

राजा। मया तावट् आ जन्मती ऽण् एवंविधं कमें कुवंता व चिमिंदिका न मिश्चता। तद् यथा ममायं चितकरो इनेन मूडेनासंभाष्यो चाहतः। तथा दिन्तलस्पापि। इति निचयः। तन् मया न युक्तम् आचितनः। वन् तथा संमानेन वियोजितः। व न तादृक्युष्ठषाणाम् एवंविधं संभाष्यो। तत्स्रावेन राजकृत्यानि पीरकृत्यानि च सर्वािष्ठ पिणिलतां त्रवन्ति।

एवम् अनेकथा विनिश्चित्व दिनालं समाहूय निजाङ्गाभर- थ णानि वस्त्राणि च संयोज्य स्वाधिकारे नियोजयाम् आस ॥

अतो ४ इं प्रकीमि । च पूज्यति यो गर्यात् । इति । संजीवक आह् । सह । सहस् इतद्दं सपताभिद्वितम् । तद्द एतत् कर्तव्यम् । इति ।

एमन् जीनिही राज्यका तं बाराद्रार पिकृत्वस्थानाम् आपकाः । आह् । वेष । व मा सामाणिकं संविक्षः । अपूर्ण वे र गामाप्ताः संविष्यं के त्यं प्रदे स्थान्। याः सरिवर्षं विकाः। पिकृत्वत्रे इति । विकास पीकृत्वात्रे प्रवृत्तिवात्र्यं त्यं प्रदेश्यान् । विकास प्रदेश्यान् । विकास प्रदेश्यान् । विकास प्रदेश्यान् । विकास प्रदेश्यान् विकास प्रदेश्यान् विकास प्रदेश विकास विकास । विकास प्रदेश विकास विकास । विकास प्रदेश विकास विकास । विकास प्रदेश विकास । विकास । विकास विकास । विकास

्रवस् उस्ता स मुगाधियो यमुनाकक्स् अवतीर्थं प्रकासम् चट्क्यानावगाइनं कला सरप्रचारं पुनर् वनं प्रविष्टः।

एवं तथोः प्रतिद्वं परसर्गितिपरयोः कालो तित्तति । संबोधस्त्राम् अवेकशाः अ स्त्राध्यितवृद्धिप्राणस्थित स्वोदिर सृत्तातित् सृत्मतित् अपि विङ्गलको भीमाण कतः । अराध्यमत्तृद्विप्राण्यमार्थेति भियोचितः । किं वज्ञा । प्रलाहं संवीपविष्णसकी वेश्ववं रक्ष्यं त्रियो मक्वति ।

।च ९६%। भया भव्यवतः। - श्रेषः सर्वो ४ पि मृत्यरिजनो दुरीमृतस् तिष्ठति । ती च नृत्राजी प्रवेशम् अपि च

50

15

21

21

27

लभेते । अन्यच् च । सिंहपराक्रमाभावात् सर्वो ४पि मुगवनस् ती च সृगावी चुधाव्याधि-वाधिता एकां दिश्म् आखिल स्थिताः । उक्तं च । यतः ।

फलहीनं नृपं भृत्याः । कुलीनम् अघवीृत्रतम् ।

संबन्धान्यम गक्ति। मुक्तं वृत्तम् इवार्ष्डवाः॥ ११४॥

तथा च । अपि सँमानसंयुक्ताः । कुलीना भक्तितत्पराः ।

वृत्तिमङ्गन् महीपालं । त्याजन्त्य् एव हि सेवकाः ॥ १९५॥ अनु च । कालातिकमणं वृत्तेर् । यो न कुर्वेति सुपतिः ।

कद्वित् तं न मुज्जित । मर्त्सिता अपि सेवकाः ॥ १९६॥ यावत् समसम् अय् एतत् परस्परं मचणार्थं सामादिमिर् उपायस् तिष्ठति । तद् यथा । १०

देशानाम् उपरि स्नापा । आतुरायां चिकित्सकाः ।

विश्वतो ग्राहकाशां च । मूढानाम् अपि पण्डिताः ॥ ११०॥

प्रमादिनां तथा चौरा । भिज्ञका गृहमेधिनाम्।

^{श्}गत्तिकाः कामिनां चै्व । सर्वेनोकस्य ग्निस्पिनः ॥ १२८॥ सामावैः सच्चितैः पाग्नैः । प्रतीचनो दिवानित्रम् ।

सामादैः सिन्तिः पाष्टैः। प्रतीषन्ते दिवानिश्रम्। उपवीवन्ति शक्त्या हि। जन्नगा जन्नजान् द्व॥ १९९॥ ती च कर्टकद्मनकी खामिप्रसादरहिती चुन्चामकर्ष्टी परसर्र मन्त्रवेते। तप

दमणको ४व्रवीत् । आर्यं करटक । आवां तावड् अप्रधानतां गती । एप पिङ्क्कः संबी-घक्षयचनानुरक्तः स्वयापारपराङ्मुखः संजातः । सर्वो ४पि परिवनः को ४पि कुचापि ।४ गतः। तस्रात् वि क्रियते। करटक आह् । यथ् अपि सदीयवचनं न करोति स्तामी ।

तद् अपि खदीपनाशाय वाच्य एषः। उक्तं च। यतः।

अगुब्बन् अपि वोद्ययो । मन्तिमिः पृथिवीपितः । यया खदोपनाशाय । विदुरेखाृन्विकासुतः ॥ १२०॥

तथा च । मदोक्रत्तसः भूपसः । कुझरसः च गक्तः । उन्मार्गवाच्यतां यान्ति । महामात्राः समीपगाः ॥ १२९॥

यत् तु लयूष शप्पमीलो खामिना सह संवोजितः। तत् खहस्रेनाङ्गाराः कर्षताः। दममक आह । सत्यम् एतत्। ममायं दोषः। न खामिनः। उक्तं च । यतः।

वम्बुको इन्डयुद्धेन । वयं चूाषाढमूतिना । दूतिका परकार्येख । चयो दोषाः खयंक्रताः ॥ १२२ ॥

करटक आह । कचम् एतत् । सो ४व्रवीत् ।

॥ कया श्रे॥

अस्ति कस्मिंबिट् देशे विविक्तप्रदेशे मरायतनम् । तत्र परिवाजको देवसमा नाम प्रतिवसित स्म । तस्यानेकप्रवमानप्रदक्षपूर्श्वस्त्रः । विक्रयवसान् कालेन महती विज्ञमात्रा संज्ञाता । ततः स न कस्यचिद् विष्यति । नक्तं दिनं क्यान्तरात् तां न सुचिति । अथवा सामु चेदम उच्यते ।

अधवा तापु चूंदम् उच्या।
अर्धानाम् अर्वने दुःखम् । अर्जितानां च रहावे।
नाये दुःखं चवे दुःखं । धिर्म अर्थाः करसंख्याः ॥१२३॥
अपूमालभूतिनामा परिवत्नापहारी पूर्तो ऽर्धमाचां तस्य कहा- १
नगतां लक्षयिता व्यक्तिमता। कर्ष मयास्थि। माचा हतिया।
इति । तद् अत्र मटे तावद् दृढिणलासंचयवणाद् भिविभेदो
नाति । उद्यक्तिसाच् च वारे प्रवेशो नाम्सि । तद् एनं वचतेद् ॥
विष्यस्याहं हाज्यतां वजामीति । येन विष्यस्तो मम इस्यातो

निःस्पृही नाधिकारी स्थान् । नाकामी महादनग्रियः। मृतिदृश्यः प्रियं बूयात् । स्कुटवक्का न वस्त्रः ॥ १२४ ॥ एवं विनिष्कत्व तस्यानिकम् उपगम्य । ओं नमः शिवाय । इति बुवाखः साष्टादं प्रकार सप्तप्रयम् उवाच । भगवत् । असारो ॥ ऽयं संसारः। गिरिनदीवेगोयमं जीवतम् । तृष्वादिसमं जीवित-स्या। अस्त्रवृष्ठा भौगाः। स्वासदृष्यः पुत्रवित्रभृत्वकत्व-वर्गसंवस्यः। एतन् मया ज्ञानं सम्यक्ष्ण । तृष्वित्र । स्वत्रव्याः पुत्रवित्रभृत्वकत्व-वर्गसंवस्यः। एतन् मया ज्ञानं सम्यक्ष्ण । तृष्वि कुवैतो मे संसा- ॥ समुद्रोग्रद्धं भविषति । तत् कुवत देवशमी सादरम् आह् ।

वास । धन्यो ऽसि लम् । यत् प्रथमे वयस्य् एवं विरक्तिभावः । उक्तंच । यतः ।

प्रथमे वयसि यः शानः । स शाना इति मे मितः । धातुषु श्रीयसाखेषु । शमः कस्य न जायते ॥१२५॥

तथा च।
आदी चिन्ने ततः काये 'सतां संजायते जरा।
असतां च पुनः काये 'मैंव चिन्ने कदाचन ॥१२६॥
यच् च तं संसारसागरीजरखायोपायं पृद्धितः 'तच् छूयताम्।
पूदी वा यदि वान्यो ऽिष 'चाराजलो वा जटाधरः।
दीश्चितः यिवमन्त्रेख 'स भस्माङ्गी बिजी भवेत्॥१२९॥
घडश्चरेख मन्त्रेख 'पृष्यम् एकम् अिष स्वयम्।

लिङ्गस्य मूर्मियो दद्यान् । न स भूयो ऽपि जायते ॥१२८॥ ॥
तस् छुन्।वालभूतिस् तत्पादी गृहीता समप्रयम् इदम् आहः ।
भगवन् । वतदानेन । तर्हि । सम प्रसादः क्रियताम् । इति ।
देवशमा प्राहः । वसः । अनुग्रहं ते करिणामि। परं राची मटमध्ये ॥
न प्रवेष्ट्यम् । इति । यक्तारणम् । निःसङ्गता बतीनां प्रशस्यते ।
तव समापि च । वक्तं च । यतः ।

दुर्मेन्नान् नृपतिर् विनश्चति यतिः सङ्गान् सुतो लालनाद् । विप्रो उनम्ययनात् कुलं कुतनयान् छीलं खलोपासनात्। मैनी चाप्रचयात् समृद्धिर् अनयात् सेहः प्रवासाययात् स्त्री मद्याद् अनवेक्ष्णाद् अपि कृपिस् त्यागात् प्रमादाद् ॥ धनस् ॥१२९॥

तत् लया वतयहणाट् ऊर्ष्यं मठद्यारे तृणकुटीरके शयितव्यम् । इति । स आह । भगवन् । आदेशः प्रमाणम् । परच हि तेन मे ः। प्रवोजनम् । अष तं शवनसमये देवशमाँ दीशानुग्रहं द्ह्या शिष-ताम् अनवत् । सो ऽपि हस्त्वपादावसर्देनेन पत्तिकानयनादिकया च परिचर्येवा तं परं परितोषम् अनवत् । तथाूपि कक्षान्तरान् ग मात्रां न मुन्तति ।

अष्ट्रेवं गन्छति काल आषावभूतिय् चित्तवात् आस। अहो। कर्षेचिद् अप् एष ने विश्वासं न गन्छति। तत् किंदिन्नीपे। कन्नेत्र मारवानि। किंवा विषे प्रयन्त्रामि। किंवा पश्चधेमें ख खापाटवानि। इति।

एवं चिन्तयतस् तस्य देवशर्मशिषणुषः काश्विद् यामाद् श आमनवापि समायातः प्राह च । भगवन् । पविचारीहर्णविषये सम गृहम् आग्वताम् । इति । तम् छुता देवश्रीराहर्णविषये सह प्रस्तिः। अर्थेषं तस्य गच्छतो ऽये कायिन् नदी समायाता। ॥ तां दृष्ट्वा माचां कक्षान्तराद् अवतायं कन्यामध्ये गृप्तां निधाय देवताच्यानन्तरम् आषाढभूतिम् इदम् आह् । आषाढभूते । यावद् अर्हे पुरोषोक्तरी कुता समागच्छािम । तावद् एषा कन्या यागेषरम् ॥ स सावधानेन रह्याचीयः । इत्य उक्का गतः । आषाढभूतिर् अपि तस्मिन् अर्द्यवीभृते साषाम् आदाय सत्तरं प्रस्थितः।

देवश्मीपि हात्त्रगुषणाणानुरिज्ञतमनाः सुविष्यस्त उपविदो ॥ ।
यावत् तिष्ठति । तावद् भुडयुषमध्ये "हुडयुगलयुष्टम् अपश्चत् ।
अयः रोषवशाद् पुडयुगलस्यापसर्यं कृता भूवो ऽपि ससुपेवः
ललाटपट्टाभ्यां प्रस्तो भूरि रुपिरं पति । तच् च ट्टूहाशामः ॥
तिवहिषदः पिशितलोलुपत्राया गोमायुस्त तयोद् अन्तरे स्थिता
रुपिरम् आस्ताद्यति । देवश्मीपि तद् आलोक्य व्यक्तियत् ।

26

21

अहो । मन्दमतिर् अयं जसुकः । यदि क्षयम् अय् अनयोः संघट्टे पतिपति । तन् नूनं मृत्युम् आपस्यति । इति वितर्केयामि । अथा-न्यस्मिन् प्रस्तावे तथ्वेव रक्तास्वादनलील्यान् नापसृतस् तयोः शिरःसंपाते पतितो मृतश च। तती देवशर्मा प्राह । जमुकी हुड-युद्धेन । इति । देवशर्माृपि तं श्लोचमानो मानाम् उद्दिश्य प्रस्थितः ।

भनैः भनेर् यावद् आगन्छति । तावद् आषाढभूतिं न o पत्रयति । ततम् चौत्तुच्याच् छौचं विधाय यावत् नन्याम् आलो-कयित । तावन् माचांन पश्यित । ततभ् च । हा हा मुधितो ऽस्मि । इति जल्पन् भूतले मूर्छया निषपात । ततण् च स्रुणाच् º चेतनां लब्धा भूयो ऽपि समुन्याय पून्तर्तुम् आरबः। भी भी आषाढभूते । क्ष मां वन्त्रयित्वा गतो ऽसि । देहि मे प्रतिवचनम् । एवं वहविधं विलाय तस्य पदपद्यतिम् अन्वेषयन् । वयं चूाषा- 12 ढभूतिना । इति प्रजल्पञ् शनैः शनैः प्रस्थितः ।

अथ गन्छन् देवशर्मा सभार्थं कौलिकम् एकं मद्यपानकृते समीपवर्तिनि नगरे प्रचलितम् अवलोका प्रोवाच । भी भद्र । 10 वयं सूर्योढा अतिथयस् तवान्तिकं प्राप्ताः । अव ग्रामे कम अपि न जानीमः । तद् गृद्धताम् अतिथिधर्मः । उक्तं च । यतः ।

अप्रणाय्यो ऽतिथिः सायं । सूर्योढो गृहमेधिनाम् । 18 पूजया तस्य देवलं । प्रयान्ति गृहमेधिनः ॥१३०॥ तथाच।

तृणानि भूमिर् उदकं। वाक् चतुर्थी च सूनृता। सताम् एतानि हर्म्येषु । नो्च्छिद्यन्ते कदाचन ॥ १३१॥

तथाच।

स्वागतेनाययः प्रीता । आसनेन शतकतुः ।

पादशौचेन गोविन्दो । अन्ताद्येन प्रजापतिः ॥१३२॥

कीलिको इपि तच् छुवा भागाँम आह । प्रिये । गच्छ तम् एनम् अतिषम् अस्य गृहं प्रति । चर्चणीयभीजनवयनादिभिः सकृत त्वेष तिष्ट । अहं तव कृते प्रभूतं मधमासम् आनेणामि । इति । ब

एवम् उक्का प्रस्थितः।

स्तृपि भाषां पुंचली तम् आदाय प्रहस्तितवदना देवदत्तं समस् विन्तयन्ती गृहं प्रति प्रतस्ये। अथवा साध्य द्दम् उच्यते। । दुर्दिवहं इस्तिरप्त्वे। दुर्सचारासु नगरवीषीषु । प्रतुर् विदेशगमने। परमसुषं जयनवपलायाः ॥१३३॥ अप्तर्कृष्ट्

तथा च।

कुलपतनं जनगहीं ' वन्यनम् अपि वीवितव्यसंदेहम् ।

कुलपतनं जनगहीं ' वन्यनम् अपि वीवितव्यसंदेहम् ।

कुलपतनं जनगहीं ' वन्यनम् अपि वीवितव्यसंदेहम् ।

अयं गृहं गता देवधमंषे भप्रखद्गं समर्थेद्रम् आह । भी भी
भगवन् ' यावद् अहं स्वसर्वी यामाद् अभ्यागतां संभाष्य दुतम् य
आगक्वामि ' तावत् म्याभ्रजृहे द्रप्रमवेन भाष्यम् । एवम् उक्का
मृद्धारं विधाय यावद् देवदत्वम् उद्दिश्य व्यति ' तावत् तत्वतां
भाषः समर्थति । तं च दृष्टा सा दुततरं व्यस्त्रस्य स्वाहे प्रविवस्य
मुक्तमृद्धारा यथापूर्वम् अभवतः । कीलिकस् तां पत्रायमानां
कृतमृद्धाराम् अवलीक्य प्राग् एव कर्षेषरंपरया तस्याः परवादः थ

श्रवणात् क्षुभितहृद्यः क्षेथवणतो गृहे प्रविक्य ताम् उवाच।आः पापे ' पुंचित्रि ' क प्रस्थिताृप्ति । सा प्रोवाच । अहं तत्सकाणाट् आगता न कुचचिट् अपि निर्गता । तत् कथं मद्यपानवणाट् ः अप्रस्तृतं वर्द्सि । अथवा साध्य् इद्दम् उच्यते ।

विकल्यं धरखीपातं । नित्यानुचितजल्पनम् । संनिपातस्य चिहूानि । मद्यं सर्वोखि दर्शयेत् ॥ १३६॥ ० तथा च। करसादो ऽचरचागम् । तेजोहानिः सरागता ।

वारुणीसङ्गजावस्था । भानुनाय् अनुभूयते ॥ १३०॥ सो ऽपि तच् छुता प्रतिकूलवचनं वेषविपयैयम् अवलोका ताम् । आह् । पुंचलि । चिरकालं से शृखतस् "तवापवादः । तद् अद्य स्वयं संजातप्रत्ययः । तवापि यथोचितं नियहं करोमि । एवम् अभिधाय लगुडप्रहारेस् तां जजैरितदेहां विधाय स्थूण्या सह । व दृववस्यनेन वड्डा मदविहलाङ्गो निद्रावशम् अगमत्।

एतस्मिन् अन्तरे तस्याः सखी नापिती कौलिकं निद्रावशं विज्ञायागाय चेदम् आह । सखि । स देवदत्तस् तस्मिन् स्थाने । प्रतीक्षते । तच् छीत्रं गम्यताम् । सा प्राह । पश्च ममावस्थाम् । तत् कवं गच्छामि । बूहि गता तं कामिनम् । यद् अजास्मिन् अवसरे तथा सह कवं समागमः । इति । नापिती प्राह । सखि । ॥ मा मैवं वद । ना्यं कुलटाधमेः । उक्तं च । यतः ।

विषमस्थस्वादुफलग्यहण्यवसायनिष्ययो येषाम् । उष्ट्राणाम् इव तेषां ' तन् मन्ये शंसितं जन्म ॥१३८॥ ः ः

तथा च।

संदिग्धे परलोके । जनापवादे च जगित वहुचित्रे । स्वाधीने पररमणे । धन्यास तारुख्यफलभाजः॥ १३९॥ ः

अनु च।

यद्य अपि न भवति दैवात्। पुमान् विरूपो ऽपि वन्धुकी रहसि। भव्यम् अपि तर् अपि कष्टान् । निजकानां सा भजत्य् एव ॥१४०॥ 🛭 🕏 साववीत्। यद्य एवम् । तत् सथय । कयं गळ्ळामि दढवन्धनवद्या सती । संनिहितम् चायं पापात्मा पतिः । नापिती प्रोवाच । सिख । मदिवह्नलो ऽयं सूर्यकरस्पृष्टः प्रवोधं यास्यति । तद् अहम । आत्मानं तव स्थाने निधाय तां मुजामि । ततस् तं देवदत्तं संभाव्य दुततरम् आगळा इति । त्रष्ट्रेव क्तयानुष्टिते कीलिकः कस्मिंश्वित् छाऐ किंचित्रतकोपः समुत्याय मदवशात् ताम् आह । १ हे परुषवादिनि । यद्य अद्यप्रभृति गृहान् निष्क्रमणं न करोषि परुषं च न वद्सि । तत् लां मुजामि । ततो नापिती स्वरभेद-भयान् न किंचिद् ऊचे। सो ऽपि भूयस् तांतद् एवृाह। अथ 🛚 सा प्रत्युत्तरं यावनं न प्रयच्छति । तावतं स प्रकृपितसं तीक्ष्ण-शस्त्रम् आदाय तस्या नासिकाम् अच्छिनत्। आहे च । पुंचिलिः। तिष्टेदानीम् । न लां भूयस् तोषयिषामि । इति जल्पन् पुनर् 15 निद्रावशम् उपगतः । देवशर्मापि विज्ञनाशात् श्रुत्क्षामकार्यो नष्टनिद्रस् तत् सर्वे स्तीचरित्रम् अपग्रात्।

सापि जीलिकभायाँ यथेच्छं देवदबेन सह सुरतसीख्यम् 18 अनुभूय किस्मिधत् छुखे स्वगृहम् अभ्येख तां नापितीम् इदम् आहः। अवि ' धियं भवत्याः। नायं पापालाा मम गताया उत्तिवत आसीतः। नापिती प्राहः। थिवं नासिकां विना शेषशरीरस्य। 12 तद् दुतं सुख मां वन्यनातः। यावन् नग्यं प्रतिनुध्यते। थेन स्वगृहं गच्छामि। अन्यमा भूयो ऽप् एष दुश्तरं कर्षच्छेदादिनयहं करिस्ति।

अथ वसुकी नापितीं वन्धनान् मुक्का यथापूर्वं भूला साक्षे-पम् इदम् आह । धिग् धिग् महामूढ ' की मां महासतीं पति-व्रतां घर्षेयितुं व्यङ्गयितुं वा समर्थैः। ततः णृष्वन्तु लोकपालाः। ः

आदित्यचन्द्राव् अनिलो ऽनलश् च चौर् भूमिर् आपी इदयं यमण् च। अहण् च राविण् च उमे च संध्ये धर्मो विज्ञानाति नरस्य वृत्तम्॥१४९॥

धर्मा विज्ञानाति नरस्य वृत्तम् ॥ १४९॥ "प्व तद् यदि मम सतीत्म अस्ति । तद् एते देवा भूयो ऽपि तादृ-यूपां नासिकां कुर्वेन्तु । अथवा मनसापि यदि परपुरुषो ऽभिल- १ वितः । तन् मां भस्मसान् नयन्तु । इति । एवम् चक्का भूयो ऽपि तम् आह् । भो दुरात्मन् । पश्च । मे सतीत्मभावेख तादृग् एव नासिका संज्ञाता । अधीत्मुक्तम् आदाय यावन् पश्चति । १४१ तावन् तादृग् एव नासिका रक्तप्रवाहण् च भूतले महान् दृष्टः । ततः स विस्यमनास् ताम् चन्तुच्च वस्यनाच् चादुशतैः परिती-षितवान् ।

देवशर्मापि तत् सर्वम् अवलोक्य विस्मितमना इदम् आह।

ज्यना वेद यम् द्यासं । यम् च वेद मृहस्पतिः । स्त्रीनुद्या न विश्यित । तस्माद् रह्याः कषं हि ताः ॥१४२॥ अनृतं साहसं माया । मूर्धेलम् अतिलोभता । अशीचं निर्देयतं च । स्त्रीणां दोषाः स्वभावजाः ॥१४३॥ नातिमसङ्गः प्रमदास् कार्यो

न्रें छेट् वलं स्त्रीषु विवर्धमानम् । अतिप्रसक्तैः पुरुषेर् यतस् ताः

जानसकः पुरुषर् यतस् ताः कीडन्ति काकर् इव लूनपर्द्यः॥१४४॥

upa 21

21

rigo

13

मधु तिष्ठति वाचि योषितां हृदये हालहलं महुदु विषम्।

अत एव निपीयते ऽधरो हृद्यं मुप्टिभिर् एव ताड्यते ॥१४५॥

आवर्तः संश्यानाम् अविनयभवनं पत्तनं साहसानां दोषाणां संनिधानं कपटशतगृहं स्रेचम् अप्रत्ययानाम् ।

द्वाचार्या सानवान पान्दरसागृह स्वयन् अप्रायवानान् । दुर्याखं यन् महिंद्वर् नरवरवृष्येः सर्वमायाकरएडं स्त्रीयन्त्रं केन लोके विषम् अमृतयुतं धर्मनाशाय सृष्टम् ॥१४६॥ म्यः

कार्कर्यं सनयोर् दृशोस् तरलतालीकं मुखे खाय्यते कौटिल्यं क्यसंचये च वचने माग्धं चिके स्थूलता।

भीरुतं हृदये सट्टैव कथितं मायाप्रयोगः प्रिये यासां दोषगणो गुणो मृगदृशं ताः स्युः पणूनां प्रियाः॥१४९॥ ॐॐ 12

एता हसन्ति च रुदन्ति च कार्यहेतोर् विश्वासयन्ति च परं न च विश्वसन्ति।

तसान् नरेण कुलगीलसमन्तिन

नार्यः रमशानघरिका इव वर्जनीयाः ॥ १४६॥ व्यानीर्श्वेसरकरालमुखा मृगेन्द्रा

व्याकासक्तरकरालमुखा मृगन्द्रा नागाश् च भूरिमद्राजिविराजमानाः।

मेधाविनश् च पुरुषाः समरेषु श्रूराः

स्त्रीसंनिधी परमकापुरुषा भवन्ति ॥१४९॥ तथा च।

अन्तर् विषमया स् एता । वहिश् च्रैव मनोरमाः । गुज्जाफलसमाकारा । योषितः केन निर्मिताः ॥१५०॥

गुजाफलसमाकारा । योधितः केन निर्मिताः ॥१५०॥ एवं तस्य परिवाजकस्य चिनायती निशा महता कृब्ब्रेखाृतिच- अ कास । सा च टूरिका डिल्जनासिका स्वगृहं गला चिन्तयास् आस । किस् इदानीं कर्तेच्यस् । कथस् एतन् महच् डिद्रस् आवरखीयस् ।

अध्ये चित्तायन्यास् तस्या भतौ राजकुले कार्यवयात् पर्यु
एताः । प्रत्यूषे च गृहस् अभ्येय द्वारि स्थितो ऽपि विविधपीरकुत्योत्सुकावया तास् आह् । भट्टे । चीप्रम् आनीयतां खुरभावडम् । व् येन पौरकर्मकर्त्वाय गच्छामि । सापि च्छिन्ननासिका प्रत्युम्पन्वस्मतिर् गृहाभ्यन्तरिस्मृत्व तदिभसुखं छुरम् एकं प्रयाम् आस ।

नापितो ऽपि समस्रकुष्रभावडासमर्पणात् कोषाविष्ठस् तस्याः ०
समुखम् एव छुरं प्रश्चिप्रवान् । अथास्मिन् चितकरे सा हुष्टोभीं
वाहू विषाय 'फूकर्तुमना गृहान् निषक्काम । अहो । पापेनानेन
सम सराचारवर्तिन्याः । पश्यत । नासिकाछेदो विहितः । तत् 12
परिचायन्यम् ।

एतसिम् अन्तरे राजपुरुषाः समध्येत्व तं नापितं दृढमहारेर् जर्जरीकृत्य दृढवन्धनेन वद्या तया छित्तनासिकया सह धर्माधिकः । रणस्थानं नीतवन्तः । ततः स पृष्टणः चृधिकरण्किः । किम् इदं वैशसं स्वदारेषु कृतम् । अधामी विस्मयमूहमितर् यदा नीृतरं प्रयस्त्वति । तदा ते सभासदः शास्त्रानुगतम् कषुः ।

भिन्नस्वरमुखवर्षः । शक्कितदृष्टिः समुत्पतिततेजाः । भवति हि पापं कृता । स्वक्तमसंवासितः पुरुषः ॥१४९॥ ः तथा च । आयाति स्वलितैः पादेर । मुखवैवर्ग्यसंयुतः । ः ललाटस्वेदभाग् भूरिगद्वरं भाषते वचः ॥१४२॥ *कम्पमानम् अघो ऽवेद्यी । पापं प्राप्तः सदा नरः । तस्माट् यन्नात् परिक्षेयण् । चहिर् एतैर् विचद्यार्थः ॥१५३॥ ः अन च।

प्रसन्नवदनो हृष्टः । स्पष्टी वाचा सरीषदृक् ।

सभायां विक्तं सामर्थः । सावष्टम्भी नरः मुचिः ॥ १५४॥ तद् एष दुष्टचारिची दृश्यते । स्त्रीधर्षणाद् वथ्य इति श्रूलायाम् आरोप्पताम् । इति ।

अय तं वध्यस्थानं नीयमानम् आलोकः देवशमी तान् व धर्माधिकृतान् गला प्रोवाच । भोः ' अन्यायेनृष वराको नापितो वध्यते साधुसमाचारः । तच् छूयतां मम वाक्यम् । असुको हृदयुद्धेन ' वयं जायाळपूर्तिना ।

टूर्तिका परकार्येख ' चयो होवाः स्वयंकृताः ॥ १५५॥ । अथ ते सम्यास् तम् ऊचुः । भी भगवन् ' कथम् एतत् । ततश् च देवशमा तेवां "वृज्ञाकाचयम् अपि सविस्तरं त्यवेदयत् । अध ॥

तब् कुवा ते सर्वे विस्मितमनसो नापितं विमुर्ज्येनं प्रोचुः । अवध्यो वासयो वालः । स्त्री तपस्वी ॰च रोगभाक् । *विहिता व्यक्तिता तेषाम् । अपराधे गरीवसि ॥ १५६॥

तर् अस्याः स्वकर्मवशाह एव नासिकावेदः संवृत्तः। ततो राज-नियहः क्षेत्रेद्दः कार्यः। तथानुष्ठिते देवशर्मापि दृष्टानावयेन स्वहृद्यं संस्थाय स्वकीयमठायतनम् अगमत्॥

क्षती रहं प्रवीमि। वसुबी इन्डपुरेन । ह्यादि। करटक आह। अपूर्णपंघे यतिकर किं कांक्स, आवदी: इसनको इत्रपीत्। एपंपिधे पि समये सम चुविच्छुरखं सवियति। येन कंषीवकं प्रमोर् विदेशपियामि। अपरं प। अधारणामी सहति यक्षने वर्तते ध मेरिकटका दिवा

व्यसनं हि महाराची । मोहात् संप्रतिपवति।

विधिना भ्रास्त्रदृष्टेन । मृतिर् वार्यः प्रयत्नतः ॥ १५७॥ व्यस्त्रतः ॥ १५७॥ करुकः आह् । वक्षिन् व्यस्ते वर्तते स्तामी विङ्गलकः । दसनक आह् । दह हि सप्त व्यसनानि मवन्ति । तथा हि । Frame-story: Lion and Bull.

स्त्रियो ४चा मृगया पानं। वाक्पारुखं च पञ्चमम्। महच् च दण्डपारुखम्। अर्थद्रपण्म एव च॥१५८॥

एकम् एवेदं व्यक्तं प्रसङ्घान्धं सप्ताङ्गम् । इति । कर्टकः पृच्हति । किम् एकम् एवेदं ॥ व्यक्तम् । आहो *खिद् अन्यान्य् अपि भवन्ति ।

द्रमगतः क्षयति। जन् रह यह मुज्यधनानि। कर ठक आह । कर तैयां विधेषः। सी असित्। असायः प्रदेणः प्रसङ्कः पीवरं नुध्यतिकोसकं पृति। तव प्रधमं तावत । स्वान्यात्वातं वर्षः प्रधानं प्रदेशः प्रसङ्कः पीवरं नुध्यतिकोसकं पृति। तव प्रधमं तावत । साम्यात्वातं वर्षः वर्षः प्रदेशः दृति। त्रवहः पृत्यं वर्षः प्रवान्यः । साम्यात्वातं प्रत्यः प्रदेशः दृति। प्रवहः पृत्यं । का वर्षः वर्षः प्रदेशः दृति। प्रवहः पृत्यं । का वर्षः वर्षः प्रदेशः दृति। प्रवहः पृत्यं । का वर्षः प्रवाणः पात्रः । वर्षः वर्षः वर्षः । प्रदाणः दृति। अपन्तः पृत्यं । का वर्षः । वर्षः प्रवानः । वर्षः प्रवानः

तद् अयम् अस्त्रत्वांत्री पिङ्गको मुख्यतमे (भाववसने वर्तते । यतः संवीयस्त्र वर्षोकतः सद् अनावाद्मि पदमु गुजेषु पुकतमस्त्राणि पत्तां न करोति । प्रप्यमोतिः श भनवमंत्रः एव प्रायिव वर्ते । तद् विं वद्मना प्रकारितन । सर्वेषा पिङ्गकः संवीयसाद् पियोव एव । एति । यतः प्रदीमामावात प्रकाशानातः ।

कर्टन आहु। असमर्थी भवान्। तत् कथं विद्योजयिष्यति । सौ अत्रवीत्। सद्र । २४ यक्तम् इटम् ।

चपायेन हि तत् कुर्याद् । यन् न श्वः पराक्रमेः । काक्या कनकसुषेण् । छप्णसर्पो निपातितः ॥ १५९॥

97

॥ कथा प ॥

अस्ति कस्मिष्टित् प्रदेशे सहान् न्ययार्थपादसः। तव वायसंद्यती कृतांच्यी प्रतिवस्तः। तदंग्यति च जातानि तदंधिवदरानुः । सारी कृष्यसर्पो अध्यासी वायसो उपि तेतान्वस्तार्यम् एव भव्यवित अध्यासी वायसो उपि तेतान्वस्तार्यम् । स्वित् स्वति स्वति

वयः स्थानं न सुश्वनितः काकाः कांपुरुषा मृगाः। अर्पमाने वयो यान्ति । सिंहाः सत्युरुषा गजाः॥१६०॥ अषाृत्यदा सा काकी भहुँः पादगेषु निमत्युत्रवीत् । स्वामिन् ।०

अर्थायत् सा वाका नहुः गद्यार् । नगया्त्रवात् । स्वासन् । बहून् अपन्यानि ममानेन दुष्टसर्पेष भिक्षतानि । तद् द्दानीम् अपर्यदुःकेन पीढिता जानाम्य् एव । क्रापि गन्दामि । तद् अर्यवृक्षांन्तरम् आश्रयावः । कुतः ।

नास्य आरोग्यंसमं मित्रं ग्नास्ति व्याधिस्तो रिपुः। न चुणवंसमः सेहो । न च दुःखं श्रुधासमम् ॥१६१॥ अन्यन् च।

यस्य क्षेत्रं नरींतीरे 'भायां च पर्रसंगता । गृहे सर्पाणयस् तस्य 'कर्ष स्याज् विद्यंतिवृतिः ॥१६२॥ तद्र आयां प्रार्थसंग्य नतीवह । अया काको भृषं 'दुःवंपरीताङ्गी ॥ ऽवरत्। भद्रे 'विरोधिता वयम् अस्मिन् वृत्वे । तन् न शकुमः परित्यकुम् । वतः ।

क गतो मुगो न जीवति । पाषश्चेलुकेन घासंमुख्या वा । मुखति चिरोंपितवाज् । जन्मंवनं नापमाने ऽपि ॥१६२॥ ॥ किं पुनर् अस्य दुरांतानो महाश्वनीर् उपयिन वर्ष करियामि ।

12

15

18

Tale v: Crows and serpent.

काक्ग्मिहितस्। महाविषो ऽयं सपैः। तत् कथम् अस्यापकरि पिति। सो ऽववीत्। भद्रे। यद्य अप् अहम् असमर्था ऽस्यापका-रंक्तर्ये। तथापि सम् सुहृदी विद्यांसो नीतिशास्त्रंकुश्वला विद्यत्ते। । तथां सकार्यं गत्वोपायम् उपलभ्य तथा करिये। यथाविराद् एव दुर्ण्युद्धि असी विनश्यति। इति सामर्थम् अभिधाय ततो वृक्षांन्तरं गतः। तदंघो निवासिनं प्रियंसुहृदं गोमायुं सविनयम् । आह्य सर्वं तद्द आस्तृदःखं त्यवेदयत्। उक्तवांण् च। भद्र। किस् एवं सित प्राप्तेकालं मन्यसे। अपत्यंधाताद् आय्योर् दंपत्योर् विधात एव। भृगाल आह् । भद्र। परिभावितं मया। अव ॰ नासुखं तथा कार्यम्। आसर्वमृत्युर दुर्रातमा नृश्यसवात् स खलु कृष्णंसपैः। यतः।

े अर्पकारिषु मा पापं [।] चित्तय लं कर्दाचन । स्वयम् एव पतियन्ति [।] कूलंजाता इव हुमाः ॥१६४॥ श्रयते च ।

भक्षयिना वहून् सत्सान् । उन्नर्माधर्ममध्यमान् । अतिलीस्याद् वकः किर्धन् । मृतः कर्कटकंपहात् ॥ १६५॥ वायसः पृच्छति । कथम् एतत् । जुगालः कथयति ।

॥ कथा ६ ॥

अस्ति कस्मिषित् सरसीर्वेर्करेशे वकः । स वृद्धभावात् सुर्खोपायं मतस्यमञ्जूषवृत्तिम् आकाङ्कस् तस्यैव "सरसस् तिरि ऽभृतिपरीतम् आत्मानं दर्शयन् समीपतरान् अपि मतस्यान् अभक्षयन् अवस्थितः। व तत्र च मतस्यानां मध्य एकः कुलीरकः प्रतिवसति। स आसचो भूत्युववीत्। माम । किम् अद्याहार्रविहार्रक्रिया न क्रियते। यथा प्रथमम् । इति । सी ऽत्रवीत् । यावद् अहं मत्सांदनेन पुष्टः सुहितण् च । इयान् काली मया युप्पान् आस्वादयता सुखेन नीतः । अतः परं युप्पानम् अत्याहितम् एपति । इति नारणान् ः मम वृद्धभावे सुखंजीवनंवृत्तेर् अस्याण् छेदो भविषाति। इत्य् अहं विमनाः । सो ऽत्रवीत् । माम । कीद्रुगम् । अत्याहितं तत् । इति । वक आह । अद्य मया वहूनां मत्यवन्धानां सरः समीपेनातिक्रमतां व ब्याहारः श्रुतः । यथा । बहुमात्यम् इदं महांसरः । तत्र श्रः परश्वी वा जालं प्रक्षिपते । अद्य पुनर् नगरंसमीपे 'यो हुदः । तसिन् एव गच्छामः । एवम् अवस्थिते युष्माम् विनष्टेषु वृद्धिचेदादु । अहम् अपि विनष्ट एवेति शोकेनाृद्याहारंनिवृत्तो ऽस्मि । तच् च दुरंभाषितं श्रुला सर्वेस् तैर जलंबीर प्राणभीतेर विज्ञप्तो वकः। यथा। माम। तात। भातः। सखे। परिख्तंबुद्धे। यतः एवापायः श्रयते । तत एवीपायी ऽपि लभ्यते । तद् अईस्य असान् अस्मान् मृत्युंमुखात् चातुम् । वन आह । अर्र्धजी ऽहम् असमर्थों मानुवैः सह विरोधं वर्तुम्। विं पुनर् मम शक्तिर् " अस्य अस्माज् जलाशयाद् अन्यम् अगाधं जलाशयं संक्रम-यतुम्। ततस् तैः कृतक्वचनव्यामोहितंचित्रैर् अभिहितः। सासः सखे ' निष्कारणवन्धी ' माम् ' मां प्रथमतरं नय ' इति । किस 18 इह न श्रुतं भवता।

इह न भुत भवता। स्विर्महुदर्गनिहितरिगाः ' सुजनतया संस्मरता इह सुकृतस्। स्वं जीवितम् अपि सन्तो ' न गतं गययिन्त निर्वाचे ॥९६६॥ ६ ॥ अगाती 'हुप्टंमतिर् अन्तर्जीनम् अवहस्य स्विच्चेत सह सम-र्षितवान् एवम् ' यह् एते सया मत्सा वृद्धिपूर्वेत्वं वस्ताः कृताः सुवेतृेव भक्षवीयाः । इति विचित्तय मत्स्रं/स्वविद्यप्तं प्रतिद्याय ॥ चन्ना ससृद्ध्यान्यन प्रदेशे थिलांतलस्यैन्देशोंपरि नीला्नस्यत्। प्रत्यंहं परसंह्यसीहित्यं च गन्छति । समेत्य च तान् भूयो ऽपि निष्यासंदियेर् विश्वासयति । एकदा कुलीरको मृत्युंभयेनो् विद्यमना । मृहुर सृहुस् तम् अध्यर्थितवान् । सास । माम् अपि मृत्युंभुखात् चातुम् अईसि । ततो वक्ष्य चिन्तयाम् आस । निर्विखो ऽस्य अनेन्नैकेन मन्द्रपिशितेन। एतदीयंपिशितंवियेषम् अपूर्वेम् आस्वा । द्यामि । इति विचन्य कुलीरम् चित्र्य्य विद्यामा । अता । ता । सर्वास्य अम्भः स्थानिन परिहृत्य यावत् तस्यां तप्रिश्वत्याम् अवतार- विद्वत्य यावत् तस्यां तप्रशिलायाम् अवतार- विद्वत्यामा । तत् कुलीरेण् पृष्टः । माम । क तत् सरो ऽगाधम् । । तत्त् तेन विहस्योक्तम् । प्रयोगां विक्षीर्थां तप्रशिलायाम् । अस्यां सर्वे कलंचराः स्वस्याः संजाताः । तत् तम् अपि सांमतं स्वस्यो भव । ततः कुलीरेण्।धो ऽवलोक्यता यावद् दृष्टा मन्त्यास्थिकूः " रक्ताला महती वर्ष्यीशला । अण्याचिन्तयत् । अहो ।

शर्चुरूपाणि मिनाणि । मिर्नेरूपाश् च शनवः । जायन्ते कार्येसिर्द्यर्थं । केंचिल् लोके विचक्षणाः ॥१६७॥ ॐ

तथा। वरं विहारः सह पद्मगैः कृतः

श्रटांत्मभिर् वा रिपुभिः सहोभितम् । अधर्मेयुक्तेश् चपलैर् अपरिक्रीर् न पापमिनैः सह वर्तितुं क्षमम् ॥१६५॥

18

24

तद् भिक्षता अनेन पूर्वे खत्व् एते मत्याः । येषाम् इमे परितो ऽस्यिकूटाः । तत् किं प्राप्तकालं मयाधुना कर्तव्यम् । अथवा किम् ः अच चिनयते ।

> गुरोर् अष् अवलिप्तस्य ! कार्योकार्यम् अजानतः । उत्पर्थप्रतिपन्नस्य ! दर्रहो भवति शासनम् ॥१६९॥

तथा। तावदु भयस्य भेतव्यं । यावदु भयम् अनागतम् ।

आगते तु भवं दृष्ट्वा । प्रहतेंचम् अवङ्कितैः ॥ १००॥ अती यावह् एष माम् अव न श्विपति । तावह् एव चतुर्मित् । अपि विषाणायेद् यीवायां गृह्कासि । अष्व तथापि कृते गत्तम् आरस्यो चक्षः । तथापि मोख्यांत् कुलीरंसंदंच्यहण्यंप्रतिविधानम् अज्ञानव । विषर्वेदस् अवासवान् ।

अञ्चानज् ायरण्डरम् अवाभयान् ।

कुतीरो ऽपि मृखालंसदृश्यें वक्षयीयां गृहीता यनैः यनैर्
मत्यांनिकस् एव तत्रृव सरस्य आगतः। त्रिर् चामिहितः। भ्रातः।
स्वता ऽप्रे वीतंत्रलं सरस्य आगतः। त्रिर् चामिहितः। भ्रातः।
सर्वता ऽप्रे वीतंत्रलं चरास् तेन मिष्यांवरित वक्षयिता नातिदूरे
शिलांतले प्रश्चिष भश्चिताः। तन् मनुषुःश्वेषतया । विषद्यंपातको ऽयम् । इति ञ्चाला तस्य यीवा समानीता। तद् अलं अ
संसमेष। सर्वेजलंबराषां श्रेमं भविषति। इति ॥

अती ऽहं बवीति । भद्ययिवा बहुत्त मत्यान् । इति । वायसः प्राह् । भद्र ' कचय ' कवं स दुष्टेवर्षी वधम् एचिते ' अ इति । भूगाल आह् । गञ्जन्न भवान् वित्तत्त् स्थानं नहेंच्यरिप-हितम् । तस्मात् कस्यापि धनिनः कनकेतुनं हारं वा प्रमादिनो गृहीवा तत्र प्रविष्तृ ' यथा सर्पस् तहुत्येन वस्यते ।

गृहीना तब प्रविषतु । यथा सभैस् तह्रह्येन वध्यते ।
अब बारू काकी व तांख्याह आर्मेन्द्रग्रेत्सितते । तत्र च काकी विचित्त सरः प्राथ यावत् पश्यति । तन्मये कस्यिव्ह राज्ञे । इतः पुरे कंट्रांस्वन्यस्त्रं वनकंपूचस्क्रांडाः (वक्तांमर्स्य कर्त्यांडाः व करोति । अश्य सा वायसी कनकंपूचस् एकम् आराय स्वृद्धांनि-मुखी प्रतस्य । तत्र च कञ्चविका वर्षेषराय च तं नीयसासम् अवलोक्य गृहीतलगुदाः संवरम् अनुयद्वः । काक्य् अपि सर्थे- थ

15

Tase vis: Lion and hare.

कोटरे तत् कनकंपूचं निश्चिष सुंदूरतरम् अवस्थिता। अष राजंपु-रुषा यावत् तं वृक्षम् आरोहित्ता । तावत् कोटरंगतः कृष्णंसपेः प्रसारितंभीग आस्ते । अष तं लगुडंपहरिर् ह्ला कनकंपूचम् अ आदाय यथांमिल्रिषतं स्थानं गताः। वायसंदंपती च ततः परं सुखेन वसतः॥

अतो ४ हं ब्रवीमि । उपायेन हि तत् कुर्यात् । इति । तथा च । उपेचितः चीखवलो ४पि शतुः

प्रमाददोषात् पुरुषेर् मदान्धेः । साध्यो ४पि मुला प्रथमं ततो ४साव्

असाध्यतां वाधिर इव प्रयाति ॥ १७१॥

तन् न किंचिद् इह बुद्धिमताम् असाध्यम् अस्ति । इति । उक्तं च । चतः ।

यस बुद्धित् वसं तस्य । निर्देदेस् तु कृतो वसम्।

वने सिंहो सदोनात्तः। ग्रायकेन निपातितः॥१७२॥

कर्टक आह । क्यम् एतत् । द्मनकः कथयति ।

॥ कथा ७ ॥

अस्ति कस्मिष्टि वनोहेशे मदोन्मको मन्दमितनामा सिंहः। स चाजसम् एव कम्गोत्सादनं कुछो । मृगस्य क्ष्ट्रस्य न सहते। अय तद्यनजाः सर्वे सारक्षंवराहंमहिषंगवयंश्यकादयो मिलिला । दीनानना महीतलावसक्षजानवः प्रख्तिष्यसः सविनयास् तं मृगपितं विद्यपितृम् आरखाः।अलम् देव। परलोकविरुहेनाः तिनृशंसेन कनिष्कार्यसर्वेसस्तोत्सादनकर्मेखा कृतेन। धूयते च। ।

एकस्य जन्मनो ऽर्थे । मूढाः कुर्वन्ति यानि पापानि । जनयन्ति तानि दुःषं । तेषां जन्मान्तरसहस्रम् ॥ १९३॥ ः

तथा। अपवादो भवेद् येन । येन विप्रत्ययो भवेत् । नरके गम्यते येन । तट वधः कथम आचरेत ॥ १९४॥ Tale vil: Lion an

पुनश् च।

सर्वाष्ट्रचिनिधानस्य । कृतप्रस्य विनाशिनः । शरीरकस्यापि कृते । मृदाः पापानि कुर्वते ॥१७५॥ तद् एतज् ज्ञाला *मास्मलुलोत्सादनं नर्तुम् अहेसि। यकारणम्। वयम् एव स्वामिन एकेकं वनचरं वारकेण स्थानस्थितस्यैवाहा-रार्घे प्रत्यहं प्रेषयिषामः । एवं सित देवनीयवृतेर् असम्जातेष् च विखेदी न भवति। तटु एव राजधर्मो ऽनुष्ठीयताम्। उर्क्त च। शनैः शनैश् च यो राष्ट्रम् । उपभुङ्के यथावलम् । . रसायनम् इव द्यमापः । स पुष्टिं परमां अजेत् ॥ १७६॥ अजा इव प्रजा मोहादु । यो हत्यात् पृथिवीपतिः। तस्यैका जायते तृष्मिर् । न दितीया कर्यचन ॥१९९॥ फलाची नृपतिर् लोकान् । पालयेद् यत्नम् आस्थितः । दानमानारितोयेन । मालाकारो ऽङ्कुरान् इव ॥ १७৮॥ यथा गीर् दुसने काले। पाल्यते च तथा प्रजाः। सिच्यते चीयते चै्व । लता पुष्पफलप्रदा ॥ १७९॥ 15 नृपदीपो धनस्नेहं । प्रजाभ्यः संगृहस् अपि । अन्तरस्थैर् गुर्थैः शुभैर् । लक्ष्यते नुव केनचित् ॥१५०॥ यथा वीजाङ्करः सूक्ष्मः । प्रयत्नेनाभिरक्षितः । फलपदो भवेत् काले । तहल् लोकः सुरक्षितः ॥ १৮१॥ हिरस्यं धान्यरत्नानि । पानानि विविधानि च। तथान्यद् अपि यत् किंचित्। प्रजाभ्यः स्यान् महीपतेः ॥ १६२॥ थ लोकानुयहकर्तारः । प्रवर्धनो महेश्वराः । लोकानां संख्याच् च्रैव । क्ष्यं यान्ति न संश्यः ॥ १५३॥ अय तडचः समाकर्ष्ये मन्दमतिर् आह । अहो । सत्यम् अभिहितं अ

भविद्धः। परं यदि समान्त्रोपविष्टस्य नैत्रेकेको मृगः समेपाति । तन् नूनं सर्वान् अपि भक्षयिषामि । इति । अव । तथा । इति प्रतिद्धाय शनिवृतिभाजस् तन वने निर्भयास् ते पयैटीना । एकण् श च जातिक्रमेश्य वृद्धो वा वैराग्ययुक्तो वा श्रोकपस्तो वा पुनकलः चनाशमीतो वा तस्याहारार्थं मध्याह्समये प्रतिदिनम् उपतिष्ठते । इति ।

अय कराचिज् जातिक्रमाच् द्रशक्तस्या्वसरः संजातः। स च सवैंर् मृगगरीर् "आजापित इति चिन्तयाम् आस । कथम् एष दुष्टसिंहो बध्यो भविषति । अथवा ।

किम् अशक्यं बुडिमतां । किम् असाध्यं निष्ययं दृढं द्धताम् । किम् अवश्यं प्रियवचसां । किम् अलभ्यम् *इहो्डमस्था-नाम् ॥ १८४॥ कः ध

तत् सिंहम् एव व्यापादयामि । अथ मन्दं मन्दं गत्वा कालातिकमं विधाय व्याकुल्हद्दयस् तस्य वधोपायं चिन्तयन् दिनशेषे सिंहस-मीपं प्रयातः । सिंहो ऽपि वेलातिकमेख कुत्थामकरवः कोपाविष्टः ध्रमृक्षिणी परिलिहन् अचिन्तयत् । अहो । सया प्रातः समस्तृमृगवधः कर्तव्या । एवं तस्य चिन्तयतः शयको ऽपि मन्दं मन्दं गत्वा प्रयास्योपे स्थितः । अथ तं चिरायातम् अन्यच् च लघुतरम् ॥ अवलोक्य कोपव्यल्तितामा भत्तैयमानः प्राहः । रे अपम । एकस् तावत् तं लघुः । अयं वेलातिकमेखू प्राप्तः। तस्माद् एतस्याद् अपराधात् नां व्यापाद्य प्रातः सकलान् अपि मृगकुलान्च उन्हे- ध्रदियामि । इति । अथ प्रयास्य सिवनयं शयकः प्रोवाच । स्वामिन् । अपराधा नाम्सावं न चान्यमृगाखाम्। यत् कार्णम् । स्वामिन् । अपराधा नाम्सावं न चान्यमृगाखाम्। यत् कार्णम् । मन् कूयताम् । सिंह आह । तत् सत्यं निवेदय । यावन् मम ध

देष्टागती न भविस । श्रणक आह । स्वामिन् ' अब समस्तमुँगर् जातिकसेख प्रस्तावं विद्याय लग्नुतरस्य सम ' ततः पच्यश्यकः सहाहं प्रेषितः। तत्रण् चान्तराले महतः श्वितिविवरान् निर्गल्केन । सिंहेनाभिहितः। क प्रस्तिता युयम् । अभीयदेवतां स्परता । तती स्याभिक्तिस् । वयं स्वामिनी मन्दमतेः सिंहस्य भोजनार्थं सम्यप्रसेख गच्छामः। तत्तत्त तेनाभिहितः । चयं एवम् ' तत्त्व महीयम् एतद् वनम् । ततो मया सहं समयप्रमेख समन्दीः अपि मृँगर् वर्तितव्यम् । स चीर्द्ध्यो मन्दमतिः। ततस् तम् आहूव हृतम् आगच्छ । येन यः किष्ट् आवयोर् मध्यात् पराक्तमेख । राज्ञ भविति । स सर्वोन् एवृतान् मृगान् भव्ययियति । ततो देते तेनादिशः स्वामिसकायम् अभ्यागतः। एतन् मम वेलाति-कमकारखम् । तद् अव स्वामी प्रमाखम् ' इति । तच् छूला । मन्दमतिः प्राह । भद् । यद् एवम् । तहिं सतरं दर्शय सम तं चीरसिंहम् । 'येनृतं भृगकोपं तस्योपरि श्विषु। स्वस्यो भवािम

उक्क च।
भूमिन् मित्रं हिरस्यं वा 'वियहस्य फलवयम्।
मृत्मिन् मित्रं हिरस्यं वा 'वियहस्य फलवयम्।
मृत्मिन् एकम् अपि यश् एषां 'तन् न कुषांत कृषंवत ॥१५५॥
यव न स्थात् फलं भूरि 'यव च स्थात् पराभवः।
म तव मितमान् युवं 'समुत्याद्य समाचरेत् ॥१५६॥
यश्यक आह् ।स्वामिन् 'स्थायम् इट्म् ।स्वभूमिहेतोः परिभवाद्
युध्यने वृचियाः। सर् प्रांभियः। ततो दुर्गान् निष्क्रस्य तेन वयं यः
न म्यानाः। तदु दुर्गस्य ।स्वस्यो रिप्तु भवति। उक्कं च।
म म्यानां सहस्येष्य 'न च लक्ष्येश्व वाजिनाम्।

तत् कृत्यं साध्यते राज्ञां । दुर्गेणैकेन यद् भवेत् ॥ १८९॥

शतस् एको ऽपि संधते 'प्राकारस्यो धनुर्धरः ।
तस्माद् दुर्गं प्रश्ंसन्ति ' नीतिशास्त्रविचक्षणाः ॥ १८६॥
पुरा गुरीः समादेशाद् ' 'पिरायक्षिपपोर् भयात् ।
शकेष विहितं दुर्गे 'प्रभावाद् विषक्षमैणः ॥ १६९॥
तेनापि च वरो रहो 'यस्य दुर्गं स भूपतिः ।
विजयो स्थान् ततो "भूमी 'दुर्गोषा सुबहून्य अपि ॥ १९०॥
तक्षुत्वा मन्दसितः प्राह । भद्र 'दुर्गस्यम् अपि दर्शय मे तं
चीरम ' येन व्यापादयामि । उक्तं च ।

भारन् ' यन ज्यायाद्यामा । उक्त च । ज्ञातमार्चन यः ज्ञुं । रोगंच प्रथमं नयेत् । महावलो ऽपि तेनैृव । वृद्धं प्राप्य सहस्यते ॥ १९९॥ तथाच ।

आत्मनः शक्तिम् उदीस्य । मानोत्ताही तु यो वजेत्। "
शक्त् एको ऽपि हत्याच् च । श्वियान् भागैवो यथा ॥१९२॥
शश्क आह । अस्य एवम् । किं तु तथाृपि वलवान् असी मया
दृष्टः। तन् न युज्यते स्वामिनस् तत्सामध्येम् अविदिवृष गन्तुम्। "
इति । उक्तं च ।

अविदित्तृतमनः शक्तिं । परस्य च समुत्तुकः । गच्छन् अभिमुखो वहूौ । नाशं याति पतङ्गवत् ॥१९३॥ तथा च ।

18

Frame-story.

Tale vil: Lion and hare.

स्वामिन्। कस् ते प्रतापं सोढुं समर्थः। येन लां दृष्ट्वा दूरतो ऽपि चौरो ऽयं तद् दुर्गम् अनुप्रविष्टः। तद् आगळा येन दर्शया-

मि । इति । तच् छूवा मन्दमितर् आहं । भद्र । सतरं दर्शय । सी ः

ऽपि तस्य तं कूपम् अदर्शयत्। स च सिंहो ऽतिमूर्खतयात्मनः

प्रतिविचं जलमध्यगतं दृष्ट्रा सिंहनादं मुमोच। ततस् तत्प्रतिशब्देन विगुणतरो नादः कूपात् समुन्यितः। अथासी तं नादम् आकर्षे ' o

शक्ततरो ऽयम् । इति मलात्मानं तस्योपरि क्षिप्ता प्राणान् मुमीच । शशको ऽपि हृप्रमनाः सर्वान् मृगान् आनन्छ तैः प्रशस्यमानो यथासुखं तत्र वने वसति स्म॥

अतो ४६ प्रवीमि । यस बुद्धिरु वसं प्रसः १६ति । कर्टक आहः । जानतासीयम् इदम् । यब अपि श्रमक्छ सिद्धिः संजाता । तदु अपि श्रप्तिहीनेन पुरुषेण महता सह च्छ्नना न व्यवहर्तव्यम् । दमनक आह । शक्तिमताशक्तिमता पौरामे निखयः कर्तवः । उहं प ।

नित्योद्यतस्य पुरुषस्य मवेद धि सच्चीर दैवं हि दैवम् इति कामुख्या वदन्ति।

दैवं निष्टता कुर पीरपम् आतागतगा यते क्रते यदि न सिधाति को ६च दीयः ॥ १९५॥

अपरं च । सदीयतानां देवा अपि सहायिनी भवन्ति । उक्तं च ।

इते विनिखये पुंसां । देवा थान्ति सहायताम् ।

विष्णुश् चकं गरुक्षांश् च । कीलिकस्य ययाहरे ॥ १९६॥ सुप्रयुक्तस्य दक्षस्य । श्रद्धारम् अन्तं न नक्ति ।

कीसिको विष्युक्रिया। राजकन्यां नियेयते ॥ १९७॥

करटक आह । कथम् एतत् । द्वीनापि निश्चयपूर्वं सुप्रयुक्तिन कार्यसिविः । एति । सी **ध्रमवीत् ।**

॥ कथा ७॥

अस्ति गौडेषु जनपदेषु पुराहृवर्धनं नाम नगरम्। तत्र सौलिको रथकारण च बौ सुहुदौ स्वस्विण्लिये परं *पारम् आगतौ स्वकर्म- : वलोपार्जितविज्ञताद् अगणितव्ययिकयौ मृदुविचिचवहुमूल्यनि-वसनौ पुष्पताबूलालंकृतौ कर्पूरांगर्तमृगनाभिपरिमलंसुगन्धी प्रतिवसतः । तौ च प्रहर्रवयं कर्मे कुला पाश्वात्यप्रहरे दिवसस्य । श्वरीरणुश्रृषां च प्रत्यहं चलरायतनादिस्थानेषु मिलितौ विचरतः। प्रेक्षणकरोष्ट्रीवर्धापनकोत्सवादिलोकमेलकेषु पर्यटनं कृवा संध्या-यां स्वगृहे गन्छतः । एवं च तयोः काली ऽतिवर्तते । अधः कदाचित् किस्मिश्चित् संजातमहोत्सवे सर्व एव पौरजनो यथावि-भवभुतालंकारो देवतायतनादिषु स्थानेषु परिश्वमितुं प्रवृत्तः । ताव् अपि नौलिकरणकारी नृतालंकारी स्थानस्थानकेषु मिलितम्- 12 ङ्गारजनमुखान्य अवलोकयन्ती महित धवलगृहवातायने समुप-विष्टां प्रथमयीवनोद्भिन्नंबर्कश्रस्तनंयुगलंतिलिवतंहृदयदेशाम् उप-चीयमाननितस्विवां श्लामीभवन्मध्यां सजलंजलदेनीलंम्देसि- 15 ग्धतरङ्कितशिरसिजां सारेविलासदीलासंवादिश्रवर्णनिवेशितत-रलंबनक्पन्तां नवंविकसितंकोमलंबमलंबानांमुखीं निदाम इव सकललोकलोचनयाहिसी ससीजनपरिवृतां राजदृहितरं दृष्ट- 18 वन्ती ।

तां चाप्रतिरूपरूपां निरूपयन् कीलिकः पश्वभिर् वार्थेर् मनिस मनिसजेन "समनात् ताडितः क्यं कथम् अपि धैर्यावए- व स्माद् आकारसंवर्णं कृता गृहं संप्राप्तः सर्वो दिशो राजदृहि-

तृमयीर् अपव्यत् । दीर्घान् उष्णांक् च निःश्वासान् मुखमानो ऽनास्तीर्णायाम् एव खट्टायां निपत्य स्थितः । ताम् एव यथा-दृष्टां निरूपर्यश् चिनार्यश् चावतिष्ठते स्म । श्रीतं चापठत् ।

यत्राकृतिस् तत्र गुर्णा वसन्ति नृतद् धि सम्यक् कविभिः प्रणीतम्। येनातिचार्वङ्ग्य अपि मे हदिस्या

दुनोति गाचं विरहे प्रियासी ॥१९५॥

अथवा ।

रकम् उत्करत्या चाप्रम् । अन्यद् द्यितया हृतम् । चैतन्यम् अपरं घत्ते । वियन्ति इत्यानि मे ॥ १९९॥

अथवा ।

यदि सर्वस्य लोकस्य । गुषाः कस्याणकारिषः। तत् क्यं मृगशावाद्या । गुणयोगो दुनीति माम् ॥२००॥ यो यत नाम निवसति । करोति परिरक्षणं स किल तस्य। मुग्धे निवससि इदये। दहसि च सततं नृशंसाृसि ॥२०१॥ 💵 🗈 रागी विचाधरो ऽसी सानकलशयुगं यीवनार्ह्हगर्वे नीचा नाभिः प्रकृत्या बुटिलकम् अलवं खल्यकश् चापि मध्यः। कुर्वन्त् एतानि नाम प्रसभम् इह मनश्विन्तितान्य् आणु खेदं 18 यन् मां तस्याः कपोली दहत इति मुहुः स्वन्छको तन् न यक्तम ॥२०२॥ व्या

मत्रेभकुम्भपरिखाहिनि कुङ्कमार्द्रे तस्याः पयोधरयुगे रतखेदखिन्नः।

वस्रो निधाय भुजपञ्चरमध्यवर्ती

स्वप्यामि विं ख्यम् अहं ख्यलव्यनिदः ॥२०३॥

24

हन्तव्यपक्षे निर्दिष्टा । यदि नाम विधेरु वयम । किम् उपाया न सन्य् अन्ये। दर्शिता यन् मृगेक्ष्णा ॥२०४॥ दुरस्थाम अपि येन पश्यसि मनः कान्तां पुरःस्थायिनीं तं योगं मम चक्षुषी ऽय् उपदिश श्रानतं यदि प्रेक्षुणे। संतापाय च संगमी ऽपि नितराम् एकाकिनस् ते ध्रुवं न ह्य आत्मंभरयो भवन्ति सुखिनो भट्टं परार्थेषिणाम् ॥२०५॥ 🏭 🛭 एकं नाम जडात्मकस्य मुषितं लावस्यम् इन्दोस् तया नेवाभ्याम् असितोत्पलस्य च रुचिः प्रायेख तन् नो मुषा । नो जानाति हताम् असौ पदगितं मन्नो वराकः करी तन्बङ्ग्या विदतो ऽपि यन् मम हतं चेतस् तद् अत्यङ्गतम्॥२०६॥ 🏭 दिशु भूमी तथाकाशे । सर्वेच च विभाव्यते । स्मर्थेते प्राणसंदेहे । तन्त्री नारायणायते ॥२००॥ 19 श्विजाः सर्वसंस्कारा । वृद्धेनोृक्तं मृषा वचः । चिनायन्ती यतः कान्तां। नित्यम् अस्त्रिका वयम् ॥२०६॥ एवं तस्य विलपतो बहुप्रकारम् उद्गानाचित्रस्य कथम् अपि 15 निशा जगाम । अन्येद्युश्च तथ्रेवोचितवेलायां रथकारः कृतन-ङ्गारः कौलिकभवनम् अगमत्। प्रयति च कौलिकम् अना-सृतखट्वायां प्रसारितवाहुपादं दीर्घोणानिःश्वासम् आपाग्डुगल्लम् " उद्गताच्युजलम् । तं च तदूपं दृष्ट्याववीत् । *अयि सखे । किम् एवंविधाद्य ते गरीरावस्था । अर्थासी पुनः पुनः पुच्छ्यमानी ऽपि बीडया यावन न किंचित् कथयति । तावदु रथकारः व खेदपरवशः श्लोकम् अपटत्।

नृतन् मित्रं यस्य कोपाद् विभेति यद् वा मित्रं शङ्कितेनोपचर्यम्।

यस्मिन् मिने विश्वसेन् मातरीव तद्र वै मिनं संगतानीतराणि ॥२००॥

पुन्यः च तेनेक्कितञ्जेन हस्तेन हृदयादि परामुख्योक्तम्। वयस्य वयाः तक्यामि । तथा म ने जरकृता किंतु स्मरकृतेयम् अवस्या । इति ।

यदा च तस्यानेन स्वयम् एव चाक्यावसरः कृतः। तद्युसाव् उपविद्यो भूता छोकम् अपरत्।

स्वामिनि गुणानारज्ञे । गुणवित भृत्ये ऽनुवर्तिनि कलचे । मिचे चानुपचर्ये । निवेद्य दुःखं मुखी भवति ॥२१०॥ ॥

इत्यु उक्का सर्वे राजपुत्रीदर्शनात् प्रभृति स्वनृत्तानाम् आख्या- । तवान् । ततस्य च राषकरित्य संचित्रवाभिहितम् । खिषयो ऽसी राजा । सं च वैष्ठयः सन् अधर्मातु अपि न विभोषि । ततो ऽसी प्राह । खिनस्य तिस्रो भावाँ पर्मतो भवन्य् एव । ततु एषा ॥ कदाचिदु "वैष्यासुता भविष्यति । ततु अनुरागो मममुख्यास् । उक्कं च ।

असंघयं श्ववपरियहश्चमा यह् *आर्थम् अस्थाम् अभिलाधि मे मनः। सतां हि संदेहपदेषु वस्तुषु प्रमाखम् अन्तःकरस्प्रवृत्तयः॥२९१॥

tpós 18

तती रफ्कारस् तथा निषयं निष्यं निष्यं । किस् अपुना कर्तव्यम् । कीलिक आह । किस् अहं जानामि । तथि मिषे यह अमिहितं मया । दृष्य् उक्का तृष्यीम् अभूत् । तती रफ्कारस् तम् अआह । उच्चित्र प्रमास । अहं । तति रफ्कारस् तम् अआह । उच्चित्र प्रमास । अहं ते तस् उपायं करियामि । येन तया 'सहा्हीनकालं नं संमोगमुखम् अनुमविप्रमित । दृति ।

अय कीलिकः सुइद्दृष्ठीकारम्युज्जीविताण जन्याय सर्वे यथाकृत्यम् अनुष्टितवान्। अत्येद्युणः च रषकारः काष्टमयम् अनेकवर्णैकविवतं कीलिकाप्रयोगोत्मसं नवतर्षिटतं गरुद्धयन्त्रम् आदा- व योपस्वितः कीलिकस् आह् । वयस्य । एनम् आख्ख कीलिकां दस्ता यव्येष्यते । तव गस्यते । यच कीलिकाप्रनियते । तव यन्त्रम् इद्म् अवतर्रति । तस्माद् गृहाणैतत् । अध्यैव निधि । सूत्रे जने कृतशरीरगुष्ट्रपो "मिह्ह्हान्ययोगसंघिटतनारायण्ड्पम् आस्यायूनं गरुडम् आख्ख कन्यान्तःपुरह्म्यातले ऽवतीयं तथा राजपुष्या सह यथासमीहितं निष्पाद्यस्व । मयूवं निश्चितम् । ॥ असी राजदुहिता हम्यातल एकाकिनी स्विपिति । इति ।

एवम् अभिधाय गते रपकारि मनोर्षयक्षेत् दिवस्येषम् अतिवाद्य प्रस्तायां रज्ञ्यां सानंपूर्णयुर्णिवल्यनंताचूलंमुखवासं- १२ कृमुमंदिभिर् अतिसुर्रभिविचित्रमात्यादरी मुकुटाद्याभरणालं- कृतः कीलिकस् तृष्येगुनुष्ठितवान् । यावद् असी श्राजकत्या सुधांगुकरावदाते हम्बेतले ययनालावस्थितृकाकिनी चन्द्रमसम् १० श्वलोकयन्ती मनाग् मदनेन श्रमुख्यमानमानसा सहस्वेन विनतेयाधिक्वः नारायखाकारं कीलिकम् अवलोकितवती। दृष्ट्वा च च्यायाः ससंभ्रमम् उच्याय पादाभिवन्तं कृता यद्यपयत्। १० देव । किनिमित्रम् इहागमनेनानुगृहीतासम् । तस्मात् समादि- च्यताम् । किकिक्वो गम्भीरष्टक्ष्या गिरा चनेत् इत्स उवाच । भद्रे । बदर्यम् स्वृद्यम् १ इहागमनम् । स्वृत्यत् । समान्ति क्याय्य । सम्भीरक्षक्षया गिरा चनेत् इत्स उवाच । भद्रे । बदर्यम् स्वृद्यम् १ इहागमनम् । स्ववीत् । सानुषी कन्याश्वास् वृत्यवनं कालं सान्प्रभावाः सं समृव पूर्वपत्नी । सया चृतावनं कालं सान्प्रभावाद्यं दिवाहेन १

विवाहयामि । ततस् तया । मनोरणानाम् अष् अगस्यम् । इति मला । तथा । इति प्रतिपद्मम् । तेनासी गान्धवेंख् विवाहेन परिखीता ।

ततम् तयोः प्रतिदिवसं वर्धमानानुरागयोः सुरतसुखान् अनुभवतीर् गन्धिना दिवसाः। कौलिको ऽपि राचिश्रेषसमये यन्त्रगरुइम् आरुद्धः वैकुष्यस्वर्गे यास्यामि । इति काम् उत्कलाः ० प्रयिना स्वगृहम् अलिखितो नित्यम् एवृगन्छिति।

अय कटाचिच् चानःपुररिक्षिभः पुरुषोपमोगाचिहान्य आल-स्थ राजदुहितुः प्राखिनायभयभीतेः स्वामिने निवेदितम्। देव । । अभवेन प्रसादः क्रियताम् । किंचिद् विद्ययम् अस्ति । राज्ञा । तथा । इति प्रतिपचे ऽन्नःपुरपालेर् विद्यनम् । देव । प्रयक्तिगिर रस्थमाचे पुरुषप्रवेषे राजदृहितुः सुदर्यनायाः पुरुषेणोपनुज्यमाः ॥ नाया इत्राकारः संलस्थते । नृत्रमुस्माकं गतिविषयः । देव एश्रम्

एवम आवेदितो राजा समाकुलेन मनसा व्यचिनायत्।

जातृति कन्या महतृीह चिन्ता कस्मै प्रदेयेति महान् वितकः। दत्ता सुखं प्राप्स्यति वा न वेति

द्वा पुष प्राप्ता पान पूरा कन्यापितृतं सह्यु नाम कष्टम् ॥२१२॥ inim

तथा।

जननीमनो हरित जातवती ध परिवर्धते सह श्रुचा सुहदास् । परसात् कृत्रापि कुस्ते मलिनं दुरितकमा दुहितरो विपदः ॥२५३॥ क्राम्म स तथा।

यास्यित सज्जनहस्तं 'रमयिषात तं भवेच् च निर्दोषा । जत्मादितयापि कविस् 'ताम्यित कथया दृष्टिचेव ॥२१८॥ क्ष्यं वहुविधं विचित्त्य देवीपार्थे गला प्रोवाच । देवि ' विज्ञायतां सम्यक् ' यद् एते कज्जुकिनी वदिना । कस्याच कुपितः कृतानः । येन्त्रेनहृष्टः कृतः ' इति । अच तेर् यषास्थिते क्षयिते देवी व्याकु कितमनाः सलदं कन्यानः धुरे गला वर्षिदात्तप्तं । क्षाचित्रिष्टि निर्मातः सलदं कन्यानः धुरे गला वर्षिदात्तप्तं । आः पापे ' कुलकलङ्ककारिष्य । किम् एवं शीलखबदनं कृतम् । को ऽयं कृतानावलोकितस् नत्सकायम् अभ्येति । तत् कथ्यताम् एवं गते ऽपि सत्यस् 'इति। सापि चपाधोमुबी जगाद सकलं "विष्णु- रूपकीलिकवृत्वानम् । इति ।

तच् छुला सा प्रहसितवदना। *पुलिकितसवाँ झी सत्तरं गला
राजानम् कचे। देव । दिष्ठ्या वर्षसे। निशीषे नित्यम् एव भगवान्
नारायणः कच्यकापार्षे स्वयं समभ्येति । तेन गाम्यवैविवाहेन १०
परिखीता सा। तद् अद्य रानी मया तया च वातायनगताम्यां
स निशीषे द्रष्टयः। यती मानुषेः सह चचनालापं न करोति।
इति श्रुता राजा प्रहष्टद्रस्य तद् दिनं वर्षणतम् इव कर्षचिद् १०
अतिचकाम । ततस् तु राची निभृती भूता राजा सकल्वो
वातायनस्यो गगननिविज्ञतदृष्ट्र् यावत् तिष्टति। तावद् गरुडारूढं शह्चकरादाहस्तं यथोचितचिह्नम् आकाणाद् अवतरन्तम् १०
अपश्यत्। ततः सुधास्रावितम् इवृत्तानं मन्यमानो देवीम् उवाच।
नान्त्य् अन्यो *धन्यतरो लोके मया तया च ससः। ययोः प्रमूतिं
भगवान् नारायणः स्वयम् एत्य भजते। तत् सिद्धा असाकं सर्वे १०

हृदयस्या मनोरयाः । अधुना +जामातृप्रभावेश सकलाम् अपि वसुमतीं वशे करियामि ।

अचानारे नवनवित्यामलक्षाखाम् अधिपतेर् दाधिखावस्य ः श्रीविक्रमसेनस्य द्ताः प्रतिवभैदीयमानकाहेतोः संप्राप्ताः। तेषां नारायख्यं नामातृगर्योद् यथापूर्वम् आदरं नासी भूपतिः कृतवान् । ततस् तेर् वातमयुभिर् अभिदितस्। भी राजन् 'दात्तव्यदिनात्य । अतिकासानि । तत् वि अत्वता यथादीयमानकरो न प्रदृतः। अस्य साप्रतं भवतो ऽत्रीविकं विज्ञेच्ह अस्मता क्षस्पाद् अपि सकाशाद् वतं संपत्तम् 'वेनाप्रिमास्ताशीविवकृतान्तोपमं श्रीवि- । क्षमसेनं कोपयसि। एवस् चक्र तेषा राज्ञा देवमागाँ द्यितः। तित्य च स्वविययम् अनुप्राप्तः अत्तरहस्यान् वित्यत्वा विविद्यान्ता विद्यान्ता विविद्यान्ता विविद्यान्तान्ता विविद्यान्ता विविद्

यदि विश्वति तीयराशिं । रोहति वा शक्ररिक्षतं मेरुम् ।

स तबापि नृपः पापो । हत्त्रको से प्रतिकृषा ॥२१४॥ ः ॥
ततो इनवरतप्रयाखकर् विक्रमसेनस् तदेशम् अनुप्राय विजंतयाम् आसः । अश्व हत्येषा जनपदाः पुष्ट्वपेनराज्ञी बारदेशम्
आस्याश्राकोष्टुम् आरस्याः । तच् क्षुत्रापि न तस्य स्वस्पी ऽपि ॥
श्वीभः समभवता ।

तवानेवहुर विकासतेनवलेर आगल्योपस्वे पुरह्वधंनपुरे स राजा मन्त्रिपुरोहितमहाजनेर विवासः । देव । समर्थेन यवुत्ता ॥ समागत्व पुररोधः कृतः । देवर च कर्षं निराकुलस् तिवित । इति । तती राजानवीत् । तिवत यूरं यथासुस्त् । चिनितो ऽसि सवास्त्र रिपोर्ट वधोपायः । यह एतरीयनलस्वाहं करियानि । अ तत् प्रातर् भवन्तो ऽपि ज्ञास्यन्ति । इति भिषाना प्राकारद्वाराणि सुरिश्चितानि कारयां चक्रे । ततः सुरर्थनाम् आहूय मधुराक्षरेः सक्हुमानम् अववीत् । वस्ते । वदीयभत्तरं वलाद् असाभिः । यज्ञुणा सह वियहः प्रारखः । तद् उच्चताम् अद्य निशायाम् आगतो भगवान् नारायणः । यणा प्रातर् एनम् अस्मन्छन्तं व्यापद्यति ।

सुद्यैनापि पितुर् वाकां सवै सविषयें राजी तस्मै निवेदितवती। तच् छूना विहस्य कोलिको ऽनवीत्। भद्रे ' कियन्मावस्
एतन् सानुषवियहप्रयोजनस्। सया हि पूर्वं हिर्एयक्षिपुर्फर्ससधृकैटर्भप्रभृतयो सायाविनो लीलियैव सहादानवाः सहस्रयो
निहताः। तद् गत्वा नूहि राजानस् ' यथा। निराकुलस् तिष्ठ ।
प्रातः स्वचकेण नारायणी भवच्छुसैन्यं व्यापाद्यियति । अथ ।
प्रातः स्वचकेण नारायणी भवच्छुसैन्यं व्यापाद्यियति । अथ ।
प्राताः स्वचकेण नारायणी भवच्छुसैन्यं व्यापाद्यियति । अथ ।
प्राताः स्वचकेण नारायणी भवच्छुसैन्यं व्यापाद्यियति । अथ ।
प्राताः स्वचिकससेनांवासंस्थितं राहे होपितः ' यथा। प्रातः संयामे
नहत्तिकससेनांवासंस्थितं पर्यापार्विस्थान् स्वितुरक्षायुधादिनं यो ।
यद् गृह्णति ' तत् तस्पृवं ' इति । पटहपोयखां खुना तृष्टाः
पर्यारं सन्वयसाया जनुः ' यथा। अतिमहासन्नो
ऽयम् अस्मत्सासी ' यो रिपुवले ऽधिष्ठिने ऽपि न छुमितः। । अ

इतयः च कीलिको मुक्तमुरतारम्भो ऽत्याकुलः स्वमनसा पर्योलोचितवान् । किम् अधुना मया विधेयम् । यदि तावद् व यन्त्रम् आरुखान्यन गच्छामि । तदानेन स्त्रीरानेन सह भूयः समा-गमो न भवति । विक्रमसेन एव च्यापाद्यासमञ्जूगुरकम् अन्तःपु-रमध्याद् एनां गृह्णाति । अय युदम् अङ्गीकरोमि । तदा संहता- व खिलमनोरषो से मृत्युः। तास् अपि विना से मृत्युः। वि बहुना। उभयषापि मृत्युर् एव । इति । तद् वरं सन्तस् आलबितस् । इति । विं च । युद्धस् अङ्गीकृतवन्तं कदाचिद् गरुडारुढं सांः पश्चन्तो वासुदेवं सवा चववः प्रपलायनो। चक्तं च ।

धैर्य हि कार्य सततं महद्भिः

कृद्धे ऽपि कप्टे ऽप् अतिसंबदे ऽपि। कृद्धाणि कृद्धेण समुत्ररित

धैयोँ ज्ञिता ये प्रतिपत्तिद्क्षाः ॥२१६॥ इति । 🔤

एवं कृतयुवनिषये कीलिके विष्णुं 'वैकुण्डस्वर्गे वैनतेयो खन्न- थ पवत् । यथा । देव ' पृषियां "पुण्डूवर्धनाभिधाने नगरे देवाकारम् उपधारी कीलिको राजदुवितरम् उपभृद्धे । ततः पुण्डुवर्धनाधि-पतेतु नृपतेतु ' दाशिषात्यः समर्थतरो नृपतित् मूलिकेदं कर्तृम् । अ त्यायाः कीलिकक् च षश्रुरसाहात्ये कृतनिषयो ३ व वर्तते । तद् विद्यापात् दरम् । यदि तत्य संपामे मृत्युत् भविष्यति । नदा । दाशिषात्येन राज्ञा भगवान् नारायको व्यापादितः । इति मर्त्व- । अ लोके संवातप्रवादे यद्यादिकियायाम् अत कर्ष्ये लोधो भविष्यति । यानि च भट्टारक्षयतनानि । तानि नास्त्रिक्ता विनाशियन्ति । यानि च भट्टारक्षयतनानि । तानि नास्त्रिक्ता विनाशियन्ति । स्थानम् । ततो भगवता वासुदेवन सम्यग् विभाषा तं प्रव् अभिहितम् । पतंगराज । युक्तम् एवृद्म् । देवांशकः कीलिको ऽयम् । अनेन तत्य राज्ञो धातकेन भवित्यस्य । ततो ऽयम् ॥ एवाभुषादः । यद् अस्य मया तथा च साहाय्यं क्षात्म । तदा यहं तस्य यरीरम् अनुप्रविवामि । तं च गरुदम् अनुविवः । अवान्तरे कौलिको नारायणाधिष्ठतः सुदर्शनाम् आदिदेश ।
भद्रे । सम युद्धार्योग्व्यातस्य सर्वे मङ्गलादि सज्जं कियताम् । दृत्य्
उक्ते कृतमङ्गल्यंविधः सांयामिकालंकरणविभूषितो गोरोचनां- ।
सितिसिद्धार्थकंकुसुसादिकृतः वन्दनो ऽन्युद्ति भगवित कमलाकरः
वान्यवे प्राचीदिग्वधूसुवितिलके सहस्रकिरणे वैजयिकेषु संयामतूर्येष्य् आहतेषु नगरान् निर्गत्य संयासभूमि प्राप्ते राजित यथा- ।
स्यानम् उभयवलेषु व्यूहितेषु वृत्ते च पादातसंप्रहारे कौलिको
गरुम् आरुद्ध वितार्थसुवर्थरानादिदानविधिर् धवलगृहाद्
उत्याय विहायस्तलं कृतृहलाविष्टर् नगराजनैर् निरीस्थमाणो ।
ऽभिवन्द्यमानग्र च नगराद् विहः स्वसैन्यस्योपरि प्रौहनादं
पाञ्चनयं ग्रह्म् अपूर्यत्।

श्रुना च मह्म्यन्थं गजतुरगर्षपदातयः श्रुनिताः सकृन्मूः 12 चम् असकृत् कुवांणाः केचिद् विरसम् आरसन्तः प्रपलायिताः । केचिन् मूर्वोविह्नलतनवो भूमी लुटिताः । केचिच् च भीता गगनतलनिह्नसम्बद्धयुष्टयः स्थिताः । 12

ततण् च कुतृहर्लाद् युद्धदर्शनाय समुवागतेषु सकलदेवेषु देवराजेन ब्रह्माभिहितः। ब्रह्मन् 'किम् अत्र कथिट् देखो दानचो वा हत्तच्यः ' येन स्वयं भगवान् नारायणो नागारिम् आरुखः अ युद्धायोपस्थितः। एवं चाृभिहिते ब्रह्मणा चिन्तितम्।

सुरास्सिंघातनियीतशोखितं न चक्रम् उन्मृष्वति मानुषे हरिः। करेख येन प्रिपनिष्ट कुक्सरान् न तेन सिंही मशकान् प्रवाधते॥२९७॥

vamia

21

तत् किम् इट्म् आश्चर्यम् । इति सविस्मयो त्रह्मापि वभूव । अतो इहं त्रवीमि ।

सुप्रयुक्तस्य दम्भस्य । बहाग्य अन्तं न गच्छति ।

कौिलको विष्णुरूपेख । राजक्यां निषेवते ॥२१४॥ इति ।

एवं देवानां जातकीतुकानां विचित्तवातम् एव कौिलक्यः

चक्रं विक्रमसेने प्राहिष्णोत् । तच् च तं राजानं विधा विधाय ।

पुनस् तस्यैव हस्तम् अनुपाप्तम् । तच् च दृष्टु। सर्वे उपि राजानः

स्वस्यवाहनेभी । इवतीयं प्रिषणातवस्युरपाषिपादविस्सस् तं ना
रायषह्मं खदाययन । देव ।

हतं सैन्यम् अनायकम् ।

अतो ४ई त्रवीमि । इते विनिचये पुंचाम् । इति । एतदु आवर्षं करठक आह । एव् एवं भवान् अपि इतिनिचयः । तती गच्छतु मवान् अभिमतसिचये । प्रिवास् ते सन् प्रवासः ।

रूप की अवाय अपि विश्वकार्य काः। अवन्योपविष्ठाः व विश्विमानिष्ठितः। कृतोः य मर्वाम् (पराष्ट्र इष्टः। सो असीत्। देवः। आवायिकर अव विकर् अपि सामितः। तेनामित्रम् अपि महाय विवेदितुत्व आवतः। व गावं मनीरणः र्योगनावारः। वि स्व समननरिक्षायावार्वातियातनीति है विवेदते। कत्रं वः।

36

18

00

Frame-story: Lion and buil.

अनुयुक्ता हि साचिये। यदु वद्नि हितैषिणः। अनुरागद्रवस्त्रेताः । प्रशयस्याृतिभूमयः ॥ २१० ॥

तथा च। मुलभाः पुष्पा राजन् । सततं प्रियवादिनः । अप्रियस्व तु पद्यस्य । वक्ता श्रोता च दुर्जमः ॥ २२०॥

अघ पिङ्गलकः श्रदेयवाकालात् तं साद्रम् अपृच्छत्। विं भवान् विवत्तः। इति। सी ४ वरीत् । देव । संजीवकस् तवोपरि दुष्टवुद्धा विश्वासम् उपगतो मत्संनिधी रहसि । विश्वासात् प्रकावेष्य् आह । हृष्टाम्ब सया लत्स्वामिनः प्रक्रित्रये अपि सारासारता। तद् एनं इला खयम् एवाहं मुखेन राज्यं श्यहीयामि । अवीवार्यं संजीवक एनम् अर्थं चिकीर्पुर् असि । अतो ४६ं कुलखामिनं लां चापयितुं समायातः ।

तच् च वसपातदुःसहतरं वचनम् उपश्रुत्वातीव मुभितहद्यः पिङ्गचको मीहम् उपगती न निविद् उवाच। दमनवस् तु तदाकारं परिश्वायानवीत्। अयम् एव मन्त्रि-प्राधान्ये महान् दोयः । साधु चेदम् उच्यते ।

अलुच्छिते मन्त्रिणि पार्थिने वाु-

वष्टभ्य पादाव् अवतिष्ठते ग्रीः।

सा स्त्रीसमावाद असहा *भरख द्योस् तयोर् एकतरं वहाति ॥ २२१॥

*तेन हि। काङ्कस्य च भपस्य । द्नास्य चलितस्य च ।

अमात्यस च दुष्टसः । मूलाद् उदर्षं मुखम् ॥ २२२ ॥

किंच। एकं भूमिपतिः करोति सचिवं राजी प्रमाणं यदा तं मोहाच् छूयते मदः स च मदाद् दाखेन निर्विवते।

निर्विषस्य पदं करोति हदये तस्य स्वतन्त्रसुहा स्तातन्त्र्यसुहया ततः स नृपतेः प्रासिष्य् अमिद्रह्मते ॥ २२३ ॥

fardü. सो अयम् अधुना संजीवको निर्वग्रहः सर्वकार्येषु खेच्ह्या प्रवर्तते। तद् एतद् एवाप युक्तम्। यद् चक्तम्।

कार्यास् अर्घावमेंद्रेन । खनुरुक्षो ४पि साधयन् । नृपेत्यः सचिवो राज्ञा । वाञ्छता मूर्तिम् आयती ॥ २२४ ॥

समावश् दायं प्रमूखाम् । यथा । माविस्थिर उपहातम् अपि द्वेष्यताम् एति किंचिच्

छाद्याद् अन्वेर् अपरुतम् अपि प्रीतिम् एवोपयाति।

दुर्याद्यत्वान् मुपतिमनसां नैकमावात्रयाणां

सेवाधर्मः परमगहनो योगिनाम् अप्य अगम्यः ॥ २२५॥ mandā तच् ष्टुत्या पिट्रलको अववीत्। अयं तायन् सम भृत्यः। कथं समीूपरि विपर्ययं करिपाति।

द्मनक आह । मृत्यो न मृत्य इति । नैतद् एकान्तिकम् । उक्तं च ।

Frame story Lion and bull

न सो इसि पुरुषो राष्ट्रा। यो न कामयते शिवम । न चितिर् यावद् अन्यापि । तावत् सँसेवते परम् ॥ २२६॥ सिंह आह । मद्र । तथापि सम तस्त्रोपरि चित्तं न न्परिद्रायति । यतः । अनेकदीयदुष्टी ४पि । कायः कस्त न वसमः। कुर्वेद्ध अपि खलीकानि । यः प्रियः प्रिय एव सः ॥ २२७॥ अप्रियाख् अपि कुर्वासो । निष्ठरास्त् अपि च प्रवन्। चेतः प्रद्धाद्यत् एव । सर्वावस्तासु वतमः ॥ २२८॥ दमनक आह । अत एवायं दीयो अभुद्यसा । यत् सर्वमृगननं परिहता सामिना यसोपर्य आखा प्रतिवदा । सो ।यम् अधुना स्वयं सामित्रम् अभिवाञ्हति । उद्वे प । १ यसित् अण् अधिक चतुरु । आरोपयति पार्थिवः । अञ्चाते सकुलीने वा । स सन्त्या हरते मनः ॥ २२९ ॥ तत्। अचन् अभीष्टो ४पि दुष्टलाद् अनिष्टः । इति बातुं युतः । सुष्ट खल् इदम् १९ प्रचाते । पूची बन्धुर् अपि त्रियी ६पि तनयी थाता वयस्तो ६पि वा यो मोहाद अनवधकार्यविमुखो हेयः स कार्यार्थिना । 15 सोंके हि प्रथिता पनु श्रुतिर इयं नायों ६पि नायन्ति यां विं कार्यं क्यकेन तेन अवति छेटाय कर्वछ यत् ॥ २३० ॥ वक्ष । महाकायो अयम् । इत्य् उपकाराय चिन्धते । तट् अपि विपरीतम् एव । वतः । 18 किं गरेन प्रसिद्धन । राजकर्माण अनुवंता । सुको वा यदि वास्तुकः। श्रेयान् इत्यक्तरः पुमान्॥ २३१॥ **अच्या देवपादानाम्** अस्रोपर्यं अनुकम्पा । तद् अप्य अयुक्रम् । चतः । सतां सतिम अतिकस्य । यो इसतां वर्तते भते । कालेन वसनं प्राप्य । पद्मात्तापं स नव्कति ॥ २३२ ॥ घो न निःश्रेयसं ज्ञानं । सुद्धां प्रतिपदते । 24 अचिरात् स श्खातः स्थानादः । दिवतां वर्तते वशे ॥ २३३॥ कार्याकार्यम् अनार्वेरु । उचार्यभिर्यक्षेरु गलवातिमः । तयाचे । माकर्वते विकर्षेरु । नचीक्रिमिर् युक्तम् उक्तम् अपि ॥ २३४॥ Er 27 अप्रवस्थापि वचसः । श्परिवामाविरोधिनः । अपि च। यका जोता च यथा्खि । रमनी तच संपदः ॥ २३४ ॥ क्रियासु युक्तेर् त्रूप चारचधुषी तवा च । ब बद्धनीयाः प्रसवी (नुजीविसिः । अतो ऽईसि चनुम् असाधु साधु वा हितं सनीहारि च दुर्शमं वचः ॥ २३६॥ тапия 88

	Frame-story: Lion and bull.	
	मृलभृत्वोपरोधेन । न ह्य् आगन्तुं प्रपूजयेत् ।	
	नातः परतरो ४न्यो ४ सि । राज्यभेदकरो गदः ॥ २३७॥	
सिंह आह ।	मद्रः मामेवं वोचः । यतः ।	8
	उतो मनति यः पूर्व । गुणवान र्ति संसदि ।	
	न तस्र वाच्यं नेर्गुखं । प्रतिज्ञामङ्गमीरुणा ॥ २३८॥	
तथा तस्य स	या । प्रर्णागतो ४ यम् । इति पूर्वम् अभयप्रदानं दत्तम् । तत् कथ	म् असी ॥
	वति । द्मनक आह ।	
	न दुर्जनो वेरम् इति प्रकुष्पति	
	न साधुरु एवं सुक्रतेन तुष्पति ।	9
	खभावमावेन हि भाविताव जभी	
	यचेचुनिस्वी खरसेन ती तथा॥ २३९॥	vamán
अपि च ।	दुर्जनः प्रष्ठतिं याति । सेवसानी ४पि यत्नतः ।	12
	खेदनाभ्यञ्जनोपायैः । यपुक्तम् इव नामितम् ॥ २४० ॥	
तथाच।	खर्चे ६पि गुणाः स्कोतीभवन्ति गुणसमुद्तिषु पुरुपेषु ।	
	म्मिनः खनु तुहिनगिरेः । भिखरप्राप्ता दव मयुखाः ॥ २४०॥	₩ 15
तथा।	नञ्जनि गुला गुलिनां । पुरुषालाम् अगुलवत्सु पुरुषेषु ।	
	अञ्जनगिरिशिखरिष्व् इव । निशासु चन्द्रांश्रवः पतिताः ॥ २४२ ॥	ãr.
	रुतगतम् असत्तु नष्टं । सुमापितग्रतं च नष्टम् अवुधेषु ।	18
	वचनज्ञतम् अवचनकरे । युद्धिज्ञतम् अचेतने नष्टम् ॥ २४३ ॥	Er
	नष्टम् अपाने दानं । नष्टं हितम् अलस्युद्धियज्ञाने ।	
	नष्टं छतम् अछतच्चे । नष्टं दाचिएएम् अनिमच्चे ॥ २४४॥	ār 21
अपि च ।	अरखद्दितं छतं भवभरीरम् उद्वर्तितं	
	खले कमलरोपणं मुचिरम् कपरे वर्पणम्।	
	श्वपुक्स् अवनासितं वधिरकर्णजायः छतस्	21
	तद् अन्धमुखमण्डनं यद् अवुधे वने मापितम् ॥ २४५॥	Pf
विंच।	चिरं दुम्बो अनङ्गान् सनमरनता गीर् इति वृथा	
	परिष्वकः यस्टी युवतिर् इति सावस्थकतिता।	27
	छता येडूर्यांशा विततिकर्णे काचणकले	
	यद् अज्ञानासङ्घाद् अविवुधवनि सेवनरतिः ॥ २४६॥	éikha
तत् सर्वेषाः	सामिनाृखदीयं हितवचनं नोृबद्धनीयम् । किं *च । यूयताम् ।	100
	याघ्रवानरसर्पाणां । यन् सया न छतं वचः ।	
	तेनाहं दुर्विगीतेन । सानुपेख निपातितः ॥ २४०॥	
पिद्वसम अ	हि । रुघम् एतत् । द्मनकः कथयति ।	63

॥ कथा ए ॥

अस्ति कस्मिंथिद् अधिष्ठाने यज्ञदत्ती नाम बाह्यणः । तस्य बासणी दारिद्यामिभूता प्रतिदिनम् एवं वदति । भी बासण् 's निरुत्साह । कठोरहृद्य । किं न पश्यप्ति खुधया पीद्ममानान्य अपत्यानि । येन निश्चित्तस् तिष्ठसि । कियनाम् अय् अध्वानं गला यथाणिक कम् अप् अणनोपायं कृता दृततरं पुनर्ः आगन्छ । अथ बाह्मणस् तद्वननिर्वेदेन महाध्वानं गन्तुम् आरबः। कतिभिर् दिवसैर् महाटवीं प्रविष्टः। तस्यां चाटव्यां वजता तेन खत्खामेखोदनम् अन्वेष्टम् आरम् । तावत् तस्यायः चै्कप्रदेशे तृथैर् आवृतो महान् कूपी दृष्टः। यावद् विलोकयितः तावद् बाव्रवानरसर्पमानुषास् तन्मध्ये दृष्टाः । तेर् अष् असी दृष्ट इति । ततः । मानुषो ऽयम् । इति मलोक्तवान् व्याग्रः । भो 🏻 भी महासन्त । प्राणिरश्चणे महान् धर्मः । इति मता साम् उत्तारय । येनाहं *प्रियमिनकलनपुनस्वजनैः संगतस् तिष्टामि । ब्राह्मण आह । भवती नामयहणेनापि सर्वेषां प्राणिनां भयम 18 जन्मद्यते । नन्न अहम् अतस् लज्ञो विभेमि । पुनर् अपि व्याघ्रेणाभिहितम्।

ब्रह्ममें च सुरापे च । क्वीने भग्नवते शरे।

निष्कृतित् विहिता सद्भिः । कृतमे नाृष्कि निष्कृतिः ॥२४८॥ पुनर् अप्य आह । चित्रवेनाृहम् आस्तानं घपासि । न भयं तवाृस्रस्तकाषार् चित्रते । अतो ऽनुकम्पयोृत्तार्य । ततो डिकेन म स्विचेनाृयारितम् । प्राधिनां आस्त्रखेषे यदि विपत्तिर् भवति । त्रपृपि खेयस्करी । इति । एवं मतोृत्तारितः । वानरो ऽप्य एवं *व्रवीति । भीः साधो । साम् अप् उत्तार्य । एवं श्रुता दिजेन सो ऽष् उत्तारितः । सपौं ऽववीत् । भो दिज । माम् अष् उत्तारय । तच् छूला ब्राह्मणी ऽब्रवीत् । युष्मदामग्रहणेनापि ः चस्यते । विं पुनः स्पर्शनेन । सर्पे आह । अस्मावं स्वातन्त्र्यं ना-स्ति । अनादिष्टा न दशामः । चिसत्येनात्मानं शपामि । अस्मत्स-काशान् न भयं कर्तव्यम् । तेनैृवम् आकर्त्योृतारितः सो ऽपि । । अघ ते बुवन्ति । सर्वेषां पापानाम आयतनं कश्चिन मनुषो भवति । एतन् मता नोृज्ञारयितयो ऽयम् । न चास्य विश्वासम् अनुगन्तव्यम् । पुनर् अपि व्याघ्रेणीृक्तम् । य एष पर्वती वहुश्नि- ग खरी दश्यते । तस्योत्तरे पार्थे दरीगहने मदीयगुहा । तत्र लया ममानुबहणायुक्तवारम् आगनाच्यम् । येनाहं भवतः प्रत्युपकारं करोसि । येन्र्णसंबन्धो ऽन्यजन्मन्य् अपि न भवति । एवस् ॥ उक्का गुहाभिमुखं प्रायात्। अथ वानरी ऽत्रवीत्। तत्रैव गुहा-संनिधी ममावासी निर्भरसमीपे। तस्मिस् लया मत्सकाशम् आगन्तव्यम् । इति । एवम् उक्का प्रायात् । सर्पेणीक्कम् । यदा 15 भवत आत्ययिकं भवति । तदाहं स्मर्तेयः । इति । एवम् उक्का यथागतम् एव प्रायात्।

अष स कूपस्यः पुरुषो मुहुर् मुहुः यृष्टं करोति । भी अ ब्राह्मखा । माम् अष् उत्तारव । अष द्विजन जातानुकस्पेन स्वपक्ष इति सो ऽष् उत्तारितः । तेन चाभिहितम् । यथा । अहं सुवर्ष-कारः । भृगुकन्छे वसामि । यदि सुवर्षे किंचिट् घटनीयं भवति । वा तदा तथा सम सकाशम् आनेतव्यम् । इति । एवम् उक्का यथा-गतम् एव प्रायात् ।

अथ बाह्मरोन भमतापि न किंचिद् आसादितम् । गृहम् 🏻

आगन्छता तेन स्मृतं वानरीक्तम् । आगतण् च तत्सकाणं दृष्टश् च वानरः । तेनामृतस्वादुपलानि निवेदितानि । आश्वासितश् च स तै:। वानर: पुनर् अववीत्। यदि फलेर् भवतः कार्यम् । तन् नित्यम् एवागनायम् । दिजेनाभिहितम् । भवता सर्वे कृतम् । परं व्याघं मे दर्शय । तेन च नीला व्याघो दर्शितः । व्याप्रेण च ज्ञाला प्रत्युपकारार्थं घटितग्रेवेयादिकं निवेदितस् । उक्तं व च। कश्चिद् राजपुत्रो ऽश्वेनापहृत एकाकी मत्क्रमे पतितो व्यापा-दितक् च । तत्सक्तम् एतत् सर्वे मया सुप्रयुक्तं स्थापितं तव निमित्तम् । एततु गृहीला गन्छतु भवान् यथाभिप्रेतम् । इति । । बाससम् च तद् गृहीला सुवर्सकारं स्मृता । स ममीपकारी विकापियपति । एवं सला तलकाणं गतः । सुवर्धकारेखापि सादरेख *पाद्यार्थासनखादनपानभोजनादिसिक्तियां कृत्वोक्तस् । 12 यथा। भवान् आदिशतुः किं करोमि। दिनेनोक्तम्। सया सुवर्णम् आनीतम् अस्ति । तत् लया विक्रेतव्यम् । सुवर्णकारो Sबबीत्। दर्शय सुवर्णम् · इति । दर्शितम् अनेन । सुवर्णकारस् 16 तद् दृष्ट्वा चिन्तितवान् । मयुवृदं घटितं राजपुवस्य निमिन्ते । एवं च चित्तेनावधार्याववीत्। तिष्ठतु भवान् अनुव । यावद् अहं कस्यचिद् दर्शयामि । एवम् उक्का राजकुले गला दर्शितं राज्ञः । 15 तद् दृष्ट्रा राजाववीत्। कुत्र लयेदं प्राप्तम् । इति । सो ऽववीत्। मम वेश्मनि बाह्यसम् तिष्ठति । तेनेर्रम् आनीतम् । ततन् चिन्तितं राज्ञा । नूनं तेन दुरात्मन्त्रेव सुती मे व्यापादितः । इति अ दर्शयामि तस्य तत्पालम् । इति । ततः समादिष्टा आरक्षम-पुरुषाः । तं त्राह्मशापसदं बन्धयिला व्यतीतायां रजन्यां श्रृलाम् आरोपयत ।

तैश् च वडेन ब्राह्मणेन भूजगः स्मृतः । स्मृतमात्र एव च तदन्तिकम् आगतः । अत्रवीच् च । किं तवोपकारं करोमि। विजेनोक्तम । साम *अस्माद वन्धनान मोचय । सो ऽत्रवीत । ध अहं राजवल्लभां पत्नीं दंख्यामि। ततः कस्यापि महामान्त्रिकस्या-भिमन्त्रणादु अन्यभिषजां च विषनाश्नेरु अगदैः प्रलिप्ताम अपि न निर्विषीकरियामि । तवैव इस्तस्पर्शनान् निर्विषीभविषाति । । ततस् लं मुच्यसे । इति प्रतिज्ञाय सर्पेश राजमहिषी दृष्टा । तती राजकुले हाहाशच्दः समुन्यितः। सर्वतः पुरम् आकुलीभूतम्। अय गारुडिकंमान्त्रिकंतान्त्रिकंभैषजिकांन्यंदेशंनिवासिनः समाहताः। १ समस्रेर् अपि स्वशस्त्रा समुपचरितम्। न कस्यचिद् उपचारेण निर्विषीभूता । ततो धिमतो डिग्डिमः । तम् आकर्ण्य दिजेनाभि-हितम । अहम एनां निर्विषीकरोमि । इति वचनसमम एव 18 वन्धनाद उन्मीच्य समानीय त्राह्मणी राज्ञे निवेदितः । ततो राजाववीत्। भवान् एनां निर्विषीकरोतु। सो ऽपि गत्वा राज्ञीसकार्यं हस्तस्पर्धमाचात् तां निर्विषीकृतवान् । 15

तां च प्रत्युज्जीवितां दृष्ट्या राजा तस्य पूजां गौरवं च कृता सबहुमानम् असुं पृष्टवान् । सत्यं कथयतु भवान् । केन प्रकारेणे्दं सुवर्षे कथ्यम् । इति । डिजेन्ग्रदितः प्रभृति यचावृत्रम् अनुगृतं । सर्वेम् आख्यातम् । अवगतार्थेन च राज्ञा तं सुवर्षेक्षरं तिगृद्धार्षम् यामसहस् दःख्यात्मनो मन्त्रिते नियोजितः । तेन च चक्षीयवुरुष्टम् आनीय "सुङस्वजनसमेतेन भोजनादिक्षयापरितृष्टेग्न्नेकमख- = कर्त्यार्जितप्रध्यागम्भारेष् सकल्ठराज्यविनासंभृताधिपयेन सुखम् अनुभृत्येते स्म ॥

अतो ६इं	व्रवीसि । बाधवानरसर्पाणाम् । इति । द्मनकः पुनर् अव्रवीत् ।	
	खबनो ४थ सुदृद् गुक्र् नृपो वा	
	 पुरुपेगोत्पचनो निवार्गीयः। 	
	विनिवर्तयितुं स चेन् न श्रवः	
	परतस् तस्य मनोतुगं विधेयम् ॥ २४० ॥	aupa
देव । स त	ावद् द्रोही। किं तु।	
	हितल्ला अकार्यम् ईहमानाः	
	मुद्धदः क्षेत्रपरियहान् श्मिवार्याः ।	
	परिपूर्णम् इदं हि साधुवृत्तं	
	कवितं सञ्जिर् असाधुवृत्तम् अन्यत् ॥ २५० ॥	aupa
तदा।	स खिन्धो व्यसनान् निवार्यति यस् तत् कर्म यन् निर्मेशं	
	सा स्त्री योनुविधायिनी स मतिमान् यः सङ्गिरु अभार्चते ।	
	सा त्रीरु या न मइं करोति स सुखी यस तृष्यया नोुद्धते	
	तन् मिन् यद् अयन्त्रसं स पुरुषो यः खियते नापदि ॥ २५९ ॥	ásrds
विंच।	सुप्तं वही जिरः कला । सुवंगसस्तरे ।पि वा।	

अब् प्रदेषेत सिवारं। न पुनर् वासनीयुक्तम् ॥ २२०॥ तद् यद् इदं संसीवस्त्रसम्बायसम्। तद् देषपादानां विकासानिकरम्। अच इक्रमकारं विकासमान् देषपादा अस्त्रद्वनम् अनादृत्व सामतः प्रवर्तेन। तद् आपतो दुःखापाते ॥ सत्तरोपो न चाडाः। वक्तं च।

हुपः कामासको गणवति न कार्यं न च हितं

चेषेष्टं खळ्व्हः प्रचरति हि मत्ती गण इव । 21 ततो मानाभातः पतित स थदा शोकमही

तदा मुखे दोपान् चिपति न निजं नेक्स् अधिनयम् ॥ २५० ॥ मोटेःः सिंह आह् । मद्र । एवं स्तिते किम् असी प्रावादेक्षः । दमनक आह् । किम् इति प्रावादिखते । ३६ कतर ग्रंथ नदाः । वतः ।

प्रद्याद्दिष्टः पुरुषस् । स्वरति विकर्तुं मथात् प्रसर्तुं वा ।

तक्षात प्रवादि। चार्को दिए स्केटा व निरा १ २५३। । पित्रक्षक आह । य तावच स्थानीजा। वयं तु पित्रितत्वरः। ततः वक्षा असी मनाप्यत्ते। सन्देश | इत्तरको असीत। एसम् एतत्। व ग्रेम्पयुक्त । देश्यादाः पितितत्वकः। से अस्तृतः । देश्यादा ग्लोकृत्वाः। वचाम् असी वदि स्वस्य असमें ग्ले करियादि। तत्तो ळ

 Frame-story. Tale x: Louse and fien.

सिंह आह् । क्यमः । सी (प्रकीत् । क्यां ताबद् अवसमः अनिकंपत्तंनवरंगवरंगदिपंतराहे-गार्ट्रताहिपतकंदुद्य नव्यदेनसंविधातकंत्रतंत्रवर्षयकात्तुः । अयं पुतः व्यतः तत्त्वसीपवासी श्लोसंविध्युत्तः । तट्युपहृष्ट च क्रमयो अविधाना । ते युप्तक्दरीरमानीयात् कृतवि । वरामुक्तार्थि । क्या नविधाना त्रावृष्टि सं विष्यष्ट एए । एति । यक्तं म ।

न झ्.अविज्ञातशीलाय । प्रदातव्यः परित्रयः । बुण्डुकस्य हि दोषेण । इता मन्द्विसर्पिणी ॥२५६॥ सो ४ववीत् । कथम् एतत् । दमनकः कथयति ।

सा ४ प्रवात्। वायम् एतत्। द्भगवः वाययात

॥ कथा १०॥

अस्ति कस्यचिद् राज्ञो वासगृहे सवैगुणोपेतम् अनन्यसदृषं यय- ॰ नीयम् । तत्रब्दादनपटेक्देशे मन्दिवसपिँखी नाम यूका प्रतिवसिति स्म। पुत्रंपौत्रदृहितृदौहित्तंदिस्वांपिस्वां नाम यूका प्रतिवसिति स्म। पुत्रंपौत्रदृहितृदौहित्तंदिस्वांपिस्वां नाम युका प्रतिवप्रमु अन्तर् भक्षयति । तन्छोणितेन "पुष्टा दर्गनीया च सा !!
संवृत्ता । एवं च तस्यास् तव वसन्या दुष्टुको नाम माकुणा
वायुमेरितस् तस्मित्र थयने पतितः । स तु तत्र ख्यनम् अतिपूर्शोक्षरप्रख्यादनपटम् "उभयोपमानं जाह्मवीविपुठ्युक्तिनसदृषं !!
परसमृदु सुरिभगस्य दुष्ट्रा परं परितोषस् अगमत् । तस्यश्योकृष्टमना इत्रत्र चृत्रय च परिक्षमन् कथस् अपि दैववयान् मन्दिवसर्विख्या मिलितः । तथा चामिहितः । कुतम् तम् अस्मिन् !!
प्रभुयोग्ये ऽिषवासस्थाने समायातः । गम्यताम् अस्मात् विरितम् ।
इति । ततः सो ऽप्रवीत्। आर्थे । मा मृवं वद । कुतः । "

गुरुर् अग्निर् डिजातीनां 'वर्षांनां वास्त्रेषो गुरुः । ॥
पतिर् एको गुरुः स्त्रीणां 'सर्वस्थाम्यागतो गुरुः ॥२५७॥
इति । अतिष्मि तवाहम् । मया तावर् अनेकप्रकाराणि वासण्यावियविद्रभूद्राणां रूपिराष्य् आस्वादितानि । तानि च ॥
धाराणि पिख्ळिलाय अपृष्टिकराणि च । यः पुनर् अस्य भयन-

स्वापिषाता। तस्यासंत्रयं मनोरामस् अमृतोपमं चासुग् भविषाति। अजसं निपान्मः किसमायीषपास्युष्कमप्रयानव्याद् वातिषक्षे-भविष्याद् अनामयतया क्रियद्वयेषण्डे संस्कृद्दाडि । व मिष्कृद्वेषपृद्धाः स्यल्जंजलज्वेषर्यम्पानिपित्रतीपस्कृते आहाः-रेर् चपवृह्वाद् वपचिति तपिरं तसायनम् इत्र मन्ये। ततस् तत् सुर्तान वृष्टपृष्टिकरं त्यादु च तव प्रसादादु आस्वाद्यित्तम् । इक्कामि। सान्यति । असंभाव्यम् एतत् व्विधानाम् अग्निमुखानां रंश्यवृत्वीनाम् । अतो ऽपगाव्यताम् अस्माच् इयनात् । इति । वक्कं च ।

प्रता च।
देशं काळं जायें । परम् आत्मानं च यो न जानाति ।
अविनृष्य यः करोति च । न स फलम् आप्नोति वे नूषेः । १५४।। क ततः सो ऽ स्थाः पादबोर् नियस पुनस् तट एव प्रापितवान् । । श सा तु दाखिख्यपरतया तत् । तथा । इति प्रतिपचवती । यतो राह्यः क्षीसृतकथानके कथ्यमाने प्रखादनैक्देशायस्थितया तथा श्रुतम् । यन् मूल्ट्रेवेन देवद्वायाः पुळ्लयाः कथितम् । तथा हि । ॥

यः पार्थोर् निपतितं । बुपितो ऽपि न मन्यते ।
तेन ब्रह्मा हिरः बन्धुम् । चयो ऽपि स्युर् विमानिताः ॥२५८॥
तच् च स्मृता तडचनं प्रतिपद्यागिहितवती। परं नृदिषे नृकाले ।
त्व्यस्य भक्षवायोगस्थातव्यम् । सो ऽववीत् । को देशः । को वा
कालः । अनिम्ब्री ऽहं नवसमागमवात् । स्नृत्रवीत् । सर्व्यमनिद्रापरीतकायो यदा नृपति भवितः न तदा निमृतं पत्यस्य ।
तया दंख्यः । एती देशकाली । तवित् च तता निमृतं पत्रस्य । स्वयं वर्षामाने प्रदोष एव तेन कालानिभविन बुध्यया चूनित सुक्रमाव ।
या दंख्यः । एती देशकाली । तवित् च त्रम्या चूनित सुक्रमाव ।

12

Frame.s

Tale xi: Blue jackal.

दृष्ट इव ' उत्सृकसृष्ट इव लिरातरम् उत्थाय पृष्टप्रदेशं संस्पृथन् परिवर्तकम् आह । अरे ' दृष्टो ऽिस्म केन्गृपि । अस्मित्र् ययने सृनिपुणं किंचिन्स्वेदजजातिम् 'अन्वेषयत । इति राजवचनं श्रुला । इख्कां भयात् प्रख्य खद्वाविवरम् एकम् आश्रितः । अष तर्रु नृपादेशकारिमिर् आगत्य स्वाम्यादेशाद् दीपिकां गृहीला सृनि- पृष्णम् अन्वेषयिद्वर् वस्तरोमान्तर्लीना मन्दिवसर्षिणी विधिनि- । योगाद् आसादिता सपरिजना व्यापादिता च ॥

अतो ४इं त्रवीनि । न ह्य् अविज्ञातशीलाय । इति । अन्यन् न । देवपादेर् यत् क्रमागता भृत्यास् स्रहाः । तद् अयुक्तम् । यतः ।

व्यक्ताश् चुम्थन्तरा थेन । वाह्याश् चाथन्तरीकृताः । स एव मृत्युम् आज्ञीति । मृत्येश् चण्डरवी यथा ॥ २६०॥ पिङ्गन्त आह् । कथम् एतत् । सो ४ जवीत् ।

॥ कथा ११ ॥

अस्ति कथिन् नगरपिस्सरसंनिकृष्टविवरान्तरशायी असुकथ् *चर्छरवो नाम । स कदाचिद् आहारम् अन्वेषयन् छ्याम् ॥
आसाध धुद्धासकर्षः परिभ्रमन् नगरम् अनुप्रविष्टः । ततो
नगरावासिमिः सारमेथेस् तीष्ट्रपट्टनकोटिमिर् विलुप्यमानावयवो भयंकरारववस्त्रहृद्य इतस् ततः प्रस्वलन् पलायमानः ॥
किस् अपि शिल्पगृहस् अनुप्रविष्टः । तच वृह्वत्तीलिकाभारासध्ये पतितः । श्वगर्यश्य च यथागतं गतः । असाव् अपि कथम्
अप्य आयुःश्येपतया तस्मान् नीलिकाभारान्त समुत्यत्व वनं प्रति ॥
गतः । अथ तस्य शरीरं नीलीस्सरक्षितं दृष्ट्या समीपवर्तिनः सर्वे
मृगगर्थाः । किस् इदस् अपूर्ववर्षाद्यां सस्यम् । इति धुवाया
भयतरिलत्दृशः पलायन्ते स्म कथपिन च । अहो । अपूर्वम् एतत् ॥ सस्तं कृतो ऽष् *आगतम् । तन् न विज्ञायते । कीदृग् अस्य चेष्टितं पौरुषं च । तदु दूरतरं गच्छामः । उक्तं च ।

न यस्य चेष्टितं विद्यान् । न कुलं न पराक्रमम् ।

न तस्य विश्वसेत् प्राडी । यहीके व "क्षित्र आहा। भी भीः चाहरवी ऽपि तान् भवणाकुलान् विद्यावेदम् आहा। भी भीः चापदाः । कि मां दृष्ट्रा पूर्व चत्ता "वत्त्व । यतः । चापदानां । न को ऽपि स्वानी । उत्त् अचगम्युाखरित्नाः च्यादवी नाम प्रभुवे ऽिमिषक इति महुनवव्य चरानारस्याः सुखेन तिष्ठतः । इति । तब्दनम् आकस्य सिहंचाप्रिचचवंतानरं चव्यंदिखंन । खुवादयः चापदगणास् तं प्रखेमुः । प्रोचुत्र च । स्वामिन् । समा- दिश । वद्य असाभिः कर्त्तेचम् । अप तेन सिहस्यानात्य प्रतीः । याप्रस्य च्यापालत्वम् । डीपिनः स्वानिका । करिन्तः प्रतीहाः तम् । चानरस्य च्यापालत्वम् । दत्या व सुगर् आलीयाः मृगाला असन् । तम् व उत्यापत् स्वान्य दत्य। व पुनर् आलीयाः मृगाला आसन् । तर्वे ऽच्य अपवन्तं दत्तम्। व पुनर् आलीयाः मृगाला आसन् । तर्वे ऽच्य अपवन्तं दत्तम् । व पुनर् आलीयाः मृगाला असन् । तर्वे ऽच्य अपवन्तं त्त्र । त्याप्ता स्वान्य । प्रतः प्रदिष्पितः । सो ऽपि प्रभुपर्मेण् सर्वेषां संविभव्य तान् प्रयक्ति। ।

एवं गच्छित काले कहाचित् तेनास्थानगतेन तत्वदेशासयः । । गच्छायमानभूगालवृद्धाच्यम् आकर्ष्यं पुलकितवपुषानदाश्व-पूर्णनवनवगलेनोृत्याच तारातरस्येषा गच्छापितृस् आरब्यम् अश्व ते सिंहादस्य तद्द आकर्ष्यं भूगालो ऽयम् । इति मत्ता सलज्जा ॥ अप्रेमुखाः श्वयम् एकं तस्युर उक्तवा व । भोः । वाहिता वयस् अनेन भूगालेन। तद् वष्यताम् असी । सो ऽपि तद् आकर्ष्यं पलायितृस् ईहमानो बाष्रेष सरस्यः कृतो मृतस् च ॥ ॥

12

15

18

Frame story: Lion and bull.

अतो ६ इं व्रवीमि । त्यक्षाश् चाम्यनारा चेन । इति । पिङ्गलक आह । कयं चियो ६सी सया दुष्टबृदिर् इति । कश् चास्य युद्धमार्गः । इति । सो अववीत् । अन्यदासी *ससाङ्गी देवपादान्तिकम् आगच्हति । अव यदि मुङ्गाग्रप्रहर्गामियुक्तचित्तः सचिकतश् चौपश्चि- ह

रीतम् द्वाळानम् अदर्शयत्। ततस् तेनाभिहितः। भद्रः भवतः कुश्लम्। सो अववीत्। व

प्तति । तद् देवपादैर् अवगन्तवम् । दुष्टवुद्धिर् इति । एवम् उन्नोत्याय दमनकः संनीवनसभागं प्रायात्। तसापि मन्दगतिर् अधृतिप-कृतः कुग्र्लम् अनुजीविनाम् । कस्मात् । संपत्तयः परायत्ताः । सदा चित्तम् अनिर्वृतम् । स्वजीविते ४ष् अविश्वासस् । तेषां ये राजसेवकाः ॥ २६२॥ तावव् बचापि दुःखाय । ततो दुर्गतता परा। तथा। तवापि सेवया वृत्तिर् । अही कप्टपरंपरा ॥ २६३॥ जीवन्तो ६पि मृताः पछ । व्यसिन परिकीर्तिताः । दर्दि व्याधितो मुर्खः । प्रवासी नित्यसेवकः ॥ २६४॥ आहरम् अपि न खखो । विनिद्रो न प्रवुध्यति । विक्त न खेळ्या किंचित्। सेवको ४पीह जीवित ॥ २६५॥ सेवा खबुत्तिर् आख्वाता । येस् तेर् मिष्या प्रवस्थितम् । खक्दं चरति या हि । सेवकी राजगासनात् ॥ २६६॥ मुप्रया प्रद्वचर्ये च । क्षप्रतं त्रघुमीवनम् । सेवकस्य यतेर् यहदः विश्वेषः पापधर्मवः ॥ २६०॥ खानिप्रायपरोचस्य । पर्चित्तानुवर्तिनः । खर्यविकीतदेहसा । सेवकसा कृतः सुखम् ॥ २६८॥ 21 प्रत्यासत्तिं त्रजति पुरुषी यावतीं सेवमानः कुर्यात खामिन्य अवहितमनास तावतीम एव भीतिम। राजा बहिः सदृश्म छमयं केवलं नामभिन्नं 21 सत्वी दराद भवति दहनी दःसहः संनिक्षात् ॥ २६० ॥ manda मृदुनापि सुगन्धेन । श्सुमृष्टेनापि हारिखा । 27

मोदकेनापि कि तेन । निष्पत्ती यस त सेवया ॥ २७०॥ कः कालः कानि मित्राणि । को देशः की व्ययागमी । तत् सर्वेषा ।

क्य चाहं का च मे प्रक्तिरु । इति चिन्धं मुक्करु मुक्कः ॥ २००॥ हृद्यानानिहितमावस्य द्मनकस्य षचनं श्रुता संनीवकी अववीत्। सद्र । कथ्य। कि 🕬 वक्रकामम् लम्। सो इववीत्। मवांस् तावन् मम मुद्द् । अवश्चं च मया तव हितम् आरदेयम्। अयं हि तावत् खामी पिट्टलकस् तवोपरि कृदवुद्धः। अनेन चावामिहितम्। संजीवलं इला सर्वक्रवभवायां तृष्त्रम् जत्पाद्यियामि । इति । तच् कूलाई परं विपादम् अ

88

आगमम्। तद् यद् अनन्तरं कर्णीयम्। तत् जियताम्। इति। तच् च तद्वचनं वन्नपा-तसदृश्म् आकर्षं संवीवकः परं विषादम् अगमत्। सर्वकालग्रदेववचनलाच् च दमनकस्र मुतराम् आविपद्दयः परं मधम् उपागतः संजीवक आह् । साध्य इदम् उच्छते । दुर्जनगन्या नार्यः । प्रायेगापात्रभृद् भवति राजा । ष्ठपवानुसारि च धनं । देवी विरिवलधिवर्षी च ॥ ०७०॥ कष्टं मोः कष्टम् । व्हिम् इट्म् आपतितं मंग्रेति । आराध्यमानो नुपतिः प्रयत्नाद आराध्यते नाम किम् अच चिचम्। अयं ख् अपूर्वः प्रतिमाविशेषो श्वः स्वयमानो रिपुताम् उपैति ॥ २७३ ॥ निमित्तम् चहिन्ना हि यः प्रकुणति বি ঘ। भूवं स तस्यापगमे प्रसीदति। अवारणदेषि मनो हि यस वै कवं नरस तं परितोपविष्वति ॥ २०४॥ अकारणाविष्कृतवैरदारणाद् असळ्नात् कस्य मयं न नायते। विषं महाहेर् इव यस दुर्वचः *सुदु:सहं संनिहितं सदा सुखि ॥ २०५॥ vamés 18 सरसि वक्रशस् ताराक्षायां दशन् परिविश्वतः कुमुद्विटपान्वेषी इंसो निशाख् अविचचयः। न दश्ति पुनस् ताराश्रङ्की दिवापि सितोत्पर्न कुह्तविकती चीकः ससे ध्य अपायम् अपेचते ॥२७६॥

कुड्डचिकतो जीक सम्री ४० अपायम् अपेचते १२७६॥ hari तद्दु अहो। विं सद्यापकतं स्वामित्रः पितृचकस्व। दमनव आह्। वयस्व। निर्विमक्ता-पकारपराः परस्कान्विश्वज्ञा च राजानो भवनि। चो अवतेत्। वयस् वत्त् । साधु अ चैदम कचते।

रम् उच्यते । चन्द्रगतस्यु मुलंगा । वालेयु कमलानि तच च याहाः ।

पञ्चलक कुर्वना । जेनेषु स्कारणित तप पादाः । जुयातिक स्वार ति । तपनि न सुधान् अविधानि १२००॥ ६-न देवनुष्टे स्वारं सरोहति य दुर्वनात् कुर्धार् न्युर्वनात् कुर्धार्थ । अस्त्रीति विश्वार्थ पत्रारः स्वीत् । तपनि स्वार्थः १९०॥ १०० न स्वत्स्य अस्तरापानां । स्वति दुकतान् अप।

Tale vii: Goose and owl

अथवा ममृवायं दोषः । यन् मया कुमिचसेवा कृता । इति । उक्तं च । अकालचर्या विवसा च सोप्री

क्रमित्रसेवा न कदापि कार्या। पञ्चाग्डनं पद्मवने प्रसप्तं

धनुर्विमुक्तेन शरेण भिन्नम् ॥ २५०॥ दमनक आह । कथम् एतत् । संजीवकः कथयति ।

॥ कथा १२॥

अस्ति नस्मिंश्विद् वनोद्देशे महाप्रमाणं सरः। तत्र च मदरक्ती नाम हंसः प्रतिवसित सम । तस्य च तचानेककालं वहप्रकारं । क्रीडतः समयो ऽतिवर्तते । अथ कदाचित् तस्यान्तकरो मृत्युर् उल्लुकरूपेगायातः । तं च दृष्टा हंसी ऽत्रवीत् । कुतस् त्यम् अस्मिन् विजने वने।सो ऽववीत्।तव गुणश्रवणाद् अहम् 12 आयातः । अपि च ।

पर्यटन् पृथिवीं सर्वा । गुणान्वेषणतत्परः ।

गुर्णेस् लद्धिको नान्यस् । तेनायातस् तवान्तिकम् ॥२५९॥ लया सह सयावश्यं । सख्यं कार्यम् इहादरात् ।

अपविचम अपि प्राप्य । गङ्गां याति पविचताम ॥२५२॥

तथाच।

1R

हरिहस्तगतः शङ्घः । पवित्रः प्रथितो ८स्थ्य अपि । महानुभावसंसर्गः । कस्य नोचितिकारकः ॥२५३॥ एवम् उक्तेन हंसेन । तथेव । इति प्रतिपन्नम् । हे सुमिच । ध यथेप्टम् उपाताम् अस्मिन् महासरिस सुखसेव्ये ऽत्र वने मया समम्। एवं च तयोर् विहरमाख्योः प्रीतिपूर्व कालो ऽतिवर्तते। अधान्यदोलूक आह । यास्याम्य अहम् आत्मीयावासं पद्मवनं 🗈 नाम । यदि मया विंचित् प्रयोजनं ममोपरि च सेहानुभावः ।

तद् अवध्यं तया मम प्राघूर्णकेन्गगन्तव्यम् । एवम् उक्का स्वकीयावासंगतः।

अय कालेन गन्छता इंसय चिन्ततवान् । तिष्ठव् अहस् । इहावासे वृद्योभृतः । न चान्याम् अहं कांचिट् अपि दिशं जानाति । तह अधुना गन्छामि तस्य प्रियमुद्धर उल्लूक्स सक्षणम् ।
तद ने नवनचं विनोदस्थानं भष्ट्यभीत्यं च भविष्यति । एवं ।
विचन्त्योत्कृत्सकायं गतः । अय तच परावने तं न पप्रवति ।
अतिमुन्तिपुषम् अन्वेषयन् यावत् पन्न्यति । तत् । एवं एहं एहं ।
प्रियमुद्धर् अन्यति तृष्ट्यभिद्धितवान् । भद्र । एक् एहि ।
प्रियमुद्धर् ते हंसी ऽहम् उपगतः । इति श्रुवा तेनी्यते । नाहं
दिवसचरः । तत्र मम बास्तं गते रवी समागमो भविष्यति । इति
श्रुवा मुचिरं प्रतीष्ट्य रावाव् उल्लूकेन सह संगतः । स्वकुष्यल- =
वार्वोदि विधाय सार्गपरिम्नानस्स तृष्ट्रव समुप्तः ।

अय तस्मिन् एव सरिस महान् 'विश्वजारक्सार्थ आवा-सितः । अय सार्यपतिः प्रत्युकाल जन्याय प्रयाखवर्द्ध दापि- 15 तवान् । अत्रान्तर उल्कृत्ते महान्तं विस्तरणच् कृवा नदीविवदम् अनुप्रविष्टः । हंसस् तु तृष्येव स्थितः । तत्तयः च हुन्तिसर्वविक-त्रिवर्समार्विरः । व्याप्त अकुण च्येल्कृत्वनीदिनकटावासी हंसो व्यापादितः ॥

अतो १ई म्रपीसि । अकासपर्या विषमा प श्योष्ठी । हलादि । युगः संवीपक आह् । अयं ध तावत् सामी पिङ्क्क आदी पारमधुरः । परिवासि विषमतिमधित्तः । तत् सर्वेषा । परीचे जवहलारं । प्रक्लचे प्रियवादिनमः ।

भराच नुगहनारः प्रताचे प्रयवादिनम्। वर्वयेत् तावृशं सिवं। विष्णुसां पयोसुखम्॥ २८४॥

24

hari es

Frame-story: Lion and bull.

मया चैतद	अनुभूतम् । यथा ।		
* *	दूरादु उक्तिनगणिर् आर्द्रनयनः संप्रोन्झितार्घासनो		
	गाडालिङ्गनतत्परः प्रियकथाप्रश्चेष्व् अखित्रीत्तरः।		n
	अनार् गूडवियो वहिर् मधुमयश् चाृतीव मायापटुः		
	को नामायम् अपूर्वनाटकविधिर् यं शिचितो दुर्जनः ॥२८५॥	śārdū	
	आदाव् अखुपचारचाटुविनयाचंकारशोमान्वितं		0
	मध्ये चापि विचिववाव्यकुतुमैर् अश्वचितं निष्फ्कः।		
	*पैनुन्याविनयापमानमिनं वीमत्सम् अने च यद्		
	धिक् केनाम्य् अकुलीनसंगतम् असलर्मार्थम् जत्पादितम् ॥ २८६॥	śārdū	9
तथाच।	नमति विधिवत् प्रत्युत्यानं करोत्य् अनुगच्छति		
	प्रययति दृढां भक्तिं सेहात् परिप्वजते ४धिकम्।		
	वदति मधुरं चित्तवाहि प्रशंसति सङ्गुणान्		12
	न हि च कुरुते यत् कर्तवं सद्दैव हि दुर्वनः ॥२८७॥	hari	
वष्टं भीः वा	टम् । क्षाृहं *श्रप्यभवः । क्षाृयम् आमियमचसिंहसंसर्गः । साधु चृद्म्	उच्चते ।	
	ययोर् एव समं वित्तं। ययोर् एव समं कुलम्।		15
	तयोर् विवाहः सखं च । न तु पुष्टविपुष्टयोः ॥ २०००॥		
ਰਸ਼ੰच।	क्रताज्ञल्यालामे स्थितवति रवाव् ÷अक्षणिखरे		
	पिपासुः किञ्जलं प्रविश्ति सरोवं मधुकरः।		18
	तद्नाः संरोधं न गणयति संधासमयनं		
	जनो ४ ची नापायं विमृशति फलेकान्ततृषितः ॥ २८०॥	sikha	
	कमलमधुनस् वास्ता पानं विहाय नवीत्पलं		21
	प्रकृतिसुर्मिं गन्धोहामाम् अपास्य च मालतीम्।		
	जनमधुकराः क्षिञ्चनीमे कटाम्युपु दन्तिनां		
	मुलमम् अपहार्थेवं लोकः खलेष्य् अनुरुव्यते ॥ २००॥	bari 2	24
	गद्योपानी मुचिरनिमृतं वारि वन्यद्विपानां		
	ये सेवनी नवमधुरसाखादलुब्धा द्विरेकाः।		
	ते तत्कर्ख्यजनपवनप्रेङ्गितैः चिप्तदेहा	2	27
	श्रीमं प्राप्ताः कमलविवर्कीिंदतानि खरन्ति ॥ २९१॥	mandā	
अधवा गुव	ानाम् एवायं दोषः। यतः।		
	स्वकलिनचयो नम्रां शाखां करोति वनस्वतेर्	5	0
	गमनम् अलसं वहाँटीयः करोति शिलप्डिनाम् ।		
	चतुरममनी जात्वी यी ४यः स गीर् इव वाह्यते		

गुमवति जने प्राचेग्रेवं गुलाः खनु वेरिसः ॥ २०२॥

Tal: xill: Lion's retainers outwit camel. France story. रानिन्दाः पुनिनेन्द्रनीनशकनशासावसो स्वर्जने सपस्ताजनपुत्रमेचकनिमस्ताहैः कृतो उन्वेपणम् । तारानाः फण्चकवालमण्यो न स्पर् यदि योतिनो देर एवोज्रतिम् आस्वन्ति गुणिनस् तेर् एव चान्य आपदम् ॥२०३॥ 🛍 चरेन्द्रा मृथिष्टं गुणवति जने अधनाविमुखाः श्रियः प्रायो कोके व्यसनिषु च मुखेषु च रताः। भरामां माहात्यं गमत इति मिध्या सतिर इयं लनः प्राचितिवं न हि पुरुपकारं गण्यति ॥ २९४॥ sikhn. सिंदेः पजर्यकाणापर्भवप्रम्यानदीगागनेर् गागेर् अङ्गाभितमस्वपुटेर् मन्तालसेः पत्नीः। पिड्रिश च निरायययसिनिमः गुरैश च भाग्यपतिः यानः क्रीडमकेर् *इवास्त्रचितः प्रेशोसयम् क्रीडति ॥ २९५॥ ékidű 12 सरायद्वं व्यक्ता विकसितम् अपाचिर् विरहितं मदं गांगेन्द्राणाम् अभिलपति लोमाग मधवरः। म मुद्रस् तत्कर्ण्यधनपरिधातं गणयति खमायात सर्वो धर्षों न हि खनु निदानं विमुश्ति ॥ २९६ ॥ éikha

तत सर्वेपा सम प्रद्रमण्डलानाः प्रविष्टस्य जीवितं गास्ति । चार्व च । बहवः पण्डिताः चुद्राः । समे भायोपनीविनः । 18

बुर्दः हायम् अष्टावं वा । उद्वे काकादयी यदा ॥ २९७॥ द्मगक आह । यथं चैतत् । सी ४प्रवीत ।

॥ कथा १३॥

अस्ति कस्मिंश्विन नगरे विश्वक सागरदत्ती नाम। स उष्ट्रशतं वहुमूल्यचेलकस्य भृता कस्यांश्विद् दिशि प्रस्थितः। अच तस्य विकटनामोष्ट्रो ऽतिभारेख निपीडितो विसस्तसर्वाङ्को निश्चेष्टः अ पतितः। ततो वश्विक् चेलकभरम् अचेष्ट्रेषु विभज्य क्षिप्ताः अरायभूमिर इयं विषमा । अस्मिन स्थाने न शकाते स्थातुम । इति विकटं विहास प्रस्थितः । तस्मिंश च सार्थवाहे गते विकटः " श्नैः श्नैः संचरत्र 'श्रष्यं भक्षयितम आरबः । एवम असी

क्रिपयर् एवाहोभिर् वलवान् संवृत्तः। तस्मित्र् च वने मदोत्करो नाम सिंहः प्रतिवसति सा । तस्यानुचरा दीपिवायसगोमायवः । अथ तैस् तद् वनं धमिद्धर् दृष्टः सार्थवाहपरिभ्रष्टः स उष्ट्रः । ः तं चाविज्ञातपूर्वे रूपं हास्यजनकं दष्टा सिंहः पृष्टवान् । इदम् अपूर्व सत्त्रम् इह वने पुन्छ्यताम्। कस् लम् असि। ततो ऽवगततस्त्रार्थो वायसी ऽनवीत्। उष्ट्री ऽयं लोके प्रख्यातनामा। ततः सिंहेन पृष्टः । भोः । कुतस् त्वम् इह । तेन चृात्मनो यथा-वृत्तवियोगः सार्थवाहात् समाख्यातः । अवगताभ्युपपत्तिना च तस्य सिंहेनाभयं दत्तम् । एवं वर्तमाने कदाचित् सिंहो गजयुद्ध- । रदनस्रतशरीरी गृहावासी संवृतः। अथ पञ्चवेषु दिनेष्व् अति-कान्तेषु सर्व एवं त आहारवैकल्याद आत्ययिकापदि पतिताः। अय तान् *सीदतो ऽवलोक्य सिंहो ऽभिहितवान् । अहम् अनया 🌣 क्षतरुजा न क्षमः पूर्ववद् भवताम् आहारम् जन्पाद्यितुम्। तद् यूयम् आत्मार्थे तावद् अभ्युद्यमं कुरुष्यम् । इति । ततस् ते प्रीचः। एवं स्थितेषु देवपादेषु किम् अस्माकं पुष्ट्यर्थेन । इति । सिंह " आह । तर्हि । साध्य अनुजीविवृत्तं भक्तिण् च भवताम । तद् एवमवस्थस्य ममोपानयध्यम् आहारम् । इति । ततो यदा न विंचिद् जनुस् ते । तदानेनाभिहिताः । भोः । अलम् अनया 18 बीडया । गवेषातां किंचित् सत्त्वम् । अहम् एतदवस्थो ऽपि भवताम् आत्मनम् चाहारम् जत्पादयिषे ।

अय ते चलारो ऽपि भिमतुम् आरमाः। यावत् सस्तं किंचित् व न पश्यन्ति । तावद् वायसणुगाली मन्तयेते । तव णृगाली ऽववीत् । भो वायसः। किं प्रभूतअमणेन । अयम् अस्माकं प्रभोर् विकटो विद्यव्यस् तिष्टति । तद् एनं हला प्राख्यात्रां कुमैः। व

Tale xiii: Lion's retniners outwit camel.

न गोप्रदानं न महीप्रदानं नान्त्रप्रदानं हि तथा प्रधानम् । यथा वद्नीह नुधाः प्रधानं

सर्वप्रदानेष्व् अभयप्रदानम् ॥२९५॥

क्षत्रकार अविश्व कार्यस्तिन । यह अभयप्रदानं द्वा अ वयः क्षित्रते । तदा ते दोषो भवति । यदि पुनः स देयपादानं स्वयम् एव भक्ष्यामतो जीवितष्यं प्रयन्ति । ततो न दोषः । तद् यदि स्वयम् एव स्तं वधाय निवोजवित । तदा वधाः । य अव्याप्तमावं मध्याद् एकामो भक्षावितः । यकार्यस् । देवः पष्पाहारी वतते । श्वापातिपाद् अव्यादृष्यं दशं यास्वति । तत् किस् एतः प्रावीद् अस्ताकस् । वे स्ताम्ववं न वास्त्रति । तद्

Book I. THE ESTRANGING OF FRIENDS;

स्वासिपादानां किंचिद् अनिष्टं भविषाति । तदासाभिः पृष्ठतो विहूप्रवेशः कार्यः । उक्तं च ।

यिसन् कुले यः पुरुषः प्रधानः सद्दैव यन्नेन स रक्षणीयः।

तिसम् विनष्टे हि कुलं विनष्टं

न नाभिभक्के ह्य अरका वहन्ति ॥२९९॥

न नामनङ्ग स् अरला बहाना ॥२एए॥

तच् जूना मदोल्तरः प्राह । यद् एवम् । तत् कुर । यद् रोचते ।

इति श्रुता सतरं गता तान् उवाच । अहा । स्वामिनो

महत्य अवस्या वर्तते । नासिकानग्राप्रजीवितस् तिष्ठति । तत् ,

तेन विना को ऽस्माकम् अच कानने रिश्वता । तद् अस्य खुदोगात् परलोकप्रस्थितस्य स्वयं गता स्वशरीरहानं कुसैः । येन

स्वामिप्रसादस्यानृग्णतां गच्छामः। उक्तं च।

आपरं प्राप्तुयात् स्वामी । यस्य भृत्यस्य पष्टवतः । प्रारोषु विद्यमानेषु । स भृत्यो नरकं वजेत् ॥३००॥ ततस् ते सर्वे वाप्पपूरितदृशो गला मदोक्तरं प्रथम्योृपविष्टाः ।

अय तान् दृष्ट्वा मर्शेन्तरः प्राह् । भी भीः । प्राप्तं दृष्टं वा किम् अपि सत्त्वस् । अय काकः प्रोवाच । स्वासिन् । वयं तावत् सर्वेष्ट्रेव पर्येटिताः । परं न किंचित् सत्त्वं प्राप्तं दृष्टं वा । तद् अद्य अ माम् एव भष्टायिता प्राणान् धारयतु स्वामी । येन देवस्याया-यना । मम् पुनः स्वर्गप्राप्तिरु भवति । उक्तं च ।

स्वाम्यर्थे यस् त्यजेत् प्राणान् । मत्यों भिक्तसमन्वितः । स परं पदम् आग्नोति । जरामर्णवर्जितम् ॥३०१॥

तच् छूना मृगालः प्राह । अस्पकायो भवान् । तव भहा्णात्

स्वामिनः प्राण्यात्रापि तावन् न भवति । अपरं दीषण् च तसुत्पवते । उक्तं च 'यतः ।

काकसांसं तथो चिष्ठ एं स्तीकं तद् अपि दुर्वलम् । भदितेनापि कि तेन । येन तृप्तिर् न जायते ॥३०२॥

तर् रर्जिता भवता स्वासिमिक्तः। प्राप्ता लोक्डवे ऽपि साधुता। तर् अपसर्। येनाृहस् अपि स्वासिनं विजययासि। तथानृष्टिते ॰ गृगालः सार्र प्रथम्य प्रोवाच। स्वासिन्। अद्य सस कायेन

प्राण्धारणां कृता सम लोकदयप्राप्तिं कुरः। उक्तं च । व्हान्यायचा यतः प्राणाः। भृत्यानाम् अर्थिता धनैः। यतम तेन न टोपी ऽस्तिः। तेषां यहणसंभवे ॥३०३॥

तद् आकर्षे वीपी प्राह। भोः । साधूँकं भवता। परं भवान् अपि खल्पकायः । खजातीयणः च ॰नखायुधलाद् अभस्य एव। उक्तं च। ॥

नाभक्तं भद्ययेत् प्राज्ञः । प्राण्णः कालगतिर् अपि । विशेषात् तत् अपि स्त्रोकं । लोकदयविनाशि च ॥३०४॥

त्द्रशितं भवतृत्तसभृत्वतस् । साधु चेदस् उच्यते ।

एतद्यें कुलीनानां । नृपाः कुवैन्ति संग्रहम् ।

आदिसम्यावसानेषु ' न ते गच्छित्ता विक्रियास् ॥३०५॥ तद् अपसरतु भवान् अपतः ' वेनाृहस् अपि स्वप्नभूं प्रसादः । यामि । तषानुष्टिते डीपी प्रथम्योवाच । स्वामिन् ' क्यितास् अद्य सम प्रायिः प्राथनाषा । दीयतां समाह्यसः स्वगंवासः । विक्वार्थेतां व्यितितले प्रभूतं यशः। तन् नाृष विकस्यः कार्यः। ॥

... ... स्थितानां स्वामिनः कार्ये । भृत्यानाम् अनुवर्तिनाम् । भवेत स्वर्गे ऽस्वयो वासः । नीर्तिष च धरणीतले ॥३०६॥ ः तच् छुता विकटकथ चिनायाम् आस। एतेस् तावच् छोभाव-चनान्य् अभिहितानि । न चैको ऽपि स्वामिना विनाशितः। तद् अहम् अपि प्राप्तकालं विज्ञययामि । येन ममापि वचनम् । एते चयो ऽपि विघटयन्ति। इति निश्चित्य प्रोवाच। भोः । युक्तम् उक्तं भवता। परं भवान् अपि क्तसायुधः। तत् कथं स्वामी भवन्तं भक्ष्यति। उक्तं च । यतः।

मनसापि स्वजात्यानां ' यो ऽनिष्टानि विचिन्तयेत्। तस्य लोकहयं नास्ति ' भवेच् चाृश्विकीटकः ॥३०९॥

तद् अपसरायतः । येनाहं स्वामिनं विञ्चपयामि । तथानुष्ठिते । विकटकः पुरः स्थिता प्रश्यम्योवाच । स्वामिन् । एते तावद् अभस्था भवताम् । तन् मम प्राश्चैः प्राश्ययाचा विधीयताम् । येन समो्भयस्ठीकप्राप्तिर् भवति । उक्तं च ।

न यज्ञानो ऽपि गच्छिना । तां गतिं नैव योगिनः । स्वाम्यर्थे ग्रोच्हितपाणा । यां गतिं यान्ति सेवकाः ॥३०६॥ एवम् अभिहिते सिंहानुज्ञातिचवकशृगाळाभ्यां विदारितकुछिः ॥ काकेन चोग्पाटितनयनो विकटकः प्राणांस् तत्याज । तैण च धुद्वारपीडितैः सर्वेर् अपि भधितः ॥

अतो ६६ं प्रवीमि । वहवः परित्रताः घुद्राः । रति । आखाति पुष्यानवे पुनर् दमनवं १४ संवीवको प्रवीत । भद्र । पुरूपरिवारी ६वं राजा न भिवायानिकानास । वरं गुभी रिप राजा हंबचरिवारः । न हंबो ६वि राजा गुभपरिवारः । रति । यतो गुभपरिवाराद् धि स्नामिनो वहवो दोषाः आदुर्भविच । ते चानं विवाधाय । तस्नात् तरोः पूर्वत् ए ए थ राजानं निस्तेत । अस्वयनप्रवारितस् तु राजा विवारायमो मयति । यूवते पृतत् ।

चेन ते बम्बुकः पार्चे । तीरखतुष्टरा च वायसः । तेनाहं वृषम् आरूढः । परिवारी न गोमनः ॥३०० ॥ दमनक आरः । कषम शतत । संबीवकः कथयति ।

॥ कथा १४ ॥

अस्ति कस्तिंथिन् नगरे रथकारी देवगुन्नी नाम । स चाजसं पव्यदनं गृहीता सभायों ऽराये महाजनसम्भाज् छिनति। अघ : तद वने विमलो नाम सिंहः प्रतिवसित स्म। तस्यानुचरी दी पिजितागनी गोसायुवायसी। अथ कदाचित् सिंह एकाकी वने परिश्रनंस् तं रचनारम् अपन्यत् । रचनारो ऽपि तम् अतिभ- ० यानकं सिंहं दृष्ट्वा गतासुम् इवृात्मानं मन्यमानः प्रत्युत्पद्ममति-तया दा । वलवदुपसर्पणम् एव श्रेयः । इति तद्भिमुखं गला प्रगम्य प्रोवाच । एस् एहि । सखे । अद्य मदीयम् एव भक्षं । लया भद्ययितव्यं तव भातृजाययोपनीतम् । इति। तेन चामिहितम्। भद्र । न समाचेन प्राख्याचा भवति । यतः पिशिताश्नी ऽहस् । परं तथापि वदीयप्रीत्या विचिद् आस्वाद्यामि । वीदृशो ऽयं » भस्यविर्येप इति । एवम् उक्तवित सिंहे रचकारेण संखर्डंघृतंद्रा-द्यं चतुर्जातकंवासितंलद्भकाशोकवित्तंत्राद्यकंप्रभृतिभिर् विविधम-स्वविशेवैः सिंहस् तर्पितः । सिंहेनापि कृतज्ञतया तस्याभयं " प्रदत्तमः वने इस्त्रलितप्रचारः कृतः। तती रथकारो इत्रवीत्। वयस्य । तया प्रत्यहम् अवागनात्र्यम् । परम् एकाकिनेव । न विश्वदु अन्यो ममानित्वम् आनेतव्यः। एवं च तयोः प्रीतिपृर्वकं अ कालो ऽतिवर्तते। एवं च प्रतिदिनं तथाविधविविधाहारविहित-सीहित्यः सिंहो ऽपि न मृगयाविहारं चकार। अथ परभाग्योप-जीवितया क्षुधा बाध्यमानाभ्यां गोमायुवायसाभ्यां सिंहो विज्ञप्तः। 21 स्वामिन । क भवान प्रत्यहं गळ्डति । गला च प्रीतमनाः प्रत्याग-छति । इत्यु आवयोः कथय । सो ऽत्रवीत् । न कचिद् अहं

गन्छामि । अय ताभ्याम् अत्यादरेण पृष्टेन सिंहेनोृक्तम् । अस्मिन् वने इस्मत्सला प्रतिदिनम् आगन्छति। तस्य च जाया महाभ-प्यविशेषान संपादयति। तान अहं प्रीतिपूर्वकम उपभुन्ने। ततसः ताभ्याम उच्यते । तत्र गला रथकारं व्यापाद्य तटीयशोशितमांसेन प्रभृतकालम् आत्मपृष्टिं करिषावः। तच् च श्रुवा सिंहो ऽववीत्। अहो । मया तस्याभयं प्रदत्तम् । कथं मनसापि तस्योपरीदशम् । अशोभनं चिन्यते । किं तु भवतीर् अपि विशिष्टं भक्ष्यविशेषं तसात् संपादिययामि । तथैव ताभ्यां प्रतिपद्मम । ततो रथकारस्य सकार्य ते गन्तुस आख्याः।अय दुराद एव रचकारः सिंहं दुष्टपरि- १ वारसमेतं दुष्टा चिन्तितवान् । न शोभनम् आपतितं मम । इति नरिततरं सकलचो वनस्पतिम् आरूढः। अषागत्य सिंहो ऽत्रवीत्। भद्र विनिमित्तं माम् आयातं दृष्टा वनस्पतिम् आरूढः । स 🛚 एवाहं तव सहद विमली नाम सिंहः। मा भैषीः। इति। तवस्थेन रथकारेगोच्यते । येन ते जमुकः पार्थे । इत्यादि ॥

अतो ४ इं प्रवीमि । चुद्रपरिवारी राजा न शिवायाश्रितानाम् । कथिते चाख्यानके पुनर् 16 अपि संजीवक आह । सी ४यं केनापि मसीपरि पिइलको विप्रकृतः । अपि च ।

मुद्रना सलिलेन खन्यमानान्य अवपधनि गिरेर अपि सालानि।

चपनापविदां च कर्णनापैः

किम उ चेतांसि मुद्दनि मानवानाम ॥ 390 ॥

तद एवं गते किम् अधुना प्राप्तकालम् । अथवा किम् अन्यद युदात् । उक्तं च । यान यद्मसंधिस तपसा च लोकान

संगॅपिलो दानवयेश च यानि ।

प्राणांश च युद्रेषु परित्वजनः

परीन तान एवं हि यान्ति गराः ॥ ३९९ ॥

मृतः प्राप्यति वा स्वर्गे । प्रवृत्र जिलापि वा मुखम् । तथा च । दभाव अपि हि नुराणां । गुणाव एती मुलावही ॥ ३५२॥ aupa 21 24

18

3

12

Tale xv: Strand-bird and sea.

तदार। मस्किनकविभूपणायुवली

^१ड्पितुर्गासनचामराः श्रियश् च ।

अधिकलप्रशिकानाम् आतपत्रं

न मवति सातृमुखस्य युद्यमीरोः ॥ ३१३ ॥

तदरः कुला इसनकर् चिनितवान्। तीष्णमृङ्गी ४थं पुष्टतरवपुः। बदाचिदु दैववधात् सामिनः प्रहरेत्। श्तद् अण् अयुक्तम्। एकं च।

संदिग्धो विजयो युद्धे । जायते महताम् अपि ।

उपायवितवाह् कर्षे । तसाह पुष्टीत पण्डितः ॥ ३१४॥ तह् एनं सबुद्धा युटपराद्मुखं करोति । इति । आह् च । मद्र । अबुपाय एषः । ॥ यकारतन् ।

श्दोर् वसम् अविद्याय । वैरम् आरमते तु यः । स सरमानसः आपोति । समस्य विकास करः।

च परामवम् आज्ञोति । समुद्रप् टिट्टिमाद् इव ॥३९४॥ मंजीयवः आह् । कथम् एतत् । दमनकः कथयति ।

॥ कथा १५ ॥

अस्ति । कस्मिधिक् "स्वमक्ष्यंक्रस्याहीयगुमारंशुक्तियक्ष्यं अविषः "
च प्राधिगण्ये आवृतस्य महोदयेम् तिरिक्देणे टिट्टिमदंपती प्रतिचततः। तन्योक्षतम्यादो नाम टिट्टिमः। प्रतिमता नाम टिट्टिमी।
सा कराचिद् स्तुतकालावन्यक्षला प्रत्यासक्रमस्या संवृता। तन "
तया टिट्टिमो ऽभिवितः। क्षित्वत् स्थानम् अचिष्यताम् । यश्युदं
प्रसृते। टिट्टिमो ऽभवीत्। नन्य शत्र एव स्थानं पूर्वपृक्षोपार्तितं
वृत्विकरम्। अवृत्व प्रसूष्य । इति। साम्वर्योत्। अलम् अनेन ॥
सापायेन स्वानेन। अज्ञायम् अष्यर्थः समुद्रः। कराचित् सुदूरम्
उस्तता वेलाकलेन ममृपयान्य अपदर्शत। असाव् आहामद्रं । अरं
जनानाय एव माम उक्तानपारम्। न सल् वाक्ती महोद्धिर् मया अ
सार्थम् ईद्यं वैरानुवन्यं विधातृत्त । क्षित् चक्ती महोद्धिर् मया अ
सार्थम् ईद्यं वैरानुवन्यं विधातृत्त । क्षित् चक्ती महोद्धिर् मया अ

Book I. THE ESTRANGING OF FRIENDS;

को गृह्नाति फ्लमिणं ' जललास् अतिनेत्रसा भुजंगस्य । यो दृष्ट्रीव प्रहरित ' दुरासदं कोपयित कस् तस् ॥३१६॥ म योप्सातपत्रप्तो ऽपि हि ' वृक्षादिनिराष्ट्रये ऽपि कान्तारे । गानद्यायां कः किल ' मदान्यनागस्य सेवेत ॥३९९॥ ॥ किंच ।

प्रालेयलेशिमश्रे । मरुति प्राभातिके च वाति जडे । गुणदोषज्ञः पुरुषो । जलेन कः शीतम् अपनयति ॥३१५॥ 🥷 मत्रेभकुम्भविद्लनःकृतश्रमं सुप्रम् अन्तकप्रतिमम् । यमलोक्दर्शनेच्छुः । सिंहं वोधयति को नाम ॥३१९॥ को गला यमसदनं । स्वयम् अन्तकम् आदिशत्य् अजातभयः । प्राणान् अपहर मत्तो। यदि शक्तिः काचिद् अस्ति तव॥३२०॥ 🛭 ज्वालाञ्चरहासरम् । अपगतधूमं सदा महाभयदम् । 12 मन्दमतिः वः प्रविशति । हुताशनं स्वेन्छया मनुजः ॥ ३२१॥ इति। एवं वदित खगे विहस्य सा दिट्टिभी विदिततत्वा तन्छक्तेर उक्तवती। साध्य इदम्। एवं च वह्सदशम्। 15 किं भाषितेन गुरुणा । लोके हास्यो *भविषमि खगेन्द्र । हदते तद् इहाश्वर्यं । यच् छणको हस्त्रिलिखानि ॥३२२॥ क्यं चात्मनी स्वयं न ज्ञायते सारासारता । इति । उक्तं च । 16 दुःखम् आन्मा परिच्छेत्रुम् । इति योग्यो न वेत्रि वा। इदं यस्यास्ति विज्ञानं । न स कुळेूषु सीदित ॥३२३॥ अनेन सिध्यति ह्य एतन् । ममाृष् एप पराक्रमः । एवं ज्ञाना चरेट् यस् तु । सफलास् तस्य वृद्धयः ॥३२४॥ मुष्ट्र चे्द्रम् उच्यते ।

मिचाणां हिनकामानां । न करोतीह यो वचः। म कुर्म इव दुर्वृद्धिः 'कारादु अरो विनय्यति ॥३२५॥ टिट्रिभ आह । क्यम एतत् । साववीत् ।

॥ कथा १६॥

अस्ति कस्मिंधित् सरित कनुयीवो नाम कळपः। तस्य च मृहरी संकटविकटनामानी दी हंसी। अय कालपर्यायादु द्वाद्य- • वार्षिक्य अवृष्टिर् आपितता। ततम् तयोर् ईदृणं चित्रे संजातम्। द्यीगतीयं जातम् इदं सरः । अन्यं जलाश्यं गळावः । इति । वि पुनज् चिरपरिचितम् इदं प्रियमिनं क्युयीयम् आमन्त्रयावहे । । तयानुष्टिते कन्छःपेनाभिहितम् । कस्मान् ममामन्वणं क्रियते । अहं हि जलचरः। इहाद्य स्वस्पजलताद् युवयीर् वियोगदः वाच च विनष्ट एवाचिरादु असि । तदु यदि मयि कथित् सेही = sिल । ततो माम् अस्मान् मृत्युमुखात् चातुम् अर्हयः । किं तु युवयोस् तावद् आहारवैकल्यम् एव केवलम् अस्मिन् स्वल्पोद्के सरिस । सद्य एव ममाृच मर्ग्यम् । तच् चिन्यताम् आहारप्रा- 15 खिवयोगयोः किंगरीयः । इति । ततस् ताभ्याम् अभिहितस् । असमर्थाव् आवाम् अपिष्यणं जलचरं लां सह नेतृम् । कळ्पो ऽत्रवीत् । *अस्य उपायः । समानीयतां यष्टिकाष्टलराहम् एकम् । 1º तयानुष्ठिते यप्टिखर्ड मध्ये स्ट्लसंदंशेन धृतोवाच । एनं चन्तु सुदृहम् अभयपार्श्वयोर् गृहीलोृडीय गम्यतां व्योममार्गेण समग-तिभ्यां युवाभ्याम् । यावद् अन्यो विशिष्टजलाशयः । इति । अथ 🛚 ताव जबतः। अपायलख्यो ऽयम् उपायः। यदि कथम् अपि

स्तत्पालापम् अपि करोषि । तदा यष्टियहाच् च्युतः सुदूरात् पिततः खर्डगो भविष्यित । कच्छप आह । मम खलु मौनवतम् अद्यप्रभृति । यावद् आक्षश्ममन्म । अष तथानुष्टिते कथं कथम् । अपि ताभ्यां हंसाभ्यां जलाश्याद् आसवनगरोपिरभागेन तथा नीयमानं कच्छपं दृष्ट्वा । किम् इदं शक्टसदृशं वियता पिक्षम्यां नीयते । इत्य अपस्ताच् जनकलकलारवः समृत्यितः । तं च । कच्छपा श्वृत्वास्त्रमृत्य चापलाद् अववीत् । एव लोकः किं प्रलप्ति । इति वृवन् वाक्समम् एव चृत्रश्यान् मूर्वः परिश्रष्टी भूमी निपिततः । तक्तलल एव मांसार्षिना लोकेन तीद्रश्यक्तै । अववित्ताः । तकालम् एव मांसार्षिना लोकेन तीद्रश्यक्तै । अववित्ताः । तकालम् एव मांसार्षिना लोकेन तीद्रश्यक्तै । अववित्ताः । तकालम्

अतो ऽहं व्रवीमि । मित्राणां हितकामानाम् । *इति । पुनक् चृत्रवीत्।

अनागतिवधाता च ' प्रत्युत्पत्तमतिग् च यः । द्वाव् सती सुखन् स्धेते ' यद्भविष्यो विनन्धिति ॥३२६॥ टिटिम आह । कर्ष चैतत् । सा कथयिति ।

॥ कथा १७ ॥

यः एरखो बाबागनारः । तद् अहं प्रत्युत्पसमितयद्वविष्यौ गृही-नान्यस् अविक्षित्रस्थीतसं हुदं संश्रयासि । ततस् ताव् आहुय पृष्टवान् । तद प्रत्युत्पचसतिर् अववीत् । चिरसेवितो ऽयं हुदीः न जन्यत एकपद एव परित्यक्तुम् । यद्य अत्र मत्यजीविनः समाननियाना । तदाहं तत्मयोचितवर्मणा वेनाण् आत्मानं रह्मिष्णामि । यद्मविष्यस् न् आसचमृत्युर् आह । सन्य् अन्ये ऽपि ० विपृलतरा हूदाः। को जानाति। यद् अनुगिमियन्ति वा न *वेति। तन न एक्स एतावळ्वणमावेणापि जन्महदं परित्यक्षम । ਤਲੰਚ। ਕਨ:≀

सर्पागां दुर्जनानां च । परिख्यद्रानुजीविनाम् ।

अभिप्रायां न सिध्यन्ति । तेनेृदं वर्तते जगत् ॥३२०॥ तस्नान् मयान गन्तव्यम्। *एष निष्ययः । इति। एवं ती तत्र ः स्यिरी मनानागतविधातान्यजलाश्यं गतः । अन्येद्युगः चापयाते तिसन् *परिजनसनेतर् मत्सवनीर् अनाः स्रोतो निरुध्य जालं प्रसिप निःशेषसत्यानां वन्यः कृतः । एवं स्थिते प्रत्युत्पचमतिरु अ मृतद्दं *जालस्यानार् आत्मानं दर्शितवान् । तेश च । स्वयम् एव मृतो ऽसी महामत्यः। इति मत्या जालादु आकृष तटे स्यापितः। ततो ६सी भूयो जलाश्यं प्रविष्टः। यहविष्यस् तु = जालविवरविनिहितसुखः समुझलच् अनेकलगुडप्रहारजर्जरित-गरीरः पञ्चलम् उपनीतस् तैः ॥

अतो ऽहं त्रवीमि । अनागतविधाता च । इति । टिट्टिभ ध आहः। भद्रे । विं मां यज्ञविष्यवन् मन्यसे।

वाजिवारगलोहानां । काष्ठपाषाणवाससाम । नारीपुरुषतोयानां । दृश्यते महदु अनारम् ॥३२५॥ तन् न भीः कार्याः । सङ्घत्यरिरिश्चतायाः कस् ते पराभवं कर्त्ते समर्थः । अष प्रमूतायां टिट्टिभ्यां श्रुतपूर्वेतदालामः सभुद्रणः चिन्तयाम् आसः। अहो । साध्य इदम् उच्यते ।

उन्हिस्य टिट्टिभः पादी । शेते भङ्गभयाद् दिवः । स्वचित्रकल्पितो गर्वः । कस्य नाम न विद्यते ॥३२९॥

त् अहस् एतदीयणकि ज्ञास्यामि। अन्येषुः प्राण्याचां गतयोस् व तयोर् अखडकानि सविषेषप्रसारितकलोलहक्षैः कीतुकेनापहृत-वान् । अप्यानात टिट्टिमी णून्यम् अपन्यस्थानं दृष्ट्यं भतौरम् आहः। पश्च मे यह् आपितां मन्दनाग्यायः। समुद्रेणुष्टकान् व अद्यापहृतानि। चक्कस् नम् असकृत् मया यद् अन्यच गळ्यातः। परं यज्ञविष्यवद् अस्यमित् न गतः। अहस् अधुना स्वापन्य-नायदुःखिता बही प्रवेह्यामि। इति मे निष्यः। टिट्टिम आहः। अ मेद्रे प्रथातां तावन् मम सामर्थ्यम् । यावद् एनं दुएम् अनु निधि स्वचन्त्रा शोषयामि। टिट्टिभी प्राहः। आर्यपुत्र । कस् ते समुद्रेण सह वियहः। तथा च।

अविटिन्नात्मनः शिक्षं । परस्य च समुत्तुकः।
गच्छन् अभिसुत्तो भोहान् । नश्येद् वही पतङ्गवत् ॥३३०॥
टिट्टिम आह । प्रिये । मा मैृवं वद ।
बालस्यापि रवेः पादाः । पतन्य उपिर भूभृताम् ।
तेजसा सह जातानां । वयः कुनोपयुन्यते ॥३३९॥
तद् अनया चन्ना सकलम् अपि तीयं शोपयिना जलिंधः।
स्थलीकरियामि । टिट्टिभी प्राह् । भीः काना । यत्र प्राह्मवी
सिन्धुग् च नवनवनदीशतानि गृहीला निरन्तरस् एव प्रविश्तः।

12

15

तं कयं विमुद्दाहित्या चन्त्वा शोषयिष्यसि । तत् किम् अश्रव्वेयप्र-जस्यितेन । टिट्टिम आह ।

अनिर्वेदः घियो मूलं । चन्नुर् मे लोहसंनिमा । अहोराचाणि दीर्घाणि । समुद्रः किं न गुणित ॥३३२॥

यतः ।

दुर्शिंगसः परभागो ' यावत् पुरुषेण पौरुषं न कृतम्। जयित तुलाम् अधिरूढो ' भास्तान् अपि जलदपट-लानि ॥३३३॥ वः

टिट्टिमी प्राह । यदि लयुनक्यम् एव सस्रुट्रेण सह वैरयितव्यम् । य तद् अन्यान् अपि विह्रगान् समाहूय तद् एव समाचर। वक्तं च । यतः ।

बहूनाम् अष् असाराणां । समुरायो जयावहः। नृषिर आवेध्यते रज्जुस् । तया नागो ऽपि वध्यते ॥३३४॥ तया च ।

"चटिका चाष्टकूटेन । मिश्चका सह दुईँरैः । महाजनविरोधेन । कुछरः प्रलयं गतः ॥३३५॥ टिट्रिभ आह । कथम एतत् । साववीत् ।

॥ कथा १ ।।

करिमंबिद वनगहनप्रदेशे घटकरंपती तमालगाखाकृतनीडी प्रति-वसतः। अच तथोर् गव्हति काले संतित् अभवत्। अचान्य-स्मिच् अहनि तव मञ्चः कथिर् वनगजी घर्मातस् तं तमालवृद्धं व द्याचीं समाधितः। तती मदान्यतात् तां चटककुग्समाधितां शाखां पुष्करायेणुकृष्य वभञ्ज । तङ्गङ्गे चटकाख्डकानि विशीर्णानि । आयुःश्वेषतया कर्षाचिच् चटकबुगालं न मृत्युम् आससार । अष चिटका स्वापत्यमृत्युशोकिवधुरा प्रलिपितवती । एतस्मिन् अनते । तस्याः प्रलापान् समाकर्ष्यं काष्ठकूटो नाम पञ्ची तस्याः परम-सृहत् तहुःखदुःखित आगत्य ताम् खवाच । भद्रे । किं वृषाप्रल-पितेन । उक्तं च । यतः ।

नष्टं मृतस् अतिकानां । नानुशोचिन्त परिष्ठताः । परिष्ठतानां *च मूर्खाणां । विशेषो ऽयं यतः स्मृतः ॥३३६॥

तथाच।

अशोच्यानीह भूतानि । यो मृहस् तानि शोचति । तहुःखाल् लभते दुःखं । द्वाव् अनर्थी निषेवते ॥३३९॥

अन्यच्च।

ष्टेरमाष्ट्र वास्वेद् सुक्तं । पितृशास् उपतिष्ठते । तस्मान् न रोदितव्यं स्थात् । क्रिया कार्यो स्वयक्तितः ॥३३६॥ चिटका प्राह् । अस्त्य् एतत् । परं किस् । अनेन दुष्टगजेन सदान् ॥ मे संतानक्षयः कृतः । तद् यदि वं मस सुहृत् । तद् अस्य महागजस्य *कंचिद् वधोपायं चिन्तय । तद्नुष्टानेन संततिवि-नागजं दुःखं निवतेते । उक्तं च ।

आपदि येनोपकृतं । येन च हिंसतं दशासु विषमासु । उपकृत तयोर् उभयोः ' पुनर् अपि जातं नरं मन्ये॥३३९॥ म काष्टकूट आह । भवत्या सत्यम् अभिहितम् । उक्तं च ' यतः । व स सुद्दह व्यसने यः स्याह् ' अन्यजानुद्रवये ऽपि सन् । वृद्धी सर्वो ऽपि मित्रं स्थात् ' सर्वेषाम् एव देहिनाम् ॥३४०॥

तथा च ।

स सुह्ह् व्यसने यः स्वात् 'स पिता यस् तु पोषकः ।

तन निर्वं यद विष्यासः 'सा भायाँ यत्र निर्वृतिः ॥३४९॥ व

तत् पद्य मे वृद्धिस्थावन् । परं कि तु समापि सुहृद्द्वता वीवारवा

नाम सदिव्ज्ञाक्ति । तां समाहृयुगच्छामि ' येन स दुराक्षा

हृष्टगजे वथ्यते । अषासाँ "चिटक्या सम्भिक्षमा आसाध ।

प्रोवाच । भट्टे 'दयं सम सुहृद्य् 'चिटक्या हृष्टगजेनात्यकविस्स्योटन

परासूता । तत्-तस्य वयोषायम् अनुनिहतो मे साहाव्यं कर्तृम्
अर्हमि तस् । मिह्नुस् । भट्ट 'किस् उच्यते उत्र विषये । परं ।

समापि परमसुह्न् नेषद्तो नाम सर्वको ऽस्ति । तस् अपि

समाहृत्य ययोषितं कुसैः । उक्तं च । यतः ।

Tale xv: Strand-bird and sea-

Tale xix: Goose and fowler.

अतो ऽहं व्रवीमि । च्यटिका काष्टकूटेन । इति । टिट्टिभः प्राह् । एवं भवतु । सुहस्तसुदायेन ससुद्रं शोषियणामि । इति निश्चित्व सर्वान् पश्चिणः समाहूय खापत्यापहारदुःखं निविद्-व् तम् । ते ऽपि तहुःखप्रतीकारिनिम्बं ससुद्रं पश्चिम् ताडियतुम् आरथाः । तन्नैकेन पश्चिण्याभित्तितम् । नैवम् अस्मन्यनीरणाः इत्य के सर्वे ऽपि चन्नुपुटसंगृहीतपांसुलोप्टिनिचयाः ससुद्रं पूर- यितुम् ऑरिभिरे । अण्यायो ऽववीन् । सर्वेण्यायका वयं महोद्- धिवयहस्य । तद् अच यत् प्राप्तकाललम् । तद् उपदिशामि । अस्त्य एको वृद्धहंतो न्ययोपपादपवासी । स च्यासार्वं समयोचित्रहत्ववुद्धिं दास्यित । अत्रत् गं ने त्वा पृच्छामः । उक्तं च । प्रच्या वाकं हि वृद्धानां । ते वृद्धा ये बहुष्रुताः ।

अथ वाक्याह वृद्धाना 'त वृद्धा य बहुश्रुताः। हंसयूर्यं वने वर्द्धं वृद्धवृद्धा विमोचितम् ॥३४३॥ पक्षिण ऊचुः। कथम् एतत्। सो ऽववीत्।

॥ कथा १९॥

अस्ति कस्मिंखिद् बनोहेशे महाशाखी वटवृद्धः। तव च हंसकुलं प्रतिवसित स्म । अथ तस्य वटस्यूपस्तात् कीशाखी नाम वली प्राहुर्भूता। अथ तेन वृद्धहेसेनोुक्तम्। ग्रेथं वह्य असुं वटवृद्धम् । आरोहित । सास्माकम् अतिविध्याः। अनेनाप्ययेण किष्ट्द् इत्राह्य कदास्विद् अस्मान् हत्याद् इति । यावद् इयं लघुी सुख्छेष्ठा । ताबद् अपनीयताम् । इति । अथ तस्य वचनम् ।। अयग्यस्य ते न च तां वलीं ठिलवन्तः। अथ कालक्रमात् सा

वली तं वृक्षं समन्तादु आरूढवती । अथ कदाचित् कथिदु व्याधम् नेपां हंसानाम् आहारार्षे विनिर्गतानां लतानुसारेण वटनृष्ठे समारुख हंसावासेषु पाणान् आसज्य स्वकीयावासं ययौ।ः अय ते हंसाः कृताहारविहारा निशायां यावद आगताः । तावत् सर्वे ऽपि पाणेर् बद्धाः । अष वृद्धहंसी ऽब्रवीत् । इदं तदु आपिततं पाश्वन्यनयसनम् । यन् मम वचनम् अनादृत्य । युप्पाभिण् चेष्टितम् । इति । ततु इदानीं सर्वे विनष्टाः *स्मः । ततस्ते हंसास्तम् जचुः। आर्यः एवम् अवस्थिते किम् अधुना कर्तव्यम् । अयासाव् आहः। यदि सम वचनं *कुरुष '० तदा यावदु असी व्यार्थः समभ्येति । तावदु भवद्भिर् सृतकारूपे-ण्यासितव्यम् । व्याधस् तु ' मृता एवैते । इति सत्वा योवत् सर्वान् अपि भूमी प्रक्षिपति । ततः सवैः प्रतितेस् तस्योत्तरत रक्तकालम् म जन्मिततब्बम् । अथ वृत्ते सुप्रभाते ब्याधः समायाती यावत् पञ्चिति । तावत् ते सर्वे ऽपि मृतप्रायाः । ततस् तेन विष-स्तमितना पाशाद अवमुख्य क्रमेश सर्वे भूमी प्रक्षिप्ताः । तं च 15 ते ऽवतर्याय कृतोद्यमं दृष्ट्वा वृद्धहंसदत्तमित्रमायेन सर्वे ऽपि समकालम् जन्मितताः ॥

अतो ऽहं ववीमि। श्रयं वाकां हि वृहानाम्। इति। आः ॥ स्थाते वृष्ट्यानके सर्वे ते पश्चिणी वृह्वहंसान्तिकं गान्।मण्डहरण-टुःखं निवेदितवन्तः। अथ वृह्वहंसेनोृप्यते। अस्माकं सकलप्रधिणां गल्डी राजा। तट्ट अय समयोजितम्। सर्वे एव भवना एककालम् ॥ आकन्दारविण गल्डम उद्देवचन् । एवं च स नो टुःख भयने-प्यति। इति संप्रमायं गल्डस कार्यगतः। गल्डो ऽपि नेसाहरसं-यामनिमित्तं समाहृतो भगवता नारायण्यन। तत्तस् तस्मिन् एव ॥

समये तैः पश्चिभिर् निवेदितं समुद्रकृतम् अपत्यहरणवियोगदुःखं स्वामिने पश्चिराजाय । यथा । देव । तथि नाथे प्रतपति चञ्चभ-रणमाचजीविनो भोजनदीवेल्याद् अस्मान् परिभूय समुद्रः शिष्पून् इ अपहृतवान् । श्रूयते च ।

प्रख्य किल भोक्तवं। दिद्रेण विशेषतः। पश्य भोजनदीर्वस्याद । धृडः केसरिए। हतः ॥३४४॥ गरुडः पुळति । कथम एतत् । वृद्धपक्षी कथयति ।

॥ कथा२०॥

अस्ति कस्मिंश्विद् वनोद्देशे स्वयूथच्युतो हुडः। स च वृहत्केसर-० पुकुपञ्चरः कठिनगात्रो वनं परिश्रमति । अय कटाचित् तत्र वने सकलमृगपरिवृतः सिंहस् तम् अपव्यत्। दृष्टा च तम् अदृष्टपूर्वे सर्वतः सततो द्विषतगात्रम् अव्यक्ततनुं खुभितहृदयो " भयम् उपानती । नुनम् अयं मत्ती ऽतिवलवान् । इति मन्यते । अत एवाच विशङ्कः परिश्रमति । इति विचिन्य शनैः शनैर् अपससार । अथान्येद्युस् तम् एव हुडं वनभुवि तृशानि चरनां 15 दृष्ट्वा सिंहो व्यक्तित्वत् । अथम् असी तृणाशी । तन् नूनम् अनेनाहारानुरूपवलेन भवितव्यम् । इति विचिन्य सहसोपमृत्य हडो व्यापादितः ॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । प्रच्छ्चं किल भोक्तव्यम् ' इति । इत्यु एवं कथयतां तेषां पुनर् विष्णुदृतः समागत्य प्राह्। भी गरूनमन्। स्वामी नारायणस् लाम् आज्ञापयति। अमरावतीगमनाय शीग्रम् : आगम्यताम् । इति । तद् आकर्ष्यं गरुडः साभिमानं तम् आह् ।

भो दूत ' कि मया कुभूषेत स्वामी करियति । दूत आह । भो गरुड ' कदाचिद भगवता भवतां प्रति विक्षम् अभिहितम् । तत् कर्ष भगवतां प्रत् अभिमानं करीपि । गरुड आह । भगवतः । समाध्यक्यूनेत समुद्रेणुस्स्वृत्वस्य टिट्टिभस्गुम्बक्वान्य् अपहताति । तट् यदि तस्य नियहं न करोसि । तमे गगवते डेन नृत्यः । इति तथा स्वामिनं निवेदनीयम् । अथ दूतसुष्ठेन विष्णुः प्रयुष-कुपितं गरुकत्मं विद्याय चिन्तयाम् आस । अही । अनिकोपे वैनतेयस्य । तत् स्वयम् एनं गता संवीध्य संमानपुरस्तरम् आनयाति । उक्तं च ।

गर्क भक्तं कुलीनं च । न भृत्यस् अपसानयेत् । पुचवल् लालयेन् नित्यं । यदीु छेच् °िछ्यम् आस्पनः ॥३४५॥ किंच ।

स्वामी तुरो ऽपि भृत्वानां । मानमार्च प्रयक्ति ।
ते तु संमानितास् तत्व । माणिर् अण् उपकृषिते ॥३४६॥
इति संप्रधार्व सत्तरं गर्डसकावम् अगमान् । से ऽपि स्वस्वामिनं
गृहागतत् अवस्ति का चर्याधासुखः प्रचन्नेवाच । भगवन् । तदाप्रयवगीत्मवेत समुदेखः । प्रयः । से भृत्यस्यावस्कान् अपहृत्य
समापमार्गं विहितस् । भगवक्षकाया मया विलखितस् । नो अ
विन् । एनम् अर्द स्वलतास् अवृत नयासि । उक्ते च ।

यत् रनम् अह स्थलताम् जधून मशासा उक्त च । येन स्थाल् लघुना लोके । पीडा च प्रभुचेतसि । प्राख्यागे ऽपि तत् कमें । न कुर्योत् कुलसेवकः ॥३४७॥ इ.स् उक्ते भगवान् आह। भी चैनतेय । सत्यम् उक्ते भवता। यतः ।

सदा भृत्यापराधेन । स्वामिनं द्राइयेत् किल । यदि कूरं च दुष्टं च । स्वामी भृत्यं न सुचति ॥३४६॥ तद् आगन्छ । येन समुद्राद् अग्रङकान्य् आदाय टिट्टिमं च संतोष्य सुरकार्यायामस्रावतीं गन्छावः । तथेति प्रतिपन्ने समुद्रं निर्भत्सं भगवता धनुष्य आग्नयं शरं संधायामिहितम् । भो दुरात्मन् । व दीयताम् अस्य टिट्टिमस्याग्रङकानि । नो चेत् । वां स्थलतां नेष्पामि । इति श्रुवा समुद्रो ऽपि भयचिकतसकलपरिवारो वेपमानस् तान्य् अग्रङकानि गृहीता भगविद्यितं टिट्टिमस्य । समर्पयाम् आस ॥

अतो ४६ प्रवीमि । प्रचोर् वनम् अविद्याय । र्ति । अवगततत्त्वार्यम् च धंनीवकस् तम् अपृष्कत् । यदास्य । कप्य । कम् तस्य युद्यमार्यः । र्ति । सी (अवीत् । अन्यत्वीं १ श्वसाद्यः प्रिसातनिकतो यथा तपृत्रासीत्। अय यदि प्रयमम् एव संगृहीतवाङ्गन्तः संहितनतुत्वरचक्तकर्वो हृराष्ट्र एव लतसंगुलम् रेचमायस् तिग्रति । ततस् लयाृवन् नत्यः । ममोपर्दे ह्रोड्डाद्यः । रित ।

एवम् एका दमनकः करटकसजार्यं गतः । तेन चामिहितम् । किम् अनुष्ठितं भवता । सो अपनेत् । श्मीदेतो तो तावत् परस्यरं भया। करटक आह् । किं सलम् । दमनको अपनेत । चनेन चास्यति भवान् । करटक आह । को इच विषयः । को च

भिनत्ति सम्यक प्रहितो । भेदः स्थिरमतीन अपि ।

भूधरान् संहितशिलान् । महापूर द्वासाम् ॥ ३४० ॥ दमनक् आह् । भेदम् चत्पाय सर्वया पुरुपेशास्त्रहितं कार्यम् । चक्रं च ।

यो उधील गास्त्रम् अविलं । गास्त्रार्थं तत्त्वतस् च विज्ञाय ।

आत्महितं न हि कुरते । यमावहिस् तस्र कि शास्त्रैः ॥ ३५० ॥ कर्टक आह । तत्त्वतो न किंचिद् आत्महितम् । यतः ।

कृमयो मस्र विष्ठा वा । निष्ठा यस्र्यम् ईटुशी । स कायः परपीडामिः । पोष्यते यत् स को नयः ॥ ३५९॥

दमगळ आह् । अनिम्मो असि मन्त्रिकुनमूनवेतनस्य प्रष्टतिकृटिनस्य नीतिमार्गस्य । १४ तथ्व जक्तम् ।

निस्त्रिः हृद्यं छत्या । वाशीं पूचुरसोयमाम् । विकन्तो ४च न कर्तेचो । हन्यात पुर्वापकारिणम् ॥३५२॥

अन्यप् च । निहतो ४ष्ण् एष संजीवको ४स्माकम् चपमोग्यो मधिषाति । यतः । परस्य पीडनं कुर्वन् । स्वार्थसिहिं च पण्डितः ।

गूदवृद्धिर् न नच्छेतः । वने चतुरको यद्या ॥ ३५३ ॥ सरदरः आरः। कदम एततः । सो ४ त्रवीतः। 27

18

21

।। कथा २०॥

असि किस्मिष्ट् वनोह्ये क्रथसुवंचतुर्कयंद्वुक्षींख्वेर् वृक्क-चुक्करमेर् मन्त्रिमः सिहतो वबर्दप्टो नाम सिहः । स क्राचिन् । सन्तर्यने सह बुष्यमानम् तरीयदलकोटिपाटितवपुर् एकानम् आस्तितः। ततः सप्तरिनोपवासपीडितः खुल्खामनपुस तान् छुषा वाष्यमानाम् सिचवान् आह । विचिद् अन्तिषातां वने सस्त्रम् । । येनाह्न् एतदस्यो ऽपि भक्तां नृप्तिम् उत्पाद्यामि । इति । अयं तदाद्यासम्बालम् एव ते वने पर्यटिताः परं न विचिद् आतादितम् । अय चतुरक्य चिन्तयाम् आस । यदि यङ्कक्षाँ । ऽयं ब्यापाछते । तदा सर्वेषां कतिचिद् दिनानि नृप्तिर् भवति । परं नृतं न्दासी मिनवाद् ब्यापादियपति। अथवा वृद्यिममोवेष्य स्वस्तासिनं तथा स्वीधिवाद्याम । यथा ब्यापादता नम्र च । ॥ अवर्थं वाष्यानम्यम् । अकृष्यं नास्ति किंदन ।

क्रियतास् । इति । परस् अत्र विषये धर्मराजः प्रतिभूर् याच-नीयः ।

एवं निश्चित्य सर्वे ते सिंहसकाशम् आजग्मुः । ततश् चतुरकः आह। देव ' न किंचिद् अद्य सत्त्रम् आसादितम् ' भगवान् आदित्यो ऽण् आसन्नास्तमयः । तन् छुता सिंहः परं विषादम् अगमत्। अथ चतुरक आह। देव। एवम् असी शङ्ककार्णे ऽभि-० धत्ते। यदि धर्मराजं प्रतिभवं दल्ला दिगुणवद्या पुनः प्रयद्धति । तदाहं स्वगरीरं प्रयक्तामि । इति । सिंह आह । भद्र । सुन्दरम् इदम् । एवं कियताम् । तथा । इति प्रतिपन्ने सिंहतलाहती । वृक्तमृगालाभ्यां विदारितकुक्षिः शङ्ककर्णः पञ्चलम् उपगतः। अंघ चतुरकार चिन्तयाम् आस । कथम् अयम् एकािकनी मे भष्यः स्यात् । इति मनसा संप्रधार्यं सिंहं रुधिरसिक्ताङ्गं दृष्टुाव- 12 वीत्। गळत् स्वामी नद्यां स्नानदेवतार्चनिनिमन्नम्। अहं च कव्यमुखसहितो भक्ष्यम् इदं रक्षंस् तिष्ठामि । इति श्रुता सिंही नद्यां जगाम । गते च सिंहे चतुरकः क्रव्यमुखम् आह । भीः 1 कव्यमुख । श्रुधालुर् भवान् । तद् यावद् असी स्वामी नाग-च्छति । तावत् तम् अस्योष्ट्रस्य मांसं भक्ष्य । अहं स्वामिनो ऽये त्वां निर्दोषं करिपामि । तस्य वचनेन किंचिन मांसं यावद : आस्वादयति । तावच् चतुरकेणुभिहितम् । भीः क्रव्यमुख । दूरम् अपसर । आगळाति स्वामी । तथानुष्ठिते सिंहः समागत्योष्ट्रं रिक्तीकृतहृद्यं दृष्ट्वा सकोपम् इदम् आह् । भोः । केनायम् उष्ट्र 🛭 उच्छिप्रतां नीतः । येन तम् अपि व्यापाद्यामि । इत्य अभिहिते कव्यमुखम् चतुरकमुखम् अवलोकयति । किल वद किंचित । येनायम् उपशास्यति । इति । अथ चतुरको विहस्याववीत् । भीः । व

कमेलकहृदयम् आत्मना भद्ययिना वर्ष मे मुखम् अवलोकयसि। तच् कूना क्रव्यमुखः प्रायमयात् प्रपलाय्य देशान्तरं गतः। सिंहयः च किंचित् तम् अनुमृत् ' नखागुषो उचको मे ' इति विचित्तवः निवतः।

निवृत्तः । एतिसन् अनारे दैवयोगात् तेनैव मार्गेश महान् *दासेर-कसार्थों भाराकान्तो यीवाववद्यवृहद्यस्य रस्तारकारी समाग- । छति । तस्य च महानां घरटानादं दुराद एव श्रुवा सिंहो जबुकम् उवाच । भद्र ! ज्ञायताम् । क एष रौद्री नादः । तच् छूना चतुरकः किंचिद् वनानारं गला सतरम् अभ्येत्य सावेगम् । उवाच। स्वामिन । गम्यतां गम्यताम । यदि शक्नोषि गनाम । सो ऽत्रवीत्। भद्र 'किम् एवं 'मांच्याकुलयसि। तत् कथय ' किम् एतत्। चतुरक आह्। स्वामिन्। एष धर्मराजस् तवोपरि = कुपितो अभेति । यत् किलानेन मदीयदासरको सां प्रतिभुवं दल्लाकाल एव व्यापादितः। तत् सहस्रगुणम् आत्मीयम् उष्टम् असाद् अहं *यहीषामि । इति निश्चित्य वृहदुष्ट्रमानम् आदायै- 15 नदीयपिनुपितामहान् अपि गवेषयितुकाम इत एव संनिहिती ध्युपैति । तच् कूना सिंही ऽपि मृतम् उष्टं परिन्यज्य स्वप्रा-ग्रभयात् प्रनष्टः । चतुरको ऽपि शनैः शनैस् तस्योष्ट्रस्य मांसं अ चिरं भक्ष्याम् आस् ॥

अती १ई त्रवीमि । परक्ष पीडलं कुर्नन् । रति । अच यते दमववे संवीचक्य विनावाम् आव । किं करोमि । वदि तावदू अवव मक्यमि । तद् अविनामि कूरवसेन मे वयः श कियते । यतो विवर्तनं वनम् रतत् । बदेषु च स्तामिषु बन्तुम् अपि व प्रस्तवे । एकं हि ।

कलापरार्ध नष्टः सन्। दूरखो ४सीति मृत्यसेत्। देखि नुविमतां नाहः। वर्षती हि मगदिनम् ॥३५५॥ तद् वरं सिंहम् हन्तुसरामि ॥ कहासित्। धरवामती ४वमः। इति सला मां खबेद

अपि ।

Frame-story: Lion and bull.		
	तिस निश्चित्योद्दिप्रमना मन्दं मन्दं गला दमनकाख्यातानुकाररूपं सिंह	į
दृष्टा सानान	र् उपविञ्जाचिन्तयत्। अहो । विषमता प्रमूखाम् । उक्तं च ।	
	अन्तर्यूड्सुजंगमं गृहम् इव ब्यालाकुलं वा वर्न	8
	याहाकीर्शम् इवृक्षिरामकमलच्छायासनाथं सरः।	
	नित्यं दुष्टवनेर् असत्यषचनिः चुद्रेर् अनायीकृतं	
	दुःखेनेृह विगाह्यते सुचिकते राज्ञां मनः सेवकः ॥ ३५६॥ 🏻 🛍 🏥	
पिङ्गलको अ	पे दमनकजल्पिताकारं तम् अवसीक्य सहसा तस्त्रोपरि पपात । अय संजी	-
वकस् तज्ञखकु	लिशाय*विकर्तितश्रीरः खनृङ्गायान्यां सिंहस्योृद्रप्रदेशम् उझिख कथम	Ţ
अपि तसाद्	अपेत्य पुनर् अपि युङ्गाभां हन्तुम् इच्छन् योतुम् अवस्तितः।	9
अघोमाव	्अपि तौ पुष्पितपलाग्रप्रतिमी पर्सरं वधकाङ्किणी दृष्टा करटकः साचेप	ŧ
द्मनकम् उव	मो मूदमते । यद् अनयोर् विरोधस् लया छतः । तन् न साध्	
विहितम्। य	तः सकलम् अपि वनम् इदम् आकुलीकृतं भवता। ततस् सं न नीतितस्व	12
वेतिस। चर्नाः व		
	कार्यांख् उत्तमद्ग्डसाहसफनान्य् आयाससाध्यानि चै	
	प्रीत्या संग्रमयन्ति नीतिनुग्रलाः साम्बेन ते मन्त्रिणः।	15
	निःसारात्यमलानि चे त् अविधिना वाञ्छनि दण्डोबनैस्	
	तेषां दुर्नयचेष्टितेरु नरपतेरु आरोप्यते श्रीस् तुलाम् ॥३५७॥ sinde	
तत्। मूर्खः।		18
	साम्बेवादी प्रयोक्तव्यं । कार्याकार्यविचयक्षः ।	
	सामसिदा हि विधयो । न प्रयान्ति परामवस् ॥ ३५८॥	
तत्। मृद्ध। स	न्त्रिपद्म् अभिलपसि । न च सामनामापि जानासि । तद् वृषा मनोर्घो	21
। यदं ते। यदं दण्डविधेर् इति। जक्षंच।		
	सामादिर् दण्डपर्यन्तो । नयः प्रोक्तः खयंभुवा ।	
	तियां दण्डस् तु पापीयांस् । तस्माद् दण्डं विवर्जयेत् ॥ ३५० ॥	21
	नोुक्रयुखेन रह्नेन । नातपेन न वहिना।	
	साम्बेव प्रनयं याति । विदेशिप्रमयं तमः ॥ ३६० ॥	
किंच।	सामेव यत्र सिद्धिः स्थात् । तत्र दण्टं न योजयेत् ।	27
	यदि गर्करया पित्तं । गान्येत् तत् किं पटोलया ॥ ३६१॥	
अन्यच् च ।	चै सामदानभेदास्। ते किन युद्धेर् अपावृतं दारम्।	
	यम् तु चतुर्वोपायस् । तम् आङर् आर्याः पुरुपकारम् ॥३६२॥ ar	39
	वुद्धिर् या सत्त्ररहिता । स्त्रीतं तत् केवनं मतम् ।	
	र्शार्थं चानयसंपत्नं। तत् पशुलं न संगयः ॥ ३६३ ॥	

Frame story L on an 1 b II हिया ौवियसिहासि भागित विवस्तास् ।

यन यनवता दृष्टम् । उपायाप्रानिनिष्फणन्म ॥ ३६४॥ तद उदि । मन्यिनो इहम् । इत्र अयनेपाद् अतिभूमि गतो इसि । तद् अय आक्रपि ॥ राग्म् तद । चग्पः ।

> या नव्येन्द्रियणियही ग महता मावेन सप्वते या युरेर न विधेयता प्रकुरते धर्मे न या वतते। रोवे केवनवावामा नरचना या प्राप्य संवायते

या पृषेप्रधानाय पापि यापि विद्वासा कि तया ३३४०। अन्धाः तर न गामिया अमिति स्याप्तो सम्य । तर् यथा वर्षसाम् आस्मीयाय । ॥ एम्प्रप्रप्यप्तः । टेक्शान्यिता । विद्यासातियार पार्यविद्या य । इति । सी एम्प्रप्ताः मानियो नहात्रायो पति । तर्द्व अस्य यदि तथा सम्य अस्य । वह । विद्यासाति सम्याप्ति । पितस्य स्थापित स्थापित । वह । सूर्व । उद

रावितुम् एव नीच । परकाय वेक्ति न प्रसाधिवतुम्।

पातिवतुम् असि शक्षिरः । नायोर चढनुम् चिनिपिटम् ॥३५६॥ : अववा न तवाय दोषः । अपि तु खासिन एवः। यस् तव मन्द्रमतिर वाकः त्रह्भाति । ७९ चः। मटादिचानन शास्त्रः। मन्दाना कुदते मदम् ।

च पु प्रवोधन तेन । जनूकानाम् इयान्यकार् ॥३६०॥ ज्ञान महदर्पहर् । मायति यस तेन तस्य को वैय ।

अमृत यस्त्र विपायति । तस्र विकित्स कथ कियते ॥३६८॥

त च हच्छावस्त्र स्वासिन रृष्टा कर्टक पर विधादम् अवसत्। चष्ट बष्टम् इदस न्। आपतित स्वासिनी ६नयोपदेषात्। अथवा साष्ट्रह्म् उच्यते।

नराधिषा श्नीचमतानुवर्तिनी बुधोपहिष्टेन पथा न वान्ति थे।

विश्वनि ते दुर्गममार्गभिर्गम

स्पनसंवाधम् अनर्षपद्मरत् ॥ ३६८॥ तत्। मूर्वं। सर्वो ६पि वनो नुस्थत्परिवनस्य स्वामिन सेवापरिवह करोति। तत् कृतो ३७ युप्पहिपेन पनुनेव वेवसमेदिविद्वस्याचिका सामिनो नुष्यतस्हायस्पत्। एतः च।

गुवनान् अय अस्वनती । गुपतिर नाधिगम्यते । प्रवत्नसादुससिनो । दुष्टगाहो यथा द्रद् ॥३७०॥

ल तु प्रायम् आस्मृत्वर्षे विविक्तम् एव राजानम् र्य्यस्य। तत् । मूर्खं । विः न वेतिः। आसीर्षं शोमते राजा । ग विविक्तः सदायन ।

वे व विविक्तम् इक्वि । ते तस्य परिपन्यिन ॥३७१॥

12

15

21

ਲਿੰਚ। पर्वे हितम् अन्वेषं । तच् च नास्ति विषं हि तत्। मधुरे शाद्यम् अन्वेष्यं । तच् च नास्त्य् अमृतं हि तत् ॥ ३७२॥

यद् अपि च पर्मुखविमृत्योर् दर्शनाद् दु:खितो ६सि । तद् अप् असाधु । सन्धसमावेषु ६ मिनेष्व एवं न वर्तितम चचितम। यतः।

शाठीन मित्रं कपटेन धर्म परोपतापेन समछिभावम ।

सखेन विद्यां परुषेश नारीं

वाञ्क्रन्ति ये यहम अपण्डितास ते ॥३७३॥ चैव भृत्यगता संपद् । विभूतिः सैव भूपतेः । तचा ।

रह्नोद्वासिमिर् उद्धतैः। कस् तरङ्गेर् श्विनोद्धाः ॥३७४॥ तथा च । यः खामिलव्यप्रसादो भवति । सतरां स विनीतः खात् । उत्तं च ।

यथा यथा प्रसाटेन । मर्ता मृत्ये प्रवर्तते ।

तया तथा सञ्जूख । गतिर निसाख शोमते ॥ ३०५॥ लंतु लघुप्रकृतिर् असि । उक्तं च ।

महान् प्रसुद्धी न जहाति धीरतां

न कुलपातिः कलुपो महोद्धाः। लघोर विकारस तनुगापि हेतुना

चलित दर्माः शिथिले (पि मार्यते ॥३७६॥ vaméa 18 अथवा सामिन एवायं दोयः। यदु युप्पहिधे मन्त्रिमाचयपदेश्वीविनि पाद्रस्त्रीपाया-

त्यनावाही विवर्गप्राप्त्रयम् असमीच्य मन्त्रयते । साध चेदम उच्यते । चित्रचाटकरेर् मृतीर् । अनायासितकार्मकः।

ये रमन्ते नपास तेषां। रमने रिपवः श्रियम ॥ ३७०॥ मुष्टु खल्य् इदम् आखानकम् आखायते । उक्तं च ।

नपः त्रवणको टग्धः । पार्थिको असमुखीहतः । आत्मा चैदोव्रतिं नीतो । यनमदेश मन्त्रिशा ॥३०८॥

दमनक आह । कघम् एतत् । कर्टकः कघचित ।

॥ कथा २२ ॥

अस्ति कोशलेषु जनपदेष्व् अयोध्या नाम नगरी। तस्यां चाने-कंप्रणतंसामनामुकुटालीढंपादपीटः सुरथी नाम राजा । तस्य कदाचिद् वनपालकेनागत्य निवेदितम् । स्वामिन् । सर्वे वि- "

प्रतिपन्ना आटविका राजान । तेषा च मध्ये विनध्यकी नामा-टविक । तस्य विनयोपदेशे देव एव प्रमाणम् । एव च श्रुता राजा वलभद्रसचिवम् आह्य तेषा नियहार्थं प्रेषितवान् । अध : गतवित तस्मिन नग्नश्रवणकस ता पुरीम उप्णकालावसाने प्रविष्ट । कतिपयेश च दिवसै प्रश्नयाकरणहोराञ्चनज्ञानल ग्रदेकाणनवाणदादमामविमामन्द्रायानएमुप्रिधातुमुलजीवचि - ० ना चूलुकमायकादिज्योतिष्कप्रकारेर असौँ सर्वम् एव जनपर्द कीतम् इवात्नीकृतवान् । अन्यदा जनपरपरया तत् स्वरूप श्रुवा राजा नोतुकेन स्वकीयावासम् आनीत कृतासनपरिग्रहण् च ० पृष्ट । सत्यम ' जिल्लाचार्या परिचत्तवेतार । तत सी ऽव्बीत्। फलर ज्ञास्यित भवान । एवम् उचितकथाभि पर कौतुकम् जपनीतो इसी राजा। एकदा च समुचितागमनकालम् अतिकः 1º म्यापराहसमये राजभुवनम् अनुप्रविष्याह । भी राजन् । प्रिय प्रियम् आवेदयामि । अहम् अद्य प्रभाते मिठकाभ्यनार एव कायम् इम निश्चिषान्येन सुरलोकयोग्येन गरीरेख । सर्वामरजनी 15 माम् अनुस्मरतीति । अतो ऽह स्वर्ग गत पुनर आगतण च। तत्र सुरेर् उक्तम् । यथा । अस्मदचनार् असौ पार्थिव कुणल प्रथ्यः । इति श्रुता परमकौतुकजनितविस्मयो राजानवीत । ॥ कथम । आचार्य । स्वर्ग गळ्डात भवान् । असाव् आह् । सहा-राज । सर्वदिनेषु स्वर्ग गळ्यामि । इति श्रह्यान स राजा जडमति. सर्वाय्य अपि राज्यप्रयोजनान्य अना पुरकृत्यानि च = शिथिलीकृत्य तत्पर' सवृतः। अजानारे हतकारकम् अटवीराज्य कृता राजपादान्तिकम् अनुप्रविष्टो बलभद्रः। प्रश्वति च स्वामि-नम् एकानोज्जितमन्त्रिमगुङल तेनैव नम्रश्रवणेन सहैकानाम् अ

उपगतं विकसितवदनकमलं किम अप आश्वर्यम् इव मन्त्रय-माणम् । विदिततस्त्रण् च प्रणम्योक्तवान् । जयतु देवो देवानां प्रियः । इति । ततो राज्ञा सन्त्री कुशलं पृष्ट उक्तम् च । जानाति । भवान् अमुस् आचार्यस् । असाव् आह् । बहुनाम् आचार्याणां प्रजापतिभूतः क्यं न ज्ञायते । श्रुयते चास्याचार्यस्य सुरलोके गमनस्। तत् विं सत्यम्। राजाह। सर्वम् अवितथम्। यद् भवता । श्रुतम् । इति । ततः श्रुपण्को ऽववीत् । यद्य अस्य मन्त्रिणः कौतुकम् । ततः प्रयत् एषः । एवम् उक्का मिठकाभ्यन्तरम् अनुप्रविश्य सार्गलं दारं कृता स्थितः। ततो महर्तमाचापगमे । मन्त्रिणोक्तम् । देव । कस्यां वेलायाम् अयम् आगमिष्यति । पार्थिवः प्राह । निम इति नरसे । यतो ऽसौ स्वनलेवरं मिठ-काभ्यन्तरस्यं कृत्वान्येन दिव्यश्रीरेणागन्छति । असाव् आह । यदि :: सन्यम् एवेदम् । तदानीयताम् अग्निकाष्टनिचयः । येनेमां मिठ-काम् आदीपयामि । भूपितर् आह । किंनिमित्तम् । इति । सचिवे-नोच्यते । देव । अस्मिन् कलेवरे दग्धे तेनैव सुरलोक्यायिना " ग्रीरेख यथासी युप्पत्पार्श्ववती भवति । श्रुयते चैतत् ।

॥ कथा २३॥

अस्ति राजगृहे नगरे देवशमा नाम बास्रखः । तस्य बास्रखी ॥ निरमत्वतया प्रातिवेश्मकार्मकान् दृष्ट्वा भृशं स्टोर । अष्ट्रैकस्मिन् दिने बास्रखेना्मिहितम् । भद्रे । अर्ले संतापेन । पश्य । अच । अहं पुत्रकामाम् इप्टिं बुर्वाखः केनाृष् अदृष्टेन स्पष्टाझरम् अभिहितः । व यथा । बास्रख । सर्वमनुष्पोत्तरस्पसन्धसीभाग्यान्तितः पुत्रस् ते भविष्यति । इति श्रुता परमप्रमोदापूर्यमाणहृदया बास्रखी ।

अवितयास् तस्य व्याहारा भवना । इति जगाद । क्रमेण संजा-तगर्भा प्रसवकाले सर्पे सुषुवे। तं दृष्ट्वा । त्यज्यताम् अयम् । इत्य् अशेषपरिजनवचनान्य् अनादत्य प्रगृह्य स्नपयिता पुत्रवासाल्याद् ः विपुलगुचिभारहे ऽवस्थाय श्लीरनवनीतादिभिर् उपवृहितशरीरः कतिपयेर एव दिवसेर असी प्रौढीकृतः । एकदा तु त्रास्रशी वाष्पावरुद्ववदना प्रातिवेश्मकपुत्रविवाहोत्सवम् अवलोक्यः भर्तारम् अववीत् । सर्वथैव ममोपरि तवावज्ञा । येन मम दारकस्य विवाहोत्सवाय न यतसे। तच् छूवा ब्राह्मणः प्राह। आर्थे। यदि परं पातालम् अनुप्रविश्यं वासुकिम् अभ्यर्थये। मूढे ' को ऽन्यो ऽस्य सर्पस्य स्वद्रारिकां प्रयच्छति ' इति । एवम् ्र उत्ते सविशेषं दीनवदनां ब्राह्मशीम् अवलोक्य तदुपरोधाद् बहु पाथेयं गृहीता प्रियकलचतया देशानारं पर्यटन् कतिपयैर् मासैर् 🗉 दूरदेशावस्थितं कुलुटनगरनामाधिष्ठानं प्राप्तः। तव च परस्य-र्परिज्ञातंसङ्गावंसुर्वसंत्रयणीयंसंवन्धिकंगृहे स्नानभोजनादिभिर् उपचर्यमाणम् तां निशाम् अतिवाद्य प्रभातसमये तं त्राह्मणम् 15 अभिवाद्य यावत् प्रस्थितः । तावत् तेनाृभिहितः । किमर्थे भवान् इहागतः । कुन वा यास्यित । इत्य् उक्ते ऽसाव् आह । पुनयोग्यां दारिकाम् अन्वेष्टुम् अहम् आगतः। इति श्रुला बाझखो ऽववीत्। 18 यद्य एवम् । ततो ससेयम् अतिसुद्धपा दारिका । भवांक् च ममापि प्रभविष्णुः । तद् गृद्यताम् इयं स्वपुचाय । इत्य् अभिहिते बाह्यस् तद्दारिकां सपरिजनां गृहीला स्वाधिष्ठानं प्रत्यागतः । = अथ तस्याः परमलावस्याद्वतगुर्शोपेताम् असाधार्खां रूपसं-पदम् अभिवीस्य प्रीतिविस्मारितनयना जनपदास् तत्परिजनम् अब्रुवन् । कथं सङ्गिर् ईद्शं अन्यारन्नं सर्पस्योपपादितम् । इति अ

Tale xxiv: Gods powerless against Death.

श्रुला *सर्वेर् एकेृद्विग्रहदयैस् तस्या महत्तमैर् अभिहितम्।अपहिय-ताम् इयम् अस्माट् यहोपष्टम्भितवटुकात्।अय तया कन्ययेृक्तम्। अलम् अनया विडवनया। पत्र्यतः। यतः।

सकृत् जस्पित्त राजानः ' सकृत् जस्पित्त साधवः । सकृत् कत्याः प्रदीयने ' वीख्य एतानि सकृत् सकृत् ॥३०९॥ किं च । कृतान्तविहितं कर्मे ' यद् भवेत् पूर्वेनिर्मितम् ।

न शक्त्रस् अन्यथाकर्तुं 'पुष्पकस्य सुरैर् यथा॥३५०॥ अथ ते सर्वेष्ट पृच्छिन्तिस्म । को ऽयंपुष्पको नाम । कन्या कथयति ।

॥ कथा २४ ॥

आसीद् इन्हस्यूनेकशास्त्रागमांप्रतिहत्वृद्धिः परमक्ष्यलाव्यय्युयोपेतः शुकः पुष्पको नाम । अथ जद्यचिद् असी महेन्द्रकदत्तत्रे ॥
स्यर्थमुखाप्यायितथरीरो विविधमूक्तानि पटन् स्वसेवासमये समायातं यमं दृष्ट्यूपमृतः । सर्वेद् एव्यूमरगर्थैः पृष्टः । कि भवान्
अमृं दृष्ट्यूपक्तः । इति शुक्त आह् । सर्वेद्राण्यपक्तां किल्रूयम् । ॥
कयम् अस्मान् नृपक्रस्यते । इति श्रुवा तैः सर्वेद्र तद्वयोपशमार्यापिहितो यमः । यत् किल्रूप्सवचनाद् अयं भवता शुको न
मार्यः । यम आह् । नाहं जानामि । अत्र कालः प्रमविष्युः । ।
इति । एवं च तं गृहीता कालसकाशं गला पूर्वोक्तम् एवाृवुवन् ।
अयं कालो ऽष् आह् । मृत्युर एतज् जानाित । स एव भर्यताम् ।
अर्थवम् अनुप्रिते मृत्युर्शनाद् एव शुकः पञ्चतम् उपनातः । ॥
न्वानः । ततो यमो इत्रवीत् । मृत्युर्शनाद् एव मर्ण् निवदम्
आसीट अस्य । इति श्रुवता स्वस्थानं जन्मः ॥

पतन निर्दर्भने राज्ञे निवेद्य नम्रश्रवस्थान्। एतन निर्दर्भने राज्ञे निवेद्य नम्रश्रवस्थानमां मिटिकां वल-

भद्रः प्रज्ञालितवान् ॥

अतो १६ त्रवीमि। नयः व्यवको १६२४ः। १ति। तत्। मूर्वः। ६२मा मिलवो सवनि। ध म मदिशाः देवसमानसाम्वयप्रदेशोधनीथिनो पीतिमानोविनद्याः। वर्षेषा प्रवटीहतः लयान्वयानतम् अनेन दुविरितेन दुर्मेनिकस्। गुन तव पितान्य् एनसप्त आसीत्। यत। यो वस्त्र पितुः आपारः। पुषरः तस् अपुषरति। 21

ग हि +केतिकृतृबस्त । भवत्त् आगलकीप्रक्त । ३८५। न च समावनकीरात्वा विद्वा चङ्गापि कविनागस्य रश्यान्तर सम्वते । चिद् न सदम् एन वाकीर्यस् अपहायाक्रमतिष्क्तिः दृष्ठियुः । यतः ।

यबार् अपि कः पश्चेच् । किखिनाम् आहारनिर्थमस्यानम् । यदि जसदध्यनिमुद्दितास् । त एव मूढा न नृत्वेषु ॥३००२॥ दमनक आह । कथम एतत् । सो दन्नवीत ।

तत् सर्वेचा किं तबापसदस्त्रीपदेशैन। चक्रं च। नानास्यं नास्यते दारु। न शस्त्रं क्रमते ४स्मनि। मुचोसुस्का द्वाशिषे। नोपदेशः सुखानकः॥३स्०॥

3

॥ कषा २५॥

अिक्ष किस्मिथिट् वनोहेये वानरपूषम् । तच् च हेमलकाले क ऽतिविद्धलं नियासुखं खबोतम् अपप्यत् । तच् च तं दृष्ट्वा । अप्रियः अयम् । इत् च तं दृष्ट्वा । अप्रियः अयम् । इति साना यत्नाद् आह्नाय पुष्कानुष्पार्थेद् अवन्छाव प्रसारितसुकका कृष्वकृष्ठवा प्रसारितसुक का सान् विवाद स्वा । अथ तच्चेतः आहाय पुष्कानुम्पवित स्म । अथ तच्चेतः आहाय पुष्कानुम्पवित स्म । अथ तच्चेतः श्रीतातिस् तहतमना सुद्धर सुद्धस् तम् एवीपायमत् । अथ सूची- मुखी नाम पश्चिषी वृद्धात् अवतीर्यं दैवाहतृ क्रियोगपात् तम् । अवाच । भद्र । मा क्रियताम् । नायं वृद्धः । खबोतो ऽयम् । इति । अण्याते त्रवचनम् अनादृत्य पुनर् धमिति । ततस् तया स्वयोगपायी अप्यत् अगत्य प्रवलम् उद्धिताः । यावत् तेन सा न्या कर्योग्यस् आगत्य प्रवलम् उद्धिताः । यावत् तेन सा न्या कर्योग्यस् आगत्य प्रवलम् उद्धिताः । यावत् तेन सा आप्रीता श्रालाम् आस्कालिता प्रिवक्तनेविरोगीवा प्रवत्मम् आगाः

अतो ४ हं त्रवीमि । नानाम्यं नाम्यते दारु । इति । अथवा ।

किं करिष्यति पाण्डित्वम् । अपाने प्रतिपादितम् । सर्विधानघटान्तःस्त्रः । प्रदीप इव वेपमनि ॥३८४॥

सर्पिधानघटान्तःस्त्रः । प्रद्रीप र्व वेप्रमणि ॥३८ तन् गुनम् अपवातम् सम् । उत्तं च ।

> वातः पुत्री ४नुजातस् च । अभिवातस् तपृत्र च । अपवातस् च नोवि ४सिन् । मनायाः शास्त्रद्शिमिः ॥३८५॥ मानुतुन्द्रमुणी जातस् । स्ट् अनुजातः पितुः ममः ॥ अभिजातो ४धिकम तसादः । अपनातो ४धमाधमः ॥३८६॥

Trans storm. Tale xxvi: Good

Tale xxvi: Good-heart and Bad-heart.

माध् चेटम् उच्छैत ।

সহবানিবিদ্যাবিদ্যা। यो घेनैन वमेन वा।
धुनं दहति मोचस । जननी तेन पुषिषी ॥३८७॥
ःदि হ । आपातमावनीन्दर्थै । कुत्र नाम न विवते ।

अत्यन्तर्यतपत्था तु । दुर्नमो १४ संष्ठतो वनः ॥ ३८८॥

भवदा नाधु धूदम् उच्चते।

धर्मश्रुधिर् अञ्जीक्ष्य । द्वाव् एती विदिनी सम । तनवेनातिपाणिकस्थात् । पिता अधूमेन सारितः ॥३८०॥

इसरण आह । राघम् एतत् । सो इत्रबीत् ।

॥ कथा २६॥

अनि ' बन्तिस्त नगरे विश्वस्तु धर्मबुबिद्दृष्टबुबिनामानी मृद्द्रान् आस्त्रान् । ती वार्षोपांजनितिस्त विश्वकृष्टं देशान्तरं । गति । अच यो धर्मबुबिनामा ' तेन स्स्माग्योद्यवशात् क्रस्मृपि मायो: पुरस्वापितं करुष्टमातं । स्त्रान् स्ट्रस्त्राप्तं चल्यमातं प्रीनासहस्त्रं मास्त्रम् । स तु दृष्टृष्टु विद्यास्त्र स्त्रम् प्राप्तं ' कृतायां व आवाम् ' स्ट्रदं मास्त्रम् : इति । विद्यास्त्र क्रस्त्रम् अपि मायानती । स्वापिष्टानस्त्रमीये च धर्मबुक्तिः नृतिस्त्रस्त साम् स्त्रम् प्रमुक्त । सद् मृद्धायं येनापुष्ता स्वनृद्धं प्राप्त मित्रानित्रसम् चल्यास्त्रम् स्त्रम् स्त्रम्यस्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम्यस्त्रम् स्

अतो ऽहं व्रवीमि । कृतानाविहितं कर्म । इति । अन्यच् च। कत्यानृतवचनीयता से पितुरु सा भूत । इति । एवस अभिहिते परिवारानुमता सा सर्पेश परिशीता। अथासी भिक्तपूर्व दुग्ध- : पानादिकियाभिः सर्पेम् उपचित्तम् आरब्धा । अन्यदा राचाव अयं सर्पो ऽपवरकस्थापितविपुलपेटांभ्यनारान् निर्गत्य तस्याः शयनम् आरूढः। ततस् तयोक्तः। को ऽयं पुरुषाकृतिः। परपुरुष । इति मत्तोत्याय प्रवेषितसर्वाङ्गी द्वारम उद्घाद्य प्रस्थानाभिमुखी तेनोक्ता । भद्रे । स्थीयताम । अहं तव भर्ता । अघ तत्प्रत्ययार्थ पेटाभ्यन्तरस्यं शरीरम् अनुप्रविश्य पुनस् तस्मान् निर्गत्यागतः। । सा च ट्रों च्छितमुक्टकुं सडल कटके के यूरो क्वर्र विभूषितस्यास्य पाद-योर् अपतत्। पश्चात् तौ सुरतसूखम् *अन्वभूताम्। तच् च दृष्टा पूर्वोतियतस् तस्य पिता बाह्यणः पेटाभ्यन्तरस्यं तत् सर्पकीशं 12 गृहीला । मायम अच पुनः प्रवेष्ट्यति । इत्य असी वहिना संस्का-रितवान । प्रभाते च परमहर्षात् पत्था सह स्नेहवार्त्तापरायखं प्रधानपुत्रायमाखं स्वपुत्रं सर्वजनस्य दर्शितवान् ॥

एतन निदर्शनं राज्ञे निवेद्य नग्नश्रवस्कारभी मिटकां बल-भदः प्रज्ञालितवान ॥

अतो ८ हं ब्रवीमि । नपः अवसको शहरधः । इति । तत् । मूर्ख । ईट्या मन्त्रिसो सवन्ति । 18 न सर्विधाः केवलमन्त्रमात्रवपदेशोपजीविनो नीतिमार्गानमिद्धाः । सर्वेषा प्रकटीकृतं लयान्वयागतम् अनेन द्वरितेन दुर्मन्त्रिलम् । तृनं तव पिताप्य एवंखचण आसीत् । यो ६वझं पितुर आचारः । पुचस तम् अनुवर्तते ।

नं हि *केतकिवचस्य । सवत्य आसलकीफलम् ॥ ३८०॥ न च खभावगसीराखां विदुषां वज्ञनापि कालेगागमां रन्धानारं खमते। यदि न खयम् एव गासीर्थम् अपहायात्रमतिच्छिद्रं दर्शयेषुः। यतः। 24

यवाद् अपि कः पश्चेच् । क्षिखिनाम् आहार्निर्गमस्थानम् । यदि जलदध्वनिमुद्दितास् । त एव मृद्धा न नृत्वेयुः ॥३८२॥

आवयोः साधुम् असाधुं वा कथयियति । अथ तैर् अभिहितम् ।

पुरुक्त उक्ते भवता । उक्ते च । याः ।
अल्वजी ऽपि यदा साधी । विवादे संप्रजायते ।

ग तव वुज्यते दिखं ' किं पुत्र चनदेवताः ॥३२१॥
तद् अस्ताकम् अस्य अच विषये सहत् जीतुक्तम् अक्ति । प्रसूषे
युदाभ्याम् अस्य अस्त्रामिः सह तव वनोहेकं गन्तस्यम् । ततास् ।
तेर् ज्ञात् अपि प्रतिपृषं गृहीला गृहं प्रति विसर्जितो । अश्व
दुरुष्यिता स्तर्गृहं गतेन पिता प्रार्थितः । तात ' सम्पास्थिगतास् ते दीनाराः ' किं तु कडचनमाचार्यविख्यस् तिष्टान । अतो इहम् ।
अद्याद् अदुष्यम् एव पूर्वोश्वातिन्यानंसंनियानंप्रदेशस्यग्रम्तित्वे ।
ज्ञात् । स्वात्राद्धां स्थापयिष्यामि प्रतास्त तवा प्रमाधिक्रतिष्यस्वात्रकं साहिकं विस्वाप्यात् । तत्र प्रसुक्तिस्त । पुत्र ' विनष्टाच् ।
अवात् । स्वात्रार्थम् ' अनुपाय एषः । साधु चेदम् उच्यते ।
उपार्यं चन्तरेषु विद्याम् ' अपायम् अपि चन्तवेत्।

उपायं चित्तयेह विद्यान् । अपायम् अपि चित्तयेत् । पत्र्यतो वक्तमूर्वस्य । नकुलैर् भक्षिता वकाः ॥३९३॥ इष्टविद्यः अववीत । कथम शत्ता । पिता कथयति ।

॥ कथा २०॥

अधि कस्मिषिट् वनोद्देशे वक्कट्सक्सनाथी वटपाट्यः। तस्य ॥ कोटरे कृष्णसर्पेः प्रतिवसति स्म । स च वक्षवालकान् अञ्चातप-द्याप्य् एव सट्टेब अध्ययन् कालं नवति। अप्येको वकः सर्पेनिद्य-तिषिषुद्यरग्यात् सरस्तीरम् आसाद्य वाष्मभरम् उत्तृत्वव् अपो- ॥ मुख्यस् तिहति । तं च तथाविषम् अवलोष्णेकः कुलोरकः प्रोवाच । सामः 'किस् एवस् अध रुद्यते। वक्ष आह् । सट्ट 'वि Tale xxvii: Heron, serpent, and mongoos. Tale xxvi: Good-heart and Bad-heart.

करोमि । मन्द्भाग्यो ऽहम् । मस वालकानि स्वजनापत्यानि च वटकोटरिनवासिना सर्पेख भिक्षतानि । तद्वःखदुःखितो ऽहं रोदनं करोमि । तत् कथय मे । किथ्द उपायो ऽस्ति तदिनाथे ।ः तच् छूवा कुलीरिकय चिनायाम् आस । अयं तावद् असम्जा-तिसहजवैरी । तत् तथाविधं सत्यानृतम् उपदेशं प्रयन्तामि । यद्वामे ऽपि वकाः छयं यानि । उक्तं च ।

नवनीतसमां वाणीं ' कृता चित्रं सुनिर्देयम् । तथा प्रवोध्यते शचुः ' सान्वयो स्रियते यथा ॥३९४॥

आह च । माम ' यद्यं एवम ' तत्त् मत्यमांस खर्डाति नकुळ ' विल्रातात् पर्पकोटरं यावत् प्रक्षिप ' येन तन्मार्गेष गता स तं दुएसपे विनाशयति । तथानुषिते नकुलेन मत्यमांस खरडानुसारिषा तं दुएसपे व्यापाद्य ते ऽपि च तद्युष्टाष्ट्रयाः सर्वे वकाः शतः अतः अति स्थानं स्वास्थानाः सर्वे वकाः शतः अति स्थानं स्वास्थानाः सर्वे वकाः श्रीः अति स्थानं स्यानं स्थानं स

अतो ऽहं त्रवीसि । जपायं चिन्तयेदु विद्यान् । इति । अथ दुष्टवृद्धिना तत् पितृवचनम् अवगण्यता तस्मिन् वृक्षविवरे । रानाच् अदुष्य एव पिता स्थापितः । अथ प्रातर् एव स्नासा पापवृद्धिर् धीतप्रावरणे धर्मवृद्धिपुरःसरो धर्माधिकरण्किः सह तां गर्मी समध्येय तारस्वरेण प्रोवाच ।

आदित्यचन्द्राव् अनिलो ८नलण् च द्यौर् भूमिर् आणो हृदयं यमण् च। अहण् च राविण् च उभे च संध्ये धर्मो विज्ञानाति नरस्य वृज्ञम् ॥३९५॥

यना । पत्राचामा नरस्य पृतम् ॥३९५॥ भगवित बन्देवते । आवयोर् मध्ये यद् चीरः ' तं कथय । अघ जमीकोटरस्यः पापवृद्धिपता प्रोवाच । भोः ' धर्मवृद्धिनृपहृतम् ः

:1

18

01

24

rivo 27

एतट् ट्रब्यम् । तच् छूला सर्वे ते राजपुरुषा विस्मयोग्युक्षनयना यावट् विक्षद्दर्शाचितं माखदृष्टमा धर्मवृतेष्ट् नियादं विचारयन्ति । त्रावट् धर्मवृत्तिवा बहिनोज्यद्रवेष्ट् आविष्ण तच् इस्मीजोटरं । वहिना संदीपितत्। अत्र जलति तिसम् अर्थद्रपश्चरीरः कृतितदृष्टिः करुषस् आक्रन्दन् पायवृत्तिपाता समीजोटरान् निचकान् । तत्रत् च तैः सर्वेः पृष्टः। भौः ' विम् इटस् । इत्य् । उक्तं न ' पायवृत्तिविचेष्टितं सर्वम् इटस् । इति कथवाम् आसः । ॥ अय ते राजपुरुषास् तं दुष्टवृत्तिं तस्याम् एव समीकासायां प्रविलन्कः धर्मवृत्तिं कथस्य राजप्रसादादिना संतोषयाम् आसुः॥ ॥

अते १६ त्रतीतः। धर्मबुधिर् अवधिष्ठः च । इति । आखाते पुष्कानके पुनः करटको ४ प्रतीतः। चिन् मूर्वः । अतिश्यमाध्यित्वेन लवा दग्धः खबंगः। साधु पैद्रन् चचते । चयवज्ञाना नवः । स्त्रीमेदाचानि वन्युद्दयनि ।

पिनुनवनामं मुद्धां । दुःगुवासानि च कुलानि ॥३०६॥ ≥ अपि च । यस तावन् मनुष्यसम्बर्धः स्वस्तिम् सुखे विद्वादयं भवति । वस् तस्य विश्वासम् उपैति । उत्तं च ।

हिविद्धम् उद्देशकरं । कूरम् अत्यनानिषुरम् ।

खल्खाहिश् च वदनम् । अपकाराय केवलम् ॥ ३०० ॥ तन् ममा्य् अनेन तव चरितेन शयम् उत्पन्नम् । कसात्। मा नाः चलेव विद्यातं । समिते पूर्वसंखताः ।

नः गः वजपु ।गथास ः समृत पृपस्थृताः । चिरकाचोपचीको ऽपि । दशस्य एव सुलंगसः ॥३९⊏॥

अपि च। चन्द्रवाद् अपि संमृतो । दहत्व एव ज्ञताश्मः । विशिष्टकुववातो ४पि । वः ससः सन एव सः ॥३००॥

अथवा समाव एव सत्तानाम्। उक्तं च।

पर्दोषक्वावित्तववः खनुबक्कापनित्तवतपरः। खन्म एव हि दैवदण्डितः

पिमुनो विश्वविनाशपिछतः ॥ ४०० ॥ नूनं तब्त्रास्प्रपुटे । विद्वा वज्ञोपमा मगुष्यसः । दस्य पर्दोषकपने । सवो न विश्वविते श्रतथा ॥ ४०० ॥

Q

ār

मा भवतु तस्त्र पापं । पर्हितनिरतस्त पुरुषसिंहस्त ।

यस्य पर्दोषकथने । जिह्ना सीनव्रतं चरति ॥ ४०२ ॥ तत् सर्वेषा परीचा संगतं कार्यम् । उक्तं च ।

विद्वान् चनुर् अभिगम्यो । विद्वपि श्रुठै श्वाप्रमादिना मायम्।

ऋजुमुर्वस् त् अनुकस्यो । मुर्वश्चरः सर्वथा त्याच्यः ॥ ४०३ ॥ Ħ+ तन् न केवलं लयात्रीयवंशविनाशाय यतितम्। किं पुनर् अधुना खामिनी ६पि। यस व त्वं स्वामिनम् अप्य एनाम् अवस्वां प्रापयसि । तस्य तवान्यो जनो जीर्यतृत्वभूत एव । एकं च। तुलां लोहसहस्रस्य । यत्र खादन्ति मुपकाः।

ग्रेनः कुञ्जरहत् तच । किं चिषं यदि पुचहत् ॥ ४०४॥ दमनक आहु। कथम् एतत्। कर्टकः कथयति।

॥ कथा २৮॥

अस्ति कस्मिंखिद् अधिष्ठाने नाइको नाम विश्वकृपः। स च 🗷 विभवश्वयाद् देशान्तरगमनम् अचिनायत् । यतः ।

यव देशे ऽथवा स्थाने । भीगा भुक्ताः स्ववीर्यतः ।

तस्मिन् विभवहीनो यो । वसेत् स पुरुषाधमः ॥४०५॥ तथाच।

यवाहंकारयुक्तेन । चिरं विलसितं पुरा।

दीनं चरित तन्त्र । यः परेषां स निन्दितः ॥४०६॥ तस्य च गृहे पूर्वपुरुषोपार्जिता लोहपलसहस्रघटिता तुलास्ति। तां च श्रेष्टिलक्ष्मणस्य निक्षेपभूतां कृता देशानारं प्रस्थितः। ततः च सुचिरं यदळ्या देशानारेषु भ्रमिता पुनस् तदु एव ः नगरं समागत्य तं लक्ष्मण्येष्ठिनं जगाद। भी लक्ष्मण् । समर्पय मे निधेपतुलाम । ततो लक्ष्मणः प्राह । भी नाडुक । नदीयतुला मूर्पकेर् भिष्टाता। तच् छूला नाडुकः प्राह। लक्ष्मणः नाृस्तिः ते दोषः । यदि सा मूपकर् भिष्ता। "यत ईदग् एवायं संसारः। न किंचिट अब शाखतम अस्ति । परम अहं नद्यां सानार्थ

र मिणानि । ततस् सं धनरेवनामानस् आत्नीयपुर्वं सानीपकर-गण्दराणं नणं सह संप्रेण्य। सो ऽपि लक्ष्मणो निजवीर्वेणक्कितः पुरं भनदेवन् उवाच । वस्तं । पितृत्यो ऽयं ते नाडुकः सानार्षं । नद्यां गल्यति । तद् गण्यतास् अनेन सह सानीपकरसम् अदारः । इति । अहां । सास् इदम् उत्यते । न मञ्जा कस्त्रीक्त् को ऽपि । प्रियं प्रकुरते नरः । 6 नञ्जा भयं प्रलोभं या । कार्यवारस्य एव वा ॥४००॥

तया र । अत्यादरो भवेट यव । कार्यकारणवर्जितः ।

इलाटरा भर्नेट् यन 'बायकार खानाता.' ।

क् क्राह्म अन्तर्तेषा' परिकाम अभागता. ॥८०६॥

इन्म क्राह्म अन्तर्तेषा' परिकाम अभागता. ॥८०६॥

इन्म क्राह्म अन्य नाहुको नचां स्नाता ताहुको नहां कारा ताहुको नचां साता तं लक्ष्मखुन ।

पनंदर्च गिरिपुताणं प्रविष्य तहुरि बृहिक्तलां दल्ला लक्ष्मखुन ।

पनंदर्च गिरिपुताणं प्रविष्य तहुरि बृहिक्तलां दल्ला लक्ष्मखुन ।

इन् अन्य अन्तर्वस् तया सह गातः स्थितनान् । नाहुक आहः । भा

भा लक्ष्मखं 'नदीतरान् क्रिनेनाग्यहृतः । लक्ष्मखं आहः । भा

माहुक' अनव्यवादिन् । महाकार्यं धनते वं कथम् इव खोनी

उम्हर्गतः । नाहुको ऽमनीत् । भी लक्ष्मखं । मुफ्काः पुनतः ।

लह्मखं हिलां भक्ष्मधिना । तहु अपि राजवारम् उपगति ।

तती लक्ष्मखस् तारस्येष्य प्रीवानः । भीः अनब्रस्यम् अनब्रस्यः ।

वति । सम् पुनी भरदेनागमुने नाहुकेनाग्यहृतः । अथ

धर्माधिकारिक्स तं नाहुकम् जन्दुः । भीः । समर्थे लक्ष्मख् ।

पुनम् । नाहुको जगारः । किं करोति । प्रथातो मे नदीतरान् ॥

पुनम् । नाहुको जगारः । किं करोति । प्रथातो मे नदीतरान् ॥

15

15

21

or 27

វីធីរពិធី

छ्येनेन नीतः। ते प्रोचुः। भी नाडुकः। न सत्यम् उक्तं लया। किं ग्रेनः पञ्चद्रवार्षिकं पुत्रम् 'अपहर्तुं शक्तोति। तती नाडुको विहस्य प्रोवाच। भीः ' श्रुयतां मदचनमः।

तुलां लोहसहस्रस्य । यत्र खार्टाना सूषकाः । ग्रयेनः कुजरहत् तत्र । किं चित्रं यदि पुत्रहत् ॥४०९॥ ते प्रोतुः । कथम् एतत् । नाडुको ऽपि तेषां तुलावृत्तानाम् ० अकथयत्। तं श्रुता विहस्यूकित्य तुलाम् । अपरस्य पुत्रं समर्पेयाम् आसुः ॥

अतो ४ इं प्रवीमि । तुलां लोहसहस्रस्य । इति । कर्टकः पुनर् अत्रवीत् । तत् । मूर्वं । ए पिङ्गलककतं संजीवकप्रसादम् असहमानेन लयेृतत् कतम् । यद् या साध्य इदम् उच्यते ।

प्रायेणात्र कुलान्तितं कुकुलजाः स्त्रीयसमं दुर्भगा दातारं छपला ऋजून् अनुजवस् तेजस्मिनं कातराः।

श्रीरुपोपहताश् च कान्तवपुर्य सीख्यस्तितं दुःस्तिता

नानामास्त्रविमारदं च पुरुषं निन्द्नि मूर्लाः सदा ॥४१०॥

तथा। मूर्जालां पवित्रता देखाः निर्धनानां महाधनाः। प्रतिनः पापत्तीलानां । *दशारिखाः कलस्वियः ॥ ४००॥

अथवा। सट्टां [†]चेष्टते सम्याः । प्रकृतेर् ज्ञानवान् अपि ।

प्रकृति यान्ति भृतानि । नियदः किं वरिष्यति ॥४९२॥ तभृय पुत्रस दणदेषुरः। दश कहु कां गृह्मति । कं तु पापाण इन गृन्यदृदयो निर्वेदः। किं तपोपट्टिश । किं च । मूर्ण । स्वया सह संवास एव न युज्यते। बट्टाचित् सत्संप्रकाट् अप्रायस अप अपर्यः स्वात । कां च ।

मूर्तेम् मह बासी ४पि । देत्रे यामे पुरे गृहे। अनर्षायेषुय संभाजी । ज्वहारेर् विनृष हि ॥४९३३ परं जन्धियातानः अनगष्टपातनम् ।

न विवेकविद्योगेन । मूर्गेल सह मंगतम् ॥४९४॥ स्पर्त पुरुषम् तांस् तान् । गुणदोषान् साध्यमाधुमंपकात् ।

मानाटेप्रविचारी । यवन इय युभागुमान् गन्धान् १४९५३ साथ पेटम उच्छे । मात्र्य हका चित्र्य हमी। सम तका च परिचाः।
अदं मुक्तिन् आसीतः। य च नीती स्वस्त्रीः ॥ ४५६ ॥
व्याप्त्राची व चनः मुक्तितः
राज्ञ अदं चान्त्रितं मृत्योतसः।
प्रत्राचन व चन्त्र चान्तितं मृत्योतसः।
प्रत्राचन हत्त्व स्वत्रीति पृष्टं
संवर्षना देशस्य समितः ॥ ४४० ॥ मुस्स्तः ॥
स्वत्रीतः प्रस्तुता समितः ॥ ४४० ॥ मुस्स्तः ॥
स्वत्रीतः । चन्त्र स्वत्रा ॥ ४८८ ॥ स्वत्रीतः।

॥ कथा २९॥

कस्मिंधित् पर्वतेकदेशे शृकी प्रमृता। तस्या द्वी शृकी समृत्यन्ती। ० अषाहारार्थं निर्गतायाः शुक्यास् तौ पुत्री व्याधेन गृहीतौ । तयोर् एकः कथम् अपि दैववणाद् अपेतः । द्वितीयं पञ्जरके संस्थाय पार्टियतुम् आरब्धः। अपरत्रः च गुनः परिश्रमतृर्विणा 12 दरः । ततस् तेन संगुद्ध स्वम् आश्वमपदम् आनीय पोषितः । एँवं च काले ऽतिवर्तमाने किष्ठात् राजा स्वसैन्याद् अश्वेनाः पहुतस् तं वनोद्देशम् आगतः। यच ते व्याधा निवसन्ति। तत 15 आगतं राजानम् अवलोका सहस्रेव पन्नरस्थः शुकः कलकल-शब्दम् अकरोत् । भो भो मदीयस्वामिनः । एष को ऽपि हयाहृढ आगन्छति । तदु एनं बन्ध बन्ध । व्यापाद्यत व्यापाद्यत । इति । 18 अथ तदु राजा शुक्तवचनं श्रृतान्यती टूततरं वाजिनं प्रेरितवान । अथ यावट राजान्यट दरवनानारं गन्छति । तावत प्रश्चति मुनीनाम् आश्रमम् । तवापि पञ्चरस्यः भूको ऽत्रवीत् । एहा = एहि । राजन् । विश्राम्यताम् । शीतलान् उदकानि स्वादृनि च फलानि मञ्जय। भो भो ऋषयः। अस्यार्थ्यपाद्येन पूजा क्रियताम् अस्मिन् सुशीतले दूमतले । एवं श्रुता राजाती- a वीत्पूलनयनो विस्मितमनाः । विस इदम । इति चिन्तितवान ।

शुकं चापुम्छत्। सबूतो ऽन्यो ऽपि वनोहेशे लत्तदृषः शुको दृष्टः। स क्रूरुः ' वन्य वन्य। घातयत घातयत ' इत् एवम् अवदत्। अय राज्ञो वचनम् आकर्ष्यं शुकेन यथावृत्तम् आनमनो वृत्तं व निवेदितम् ॥

अतो ४ हं प्रवीति । संसर्गजा दोपगुणा भवन्ति । अतः संसर्ग एव लाया सह न त्रेयान् । उक्तं च । यतः । पविद्वतो ४पि वरं ज्ञुर । न तु निवन् अपण्डितम् ।

स्वधाधे मृतर् चौरो । वानरेण हतो पृपः ॥४१८॥ दमनक आह । कचम् एतत् । करटकः कचयति ।

॥ कथा ३०॥

असि कस्यचिट् राजः पुत्रो विषक्पुत्रभट्टपुत्राभ्यां सह मैत्रीम् उपगतः । प्रत्यहं चतरारामंत्रिहारिवनोदिवलासंज्ञीडामिर् एव । प्रस्यस् अनुभवन्ता । भनुवेंदराजाधारोहर्खवाहनमृगयां ज्ञीडांविसुखः प्रतिदिनम् आस्ते । अधार्र्यदा । "राजनीतिवसुखस् तम् । इति पित्रा तिरस्कृतो निजम् अभिमानदुःखं मित्रयोर् आवेदितवान् । । उ "ताव् आहतुः । आवयोर् अपि स्वक्रमेविसुखयोः संमुखं पितरी नित्रम् एवासंवद्धं जल्पतः । तत् च दुःखं भवन्नेवीसुखेनृता-विह्नान्य् आवाभ्यां न ज्ञातम् । इत्तानीं च लाम् अप् अनेनृत् । इःखं प्रद्यानं पुत्रानिदःखिताव स्थानं स्वृत्ती । अय राजपुत्रो इत्यति, । न सस्व प्रयूप्तानं प्रसानं प्रद्यानं प्रक्रम् । अतः । इत्यति, । व सस्व अपमानितानाम् इह स्थानं युक्तम् । अतः । वर्ष एवेक्टुःखदःखिता निःसृत्य क्राप् अन्यव यास्यामः । यतः । ः। वीर्यतस्य विद्यायाः 'पृत्यानां गक्तिगीलयोः ।

परीष्टाा मानिनां ज्ञेया । स्वदेशन्यागतः फलिः ॥४१९॥ अघ तघानुष्टिते । क गन्तं युक्तम । इति चिन्तयन्ति स्म । ततो ः। विषक्पुत्रेणामिहितम् । न खल्व् अर्थे विना *काृष् अभिम-तसिद्धिर भवति । इति रोहणाचलं गन्छामः । तत्र रानान्य आसाद्य समस्त्रमनोरथान् अनुभविषामः । इति समीचीनम् अर्थम एनं सर्वे प्रतिपद्य रोहणाचलं गताः। तन च भाग्यवशाद् एकेकम् अमूल्यम् उत्तमरानम् आसादितम्। अय ते पर्याली-चितवनाः । कथम् अस्माभिर् इतो बह्धपायेनाटवीमार्गेखः प्रस्थितर एतानि रत्नानि रक्षणीयानि । अथ भट्टपुनी ऽत्रवीत् । ननुमन्तिपुत्रो ऽहम्। तन् मयात्रीपायणः चिन्तितः । यथा। एतानि स्वस्वोदरानाः प्रक्षिण नीयन्ते । यथा सार्थिकस्य चौरा- ० टिकस्य च योग्या न भवामः । इति निर्णीय भोजनवेलायाम अन्नवलानार् निधाय तेस् तानि ववलितानि। एवं चानु-धीयमाने तच पर्वतोपत्यकायाम् अलक्षितविश्वानाः को ऽपि : पुरुषस् तान् दृष्ट्वा चिन्तयाम् आसः। अहो। मया च रोहणाचले रानार्थिना वहुदिनानि पर्यटितानि । श्रीश्रभाग्यतया न किंचिल लब्धम् । तदु एभिः सह गन्धामि । यतो यन्व मार्गे जातस्यमा 10 निद्रां यास्यन्ति । तत्रुवामीषाम् उदराणि विदायं त्रीस्य अपि रत्नान्य् अपहरिष्यामि । इति कृतनिष्ययः पर्वताद् अवतीर्य तेषां गन्छतां पृष्ठती लग्नः । अत्रवीच् च । भी भी महापुरुषाः । ॥ न यक्नोम्य अहम एकाकी भीषणां महाटवीम उल्लह्म स्वदेशं गन्तम् । अतो भवतां सार्थे मिलितः समेणामि । ते ऽपि *साहाव्यवृद्धिम इन्छनाः । तथा । इति प्रतिपद्य सहैव गनाम = आरबाः ।

अष तस्याम् अटब्यां गिरिगहनप्रदेशाश्चिता मार्गासचिम-सपसी तिष्ठति । तत्परिसरेखं गळतां तेषां पत्नीपतिगृहे कीत्- अ कवणातु विधृतनानाविधपिक्षाणां मध्यातु एकः पञ्चरस्यो वृद्धप-शी भन्दं चनार। स च पल्लीपतिः समस्तपश्चिरतभाषाकुण्लः पद्याहतार्थे विचार्य प्रहृष्टमनाः स्वभृत्यान् अववीत् । यत् किल्रैपः पद्यी खल्व एवं कथयित । सार्गेण गन्छताम अमीषाम अध-न्यानां पार्थे महामूल्यानि रानानि सन्ति। ततो गृह्णीत गृह्णीतः इति । तद् एतान् विधृत्यानयत । अष तैस् तयानुष्टिते पल्ली- व पतिना स्वयस् *उस्तुरिस्तानास् अपि तेषां पार्थे न किंचित प्राप्तम् । तती मुक्तास् ते कक्षापटमावपरिच्छदा गन्तुम् आरब्धाः । ततः स पञ्जी तथेव पुनर् विरोति । तच्च घूवा पञ्जीपतिना । पुनर् आनायितास् ते सविशेषं सम्यक् संशोध्य मुक्ताः सन्तो यावद् गन्छन्ति। तावत् तथ्वे तारतरं तस्मिन् पश्चिण व्याहरति पुनर् अय आकार्य पञ्जीपतिना ते पृष्टाः । यथा । किलेष पश्जी :: सर्वदा दृष्टप्रत्ययो न कदाचिद् अलीकं घूते। ततो भवतां पार्थ रत्नानि नियमित । तत् क तानि । इति । अय ते ऽब्रुवन् । यद्य अस्मानं पार्थे रानानि भवेयुः । तत् नायं विलोननपरा :: अपि भवनो न पत्र्येयुः । पत्नीपतिर् आह । यद् एष पद्यी पुनः पुनः कथयति । तद् अवश्यं भवदीयज्ञररान्तरे रुनानि विद्यन्ते । संप्रति च संध्या संजाता । प्रभाते रत्नकारणाद अवश्यं 18 युप्माकम् उदराणि विदारियणामि । उत्य आशिष कारापवरके द्योपिताः। ततन् चौरन् चिन्तयाम् आस। प्रातः खट्व् अमीषाम् उदरेषु विदार्यमाणेषु यदा तादृशरानानि पत्नीपतिः प्राप्स्यति । व तदा निश्वतं दुरात्मा मदीयम् अपि जटरं लोभाविष्टः पाटिय-पति । ततो यथाक्रथम् अपि मम मृत्युर् एव । तट् अच किम् अहं करोमि। उक्तंच। 24

Tale xxxa: Wise fee.

Frame-story.

अवश्यगत्वरैः प्राग्तिर् । मृत्युकाले महात्मनाम् । परोपकारण चेत् कथित् । सिध्येत् तदु अमृतं मृतम् ॥४२०॥ तद् वरम् आत्मोदरं प्रथमम् एवास्य विदारणाय दल्ला स्ववध्यान् : अप् एतान् रह्मामि । यत आदाव् एव विदारितमदीयोदरे सुनिपुणम् अपि *वीक्षमाणो दुरात्मा स यदा न निर्विद् आसादविष्यति । तदा *क्रिन्नरत्नसन्नासंशयः स्वत एवामीषां । जठरविदारणकर्ने *निस्तिंशो ऽपि कारुएयान् न करिष्यति। एवं च सति तेषां प्राखदानादु धनदानाच् च ममोपकारकीर्तिर इहलोके उन्यलोके च जन्मशृहिश च भविषाति । स्वतः प्राप्त- » कालम् अय् एतद् एव किंचित् परिकतमरणम् । इति । अषातिकान्तायां रजन्यां प्रातर् एव पश्लीपतिना तेषां जटरवि-दार्णे प्रारमे चौरो योजितां कलिर भूना तं विद्यप्तवान् । न 12 शक्तोम्य अमीवां स्वधानुणां जटरविदारणं दृष्ट्म । अतः प्रसीद । प्रथमम् एव मदीयोद्रिवदारणं कार्यताम् । ततः पञ्जीपतिना द्यावशात् तथा प्रतिपन्ने विदारिते ऽपि सति तस्योदरे न = किंचिट् रत्नम् आसादितम्। ततो इसाव् अनुगृशोच। कष्टं भीः कष्टम् । मया हि पश्चिरतविचारमात्रीपवृहितलोभेन महद वैश्रसं कृतम् । यथास्य जठरे । तथा श्रेषाणाम् अपि न किंचित् 18 संभावयामि । इत्य् उक्का चयो ऽय् अञ्चनशरीरा मुकास् ते सलरम् अटवीम् उल्लङ्घ प्राप्ताः विचिद् अधिष्ठानम् ॥

श्रते । १६ त्रतीमः वर्षावे कृतप् वीरः । तह वरं विकतपुः । इति । अप तेस् तर्याधिष्टाने विश्ववपुत्रस् अपे कृता त्रवाशास् अपि रानानां विकवः कृतः । अथ प्रभूतं सृत्यधनस् आनीव राजपुत्राये सृक्तस् । अनेन च भट्टपुतं सन्तिते स्थायः तदिवयाधिपतिराजस् श्र आकेतुं पर्यालोच्य विश्वकपुत्री भारहागारिकाने नियोजितः। अय प्रचुरं वरकरितुरंगपन्निदलं द्विगुणार्थदानतो मेलयिला तस्य च मन्त्रिणः षाङ्गर्ययवृद्धिवलेन विग्रहम् आरभ्य संग्रामेण व्या-ः पाद्य राजानं स राजपुत्रस् तद्राज्यम् एवं गृहीला राजा वभूव। मिचद्ये ऽ ण् आरोपितसर्वाङ्गराज्यचिन्ताभारः स्वच्छन्दवृत्तिर् विलाससीख्यान्य् अनुवभूव। अन्यदा च तेनानाः पुरसमार्थ्यितेन । प्रत्यासन्तमन्द्रावानर् एकः कौतुकात् सद्ग्रत्मसंनिहितः कृतः । यतः गुक्तंचकोरंपारापतंमेषंवानरीदयः प्रकृत्येव राज्ञां प्रिया भविता । क्रमयोगाच् च वानरो नृपतिद्र्विविधभक्ष्योपचीय- । मानी वृद्धिम् उपगतः । सक्तराजलोकमान्यम् च संजातः । राजापि तं वानरम् अतिविधासार् वासस्याच् च स्वखङ्गधरं चकार । अथ तस्य राज्ञो गृहाभ्याणे *नानातरुखराङमसिङतं :: प्रमद्वनम् अस्ति । तच् च तेन राज्ञा वसन्तागमे मधुकरकुली-पगीयमानमदनकीर्तिप्रसरं वहुकुसुमपरिमलसुगन्धि रमणीयम् अवलोक्य मन्मयाविष्टेनायमहिषा सह तत्र प्रविशति सा। सर्वो 🌼 sपि परिजनो द्वार एवं स्थापितः । अथ कौतुकात् प्रमदवनं परिभम्यावलोक्यता श्रानेन राज्ञा वानरो ऽभिहितः। अहम् अस्मिन् पुष्पगृहे हार्णं स्विपिमि लग्नः। मम को ऽष् उपद्रवं 18 कुर्वाणस् तयाप्रमत्तेन प्रयत्नेन रक्षणीयः । इत्य उक्का राजा प्रमुप्तः । तस्य चोपरि पुष्पंगन्धंकसूरिकंदिंपरिमलंलुओ मधुकरः समागन्य ज़िरसि निलीनः। तं दृष्ट्वा सरोपो वानरज् चिन्तयाम् ः आस । कथं मम पश्वतो ऽपि शुद्रजन्तुनानेन राजा दश्वते । इति निवारियतुम आरयः । अय यदा निवार्यमाणो ऽपि भ्रमरः पुनः पुना राजानम उपिति । तायत् कोपान्धो वानरः सङ्गम :

६पस्तः।

आकृष्य धमरम् अनु प्रहारं पातितवान् । तेन च प्रहारेख राज्ञः शिरण् छिन्नम् । अथ सहसुप्ता राजमहिषी वासाद उत्थिता । ताद्शं चासमञ्जसम् आलोक्य कन्दितवती । आह च। रे रेः मूर्खेवानर । विश्वस्ते राजनि किम् इदम् एवम् अनुष्ठितं लया । इति । वानरो ऽपि यथानुत्रस् आख्यातवान् । ततो मिलितसर्व-लोकेनाक्रय परिहतः॥ अत एवीच्यते। न तु मित्रम् अपिटतं कार्यम् । वती वानरेख इती नृवः । इति। अती **८हं** व्रवीमि । पण्डितो ६पि वरं जनुर । न तु भिवम् अपण्डितम् । Ð खनधार्थे मृतश् चीरी। वानरेश हती नृपः ॥ ४२०॥ पुनः करटक आह । *पेन्यमाच्छ्यतः । सीहार्टस्य विभाग्नः । 19 प्रमासं लाहशो यव। तत् कार्यं न मुसं भवेत् ॥ ४२२॥ तथा च । खितो ४व अन्यास अवस्थास । *नैवाकार्यं व्यवस्थति । *साधुस तत् कुदते येन । म लोके द्रायते यशः ॥४२३॥ 15 अन्यावस्थो ६पि वधो । न गसान विवहाति वातिसद्यासी । तचा । न श्रेतमावम् चन्द्रति । श्रङ्कः शिखिसक्तमुक्ती ४पि ॥४२४॥ यद अकार्यम् अकार्यम् एव तन ਚਲੰਚ। 18 न नुधस तन मतिं प्रयोजयेत्। पर्यापि तथा प्रवाधितेर न हि रव्यागतम् अस्य पीयते ॥ ४२५॥ vivo 21 कर्तवम् एव कर्तवं । प्राचीः कष्ठगतिर अपि । ਲਿੰਦ। अकर्तवं न कर्तवं । प्राप्तिः वाछगतेर अपि ॥ ४२६॥

अपानरे ती चिट्टचक्कंबीयकी क्षोधान्यितथियी धुदाय पुनर् च्यतो । ततः पिट्टचकं संवीयकं वापाय प्रश्नाककोरी दर्धदित्यपानिया चुन्त्य्वेह्वच्यात् वस्त्यया श नापार्ट्टे नयेन प्रमुख चयवानात्रम् रहन् अप्रवीत्। अदो वश्या आहर् रहन् अक्रवत्। अपा दि दिनीयम् रुपाक्षप्तिरं संवीयकं बापादवतात्रम् चपावकात्।

र्य जलस् तदीयनीतिमार्गानुगं अचनं कुटनुवित्वाद विषम् इव सन्तमानी दसनको अ

Book I. THE ESTRANGING OF FRIENDS;

	Frame-story: Lion and buil.	
उक्तंच।	भृन्येक्ट्रेश्स गुणान्वितस	
	मृत्यस्य वा वृद्धिमतः प्रणाग्ने ।	
	भृत्यप्रणाञ्ची सर्वं चृपायां	\$
	नष्टापि भूमिः सुलमा न भृत्याः ॥ ४२०॥	indra
तं चैवं पिद्गन	कम् अधृतिपरीतं दृष्टातिधृष्टतया भनेः भनेर् उपस्त्व द्मनको	६व्रवीत् ।
	एष न्यायः । यत् सपत्नं इला्धृतिः फ्रियते । उक्तं च ।	6
	पिता वा यदि वा भाता। पुत्री वा यदि वा मुहत्।	
	प्राण्ड्रोहे प्रवृत्तः सन् । इन्तयो भूतिम् इक्ता ॥ ४२८॥	
किंच।	राजा घृणी *ब्राह्मसः सर्वभयी	9
	स्त्री चावजा दुष्टवृद्धिः सहायः।	
	प्रेयः प्रतीपो इधिक्रतः प्रमादी	
	त्याच्याः सर्वे यश् च फत्यं न पेत्ति ॥४२०॥	upa 12
	गच्छ दूरम् अपि यत्र नन्दसि	
	पृच्छ वालम् अपि पण्डितं वनम् ।	
	देहि देहम् अपि याचितो ४ धिंने	15
	हिन्दि वाजम् अपि दुष्टम् आत्मनः ॥४३०॥	rath
ग चा्यं धर्मी	राज्ञाम् । यः किल प्राकृतपुरुपायां साधारयः । उक्तं च ।	
	न मनुष्यप्रकृतिना । भ्वयं राज्यं प्रभासितुम् ।	18
	ये हि दोया मनुष्याणां । त एव मृपतेर् गुणाः ॥ ४३०॥	
अपि च ।	सत्याृनृता च पर्वा प्रियवादिनी च	
	हिंसा दयानुर् अपि चार्षपरा बदान्या।	21
	नित्यव्यया प्रचुरवित्तसमागमा च	
	वैष्टाहृनेव मृपनीतिर् अनेकरूपा ॥ ४३२ ॥	1241
अघाृनाग	तम् एव समागत्य सिंहसकाग्ने समुपविष्टः कर्टको द्मनकं प्रत्य् अ	व्रयीत्। १।
	मन्त्रित्म एव न श्वानाति । यतो द्योः परखरप्रीखपनोगयोर्	
त्तिकारमं भे	<। न च नीतिर् एषा मन्तिलाम् । यत् सामदानभेदमाध्येषु	रुखिपु
विद्यमानेष्व ् ३	ग्राकीयभृत्यस्योपरि स्वामी युद्योपदेशेम संग्रयम् आरोखते। उहं च	27
	धनद्ग्य तद्विव व्याचा	
	प्यनम्याम् वनेशरस्य च।	
	क्पहेः गनु परिताः त्रियः	59
किंच।	रुपहो निखप्रयो न सम्यचित् । ४३३॥	1190
16.41	मयाट् अपते प्रवद्नि युर्व	
	युदं व्यवस्थानि हि युद्धिहीनाः।	23

	Frame-story: Aton and buil.	
	नयं च *धीराः प्रदद्ति शास्त्रे	
	शास्त्राच् च सामादिगुलप्रयोगः ॥ ४३४ ॥	upa
तस्रान् मन्त्रि	षा क्टाचिट् अपि सामिनी युवं नीपदेष्टवम् । उन्नं च । यतः ।	
	नुचयो हितकारियो विनीताः	
	प्रतिपत्तचबकारिसो ह्य अनुव्याः ।	
	निवसन्ति नरा शृहेषु येषां	
	वञ्ज आयान्ति च ते नृपा रिपूषाम् ॥४३५॥	aupa
तसात्।	हितम् एव हि वक्तयम् । अरूचम् अपि सर्वधा ।	
	एकान्तप्रियवादिसं । विष्यम् अनुसीविनाम् ॥ ४३६ ॥	
किंच।	पृष्टापृष्टा नरेन्द्रेस । प्रियासि यदि मन्त्रिसः ।	
	प्रहूपुर् अहितार्थानि । प्रचीयेरन् मृपश्चियः ॥ ४३०॥	
विंद।सार्वि	मनापि मन्त्रिकः प्रशिक्षः प्रष्टयाः । पृष्टेषु च तेषु किं केनाळनीः	हिताहितं ।
श्रेयो वामि	इतम् । तत् सर्वे स्वयं विचारगीयम् । यतः कट्राचिट् अन्यवा ^३	शायितम्
अपि वसु मा	तिथान्य]न्यया दृश्लते । जक्तं प ।	
	तनवद् दृक्षते चोम । खबोतो इयवाड् र्व ।	1
	न तसं विद्यते खोसि । न खदोतो इताञ्चः ॥ ४३८॥	
अपि च ।	अचलाः बत्धर्मकाशाः । सत्यात्र् चाृसत्यक्षिगः ।	
	दृक्षने विविधा मावास् । तसाद् युक्तं परीचसम् ॥४३०॥	2
तसाडु अपन	तनयेन मृत्येन यह् अभिहितम्। खामिमा तत् तवृव न प्रत्येतन्दर	र्। चतः
	र्तमृत्या हि सार्वसिदये निविषयाचीः कार्यम् अन्वया स्तितम्	अम्बपुष
सामिनी नि	वेदयनि । तसादु आलोच सामिना कार्यम् अनुष्टेयम् । उक्तं च ।	2
	सुद्द्रिर् आप्तर् असलद् विचारितं	
	सर्वं च बुद्धा प्रविचिनिताचरम्।	
	करोति कार्य खहु यः स वृद्धिमान्	2
	स एव सक्त्या यश्ची च भाजनम् ॥४४०॥	Tamés
वसार् व्यस	वचनप्रत्याहार्ययुद्धिना स्वामिना स्वयम् एव न भावम् । यत् सर्वेष्ट्रैः ।र्यं हिताहितवचनोत्तरकालपरियामं च विचार्याृनाहार्ययुद्धिनाः	। पुरुषा-
मार्ग् अवध	ायः । इता। इतवचना चार्कालपार्यामः च । वचायामा इत्यनुद्धनाः । विमता सर्वे कार्यजातं सद्दैव प्रस्तितसम् । इति ॥	लामना ह
.स्तपन् १प व	। यगता यभ भाषणात यकून अवतिवन् । इति ॥	

समाहं पूर्व निकोर्द्र नाम प्रथमं तन्त्रम् । यखायम् आवः होको मनति । वर्षमानो सहान् केहः *विह्नगुपयोर् वने । बस्द्रेकमृतिकुञ्जेव पिनुनेन विनाश्चितः ३२३



॥ अर्हम् ॥

अपूर्म् आर्म्वते मिवसंप्राप्तिर् नाम हितोयं तन्त्रम् । यस्त्रायम् आदिमः द्वोबः । असाधना विज्ञहीना । वृश्चिमन्तो वज्ञयुताः ।

साध्यम्य आनु कार्याणि । काकालुमृगकुर्मवत् ॥ १॥

राजपुताः पुच्छन्ति । कथम् शतत् । विष्णुणुर्मा कथयति ।

राजपुराः पृथ्यन्ता विश्वन एकत्। विश्वना विश्वना विश्वन । असि दार्षिषासि जनपदे प्रमदारोषं नाम नगरम्। तस् नृतिदूरे महोक्तायो । महास्क्रम्याखीपवितो नयीधपाटपः सर्वात्रयो ४सि । छक्तं च ।

पिचिती न्ययोधपाद्यः सवात्रयो ४क्ति । उक्ते च । छायासुप्रसुवः गुकुन्तनिवहेर् आनीननीनच्छदः

कोटिर् आवृतकोटरः कपिकृतः स्कृषे कतप्रययः।

काटर् आपृतकाटरः कापकुनः कान्य क्षतप्रथयः। पित्रव्यं मधुपैर् निपीतकुनुमः ब्राच्यः स एव हुमः

वित्रव्य मधुपर् विपातकुमुमः द्याच्यः स एव द्रुमः सर्वाहिर् वज्ञसन्त्रसंघमुखदो भूभारभूतो ४परः ॥२॥

स्ववाहर् व्यवन्तवस्थानुवाहर् भूतार्थंत्र विश्वार्यः । इत्याहर्षा व्यवस्थान् । अभ्याव तत्र च म्युप्तत्रको मान वाद्यः अतिवसति स्व । बद्याचित्र मातः प्रावदायां । य पुरम् उद्दिश्य प्रचितः । तद्यिशानवासिनं यिषयमानितिसम् आयानाम् उपवस्यं स्कृतिसम्पर्यक्ताः वृद्धाविष्ठकम् अतिवस्यारित्यक्तिं स्कानायवयं विमित् अञ्चन् स्वमानम् राज्यवद्यतिरोस्हं जाननगुरमाम् । विश्व प्रचला । वृद्धावस्य स्वयान्। स्वामानम् अत्यवद्यतिरोस्हं जाननगुरम् । इत्यास्याधनस्य । उद्यवस्यान् । अपवस्य अयान्त्

इहा शद्भितमना व्यप्तिवद्या विस्त अयं पाषम् (पद्मीपीत । किं मीवृण्यांव । आरो । १ 'नित्त कविद् अयो श्वाधप्तवायः। रित केतिकपत्त मन एव पृत्ती शुरुव्याविष्यः। अप चाधो थिव पर्वेष्ट्री ज्ञानं पितवः प्राव्यक्तम् अवश्रेषं ततो गुर्विहर्ने निशृतः नितः। अत्र ये तत्र यपितः सति । ते सपुपतप्रव्याव्यानेत्या निर्योक्ततास्त तांन् श तरदुत्यम् हालाङ्म हृष्य मत्यसानाम् तृष्णी तस्तुः।

अवासरे क्योत्यतिः परिपृत्या चित्रयीयो नाम क्योतरातः प्रागयायार्थं परिधर्मम् ताम् तरपुत्राम् इन्स्तो ६ळ् अपनत्। अच मधुप्तन्तेन निवार्थमानो ६पि विद्वानीकातः १८

Frame-story.

तद्भाषार्थे तन् महाजालम् अपतत् । संनिपातसमकालम् एव सपरिवारः स्नानुपाश्चेर् वदश् च । अथवा देवप्रतिकृततया भवतः एवम् । ग कविद् अस्य दोषः । चक्रं च ।

ग. प । अपवा ६ चप्रातकृषताया गवल एयत्। ग कायद् अस्य द्वापः पौलक्तः कप्त अन्यदारहर्षये दोगं न विभातवान् रामेखाृपि कथं न हेमहरिक्क्षास्त्रवो लिखतः । अचैग चाृपि युधिगिरेस मुमहान् प्राप्तो ह्य अनर्थः कथं प्रसामस्त्रियित्तमस्तरम्यां प्राची मतिः चीवते । ३॥

áErdű 6

12

तथा च । इतान्तवाश्वदामां । दैवेमृाविष्टचेतसाम् ।

चुदयः कुम्बवासियो। भवश्यि सहताम् अपि ॥॥ । अप कुम्बवो तथि प्रहम्मवा सनुदर, चयाय प्रधानितः। विचयीवो तथि चानुपरः १ प्राह्यवस्थ्यवनाकुत्तः, तम् आयानं इष्टा प्रातुत्प्रसमितया ताप् वयोताप् अपनीत्। अही म मेतव्यः। म मेतव्या। यदाः।

> खर्सनेष्व् अपि संवेषु । यस्त बुदिर् न श्रीयते । स तेपां पारम् अभोतः । प्राप्नीति परमं सुखम् ॥ ॥॥

तत् सेर्वेर् अय् एकिपिनेर् भूला संघातेगीत्यव वालम् अपहर्तयम् । अन्यवा संघातं विना न मन्ति वालम् अपहर्तुम्। बतौ ४संहतिपत्तानां मृत्युर् एव नवति । उन्नं च । एकोहराः पुषरगीवा । अन्यायपत्तमिष्यः ।

रकोद्राः पृषम्योवा । अन्यात्मस्त्रमधियः । असंहता विनम्नस्ति । भाषण्डा द्व पविषः ॥ ६॥

क्योताः पृच्हन्ति । कदम् एतत् । चित्रग्रीवः कथयति ।

॥ कथा १ ॥

इह हि किस्निंबित् सरिप्त भारत्वा नाम पश्चिषः प्रतिवसन्ति स्म। तेवाम् उदरम् एकं यीवे च डे गृषक् पृषग् भवतः। अष म तेवां मध्यात् कत्याृपि पश्चिषः स्वेच्छया विचरत एकवा यीवया काृय् अमृतं प्राप्तम् । अष वितीययाभिहितम् । ममृष् अर्थे देहि। अष यदा तवा न दहम्।तदा वितीययीवया कोपात् कृतो अ अण् अनिष्य भारति विव एकोदरतान् मृत्यु अभवत्॥

अतो ४ हं ज़नीसि । एकोट्रा: पृष्यग्यीनाः । इति । एवं संघात एव समर्वः । इति ऋला ति कपोता जीवितार्षिनः संघातेन वासस् अपहलेपुष्पमानस् कर्षम् जुद्दीय निवति अ

15

वितानवन्धं कला निर्मयं प्रस्तिताः। नुश्वको ४पि पचिमिर् वासम् अपहिषमायं दृष्टा विस्तितमना कर्ष्याननः। अदृष्टपुर्वम् रद्म्। इति चिन्तयञ् योकम् अपटत्।

> संहतास् तु हर्ग्नोमे । सस जालं विहंगसाः । यदा तु विवदिष्यन्ति । वज्ञम् एष्यन्ति से तदा ॥ ७॥

र्ति विचार्यांत्रमिर्पतृन आरथः। चिचयीयो ४पि तं कूरम् अतुम्ब्यनं दृष्टा तद्मिप्रायं च प्राव्यानुक्रममा गिरित्वचियमपूर्ममाणामः चपरि गत्तुन आरथः। छपुप- ६
तन्यग् च चिचयीव्य मुन्यवर्गितेन चाध्यः च दुर्ध्यवत्यायेन विक्षित्रमा कर्षम्
अध्यः च नुष्टर नुष्टर् निरोपमाण आहारिचनार वतुम्य बीतुक्यस्त तद् एव क्षोत्रवृद्धः अनुतत्रग् चिन्तपाण आहारिचनार वतुम्य बीतुक्यस्त तद् एव क्षोत्रवृद्धः अनुतत्रग् चिन्तपति। क्षिर् एय महाता। क्षिर् अपं दुराजा च चरि- १ चित्र। अप नुश्यको ४पि विषयमार्गव्यवित्रं क्षोत्रचकं प्राव्या विह्राशः प्रतिनिचुन्ती ४स्मीत्।

- व हि सवित यन न भावं। भवित च भावं विनापि यद्वेम। 12 कत्तनगतम् अपि नम्रति। यद्यं च सवितव्यता नाम्बि॥=॥ 1 पराद्मवे विधी धुंसां। यदि चेत् खाटु धनावमः।

तत् सौ उन्यद् अपि संगृत्य । याति प्रङ्गिनिधर् यथा ॥०॥ तद आसां ताबद विहगासिपनामः। कुटम्यजीवगोपायमृतं तज् जालम् अपि नष्टम्।

अचानरि चित्रयीचन तं निराजं प्रतिनिवृत्तं हृष्ट तान् वयोतान् च्याच । मीः । वियक्षं ममतान् । चित्रुनो द्वरावा चुक्यकः । तह अचालावं ममदर्गिय नगरे तमतं शे वयः । यत्त तत्र आगुक्तरिदेशमी हिरावो नान मूच्यो मन प्रियनुत्व प्रतिवस्ति । स चालाक्य अधिनान्तितं पाणवेद्धं करिचाि । समय्ते चायन्य काविकोषणार् । एति । अच सप्रैयानुतिते हिरावसूर्व्वदिष्ट्रपत्त ते सर्वे तक्षिनदुनम् आवाय भूमान् अपतेकः । १॥

अष च । अनागतं सर्वे दृष्टा । नीतिशास्त्रविशारदः । अवसर्ग् सृषकस् तत्र । इत्या शृतसृष्वं विलस् ॥ १०॥

किंच।

अपूर्वं मति परिपातार्गाञ्चतहत्यो तिरातो अपि विज्ञानपदमार्यं निविचनदुर्गमार्गः ॥ अनुष्टतः । किस् रहम् । इति वीरितृत् आरुक्यः । विचयीचो अपि विनद्वारार्वाच्यत एवस् आरः । मह हिरातः । इतः सत्तरम् एष्टि । पत्र समृतास् अवन्तामः ।

तम् च जुला दुर्गानामेत एव हिरल्नो (ब्रसीत्। अट्ट ग्बी भवान्। व्यस्पेस आयातः। व्य सीम्ड च ते ध्यस्तम् । तत् प्रथाताम् । रति । तम् हुला चित्रपीय आहः । भीः । प्रथमोयो गाम स्थोतप्रधिन तत् मुहत्। स्वत्रस् आनयः । तट् आवस्यं पुनविततत्ः मद्दाना तरनामो निष्कासम् अवसीत् ।

महदः सेहम् आपद्मा । शोचनानम्ददायिनः ।

र्यट ग्रहवतां निताम । आयक्तांन एतासमाम १ ११ ॥

अय चित्रसीर्वं स्परिवारं पास्तर्वं दृष्टा सविपादम् अन्नतीत् । सद्गः किम् इद्मः । कृतो वा। कथयः। इति। सो अन्नतीत्। सद्गः जाशन् अपि किं सां प्रच्हसिः। कर्त्र च ।

यक्षाच् च येन च यथाच यदाच यच् च यावच्च य यच च भुशामुनस् आस्त्रकर्म। तक्षाच च तेन च तथाच तदाच तय च

तस्त्राच् च तन च तथा च तदा च तच् च सावच च तव च कतान्तवशाद उपैति ॥ १२ ॥

विं प । विसोचनानां विक्योत्पस्तियां

जगत् सहस्रेण क्ल्रेचते हरिः।

बद्रास्त्र मृत्युः पुरतो विवृक्षते तदा स जात्वन्य द्वावसीदति ॥ १३॥

सपादाद् योजनशताद् । आमिपं प्रेचने समः। सो ४पि पार्शसाद देवाद । वन्धनं नृव पश्चनि ॥ १४॥

19

अपि च। शशिदिवाकरयोर् ग्रहपीडनं

गवमुजंगविद्यमयस्थम् । मतिमतां च समीकः दरिद्रतां

विधिर् अही वसवान् इति में मतिः ॥ १५॥

नि प । खोमैकानविद्दारियो ४पि विद्याः संप्राप्तुवन्य आपर्द वश्वसे विष्ठुणैर् अगाधसम्बन्तान् मीनाः समुद्राद् अपि ।

दुर्वीतं किम् इहा्जि किं सुचरितं कः खाननामे गुणः काचो हिं व्यसमप्रसारितसुजो गुक्ताति दूरादु अपि ६ ९६ ॥

अब हिरक हवन फलतार विश्वपीयक पार्व हेतुम आध्या हिप्सपीयेव विश्वर: 12 छो पा सहा विश्वरम हता। सा तावर तमसे सम पायर हिस्तारा । विहु क्यारि-रूपमा तम् हुना हिरका मुख्या सा हा और व हुना छो कमना पर क्यांतियों रक्यते हुना: 10 आहा महा पा विश्वर है। यो पार्व प्रत्य अपि परिकास सम्प्राणित हो थे पर्व देशका: 10 आहा महा पा विश्वर है।

यः संमानं सदा भत्ते । भूतानां चितिपो (धिकम् ।

विज्ञानाचे अपि ते हृष्टास् । तं त्यवन्ति न कहिंचित् ॥५७॥ विज्ञासः संपदो मुर्खे । तेन युषपतिर मुन्छः ।

सिंही मुनाधिपति ४पि। य मुनेतु उपसेव्यते ॥१८॥ अपरं सम बदाजित गांधे किन्ने तत दनविद्गा सवति । अवव स पापाका सुन्धकः १० समस्यिति। तत् तुर्वे सम बरकपातः। चक्रं च।

> सदाचारेषु भृत्वेषु । सीदरख् अपि हि यः प्रमुः । सुधी खान् नरवं वाति । स यरपेह सीदति ॥ १० ॥

Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

तच् कूला हिरखः प्राह । मोः । वैद्य अहम् इमं खामिधर्मम् । परं तव परीचाहते मयैतद अभिष्टितम् । ततः सर्वेषां पाश्चेदं करियामि । मवान् अष्य एतेर् वज्रपरिवारी भविष्यति । उक्तं च । यतः ।

कार्र्ल संविभागम् च। श्यस्य मुख्य सर्वदा।

संभावः स महीपानस् । वैलोकस्यापि रचशे ॥ २०॥ एवम् उत्था सर्वेषां पाश्चीदं कला हिरसार, विषयीवं प्राहः। सर्थः गच्छाधुना ६ खात्रवम्। चित्रवोवो ६पि सपर्वितारः खायवम् अगमत्। साधु वृदम् उचते।

मिचवान साध्येत कार्य । दःसाध्यम अपि वै यतः।

तसार् मिपाणि कुर्वीत । समान्य *एव त्रियात्रानः ॥ २०॥ लघपतनको ६पि सर्वे चिवसीवस्य श्वाधनं सोचं च विनोक्य विस्तितसना व्यचि-

नायत्। अहो बुदिरु अस्य हिरस्यसः मित्राम् च। दुर्गसामग्री च। तसान् ममापि युक्तं हिर्फोन सह मैत्रीकर्सम्। यस् अष्य अहं चयुनप्रकृतिः तस्यापि न विद्यासं प्रवासि। 19 न च केनापि वचितुं शकाः। तथापि सिवं कार्यम् एव। उक्तं च।

संपूर्वेनापि कर्तवं । मिचम् अभुदयार्थिना ।

चद्धिः परिपूर्णो ४पि । स्वातेर् जनम् अपेचते ॥ २२॥

एवं मखा पाइपाइ अवतीर्य विचहारम् आश्रित्व पूर्वीपच्यनामानं हिरप्तम् आहत-वान्। मद्र हिर्छ । इतस् तावत् । इति ।

तच् कूला हिरखो व्यचिनवत्। किम् अन्यो ४पि कश्चित् सावग्रेयवन्धनः क्रपोतस् 18 तिष्ठति । यो मां व्याहर्ति । इति । आह च । मोः । को भवान् । वायस आह । अहं चघुपतनको नाम वायसः। तच् छूला हिरस्रो विशेषाद अनारु जीनः प्राह । मह् । गस्यताम् अस्रात स्तानात । स प्रत्याह । अहं तव पार्श्वे गुरुकार्येण समायातः । तत क्रियतां सया 21 सद् दर्भनम्। इति । हिर्प्य आह् । न मे ६ थि लत्संगमेन प्रयोजनम्। इति । स आह् । भीः । चिचवीववन्धनोषणं त्यत्ववाशाद् दृष्टा मे महती प्रतीतिः संजाता । तन् समापि कदाचिदु वन्धने संजाते तव पार्थान् मुक्तिरु भविष्यति। इति। तत् कियतां सया सह 24 मैची । हिरख: प्राह । मो: । लं परिनोक्ता । अहं मोज्यमृत: । का लया सह सम मैची । श्वी सित्रं क्र्यते सढ । आतानी (सद्धं क्रथी: ।

हीनं वृष्य् अधिवं वृषि । हास्त्रतां यात्य् असी वने ॥ २३ ॥ 27 तद गम्यताम । इति । वायस आह । भीः । एषी ४ हं तव दर्गहार उपविष्ठः । यदि त्यं मैचीं न करोथि। ततः प्राययायां न करियामि। हिरस आह। मोः। कयं लया वैरिया सह मैचों करोसि । छकंच। 89

> शतुवा न हि संदधात् । सुक्षिष्टेनापि संधिना । मुतप्तम् अपि पानीयं । श्रमथत्य् एव पावकम् ॥ २४ ॥

Frame story Dove o e crow tortoise and feer

वायस आह । भो । भयता सह मम दर्घनम् अपि गृखि । कृता वैरम् । तत् किम् अनचित बदसि । त्रिरा आता। सी । वैर १दिविध सवति । सहज हानिस च । तत सह वयेरी लम् अस्रावम्। तत् ।

रुजिस नामस आयाति। वैर द्वाय एजिसेर गुणे । प्रारादान विना निय । सहज याति सगयम् ॥ ०५॥

वायस आह। मो । हिविधस्तापि वैरस्य नपन प्रीतुम रच्यामि । स आह। मी । ६ कारतेन निष्यादित छात्रिमम्। तत तद अष्टीपयारकरगाट गवाति। सामाधिक पन कचम अपि नापगवाति । तच च नदलसर्पाणामः शप्यमुपनायधानामः जनानसयो । देवदेत्यानामः सारमेयमार्वारागामः सपत्यो । सिष्टगवानामः । तथकहरिवानामः । ॥ काकीलकानाम् । परिद्रतमृत्राराम् । पतिप्रतानु नटानाम् । साानद्वनाना च नित्ववैर भवति । न च रुव्यचित् वैनापि कोऽपि व्यापादित । तथापि प्राणानाय यतने । वायस आह । अकारणम् एतत्। प्रवता मे वचनम्।

12

15

18

12

बाररान निवतान एति । कारणाद याति प्रप्रतान ।

तव्यान मित्रतम एवाच । यो य वेर न धीमता ॥ ०६॥ हिर् आह । लया सह मम क समागम । यूयता गीतिसवस्यम्।

सष्टद इष्ट च यो मित्र । पुन संधातुम् इच्छति । स मृद्यम् एव गृह्मति । गर्भोद् अञ्चतरी यथा ॥>०॥

सिही व्याकरणस्य कर्तुर अहरत प्राणान प्रियान श्पालिनेर तदा च । मीमासाञ्जम चन्त्रमाथ सहसा हसी मनि न्जैमिनिस। छन्दीजाननिधि वधान सबरी वेलातटे पिजनस

अज्ञानावृतचेतसाम् अतिष्या को ४थस् तिरद्या गरी ॥०८॥ urlu *1 षायस आई। अस्य एतत्। पर श्रुयताम्।

चपवाराद थि लोकाना । निमित्तान सुवप्रियाम ।

भयजोमाच् च मूर्वांका । भेनी खाद दर्शनात् सताम् ॥ २०॥ कि च। मृहट इव सुखमेवी । दु संधानश् च दुर्जनी सवति ।

सुवनस् त कनकघट इय । दर्भेय सकरसध्या च ॥ ३०॥ अपि च । इचीर अयात् क्रमध् । पर्वीश् पर्वीश् यथा रसविशेष । 27

तद्दत् सञ्जनमैत्री । विषरीताना तु विषरीता ॥ ३९॥ तत् सर्वेदा साधर एवाइम । अपर ला शपधर निर्मय करोमि । हिरख आह । च से ६ चिलदीयश्पदै प्रत्यव । उक्त च ।

> ग्रपवे सहितस्थापि। न विश्वास रिपोर वजेत। अत्वर्थ श्रम्य छला । यत्र शकेण सदित ॥ ३२ ॥

Frame story: Dove, mouse, crow, tortolse, and deer.

तदा च । व विचार्य विना श्रद्ध : देवानाम् अपि सिधात । विचारक पिरोन्ट्रिय । दिनेद मर्गो विदारितः ॥३३॥ मुनुकेशापि रच्छेण । समित्रक् अतर्गर्दे (१६ : । नाग्रदेण् च मर्थेः पद्मादः ।ग्रस्थं वीलमपूरवत् ॥३४॥ सहताम् अर्थवरियः । यो विचार्यं रिपोर्ट् शतः । मार्योत् च पिराज्ञाम् । सदने तस्त्र जीवितम् ॥४॥

तच् ष्टुत्वा नघुपतनको ४पि निष्तत्तरीष्टतस् विनयाम् आस । अहो वुदिप्रागलभ्यम् अस्य नीतिविषये । अववात एवास्त्रोपरि मे भैतीपपपातः । आह् च ।

सक्तं साप्तपदीनं मी। रूल् आऊर् विद्युधा ननाः। 0 यत्तात् वं निवर्ता प्राप्तो। वपनं मस तप् पुणु ॥३६॥ १६गमें निवें प्रतिक्वस्त । अपन्यपुरून, अपृष्ठ खाने प्राव्यतां सरिधामि। १ति। एवस् डाडी रिएको रिक्त्यत्व। गायम् अञ्चादिर चवनाद् एव प्राप्तते। 12

> नाविदस्थः प्रियं प्रयान् । नाषामी मण्डनप्रियः । निःस्पृहो नाधिकारो स्थात् । स्फुटनक्षा न वद्यकः ॥३७॥

तद् अवज्ञम् अनेन चह मया निषी प्रतिवक्तया। एवं मनसा संप्रधार्य वायसम् अवसीत्। 15 मट्टा । एवं मया सद्विधारिकाणिय एतद् अमिदितम् । अधुमा पद्दक्रम् ने मिट्टा : दित वे स्वयः का निर्मान्त स्वयः । देष्ट् अमिदितम् । अधुमा पद्दक्रम् ने मिट्टा : दित । अस्य स्वयः मिट्टा स्वयः । देष्ट् अस्पित्तम् च पुण्यः । एवं स्वयः । तिन स्वयः । वित्त अयापि ममीपिट्ट विश्वद् १६ अधियास्त्रिकारः । व्यतः निर्मान्यः । व्यतः स्वयः । वित्त अयापि ममीपिट्ट विश्वद् १६ अधियास्त्रिकारः । व्यतः स्वयः । व्यतः । व्यतः स्वयः । व्यतः । व

गुगपिकवनाज्ञेन । यन् मियम् चपनायते । ज्ञानिकायामिमपर्न । ज्ञामाकाद् इव तत् खवेत् ॥ ३८॥

तप् च जुला सबर्र निर्माण साद्दे परस्परं समानता। मुहार्त मिचला नपुपतनको १।
हिरान्तम् आह। प्रविश्वतु समान समाननता। अहम् आहारात् अनियस्तान । एमम् प्रका
तम् सकाराद्व अक्ष्यलाः विभिन्न प्रमानता अनुस्ताता गाईन्याचारीहत्तम् एकं
वनमादिवं हृद्दा तत्र 'प्रकामम् आदारं हत्ता विश्वतुन्तमृत्यां मांनेपत्रीम् आदायः १ः
'हिरानात्त्रिक्त वृद्धाताः। ते पृष्टतवादाः। एत् एष्टिः मह्ट हिरान् । सण्ताम् रदे
प्रोक्तिने मोनाः प्रहात वान्तिष् क हिनाद्वार्त् । एत्रिके मृताः प्रमानकार्यन्तानं
महारा पृत्राः हताः। आह च । सह । मसानकार्यन्त्रानं । एत्रते । तत्तुनाः। १०
हरित । तत्त्र नो परस्तरं मृतृप्ताव् अपि प्रोतिष्ठवटमाय संपत्त्रवनो । यत्री सेचीचीत्रम्

ना । जड्डथननामानि श्रातुन् इच्छाना नायस साह। सपात च विपात च । सहापात निपातनम् ।

कियतान्। अह ।ह स्थातादिकान्य अष्ठाय चहुवनात्म वादा । तत् ल हिरुक्त आह । मो । चहुवननामानि श्रोतुम् इन्हामि । वायस आह ।

पर्यक्रमा नार्या भिष प विश्वविकार १३३। हिरक अह । वच् रुपर । नार्य । अरम अय अनिव्यामि । चनो मन्तृयि महद १८ दु बर असि । व आह । वि दु खप । हिरक आह । मी । यह मजन्य असि । मीव नत्य है वर्ष निर्देशियामि । पारथ आह । आह तायद आहारति । मनार मुपर । तब क्ष का मात्र वा मनियानि । आह । यह तायदि अस्ति । मेतार । मुपर । तब क्ष का मात्र वा मनियानि । आह । यह तायदि भीत मोजन्य । या नृत्वाकुच्य आरोध बनै १४९८ माना प्रदेश । दिश । वस्तु का वान्यदे । याच्य माह । यह रहम । तम्म प्रदेश । मात्र व्यवकारी असि । वस्तु प्रकृत स्वार । यह एक

धन्यास् तातः न पञ्चन्ति । देशमङ्ग कुलवयम् ।

अस्ति द्षिष्ठापये नननहनमधि महार द्रद् । तमृत्वि लक्षो स्य अधिव धः यरमञ्जूर मन्दरको नाम क्रमं । व मे समुम्रत्समागायकापि द्राव्यति । इति । तेन वह सुमारितनोडोनुक्य अञ्चनवर सुबेर काल नेथानि । यतो मृत्य देहकप्रियस द्रुष्ठ म्रोतिन । क्षण र प्यत ।

तिएक । बक्त निर्दाक्त स्वाज्ञक देशकोपरि । तब प्राव्यान अवस्थात्त (दिएक 18 काइ। मुझ । के बाराय विरक्ति । वेश असीत् । मझ व्यूवाना । अस्ति हो हो सहस्र अहु है बचता। वाचे । ति करादको कुष्माचीतितो विकासक असि है सहस्र । असर हो हुई विद्यानकमार्य पासा मुखीकता । अदर अस्य आहु हैकता राही 18 न प्रतित । है निहु हि विद्यानकमार्य पासा मुखीकता । अदर अस्य आहु हैकता राही 18 न प्रतित । है निहु है विद्यानकी वापमीचक परोति । इति । ते नह हि वह हैसाकर पासा असि । अ

एव स मूपरुस् तदुष्कार्रक्षितसमास् तया विश्वकः। यया तत्प्वतिसधी प्रविष्ट स्ट्राः । तिष्ठति । अधान्यस्तित्र अहनि वायसो अयुप्रितभयन समानस्य समझदम् उवाचः। सङ्

कि बड़ना । प्रोति निरन्दरा छला । दुमेदा नखसासवत् । सूचको वायसश् वृष । नताव एकानसिनतास् ॥४२॥ एव स सूचकत् तदुपकार्राक्षितसगास् तथा विचल । यथा तत्यवतिसधी प्रविष्ट सद्दा ०

नोपकार विना प्रीति । नवाबित कस्वविद् गवेत । चयवाचितदानेन । यती देवो ६पि तुष्यति ॥४०॥ तानत् प्रीतिर भवेल लेकि । यायद् दान प्रदीयते । कतः चीर्षय दृष्टा । स्वय त्यवति भातरम् ॥४९॥

Frame stary Dove mouse crow tortouse and deer

इदाति प्रतिगृह्नाति । गुद्धम् आख्याति पुच्छति ।

मुद्धे मोजवति चैव । यद्विध प्रीतिसचयम् ॥ ३९ ॥

Tale ii: Mouse and two monks.

तद् एवं युत्ता हिरस्तको ४पि ^३तत्पृष्ठीपरि समारूढः । सो ४पि संपातोड्ड्यनेन प्रस्तितः। ततः प्रनैः प्रनेस् तेन स तं हुदं प्रापितः।

अचुन्तरं मूण्याधिष्टितं चायसम् अवशीका देमकासवित् । को ४यम् । रृति उ विधित्वा मन्यरकः सत्तरं जनि प्रविष्टः । सुप्तनग्वो ४पि तत्तीरस्वतस्कोटरे हिरस्वं मुन्ता प्रावायम् आस्त्वा तारस्तरिगुवाचा मो मन्यरकः । आग्याध्यमः । तव मित्रम् अहं पायसग् विरात् सोल्वण्डद्यः समाधातः। तद् आग्वाधिक्वः माम्। इति । चक्रं भ । ६ यतः। विचन्दः स्वर्धुरेत्। तुपरिः किम् च प्रीतिनः।

सर्वे ते सिचगावस्य । कनां नाईनि पोडशीम् ॥ ४५॥

तम् छुला नियुक्तरं परिचाय पुत्रिकततृतुरु आनन्। युगुन्तनयनः सलरं सनिनान् १ निष्क्रस्य । न मया परिचातो ४सि । इति सम्मूपराधः प्रस्यताम् । इति प्रुपन् सन्दरको पुरोत्तीर्णे निपुष्तनयन् आसिङ्कितयान् ।

एवं तो द्वान अपि पिहितानिज्ञमां पुनिकतग्र(रिर्) वृपाधकादु व्यविद्यान् आक्रपि- 12 रानानुमानो परक्षरं प्रोचनः । हिरको ४पि सम्बर्धः प्रवच्य तच्नेपविद्यः । अप तं समानोवः सम्बर्धः प्रवच्यः क्षाच्या सम्परको न्यानुमाने सम्बर्धः क्षाच्यान् सम्परको निक्षान् सम्परको निक्षान् समानोतः । तम् हाला स्वप्रवन्तवः आहः । सीः । हिरक्तनामा 15 मृक्षा सपुप्रवन्तवः आहः । सीः । हिरक्तनामा 15

पर्जन्यस्य यथा धारा। यथा च दिनि तारकाः। भृतते रेगवो यदत्। संख्यया परिवर्धिताः॥४६॥

मृत्त र्गना यहत्। सब्दया परिवाजनाः ॥४६॥ गुणाः संरवापरित्वकास्। तहद् अस्य महावानः।

परं निर्वेदम् आपनः । संप्राप्तो स्थं तथानित्वस् ॥४०॥ मत्यस्य आहः । विक् अस्य पीरामावाराजार। वारास आहः । पूष्टी मध्येतत् तर्वृषः । परम् । १॥ प्रत्य पात्राचम् । एतत् तर्वृष नतः कविष्याचि । रत्यु चन्ना माम्यय न चरितम् । तात् । महः हिरस्यः । स्वामीम आपयोरः पीरामावारां विवेदयः । हिरसः अवदितः ।

॥ कया २॥

24

18

अस्ति द्राधिष्णाचे जनपदे प्रमदारोषं नाम नगरम् । तस्य नातिहूरे महेष्वरायतनम् । तत्प्रत्यासन्ने मटे परिवार् वृट्टकर्षो नाम प्रतिवसति स्म । स च भिद्यावेलायां तस्मान् नगरात् = सख्यदगुटराटिसगर्भाषां चिग्धद्रवपेत्रलानां भक्ष्यविज्ञेषाषां भि-द्याभाजनं संपूर्षं कृता मटम् आगत्य यथाविधि प्राख्यावां कृता तदुबरित्त्रयेषम् असं भिद्यापाचे गुप्नं कुला प्राल्विकवरियारकार्षे नागरते स्वापमित । अहं तु सपरिवनस् तेन जीवामि । यवं च कालो ऽतिवति । अहं तु सपरिवनस् तेन जीवामि । यवं च कालो ऽतिवति । स्वाप्तं स्वाप्तं

एक् आगच्छ समाविशासनम् इदं कस्माच् विराह् दृष्यसे का वार्वेति सुदुवंत्रो ऽसि कुणलं प्रीतो ऽस्मि ते दर्शनात्। एवं ये ससुपागतान् प्रययिनः प्रवालयन्य् आदरात् ः तेवां युक्तम् अयद्भिनेत मनसा हम्यांखि गन्तुं सहा॥४५॥ ॐः

अन्यच् च।

च । यतः ।

यस् चागते "प्राप्तुबक्षे । दिशो वीयेत वाष्ट्र अधः । ये यान्ति सदते तस्य । ते मृक्षरहिता वृषाः ॥४९॥ नाम्युत्वानक्रिया यत्र । नात्रापमधुरा गिरः । गुक्तदोषक्षा नेत्र । तस्य हर्म्ये न गम्यते ॥५०॥

2

18

तथेकमरप्राष्ट्रापि नं गर्वितस् त्यक्तसुहन्तेही नैतद् वेन्सि । यन् मटाश्रयव्याजेन नरकोपार्जना कृता । उक्तं च । यतः ।

नरकाय मतिस् ते चेत्। पौरोहित्यं समाचर।

वर्षे यावत् किम् अन्येन । *माठपत्यं दिनवयम् ॥५१॥ तत्। मूढः भोचितव्ये ऽप्य अर्थे तंगर्वितः । इति । अय तच् छूला भयवस्तमना बूटकर्णः प्राह । भी भगवन् । सा मैवं वद । व न तत्रो समान्यसुहुत्को ऽप् अस्ति । तच् छुयतां गोष्ठीशैषि-ल्यकारणम् । एष दुरात्मा मूषकः प्रोन्नतस्थानस्थम् अपि भिक्षा-पाचम् उन्द्रर्श्वारुखं भिद्याग्रेषं भक्ष्यति । तद्भावे कर्मकरा वृत्ति- १ छेदान् मार्जनादिकर्म न कुर्वन्ति । तन् मूषकवासार्थेनानेन वंगेन मुहुर मुहुर भिक्षापाचं ताडयासि । नान्यत् कारणम् । इति। अपरम् । एतत् कुतूहलम् एतस्य दुरात्मनः । यद् जन्मतनेन 🕫 मार्जारमक्टादयो ऽपि तिरस्कृताः । वृहिन्स्फग् आह । अध ज्ञायते कस्मिंश्वित् प्रदेशे तस्य विलम् । बूटकर्ण आह । भी भगवन् । न वेद्मि । सो ऽत्रवीत् । नूनं निधानस्योपरि तस्य 1 विलम् । निधानोपाणा निश्चितं द्राव् कृद्ते ऽसी । उक्तं च ।

कपा हि वित्तजो वृद्धिं। तेजो नयति देहिनाम ।

नि पुनस तस्य संभोगस । त्यागधर्मसमन्दितः ॥५२॥ तघाच।

नाकस्माच छास्टिलीमाता । विक्रीसाति तिलेस तिलान । ल्जितान इतेरर् यच । हेत्र् अच भविषति ॥५३॥ 21 वृटकर्ण आह । कथम एतत् । स्रो ऽववीत् ।

॥ कथा ३ ॥

कदाचिद् अहं किस्मिंबिद् अधिष्ठान चातुयहखानिमिबं कम् अधि वाखखन् आवासार्वे प्राणितवान् । ततो मन वाखखनावासो । द्वः । तम्हां देवतार्वेनादिपरस् तिहानि । अण्यासिम्ब अहिन प्रवृप्तपृष्ठवे वाखखनावस्थाः संवादं द्वावयानः मृश्वीमि । वाखखः प्राह । वाखखा प्रभाते दिखख्यनसंक्रानित् अनना । प्रकृत भविष्यति । तह् अहं यामान्तरं प्रतियहार्वे याखामि । तथा वाखख्यं प्रवृत्ति । तह् अहं यामान्तरं प्रतियहार्वे याखामि । तथा वाखख्यं प्रवृत्ति । तह् अहं यामान्तरं प्रतियहार्वे याखामि । तथा वाखख्यं क्राव्य वाख्यां परववचनेत् तं भन्तंयमाना । प्राह । कुत्तम् ते दर्गदेख्य वाखख्यः भोजनप्राप्तिः । तत् किं न लक्ष्यः एवं वृत्तन् । अपि च ।

न मया तव हस्तार्य । प्राप्त लब्यं कचित् मुखस् । न्रास्वादितं च मिष्टाचं । का कथा भूवणादिषु ॥५४॥

तच् छुवा भयवस्त्रो दिजो मन्दंमन्दं प्राह! ब्राह्मिश्य ! नैतद् युज्यते वक्कम् । उक्तंच।

15

यासाद् अर्धम् अपि यासम् । अर्थिभ्यः विं न दीयते । इच्छानुरूपो विभवः । कटा कस्य भविषति ॥ ੫੫॥

तथा च।

ईषरा भूरिदानेन ' यल् लभनो फालं बिल । दरिदस् तन् च काकिरखा ' प्राप्तुयाद् इति नः चुतिः॥४६॥ यन्त्रज्ञ् जलम् अपि जलदो 'वसभताम् एति सकललोकस्य। म नित्यं प्रसारितकरो ' मिनो ऽपि न बीक्षितुं चक्यः॥४९॥ म्ट एवं ज्ञाता दरिहैर् अपि स्वल्याल्येतरम् अपि समये पाने देयम्। उक्तंच । यतः।

सत्पानं महती श्रद्धा । काले देयं यथोचितम् । यद दीयते विवेकाज्ञैस । तद अनन्ताय कल्पते ॥ ५६॥ तथाच प्रोक्तं कैश्वित्।

अतितृष्णा न कर्तव्या । *तृष्णां नैव परित्यजेत् । अतितृष्णाभिभृतस्य । शिखा भवति मस्तके ॥५९॥ वासर्य् आह । कथम् एतत् । वासराः कथयति ।

॥ कया थे ॥

अस्ति कस्मिंचित् प्रदेशे कचित् पुलिन्दः । स पापर्धि कर्त्ते प्रस्थितः । अथ तेन गच्छता महाज्ञनपर्वतशिखराकारः क्रोडः समासादितः । तं चासौ दृष्टा आ *कर्णानां वाणम् आकृष्येमं :: ष्ट्रोकम अपरत् ।

न मे धनुर नापि च वाण्योजनं द्रष्टापि शङ्कां समुपैति शृकरः। येषा च पश्वाम्य अहम अस्य निष्ययं

यसेन नृनं प्रहितो ममानितसम् ॥६०॥

una अषासी तीक्ष्णसायकेन समाहतः। श्रुकरेणापि कोपाविष्टेन 19 वालेन्द्रद्युतिना दंष्ट्रायेण पारितोदरः पुलिन्दो गतासूर् भूवि पपात । अच ल्यनं चापाद्य णुकरो ऽपि शरप्रहारवेदनया पञ्चलम् उपागतः । एतस्मिन् अनारे कथिट् आसन्तमृत्युः ः। णृगाल इतम् चृतम् च परिश्रमम् अमु देगम् आजगाम । यावत् पञ्चति वराहपुलिन्दी द्याव् अपि पञ्चलम् उपागती । ततः

Tale iv: Too greedy jackal. Tale ill: Hulled grain for unbuiled.

प्रहृष्टी व्यविक्तयत् । अनुकूली मे विधिः । तेन्त्रत् अविक्तितस् उपस्थितं भोजनम् । अथवा साध्य् इदम् उच्यते ।

अकृते ऽष् उद्यमे पुंसास् । अन्यजन्मकृतं फलम् । जुमाजूमं ससम्येति । विधिना संनियोजितम् ॥६१॥

तथा च।

यस्मिन् देशे च काले च । वयसा यादृशेन वा । कृतं शुभाशुभं कमें । तत् तर् एवानुभुज्यते ॥६२॥ तद् अहं तथा भक्षयामि । यथा में वहुन्यु अहानि प्राणयाचा

तद् अहं तथा भक्षयामि । यथा मे बहून्य् अहानि प्राख्याचा भवति । तत् तावद् एनं सायुपायं धनुःकोटिगतं भक्षयामि ॥ पादाभ्याम् आदाय शनैः शनैः । इति । उक्तं च । यतः ।

शनैः श्रमेः प्रभोक्तयं । स्वयं विज्ञम् उपार्जितम् । रसायनम् इव प्राज्ञेर् । हेलया न कर्यचन ॥६३॥

इति विचिनय चापचिटितकोटि सुखमध्ये श्चिपना लाग्नुं भक्षयितुस् आरबः। ततम् च चुटितपाथे तास्तुप्रदेशं विदार्थे चापकोटिर

12

मस्रकमध्येन शिखावन् निष्कान्ता। सो ऽपि तहेदनया निर्गतयो छ परासुर् अभृत्॥

अतो ऽहं व्रवीमि । अतिनृष्णान कर्तेचा ' इति । पुनर् अय् आहः। ब्राह्मणि ' न श्रुतं भवत्या।

आह् । ब्राह्मार्य ' न श्रुत भवत्या । आयुः कर्मे च विद्यं च ' विद्या निधनम् एव च । पन्दितानि हि सुज्यक्ते ' गर्भस्थस्येव देहिनः ॥६४॥

अपूर्व प्रतिचीता त्रावसी प्राहः। यह एवम् । तहिं । सिनः ः भे गृहे स्रोकास् तिलाः। तामः पूर्वियता तिलपूर्वेन त्रावस्य भोजियामा । तस्यास् तह् वचनम् आकर्ष्यं त्रावस्यो प्रामान्तरं गतः। तस्यपि ते तिला उपस्रोदेकन सह संसधै लुचिता सुर्योतपे ॥

14

Tale iii: Holled grain for unbulled. Tale ii:

द्ञाः । एतस्मिच् अन्तरे तस्या गृहे कर्मव्ययतया तेषां तिलानां मध्ये कथित् सारमेयो मूत्रोत्सर्ग चकार। तद् दृष्टा सा व्यचि-न्तयत् । अहो । पश्य नैपुर्ण्यं पराङ्मुखीभूतस्य विधेः । यद् एतान् ः अपि तिलान् अभोज्यान् कृतवान् । तद् अहम् एतान् समादाय कस्यचिद् गृहं गता लुजितेर् अलुजितान् आनयामि । सर्वो ऽपि जनो ऽनेन विधिना दास्यति । इति । अय ताज् प्रूपें। निधाय गृहाद् गृहं प्रविशनीदम् आह । अहो । गृह्णातु किषद् अलुन्तिम् तिलैर् लुन्तिगंस् तिलान् । अथ यस्मिन् गृहे ऽहं भिद्यार्थं प्रविष्टः । तत्र सा तिलान् आदाय प्रविष्टा प्रविक्तिम् । एवाह । अष तहिहरूया प्रहृप्यालु जितेर लुजितास् तिला गृहीताः। तथा च प्रवृत्ते तस्या भर्ता समायातः। तेन सामिहिता। भद्रे । किस् इदम् । इति । सा कथयति । समर्घामया तिला 🕫 लब्धा लुज्जिता अलुज्जितैः । इति । ततः स वितर्काववीत् । कस्य "संवन्धिन इमे तिलाः। तच तलुतः कामन्दिकर् आह। शारिडलीमातुः। सो ऽत्रवीत्। भद्रे। सातीव निपुणा व्यवहार- 11 कुण्लाच। ततस् त्याच्या एते तिलाः । यतः । नाकस्माच् छारिङलीमाता विक्रीसाति तिलेस् तिलान् । इति ॥

*तन् निश्वतं निधानोप्पजनिता्त्र कूदैनक्षक्तर् अस्य । क्ष्यम् उक्ता स भूयो ऽण् आह । अण् ज्ञायते तस्य क्रमण्म् । यूटक्ष्यं आह । भगवन् । ज्ञायते । यतो न स एकाको समध्येति । किं तु यूषपरिवृतः । नृहन्ष्मिग् आह । भोः । समिक्तं किंचित् ः । 'शनिचकम् । सो ऽत्रवीत् । वाटम् अम्ति । एपा सुहन्तिका सर्वेलीहमयी । अभ्यागत आह । तिर्हं । प्रत्ये त्या मया सह प्रवीडयम् । येन द्वाव् अपि चरण्मिलितायां भूनी तत्यादानुः ः

सारिको गन्दावः। सयापि तस्य दुरात्मनस् तद् वजपातसदृशं वचः समाकार्यं चिनिताम् । अही । विनष्टो ऽस्मि । इति । यतः साभिप्रायास्य अस्य वचांसि श्रूयनो । नूनं यथा निधानं : लिख्तिम् । तथा दुर्गम् अपि मामनं ज्ञास्यति । इति । एतद

अभिप्रायाद् एव ज्ञायते। उक्तं च । यतः। सकुद् अपि दृष्ट्रा पुरुषं । विदाञ् जानाति सारतां तस्य । हस्ततुलयापि निपुषाः । पलपरिमार्गं विगणयन्ति ॥ ६५॥ 🐭

तथाच।

वाञ्छेव सूचयति पूर्वतरं भ्भविषत् पुंसी ऽन्यजन्मसुकृतं यदि वृतरच् च। विज्ञायते शिष्टर अज्ञातकलापचिहः

प्रत्युत्पदेः परिसर्न् सरसः कलापी ॥६६॥ tess 12 ततो ऽहं भववस्तमना दुर्गमार्गे परित्यज्य सपरिवारो ऽन्यमार्गेण

गन्तुं प्रवृत्तः । तती ऽये वृहत्कायो मार्जारः संमुखीनम् अस्मबृन्दम् अव- = लोक्य यूषमध्ये पपात । अय ते सूषका मां कुमार्गगामिनं

गर्हन्तो हतशेषास् तद् एव दुर्गे रुधिराम्नावितवसुंधराः प्रविष्टाः । अथवा साध्व इदम् उच्यते। 18 **छिल्ला पाणम् अपास्य कूटरचनां भङ्का चलाद् वागुरां** पर्यनाग्निशिखानलायजिटलान् निर्गत्य दूरं वनात्।

व्याधानां घरगोचराटु अतिजवेनोत्स्रुत्य धावन मृगः कूपानाः पतितः करोत् विधुरे किं वा विधी पीरुषम् ॥६९॥ क्ला

अषाहम् एको ऽन्यत्र गतः । श्रेषा मृदतया तत्रैव दुर्गे प्रविष्टाः । परिवाजको ऽपि रुधिर्विन्द्चितां भूमिम् अवलोका तेनैव अ सार्गेख दुर्गं गतः। ततः च सुहिस्तिकया खिनतुम् आरथः। अष तेन खनता प्राप्तं तन् निधानम् । यस्योपरि सद्देवाहं कृतवसितर् यस्योपमणा च दुर्गम् अपि गच्छामि । इति । ततो हृष्टमनाः अभ्यागत इदम् उन्चे । भो वूटकर्षे । स्वपिहीदानीं निःशङ्कः। अस्योपमणा मूषकम् नां जागरितवान् । एवम् उक्का "तन् निधानम् आदाय मटाभिमुखी प्रतस्थाते।

अहम् अपि यावत् तत् स्थानम् आगन्छानि । तावह् अरमणीयम् उद्देगजननं वीक्षितुम् अपि न शक्तोमि। श्विचनयं च।अहो । किं करोमि । क गन्छामि । कवं मे स्थान् मनसः ० प्रशन्तिः । एवं चिन्तयतो मे महता जप्टेन स दिवसो जगाम ।

अधासम् इते सहस्रकिरणे सोहेगी निरुत्ताहस् तस्मिन्
एव सदे सपरिवारः प्रविष्टः । अधास्मत्परियहण्यस् आकर्षः "
यूटकर्णो "भूगो भूगो ऽपि भिद्यापावं जर्जरवंगेन ताडियतुम्
आरुत्यः। अधासाव् अभ्यागतो ऽप्रवीत्। सखे । किस् अधापि न निःग्रङ्को निद्रां गच्छित्त। सआह । भगवन् । आयातो नूनं सपरि- "
जनो दुष्टमूषकः। तद्वयादु एतन् करोसि । ततो विहस्याभ्यागतः
प्रोवाच । सखे । मा भिरीः। विज्ञेन सह गतो ऽस्य कूर्रनीलाहः।
यतः सर्वेषाम् अपि जन्तूनाम् एषा गतिः। उक्तं च । "

यह उत्साही सहा मत्येः । पराभवित यज्ञाना । यह उद्यतं बदेह वाक्यं । तत् सर्वे विज्ञजं वलम् ॥६६॥ अषाहं तच् छूला जोषाविष्टो भिद्यापात्रम् उद्दिग्य विशेषाट् य उक्हेदितो ऽप्राप्त एव भूमी पतितत्र च । ततो मां दृष्ट्वा स में 'शपुर वृटकर्षम् उवाच । सखे । पश्य पश्य कीतृहलम् । उक्तं अर्घेन वलवान् सर्वो ' ऽष् अर्घयुक्तग् च परिवतः । पर्य्युनं मूपकं वर्षे ' स्वजातिसमतां गतम् ॥६९॥ अयवा साम्द् इदम् उच्यते ।

दंष्ट्राविरहितः सर्पो । सदहीनो यथा गजः । तथार्थेन विहीनो ऽत्र । पुरुषो नासधारकः ॥७०॥

तथ्येथन ।वहाना ३व ' पुरुषा नात्मारकः ॥४०॥ तत्त् छुनाहं चिन्तितवान् । अहो । सत्यम् आह् ममृष शत्रुः । व यतो ममाब्राङ्गुल्लमाचम् अपि न कूदैने शक्तिर् अस्ति । केत् थिग् अर्थहोनं पुरुषस्य जीवितम् । इति । उक्तं च ।

अर्घेन तु विहीनस्य ' पुरुषस्यात्यमेधसः । चिक्रद्यने क्रियाः सर्वो ' श्रीप्ये कुसरितो यथा ॥७९॥ यथा काकयवाः प्रोक्ता ' यथारस्यस्यमवास् तिलाः ।

नामनाना न सिद्धै स्पुर् । प्रेनहीनास् तथा नराः ॥७२॥ सन्तो ऽपि हि न राजने । दरिद्रस्पेतरे मृखाः । आदित्य इद भृतानां । श्रीर् गुखानां प्रकाशिनी ॥७३॥

15

18

न तथा वाध्यते लोके । प्रकृत्या निर्धनो जनः । यया द्रव्यं समासाद्य । तद्विहीनः सुखोचितः ॥९४॥ उद्मयोद्यस्य तद्वैव । दरिद्वासां मनोरयाः ।

उन्नस्यानस्य तपुत्र र दार्दाश्चा सनारयाः। यतन्ति हृदये व्यर्षा । निधवस्त्रीस्तना इव ॥७५॥ व्यक्तो ऽपि वासरे सत्यं । दीर्गत्यतमसावृतैः।

अयतो ऽपि स्थितो यन्नाद् 'भास्तान् अपि न दृश्यते ॥ ७६॥ इति । एवं विलय भयोत्साहस् तत् स्वं निधानं गलोपधानीकृतं ॥

पश्यन् व्यर्षेत्रमः स्वदुर्गं प्रभातकाले गतः। तत्र चते मङ्गत्या गळन्तो मिशो जर

ततम् च ते मङ्गत्या गळ्न्तो नियो जल्पन्ति । अहो । "असमर्थो ऽयम् उदरपूरले ऽस्माकम् । केवलम् अस्य पृष्ठल- अ ग्रानां विडालादिभ्यो विषत्तयः । तत् किम् अनेनृगराधितेन । उक्तंच । यतः ।

यसकाशान् न लाभः स्थात् 'केवलाश् च विषत्तयः। क स स्वामी टूरतस् त्याज्यो 'विशेषाच् छक्षजीविभिः ॥७९॥ एवं तेषां वचो मार्गे पृष्कन् टुगै प्रविष्टः। यावन् निर्धनत्वात् को ऽपि परिजनमध्यात् सह न प्रविष्टः 'तावट् अहं वितर्क- व यितुम् आरखः। अहो थिग् इयं हरिद्रता। अथवा साधु चूरम् उच्यते।

्राच्चात पुरुषस्य वात्यवजनो वाक्षे न संतिष्ठते १ मानो हासम् वर्षेति शील्लग्राज्ञानाः परिसायति । निर्वेदाद् विमुखीभवन्ति सहदः स्कीतीभवन्य् आपदः क्ष्मा पापं यच् च भवेत् परेर् अपि कृतं तत् तस्य संभाव्यते ॥७৮॥ १० यदा हि भाग्यश्चयपिडातां दशां

यदा हि भाग्यक्षयपीडितां दशां नरः कृतान्तोपहतः प्रपद्यते । तदास्य मित्रास्य अपि यान्य् अमित्रतां चिरानुरक्तो ऽपि जनो विरज्यते ॥७९॥

ramia

तथाच।

णूचम् अपुतस्य गृहं । हृच् छूत्यं यस्य नाम्नि सन्मित्रम् । मूर्खस्य दिशः जून्याः । "सर्वे जून्यं दरिद्रस्य ॥६०॥ ः तथा हि ।

तानीन्द्रियास्य अविकलानि तट् एव नाम सा वुद्धिर् अप्रतिहता वचनं तट् एव । अवोंप्मसा विरहितः पुरुषः स एव चान्यः द्वासेन भवतीत्य अतिचित्रम एतत ॥५१॥

1413 2E

12

19

21

यद् वा मादृशानां किं धनेन । यस्य्रेदृशः फलविपाकः । तत् सर्वेषा विभवहीनस्य ममाधुना वनवास एव श्रेयान्। यत उक्तम्। श्रवेन मानाधिकं वासं । भग्नमानं न संश्रवेत । मानहीनं सुरै: सांधे । विमानम् अपि वर्जवेत् ॥ ५२॥ मानम् उद्दहतां पूंसां । वरम् आपत् पदे पदे । नापमानमलक्कना । विस्तारिख्यो ऽपि संपदः ॥६३॥ पुनर् अष् अचिन्तयम्। याञ्चाकष्टम् अपि मर्खोपमम्। यतः। कुचस्य कीटखातस्य । *दावनिष्कुषितत्वचः । तरीर अप जबरस्यस्य । भट्टं जन्म न चार्थिनः ॥ ५४॥ विंच। दीर्भाग्यायतनं धियो ऽपहरशं मिथ्याविकल्पास्पदं पर्यायो मरसस्य दैन्यवसितः शङ्कानिधानं परम् । मूर्ते लाववम् आश्रयम् च विषदां तेजीहरं मानिनाम् अर्थिलं हि मनस्विनां न नरकात् पश्यामि वस्वनारम् ॥ ६५॥ 🕮 तथाच। निर्देखो हियम् एति हीपरिगतः मोन्मुखते तेजसा निस्तेजाः परिभूयते परिभवान् निर्वेदम् आगळति । निर्विषः भूचम् एति श्रोकविधुरो बुद्धा परित्यज्यते निर्वेद्धिः खयम एत्य अहो निधनता सर्वोपदाम आस्पदम ॥ १६॥ अन्यच् च। वरम् अहिमुखे कोधाविष्टे करी विनिवेशिती विषम् अपि वरं पीला सुप्तं कृतान्तनिवेशने। गिरिगुस्तटान् मुक्तः कायो वरं शतधा गती

न हि *सलजनान् प्राप्तेर् अर्थैः प्रियं कृतम् आत्मनः ॥ ५९॥ 🔤 🤒

18

अपि च।

अप च ।

वरं निभवहीनेन ' प्राण्डेः संतर्पितो उनलः ।

नोपकारपरिश्वरः ' कृषणे ऽभ्यर्षितो जनः ॥ ५ ६॥

वरं पर्वतदुर्गेषु ' श्वास्तं वनचरैः सह ।

न दीनाक्षरं वाच्यं ' देहीति कृषणं वचः ॥ ६ ६॥

अष चूवं गते केन नामान्योपायेन जीवतं स्थात् । किं चौर्येण ।

तद् अपि परस्वादानात् कष्टतरम् ' यक्तारणम् ।

वरं मीनं नित्यं न च वचनम् जक्तं यह् अनृतं

वरं क्रिव्यं पुंसां न च परकलवाभिगमनम् ।

वरं प्राण्वागो न च पिणुनवाचोष्य् अभिरतिर्

वरं मिद्यार्थितं न च परधनास्वादनमितः ॥ ६०॥

क्रिक्तं न च परधनास्वादनमितः॥ ६०॥

कष्टम् । एतद् अपि वितीयं मृत्युवारम् । उक्तं च । रोगी चिरप्रवाती । पराचमोजी परावसमयायी । यज्ञीवति तन् मरणं।यन् मरणं सो ऽस्य विश्वामः॥९१॥ कः क तत् सर्वेषा तद् एव वृहित्स्कृगपहृतं धनम् आत्मीकरोमि । मया

अथवा किं परिपिरहेनात्मानं पोषयामि । तद् अपि कष्टं भीः 2

तत् सर्वेषा तद् एवं वृहस्मिरापहृतं धनम् आन्तीकरोमि । मथा हि तयोर् दुरात्मनोर् उन्छीपैकर्सनिधाने धनपेटिका दृष्ट्रास्ति । तिवज्ञापहारं कुर्वतो मे मृत्युर् अपि चेयान् । यतः ।

स्ववित्तहरणं दृष्ट्वा । कातरो यस् तितिष्यते ।

पितरी ऽपि न गृह्णन्ता । तहत्तम् उदकाञ्चलिम् ॥ ६२॥ इति । एवं संप्रधार्थे राज्ञे तत्र गला निद्रावगम् उपगतस्य तस्य ॥ मया पिटकायां यावव् छिद्रं कृतम् । तावत् प्रवृद्धौ ऽसी तापसः । ततो जर्जरवंगप्रहारेख् तेनाहं गिरसि ताडितः कर्षाचिट् आयुःसा-

ure.

21

प्राप्तव्यम् अर्थं लभते सनुषो

*देवो ऽपि तंलङ्गितंन शकः। तस्मान् न शोचामि न विस्मयो मे

यद् अस्मदीयं न हि तत् परेषास् ॥९३॥

काककूनीं पृच्छतः। कथम् एतत्। हिरस्यः कथयति।

॥ कथा ५ ॥

अस्ति कस्मिधिन् नगरे सागरदत्तो नाम विषक्। तस्तुन्ता रूपकरातेन विकीयमाणः पुस्तको गृहीतः। तस्मिंग् च लिखितम् अस्ति।

प्राप्तव्यम् अर्थे लभते मनुषः।

इति । तं दृष्ट्वा सागरदक्षेत्र सूतुः पृष्टः । युव । कियता भूच्येन्य पुत्तको गृहीतः । इति । सो ऽवनीत् । क्ष्यकातेत । तत् क्रुत्वा ॥ सागरदको ऽवनीत् । क्षिण् भूक्षं । लिलिकोक्क्षोक्यारं पुत्तकं क्ष्यकातेत्र यह गृह्धासि । एतया बुद्धा कवं द्रव्यस्थोयार्थनं किरिवित । स्वामानि तया मम गृहे न प्रवेष्टव्यम्। एवं निर्भक्षं ॥ गृहान् निर्वासितः ।

स च तेन निर्वेदेन विप्रकृष्टं देशान्तरं गता फिस् अपि नगरस् आश्रियाृवस्थितः। अध कतिपयदिवसेस् तवगर्तानाः ॥ सिना केनचिद् असी पृष्टः। कुती भवान् आगतः। किंनासपेयो वा। इति। असाव् अववीत्।

प्राप्तव्यम् अर्थे लभते *मनुषः ।

::

इति। अघान्येनापि पृष्टस् तथैवाबवीत्। एवं यः कथित् पृन्छति। तस्येदम् एवो तरं वितरित । एवं च तस्य प्राप्तव्यमर्थम् इति प्रसिद्धं नाम जातम ।

अय राजकत्या चन्द्रमती नामाभिनवयीवनरूपसंपना सखी-वितीयेकसिन् दिवसे नगरं निरीक्षमाणा तिएति। तन्व कश्चिद राजपुत्री ऽतीव रूपसंपन्नी मनीरमण च तस्याः कथम् अपि । दैववकाद् दृष्टिगोचरे गतः। तद्दर्भनसमकालम् एव कुसुमवाण-वाणाहतया तया निजसख्य अभिहिता। हले । यथा किलानेन सह समागमी भवति । तथाद्य त्वया यतितव्यम् । एवं श्रुता । सखी शीघ्रं तत्सकाशं गलाववीत्। यद् अहं चन्द्रमत्या लदन्तिकं प्रेपिता। भणितंच नांप्रति तया । यन् मम लद्दर्शनान् मनोभवेन पश्चिमावस्था कृता। तद् यदि शीघं मदन्तिकं न 12 'समेष्यसि । तदा में मरणम् एव । इति श्रुवा तेनाभिहितम् । यद्य अवश्यं मया तत्रागनाच्यम । तत् क्यय । केनोपायेन प्रवेष्टव्यम् । अय सखाभिहितम् । राची सौधोत्सङ्गावलिखतया 🌣 दुढवरचया लया तचारों ख्यम् । सो ऽत्रवीत् । यद्य एवं निष्ययो भवत्याः । तद् अहम् एवं करिप्यामि । इति निश्चित्य सखी चन्द्रमतीसकार्गं गता। अथागतायां रजन्यां स राजपुत्रः स्वचेतसा 15 व्यचिन्तयत्।

गुरोः सुतां मिचभार्यो । स्वामिसेवकगेहिनीम् । यो गन्छति पुमांल लोने । तम् आहुर् ब्रह्मघातकम् ॥९४॥ 🗈 अपरं च।

अयनः प्रापते येन । येन चाधीगतिर् भवेत्।

स्वार्थाच् च भ्रज्यते येन । तत् कर्म न समाचरेत् ॥९५॥

इति सम्यम् विचाये स न तसकाशं जगाम। अच प्राप्तव्यमधेः पर्येटन् धवलगृहपार्थे राजावं अवलिबतवरजां दृष्ट्वा "कीतृकाद् पृष्टहृदयस् ताम् अवलम्बार्गिष्ट्वः । तया च राजपुत्रा ' सः एज्रम्स ' इल् आव्यस्तिचत्रया सानकाद्यपानाच्यादनादिना संमान्य तेन सह श्यनतलम् आव्यत्रवा तदकुसकुसंजातहरीन-मावितनावर्यकृष । शुप्तद्यस्तिमाजानुरुक्तयः मगुल्या तुम्यं । प्रदक्षः । ममुल्ये भर्ता मनसूर्षि न भविष्यति ' इति ज्ञाना किं मया सह न प्रवीषि । सो श्रमवीत्।

माप्तव्यम् अर्थे लभते मनुषः।

इति । अच तह् आकार्यं स्वाम्भतहृद्यया वितृतारं वरवयावानः
दितः । स तु गना चरहदेवकुले प्रमुप्तः । अच तच कवाचित्
स्वैरित्या दक्षमैकाको वाचह रहामाधिकः प्राप्तः । तावह असी =
पूर्वपुत्रम् तेन दृष्टः । रहस्यसंरक्षवार्षम् अभिहितव च । को
भवान । सो अर्थात् ।

.प्राप्तव्यम् अर्थे लभते मनुष्यः।

इति खूना दरहपाधिकेनां।भिहितम्। भूग्यं देवगृहम् इदम्। तद् अत्र मदीयश्यने गाना स्विपिष्टि। तथा प्रतिपद्ध स मतिविपर्यासाद् अन्यश्यने सुप्ताः। अधा तत्यार्ष्यक्रस्य बुद्धकर्याकृषिन- अ
यनती नाम रूपयोवनसंपद्धा कर्त्यापि पुरुषस्यागुराका स्कातकं
दस्ता तत्र धयने सुप्तासीत्। अधा सा तम् आगतं दृष्ट्वा । स्व एया्मम् अस्मडस्त्रमः । इति राषी धनतरात्यकार्य्यामीहितोत्याय ॥
गन्धर्यविचाहिनात्मानं विवाहिनिया तेन सम् अपनी स्थिता विकसितनयनवदनकमरुता तम् आह । किम् अद्यापि स्था सह विश्वस्यं भवान् न वयोति। स्रो ऽववित्।

प्राप्तव्यम् अर्थे लभते मनुषः।

इति श्रुत्वा तया चिन्तितम् । यत् कार्यम् असमीक्षितं क्रियते । तस्येट्वस्तलपाको भवति ।

एवं विमृत्य सविषाद्या तया निर्भर्त्यं निःसारितो ऽसौ यावद वीथीमार्गेण गन्छति । तावद अन्यविषयवासी वर्ती-र्तिनामवरो महता वाद्यशन्द्रेनागन्छति। प्राप्तव्यमधो ऽपि तै: । सह गन्तुम् आरबः । अथ यावत् प्रन्यासचे लग्नसमये राजमा-र्गासन्तर्श्वेष्टिगृहद्यारि रचितमगुडपवेदिकायां कृतकीतृकमङ्गलवेषा विशक्ति । तावन् सदमत्ती हस्त्य् आरोहकं हता प्रणथ्य । जनकोलाहलेन लोकम् आकुलयस् तम् एवोृदेशं संप्राप्तः । तं च दुष्टा सर्वे वरानुयायिनो वरेण सह प्राण्य दिशो जम्मुः। अथा-स्मिन् अवसरे भयतरललीचनाम् एकाकिनी कत्याम् अवलोक्य । 12 मा भैपीः । अहं ते परिचाता । इति सुधीरं स्थिरीकृत्य दक्षिण-पाणी संगृद्ध महासाहसिकतया प्राप्तव्यमर्थः परुपवाचीर् हिस्तनं निर्भितिनान् । कथम् अपि दैववशाद् अपयाति हिस्तिनि छ यावत् ससुहृद्यान्थवो वरकीर्तिर् अतिकानो लग्नसमये समाग-छति । तावद् वधूर् अन्येन हस्ते गृहीता तिष्ठति । तं दुष्टा वरकीर्तिन्भिहितम् । भीः श्वशुर । विरुद्धम् इदं लयानुष्टितम् । ॥ यन् महां प्रदाय कन्यान्यसमे प्रदत्ता । इति । सो ऽत्रवीत् । भोः । अहम् अपि *हस्तिभयपलायितो भवद्भिः सहायातो न जाने । किम् इदं वृत्तम्। इत्य् अभिधाय दुहितरं प्रष्टुम् आरब्धः। वत्ते। न a लया सुन्दरं कृतम् । तत् कथ्यताम् । को ऽयं वृत्तानाः । साववीत् । अहम् एतेन प्राणसंगयाद् रिह्मा। तद् एनं मुक्का मम जीवन्या नान्यः पाणि 'यहीयति। अनेन वार्तायतिकरेण रजनी यशा । ः

विवाह्यामि । ततस् तया ' मनोरथाताम् अष् अगम्यम् । इति मत्ता ' तथा ' इति प्रतिपद्मम् । तेनाृसौ गान्यवेंख् विवाहेन परिखीता ।

ततम् तयोः प्रतिदिवसं वर्धमानानुरागयोः सुरतसुवान् अनुभवतोर् गन्धन्ति दिवसाः। वीलिको ऽपि राविशेवसमये

बनारडम् आरुषः । "वैकुष्टसर्गं यास्त्रामि । इति "ताम् उत्तरहाः । प्रमिता स्त्रगृहम् अलक्षितो नित्यम् एवृागञ्जति ।

अच कदाचिच् चानाःपुररिक्षानः पुरुषोपभोगिचहान् आल-स्म राजदृहितुः प्रास्त्रिचनाश्रभक्षतिः स्वामिने निवेदितम्। देव । श अभयेन प्रमादः क्रियताम् । किंचिट् विज्ञयम् अस्ति । राज्ञा ।

अस्यन्त मसारः । क्रश्ताम् । ।काषद् । वश्चयम् आस्त्र । राहाः । तत्ताः । इति प्रतिस्ये उनाःपुररालिङ् विद्यसम् । देव । प्रयानेनाृषि रख्यमाये पुरुषप्रयेषे रावदृद्दितुः सुरनेतायाः पुरुषेशोपनुस्याः = नाया इयुक्तारः संलब्धते । नृग्वपुस्पाकं गतिविषयः । देव रज्यूच

नाबा द्वृतकारः सल्व्यतः । नृत्र्वृत्तातावायाः । दव स्वृत्त्र प्रमायम् । स्वम् आवेदितो राजा समाकुलेन मनसा व्यक्तियत् ।

जातृति कया महतीह चिन्ता कर्सी प्रदेशेति महान् वितर्थः । दश्चा सुखं प्राप्स्वति वा न वेति

दश्च सुखं प्राप्स्यति यान वृति बन्दापितृतं खलुनाम ऋष्ठम् ॥२१२॥ 🖦

तथा । जननीमनो हरति जातवती परिवर्षते सह युवा सहदाम् ।

वननाभना इरात जातपा। परिवर्षते सह युजा सुइदास् । परसाह कृतापि कुस्ते मलिनं दुरतिकसा दुहितरो विपदः ॥ १९३॥ ॥

Book II. THE WINNING OF FRIENDS;

Tale II: Mouse and two monks.

तथा।

सर्वाः संपत्तयस् तस्य । संतुष्टं यस्य मानसम् । उपानहृद्धपादस्य । ननु चर्मावृत्तैव भूः ॥९०॥ न योजनगतं दूरं । वाद्यमानस्य तृष्ण्या । संतुष्टस्य करमामे । ऽष्ण् अभे भवित नादरः ॥९६॥ तृष्णे देवि नमस् तुष्यं । ग्रेयेविष्ठवकारिष्णि । विष्णुस् चेलोक्यनायो ऽपि । यत् त्वरा वामनीकृतः ॥९९॥ न ते किंचिट् अकतंत्र्यम् । अपमानकुटिविति । "आस्वादयस्य यत् तृष्णे । दाह्यिष्यसहितान् अपि ॥१००॥ "असस्वात्य अपि सोद्यानि । गदितात्य् अभियाय्य् अपि । स्थितः परगृहदारि । तृष्णे निवृत्तिम् आष्ठुहि ॥१०१॥

पीतं दुर्गित्य तोयं कुणलवरितते सस्तरे चृपि सुप्तं सीदः कान्तावियोगो निजजटररुजा दीनम् उक्तं परेपाम् । पद्मां यातं पयोधेस् तरणम् अपि कृतं धारितं कर्षरार्धं तृषो कर्तव्यम् अन्यद् भवति यदि हते छिप्रम् आदिखतां तत् ॥१०२॥ न्नः

हेतुप्रमाण्युक्तं ' वाक्यं न श्रूयते दरिद्रस्य ।
अगुणं परुपम् अनर्षं ' वाक्यं श्रूयं समृद्ध्य ॥१०३॥ क्रि धनवान् दुष्कुलीनो ऽपि ' लोके पूज्यतमो नरः । श्रश्निस् तुत्यवंशो ऽपि ' निर्धनः परिभूयते ॥१०४॥ ः गतवयसाम् अपि युंसां ' येपाम् अर्षा भवन्ति ते तरुणाः । अर्थेन तु हीना ये ' वृद्धास् ते यीवने ऽपि स्युः ॥१०५॥ ः

12

15

18

indra 21

24

27

त्यज्ञित सिवाणि धनेन हीनं पुचाश च दाराश च सहोदराश च। तम् अर्धवनां पुनर् एव यानि

ह्य अर्थो ऽच लोके पुरुषस्य वन्युः ॥१०६॥ 🖚 एवन अवधार्य स्वभवनम् अहं गतो यावत् । तावद् अवानार

एदन अवधाय स्वतंत्रनम् आहं गता थानत् 'तावह अनुनार एद लघुपतनको समान्तिकम् आगत् पृष्टवान् इहागमनाय। स्तो इहम् अनेनूव सार्धे भवस्तकायम् आगतः। तह् एतह् भवतां निर्वेटकार्णम् आस्वातम्।

साधु चेदम् उच्छी ।

समुगोरगमातङ्गं । सदेवासुरमानवम् । आ सध्याहात् छताहारं । भवतीृह् लगचयम् ॥ १००॥ छत्नाम् अपि घरां जिला । कटां प्रायायवा द्वाम् ।

वेलायां भोक्तुकामस्य । जभ्या तयहुलसेतिका ॥ १०० ॥ तस्याः कृते सुधः को सु। कुर्यात् कर्म विगर्हतम् ।

तच्छाः कत हुधः का सु । कुषात् कम । वशाहतम् । यस्यानुबन्धात् पापिष्ठां । नरी निर्धा प्रयति ॥ १०० ॥ तब् च जुला मन्वरकः समावासयितुम् आरस्यः । सद्गः । नाधुतिः कार्या । यत् स्वदेशः

तम् च श्रुतः। नन्यर्कः समाधासायतुन् आर्थ्यः। सद्गः नाष्ट्राकः वाचाः पर परिज्ञानः इतः। इति। तट् सुध्यमानो स्य अकार्ये कि मुझसि। अपि च।

शास्त्राख् अधीव्यापि मवन्ति मूर्खा यस् तु क्षियावान् पुरुषः संपिद्दान्। संचिन्तितं ल औपधमः आतरं हि

र्वि नाममाचेय करोत् अरोगम् ॥ ११० ॥ को धोरसः मनस्विनः सविषयः को वा विदेशः स्रतो

चं देशं ययते तम् एव कुरते वाज्ञमतापार्वितम्। यद दंशनखनाङ्गनमहरणः सिंहो वनं गाहते

वस्मित् एव इतद्विपेन्द्रक्षिरेस् तृष्णां विनन्ध् अर्धिनाम् ॥ १९१३ तत् । मद्र । निव्यम् उवमपरिनु भावस् । क्षः धनं भोगा वा वास्त्रन्ति । यतः ।

नियानम् इव सफ्टूकाः । सरः पूर्णम् इवाष्ट्रजाः । सोबोनं स्वयम् आयान्ति । सहायाश् च धनानि च ॥ १९२ ॥ Frame-story: Dove, moust, crow, tortoise, and deer.

अथवा ।	जताहरंपतम् अदीर्धसूत्रं	
	*कियाविधिद्यं वसनेष्व् असतम् ।	
	भूरं इतच्चे दृढसीहदं च	8
	सच्हीः खर्यं मार्यति वासहेतोः ॥ १९३ ॥	upa
अचवा ।	अक्रपत्तम् अभ्रतम् अचपतं । योगिनम् अविषादिनं वुधं सूरम् ।	
	यदि माञ्रयति नरं श्रीः । श्रीर् एव हि विश्वता सवति ॥ ११४॥	ār (
अपि च ।	अव्यवसायिनम् अलसं । दैवपरं साहसाच् च परिहीणम्।	
	प्रमद्भेव हि वृद्धपति । गुक्तत् अवगृहितुं जक्तीः ॥ १९५॥	ār
	न खल्मम् अष्य् अष्यवसायमीरोः	
	करोति विज्ञानविधिर् गुणं हि।	
	अन्यस्य कि इस्रतसंख्रितो ४पि	
	निवर्तचेद् अर्थम् इह प्रदीपः ॥ ११६॥	upa 1
	दातारी ४ व् अत्र याचनी । हनारी ४ व् अवनीर् हताः ।	
	याचितारो च याचने । नराः कर्मविपर्ययात् ॥ ११७॥	
न चैतन्म	नार्च भवता।	
-	स्थानभ्रष्टा न शोमनी । दनाः वेशा नखा नराः ।	
इदं हि का	पुरुषत्रतम् । यत्	
	खं सागं न परिवाजित् ॥ १९⊏॥	1
इति। न वि	हे ग्रतिमतां खदेग्परदेग्योः कथिट् विग्रेयः। उक्तं च । यतः।	
	सूराश् च क्रतविवाश् च । रूपनत्वश् च दोवितः ।	
	यव यव हि मक्किन । तव तव कतालयाः ॥ ११९ ॥	2
	पटुर् इह पुरुषः पराक्रमे	
	मवति सदा प्रमुर् अर्थसाधने ।	
	न हि सदृश्मतिर् वृहस्रतेः	2
	शिथिलपराक्रम एष निखयः॥ १२०॥	
तड् यब् ३	र्थरहितो मनान्। तथापि प्रज्ञोत्साहसंपन्नो न सामान्यपुरुषतुन्तः। यतः	apa
	विनाम्य् अर्थेर् घीरः सुधति वज्रमानोञ्चतिपदं	2
	परिष्वको व्य अर्थैः परिभवपदं याति क्रमणः।	
	खमावाद् उद्भूतां गुषसमुद्यावाप्तिविपुतां	
	बुति चैंहीं न या छतकनकमाली ४पि जमते ॥ १२१॥	5
किंच।	जत्साहग्रतियुतविक्रमधैर्यराग्निर्	sikha
	यो वेचि होणट्य स्थानका प्रमुख्य ।	

or, THE DOVE, MOUSE, CROW, TORTOISE, AND DEER. Book II. 155

	Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.	
	वसीकगृङ्गसहृशं च सदा भगेन्द्रं	
	नक्तीः खयं तम् उपयाति न दीनसत्तम् ॥ १२२॥	Then
अपरं च।	नाृतुर्धं सेक्शिखरं । नाृतिनीचं रसातत्तम् ।	3
	व्यवसायदितीयानां । नाव्यपारी महोद्धिः ॥ १२३ ॥	
अचवा ।	सधन इति को सदस् ते। गतविमवः किं विपादम् उपयासि।	
	कर्वन्तितकन्दुकसमाः । पातीत्पाता मनुष्पाणाम् ॥ १२४ ॥	Ær 6
तत् सर्वया व	वसनुद्भदा स्वास्थिराणि योवनानि घनानि च। यतः।	
	मेघच्याया खसप्रीतिर्। *नवसस्त्रानि योपितः।	
	विचित्काक्षीयमीग्यानि । यीवनानि धनानि च ॥ १२५॥	9
तद बुद्धिमत	। चञ्चचं धनम् आसाव दानभोगाभाम् एष सफलतां नेयम्। उक्तं च	1
	आयासहतलव्यसः। प्रास्था ४पि गरीयसः।	
	गतिर् एकृत वित्तस्त । दानम् अन्या विपत्तयः ॥ १२६॥	12
अपरं च ।	न द्दाति यो न मुङ्के । सति विभवे नृष तसा तदु वित्तम् ।	
	कन्यारत्नम् इव गृहे । तिष्ठत्य अर्थे परसीव ॥ १२७ ॥	Ē7
तथाच।	अतिसंचयनुत्र्यानां । वित्तम् अन्यस्य कार्षे ।	15
	अन्धः संचीयते यत्नात् । चीद्रम् अन्येश् च पीयते ॥ १२८॥	
तत सर्वेद्या १	दैवस् एवाव कार्यम्। उक्तं च।	
	संयामे प्रहर्यसंकट गृहे वा	18
	दीप्तामी निरिविवरे महोदधी वा।	
	सपेंट् वा सह वसताम् उदीर्श्वकृत्	
	नामार्व सवति च मायिनी असि नागः ॥ १२९॥	praba 21
तद भवान्	वद् अरोनः संतुष्टश् च । स एव परमो लामः । उक्तं च ।	
•	सप्तद्दीपाधिवस्त्रुपि । तृष्णा यस्त्र विश्वर्षिशी ।	
	द्रिद्रः स तु विज्ञेयः। संतुष्टः परमेश्वरः ॥ १३० ॥	24
किंच।	दानेन तुन्तो निधिर् अस्ति नाुन्यः	
	संतोपतुकां धनम् असि विं वा ।	
	विमूपसं शीलसमं कृतो ६ खि	- 57
	बामो ६स्ति नारोग्यसमः पृथिकाम् ॥ १३१॥	aps
न चैतन् म	नवम् । अर्थेच्युतः कथम् अहं वर्तिथे । यतो वित्तं हि विनाहि	। स्थिरं
पीक्षम्। च		30
	सञ्जत् बन्दुकपातं हि । पतन्त् आर्थः पतन्न् अपि ।	
	कातरस् तु पतत्व् एव । मृत्यिण्डपतनेन हि ॥ १३२॥	

c

किं बजना । ब्रुवतां कार्यतन्त्रम् । केचिद् अत्र पुरुषा धनमोगमोगिनः । केचिच् घ धनरचितार एवं भवन्ति। तथा चीक्रम। अर्थस्थोपार्जनं छत्वा । नैवासाम्यः समग्रते ।

अर्छं महद आमाव । मुढः सोमिलको यथा ॥ १३३॥ हिरल आह। कवम एतत्। मन्वरकः कथयति।

॥ कथा ६ ॥

अस्ति कस्मिंश्विद् अधिष्ठाने सोमिलको नाम तन्तुवायः। स चानेकरचनारिक्षतानि पार्थिवजनोचितानि वस्त्राणि सटुव विद-र्थाता। परं भोजनाच्छादनाधिका कथम् अपि नार्थमाचा संप- । द्यते । ये चान्ये स्थलवस्त्रसंपादकाः कीलिकाः । तान महर्दिः संपन्नान् अवलोक्य स्वभार्याम् आह् । प्रिये । प्रश्वेतान् स्यूलप-टकरान अय् उपार्जितधननिकरान् । तद् अधारणकं ममृतन् " नगरम् । अतो ऽहम् अन्यव यास्यामि । तदार्याव्रवीत् । भीः प्रिय । मिथ्या प्रजल्पितम इदम । यद अन्यत्र गतानां धनं *भवति । उक्तं च ।

न हि भवति यन न भावां। भवति च भावां विनापि यत्नेन। करतलगतम् अपि नञ्जति। यस्य च भवितव्यता नाम्सि॥१३४॥ 🖫 अपरंच।

यथा धेनुसहस्रेषु । वन्सी विन्दृति मातर्म । एवं पूर्वकृतं कमें । कर्तारम् अनुगन्छति ॥ १३५॥ किंच।

यघा छायातपी निन्धं । मुसंवदी परम्परम् । एवं कर्म च कर्ता च । संधिष्टाच इतरेतरम् ॥ १३६॥ OR, THE DOVE, MOUSE, CROW, TORTOISE, AND DEER. Book IL. 157

Tale vi: Weaver and Stingy and Bountiful.

12

तस्मार् अन्त्रेव स्वकर्मनिष्ठस् तिष्ठ । सो ऽत्रवीत् । प्रिये । न सम्यग् अभिहितम् । व्यवसायं विना वर्मे न फलति । उक्तं च ।

यष्ट्रेकेन न हस्तेन ' तालिका संप्रपद्यते । तष्ट्रोद्यमपरित्यक्तं ' न फलं कर्सणः स्मृतम् ॥१३७॥

तथा च।

पश्य कर्मवशात् प्राप्तं । भीज्यकाले च भोजनम् । हस्तोद्यमं विना वक्ते । प्रविशेन् न कर्यचन ॥ १३८॥

किंच। उद्यमेन हि सिध्यनिः कार्याणि न मनोर्यैः।

उद्यमन हि संस्थान ' काशास न मनार्यः। न हि सुप्तस्य सिंहस्य ' प्रविशन्ति सुस्ने मृगाः॥१३९॥ अपरं च।

नगर चा स्वयक्त्याकुर्वतः कर्मः सिद्धियः चेन् न भवेद् यदि।

॰नोपालभ्यः पुमांस् तम 'दैशानरितपीस्यः ॥१४०॥ तद् अवद्यं मया देशानरं कर्तव्यम् । इत्य् उक्का वर्धमानपुरं गतः । वर्षेत्रयं स्थिता सुवर्षेशतस्योपार्जनां कृता भूयो ऽपि म

गतः । वर्षेषयं स्थिता सुवर्षेशतषयोपार्जनां कृता भूयो ऽपि स्वगृहं प्रति प्रस्थितः। अषार्थमार्गे महाटयां गळतो ऽस्य भगवान् आदियो

ऽस्तम् उपागतः। तद् असाव् आत्मभयाद् वटवृक्षस्य स्टूल्याः ३६ साम् आस्त्रः वात्त् प्रमुप्तः । तावन् निर्शिषे स्वप्ने द्वी पुरुषी क्रोपसंरक्तलोचनी परस्परं जल्पन्ती शृषोति । तवैकः प्राह् । भोः

आप् जाल्ख याचा महातः । तायम् । गराय स्वन व पुरुषा कर्ताः त बहुषा निवारितः । यथा । अस्य किल सोमिलकस्य = भोजनाच्यादनाधिका समृबिद् नाृस्ति । अती भवता क्दाचिद् अपि नृष्येया। तत् कथम् अस्य सुवर्षेणतवयं प्रदक्षन्। स आह ।

अपि नृषिया। तत् कथम् अस्य सुवर्षेशतवयं प्रदत्तम् । स आह। भोः कर्मन् । अवद्यं मया व्यवसायिनां व्यवसायानुरूपं फलं थ देयस् । तस्य च परिणितस् लदायज्ञा । इति । अतस् लस् एवापहर । इति । तच् छुला यावद् असी प्रवृद्धः सुवर्णयन्यस् अन्वेपर्यात । तावद् रिक्षां दृष्ट्वा चिन्तयाम् आस । अही । मयू । तावता कप्टेनोपार्जितं द्रव्यं कषं हेलया गतम् । तद् व्यर्थयमो निप्किंचनः कयं स्वपत्या मिवाणां वा मुखं द्र्यीयणामि । इति निश्चित्य भूयो ऽपि वर्धमानपुरं गतः । तच वर्षमावेणापि । मुवर्णणतपच्चकम् अर्वेथिवा भूयो ऽपि स्वगृहं प्रत् अन्यमार्गेण प्रचलितः।

यावट् असं गच्छति भानुः । तावत् तम् एव न्ययोधम् । आसादितवान् । कप्टं भोः कप्टम् । किम् एवं प्रार्त्यं दैवहतकेन । पुनः स एव न्ययोधक्षी राष्ट्रसः संप्राप्तः । इति । एवं चिनायन् स्वप्रायमानम् तस्य शाक्षायां ताव् एव वी पुत्पाव् अपग्र्यत् । । । तयोर् एको ऽमवीत् । कतः । किं त्रयेतस्य सोमिलकस्य सुवर्ष- गृतप्त्रकं दहम् । किं न विश्व भवान् । यद् भोजनाच्छादनाद् न्युतः इत्याभ्यधिकं किंचिट् एव नृस्ति । सो ऽमयीत् । भोः । । वस्तः । तत् कं साम् उपालम्मयात् । तस्य परिणामम् तदाः । तत् किं माम् उपालम्मयात् । तस्य परिणामम् तदाः । तत् किं माम् उपालम्मयात् । तस्य पुत्रा यावद् असी सोमिलको यन्यम् अन्यपति । तावद् रिकां पञ्चति । ततः । । च परमवरानस्य व्यवत् । अहो । किं मम पनरहितस्य जीवितेन। तद अत्र चटनुष्ट आमानम् उद्यय प्राण्वागं करोमि।

एतन् निश्चित्व दर्भमयीं रज्जुं विधाय यीवायां पार्श नियोज्ञ । शासाम् आसाद्य यायत् तस्यां नियध्यात्मानं निश्चिपति । तायद एकः पुमान आकाशस्य इदम् आह । भीः सोमिलक । मा भृषं माहमं काषीः । स एवाहं विवापहारकः । यम ते भोजनान्छाः अ हनान्यधिकां वराटिकान् अपि न सेहे। तह गच्छ गृहम्। तथा न में स्वाह चर्षे दर्शनम्। तत् प्राप्यंतां वरम् अभीष्टम् ! दित । सोमिलक आह। यद्य एवम् ' तह देहि में प्रमृतं धनम्। सो । इत्रवीत्। भद्र ' कि करिप्यसि भोगवागरहितन घनेन । यतो भोजनाच्छारनाम्यधिको नाृस्ति ते भोगः। सोमिलक आह। यद्य अपि भोगो न भवति ' तथापि तह भवतु। उक्कं च।

विरूपो ऽष् अकुलीनो ऽपि ' सहानाश्रितमानसैः । सेव्यते च नरो लाकिर् ' यस्य स्याह् विन्नसंचयः ॥१४९॥ तथा च ।

र्शिषली च सुवदी च । पततः पततो न वा। निरीक्षिती मया भट्टे। दश वर्षाणि पञ्च च ॥ १४२॥ पुरुष आह । कथम् एतत्। सी ऽत्रवीत्।

॥ कथा ७ ॥

12

किसंबिद् अधिषानै प्रलबनुष्णो नाम प्रावः प्रतिनस्ति सः । सः नदातिकात् परिणकपूषो नदीतदाति मृङ्गान्यां विदारकत् अ स्वेत्वया मस्कासद्रशानि श्रष्टाम्यायायाया भ्रष्ट्यस्य अर्ध्यवदो कृत्या अस्य नवि व ने प्रलोभिको नाम मृगालः प्रतिनस्ति स्मा सः भर्याया सह कदाचिन् नदीपुलिले सुवेतोपानिष्ट आस्त्रो प्रतिस्मत् अ अत्तरे प्रलख्यकृष्यः यद्यो जलपानार्थं तट्ट एव पुलिनम् अवतीयो तस्य तौ प्रलख्यकृष्यः अवतीयो नद्द एव पुलिनम् अवतीयोः तस्य तौ प्रलख्यक्षयाः अवलोक्ष मृगाला कृष्यालो अर्धाः स्तामन् । यद्यावस्ति । तट्ट एती ख्रष्टेन प्रदेश वा प्रतिपत्ताः । एवं प्रवाचस्तिती । तट्ट एती ख्रष्टेन प्रदेश वा प्रतिपत्ताः । एवं व्यावस्तिती । तट्ट एती ख्रष्टेन प्रदेश वा प्रतिपत्ताः । एवं व्यावस्तिती । तट्ट एती ख्रष्टेन प्रदेश वा प्रतिपत्ताः । एवं व्यावस्तिती । तट्ट एती ख्रष्टेन प्रदेश वा प्रतिपत्ताः । एवं व्यावस्तिता अस्य पृष्टे वाह्यम् अर्देशि । मृगालः आह् । प्रियं ।

न ज्ञायते ' कदाचिट् एतयोः पतनं भविष्यति वा ' न वा । तत् किं मां वृषा ष्रमाय नियोजयित । अचस्यस् तावज् जलार्थम् आगतांस् न्तसमेतो मूषकान् भद्ययिषामि ' मार्गो ऽयं यतस् । तेपास् । अथवास्य पृष्टे गमिष्यामि ' तट् अवा्यः किषट् एत्य स्थानं समाष्रयिष्यति । तट् एतन् न युज्यते कर्तुम् । उक्तं च ।

यो भुवाणि परित्यत्य 'अभुवाणि निषेवते ।
भुवाणि परित्यत्य 'अभुवाणि निषेवते ।
भुवाणि तस्य नत्र्यन्ति 'अभुवं नष्टम् एव च ॥ १४३॥
स्मायवीत् । भीः 'कापुरुषस् तम् 'यत् किंचिद् अवाण संतोषं
करोषि । तन् न युक्तम् । पुरुषेण सद्देवोद्योगवता विशेषेण ।
भाष्यम् । उक्तं च ।

यघो्नसाहसमालखी ' यच्नालस्यविहीनता । नयविकमसंयोगस् ' तच श्रीर् अखिला ध्रुवम् ॥१४४॥ तघा च ।

न देवम् इति संचिन्य 'त्यजेन् नी द्योगम् आत्मनः। अनुद्योगेन नो तेलं 'तिलेभ्यो ऽपि हि जायते ॥१४५॥ ॥ यच्च तं वदिस ' एती पतिषतो वा न वा 'इति 'तद् अप् अयुक्तम्। उक्तंच।

कृतनिष्विवनी बन्हास् 'तृद्धिमा नोप्युज्यते । । । चातकः की बराको ऽयं 'यस्पेन्द्रो वारिवाहकः ॥१४६॥ अपरम् 'तावह अहं मृपकमांसस्यातीव निर्विणा । एती च मांसिपिटी प्रत्यासन्यतनी च दृश्यते । तत् सर्वेषा नाम्ययाः कर्तव्यम् 'इति । अवासी तद् आकर्ष्यं मृपकप्राप्तिस्थानं त्यक्ता तस्य प्रत्यवृपणस्य पृष्म् अन्वगन्धत् । अववा साथ् इदम् उन्यते ।

तावत् स्यात् सर्वकृत्येषु । पुरुषो ऽच स्वयं प्रभुः ।

*स्त्रीयां वाक्याङ्कृषेः कर्षे ' यावन् न घ्रियते वलात् ॥ १४७॥ तथा च ।

अकृत्वं मन्यते कृत्यम् ' अगम्यं मन्यते सुगम् । अभस्यं मन्यते भस्यं ' स्तीवाक्यप्रेरितो नरः ॥१४৮॥

एवं तस्य पृष्टतः सभायैः परिश्रमंत्र विरकालम् अनयत्। न च ब तयोः पतनम् अभृत् । ततत्र च पञ्चदत्रे वर्षे निर्वेदात् स भार्योम् आह् ।

शिथिली च सुबद्धी च । पततः पतती न वा। निरीक्षिती मया भद्रे । दश वर्षाणि पञ्च च ॥१४०॥

तत् पथाद् अपि 'नैतयोः पतनं भविषति 'इति तम् एव मूषकमार्गम् अनुसरावः॥

अतो इहं बवीसि । विधिली च सुवधी च ' इति । तट् एवं भनवान् सर्वो इपि स्मृहणीयो अवित । अतो देहि से प्रभूतं भनम् । पुरुष आहं । यद्य एवस् ' तट्ट गळ् तं भूयो इपि अ वर्धमानपुरम् । तच डी विश्ववृष्टी भनगुत्रभृतक्षभांस्क्षी प्रति-वस्ता । तयोश चेटितं बृद्धैक्तश्च स्वरूपं प्राधैनीयस् । इत् चक्काृद्धंनं गतः ।

अच संध्यासमये परिश्वान्तो धनगुप्तगृहं पुन्छन् कृन्कुाल् लब्बा प्रविष्टः। अच तस्य भावेषा पुचारिमिण्य च निर्मालस्थानी ॥ इति गृहाचिरं प्राध्योपविष्टः। तत्तम् च भोजनवेलायां भक्ति-वर्जितं मोजनं रूक्ष्या त्रभुव सुप्तः। यावन् निर्माषे पष्टाति। तावन् ताव् एव डी पुरुषी मलस्येते। त्रभुको इत्रवीत्। भोः ॥ कतः । कि लयास्य धनगुप्तस्याधिको व्ययो निर्मितः । यत् सोिमलक्तस्यानेन भोजनं प्रदत्तम् । तद् अयुक्तं कृतं लया । दितीयः
प्राह । भीः कर्मन् । न ममाच दोषः । मया लाभः छ्तियः च व् कर्मव्या । तत्परिख्तियः च लदायता । अथ यावद् असाव् उति-प्रति । तावद् धनगुप्तस्य विषूचिकादोषेख दितीये ऽह् खिद्यमा-नस्योपवासः संजातः ।

ततः सोमिलको ऽपि तहृहान् निष्क्रस्य भुक्षधनगृहं गतः। तेन्।पि चृम्युत्यानभोजनाच्छाद्नादिभिर् विहितवहुमानस् तस्यैव गृहे सुख्यस्यायां सुष्वाप । ततयः च निष्योये यावत् पय्यति । वित्तत्व स्व विद्वा प्रस्ति । विष्के अवित् । विद्वा एव विद्वा प्रस्ति । विष्के अवित् । भोः कर्तः। अद्यानेन भुक्तधनेन सोमिलकस्योपचारं कुर्वता प्रभूतो स्वयः कृतः। ततः कुर्तो ऽयम् चद्यारविधि दास्यति। यतः सर्वम् । अनेन "स्ववहारकगृहाट् आनीतम् अस्ति। स आह्। भोः कर्तन। सम् कृत्यस् एतत्। परिण्तिगः च वदायवा। अघ प्रभाते को ऽपि राजपुरुषो राजप्रसाद्वं विव्रम् आदाय समायातो भुक्तधनाय । सर्व समर्थयाम् आस।

तह् दृष्ट्वा सोमिलकम् चिन्तितवान् । संचयरिहतो ऽपि यरम् रप् 'भुक्तधनः ' न पुनर् असी कदयाँ गुप्रधनः । उक्तं च । अ अग्निहोचफला वेदाः ' गीलवृत्तफलं श्रुतम् । रितपुचफला दारा ' दक्षभुक्तफलं धनम् ॥ १५०॥ तट् भगवान् विधाता मां दक्षभुक्तधनं करीतृ । न कार्यं मे ः । धनगुप्रतया । दत्यु उक्ते विधाता तं तर्ष्य कृतवान् ॥ Fuble-staurs (159): Mouse and anake.

अतो उहं ज़बीमि । अर्घसीमार्थनं कला । इति । तत् । मद्र हिरख । एवं चाला धनविषये लयासंतोषो न कार्यः। उतं च। . संपत्स महतां चित्तं । भवत्य ज्ञयनकोमनम् । आपत्सु च महाभैजाभिजासंघातककेश्रम् ॥ १५१ ॥ प्राप्तवी नियतिवनाययेख यो वर्षी विंच। निचेष्टः प्रयनगतो ४थ उपाञ्चते तम् ।

मृतानां महति इते ६पि हि प्रयत्ने मामार्थं सवति च माविनी ४क्ति चाग्रः ॥ १५२॥ र्वि चिस्तित वडना । वि वा श्रोवन मनसि निहितेन। अपरंच।

तन् निचितं नविद्यति । विधिना विश्वितं समाटे यत् ॥ १५३ ॥ द्दीपाद् अन्यसाद् अपि । मध्याद् अपि जननिधेरु दिशो ४ व् अनात् । आनीय सह इति घटचति। विधिषु अभिमतम् अभिमुखीमूतः ॥१५४॥ 🛭 🕮

*अघटितघटितं घटयति । सघटितघटितानि वर्वरीक्वते । अपरं च। विधिर् एव तामि घटयति । थानि पुमान् नृव चिनायति ॥ १५५॥ अनिक्क्तो ६पि दुःखानि । यथेहायान्ति देहिनः ।

मुखान्य अपि तथा मन्त्रे । चिनादिन्त्रेन को गुवः ॥ १५६॥ अन्यवा शास्त्रवर्भिक्षा । धिया धीरी (र्थम् देहते । अपरं च।

व्लामीन प्राप्तनं कर्म । विद्धाति तद् अन्यया ॥ १५७॥ चेन मुक्कीहता इंसाः। मुकाश् च इरितीहताः। मयुराश् चिनिता चैन । स गी वृत्तिं विधासर्ति ॥ १४८॥

साधु चेदम् उच्छते। मपायस करण्डपिण्डिततनोरु खानेन्द्रियस चुधा

इल्गाखुर् विवरं खर्थं निपतितो नक्तं मुखे भीविनः। त्रस् तत्पिश्तिन सलरम् असी तेनेव बातः पवा 24 सासास् तिष्ठत देवस् एव हि नुवां नुवी चये नामुलम् ॥ १५०॥

21

praha 20

तद् इति मला श्रेय एव चिनानीयम्। तथा चीक्रम्। वर्तवः प्रतिदिवसं प्रसत्तवित्तैः ख्खो ६पि त्रतनियमोपनासधर्मः। प्राचीतु प्रहर्ति नित्वम् एव देवं

मुतानां सहति छते अपि हि प्रयत्ने ॥ १६०॥ तसात् सद्दैव संतोष एव श्रेयान्।

संतीपामृततृप्तामां । यत् सुखं शानचितसाम् ।

कुतस् तद् धनसुन्धामाम् । इतश् नृतश् च धावताम् ॥ १६०॥

तावत् स्यात् सर्वकृत्येषु । पुरुषो ऽच स्वयं प्रभुः । *स्त्रीणां वाक्याङ्करैः कर्णे। यावन् न ध्रियते बलात् ॥१४७॥ तथाच।

अकृत्यं मन्यते कृत्यम् । अगम्यं मन्यते सुगम् । अभक्ष्यं मन्यते भक्ष्यं । स्त्रीवाक्यप्रेरितो नरः ॥ १४६॥

एवं तस्य पृष्टतः सभायेः परिश्रमंत्र चिरकालम् अनयत्। न च व तयोः पतनम अभूत । ततश च पन्दरशे वर्षे निर्वेटात स भार्याम् आह ।

शिथिली च सुबडी च । पततः पतती न वा। निरीक्षिती मया भद्रे । दश वर्षाणि पज्य च ॥ १४९॥ तत पश्चाद अपि । नैतयोः पतनं भविषति । इति तस् एव मूषकमार्गम् अनुसरावः ॥

अतो ऽहं बवीमि । शिथिली च सुवद्यी च । इति । तदु एवं धनवान सवों ऽपि स्पृह्णीयो भवति । अतो देहि मे प्रभूतं धनम्। पुरुष आह्। यद्यं एवम् । तद् गच्छ लंभूयो ऽपि 15 वर्धमानपुरम् । तच ही विश्वक्युची धनगुप्रभुक्तधनांख्यी प्रति-वसतः । तयोश चेष्टितं वृद्धैकस्य स्वरूपं प्रार्थनीयम् । इत्य उक्कादर्शनं गतः । सोमिलको ऽपि विस्मितमना भूयो ऽपि 18 वर्धमानपुरं गतः।

अथ संध्यासमये परिश्रान्तो धनगुप्तगृहं पृन्छन् कृन्छाल् लब्बा प्रविष्टः । अथ तस्य भार्यया पुत्रादिभिन्न च निर्भर्त्यमानी थ ऽपि गृहाजिरं प्राप्योपविष्टः । ततम् च भोजनवेलायां भक्ति-वर्जितं भोजनं लब्ध्वा तन्त्रेव सुप्तः। यावन निशीये पश्यति। तावत् ताव् एव दी पुरुषी मन्त्रयेते । तत्रैको ऽत्रवीत् । भोः अ

ममारक्त में कृप्त अह। मह 'पीवाराग अववादानों था भयोजन एव्हंब होवर्त च। तहरणन् आधाप चित्रावृत्त्र पिवाराग आवा । मानृनेत्र स्ववाद्य स्ववाद्य आप स्ववाद्य होता अहण्य स्ववाद्य होता होता होता होता होता है स्ववाद्य सम्बद्ध स्ववाद्य स्ववाद्य स्ववाद्य होता अवाद्य स्ववाद्य स्ववाद स्ववाद स्ववाद स्ववाद स्ववाद स्ववाद स्ववाद स्ववाद स्ववाद स्वाद स्ववाद स्वाद स्ववाद स्वाद स्ववाद स्ववाद स्ववाद स्ववाद स्वाद स्वाद

वरं गरकवासो ४पि । विद्वश्चिः सहितो सम । न नीचलनसंपर्कः । सुरेन्द्रसुवनेष्य् अपि ॥ १६००॥

अञ्जावो ४ वरुकाय इति । किम् अनेगृत्तानिक्ष्यूर्ववेश्वाृतिहिते । अववा वृत्तं सन्दुष्टरायाम् ईट्सं वचनं बहुत्स् । तदु अया्वसं मविह्नर् मया वह सस्यं वर्तव्यस् । ¹⁵ एवं चानुक्यते ।

कर्तवास् रव मित्राखि । सवसान्य अवतागि च । इस्तिदुवं वने वर्त । मृत्येतु यद् विमोषितम् ॥ १६९॥ ¹⁶ सन्तरकः पृच्हति । कदम् रतत् । चित्राष्ट्रः कथयति ।

∥कथा ७ ॥

असि बिंबर्ट "जसबजनपरगृहरेवतायतनो भूतिप्रदेशः । तत्र म पूर्वोषितमूक्काः संजातपुत्रपीत्रदीहित्तादिभिद् भवनमूभागिब्दर्-बसतयो वेदमप्रतिवेदमपरपरया वासं जिल्ले । एवं च तेवां विविधोष्तवप्रकरण्विवाहसाज्ञपागितिम् गर्यसाव्यम् अनुभवतां म कालो ऽतिवर्तते । अत्रान्तरे गज्ञपतिर् गज्ञसहस्वपरिवृतः पूर्वो-पत्रभोरके सरसि स्वयूचेन सहोद्रक्षरह्वाय गन्तुन् आस्थावान् । अस् गन्द्रता तेन गज्ञपतिना भूवकावस्वानं मध्येन यद्याकालो- पपना मूपकाः संपिष्टवकुनेविष्ठरोग्रीवाः कृताः । शेषभूताश् च संग्रहारं चिक्ररे । व्यापादिता वयम् एभिर् दुष्टगकीर् गच्छितः । यदि पुनर् एवृत इह्नागिमयिन् । तती वीजशेषा अपि नः भविष्यामः । अपि च ।

स्पृत्रच् अपि गजो हिना । जिघ्रच् अपि भुजंगमः । हसन् अपि नृपो हन्ति । मानयन् अपि दुर्जनः ॥१९०॥ तद् अचान्तरे करणीयेनोपायण चिन्यताम् । अथ विचिन्योपायं कतिपये ऽपि गतास् तत् सरो गजपति प्रणम्य सविनयम् अनुवन् । देव । इतो नातिदूरे पारंपर्यक्रमायातो इस्माक्तम् आव- । सथः। तत्र पुत्रपौत्रपर्या वृद्धिम् उपागताः। तदु भवद्भिर् इहोदनग्रहणार्धम् आगन्छद्भिः सहस्रको विनाकिता वयम् । यदि पुनस् तेन्व मार्गेण यास्यय । ततो वीजावरोषा अपि न भवि- " पानः। तदुयद्य अस्माकम् उपरिकृपास्ति । ततो ऽन्येन पथा गच्छत । इति । यत्कारणम् । अवस्यम् एवासमद्विधेर् अपि कराचित् किंचित् प्रयोजनं भविषति । तच् च त्रुवा यूषपतिः 🌣 स्वचित्तेनावधार्यः यथेमे वदन्ति मूपकाः । तथेव । नान्यथाः इति कृता तम् अर्थे प्रतिपन्नवान् । अय गन्छति काले केनचिट् राज्ञा हिस्तवन्धकपुरुषा हिस्तनां वन्धनाय समादिष्टाः। तेग च 18 वारिवन्धं कृता सयूषो यूषाधिपतिर् विधृत्य दिनचयाननारं महत्या रज्जादियन्त्रण्या ततः समाकृष तस्मिन् एव वने स्थल-स्तन्यवृक्षेषु यदः। अय गतेषु वन्यनपुरुषेषु स एवं चिनायति। ः। केन प्रकारेण कस्य वा सकाशान् में मोछो भविषति। स्मृता। तान् मृपकान् विहाय नान्यो उन्त्य् अस्माकं मोद्योपायः। ततो गजवन्यनभृमियहिःस्थितया पृयोपलय्यमुपकायमयया निजप-ः

रिचारकहित्तम्या मूचकेभ्यो यथावृत्तं निजवन्यनव्यसनं यूषपितर् आख्वापितवान्।ते च श्रुता प्रत्युपकारकरणार्थं सहस्रको निलिज्ञा त्रवृत्तसकारं गताः । दृष्ट्रा च समूर्यं यूषपितं वद्यं यथास्थानं । प्राथां द्र किल्ला वृत्यस्वस्थेपिर समारक्षं स्क्रप्यन्यरङ्कूंग् च सर्वद-यिला वस्थाना मोचितवनः॥

अतो ६६ वर्तीम । कर्तवान् एव निर्माणि । दलाष्ट्रि । तम् हुत्वा सम्पर्धवस्त्रानिक्षित्रः । त्रम् । तम् एक्स्य एक्स्य । स्वी भी । स्वीरमेट्ट्रं नगवः । तर् (विद्युवननाय प्रयेष्टमः स्वा । त्रम् (विद्युवननाय प्रयेष्टमः अभोज्ञानः । तस्त वेत्रां वेत्रस्य काताराणिक्षरायां नामाह्रस्यते विद्युवन्द्रस्याणि सम्बद्धस्याणि । तस्त वेत्रां विद्युवन्द्रस्याणि । तस्त विद्युवन्द्रस्याणिक्षर्याच्यान्ति । तस्त विद्युवन्द्रस्यानिक्षर्याच्यानिक्षर्याच्यानिक्षर्याच्यानिक्षर्याच्यानिक्षर्याच्यानिकष्टिक्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्षर्याच्यानिकष्टिक्यस्य

काव्यशस्त्रविनोदेन । कालो गच्छति घीमताम् । व्यस्तेन हि सूर्खायां । निद्रया क्तरहेन वा ॥ १००॥

विं च । सुभाषितरसास्त्राद्यवदरोमाञ्चकबुकाः । विनाणि संगमं स्त्रीणां । सुधियः सुखम् आप्तयुः ॥ १७२॥

अप चहानित् नवां विश्वतेवायां विचाड़ी नुष्यातः । ते पूर्ण्यकात् है तकाः । ध्र चन्द्रमाताविपतिनित्तपाड्डितदरायः त्यापुत्रपत्तं मनमानाः पृति च केमितः । तती मनप्तविपत्ती तपुत्रतत्त्वं अत्य एकवत्ती। सट्टः अत्यासाः अवां सन्दर्गतत्त्याः तं मिन्सुद्वत्त्र अन्युक्तः । इत्य क्षान्य प्राणित्य वालाङ् । विम्न अवी स्तितः मार्चतः । १८ अत्या हामानेक्षान्योदः । उत्त कृष्यातिविपति परिताः । । । व्यो विन्तः ।

सीनोदानगति ६पि हि । सहसा पापं विश्वक्कृति वन्धौ ।

किर ए पृष्ठपद्भावकतिमध्यमात्रास्थाचे १९६३। ६ २३ तर् वर्षेया नजा निष्ठपुरार्था प्याप्यतिमातः अभिया प्रीप्तरः अभ्यष्ट । तर् हुन्ता यपुच्यनको गृतिहुरे नजा प्रयाप्यमित्रे वाहिरशीक्ष्याच्यमित्रहृद्धुद्धस्याप्यति पित्राष्ट्रं हुत्व सर्वपादर् आहः । नष्ट् । वस्तर हुमारः आस्ट्रे प्राप्ते । विश्व से अववित् । अ

प्रायनचे समुन्यते। यदा साप् मिनदर्शनम्। स्वयोः सुक्यारं तत् च । जीवती। यि मृतस्य च ४००४॥ तत् चन्त्वम्। यत् विचिन् सथा प्रवयुत्तपितेन गोडीम् अमिहितम्। तथा हिरस्यन-मर्त्वाय अपि सहस्वगट शार्थी।

Frame story.

अज्ञानात्र ज्ञानतो वृषि । यद दुरुक्तम् उदाहतम् । तत चन्तवं चवाभ्यां में । छत्वा प्रीतिपरं मनः ॥ १७५॥

तच् ज़ला नचुपतनक आह । सद्र । न सेतव्यम् असदिधेषु मिनेषु विवसनिषु । तद् अहं व हिर्ग्वं गृहीत्वा स्तत्याज्ञकेद्नाय द्रुततरम् आगमियामि । एवम् फ्रिकेट्टिपहृद्यो मन्यरविहररतानिके गला चित्राङ्गवन्धनसङ्गं निवेदा हिरखं चच्चा गृहीला पुनश् चित्राङ्गान्तिकम् आगतः । हिर्छो ४पि तं तदवस्त्रम् अवलोका सविषादम् आह । भट्ट । ४ तं मदा प्रङ्कितहृदयो ज्ञानचपुरा चासि । तत् कथम् इदं ते वन्धनव्यसनम् । सी उन्नवीत्। वयस्य । किस् अनेन पृष्टेन । यलवद धि देवस्। उक्तं च ।

> किं ज्वां सुमतिमतापि तच कर्तुं यत्रासी व्यसनमहोद्धिः छतानाः। राची वा टिनसमये (घवा समग्रे

यो ४ दश्यः प्रहरति तेन को विरोधः ॥ १७६॥

तत्। माधी । त्यम् अभिन्नी ४सि नियतिविलसिनानाम्। अतो द्वतं किन्दि पात्रम्। यावत् फ़्रूरकर्मा बाधी नेृहागक्ति। हिरल्य आह। मयि पार्श्वसे न भेतवम्। किं च। मस मनसि महान् संतापो वर्तते । तम् अपनयतु भवान् वृत्तानाकवनेन । प्रशापपुर् 15 अमि । कदम् अस्य वन्धनस्य वज्ञम् उपगतः । मी ऽत्रवीत् । यव् अपन्यं खवा स्रोतसम् । तद् आप्तर्णय । यथातं पूर्वम् अनुभूतयन्धनव्यसगी ४पि दैववज्ञात् पुगर् यदः । सी अप्रेमीत्। कथयः कथम् अनुमृतपुर्वे "सपता यन्धनवसनम्। तत् सर्वे विकारतः श्रीतुम् 18 एचामि । चित्राङ्गी अप्रवीत ।

॥ कथा ए ॥

पूर्वम् अहं परमासजातः शिष्युभावात् सर्वेपाम् अयतो विह- व रामि । लीलया च टूरं गला स्वयूषं प्रतिपालयामि । अस्माकं च है गती। ऊर्ध्वा अञ्चसा च। तयीरु अहम अञ्चसां वेद्मि । न चोर्खाम । अथ कदाचिद् विचरन् यावन् मृगगणान न = पञ्चामि । तावत् सुतराम आविग्रहृदयः । क ते गताः । इति टिगो विलोक्यन अयतः स्थितान पण्यामि । ते त् कर्धगत्या जालं यतिक्रम्य सर्वे ऽपि परतः स्थिता माम एव 'वीद्यमा- :: णाम् तिष्टन्ति । अयोर्ध्वयतेर् अनिभज्ञतया्हं व्याधपाणजालन

ग्याः प्रस्कृतिकार व्यक्तिः वह्ये यावत् स्वयूषान्तिकम् उपसर्पितृमना जालम् आकर्षोनि ' तावद् यापेन सर्वेतो नद्ये ऽषःश्चिरा भूमी निपतितः। गतं च

तावद् व्यापत सवता नवा उथाःचरा भूमा । नयाततः। गत च तन् मृगयूचं मिव निराणतया । अय व्यापेनागतः । चित्रपुरः अयं बीडासावचाय्यः। इति संज्ञातम्तद्भद्भव्याद्भव्या न संवाः। जितः। विचेषतण् च गृदं तीता राजधुम्दरः बीडानकार्षं मदतः। स राजधुनो ऽपि मां दृष्ट्वा परितृष्टो व्यायस्य पारितोषिकं ददी । । मां चाम्यक्लोवर्तनंत्रातंभोजनंगर्यविलेपनंसत्वरिर् अपि समृचि-तमनोहराहरिर् अपर्ययत्। सो ऽहम् अन्तःपुरिकाजनस्य कृता-राखां च कीतुक्तपराखां हस्ताद् पत्नं गत्वस्य न्यानामस्यस्य । राखां च कीतुक्तपराखां हस्ताद् पत्नं गत्वस्य निवाद राजपुत्रस्य यवनीयास्थ्येन प्रायुट्ढालसम्ये सविकुलेषक्तानां चुल्लेलियः-तहरवेन मया स्वयुवम् अनुस्मृलेदन् अभिहितस्।

दयन भया स्वयूषम् अनुस्मृत्यूदम् आमाहत यथा वातविधूतस्य । मृगयूषस्य धावतः ।

पृश्तो ऽनुगर्मियामि बहुँतन् से भविषति ॥ १९० ॥ अयासी राजपुत्रः ' केनेदम् अभिहितस् ' इति संबद्धहृदयः ' असमताद् अवलोक्यन् मास् अपयत्रा (दृष्ट्वा च ' न मापृथे- खेदम् अभिहितस् ' कि हु मृगेष ' अत रत्त औपपातिकस् ' तत्त सर्वेषा विनष्टो ऽक्षि ' इति मान्य रत्त औपपातिकस् ' तत्त सर्वेषा विनष्टो ऽक्षि ' इति मान्य प्रशृहीत इव कषम् ' अभि प्रखालितवासा राजपुषी गृहाद् वहिद् निषकाम । भूता पिष्ठतम् इवासानं मत्यमानो भान्विकतानिकादिपुरुषान् मह- त्याप्रमायवा प्रलोक्पानिहितवान् । यो ममेनां इवस् अपनयति ' अतमाव अकृषां पूर्वा कंति। अहम् अपि वत्यस्मिष्ट्यस्मिष्टा जनेन काष्टरकालस्मुट्रमहरिद् हत्यमानः ' अनेन कि प्रकृता व्यापादिनेन ' इति वद्यापुरुष्ठावस्य

तेन च मिडकारोपलक्षार्थेन विद्यप्ती राजपुनः ' यथा । भद्र ' अनेन प्रावृद्धालसमयोसुकेन स्वयूषम् अनुस्मृत्येृदम् अभिहितम्। यथा वातविधूतस्य ' मृगयूषस्य धावतः ।

पृष्ठतो ऽनुगमिषामि । कट्रैतन् मे भविष्यति ॥१९८॥

भुडता उपुरासचाता चुलापु स्वाचना ॥ १००॥ तत् भवता ॥ १००॥ तत् भवता त्राजपुत्रो ऽपरातच्यतिकारः पूर्वेषकृतिम् आपद्यः स्वपुरुषान् स्वस् आह् । ० यथा । अमुं मृगं फभूतजलेन थिरसि सिक्का तस्मिन् स्व वने प्रतिमुख्यस्य । तैयः च तथैवानुष्ठितम् ॥

एवन् अनुस्तुमूर्वन्ययो (म्यू अहं दुगर् निर्धातियाद्व पदः । इति ।अपानिर मुहस्तेदा । प्रितियात्री मन्यस्त्र त्वरं अव्यादम् स्तरं प्रशासन्य त्वरं अव्यादम् । स्वरं अव्यादम् । स्वरं अव्यादम् । स्वरं क्षात्रस्य । स्वरं । मन्यस्य क्षात्रम् । स्वरं । मन्यस्य क्षात्रम् । स्वरं प्रशासन्य । स्वरं प्रशासन्य । स्वरं । स्वरं प्रशासन्य । स्वरं । स्वरं प्रशासन्य । स्वरं प्रतं । स्वर

विद् मुमहीषधकती । वयस्वस्थनमंत्र मेन्द्र १९००॥ व तथा थ । अपिरस्म अस् अनुमृताः । ग्रिष्टेश्वमानमंत्र चे दिस्साः । "राव्यट्यसंभिमार् ते । जीपितवासारश्चित्र १९००॥ व मुर्वेद निरन्तर्तिमे । मुर्विषि अस्त्री असी च दुःख्यी । वित्रास्त्रतीन बद्दं । दुःख्या निदेदनं कला । १००॥ व

विज्ञास्त्रीन इंदर्य। दुःखश्च भिनेदनं कला ॥ १८०॥ तद्। मद्रः औत्तुकसमां समतीन दृष्टिः पर्योजनं क्वापि सनः प्रयाति। विज्ञज्जानस्य सुभान्तिन

निरन्तरिभवता वर्षेत्र ॥ १९८२॥ up अपि च । वर्र प्राव्यदिव्यागी । न विद्योगी भवादृष्टीः ।

प्राचा वन्धान्तरे मूथो । न भवन्ति भवद्विधाः ॥ १८३॥

अनुनरे नुश्यक प्रत्यनगाविः स्मावातः। तथ पत्रती वि दिश्यः पार्थ दिशा राष्ट्रवा स्वाप्न्येवाद्वविदरं प्रायतः। व्ययुक्तमं विद्या क्ष्यवित्र व्याप्तः। विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यानः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यान्तः विद्यानः विद्यान्तः विद्यानः विद्यान

चत्पततो ४व् अन्तरिषं । गच्छतो ४पि महोतलम् । धावतः पृथिवीं सर्वो । मृद्त्तम् उपतिप्रति ॥ १८४॥

एवन अवधारे वृरिकया कुमान् आदाय इडां रव्वं कला चरवान् आकृष कव्वं श सुबदं कला धतुरः कोषां रव्युन् आलस्य नुष्यको ययागतम् एव बनुन् आरब्दः। तं च नीयमानं प्रदा हिरकः स्विपाटम् आर्टा क्ष्टं मोः क्षरमः।

> एकस दुःखस न याबट् अनं 22 रक्ताम् अहं पारम् ६पूर्वस्थ । ताबट् द्वितीयं सम्प्रस्थितं व स्ट्रिन्य् असम्बद्धान्यस्थितं ॥ १५५॥ izda 35

> अन्नचये दीन्यति नाउरापिः। आपत्तु वैराणि समुक्त्वन्ति १६

हिट्रेप्, अनर्षा वहसीभवस्ति ॥ १८६ ॥

धावदु अस्वर्धितं तावत् । सुखं चाति समे पर्धि ।
स्वस्ति च समुत्यो । विषमं च पदे पदे ॥ १८०॥

21

91

87

किं च। यन् नम्रं समुखं चापि। यस् वायस्य न सीट्ति। धतुर् मिनं कतनं च। दुर्धमं मुत्रवंशसम् ॥ १८८॥

यतो ४प हापिमं मित्रं । सम्बद्धेत म खमावसम् । स्त्रमावसं हि यद मित्रं । तद भारतेर एव सम्बद्धे ॥ १८७॥

न सातरि न दरिषु । न सोदेवें न पासले । विश्वस्थस् तादृष्टः पुंसां । वादृङ् सिवे निरन्तरे ॥ १९०॥ चौदते नोपसीनेन । मृष्य् अनार्वेद् विलुष्यते ।

द्वियते मृतुर्नेकेन । मिनं सङ्गावनन्तुरम् ॥ १९९॥

तत् किं समीपर्यं अनवरतम् एवृतद् दैवं प्रहरति । आदी तावद् अर्थभंकः । दारिख्रदो- क्ष पात् स्वनपरिसवः । तसिवेदाद् देशपरिलागः । सुद्दियोगम् पृदानीं दैवन से वनितः। पत्रं प

	Frame story Dove mouse crow tortoise and deer	
	सत्य घने न सम नाश्यते ऽपि विचा	
	भाग्यक्रमेश हि घनानि पुनर् भवन्ति ।	
	÷एतत् तु मा दहति नष्टधनाश्रयस्थ	8
	यत् सौहृदानि सुजने भिषिलीभवन्ति ॥ १९२॥	vasa
अन्यच् च।	सक्रमंसतानविचेष्टितानि	
	लोकालर प्राप्य मुभागुमानि ।	6
	र्देव दृष्टानि सया चलानि	
	जकानराखीव द्रभानराखि ॥ १९३॥	upa
साधु चेदम् '		9
	कायः सनिहितापायः । सपदः पदम् आपदाम् ।	
	समागमाः सापगमाः । सर्वम् चत्यादि मङ्गुरम् ॥ १०४॥	
तत् वष्ट मोः	। मित्रवियोगेन हतो उहम् । इति वि निवेर् अपि खननैः। उक्त च	1 12
	ग्रीकार्तिभवचाम् । प्रीतिविज्ञसभाजनम् ।	
	केन रह्नम् इट् स्प्ष्ट । मिचम् इत्त् अचरद्वयम् ॥ १९५॥	
अपि च।	खच्छानि सीमाग्यनिरनाराखि	10
	सेहैकपाशाहितयन्त्रणाणि ।	
	स वेवल सञ्जनसगतानि	
	क्षिनच्य असद्धी मरणप्रवासः॥ १९६॥	upa 18
तथाच।	सगतानि सुवद्यानि । सपद्श् च मनोरमाः ।	
	हिनन्द् एकपदे मृत्युर् । वैराणि च मनखिनाम् ॥ १९७॥	
तथाच।	यदि वसवरामर्ग न भवेद	21
	चिद् चृष्टवियोगमय न भवेत्।	
	चदि सर्वम् अनित्वम् इद् न भवेद	
	इह जवानि कसा रतिर् न संवेत्॥ १९⊏॥	tota 24
एव शोकगर्भ	वद्ति हिरसके चिवाद्वचधुपतनकाव् आक्रन्दमानौ समेत्व मि	नेतो।
	इ *ताव् अत्रवीत्। यायद् अय मन्यरको ऽस्वस्तुर्गोचरगतः। तावद् प	
	त् गच्छ। चित्राच्च । लम् अस्य व्याधस्यादृश्ची ४ वतो यलोद्वसनिकष्ट	

Ų निपत्व मृतक्पम् आज्ञान दर्भव । सघुपतनक । सम् अपि *चित्राङ्ग मृद्धपत्तरानिरे वितत्य चर्यौ नेपोत्पाटनक्त्रनृत्वाम दर्शय। असाव् अपि वाधाधमो उवस् सोमात्। सारको ४य मृतः । इति तद्वहसार्थं कूर्म भूम्या निविष्य तत्र यास्रति । अहम् अष्य् 🎾 अपकानी तिसन् निमेषमात्रेगीव सन्धरम् आसत्तवखदुर्गात्रयणाय वन्धनान् मोचयिला श्रकाने प्रविचामि । अन्वच् च । पुनर् अभाश्यति तक्षिक् नुव्यकाधमे यथा पनायन क्रियते । तथा यतितव्यम् । तथैवानुष्ठिते प्रयोगे यावन् नुव्यकः पञ्चत्य चट्कतीरे मृतप्राय अ

Frame-story : Dove, mouse, crow, tortoice, and detr-

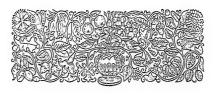
सारदृत्य । सास्त्रेय सक्तमाधं तं च हृहा । मूर्या सहयं कथार्थ निर्मय सनुद्धर, छहिक प्राविद्यन्त्र) अपुक्ते पाद्यक्षेतृत्रभामाम, आस्त्रं बाग आसा। विश्वाद्व कार्य अस्य आसाय करत्वरूत अनुतिद्धः । चपुत्रक्षेत्र विष्यु चूर्य आक्टः । कथारे । विष्यु विद्याद्वाद्वाद्य अपुत्रि । वृद्धः अक्ष्यो । वृद्धाः अस्य प्राविद्याः । अस्य कुत्रको । विष्यु हृद्धान्त्रम्य एत्या स्वत्यानः । विक् हृद्द्यः । इति विकासः वस्याद्याल्या अस्यक्षः । अस्त्र हृद्धान्त्रम्य एत्य स्वत्यानः । विक् हृद्द्यः । इति विकासः वस्याद्याल्या अस्यक्षः । अस्य प्राविद्याः । वृद्धान्त्रम्य अस्य । अस्य विद्याद्वाद्याः विद्याद्वाद्याः । वृद्धाः । वृद्धान्त्रम्य स्वत्यक्षः अस्य । अस्य विद्याद्वाद्याः वृद्धाः । वृद्धाः । वृद्धान्त्रम्य स्वत्यक्षः वृद्धाः । वृद्धाः । अस्य व्यव्याद्याः । अस्य वृद्धाने सम्याद्याः । इत्य वृद्धाने । अस्य वृद्धाने सम्याद्याः । वृद्धाने । अस्य वृद्धाने सम्याद्याः । वृद्धाने । अस्य वृद्धाने सम्याद्याः । वृद्धाने सम्याद्याः । वृद्धाने वृद्धाने

मर्त्वानां तत्र को नाम । विक्षयो ज्ञानशास्त्रिनाम् ॥ १९९॥

समाप्ते नेदं मित्रसंप्राप्तिर् नाम दितीयं तलाम् । यस्त्रायम् आवद्योवः । असाधना वित्तद्दीना । युद्धिमन्तो यद्धसुताः ।

साधवन्य आगु कार्याखि । काकाखुमृगकूर्मवत् ॥ *२॥ 18

19



॥ अहंम् ॥

अपेदम् आरम्बते संधिविषद्दादिसंवन्धं काकोलूकीयं नाम नृतीयं तन्त्रम् । यस्त्रायम् आयायोकः।

न विश्वमेत् पूर्वविरोधितस्य प्रचोश् च मित्रसम् उपागतस्य ।

दन्धां गुहां प्रधान घृतपूर्णा काकप्रसीतिन अताशनेन १९॥

राजपुत्राः पृक्ति । स्थम् एतत् । विष्णुज्ञमी कथयति ।

असि द्रापिमाते वन्धरे पृष्ठीमतिवार्ग नाम नवरम् । तन्त्र समीपक्षी महाग् ॥
अध्यक्षात्राक्षात्र वर्षोभ्याद्वम्य तिव्रति। तत्र प सेपवर्षा नाम नामस्यात्री शैन्यअध्यक्षाद्वारः प्रतिवर्षाते कः । तत्र वार्षात्रामाः सान् नवयित । वाष्ट्रमो १९६५देगो
नाम महान् चन्न्वो अंग्लोन्क्यरिक्शरि निर्दिष्ठाद्वारां प्रतिवर्धः प्रतिवर्षति यः । अपे । १
मृद्धराः पूर्णस्रिक्षतात् मत्त्रात् परिभ्रम्त् यं अपिट् पायसम् आमाद्यति । तं
स्वापाय स्वरति । एवं निव्यतिमनाष् एके ११ तीः म न्यरोभ्यते व सम्बाद् ध्यात्रायः ।

अस्ति द्वाराय स्वरत्न एवं निव्यतिमनाष् एके ११ तीः म न्यरोभ्यते व सम्बाद् ध्यात्रायः ।

10 स्वरतः । १४०० सम्बद्धः प्रमा ३४० ए । व

य उपेरीत शुर्थ स्तं । प्रचरतां यह ज्या ।

रीतें पुण्यस्पेयुतः । स प्रभित्त तेव रखते ००॥
अपार्वदुः स सेपकाः स्वरंत स्विचार् आरम् प्रोधापः । ओः खन्दरम् तापद् अद्यन् १५
अपार्वदुः स सेपकाः स्वरंत स्विचार् चा नित्तम एवं निप्तास्य सेमेद्युग्रस्थपप्रयं
स्पेति । ता क्वत् अप्य प्रतिस्थातत्वार् । वर्षे तापद् राष्ट्री च प्रप्तासः । स प्रदिया तत्वः पूर्वे विद्यानाः । स्वयः स्ययः स्वयः स

15

21

97

33

Frame-story: War of crows and owls.

अप्टेनापि वक्तवं । सचिवेनाच किंचन । पुटेन तु विश्वेषेस । वाष्यं पर्ध्वं महीपतिः ॥३॥ यः पृष्टो न ऋतं वृते । परिशाससुखावहम् । मन्त्री च प्रियवक्षा च । केवलं स रिपुः स्तृतः ॥४॥ तत सांप्रतम एकान्तम आसादा मन्त्रः कर्तं याची। अय स सेघवलों स्वयागताम उच्चीविसंबीर्यनवीर्विप्रवीर्विचरवीर्विनाखः यह ह

स्वियान प्रत्येकं प्रथम आरब्धः । तद एपाम आदो तावद चळ्नीविनं पष्टवान । सद । एवं स्थिते किं सन्यते सवान्। स आह। देव। यलवता सह विग्रही न कार्यः। स प बस्त्वान कालप्रस्तां च । तस्त्रात संधानीयः । उक्तं च ।

*वलीयसि प्रसमतां । कालेन सरताम अपि। संपटी नापगकान्ति । प्रतीपम इव निस्त्रगाः ॥ ॥ ॥

सद्भायो धार्मिकश् चाद्धो । भातुसंघातवान् वली । तथा च । अनिकविजयी चैव । संधेयः स रिप्रर भवेत ॥ ई॥

संधिः कार्यो ४ व अगविव । विज्ञाय प्राणसंशयम । प्राविः संर्थितैः सर्वे । राज्यं भवति रचितम् ॥ ७॥

अनेक्यडविजयी । संधानं यस्य गच्छति । तचा च। हळमावेन तसानु । वर्ष्म यान्य अर्यः परे ॥ 🖙॥

संधिम इन्केत समेगापि । संदिग्धी विवयी यधि । न हि सांग्रयिकं क्यांद । इत्य प्रवाच वृष्टस्रतिः ॥ ९ ॥ संदिग्धी विजयो सुद्धै । संभेनापि हि योधिनाम् ।

च्यावितवाद् कर्षे । तसाद् युवं समाचरेत् ॥ १०॥ असंद्रधानी मानान्यः । संमेनापि हती भग्नम । तया च। आमकुश्रम् इवाभिन्ता । नावतिष्ठेत ग्रक्तिमान् ॥ १९ ॥

> मूमिर् मिनं हिर्छां च । विग्रहस्य फलनयम्। नास्त्र एकम् अपि यवा एवां । विव्रहं न समाचरेत ॥ १२॥ खनद आखविनं सिंहः । पाषासग्रकताकनम् ।

माभीति नखसकुं वा । फलं वा सुवकी सर्वेत् ३ ५३ ३ तसान् न सात् फ्लं यत्र । पुष्टं युद्धं तु नेवलम् । ततः खयं तट जत्पाय । कर्तयं न कथंचन ॥ १४॥ नसीयसा समाकानो । वैतसीं वृत्तिम् आववेत्।

बाञ्चत् अश्रंष्ट्रिनीं सद्भीं । न मीनंनीं नरंचन ॥ १५॥ कमाडु वैवसवृत्तिस् तु । प्राप्नीति महतीं शियम् । सुवंगवृत्तिम् आपतो । वधम् अर्हति केवनम् ॥ १६॥

Frame story: War of crows and owls.

कृर्मसंकोचम् आसाय । प्रहारान् अपि मर्पयेत्। काने काने च मतिमान् । उत्तिष्ठेत् छप्णसर्पवत् ॥ १७॥ यनिना सह योदयम् । इति मे नास्ति दर्शनम् । तथाच। 3 प्रतिवातं न हि घनः । बदाचिद् उपसर्पति ॥ १८॥ अघ तच् छ्रता संजीविनम् आह् । भट्ट । तप्भिप्रायम् अपि श्रोतुम् इक्तामि । स आह । देव : म ममृतत् प्रतिभाति । यतः स क्रूरो लुख्यो धर्मरहितः । तत् ते विशेषाद् । असंधियः। उक्तं च । ःधर्मसत्वविहीनेन । संदध्यान् न कथंचन । मुसंधितो ४ व्य असाधुलाद । अचिराद याति विकियाम् ॥ १९॥ तसात्। तेन सह बोडब्बम्। इति मे मतिः। उक्तं च। कृरी मुख्यो (लसो (सत्यः । प्रमादी भीवर् अखिरः। मृढी योधावमन्ता च । मुखोक्तियो भवेट् रिपुः ॥ २०॥ 12 अपरम् । तेन परामृता ययम् । तद् यद् संधानकीर्तनं करिष्यच । तद् भूयो ४पि सकीपो थर्न करिप्यति । उक्तं च । चनचौंपायसाध्ये तः रिपी मान्त्यम् अपक्रिया। 15 मेचम् आमञ्जरं प्राप्तः । को ४शसा परिविद्यति ॥ २९॥ श्रमोपाद्याः सकोपस्य । तस्य प्रखुत दीपकाः । मृतप्रस्थेव सहसा । सर्पिपस् तोयविन्द्वः ॥ २२॥ 'यच् प्य चद्ति । यनवान् रिपुः । तद् अष्य् अकारणम् । उत्माहप्रक्षिमंपद्मी । हत्या प्रत्नं नघर गुरुम् । यघा कन्त्रीर्यो नागं। सुमाग्राव्यं प्रपर्यते १०३॥ मायया प्रचयः साध्या । अवध्याः स्ववनेन ये । अनु घ। यया म्बीस्पम् आसाय । एता भीमेन कीचकाः ॥ २४ ॥ मृत्योर इयोगदण्डम्य । राजी यानि दियो यज्ञम । तया च । 21 मेर्वे ते इनुम् इक्त्ना । दयानुं रिपवम् च तम् १२५१ प्रयाख उपग्रमं यम्य । तिज्ञम तेजस्थितेजमा । वृद्या जातेन कि तेन । सात्रु यीवनहारिता ॥ ५६॥ 27 या मञीर गानुनिप्ताद्वी । विरिज्ञोगितपुद्वमैः । वानापि सरमः प्रीति । र सा धरा सर्रानाम १००१ रियर्गेन मीमहा । वैरिम्त्रीनेववारिया । न भूमिर याग्र भूपम्य । का याचा तम्य जीवित ३०८३

तप हत्वानुजीविनम अपुन्तत् । सद्र । त्यम अण् आग्रामिष्रायं वद । म आर ।

	Frame-story: War of crows and owls.	
देव। दुष्टः स	व्याधिको निर्मर्थाद्श् च।तन् न तेन संधिरु नियही वा यु	कः । केवलं
	खात्। चक्तंच । यतः।	
	वजीत्कटेन दुष्टेन । सर्वादारहितेन च ।	8
	न संधिर विग्रहो नैव । विना यानं प्रशस्ति ॥२०॥	
	दिधाकारं संवेद् यानं । सयै प्राष्ट्रप्रचल्म् ।	
	एकम् अन्यव् विगीषोश् च । यानासगणम् उच्यते ॥३०॥	6
	वार्त्तिके बा्ष चैत्रे वा । विश्विगीयोः प्रमुखते ।	
	यानम् छत्कृष्टवीर्यसः। प्रयुद्धि न चाृम्यदा ॥ ३१ ॥	
	अवस्त्रम् प्रदानसः । सर्वे कालाः प्रकीर्तिताः ।	9
	बसने वर्तमानसः । प्रचोश् किद्रान्तितसः च ॥३२॥	
	सखानं सुदृहं कला । मूरिश् चाप्तिर् महावत्तैः ।	
	यरदेशं ततो गव्हेत् । प्रशिधिवाप्तम् अवतः ॥३३॥	12
	तच युक्तं प्रमी कर्तुं । दितीयं यानम् अव यः।	
	न विद्यहो न संधानं । विलगा तेन पापिगा ॥ ३८॥	
अपरम् । का	र्थेकार्खापेषयापसरसं क्रियते । इति नीतिः । उक्तं च ।	15
	यद् अपसरति मेषः कार्गं तत् प्रहर्तुं	
	मृनपतिर् अतिकोपात् संकुचल् चत्पतिय्युः।	
	इद्यनिहितवैरा गृडमन्त्रप्रचाराः	18
	किम् अपि विगवयनो वृद्धिमन्तः सहने ॥ ३५॥	māli.
अनु च ।	वस्वकं रिपुं टुझा । देशस्यामं करोति यः।	
	युधिष्ठिर इवामीति । पुनर् जीवन् स मेहिनीम् ॥३६॥	91
तचा ।	चुचति ६इंडर्ति डला । दुर्वेनो यो वसीयसा ।	
	स तस वाञ्चितं कुर्वीद् । आजनग् च कुलचयम् ॥३७॥	
तड् पसवत	मियुक्तखापसरकसमयो ४यम् । न संधिवित्रहकालः । रुप्ति ।	24
अच त	स्र वचनम् आवर्सं प्रजीविनम् आइ ! भद्र । लम् अण् आक्रामिप्र	यं वद्ख।
र्ति। सी ४	त्रवीत् । देव । सस संधिवियहयानानि चीख् अपि न प्रतिमान्ति ।	विश्विषतश्
च यानम्।	घतः ।	27
	नक्रः खसानम् आसाय । गवेन्द्रम् अपि वर्षति ।	
	स एव प्रचुतस् तसाच् । कुन्।पि परिमूयते ॥३८॥	
अनु च।	अभिदुक्तो वसवता । दुनै तिष्ठेत् प्रयत्नवान् ।	80
	तच्याः सुद्दाद्वानं । प्रकृतिंतृात्तसृत्तये ॥ ३० ॥	
	यो रिपोर् आगमं श्रुलाः मयसंत्रलमानसः।	
	ससानं संबन्धत् तच । न मूबी ४पि विश्रेच् च सः ॥४०॥	83

27

20

निक्खानस्ति। ध्यू एकः । यतं योर्तुं यही नरः । प्रक्रानाम् अपि प्रमुखां । तसात् स्वानं न संत्वेत् ॥ ४०॥ तसात् दुर्गे दृढं कता । योनघाधारसंतुतम् । यस्त्रप्राक्षारारिकाण्यरादितिम् अर्जकतम् ॥ ४२॥ विद्यन्त्र यो स्थायो निर्धं । यदाय कृतिनिवयः ।

ातष्ठन् या सध्यमा । नातः । युद्धाय क्षतानवयः । वीदन् स सम्स्रते बीर्ति । मृतः सर्यस् अदाप्स्रति ॥ ४३॥ एक्तं च । विस्तृपि न वाध्यते । सघवो ऽय्य एकसंत्रयात् ।

चिपपेक्यापि मक्ता । यद्येक्खाननीक्यः ॥ ४४ ॥ महार अय्य एकको पुषः । वर्षतः शुप्रतिप्रितः । स्टब्डिय हि वर्षता । प्रकी घर्षदिष्ट चरः ॥ ४४ ॥ अस्य ये चंदता चुनाः । वर्षतः सुप्रतिप्रितः । मे ते प्रतिस्व वर्षते । हम्मकी ह्यू एक्संकारत् ॥ ४६ ॥ एवं महत्वस्य एकं । प्रीचिंबापि कर्तान्ततम् ।

वृत्तं दिपत्तो मत्यतो । हिंसति च ततः पर्म् ॥४७॥ तसादु अय् आकर्षं चिरजीविगम् आह् । भद्र । स्तम् अय् आस्नामिप्रायं वद् । 15

सो (ज़बीत्। देव । बाहुक्कमक्षे में संजयः प्रतिभाति । तत् तस्त्रानुज्ञानं कार्यम् । उक्तं च । यतः। असहायः समर्वो ४पि । तेषस्य अपि करोति किम् ।

निवाते परिता विद्वाः। स्वयम् पेषोपशास्त्रति ॥४८॥ तद्व अचित्रतेषु लया स्वित् समर्थः समात्रयद्योषः। यो विषयमतीकारं करोति। यदि पुनस् सं स्वानं व्यक्ता प्रवास्त्रस्थाः। तत् को ४पि व वाद्मापेष्यापि सहायसं करियति। सक्तं स्व

वनानि दहती वद्वेः । सखा भवति मार्तः ।

स एव दीपनाशाय । ऋषे कस्त्रास्त्रि गीरयम् ॥४०॥ अचवा नायम एकानाः । यद् वसिनं समात्रयेत् । लघूनाम् अपि संत्रयो रचायै अ मवति । एकं च ।

संपातवान् यथा वेसुर्। निविद्धो वेसुसिर् वृतः। न हि इकाः समुक्तिनुं। दुर्वेलो ४पि तथा नृपः॥४०॥ यदि पुनर् छत्तमसंत्रयो मवति। तत् किस् छच्यते। छक्तं न ।

सहाजनस्य संपर्कः । कस्य नीत्रतिकारकः । पद्मपत्रस्थितं वारि । धत्ते मुकाफनत्रियम् ॥४९॥

तत्। देव । संत्रवं विना च कश्चित् प्रतीकारी सवति । तक्षात् संत्रवः कार्यः । इति से ऽसिप्रायः ।

अप्रैयम् अभिहिते सेधवर्धाश चिरंतनं पित्सचिवं दीर्घदर्शिनं सकलनीतिशास्त्रपारगं ८८

Frame-story: War of crows and owls.

श्वित्तरीविक्तपारं सम्बोगाथ । तात । एवे यन सम्म प्रश्नाद वर्गापविक्रवाणि । तह परिपार्थम् । देन लं क्वम्बर अधि तृता यह वर्षित्रम् । तह ने क्वादिश्वा । तह यह पुक्रं नति । तब ब्वादिकाता । इति । वो अवीदा । कव । चेट्रे अपि मीतिया । स्वादितं क्वंत अतिविद्वतः । तत् च पुक्रम एय सालकाते । वरत् एव विधीनाव्यव्य पातः । वर्षः ।

अविद्यासं सदा तिष्ठेत् । संधिना विग्रहेस च ।

हैधीमार्व समाश्रितः। पापे श्रृषी वसीयसि॥ ५२॥ ततः सदम् अविद्यतिर सोमं दर्शयदिः श्रृषुर विद्यास सुखेनीच्ह्यते। छक्षं च।

उच्छेदम् अपि विद्वांसी । वर्धवन्य् अरिम् एकदा । बदेन वर्धितः द्यम्मा । यतो निःशपतां त्रवेत ॥ ५३॥

तदा च । स्त्रीलां प्रदोः कृमित्रस्य ।

स्त्रीखां ज्ञवोः कुमित्रस्य । पर्स्वस्त्रीयां विजेपतः। यो मवेट एकमावो ४व । न स जीवति मानवः ॥ ४४॥

यो मर्वेट् एकमावी ४४ । न स जीवति मानवः ॥ थ छत्वं देवदिवातीनाम् । आत्मनग् च गुरीस् तथा ।

एकमावेन कर्तवं । शेषं भागद्वयात्रितः ॥ ५५ ६

एको मावः सद्। एको । यतीनां मावितात्मनाम् । स्रीनुव्यानां न लोकानां । विशेषेण महीभुकाम् ॥ ५६॥

श्चीमात्रपाद् द्रुतं मृक्षुः श्चुम् उचाटिपयति ॥५७॥ अपरम् । यदि सिंपिच् छिट्टं तखोत्यवति । तन् भाला वापादियवसि । इति । मेघवर्ष

आह् । तात । अहस् अविदितसंत्रयम् तस्य । तत् वर्षे किट्रं चान्सामि । स्वर्तान् आह् । वतः । न केवसं स्वानम् । किट्रम् अपि प्रकटीवरियामि प्रविधितः । यदः । कस्येन वावः पश्चित्त । वेदैः पश्चित्र प्राश्चाः ।

चरैः पश्चिम राजानश्। चचुर्श्वाम् इतरे जनाः ॥ ५०॥

तया चौक्रम् अन विषये।

यस् तीर्थानि निजे पद्मे । परपद्मे निश्चितः । आग्नेश चैरेर् नृषो नेसि । न स दुर्गतिम् आञ्चात् ॥ ५०॥

मेचवर्ष काइ । तात । वानि तानि तीर्यानि । वानिक्कानि । वीट्याम् च तुरुपराः । १४ वर्ष निक्वतान् । स काइ । अण्य निपरे तुमिष्टिए मीतो पारदः मीताच । यया । प्रमुप्त १४ वर्ष मेचवर्ष । प्रमुप्त १४ वर्ष मेचवर्ष । विमय् विमर् तुरुपरे व्यवस्थित । विभय वर्ष प्रमुप्त । विभय विभय वर्ष प्रमुप्त । अ

रिपोर् अष्टादरीतानि । खपेचे दश पश्च च ।

विमस् विमर् अविद्यातेर् । वेतिस तीर्थानि चारकै ॥ ६०॥ तीर्थेयन्द्रनाचुत्रकम्मिधीयते । तह यदि जुत्सितं सवति । तत् स्रामिनो उपघाताय । ॥

21

::

प्रधानं पेट् स्वित । तदा पृष्काभृष्ट्वाया । तद् यथा । मन्त्रिपोहितमेवनापतिवृद्धपत्रं दीचारिकास्त्रीयक्रमामृत्रंकास्त्रृत्तिभाग्रामेट्रीयाधर्पकाध्यवस्याधर्पारिष्ट्यः मन्त्रपद्धंन्यानेनार्वम्बद्धान्यदिव्यद्धस्य स्पर्पः । स्वित १५ एकः मध्ये । सस्य । १ यथा दिवास्त्रनी 'यद्धिमानिक्यायायामक्ष्याध्यप्त्राच्यायाद्वस्याध्यक्षास्यम्बद्धान्त्रस्य स्वत्रम्यः नाष्ट्यायाद्वर्षाप्रवेद्यार्चिकास्यस्याप्त्रस्याध्यस्य । एति । एतेयां हरिष

> *भेदासांवस्तराचार्थाः । स्वयंचे ४थिष्ठताश् चराः । त्रषाहितुच्डिकोचन्ताः । सर्वे जानन्ति शृतुषु ॥ ६९॥

मेघवर्षं आहः। तातः। विनिमित्तम् एवं प्रायान्तकरं वैरं वायसीनूकानाम्। स आहः। १ त्रूयताम्।

॥ कथा १॥

कदाचित् पूर्वे इंस्सारसंकोकिलं मयूरंवातकों लूकंका गेतंपारापः । व्यतिहत्तरं वापंभासंभारहा जंकरायिकां व्यापंका ष्टकूरं ममृतिः पिहागर्थेः समेव्य मत्वविद्यत्त आरथम् । अस्माकं तावद् वेनतेयः स्वामी । परम् असी श्रीमवारायरूपरिचर्यापरवर्गे उस्माकं विन्तां न । व्यतिहत्ति । तत् किं तेन वृषास्वामिना । यो अस्माकं पाश्यन्थना- दियसनयाकुलितानां रह्यां न विषये । उक्तं च ।

एको ऽपि को ऽपि सेव्यो यः । श्लीणं श्लीणं पुनर् नवम् । । अनुद्यिप्तं करोत्य् एव । सूर्येण चन्द्रमसं यथा ॥६२॥

अन्यस् तु स्वामी नाममात्रेण्व । यथाह ।

यो न रष्ट्राति वित्रस्तान् । पीद्ममानान् परेः सरा । जनान् पार्षिवरूपेण । स कृतानो न संग्रयः ॥६३॥

तथाच।

पर् इमान् पुरुषो जलाट् । भिन्नां नावम् इवाम्मसि । अप्रवकारम् आचार्यम । अनधीयानम् चृत्विजम् ॥६४॥

Tale i: Birds elect a king-

अरक्षितारं राजानं । भार्यो चाप्रियवादिनीम् । यामकामं च गोपालं । धनकामं च नापितस् ॥६५॥ कुम्मः॥ तच् चिन्तनीयो ऽन्यः कथिट् विहंगमानां राजा । अघ तेर्ः भद्राकारम् उलूकम् अवलोच्य सर्वेर् अभिहितम्। एव नौशिको ऽस्माकं राजा भवतु । इति । तद् आनीयतां नृपाभिषेकोचितः समस्रवस्तुसंभारसारः । अथानीतेषु तीर्थोद्वेषु । प्रमुखीकृते च । चकाङ्कितांसहदेवींप्रभृत्यंशोत्तरशतंमूलिकांसंघाते । स्थिरीकृते च सिंहासने । वर्तिते च *सप्रदीपसमुद्रभूधरविचिचे धर्णीमग्रङले । प्रसारिते च व्याप्रचर्मेशि । पञ्चपलवेकुसुमांखर्तापृरितेषु कनक- । कलशेषु । सज्जीकृतेष्य् अर्घेषु । परत्सु वन्दिमुख्येषु । चतुर्वेदीचा-रणचतुरेषु पदन्तु विषेषु । कलमङ्गलगीतप्रधाने युवतीजने । सि-तिसद्दार्थेलाजांख्तरोचनांयियतकुसुमंग्रङ्कांदिविचिचे पुरः सज्जी- 12 कृते ऽश्वतपादे । उपढीिकिते नीराजनादिविधी । निनदन्तु सङ्ग-लतूर्वेषु । यवारकालंकृतवेदिकामध्ये तिष्ठनां सिंहासनम् अभि-षेकार्थम् उल्लाको यावत् समलंकरोति । तावत् कृती ऽपि 15 क्र्रिकेङ्कारसंसूचितनिजमवेशो वायसस् तं समाजं समाजगाम। अचिन्तयच् च। अहो। निम् एष सकलपश्चिसमागमो महो-सवब् च। अव ते पश्चिस्त् तं दृष्टा मिथः प्रोचुः। अयं 🕫 पश्चिणां मध्ये ऽतिचतुरः श्रूयते । तद् अस्यापि वचनसमवायो गह्मते । उक्तं च ।

नराखां नापितो धूर्तः । पश्चिखां च्रैव वायसः । चतुष्पदां नृगालस् तु । श्वेतभिष्ठस् तपस्विनाम् ॥ ६६॥

15

अन्यच् च।

वहुधा वहुभिः सार्धे । चिन्तिताः सुनिरूपिताः । न कर्याचेद विलीयने । विद्यक्तिर योजिता नयाः ॥६०॥ इति विचिन्य पिक्ष्णस् तं वायसं प्रत्य् आहुः। भोः । नाृस्ति किं वहंगमानां राजा। तर् अस्यैवोल्रुकस्य सकलविहगरा-ज्याभिषेकः समस्तपिक्षभिर् निरूपित आस्ते । तत् लम् अपि व स्वमतं देहि । समये प्राप्तो ऽसि । अण्नासौ विहस्य प्राह । भीः । न युक्तम् एतत् । हंसंमयूरंको किलंचकोरंचकवार्कहारीतंसारसादिषु प्रधानेषु विद्यमानेष्व अस्य दिवान्यस्य करालवदनस्य यद् अभि- १ पेकः क्रियते । तन् न सस सतस् । यतः ।

^{*वक्रनासं सुजिह्माद्यं । क्रूरम् अग्नियदर्शनम् ।} अक्रुडस्येदुर्शं वक्तं । भवेत् कुडस्य कीदुशम् ॥६५॥ तथा।

स्वभावरीद्रम् अत्युयं । क्रूरम् अप्रियवादिनम् । जलकं नुपतिं कवा । का नु सिद्धिरु भविषति ॥६९॥ अपरम । वैनतेये स्वामिनि सति किम अनेन प्रयोजनम । यद्य अपि गुणवान भवति । तथाय एकस्मिन् सति नान्यो भृषः प्रगस्तः । उक्तं च ।

एक एव हिताषांय । तेजस्वी पार्षियो भुवः । युगान्त द्व भास्वन्तो । वहवी ऽच विपत्तये ॥७०॥ तत् तस्यृव नामा यृयं परेपाम् अगम्याः । उक्तं च । यतः । 21 गुरुणां नामसाचे ऽपि । गृहीते स्वामिसंभवे । दुष्टानां पुरतः होमं । तत्हालाट एव जायते ॥७९॥

Tale i: Birds elect a king.

जन्मं चा ।

उक्त च।

यपदेशेन महतां ' सिविः संप्रायते परा।

शश्चिन यपदेशेन ' वसिना शश्काः सुखम् ॥७२॥
पश्चितः पृद्धन्ति । कथम् एतत्। वायसः कथयति ।

॥ क्या २ ॥

'कस्मिंखिटु वनोदेशे चतुर्दक्तो नाम हिस्तराजो ऽनेकगजैः परि- ⁶ वृतः प्रतिवसति स्म । तस्य च गजयूषं परिपालयतः कालो ऽतिवर्तते । अय कदाचिदु बाद्शवार्षिक्य अवृष्टिः संजाता । यया तडामहृद्पत्वलसरांसि शोषम् उपगतानि । अय तैः समस्तगजैः । स युषाधिपतिः प्रोक्तः । देव । पिपासाकुलाः कलभाः केचिन् मृतावस्थाः सन्ति । मृताश् चापरे । तच् चिन्यतां कथित् पिपा-सापनयनायोृपायः । ततस् तेनाृष्टास्व् अपि दिश्र्रेदकान्वेषणाय 😕 वेगचएडानुचराः प्रेषिताः । अर्थ ये पूर्वदिग्सागे गताः । तेर् उपलब्धं मुनिनिचयसंनिकृष्टे ऽध्वनि हंसेसारसंकुररंकारगडवंचक-वार्तवलाकांजलचरोपशोभितं विविधंतरुकुसुमेभरावनतंशाखां- 1 क्सिलयेनिकरान्तितं पादपैर् अलंकतोभयतटं पवनंतरलंतटेख-लितंविसलंजलों मिंसंघर्ट्रजायमानं फेर्ननिकरी पसेवितंपारं गजप-तिंसलिलांबगाहनीत्पतितंमधूपंनिधीतंबरदेतदेच्युतंमदंसलिलंबा- 💷 सितंजलं तटस्हंतसंदलंनिकरातपर्वश्रतसत्ततंनिवारितंतरिशंतापं मज्जतंपुलिन्दंयुवतिपृष्युंजघनेनितसंस्ननंतरायातंत्र्यावर्तितेवीचिनि-चर्यविरचित्रगम्भीरंरवं विमलजलसंपूर्णे प्रोत्फूलंबमलंवनंगहनी- = पशीभितम् । किं बहुना । व्योमैक्देशपरिमाणं चन्द्रसरी नाम सरः। तच् च दृष्टा लरिततरम् आगत्य निवेदितं हस्तिराजाय।

अघ तच् छूना चतुर्दशनस् तैः सह क्रमेण प्राप्तश् चन्द्रसरः। अवतरिद्धण च तैः समन्तात् सुखावतारे सरिस तत्तरपूर्वकृता-लयाः संपिप्टशिरोगीवाकरचरणाः सहस्रशः शशकाः कृताः । ः पीलावगास च पयः सपरिवार एव हिरदपितर् अपक्रम्य स्वव-नगहनम् अनुप्रविवेश । अय ते हतशेषाः शशकाः परं संप्रहारं चकुः । किम् अधुनासाभिः कर्तव्यम् । दृष्टमार्गाः प्रत्यहम् अमी व समागमिषाना । यावच् च पुनर् इह नायाना । तावन् निवा-रखोपायम् चिन्यताम् । अथ तत्र विजयो नाम मम्बन्स तान भीतान् प्रिष्टपुचकलचवान्धवान् सुदुःखितान् वीद्यानुकम्पयेदम् १ आह । न भेतव्यं भवद्भिः । न ते पुनरू इहागमिषन्ति । इति मे प्रतिज्ञा । यतो मम कर्मसाधि, ए। प्रसादः कृतो ऽस्ति । तच् च श्रुला शिलीमुखी नाम शशकराजी विजयम अववीत् । भद्र 🕫 असंगयम् एतत् । यत्कारणम् ।

नीतिशास्त्रार्थतस्त्रज्ञो । देशकालविभागवित् । विजयः प्रेष्यते यत्र । तत्र सिद्धिर् अनुत्रमा ॥७३॥ अपि च ।

हितवक्का मितवक्का ' संस्कृतवक्का न चार्षि बहुवका।
अर्थान् विमृत्य वक्का ' स हि वक्का सर्वकार्यकरः ॥०४॥ मान्य भवतो वृद्धिप्रागरूथम् उपलभ्य मम दूरस्थस्यापि शक्किवयं हित्तिनो ज्ञास्थिन ' यतः ।

दृतं वा लेखं वा । दृष्ट्याहं नरपतेर् अदृष्टस्य । जानामि तं नरेन्द्रं । प्राज्ञं प्रज्ञाविहीनं वा ॥७५॥

उतंच।

दूत एव हि संदय्यादु । दूती भिन्छाच् च संहतान् । दूतस् तत् कुक्ते कमें भेवन सिम्प्रान्त शवदः ॥७६॥ तथि च गो स्वयम् एवा्हं गत इव । इति । बन्तारखम् । यद् व्याकरखसंद्रकं । यच् च मनेत सापुनिः । ष्रुवाद् अनुसतः सर्वम् । अस्मदवनम् एव तत् ॥७०॥

ह्याद् अनुसार सवस् ' अस्मदयनस् विं च ।

र्वे च । अयं टूतार्थसंक्षेपः ' प्रत्यर्थेनियता गिरः ।

प्रयोजने कियोत्पादि । कियच् छत्येत भाषितुम् ॥७६॥ तत् । मद्र । गम्यताम् । अयम् एव ते दितीयः कर्मसाञ्ची भवतु । इति ।

स्पृष्यः अपि गजो होता ' त्य कार रवा (स्व म गः) तत्त्व सर्वेषामध्यायां भूती संदर्भनम् अस्य प्रयव्हामि । इति विचित्त्योश्चेस्तरिषमधिलासंघातीपरि स्थित्वृत्रवीत् । विरद्धते । अपि भवतः थिवम् । तच् कुता सुनिपुषं वीस्थ गजपितः स

अववीत्। को भवान्। शशक आह। टूतो ऽहम्। इति। स आह । केन भवान् प्रेषितः । दूत आह । भगवता चन्द्रेण । गजपितः पृष्टवान् । कथय कार्यम् । इति । शशकः कथयित । ः जानात्य् *एव भवान् । यथार्थवादिनो दूतस्य न दोषः करणीयः। दृतमुखा हि राजानः सर्व एव । उक्तं च ।

उद्युतेष्य् अपि शस्त्रेषु । वन्युवर्गवधेष्य् अपि । परुषाएय अपि जल्पन्तो । वध्या दूता न भूभूजा ॥ ७९॥ सो ऽहं भवनां चन्द्राञ्ज्या ब्रवीमि । क्यं नाम । मनुष्य । आत्मानं परं चापरिच्छिद्य शक्तितः परापकारेर् वर्तितः । इति । उक्तं च । ०

परेपाम् आत्मनम् चैव । यो ऽविचार्यं वलावलम् । कार्यायोत्तिप्टते मोहाद् । आपदः स समीहते ॥५०॥ तत् लयासम्बामप्रसिद्धं चन्द्रसरो उन्यायेन धर्षितम् । तच चा- 12 स्मदीयाङ्कलालितगृषेद्वातीया अस्मतंरदाशीयाः गृशका व्यापादिताः । तदु एतदु अयुक्तम् । अन्यच् च । किंन ज्ञातवान् असि । यल् लोने प्रख्यातनामासि । प्रशाद्धः । इति । तत् नि 🕫 वहुना प्रलिपितेन । यदि त्रम् अस्मादु व्यापारान् न निवर्तसे । ततो ऽसम्सकाणान् महानाम् अनर्षे प्राप्यसि । इति । यदि लम् अद्यदिवसाद् आरभ्य निवर्तसे । तत् ते महान् विशेषो ॥ भविषति । यत्कार्णम् । अस्मत्सक्तया ज्योत्वयाषायितगरीरः सपरिवारः सुखेनासिन् वने यथेष्टचेष्टं विहरियसि । अन्यया-सान्ततरित्मसंरोधाद घर्मेण परितापितशरीरः सपरिवारी वि- व नागम एपसि । इति श्रुता हस्तिराजी ऽतीवस्मितहर्यम् चिरं विचिन्याववीत् । भद्र । सत्यम् । मयापकृतं भगवतत्र् चन्द्रमसः । सो इहम अधुना तेन सह विरोधं न करिषामि। तद आणुः

दर्श्य पन्यानम् । येनाहं तत्र गला भगवनां चन्द्रमसं क्षमयामि । श्यको ऽववीत्। आगन्छतु भवान् एकाकी । येनाहं तं दर्शयामि। इत्य उक्का चन्द्रसरो गता स्फ्रीरतप्रभामसङलं रुचिरच्छायं विपु- :

लंगगनंतलोस्नासितंयहंसप्रधितारकंगर्र्णपरिवृतं संपूर्णेकलाकला-पांखरार्डमराइलम् उद्कप्रतिविधितं रात्रौ चन्द्रमसम् अदर्शयत्। असाव् अपि दृष्टा । मुचिर् भूला देवताप्रणामं करोमि । इति । पुरुषद्वयवाहुयाद्वप्रमाणं करम् अम्मिस शिप्तवान् । अच संख्रुमि-तोद्ववशार् इतश् चेतश् च चक्रारूढ इव धमति चन्द्रमगुँठले चन्द्रसहस्रम् अपन्यत् । अयं विजयः सुतराम् उद्विप्रहृद्यः प्रति- : निवृत्य हस्तिराजम् अववीत् । देव । कष्टं कप्टम् । भवता । हि-गुणम् आरोषितग् चन्द्रः । स आह । केन हेतुना भगवांत्र चन्द्रो मयि प्रकुपितः । विजयो ऽत्रवीत् । स्पर्शनाट् अस्य पानीयस्य । == अथ तर् छूवा संलीनकर्णों गजपतिर् अवनितलनतशिरसा प्रगम्य भगवनां चन्द्रमसं श्रमयाम् आसः। भूयगः च विजयं

प्रत्यु एवम् आह । भद्र । अशेषकार्येष्य् अपि महचनाद् भगवांश् ॥ चन्द्रो ममोपरि प्रसादयितवाः । न चाहं पुनर् इहागमियामि । इति । एवम् उक्का यथागतम् एव प्रायात् ॥ अतो ऽहं व्रवीमि । व्यपदेशेन महताम् 'इति । अपि च '॥

श्रुद्रो ६ यं दुरात्मा पापवृद्धिः । अशक्तश् च प्रजां पालयितुम् । तद् दूरे तावद् असाद् रक्षणम् । यावद् इत एव भयम् अपि संभाव्यते । उक्तं च ।

खुद्रम् अर्थपतिं प्राय । कुतो विवदतां सुखम् । उभाव् अपि क्षयं प्राप्ती । मार्जाराच क्रशतिविरी ॥ ६१॥

पश्चिम् जनुः। कथ्यः। कथ्मः एतत्। वायसः आहः।

॥ कथा ३॥

अस्ति। कस्मिंश्विट् वृक्षे पुरा स्वयम् अहम् अवसम्। अय तस्यैव वृद्यस्याधस्तात् तित्तिरिपक्षी प्रतिवसति । तत आवयोर एकावा- : सगुणाद् अभेद्या प्रीतिर् जल्पना । प्रतिदिनं च कृताहारविहार-योः प्रदोपसमये ऽनेकंसुभाषितंपुरार्णादिंकणांप्रश्नंप्रहेलिकांदाना-दिभिर विनोदैः कालो ऽतिवर्तते । अथ कदाचिद् अन्यैः पश्चिभिः « सह तित्रिरिः पक्षशालिप्रायं कम् अपि देशं प्राणयात्रार्थं गतो वेलायां न समायातः । तद् अहम अपि तदियोगद्वःखितश् चिन्तितवान् । अहो । किम अद्य मम मित्रं तिविरिर् नायातः । । तत् किं केनापि पाशेन वधी व्यापादिती वा भविषति । इति मम याकुलितमनसो वहनि दिनानि यतिचन्नमुः। अध कदा-चित तब्ब कोटरे ऽस्तरमये शीघ्रगी नाम शशकः प्रविष्टः । 10 मयापि तिहिरिसमागमनिरायेन न निवारितः। अषान्यस्मिन अहीन स तिविरिः शालिभक्षणादु अतीव पीवरतनुः स्वाध्ययं संस्मृत्य तचेव समायातः । यक्तं चैतत् ।

न ताहुन् जायते सीख्यम् । अपि स्वर्गे ग्रापिरणाम् । दारिख्ने इपि हि यादृक् स्थात् । स्वदेशे स्वगृहे पुरे ॥ १२॥ अधासी कोटरगतं गणकं दृष्ट्वा साध्येषम् दृदम् आह । मी भीः ॥ गणकं न तथा मुन्दरं कृतम् । यन् ममान्यसये प्रविष्टी इसि । तन् छीम् अधनम्बताम् । सी इववीत् । मूर्वः कि न ते विदि- तम् । यह उपस्थानमावभीग्य एवावासः । तिक्रिरिस् अववीत् । व्या एवम् । तर्हि । प्रातिवेदिमकाः पृक्तस्ताम् । उक्तं च प्रमान्यत्वा । तर्हि । प्रातिवेदिमकाः पृक्तस्ताम् । उक्तं च प्रमान्यत्वा

तथा च।

गृहक्षेत्रविवादेषु । कृपोपवनभूमिषु ।

समुत्पन्ने विवादे तु । सामनात् प्रत्ययो भवेत् ॥ ५४॥

यद आह ।

तथा । मूर्ख । त्यान श्रुतं नारदस्य मतम् ।

तिन्निरिम् अपृच्छत् । भद्र । को नामावयोर् व्यवहारं द्रह्यति । सो ऽत्रवीत्। नन्व् अयं प्रवलंमास्तों बूतंसिललं चलंतरङ्गंभङ्गंसं-घट्टंजनितंकलकलारवाया भगवत्या गङ्गायाः पुलिने गतस् ॥

तपोनियमत्रतयोगसंस्थितः सत्त्रजातानुकम्पो दधिकर्णो नाम मार्जारः ' इति । अच दृष्ट्रा च तं भयप्रणोदितान्तरात्मा शशकः पुनर् अववीत्। अलम् अनेन खुदेख। उक्तं च।

सामन्तप्रत्यया सिद्धिर् । इत्य् एवं मनुर् अववीत् ॥६३॥

अब घणकः प्राह । मूर्खं । किं तया न घूतं स्मृतिवचः । ।

189

प्रत्यद्धं यस्य यर् भुक्तं । क्षेत्राद्यं दश वत्तरान् ।

प्रमार्खं नाृह्यराख्य् अच । साक्षी वा तस्य तद् भवेत् ॥ ५५॥

मानुषाणां प्रमाणं स्यादु । भुक्तिरु वै दशवार्षिकी । विह्गानां तिरखां च । यावदु एव समाध्ययः ॥ ६६॥

तद् यद् अपि तवायम् आश्रयः । तथापि शृन्यः सन् मयाश्रितः । इति मदीय एवायम् । तिश्विरः प्राहः। भोः । यदि स्मृतिं प्रमा-णीकरोषि 'तद् आगच्छ मया सह। स्नार्तान् पृच्छावः। तेर् ¤

द्तं तद सम वा भवतु । तथा । इति प्रतिपद्य व्यवहारप्रत्ययार्थम् अभिप्रस्थितौ । अहम् अपि कौतुकात् तयोर् एव पृष्टतो लग्नः । पत्र्याम्य् अत्र किं भविष्यति । इति । अष नाृतिदूरं गत्वा शशकस् ॥

न हि विश्वसनीयं स्यात । तपग्छद्मस्थिते ऽधमे । दश्यनो चैव तीर्थेषु । *गलवार्तास् तपस्विनः ॥ ७०॥ तदक्तं श्रुता सुखोपायवृत्तिप्रसाधनन्छः सह्यो दधिकर्णस तयोरः विष्यासनार्थे सुतराम् आदित्याभिमुखो भूला दिपादावस्थित जर्धवाहरु निमीलितनयनः शुभवृद्धा तयोरु वन्तनार्थम एवं धर्मदेशनाम् अनरोत् । अहो । असारो ऽयं संसारः । श्र्णभङ्गराः । प्राचाः । स्वप्रसद्भाः प्रियसमागमाः । इन्द्रजालवत् कुटचपरि-यहः । तद् धर्मं मुक्कान्या गतिर् नास्ति । उक्तं च ।

यस्य धर्मविहीनानि । दिनान्य आयान्ति यान्ति च। स लोहकारभस्त्रेव । श्वसम् अपि न जीवति ॥ ५५॥ तथाच।

नाळादयति कौपीनं । न दंशमश्कापहम । णुनः पुळम् इवानर्षे । पारिहत्यं धर्मवर्जितम् ॥५९॥

अन् च।

पुलाका द्व धान्येषु । कूतिका द्व पशिषु । 15 मज्ञा इव मर्त्येषु । येषां धर्मा न कारणम् ॥ ९०॥ श्रेयः पुष्पफलं वृद्यादु । द्धाः श्रेयो घृतं स्मृतम् । श्रेयस तेलं च पिर्याकाच । छेयो धर्मश् च मानुपात् ॥ १९॥ 11 स्थियं सर्वेषु कत्येषु । श्रंसन्ति नयपरिदताः । वहन्तराययुक्तस्य । धर्मस्य त्वरिता गतिः ॥९२॥ संक्षेपात कव्यते धर्मो । जनाः किं विस्तरेण वः। 21

परोपकारः पुरुषाय । पापाय परपीडनम् ॥९३॥ अय तस्य तां धर्मदेशनां श्रुता शशक आह । भीम् तिन्निरे । एष

नदीतीरे तपस्वी धर्मवादी तिष्ठति । तद एनं पच्छावः । तिन्निरिः ::

प्राह । ननु स्वभावयवुभूतो ऽयम् अस्माकम् । तद् दूरे स्विती पृद्धावः । तत उभाव अपि तं प्रपुम् आस्वी । भोस् तपस्विन् धर्मदेशक । आवगीर् विवादी वर्तते । तद् धर्मश्राक्षेण्णावशीर् । निर्णयं देशि । यो हि मिष्यावादी भवति । सत् । मेस्या । मिष्यं वर्तम् । निर्विष्यो ऽहं नरकमार्ग-प्रदर्शयतुर हिंसाकसैणः । उक्तं च । अहिंसापूर्वकी धर्मो । यसात् सर्वहिते रतः । यक्तामकुणदंशादींस् । तस्मात् नान् अपि रह्मयेत् ॥ एक्षा । असि स्वान् अपि प्रवान् ॥ एक्षा । स्वान्त अपि भूतानि । यो हिंसकान् अपि भूतानि । यो हिनस्ति स निर्णुणः । अस् साति नरकं घोरं । किं पुनर् यः पुभानि च ॥ ए॥ एते ऽपि भूत्याः एते ऽपि भुत्याः ।

स्त डाग ' य बञ्चलभाष पर्यूत्त् आपादयाता ' त डाग सुर्याः परमार्थं युतेर्, न जानिता । यच् च केनचिट् उक्तम् अजैर् ॥ यष्ट्यम् । इति । तवाजा ब्रीहराः सप्तवार्षिका उच्यत्ते । न जायते । इत् अन्वर्षेत्रकात् । उक्तं च ।

कृक्षांश किला पणून् हला 'कृला रुधिरकर्रमम्। अध्य एवं गम्यते स्वर्गे 'नरके केन गम्यते ॥९६॥

तन् नार्हं भक्षयिषामि । किं न् अहं वृद्धी दूराट् युवयीर् भाषा-न्तरं न सम्यक् पूर्णीमि । तत् क्षं जयपराजयं करिषामि । एवं अ द्याता "समीपदातिनी भूता मम त्यायं निवेदसतम् । येन विज्ञा-तिवादरपरामार्षं व्यत्ते वरती मे परलोकवाया न भवति । उक्तं च ।

मानाद् वा यदि वा लोभात्। क्रोधाद् वा यदि वा भयात्।

यो न्यायम् अन्यषा ब्रूते । स याति नरकं नरः ॥९७॥

तियाच।

पञ्च पश्चनृते हिन्ता । दश हिन्ता गवानृते । शतं कन्यानृते हिन्ता । सहस्रं पुरुषानृते ॥९५॥

शर्त क्यानृते हिन्त । सहस्रं पुरुषानृते ॥ ९६॥ ग तस्माट् विश्रव्यी भूवा मम कर्णोपानिके स्फुटम् आवेदयतम् । किं बहुना । तथा तेन श्रुद्रेण ती विश्वासिती । यथा तदिन्तकम् उपगती । तत्व्य च समकालम् एकः पदिनृकानः । दितीयी । दंष्ट्राककचेन । एवं बाव् अपि गतप्राणी भक्षिती ॥

अतो ऽहं व्यवीमि । सुद्रम् अर्थपितं प्राप्य । इत्यादि । तद् भवनो ऽष् एनं दिवासं छुट्रम् अधिपतिं कृता * राज्यसाः सनाः । शश्तितिरिमार्गेण यास्यन्ति । इति विचार्य यदु उचितम् । तदु विधीयताम् । अय तस्य वचनम् आकर्षे । साध्व अनेनाभिहितम् । इत्य उक्ता । भूयो ऽपि नृपार्थे समेत्यान्योन्यं मन्त्रयिषामहे । इति ॥ ब्वाणाः सर्वपिक्ष्णो यथागतं जग्मुः। केवलं भद्रासनीपविष्टी ऽभिषेकाभिमुखो दिवान्धः कुकालिकया सहास्ते । आह च । कः को ऽच । भोः । किम अद्याप अभिषेको न कियते । इति ग्रुता " कुकालिकयाभिहितम् । भद्रं । कृतस् ते ऽभिषेकविद्योपायो वाय-सेन । गताण च ते विहगा यथेष्टं दिशु । केवलम् अयम् एव वायस एकाकी केनापि हेतुना तिष्टति । तत् त्वरितम् उन्निष्ट । 15 येन तांस्वाष्ययं प्रापयामि । तच् छूना सविषादम् उल्लदः प्राह । भी दुरात्मन । किं मया ते ऽपकृतम । येन राज्याभिषेको विधितस् लया। तटु अद्यप्रभृत्य् आवयोर् वेरम्। उक्तं च।

रोहित सायकविदं । वनं परणुना हतम् । वाचा 'दुरुक्तं वीभलां । न प्ररोहित वाकृतम् ॥९९॥

vemís 12

Er 15

18

vamía.

Ce

Tale 1: Birds elect a king

Frame-atory.

अष कुकालिकया सह तस्मिन् स्वाश्रयं गते वायसो ऽष् अचि-नायत् । अहो ' अकारखवैरम् आसादितम् ' यह इदं चाहतं मया । उक्ते च ।

अदेशकालञ्जम् अनायतिश्चमं यद् अप्रियं लाघवकारि चृत्मनः । यो भाषते कारणवर्जितं वची

न तद् वचः स्याद् विषम् एव तद् भवेत्॥१००॥ तथा।

वलोपपची ऽपि हि बुडिमान् नरः परं नवेन् न स्वयम् एव वैरिताम्। निषम् ममृत्त्वीति विचिन्य भक्षयेट् अकारषे को हि विचक्षषो विषम् ॥९०१॥

यरपरिवादः परिवादः । न कथंचित् परिक्षतेन कर्तव्यः । सत्यम् अपितन् न वाच्यं । यद् जक्तम् असुखावहं भवति ॥१००॥ किंच ।

सुह्रझ्र् आप्तेर् असकृर् विचारितं स्वयं च वृद्धा प्रविचारिताश्रयम् । करोति कार्यं खलु यः ्स वृद्धिमान्

स एव लक्ष्या यशसां च भाजनम् ॥१०३॥ एवं विचिन्य काको ऽपि ततः स्थानात् प्रायात्॥

तत्। तसः । अकाषम् रतं कीशिकेः सहान्यवेरम्। रति। नेमवर्षः आह। तातः । श एवं नते विं कत्तम् अकामिः। । य ग्रहः। एवं नते । यि पाहुचाह् अपरः खूचो शिकायो । तमः अविकत्तः स्वयम् रणुहं तदिवयाय यासामि । वद्यविका तान् रिपुन मध्यस् अरियामि । उक्षं पः ।

::

बङ्गबुद्धिसमायुक्षाः । सुविद्याना बलोत्कटाः । मका वस्त्रितुं धृतार्। कागकशास्त्रणं यथा ॥ १०४॥ मेघवर्ण आह । कथम एतत । सो उन्नवीत ।

॥ कथा ४ ॥

किसंखिद अधिष्ठाने मिनशर्मा नाम ब्राह्मणः कृताबिहोनपरि-श्रमः प्रतिवसति स्म । तेन बदाचिन् माघमासे प्रवाति सौम्या- ध निले मेघान्डादितगगने मन्दं मन्दं वर्षति पर्जन्ये पणुयाचनार्थ किंचिद्रामानारं गता कश्चिद् यजमानो याचितः। भो यजमान । आगामिन्याम् अमावास्यायाम् अहं यख्यामि यज्ञम् । तद् देहि ० पणुम् एकम् । अघ तेनापि तस्य शास्त्रोक्तः पीवरः पणुर् दतः। तम् अपि समर्थम् इत्रश् चेत्रश् च गन्छनां विज्ञाय स्कर्धे कृता सत्तरं स्वपुराभिमुखः प्रतस्य । अय तस्य मार्गेण गन्छतस् चयो :: धूर्ताः शुन्शामकारतः संमुखा वभूवः । तेण च तं पीवरपण् स्कन्यारुदम् अवलोक्य मिथो ऽभिहितम् । अहो । अस्य पणीर् भष्टाणाद अद्यदिनजी हिमपाती व्यर्थतां नीयते । तदु एनं 16 वज्ययिता पणुम् आदाय शीतवाणं कुर्मः । अथ तेपाम एकतमी वेषप्रावर्तनं विधाय संमुखो भूलापमार्गेख तम् आहिताग्रिम् करे । भो भो अग्निहोत्रिन । किम एवं जनविरुदं हास्यकरम » अनुष्टीयते । यदु एव सारमेयो ऽपवित्रः "स्कन्धाधिरुद्धो नीयते। ਰਲੰਚਾ ਹਨ:।

श्वानकुर्कुटचाग्डालाः । समस्यर्शाः प्रकीर्तिताः । रासभीष्ट्राविशेषेण । तस्मात् तान् न तु मंस्पृशेत् ॥१०५॥

ततम् च तेन कोपाभिभृतेनाभिहितम् । किम अन्धी भवान । यत् पन्नेः सारमेयलं प्रतिपाटयसि । सी ऽवयीत् । वयन । ::

21

THE WAR OF THE CROWS AND THE OWLS. Book III.

Tale iv: Erabman, post, and three regues.

कोपस लया न कार्यः । यथेच्छं गम्यताम् । इति । अय यावत् किंचित् अध्वानारं गळ्ति । तावत् दितीयो धूर्तः संमुखम् अभ्येत्रोवाच । अहो कष्टं कप्टम् । भगवन् । यद् अपि वल्लभी ः sयं ते मृतवन्सः । तद् अपि स्कन्थम् आरोपयितुं न युक्तः । उक्तं च । यतः ।

तिर्येष्टं पुरुषं वापि । यो मृतं संस्पृशेत् कुधीः । पञ्चगब्येन शृद्धिः स्यात् । तस्य चान्द्रायग्रेन च ॥ १०६॥

अयासी सकोपम् आह। अही। किम् अन्धी भवान्। यत् पर्णु वर्सं बद्सि। सो ऽत्रवीत्। भगवन्। मा कोपं कुरु। अञ्चानान्। मयाभिहितम् । तत् लम् आत्मरुचितं समाचरं इति । अध

यार्वत् स्त्रोकं वनान्तरं गन्छति । तावत् तृतीयो धूर्तो वेषपरिवर्त कृता संमुखम् उपेत्योवाच । भोः । अयुक्तम् एतत् । यत् तं रासभं ॥ स्तन्थारूढं नयसि । उक्तं च ।

यः स्पृषेद् रासभं मर्त्यस् । त् अज्ञानाज् ज्ञानतो ऽपि वा । सचेलं सानम् उद्दिष्टं । तस्य पापस्य शानाये ॥१००॥

तत् त्यज्यताम् अयम् । यावद् अन्यः कश्चिन् न पर्यात । अधासी तं पत्रुरूपं राक्षसं मला भूमी प्रक्षिण भवाद गृहम् उद्दिश्य प्रपलायितः । ते ऽपि च चयो ऽपि मिलिला तं पशुम आदाय 18

24

यथाचिन्तितं कृतवनाः ॥ अतो ६ई हवीमि । वज्जवुदिसमायुक्ताः । इति । अथवा साध्य् रुद्म् उच्यते ।

अभिनवसेवकविनयैः । प्राप्तणकोक्कर विचासिनी बर्टितैः । धूर्वजनवचननिकरैर् । इह कञ्चिद् अवश्वितो नास्ति ॥ १०८ ॥ वि च। दर्वेष्ठर अपि वक्रमिः सह विरोधी न कार्यः। उन्नं च।

बहवो न विरोज्ञा। दुर्जयो हि महाजनः। स्कर्नाम् अपि नानिन्द्रं । सचयन्ति पिपीक्षिकाः ॥ १०० ॥

मेघवर्ष आहु। अवम् एतत्। खिरवीवी कववति।

ROWS AND THE OWLS. 194
Tate iv: Brahman, goat, and three regues.

Frame-story.

वज्ञ दुविसमायुकाः । सुविद्याना वजीत्कटाः । यक्ता वच्चितुं भूर्वास् । कामकत्रासूर्यं यथा ॥ १०४॥ मेघवर्षे आह । कथम् एतत् । सी ४त्रवीत् ।

॥ कथा ४ ॥

कसिंश्विद् अधिष्ठाने मिनशर्मा नाम ब्राह्मणः कृताग्निहोनपरि-श्रमः प्रतिवसति स्म । तेन कदाचिन् माघमासे प्रवाति सौम्या- । निले मेघान्हादितगगने मन्दं मन्दं वर्षति पर्जन्ये पशुयाचनार्थं किंचिद्रामानारं गता कश्चिद् यजमानी याचितः। भी यजमान । आगामिन्याम् अमावास्यायाम् अहं यह्यामि यज्ञम् । तद् देहि । पणुम एकम । अब तेनापि तस्य शास्त्रोक्तः पीवरः पणुर दत्तः। तम् अपि समर्थम् इतम् चेतम् च गळ्लां विज्ञाय स्कन्धे कृता सत्तरं स्वपुराभिमुखः प्रतस्ये। अय तस्य मार्गेख गन्छतस् चयो " धुर्ताः खत्खामकरहाः संमुखा बभुवः । तैश च तं पीवरपर्यु स्कत्यारूढम् अवलोका मिथो ऽभिहितम्। अहो। अस्य पशीर भक्षणाद अद्यदिनजी हिमपाती व्यर्थतां नीयते । तद एनं 16 वन्वयिता पणुम् आदाय शीतवाणं कुर्मः । अथ तेषाम् एकतमी वेषप्रावर्तनं विधाय संमुखो भूनापमार्गेख तम आहितासिम् जचे। भी भी अग्निहोचिन । किम एवं जनविरुद्धं हास्यकरम **॥** अनुष्टीयने । यदु एव सारमेयो ऽपविचः *स्कन्धाधिरूढो नीयने । लकंच≀ यतः।

श्वानकुर्कुटचारहालाः 'समस्यर्शः प्रकीतिंताः ।

रासभोष्ट्राविषयेख् 'तस्मात् तान् न तु संस्पृषेत् ॥१०५॥

ततण् च तेन कोपाभिभूतेनाृभिहितम् । किम् अन्यो भवान् '
यत् पर्थाः सारमेयतं प्रतिपादयसि । सी ऽत्रवीत् । त्रसन् 'ः

15

27

व्यामि । इ.च् अभिधाय तस्त्रोपरि समारुद्धा समुभिग् पत्रुमहारेः प्रहल्याद्वत्वधिरा-नोडितं कता तद्वपदिवस् स्वयमुक्यपैतं स्परिवारी वनाम ।

नाहतं कथा नर्थमध्यः प्रथमुक्षम्यतं वर्धारारा वनामः । स्कृतिक्र क्राक्तं क्राक्षांच्याः प्रमुक्षिष्मिमूनाया तत् वर्षे सेपवर्रस्थानाव्यस्य ह इन्द्रुसापिरतेद् त्रता निवेदितम् । अयोन्त्रापियो ४पि तद् आकर्ष्युस्मनधेनायां स्परितारो वायवयायां कामधासकः प्रोतापः। अही। लवेतां लवेताम्। मीतः सङ्

ज्वोः यलायने किट्रम् । एकम् अन्यव संत्रयम् ।

कुदांसी जायते वस्त्री। व्ययले राजसेविनाम्॥ १९३॥

हमं प्रृतादाः समतान् नागेपपादपानिमुखं प्रस्तिताः। यावन् न वर्षम्ह् वाषकी इक्षते। १ ताबद् इष्टपायाम् अधिपद्धः ग्रंधम्मा यन्दिमः कृषमानो इरिनर्दनः प्रोताच। अही । प्राप्ति तैयां नागेक्रमक्त्। तत्तिम सर्गिष् ते नष्टाः। यावदु दुर्यं नृत्रवर्धिन । ताबद् एव पृष्ठतो तत्ता वापाद्यामि ।

अर्धृतसिन् प्रकावे खिरवोषी चिनयाम् आसः यय् एते श्वतो उनुकथासहृत्ताना ययागतम् एव यान्ति । ततो सया न विधित् छतं सवति । उक्तं प ।

अनारको हि कार्यांगां । प्रथमं गुविनवसम् ।

मारमाज्यानमार्गः । दितियं द्विरायद्वार १०४३। वह इन्दर अभारमः । य प्रारम्भियातः । तह अक्टर हतान् म्रव्यं संवाद्यालां तह इत्तर अभारमः । य प्रारम्भियातः । तह अक्टर हतान् म्रव्यं संवाद्यालां तहस्यातः अक्ष्यातः । किरानीमान्गिर्मितः । असी । असे विश्वयंत्रानी विश्वयंत्रे भारम्भ अस्य अस्य । किरानीमान्गिर्मितः । असी । असे विश्वयंत्रे आक्ष्यातः । किरानीमान्गिर्मितः । विश्वयंत्रे अस्य अस्य क्षयं । असे प्रतियातः आक्ष्यात्रे । अस्य विश्वयंत्रे अभ्याव्यः अस्य अस्य विश्वयं । अस्य विश्वयंत्रे अभ्याव्यः । अस्य विश्वयंत्रे अस्य विश्वयंत्रे अभ्याव्यः । किरानीमान्गिर्मः । विश्वयंत्रे अस्य । अस्य अस्य अस्य । अस्य विश्वयंत्रे अस्य । अस्य ।

वजीयसा शीपवजी विरोधं न मृतिकामी मनसापि कुर्यात्।

न पंचते श्रायनवर्ती हि यसादू हकाननामो श्रीय पतदुवृत्तीः ॥ १९५॥ इनिन संघर एव एकः । तक क्रता दर्वनवनम्कोपितेन स्टब्स

स्थाननाथा शिक पश्चमुण्या १५५४ । तत् सब्दोप्परिक चंदिए एवं बुद्धाः तर् कुला दुर्वेणनमञ्जीपितेन स्वत्यचपातिनं श्र मान् आसङ्गमिनेवृत्वं द्या मे चिहिता । तत् तव पादाः सांप्रतं घर्षः ने । किं वज्रमा । यावटु आहं मच्चितुं ब्रक्षः । वायत् लां तस्यूग्यसि नीला सर्वेपायसम्यं विभासाति ।

इति जुलारिसदैनः पितृपितामहक्षमागतमन्त्रिमिः सार्धे मन्त्रयां चक्रे। तस्त्र च पद्य 🛭

G

10

Frame-tory. Tale vi- Gold giving serpent.

मन्त्रिणः । तटु यथा । रक्षापः । क्रूरापः । दीप्रायः । वक्षनासः । प्राकारकर्णश् च । इति । तचार्दा रक्षाचं पृष्टवान् । सद्र । किस् एवं गते कार्यम् । सो ४ व्रवीत् । देव । किस् ः

अप चिन्छते । अविचारम अयं हनावः । यतः । हीनः शृतुर् निहनायो । यावन् न यलवान् भवेत् ।

संजातपी रूपवलः । पद्माद भवति दुर्वयः ॥ १९६॥ कि च । खयम् उपगता श्रीस् त्यव्यमाना गपति । इति लीकप्रवादः । उक्तं च । काली हि सहद अभ्येति । यन् नरं कालकाञ्चिष्म् । दर्नमः स प्रमस तेन । कालः कर्म श्चिकीर्यता ॥ १९०॥

स्यते च । यघा । चितिकां दीपितां पछ । स्कुटां भयां मन्नैव च । मिन्नविष्टा नु या प्रीतिर् । न सा खेहेन वर्धते ॥ १९८॥ अरिमदंग आह । कचम एतत । रक्षाचः कथयति ।

॥ कथाई ॥

अस्ति कस्मिंचिट् अधिष्टाने को ऽपि ब्राह्मणः। तस्य च कृषि 🗈 कुर्वतः सद्देव निष्फल एव कालो ऽतिवर्तते । अध्किस्मिन् दिवसे बासण उपाकालावसाने घर्मातः स्वय्वेचमध्ये वृद्युका-यायां प्रसन्नः । अनितिदुरे वस्तीकोपरि प्रसारितवहत्पराटोपं 18 भीषणं भुजंगमं दृष्टा चिन्तयाम् आस । नूनम् एषा छे बदेवता मया कदाचिद् अपि न पूजिता। तेनेदं मे कृपिकमे विफली-भवति । तटु अस्याः पूजाम् अहं करिपामि । इत्य अवधार्य कृतो ः ऽपि शीरं याचिता भरावे निशिष वल्मीकान्तिकम् उपगम्यो-याच। भोः धेत्रपाल । सर्यतावनां कालं न ज्ञातम । यत तम अत्र यससि । तेन पूजा न कृता । तत् सांप्रतं द्यमस्व । इति । :: एवम् उक्ता दुग्धं च निवेद्य गृहाभिमुखं प्रायात् । अय प्रातर् यावट आगत्व पश्वति । तावट दीनारम एकं शरावे दृष्टवान ।

एवं प्रतिदित्तम् एकाकी समागव तस्मै श्वीरं द्राति । एकैक-दीनारं च गृह्मित । अप्रैकिस्मित् दिवसे वस्मीके श्वीरानश्नाय पुवं निरूष बाहाणी यामं अगाम । पुत्रो ऽिष तत्र श्वीरं नीता । संस्थाय च पुनर् गृहं समायातः । दिनारापूर्णे ऽयं वस्मीकः । तद् एकं च दृष्ट्रा चिनातवान् । नूनं दीनारापूर्णे ऽयं वस्मीकः । तद् एकं हता सर्वे "यहीणामि । एकं संप्रधार्यानेवृद्धः श्वीरं ददता । बाह्मखपुवेख सर्षों लगुठेन विरिक्त ताहितः । कक्षम् अपि दैव-वयाद् असुक्रजीव एव रोवात् तम् एव तीह्णायदशनेस् तष्प्-दशत् । यवा सद्धः प्रथवसम् उपगतः । स्वजनैव च न्यातिर्दे । श्वेष्टस्य काष्टसंचिः स्कृतः । अथ वितीयदिने तस्य पिता सम्पादाः । दवाजनेभः सुतविनाणकारणं श्रुवा तष्ट्रैव सर्मिता-वान् । अववीच् च।

भूतान् यो नानुगृह्याति । गृह्याति शरणागतम् । भूतार्षास् तस्य नश्यन्ति । हंसाः पद्मवने यषा ॥११९॥ सानुषेर् उक्तम् । कथम् स्तत् । बास्रणः कथयति ।

2007 D II

अिंब बिसंबिट् अधिषाने राजा चित्रप्यों नाम। तस्य योधैः पुरस्थमायं पद्मसर्रे नाम सरस् तिष्ठति। तत्र च प्रभूता जासू । यन्ति । वष्णासे पिक्सम् एकैंक त्यनित। अथ तत्र सरित सीवर्षों वृहस्पक्षी समायातः । तैश्र चुक्का अभाकं सथे तथा न वाक्षयम् । यन प्रस्तिनास्मिः ॥ वस्तानात्मिक्कें स्तराताः । त्रेश चुक्का अभाकं सथे तथा न वाक्षयम्। यन सरः। एवं च। वस्तानात्मिक्कें स्तराताः गृहीतम् एतत् सरः। एवं च।

Tale vi: Gold giving sergent.

rame story. Tale viil: Self-sacrificing dove.

किं बहुना ' परस्यरं द्वैधम् जम्बन्नम् । स च राङ्गः शरणं गातो इम्रवीत् । देव ' एते पश्चिण एवं वरित्त ' यह् अस्मानं राजा किं करिष्यति । न कस्याप् आवासं एद्मः । मया चोक्कम् । न व् गोमनं युप्पाभिर् अभिहितम् । अदं गता राञ्चे निवेद्यिष्पामि । एवं स्थिते देवः प्रमाणम् । ततो राजा भृत्यान् अन्वति । भीः ' गच्छत । सर्वान् पश्चिणं गतासून् कृता योष्ठम् आनयत । राजा- व् देशानत्तरम् एव प्रवेत्नुस् ते । अष लगुडहस्तान् राजपुरुपान् दृष्ट्वा तर्वकृतः पश्चिषा वृद्येनोक्षम् । भोः स्वजनाः ' न गोमनम् आपतितम् । ततः सर्वेर् एकमतीभूय यीप्रम् जपतितव्यम् । तैगः च तथानृश्चितम् ॥

अतो ऽहं ब्रवीिन । भूतान् यो नानुगृह्णाति । इत् उक्का पुनर् अपि बास्रयः प्रत्ये छीरं गृहीता तत्र गता सर्पप्रत्यायनार्षे । निवेदिनवान् । यन् सदीयपुत्रः स्वयुद्धा पञ्चतम् उपगतः । ततो भुजंगो ऽब्रवीत् । चितिकां दीपितां पश्च । इत्यादि ॥

तह् अधिनर् हते ४ व्याद् एव राम्यम् अष्ठाष्टवं भवतो भवति । तन्नेगृह पपणं बुह्ता कूराचं प्रम्यः। मह् । सं तु वि सम्बत्ते। स्त्रे १ वर्षः। निदयम् राजाः पद्धः अनेनाृमिहितम् । याकारामम्। ग्ररमायतो न वस्त्री। सुद्धः सन्द रहम् आरमामाः।

त्रूबते हि क्षोतेन । श्वुः शरुगम् आगतः। पुडितम् च यदान्यायं । सीश् च मासेर् निमन्त्रितः ॥ १००॥

भू: नतम् च चयाचाय । सार् च मासर् । मानदः ॥ १००॥ अरिमर्देगो अप्रयोत् । क्यम् एतत् । कूरापः कथयति ।

॥ कया ७ ॥

कथित् " शुद्रसमाचारः । प्राणिनां कालमंमितः । विचचार् महाराये । योरः शकुनिलुश्यकः ॥१२१॥

: (

18

नृैव कथित् सुहृत् तस्य ' न संवस्यी न वान्धवः। स तैः सर्वैः परित्यक्कस् ' तेन रौट्रेण कर्मणा ॥ १२२॥ अथवा।

ये नृशंसा दुरात्मानः । प्राणिनां प्राणनाशकाः । उद्देजनीया भूतानां । व्याला इव भवन्ति ते ॥१२३॥ स पञ्जरकम् आदाय । पाशं च लगुडं तथा । नित्यम् एव वनं गन्छेत् । सर्वप्राणिविहिंसकः ॥१२४॥ अघ कृत्या दिशः सर्वा । वनस्यस्याभवन् घनैः । वातवृष्टिश् च महती । ख्यकाल इवाभवत् ॥१२५॥ ततः संबद्धहृदयः । बस्पमानो सुहुर् सुहुः । अन्वेषयन् परिचाणम् । आससाद् वनस्पतिस् ॥१२६॥ यावद् आस्ते सुदूर्तैकं । वियद् विमलतारकम् । स तु प्राप्यावदद बुद्धा । देवता शरकं सम ॥ १२९॥ अय तस्य तरोः स्तन्धे । कपोतः सुविरोवितः । भार्याम् अपश्यन् सुचिराद् । विललाप सुदुःखितः ॥१९५॥ वातवर्षो महान आसीन । न चागळ्ति से प्रिया । तया विरहितं ह्य एतच् । क्रून्यम् अद्य गृहं सम ॥ १२९॥ न गृहं गृहम् इत्य् आहुर् । गृहिशी गृहम् उच्यते । गृहं च गृहिणीहीनम् । अराएयसदृशं मम ॥ १३०॥ पतित्रता पतिप्रासा । पत्युः प्रियहिते रता । यस्य स्याद् ईदृशी भार्या । धन्यः स पुरुषो भुवि ॥१३१॥ पचरस्था ततः श्रुता । भर्तुर् दुःखान्वितं वचः । कपोतिका सुसंतुष्टा । वाक्यं चेृदम् अणाह च ॥१३२॥

15

न सा स्त्रीम्व् अभिमन्तव्या । यस्या भर्तां न तुप्यति । तृष्टे भर्तेरि नारीणां । तृष्टाः स्त्रुः सर्वदेवताः ॥१३३॥ दावाग्निनेव निर्देग्धा । सपुप्पस्तवका लता। भस्सीभवतु सा नारी । यस्या भर्तां न तुप्यति ॥१३४॥ पुनण् चाववीत् ।

पृथोन् अवहितः कान्तो । यत् ते वस्थाम्य् अहं हितम् । पृथोन् अपि तथा नित्यं । संरक्षः शर्षागतः ॥१३५॥ एप शाकुनिकः शेते । तबुावासं समाधितः । शीतातैश च धार्यातय च । पृजाम अस्मै समाचर ॥१३६॥

श्रूयते च।

यः सायम् अतिथिं प्राप्तं । यथाणिक्तं न पूत्रयेत् । तस्यासी दुष्कृतं दस्ता । सुकृतं चापकपित ॥१३०॥ मा चार्मे लं कृषा देषं । वद्यानेनृति मतिप्रया । स्वकृतेर् एव वद्याहं । प्राक्तनः कर्मवस्थनः ॥१३६॥

यतः ।

दारिद्वरोगदुःसानि । बन्धनव्यसनानि च ।
आत्मापराधवृद्यस्य । फलान्य् एतानि देहिनाम् ॥१३९॥
तस्मात् तं देपम् जलुज्य । मद्ययनसमुद्रवम् ।
धर्मे मनः समाधाय । पृत्रयूनं यचाविधि ॥१४०॥
ततम् तद्यनं जूना । धर्मयुक्तिसमन्तितम् ।
उपगम्य ततो भृष्टः । कषोतः प्राह् लुज्यकम् ॥१४९॥
भद्र मुखागतं ते उस्तु । वृहि किं करवाणि ते ।
संतापण् च न कर्तयः । खगुहे वर्तते भवान् ॥१४९॥

तस्य तद् वचनं श्रुता । प्रत्युवाच विहंगहा । कपोत खेलू शीतं मे । हिमेत्राखं विधीयताम् ॥ १४३॥ स गलाङ्कारकर्मानाम् । आनयाम् आस पावकम् । ततः शृष्केषु पर्शेषु । तम् आश्रु समदीपयत् ॥ १४४॥ प्रतापयस्व विश्ववं । स्वगाचार्य अच निर्भयः । न चास्ति विभवः कश्चिद् । येन ते *नाश्ये श्रुधम् ॥ १४५॥ सहसं विभित्ते कश्चिच् । छतम् अन्यो दशापरः। मम त् अनृतपुख्यस्य । सुद्स्यात्मापि दुर्भरः ॥ १४६॥ एकस्याय् अतिथेर् अवं । यः प्रदातुं न शक्तिमान् । तस्यानेकपरिक्षेशे । गृहे कि वसतः फलम् ॥१४०॥ तत् तथा साध्यास्य एतच । छरीरं दःसजीवितम । यया भूयो न वह्यामि । नास्तीन्य् अर्थिसमागमे ॥ १४६॥ स निनिन्द किलात्मानं । न त तं लुव्यकं पुनः । उवाच तर्पयिषे लां । मुहुर्ते प्रतिपालय ॥ १४९॥ एवम् उक्का स धर्मात्मा । प्रहृष्टेनान्तरात्मना । तम् अग्निं संपरिकम्य । प्रविवेश स्ववेशमवत् ॥ १५०॥ ततस्तं लुअको दष्टा । कृपया भृषपीडितः । कपीतम् अग्री पतितं । वाक्यम् एतत् अभावत ॥ १५१॥ यः करोति नरः पापं । न तस्यात्मा धवं प्रियः। आत्मना हि कृतं पापम् । आत्मन्वेव हि भुज्यते ॥ १५२॥ सो ऽहं पापमतिश चैव । पापनर्मरतिः सदा । पतियामि महाधीरे । नरके नात्र संशयः ॥ १५३॥ नुनं मम नृशंसस्य · प्रत्यादर्शेस तु दर्शितः । प्रयक्तता स्वमांसानि । कपोतेन महात्मना ॥ १५४॥

: (

अद्यप्रभृति देहं स्वं । सर्वभोगविवर्जितम् । तोयं खल्पम् इव श्यीप्ते । शोषयिषाम्य् अहं ततः ॥१५५॥ शीतवातातपसहः । कृशाङ्गी मलिनस् तथा। उपवासेर् वहविधेण । चरिषे धर्मम् उत्तमम् ॥१५६॥ ततो श्यप्टिं गुलाकां च । जालकं पञ्चरं तथा।

वभञ्ज लुखको दीनां । कपोतीं च मुमोच ताम् ॥१५०॥ लुव्यकेन ततो मुक्ता । दृष्ट्राग्री पतितं पतिम् । कपोती विललापार्ता । शोकसंवस्तमानसा ॥१५८॥ न कार्यम् अद्य में नाय । जीवितेन लया विना । दीनायाः पतिहीनायाः । किं नार्या जीविते फलम् ॥ १५९॥ मानी दर्पस् त् अहंकारः । कुलपूजा च वन्धुप् । दासभृत्यजनेष्व् आज्ञा । वैधय्येन प्रगण्यति ॥१६०॥ एवं विलय वहुनः । कुपणं भृगदुःखिता । पतिवता सुसंदीमं । तस् एवामि विवेश सा ॥१६१॥ ततो दिव्याचरधरा । दिव्याभरणभूपिता ।

भर्तारं सा विमानस्यं । ददर्श च कपीतिका ॥१६२॥ सो ऽपि दिव्यतनुर् भूला। यथार्थम् इदम् अववीत्। अहो ममानुगन्छन्या । कृतं साधु णुभे त्वया ॥ १६३॥

तिसः कोट्यो ऽर्धकोटी च । यानि रोमाणि मानवे। तावत्कालं वसेत् स्वर्गे । भर्तारं यानुगन्छति ॥ १६४॥ एवं हर्षाविष्टस् तां विमानम् आरोण परिव्वज्य च मुखेन तस्वी। 🛭

ल्यको ऽपि परमनिर्वेदं कृता मरणाभिमुखो महद् वनं विवेश। तच दावानलं दृष्टा । निविधी विरतागयः ।

निर्दरधकसमी भूता । देववद दिवि मीदते ॥१६५॥

Tale ix: Old man, young wife, and thief.

अती ६६ं त्रवीमि । श्रयते च कपोतेन । एति ।

तच् इत्तारिनर्दनी दीप्ताचं पृष्टवान् । एवम् अवस्तिते किं मवान् मन्यते । सी इह्दीत ।

या ममोद्विते निलं। सा माम् अवावगृहते।

प्रियकार्त मद्रं ते । चन् समासि शरल तत्॥ १६६॥ चीरेसाम् उत्म ।

इतेंचे ते म प्रशासि । इतेंचे चेद मविष्वति ।

पुनर् अप् आमनिष्यामि । यदीयं नावगृहते ॥ १६७॥ अर्मिर्दनः पृष्टवान् । का च नावगृहते । कश् चार्य चीरः । इति विखरतः श्रीतुम् व रच्छामि । दीप्तापः कषयति ।

॥ कथा ९॥

अस्ति कस्मिंखिट् अधिष्ठाने कामातुरी नाम वृद्धविष्क्। तेन च 🌣 कामोपहतचेतसा मृतभार्येण काचिन् निर्धनविणक्सुता प्रभूतधनं दल्लोबाहिता। अय सा दुःखाभिभूता तं वृद्यविश्वजं द्रष्टम् अपि न एशाना। युक्तं चैतत्।

श्वेतं पदं शिरसि यत् तु शिरोस्हाणां स्थानं परं परिभवस्य तद् एव पुंसाम् । आरोपितास्थिशकलं परिहत्य यानित चाराजलक्पम इव द्रतरं तस्याः ॥१६५॥

तयाच।

गात्रं संकुचितं गतिर् विगलिता दन्ताश च नाशं गता दृष्टिर् भव्यति रूपम् अप् उपहतं वक्तं च लालायते। वाक्यं नृव करोति वान्धवजनः पत्नी न श्रुश्रूधते हा कष्टं जरसाभिभूतपुरुषं पुत्रो ऽप् अवज्ञायते ॥ १६९॥ अन्तः थ अय कदाचित् सा तेन सहैकश्यने पराङ्माखी यावत् तिष्ठति ।

तावत् तहृहे चीरः प्रविष्टः । सापि तं चौरं दृष्ट्या भयव्याकुलिता वृद्यम् अपि तं पतिं समालिलिङ्गः। सो ४पि विस्मयात् पुलका-द्धितसर्वगावयः चिन्तयाम् आस । अही । किम् एषा माम् ः अष्ठाबगूहते । यावन् निषुष्णतया पथ्यति । तावद् गृहकीषिददेव चौरं दृष्ट्या चिन्तयत् । नूनम् एपास्य भयान् नमम् आलि-कृति । इति ज्ञाता तं चौरम् आह । या ममोदिवते नित्यं । सार भाम् अष्यावगूहते । इति । तच् छुता चौरो ऽष् आह । हर्तव्यं ते न पश्यामि । इति ॥

तक्षाच् चौरखाुब् उपकारियः श्रेयम् चिन्नते। किं पुनर् न शर्वागतस्य। अपि १ च । अयं तेर् विप्रकृतो ४ साव्हत् एव पुष्टये भविष्यति तदीयरच्छद्रश्नाय या। इति। अनेन कारकेनाृयम् अवधः। इति।

एतद् आकर्षारिसदैनी त्यं सचिवं यक्तनासं पप्रकः। सद्गः सांप्रतस् एवं स्त्रिते कि ।: स्तत्यस्। सो त्रवीत्। देव । अवध्यो तथस्। यतः।

शववी ४ वि हितायेव । विवदन्तः परस्परम्। चौरेम जीवितं दत्तं । रापसेन तु गोयुगम् ॥ १००॥ अरिमटनः प्राहः। कथम एतत्। यक्तनासः कथपति।

॥ कथा १०॥

अस्ति कसिंखिट् अधिष्ठाने दरिद्रो वास्त्यः प्रतियह्भनः सततं । विशिष्टंवस्त्रांनुलेपनंगर्यमाच्यांलंकारतासूलादिभाग्परिवर्षितः प्रस्टंकेशंत्रमुष्टंनस्रोमीपितः शीतोख्यवपीटिभः परिगोपितः शरीरः। तस्य च केनाम् अनुकस्यया शिशुगोयुगं दत्तम्। बात्रखेनः च वालत्वाट् आरम्य याचितपूर्ततेलयवसादिभः संवर्धः सुपुष्टं कृतम्। तच् च दृष्ट्या सहस्रेव कथिच् चीरण् चिन्ततवान्। अहम् अस्य बात्यस्य गोयुगम् इदम् अपहरिप्णामि । इति निश्चितः निशायां बन्धनपायं गृहीला यावत् प्रस्थितः । तावट् अर्धमागें प्रविरस्तितिह्युद्तपिद्वर्त्त पद्वित् उचतनासावंयंविषमीकृतनयन *उप-चित्तसायुसंततगायः गृष्ककपीलः सुहुतहुतवद्दिषद्वरमञ्जूषरि(; » कथिद् दृष्टः। दृष्ट्रा च मं तीत्रभयोत्तस्त्रयः चौरी उववीत्। को भवान् । इति। स आह् । सत्यवचनी उहं नक्षराक्षसः। भवान् अप् आत्मानं निवदयतु। सो उववीत्। आहं क्रूरक्माँ चौरः। « दरिद्रवास्त्रक्गोत्रुगं हर्तुं प्रस्थितो ऽस्मि।

अय जातप्रत्ययो राष्ट्रसी ऽत्रवीत् । भट्ट । वष्टान्तकालिको Sहम् । अतस् तम् एव ब्राह्मणम् अद्य भक्षयिषामि । तत् ^० मुन्दरम् इदम्। एककार्याव् एवावाम्। अथ ती तत्र गत्वैकानी कालम् अन्वेषयन्तौ स्थितौ। प्रमुप्ते च बास्रखे तद्वश्वरार्थे प्रस्थितं राह्यसं दृष्ट्वा चीरो ऽत्रवीत् । भद्र । नृष न्यायः । यतो गोयुगे » मयापहुते पश्चात् तम् एनं बासणं भक्षय । सो ऽववीत् । कदा-चिद्रं अयं प्रतिश्रन्देन बाससी वृध्येत। तदानर्थको ऽयं ममारम्भः स्यात् । चौरो ऽत्रवीत् । तवापि यदि भक्षणायोपस्थितस्यानारा " को ऽ य् अनारायः स्थान् । तदाहम् अपि न शक्कोमि गोयुगम् अपहर्तुम् । अतः प्रथमं मयापहते गोयुगे पश्चात् त्वया त्राह्मणो भक्षितवाः । इत्यं चाहमहिमकाया तयोर् विवदतोः समृत्यचे 18 हैंथे प्रतिरववशाद् बाससी जजागार। अथ तं चौरी ऽबवीत्। बासगा । नाम् अयं राष्ट्रसी भष्ट्यितुम् इन्छति । राष्ट्रसी ऽप् आह । त्रासण । चौरो ऽयं गोयुगं ते ऽपहर्तुम् इन्छति । एवं 21 श्रुलोत्याय बाह्यसः सावधानी भूलेष्टदेवतामन्त्रध्यानेनात्मानं राक्षसाद उद्गर्शलगुडेन च चीराद गोयुगं ररक्ष ॥

::

Frame-stery.

Tale xi: Prince with serpent in his belly.

अतो उहं प्रवीमि । श्वनो उपि हितापून । द्ति । अपि च ।

शिविनापि खमांसानि । कपोतार्थे महाताना । शेनाय किस दत्तानि । श्रयने पुरूकास्यया ॥ १७९॥

स्थाप । कल ६ भाग । श्रूयना पु तन् ना्यं धर्मः । यच् छर्रागतो हन्यते । इति ॥

अय तस वचनम् अवधाये प्राकारकर्षम् अयुक्तः । कथय । किम् अव मस्तरी भवान् । सो ४४वीत् । देव । अवध्य एषायम् । यतो रिपितगृनिन कदाचित् परस्वरप्रीत्या ४ स्वानः मृतेन गक्ति । उक्तं च ।

परस्परस्य मर्माणि । ये न रचनित जन्तवः।

त एव निधनं यानि । वजीकोद्रसर्पवत् ॥ १७२॥ अरिमर्दगी ४प्रवीत् । कथम् एतत् । प्राकारकर्षः कययति ॥

॥ कथा १९॥

असि कस्मिथिन् नगरे राजा देवशिकर् नाम। तस्य च पुनी ध जटरवस्तीकाश्येकोरुगेक प्रतिदिनं प्रवाहं शीयते । अण्मसी राजपुनी निर्वेदाद् देशानारं गताः। कस्मिथिन् नगरे मिशाटनं कृता महित देवालये कालं यापयित। अथ तन नगरे पिल्हा ध नाम राजासी। तस्य च वे दुहितरी यीवनस्थे तिष्ठतः। अथ तथोर् एका प्रतिदिवसं पितुः पादान्तिकम् आगत्य। विजयस्व महाराज। वितीया तु। विहितं भुङ्ग महाराज। इति प्रवीति। ध तन् छुता प्रकुपितो राजाप्रवीत्। भी मन्तिकः। एनां दुष्मा-पिसीं कुमारिकां कस्विवर्द विदिशकस्य प्रयच्छत। येन विहितम् इयम् एव भुद्गे। अय। तथा। इति प्रतिपद्यान्यपरिवारा सा ध कुमारिका मन्तिनिम् तस्य देवकुलाश्वितराजपुत्रस्य प्रतिपा-

मापि हृष्टमानसा तं पति देववत् प्रतिपद्यादाय चान्यविषयं । गता । ततः किस्मिधिट् दृरतरनगरप्रदेशे तडागतटे राजपुत्रम् आवासरक्ष्णे निरूप स्वयं च घृतंत्रैलंलवर्णतग्डुलांदिक्रयंनिमित्तं सपरिवारा गता । कृता च क्रयविकयं यावद् आगन्छति । तावत् स राजपुत्रो वल्मीकोपरिकृतमूर्धा प्रसुप्तः । तस्य च मुखाद् भूज- । गफणा निष्कम्य वायुम् अन्नाति । तन्त्रेव च वल्मीके ऽपरः सर्पो निष्क्रस्य तथ्वासीत्। अथ तयोः परस्परदर्शनेन क्रीधसंरक्तली-चनयोर् मध्याद वल्मीकस्थेन सर्पेशोक्तम । भी दुरात्मन । क्यं । सुन्दरसर्वोङ्गं राजपुत्रम् इत्यं कदर्थयसि । मुखस्यो ऽत्रवीत् । लयापि दुरात्मना कथम् इदं दूषितं हाटकपूर्णे कलश्युगलम् । इति । एवं परस्परमर्माख्य उद्घाटितवन्ती । पुनर् वस्तीकस्यो । sववीत्। भो दुरात्मन् । किं को sिष भेषजम् इदं न जानाति । यदु राजिकापानेन भवान् विनाशम् उपयाति । अयोदरस्यो ऽ त्रवीत् । तथाय एतट भेवजं किं कथिट अपि न वेति । यथोष्णीदकेन 12 तव विनाशः स्थात् । इति । एवं च सा राजकन्या विटपानारिता तयोः परस्परालापम् आकार्षे तथैवानुष्टितवती । विधायायकः भर्तारम् ऋदिं च पराम् आसाद्यं स्वदेशाभिसूखं प्रायात् । 1 पितृमातृस्वजनैः प्रतिपृजिता विहितोपभोगं प्राय सुखेनाव-क्थिता ॥

अतो ६ हं त्रवीमि । परस्यरस्य मर्माणि । इत्यादि । 28 तच् च युलारिसर्दनी ४७ एवं समर्थितवान्। तथा जानुष्ठितं दृष्टान्तर्जीनम् अवस्ख रकाषः पुनर् अनवीत्। कष्टं कष्टम्। विनाधितो ६थं मनतिर् अन्यायेन सामी। एकं च। अपूज्या यद पुज्यन्ते । पुज्यानां तु विमानना । 21

पीखि तय प्रवर्तनी । दुर्मियं मरसं मयम ॥ १७३॥ प्रवादे हपि इते यथि । मुर्खः साम्रा प्रतुष्यति । रचकारः सकां भार्यो । सवारां ग्रिरसावहत ॥ १७४॥ मन्त्रियः प्राष्टः। कथम् एतत्। रङ्गायः वषयति।

॥ क्या १२ ॥

अस्ति कस्मिंधित् स्वाने रचकारः। तस्य भागौ पुंखली जनाप-वार्ससुक्ता च। सो ऽपि तस्याः परीष्ठाणार्थम् अचिनायत्। कर्षः सयास्याः परीष्ठाणं कर्तव्यम्। चक्तं च। यतः।

यदि स्थात् पावकः शीतः । प्रोप्णो वा शशलाञ्द्रनः । स्त्रीयां च तत् सतीतं स्थाद् । यदि स्थाद् दुर्जनेते हितः ॥९०५॥ व जानानि चूनां लोकवचनाद् असतीत् । उक्तं च । यच् च वेदेषु शास्त्रेषु । न दृष्टं न च संश्रुतम् । तत्त सर्व वेत्रि लोको ऽयं । यत्त स्थाद बसायडमध्यनम् ॥९०६॥ »

तत् सर्व विज्ञि होको इयं यत् स्याट् व्यसायः सम्यगम्॥१९६॥ » एवं संप्रधायं भायांम अवोचत् । प्रियं । प्रभाते इदं प्राप्तान्तरं यास्यामि । तत्र दिनानि कितिचित् लिगियाना । तत् त्यां किचित् पाषेयं सम योग्यं विधेयम्। तस्य वचनं श्रुता हर्षित- 12 चिज्ञा सीज़्तुका सर्वकायांचि संत्यक्य सिद्धम् अर्च मृतगर्कराप्रायम् अकरोत् । अपवा साम्य इदम् उच्यते ।

हुद्विसे पनितिसिरं । दुःसंचारेषु नगरमागेषु ।

पत्युर विदेशगमने । परमसुखं जधनचपलायाः ॥१९०॥ :
अधामा प्रत्यूप जत्याय स्वगृहान् निर्गतः । सापि तं प्रस्थितं
विज्ञाय प्रहमितवदन्तुत्रसंस्कारकमं कुर्वाणा कर्यवद दिनम् ।
अत्ययाह्यत् । अय पूर्वपरिचितविद्याहे गता तं पत्य उक्तयाती ।
स् रात्मा मे पतिर यामान्तरं गतः । तत् त्याम्मङृहे प्रमुप्ते
जन आगन्त्यम् । तयाजुद्धि स रपकारी ऽरख्ये दिनम् अति- ।
याय प्रदीष स्वगृहे उपदारेण प्रविश्य प्रस्थाधस्तले निभृतो

भूना स्थितः। एतस्मिन् अन्तरे स देवदत्तः समागव तत्र यथन उपविष्टः। तं दृष्ट्वा कोषाविष्टचित्तो रणकारो व्यविन्तयत्। किम् एनम् उत्थाय हन्ति । अष हेलभूव प्रसुत्ती द्वाव् अपि व्यापादः ॥ यामि । यद् वा । पश्चामि तावद् अस्यायः वेष्टितम् । मृखोम्य् अनेन सहालापान् । एतस्मिन् अन्तरे सा गृहद्वारं निभृतं ॥

अषारोहन्या रषकारशरीरे पादी विलग्नः । तती व्यचि-नायत्। नूनम् एतेन दुरात्मना रणकारेण मत्परीक्षार्थं भाष्यम्। तत् स्त्रीचरितविज्ञानं किम् अपि करोमि । एवं तस्याग् चिना- । यन्या देवदत्तः स्पर्शोत्तुको वभूव। अथ तया कृताज्ञिलपुरयाभि-हितम । भी महानुभाव । मे शरीरं तयास्पर्शनीयम । स आह । यद्य एवम् । तर्हि । किम् अहं त्वयाहृतः । साववीत् । भीः । अहं :: प्रत्यूषे देवतादर्शनार्थं चिराइकायतनं गता। तन्।कस्मिकी खे वाचा संजाता । पुचि । किं करोमि । भक्तासि मे तम् । परं षरमासा-भ्यन्तरे विधिनियोगादु विधवा भविषसि । ततो मयाभिहितम् । 15 भगवति । यथा लम् आपदं वेत्सि । तथा प्रतीकारम् अपि जानासि । तदु अस्ति कश्चिदु उपायः । येन मे पतिः शतसं-वत्तरजीवी भवति । ततस् तयाभिहितम् । अपि चास्ति । यतस् 18 तवायतः स प्रतीकारः। तच् छूला मयाभिहितम्। देवि। यदि मम प्राणिर भवति । तदु आदिश । येन करोमि । अथ देव्यामि-हितम् । यद्य *अन्येन पुरुषेश सहैकस्मित्र् शयनीय आरुद्या- == लिङ्गनं करोषि । तत् तव भर्तुः सन्ती ऽपमृत्युर् अस्य संचरित । भर्ती च पुनर् वर्षभतं जीवति । तेन लं मयाभ्यर्थितः । तद् यत् किंचित् कर्तुमनाः । तत् कुरु । न हि देवतावचनम् अन्यया थ

भविषति । इति निष्ययः । ततो ऽन्तर्होसविकाशमुखः स तदुः चितम् आचचार।

सो ऽपि रषकारो मूर्जस् तस्या वचनम् आकर्यं पुलकि ।
ततनुः शस्याधस्तलान् निष्कस्योवाच । साधु । पतिवते । साधु ।
कुलनन्दिन । अहं दुर्जनवचनश्रक्कितहृदयस् लापरीक्षानिमिष्ठं
यामस्याजं कृत्राच खद्वाधस्तले निभृतं लीनः स्थितः । तद् रहि । ।
आलिक्क माम् । एवम् एक्का ताम् आलिक्क्का स्कृत्ये कृता तम्
अपि देवद्वम् वाचा । भो महानुभाव । मन्युर्ययस् तत्तम्
इद्दूगतः । लक्क्मादान् मया प्राप्तं वर्षणतप्रमाणम् आयुः । तत् १
तम् अपि स्कृत्ये समारह् । अनिन्द्यन्तम् अपि तं चलात् स्कृत्य
आरोधितवान् । तत्त्वः च नृत्यन् सक्लस्वजनगृह्वारेषु वथाम ॥

अतो ४६ त्रपीमि । प्रवाचे ४पि क्षते श्रद्धेषे । इत्यादि । तत् सर्ववा मूचीस्वाता वयं 19 विनद्याः सः । सुष्ट चला इदम् उच्छते ।

मित्रकृपा हि रिपवः । संभाव्यती विचयशैः ।

वे हितं वाकाम् चत्वृव्य । विपरीतोपसेविनः ॥ १७८॥

या च। सन्तो ४ म् अर्था विनम्भन्ति । देशकालविरोधिताः । अप्राचान मन्त्रियः प्राप्य । तमः सर्योदये यवा ॥ १७०॥

तत्व तहची वाचून सर्वे वे क्षिए विधिवस धरित्व खहुर्मम् अनितृत्व आरुमाः । 10 अपूर्णीयसाः धिरावीध्यसः धरित्व खहुर्मम् अनितृत्व आरुमाः । 11 अपूर्णीयसाः धिरावीध्यसः हिर विधानस्व क्षित्व क्षत्व क्षत्व

सूर्यं मर्तारम् उत्मुखः । पर्जन्यं मादतं गिरिम् ।

संयोगिं मूचिकी प्राप्ता । स्ववातिर् दुर्रातकमा ॥ १८०॥ सो ४ वर्षेत् । कथम् इतत् । रक्ताचः कथयति ।

27

15

॥ कथा १३॥

अस्ति विषमंशिलांतरेस्बलितांचुनिर्घोषंत्रवर्णसंवस्त्रंमत्यंपरिव-र्तनांसंजनितंसितंफेनंशवलंतरङ्गाया गङ्गायास् तटे जर्पनियमंत- : पःस्वाध्यायौपवासंयानिक्रयोन्छानंपरायणैः परिपृतंपरिभितंजलं-जियुस्मिः कन्दंमुलंफलं शैवालां स्वहारं कदर्थितं शरीरेर वन्त-लंकांकोपीनंमार्त्रप्रखादनेस तपस्तिभिर आकीर्णम आश्रम-पदम् । तत्र याञ्चवल्को नाम कुलपितः । तस्य जाहव्यां साती-पस्प्रष्टम् आरब्धस्य करतले य्येनमुखात् परिश्रष्टा मूबिकी पतिता। तां दुष्टा न्ययोधपन्ने ऽवस्थाय पुनः स्नात्नोपस्पृत्वं च प्रायश्वि- । त्रादिकियां कृता च तां मूपिकीं स्वतपीयलेन कत्यकां कवा समादाय स्वात्रमम् आशित्राय । अनपत्यां च जायाम् आहे । भद्रे । गुद्धताम । इयं तव दृष्टितोत्पन्ना प्रयत्नेन संवर्धनीया । ॥ इति । ततस तया संवर्धिता लालिता च । यावद बादणवर्षा संजज्ञे । अब विवाहयोग्यां दृष्टा भर्तारम् एवम् जचे । भो भर्तः । किम् इदं नाववुध्यसे । येथास्याः स्वदृहित्तर् विवाहसम- 15 यातिकमो भवति । असाव् आह । प्रिये । साधूँकम् । उक्तं च । स्त्रियः पूर्वे सुरेर भुक्ताः । सोमगन्धर्ववहिभिः । भुञ्जते मानुषाः पश्चात् । तस्मादु दोषो न विद्यते ॥ १५१॥ सोमस तासां ददी शीचं । गन्धर्वाः शिक्षितां गिरम्। पावकः सर्वमेध्यतं । तस्मान निष्कल्मषाः स्त्रियः ॥ १५२॥ असंप्राप्तरजा गौरी । प्राप्ते रजिस रोहिखी। 91 अव्यक्षना भवेत् कत्या ' कुचहीना च नियका ॥ १५३॥

15

EI F

Tale xiii: Monte malden will wed a mouse.

व्यञ्जनम् तु समुत्पचेः । सोमो भुङ्के हि कव्यकाम् । पयोधरेषु गन्धर्वा । रजस्य अग्निः प्रतिष्ठितः ॥ १५४॥ तसाट विवाहयेत् कन्यां । यावन् नर्तुंमती भवेत् । विवाहण चाप्टवर्षायाः । कत्यायास् तु प्रशस्यते ॥ १६५॥ व्यञ्जनं हिना वै पूर्वे । परं चैव पयोधरी । रितर् इष्टांस् तथा लोकान् । हत्याच् च पितरं रजः ॥१६६॥ । चातुमत्यां तु तिष्टन्यां । स्वेन्छादानं विधीयते । तस्माद् उद्याहयेन् नयां । सन्ः स्वायंभुवो ऽववीत् ॥ १५०॥ पित्वेश्मिन या कन्या । रजः पश्यन्य असंस्कृता । अविवाद्या तु सा कन्या । जघन्या वृषली स्मृता ॥ १५५॥ ग्रेप्टेभ्यः सद्ग्रेभ्यत् च । जघन्येभ्यो रजःस्वला । पिचा देया विनिध्यत्य । यतो दोषो न विद्यते ॥ १५९॥ अतो ऽहम् एनां सद्गाय प्रयख्यामि । उक्तं च । ययोर् एव समं वित्रं । ययोर् एव समं कुलम् ।

तयोर् विवाहः सख्यं च । न तु पुष्टविपुष्टयोः ॥ १९०॥

तथा।

कुलं च शीलं च सनायता च विद्या च वित्तं च वपुर वयण् च। एतान् गुणान् सप्त विचिन्य देया क्त्या वृधः जेषम अचिनानीयम ॥१९१॥

तद यद्य 'अस्या रीचते । तदा भगवन्तम् आदित्यम् आहुय तत् ः। तम्म प्रदीयते । साह । को टोषः । कियताम् एतत् । अय मुनिना सविताहतः । तत्वाणाद एवाभ्यपगत्य प्रोवाच । भगवन । किम अहम आहुतः । सो अत्रवीत् । एषा मदीया कन्यका तिष्टति । व Tale xiii: Mount-maiden witi wed a mount.

तत् लम् उद्दहस्व । इति । एवम् उक्का स्वदुहितरम् उवाच । पुचि । किं तव रोचत एव भगवांस् चैलोक्यदीपकः । पुचिका-ववीत्। तातः । अतिदहनात्मको ऽयम् । नाहम् एनम् अभिल- ः षामि । तद् अस्माद् अन्यः कथिद् जनुष्टतर् आहुयताम् । अष तस्यास् तद् वचनं श्रुवा मुनिर् भास्त्रसम् उवाच । भगवन् । लदु अधिको ऽस्ति कथित्। भास्तरः प्राह। अस्ति मदु अप्रृः अधिको मेघः । येनाळादितो ऽहम् अदृष्टो भवामि । अर्थ मुनिना मेघम् अप् आहूय बन्याभिहिता । पुनिने । असी प्रयद्धामि । साह । कृष्णवर्णो ऽयं जडात्मा च । तदु अस्य ० सकाशादु अन्यस्य प्रधानस्य मां प्रयच्छ । अथ मुनिना नेघः पृष्टः। भो मेघ । लाटु अप्य अधिको ऽस्ति कथित्। मेघेनोृक्तम्। मत्तो ऽप् अधिको ऽस्ति वायुः। अय तेन वायुर् आहृतः। पुविके। 🏻 अस्मै प्रयक्तामि । साववीत् । तातः अतिचपलो ऽयम् । तद् अस्माद् अप् अधिकः किष्यद् आनीयताम् । सुनिर् आह । भो वायो । तत्तो ऽप् अधिको ऽस्ति कश्चित् । पवनेनोक्तम् । 15 मत्तो ऽष् अधिको ऽस्ति पर्वतः । अष मुनिः पर्वतम् आह्य कन्याम् उवाच । पुचिके । अस्मै लां प्रयद्धामि । साह । तात । कितनात्मको ऽयं स्तव्यश् च। तदु अन्यस्मै देहि माम्। मुनिना 18 पर्वतः पृष्टः। भोः पर्वतराजः नद् अप् अधिको ऽस्ति कश्चित्। गिरिणोक्तम्। मत्तो ऽप् अधिकाः सन्ति मूषकाः। मुनिना मूषकम् आहूय तस्या अदर्शयत् । आह च । पुनिके । एव प्रतिभाति ते 🛭 मूषकः । सापि तं दृष्ट्वा । स्वजातीयः । इति मन्यमाना पुलको-बुषितशरीरोवाच। तात । मां श्मृषिकीं कृत्वास्मै प्रयद्ध । येन

01

स्त्रजातिविहितं *गृहिस्पीधर्मम् अनुतिष्ठामि । सो ऽपि स्त्रतपो-वलेन तां मूषिनीं कृता तस्मै प्रारात् ॥

अतो ८ई त्रवीसि । सूर्यं सतारम् उत्पृष्यः । स्थादि । अय रह्णावनवनम् अनादृत्य ॥ तैः खतंत्रविनाशाय स खदुर्यम् उपनीतः । नीयमानश् चाृन्तर्जीनम् अवस्य खिरलीयी व्यक्तियतः ।

ें इत्यतास् इति थेनीक्तं । खामिनी हितवादिना । स एवेको ४७ सर्वेवां । मीतिग्रास्त्रार्थतत्त्ववित् ॥ १९२॥

तदु यदि तस्त वचनम् "अवस्थित्त एते। तती च सख्ये। त्य अपर्ये (अविवाद) एतियान्। अच दुर्वेदार प्रायान्तिस्त्रे (अवित्त । में नो वितिष्यो । यह विद्यानिष्ये। एवान्ति । में नो वितिष्यो । यह विद्यानिष्ये। उपयानिष्ये व च कृता विद्यानिष्ये। अविवाद । में मा तावदु एतियां व च वार्षा प्रविद्यानिष्ये। एतियां प्रायानिष्ये व च कृता विद्यानिष्ये। व मा तावदु एतियां व विवाद व विद्यानिष्ये । यह विद्यानिष्यानिष्ये । यह विद्यानिष्ये । यह विद्य

पूर्वं तावद् अहं मूर्खी । द्वितीयः पाश्वन्यवः । ततो राजा च मन्त्री च । सर्व वै मुर्खमण्डलम् ॥ १९३॥

ते प्राज्ञः । कथम् एतत् । रक्ताचः कथयति ।

॥ कथा १४ ॥

अिंख कस्मिंखित् पर्वतेक्देखे महावृद्धः। तत्र च को ऽपि पक्षी प्रतिक्सिति । यस्य पुरीषे सुवर्षेम् उत्प्रधते। अथ कदाचित् तम् उद्देशं व्याधः को ऽपि समाययो । स च पक्षी तत्यत एव ग पुरीषम् उत्सस्त्रं। अथ पातसमकालम् एव तत् सुवर्षीभूतं दृष्ट्व। व्याधी विसायम् अगमत् । अही । मम शिणुकालाद आरभ्य शकुनिवन्यव्यसनिनो ऽशीति वर्षाणि समभूवन । न च कदाचिट अपि पश्चिपुरीषे सुवर्णे दृष्टम् । इति विचिन्य तत्र वृक्षे पार्णः ववन्य । अयासाव् अपि पक्षी मुर्लो विश्वस्तवितो यथापूर्वम उपविष्टः। तत्कालम् एव पाशेन वदः। व्याधम् तु तं पाशाद् उन्मच्य पञ्चरके संस्थाय निजावासं नीता चिनायाम आस । ० किम अनेन सापायेनाहं करियामि । यदि कदाचित को ऽय अमुम ईदर्श ज्ञाला राज्ञे निवेदियणित । तन नूनं मम प्राण्सं-शयो Sपि भवेत्। अतः स्वयम् एव पश्चिणं राज्ञे निवेदयामि।° इति विचार्य तथेवानुष्टितवान् । अथ राजापि तं पश्चिणं दृष्टा विकसितनयनकमलः परां तृष्टिम् उपागतः प्राह । हंहो । आरख्-कपुरुषाः । एनं पश्चिसां यानेन रक्षतः । अशनपानादिनं चास्य = यथेळं प्रयळत । अथ मन्त्रिण्मिहितम् । किम् अनेनाृश्रहेर्य-व्याधेवचनंप्रत्ययंमाचंपरिगृहीतेनागुडजेन । किं कदाचित् पश्चि-पुरीवे सुवर्णे संभवति । तन् मुज्यतां पज्ञरवन्धनाट् अयं पक्षी । 15 इति मन्त्रिवचनाटु राज्ञा मोचितो ऽसी पष्ट्य उचतद्वारतोरणे समुपविश्य सुवर्णमयीं विष्ठां कृता ' पूर्वं तावद् अहं मूखीं ' इति स्रोकं परिता यथासूखम् आकाशमार्गेष प्रायात् ॥

अती उई प्रवीमि । पूर्व तावह अहम । इलादि । अच ते पुनर् अरि प्रतिकूलदेवतथा हितम् अपि रक्षाचनवनम् अनादृत्व नृष्यः, तं प्रमृतमांसादिविविधाहारेच पीषयाम् आतुः ।

व्यक्तः। अय रक्ताकः खनव्यान् आहव रहः प्रोगाच। अहो। शतानद् रगुक्कदूनतेः कुमसं दुर्ने च। तदु उपदिष्टे मयाः यत् कुनकमानतः सविगो अभिष्यो । तदु वयम् अव्यत् पर्यतवने संप्रति समानदामः। पुक्तं च। यतः।

AND THE OWLS. 218
Tole xv: Lion and wary includ.

Ferme story.

अनागतं यः कुष्ते स शोभते स 'शोषते यो न करोत्य अनागतम् । वने वसत् एव जराम् उपागतो विसम्य वाषा न कद्मिष हि युता ॥ १९८॥

vamia

ते प्रोचुः। रूपम् एतत्। रक्षायः कथयति।

॥ कथा १५॥

अस्ति बस्मिष्टिट् वनोहेशे खरमखरी नाम सिंहः। बदाचिद् इत्तर चृतर च परिक्षमन् षुष्ट्यामक्खी न विचिद् अपि सस्त्रम् आससाद। ततो ऽस्तरमये महतों गिरिगुहाम् आसाद्य प्रविष्टरः ० विन्तयाम् आसः। नूनम् एतस्यां गुहायां राची केनापि सस्त्रेनाः गन्तयम्। तन् निभृतो भृता तिष्टामि। अत्य गुहासामी दिष-मुखो नाम गृगालो दारि 'कुकतुंम् आरेसे। २०६१ 'विलाइ।। ११ अहो 'विलाइ।। इत्य उक्ता तृष्टीभृत्य भूयो ऽपि तर्ष्यूप प्रत्य-भाषत। भीः' किं न समरित्त। यन् मया त्रया सह समयः कृतो ऽस्ति । यन् मया वाद्यायातेन तं वक्तयः। त्रया चाहस् १३ आकारखीयः ' इति। तट् अद्य मां नृह्यदित्त। ततो ऽहं दितीयं तट् एव विल्ठं वास्यामि। यत् पष्टाम् माम् अस्त्रायातस्त्र्या १३ गृहा मटा समाङ्गानं करोति। परम् अद्य मट् भयान् न विचिद् गृहा गटा समाङ्गानं करोति। परम् अद्य मट् भयान् न विचिद्

भवमंत्रसमनमां ' हस्तपादादिका क्रिया।
प्रवर्तते न वाणी च ' वेषयुग् चापिका भवेत्॥१९५॥
तद असम अस्पाद्धानं करोमि ' येन तदनुसारेण प्रविष्टी ऽयं मे भोज्यताम एति । एवं मंप्रधार्य सिंहस तस्याद्धानम अकरोत्। व

अष सिंहशच्छेन सा गुहा प्रतिरवपूर्विदेगाभीगान्यान् अपि दूरस्थान् अरस्थजीवांस् चासयाम् आसा गृगाळी ऽपि पळा-यमान इमं श्लोकम् अपरत्। अनागतं यः कुस्ते स शोभते। व इत्यादि॥

तद् एवं मला चुम्मासिर् भवा सहामस्यताम्। इत् अवधार्यां ब्रानुपादिपरिवारा-त्रवतो रक्ताची इरदेशान्तरं वयाम।

पुनान (काषा कूरदानार प्याम)
अय रहाये ने स्विरमीय अतिद्वश्यमा व्यवितावत्। अही। क्वावम् अकाकम्
प्रस्वितम् । यह रहायो मतः। यतः च होर्यदर्शी। एते च मृदमनयः। ततो मम मुख्याताः स्वाताः। जतं न । यतः।

व दीर्बदर्शिनो यस । सिवायः खुर महीपतेः । क्रमायाता भ्रुवं तस्र । म चिरात् स्नात् परिचयः ॥ १९६॥ अथवा साध्य् इदम् रुच्यते ।

मनित्रक्षमा हि रिपवः । संभाव्यने विचयरीः । ये सन्तं नवस् उत्तुव्य । सेवनी प्रतिसोमतः ॥ १९७॥

एवं विधिन्य स्कुलाव ^कएकैकां वनकाष्टिकां नृहादीपनार्थं दिने दिने प्रथिपति । न 16 च ते मूर्कां चनुका जानित । यद् एप कुलायस् अस्त्रहाहाय वृद्धिं नयति । अधवा साध्य दृदम् उच्यते ।

असिवं कुद्ति सिवं । सिवं द्देष्टि हिनस्ति यः ।

विचारि तक नाति। असिन नात्र पात्र एव १। १०११ । अब कुनारवानेव दुर्वारो को बांशियरे बंताते पूर्वारेश त्यातां प्रतिकृतिय विद-त्योती प्रीप्तं नता नेवयर्गेत तका शामित । दारवाचा काता नवा रिप्तुता। तद् १। वयरियारः क्रिनिकां वस्त्रांकिकां जनाती नुहोता दुरवारी (कानुकांत प्रतिप्त । विद-वेश वर्षात्रकः कुनोपानस्त्रकारिया कुनेत स्विको । तर कुना प्राहो नेवयर्ग त्यात् । ततः । वयपुमानुकानाः । चिराह दुर्वारी थि। व त्याद्वा वक्ता । गृथि तत्रक्ष वारः । अ व्यापित का रिपो व्यवतः नोविधार महित्रकार्य विदेशियति। तत्रकाराहः अस्त्री व्यवस्थारत्व का रिपो व्यवतः नार्विधार महित्रकार्य क्षित्रकार्यः ।

क्षरचात । तत् लघता लघताम् । पक्ष च । इग्रिक्रविषु कार्येषु । विकल्पविति यो नरः ।

तत् कृतं देवतास् तसा । कोपाद् विम्नन्य् असंभयम् ॥ १९९॥ तवा च । वसा तसा हि कार्यसा । पनितसा विशेषतः ।

विप्रम् अक्षियमाणसः। कासः पिनति तङ्सम्॥२००॥ तद् *अृहायातस् ते इतश्वोः सर्वे निर्वाकुतत्वा वर्षायणामि। Frame story: War of crows and owis.

अणाची तहचनम् आवर्षां सपरिवन एकेवां ज्वनतीं वनवाडिकां चत्रुपेश गृहीला तहुदाहारं प्राप्त किर्प्ताविकुत्ताचे प्रापिपत्। ततः वर्षे ते दिवाचा रह्माघवाकानि सरकः कुक्षीपाक्यावम् आपप्ताः। १ वर्षे घूपूर् निःश्चेयतां नीला भूयो ४पि सेघवर्षस् त तद एव व्योधपाटपदर्वे वनाव।

ततः सिंहासमञ्जो मूला सभामध्ये प्रमुक्षितमनाः खिरजीविनम् अपृच्छत्। तात। कथं लया शुक्रमध्ये गतेन कालो थापितः। थतः।

12

18

18

24

27

manda er

वरम् अभी प्रदीप्ते *तु । प्रपातः पुरक्षकर्मशाम् ।

न चारिजनसंसर्गों । सुझर्तम् अपि सेवितः ॥ २०१॥

तह् आकर्ष व्हिर्वीन् आह। सद् । उपनतस्वेर् यो यो मानो हितार्थकरो भवेत

स स निप्रणया बुद्धा सेथो सहान क्रमणी ४पि वा।

करिकर्गिमी व्याधाताङ्की महास्त्रविशारदी

कारकरानमा व्याचाताङ्का महास्त्रावशारदः रचितवलयैः स्त्रीवद वज्जौ करी हि किरीटिना ॥२०२॥

म्क्रेनापि सदा नरेन्द्र विद्वा कालानरपितिया

वास्त्रं खसु वाकावज्ञविषमे सुद्रे ६पि पापे बने।

द्वीं व्यवहरेग धूममलिनेनृत्यासयुक्तेन च मीमेनातिवक्षेन श्मत्यमक्ते किं नीवितं सुद्वत् ॥ २०३॥

चढ वा तढ वा विषमपतितं साधु वा गर्डितं वा

कालापेची इदयनिहितं तुखिसान् कर्म कुर्यात्।

किं गाण्डीवस्कुरदुर्गुणास्कालनक्रूरपाणिर् नासील सीवानटनविससोखकः समसाची ॥ २०४॥

त्रे प्रार्थयता जनेन विदुषा तेजो निमृद्ध खर्क सच्चोत्साहवतापि दैवविधिषु खेवं समीचा ऋमम्।

देवेन्द्रद्रविश्वरान्तक्समैर् अय् अर्चितो श्वातृसिः वि क्रिष्टं सुचिरं निदण्डम् अवहच् ज्रीमान् न धर्मात्रानः ॥२०५॥

वि शिष्ट सुचिर । नद्ग्छन् अवहच् क्रामान् रूपामिनमसंपन्नी *कुन्तीपुची बलान्विती।

गोकर्मसंख्याव्यापरि विराटप्रेष्यतां गतौ ॥ २०६॥

रूपेयाप्रतिमेन यौवनगुणैर् वंशे शुमे जातया कान्या त्रीर् इव याच साथि विदश्ं कानकमाद् आगता।

सैरन्द्रीति संगवितं युवतिभिः साचेपम् आजन्तर्या द्रीयदा गतु मत्त्रराजभवने घष्टं न किं चन्द्रनम् ॥२०७॥

मेघवर्षं आह् । तात । अधिधारात्रतम् इव मन्ये । यद् अरिषा सह संवासः । सी ४वदीत्। एवम् एतत्। परं च तातृग् मुर्षसमागमः क्वापि मया दृष्टः । न च महाप्राज्ञम् ॐ

Frame-story.

अनैक्यास्त्रेष् अमित्रतसुदिं रक्तापं विना धीमान्। यत्कार्यम्। तेन मदीयं यदा-विसतं चित्तं द्वातम्। ये पुनस् स् अये मिलवः। ते महामूर्यां मिलमादयपदेशोप-वीविनो उतस्त्कृष्टलाः। येर रदम् अपि न प्रातम्।

अदितो ४ थोगतो भृत्यो । दुष्टस् तस्यङ्गतस्यः । अपसर्थं सधर्मलान् । नित्योदेगी च दूपितः ॥२००॥ आदमे श्रृपमे वाने । पानमोजनसमुपु । इष्टाइष्टाः प्रमन्तेषु । प्रहरूच अदयो ४ दिस् ॥२००॥

तस्मात् सर्वप्रयञ्जन । धिवर्गमिलयं दुधः । आज्ञानम् आहतो रचेत् । प्रमादाद धि विनञ्जति ॥ २५०॥

साधु चेदम् उच्चते।

दुर्मेक्तियं कम् उपयान्ति न नीतिदीयाः संतापयन्ति कम् अपव्यस्तवं न रोगाः।

कं जीर् व द्र्ययति कं व निहन्ति मृत्युः

वं खीकता न विषयाः परितापयन्ति ॥ २१९॥ खब्धस्य नक्षति यशो विषमस्य मैत्री

नष्टक्रियस्य कुसम् अर्थपरस्य धर्मः। विकायसं समस्तिः क्रपणस्य भीतां

राजां प्रमत्तसचिवकः नराधिपसः ॥ २९२॥ ४००० तत्। राजन्। असिधाराजां समाधरितम् अरिसंसर्गात्। इति यद् सवतीक्रम्। तन्

मया साचादु एवानुसूतम्। उक्तं च । ऋन्वेनाृपि वहेष् छुत्तं । कासम् आसाय तुविमान्।

सहता क्रणासपेंच । सण्डूका वहवी हताः ॥२९३॥ मैधवर्ण आह । कदम एतत । स्थिरजीवी कथयति ।

॥ कथा १६॥

24

12

1888

असि किर्माधात् प्रदेशे परिषातवया मन्दिववी नाम कृष्यसर्थः । स एवं चित्रेन समर्थितवान् । कथं नाम मया सुद्धोगायवृत्त्या वर्तितम्बर्गः दिन । तती बहुमसुकं हृदम् उपगम्बापृत्तिपरीतम् ॥ द्रवृत्तामां दृष्टितवान् । अथ तथा स्थिते तस्मिच् उदक्याननाते-नृकेन मसुकेन पृष्टः । मासः किम् अध नथापृत्तेम् आहराये न विहर्रिस । सो ऽव्रवीत् । भद्र ' कुतो से मन्द्भाग्यस्याहारे ऽभिलापः । यक्तारखम् ' अद्य राची प्रदोष एव मयाहारार्षे विहरमाखेन दृष्ट एको मयुक्तः । तब्रह्णार्थं मया क्रमः सज्जितः । ः सो ऽपि मां दृष्ट्वा मृत्युभयेन स्वाध्यायप्रसक्तानां वास्त्रखानाम् अन्तर् अपकान्तो न विभावितो मया कृपि गतः । तत्सादृष्य-मोहितचित्रेन मया कस्यचिद् वास्त्रखमुनोरे हुन्दतः ' अलानात्मा कर्त्रुष्टे टपः । ततो ऽसी सपिद पज्जतम् उपगतः । अय तित्या दुःखितनाहं प्रद्रा ' यथा । दुरात्मन् ' नया नित्यापो यन् मत्युतो दृष्ट ' नद् अनेन दोपेख लं मख्दूकानां वाहनं भविष्यि। शतमात्मादल्यः जीविक्या वर्तिपसे ' इति । ततो ऽहं युप्माकं वाहनार्थम् आजगाम ।

तेन च सर्वमगर्हकानाम् इदम् आविदितम् । ततस् तिः ।ः प्रहप्टमनीभिः सर्वर् एव गता जलपादनासो 'दर्दुरराजस्य विज्ञप्तम् । अपासाव् अपि मन्तिपरिवृतः ' अत्यद्वतम् ' इति मन्यमानः ससंभ्रमं हृदर् उद्यीयं मन्दविषस्य फण्णस्त्रम् अधि- ।ः एहः । ग्रेपा अपि व्याच्येष्टं तत्पृष्टीपरि समास्त्रहुः । किं बहुना । तत्परे स्थानम् अनाष्ट्रगन्तम् एव धावन्ति । मन्दविषो ऽष् आम्रपुष्ठपर्यम् अनेक्यकारगितिपिगेषान् अर्गं- ।॰ यत्विषो ऽष् आम्रपुष्ठपर्यम् अनेक्यकारगितिपिगेषान् अर्गं- ।॰ यत् । अप जलपारो लखान्तरुसंस्पर्णमुखम् तम् आह ।

न तथा करिणा यानं । तुरगेण रथेन या।

नरयानेन वा यानं 'यदा मन्दविषेण् मे ॥२९४॥ :: अयान्येदार मन्दविषज् इजना मन्दं मन्दं विमर्पति । तट दृष्ट्वा जलपाटो उदयीत् । भट्ट मन्दविष ' यदापूर्व किम् अग्र न मार्भेयते । मन्दविषो उदयीत् । देव ' अद्याहार्यकन्यान न मे व बोहुं शक्कर् अस्ति । अधासाव् अन्तरीत् । भद्र । भव्य खुद्रम-स्कूबान् । तच् कुवा प्रहर्षितसर्वेगाची मन्दविधः ससंअमम् अन्नवीत् । ममायम् एव "विप्रधापी ऽस्ति । तत् तवानेनावान । चनेन प्रीखितो ऽस्ति । ततो ऽसी नैरन्तर्येख मस्कूबान् भव्यन् कतिपयेद्र एबाहोसिर् वलवान् संवृतः । प्रहृष्ट्य चानालीनम् अवस्थिदम् अन्वति ।

अवस्थ्यत् अनवात् ।

सक्त् विविधा स् एतःख्रलपूर्वोपसाधिताः ।
स्वयन्तं कालम् अधीषा । भवेषुः बादतो सम ॥२१५॥

कलपादो ऽपि मन्द्विषेष कृतकवचनव्यामोहितचिद्यः किस् अपि ।

नाववुष्यते । अचानते ऽत्यो सहाकायः कृष्यसप्त तम् उहेरास्

आयातः । तं च सप्तृक्षेत् वासमानं दृष्ट्या स विस्मयम् अगमत्।

श्रह्ष च । यस्यतः पद् अस्यातम् अगमन् । तेर् वाससे । 22

विक्षस् एतत्। मन्दिषये ऽजवीत्।

सर्वेम् एतर् विज्ञानामि । यथावाद्यो ऽस्मि ॰ट्डेरैः । किंचिकालं प्रतीये ऽहं । घृतान्यो वाद्ययो यथा ॥२१६॥ सो ऽववीत् । कथम् एतत् । मन्दविवः कथयति ।

॥ कथा ५० ॥

अस्ति कस्मिंबिट् अधिष्टाने यज्ञदत्तो नाम बाह्यसः। तस्य ॥ भागों पुंकल् अन्यासक्तमना अवसं विदाय सत्त्वस्थृतग्द्रान् कृता महेत्र चीरिक्या प्रयन्ति। अध कराबिट् अयो ट्रष्टा । उक्ता च । मेट्रे । किस् एतत् परिपक्तो । कृत वृत्तसं नयति । ॥ कथ्य सत्त्वम् । सा चौर्यवप्रतिमा कृतकवचनेट्र भतारम् अवतीत्। Tale wall. Crokelife revener.

अस्त्य अत्र नातिदूरे भगवत्या देव्या आयतनम् । तत्राहम् उपी-पिता सती वलि भस्यविशेषांश् चापूर्वान् नयामि । अच तस्य पत्रयती गृहीता देव्यायतनाभिमुखी प्रतस्ये। यत्कारणम् । देव्याः निवेदितेनानेन मदीयी भतिवं मंस्यते । यन मम बासाणी भगवत्याः कृते भस्यविशेषान् नित्यम् एव नयति । इति । अप देयायतने गता सानार्थे नद्याम् अवतीर्य यावत् सानक्रियां । करोति । तावद भर्ता मार्गान्तरेणागत्य देव्याः पृष्टतो ऽदस्यी ऽवतस्ये। अय सा बासणी साला देव्यायतनम् आगत्य सानौनु-लेपनंधूपंवलिकियांदिकं कृता देवी प्रशम्य व्यक्तिज्ञपत्। भगवित । 🤉 केन प्रकारेण सम भर्तान्थी भविषति । तच् छूना स्वरभेदेन देवीपृष्टस्थितो बासको जगाद। यदि तस्य लम् अजसं घृतंघृत-पूरोदि भक्ष्यं प्रयक्ति । ततः शीग्रम् अन्यो भविषति । सा ।: त वन्ध्यी कृतकवचनविज्ञतमनास तस्मे बाद्यणाय तटु एव नित्यं प्रदरी । अधान्वेद्युर् बाल्ययेनाभिहितम् । भद्रे । नाहं सुतरां पत्रवामि । तच् छूता चिन्तितम् अनया । देवीप्रसादी ऽयम् । ॥ इति । अच 'तस्या हृदयवल्लभी विदस् तत्सकारम् । अन्धीभूती ऽयं बाल्याः किं सस करियति । इति निःगङ्कं प्रतिदिनस अभ्येति । अद्यान्येद्युस् तं प्रविशन्तम् अभ्याशगतं दृष्टा केर्गर् 🖪 गृशीता लगुडपाणिप्रहारेस नावद अताउयन् । यावद असी पञ्चलम् आप । ताम् अपि दुष्टपानीं छिन्ननासिकां कृता विसमर्ज ॥

अतो इहं बचीमि । सर्वम् एतट विज्ञानामि । इत्यादि । अप मन्दिषि इन्तर्लीनम् अवहस्य पुनर अपि । सग्रुका विषिधाः स्वाटाय । इति तट् एत्युवयीत् । अय जलपादम् ः

15

18

24

तच् छुता सुतराम् आविग्रह्दयः । किम् अनेनाृमिहितम् । इति तम् अपृज्जत् । भट्ट । किं तथाृमिहितम् इदं विरुद्धवनः । अण्-साव् आकारमञ्जादनार्थम् । न किंचितः । इत्यु अववीत् । तथ्वे । कृतकवन्तव्यामोहितिचा जलगादस् तस्य दुष्टामिसीधं नाववु-ध्यते । किं चहुना । तथा ति न सर्वे ऽपि भिश्चताः । यथा वीजमावम् अपि नाविश्वस् ॥

अतो ४ ई त्रवीमि । स्तन्वेनापि वहेच् छनुम् । इति । तथा । रावन् । यथा सन्द्विवेख बुद्धिवसेन सम्ब्रूका निहताः । तथा संयापि सर्वे वैदियाः । इति । साधु मृदम् उच्छते ।

वनै प्रव्यक्तितो वहिर् । दहन् मूलानि रचति । समूजोक्षलनं कुर्याद् । वार्योधी मृदुष्टीतसः ॥ २१७॥

मैघवर्षी (प्रवीत्। एवम् एतत्। अपि च।

महत्त्वम् एतन् महतां । नयार्नकार्धारियाम् ।

न मुइन्ति यद् आएअं। ष्ठक्ष्ट ४पि व्यसनोद्ये ॥२९८॥ सो ४वदीत्। एवम् एतत्। उक्तं च।

ऋषशेषम् अपित्रेषं । श्रृत्रीषं तष्रैय च ।

माधिश्चेयं च निःश्चेयं । कला प्राभी न सीद्ति ॥२१९॥ देव । माम्यवास लम् हवासि । यस्त्रारक्षं सर्वम् अपि संसिध्यति । तन् न केवलं शौर्यं

हत्रं साधवति । किंतु प्रश्चया यत् कियते । तह् एव विजयाय भवति । उक्तं च । ऋस्त्रेर् इता व हि इता रिपवी मवन्ति

प्रचाहतास् तु रिपवः सुश्ता नवन्ति । इस्त्रं निश्चित पुरुषस्य द्वरीरम् एकं

प्रचा कुलं च विभवं च यश्रश् च हन्ति ॥ २२०॥

तद् एवं प्रचापुरुषकारान्यां युक्तस्त्रायद्वेम कार्यसिदयः संभवन्ति । वतः । प्रसरति सतिः कार्यारम्भे दृढीभवति सृतिः

खदम् उपनमन्त्र् अर्घा मन्त्रो न नन्त्रति विश्ववम् । स्कुरति सफलस् तर्कर् चित्रं समुन्नतिम् अञ्चति

मनति च रतिः झाचे क्रते नरसः मनियतः ॥२२०॥ तया नयत्वागश्रीर्थसंस्ते पुरुषे राज्यसः दति । जतं च।

व्यागिषि भूरे विदुधि च । संसर्वपचिर् वनी गुणी सर्वति । गणवति धनं धनाच क्षीः । श्रीमत्य आचा तती राज्यम ३०००३

G g

Frame.story: War of crows and owls.

मेघवर्ष आह । नूनं सवःफलानि नीतिशास्त्राणि । यत् लयानुकृखेनानुप्रविक्षारिसदैनः सपरिवनी निःश्रेषितः । खिरवीव् आइ । तीच्छोपायप्राप्तिगन्यो ६पि यो ६र्थस 3 तस्तुष्य् आदी संत्रयः साधु युक्तः । उत्तङ्कायः सार्भतो वनानां नानसर्च व्हिवते पादपेद्रः ॥ २२३॥ śāli 6 अथवा । खासिन् । विं तेनाभिष्टितेन । यद अनन्तरकाले क्रियारहितम् असुखसाधं वा भवति । साधु चुदम् उच्यते । अविवितेर अध्यवसायभीवभिः पदे पदे टोवज्ञतानि दर्जिभिः। फ्लैरु विसंवादम् उपागता गिरः प्रवान्ति खोके परिहास्त्रवस्ताम् ॥ २२४॥ yamsa 12 न च जघुष्य अपि कर्तवेषु धीमज्ञिर् अवादरः कार्यः। यतः। *शकामि वर्तुम् इदम् अव्यम् अयवसाध्यम् अवादरः क इति छत्यम् *चपेचमायाः। 16 केचित प्रमत्तमनसः परितापदःखम आपत्रसङ्गसूचमं पुरुषाः प्रचान्ति ॥ २२५॥ तदु अब नितारेरु मदिमोरु यथापूर्व निद्रालाभी भविष्यति । उच्यते चैतत् । 38 निःसंपें वदसंपें वा । भवने सुप्रति सुखम् । दृष्टनष्टमुखँगे तु । निद्वा दुःखेन सभ्यते ॥ २२६॥ विसीर्गव्यवसायसाध्यमस्तां सिग्धैः प्रयुक्ताशियां तथाच। 21 कार्याणां नवसाइसीनतिमताम् इच्छापदारीहिसाम्। मानोत्सेकपराक्रमव्यसनिनः पारं न यावद् गताः सामवें हृदये वकाशविषया तावत कथं निर्वतिः ॥ २२७॥ तद् अवसितकार्यार्यस्य विश्वास्यतीव मे इदयम् । तद् इदम् अधुना निष्टतकाद्यके राष्यं प्रवापासनतत्परो भूला पुत्रपौत्रादिक्रमेखाचसक्त्रत्रासनत्रीश् चिरं सुक्त । अपि च। प्रवा न रजयेद् यस तु । राजा रचादिभिरु गुवैः। अजागनसनस्थेव । तस्त्र राज्यं निरर्थकम् ॥ २२८॥ गुरीषु रागी वसनेष्य अनादरी किंचा रतिः सुनीतेषु च यस्य मूपतेः। चिरं स मुद्धे चलचामरांगुकां सितातपत्रागरकां गुपत्रियम् ॥ २२९ ॥

न च लया। प्राप्तराच्यो इङ्ग् । इति मला श्रीमदेनात्मा वंसवितन्यः । बलार्यम् । अ

ups 9

12

hari 18

átrdů

चना हि रामा विकृतकः। वेबारोहण्यद् राम्बनकोड् दुरारोशः। चलविनेपातरतः प्रकारतिः अपि धार्वमाणा दुर्परः। काराधिकान् अति विकारतिकारो धार्वपतिकारतः प्रकारतिः अपि धार्वमाणा दुर्परः। काराधिकान् अति विकारतिकानः । व्यापनः द्विकतिकः। प्रकारतिकः दुर्पाविद्याधारः। प्रवापनः दुर्पर्वावद्याः। अपान् वेकार रामुक्तिद्याः। आग्रीमित्र यद दुर्पर्यारः। वेधानकीत्वेष वृत्तर्वरणाः। व्याप्ताद्वादः। वृत्ते स्वापनाकृत्यः। वर्षर्राध्यक्तिदः एव काण्याः कालकान् वर्षाविद् एव प्रवादकारः। अपि च । वृत्ते राज्ञी कियो अभिकारः। प्रवृत्ते दुरित् कालिक् योषाः। ष्रवा हि रामान अभिकारको

घडा हि राज्ञास असिवकाणी सहास्कृत्यास्त्र चीहर्रित ३३०। त्र च विद्व अमियमसीयो नामाज्ञ आयदार। कं च । राज्य अवनं चीहर विचान पाडो: गुनानो वर्ग मूर्योनो रिचर्य चला कृत्यो राज्यार परिश्वास्त्र । माञ्चापार्यक्य, कृत्यक पार्च विद्यास प्रतिश्वास्त्र । सर्व आवदानाञ्च वर्णा २ वर्ग वेश्वास स्त्रुचरे क्ष व दहाराः सर्वे मृत्या स्त्रिमुख्द नाः क्ष व वहारिक्ष विचा बढा गुम्म स्वरूद तथा । क्ष व वहारिक्ष विचा बढा गुम्म स्वरूद तथा ।

नतु वचवता काविन्ति प्रतीध निमीखिताः ॥२३२॥ अपि च । मान्याता क्ष तत्तर विजीवनियमी राया क्ष त्रकारो देवानां देवारतं रुत्तरः क्षा नयुगः स्वास्त्रतिय् केत्रवः । मन्दै ते सरकाः स्वक्षस्थारः प्रकारमाध्यायिनाः काविनुव महासमा नतु कताः वाविन निर्माप्रिताः ॥२३२॥

अपि च । स च वृपतिस् ते स्विधास् । ताः प्रमदास् तानि काननवनानि । स च ते च ताश् च तानि च । कतासद्दानि नदानि ॥ २३४॥ एवं मत्तवरिकर्षच्चनां राज्यनक्तीन् अवाय नायैक्तिशो मृत्योपसुद्धः ॥

समाप्तं चैदं संधिविग्रहादिताङ्गु कसंबद्धं कानोमुकीथं नाम तृतीयं तनारः। वस्तुप्यस् आवद्योकः। न विवर्षेतः पूर्वविद्योधितस्य प्रचीत् तृतिग्रहस्य वणातस्यः।

दुग्धां गुहां प्रश्नत घूकपूर्वी काकप्रकीतेन जताश्रीन ॥३॥



॥ अर्हम् ॥

अपृद्म् आर्भ्यते स्वयप्रणाशं नाम चतुर्थं तत्त्वम् । यखायम् आवद्योवः ।

प्राप्तम् अर्थं तु यो मोहात्। साम्लनैः प्रतिमुच्चति। स तया वस्यते मृद्धो। सकरः विपना यथा॥१॥

राजपुत्राः पृच्छन्ति । कथम् एतत् । विष्णुग्रमी कथयति ।

अखि समुद्रीपकछे महान् सद्दाक्ष्वी जनूपाद्यः। तव राक्रमुखी नान वानरः ६ प्रतिदस्ति सः। अव क्दांचित् तसः तरीर् अभवात् समुद्रशिक्वारं निकस्य विकरा-समुखी नाम मकरः सुकीनववानुकावनाचि तीरोपान्तै व्यविग्रतः। ततरा च् नात्रम् प्रोष्ठः: मनार् अतिथिः। तद्द भवय अथा दत्तान्त् अनुतृतुक्वानि वन्नुष्वानि । उक्र न । ॥

12

15

प्रियो वा यदि वा देखो । मुर्खः पण्डित एव वा ।

वैखदेवे तु संप्राप्त । सो अतिथिः खर्गसंक्रमः ॥२॥

न पृक्केट् गोचचरणं। खाध्यायं देशम् एव वा।

अतिषि वैश्वदेवाने आहे च सनुर् अत्रवीत् ॥३॥ व्या च। दूरायातं पथत्रानं । वैश्वदेवानाम् आगतम् ।

अतिथिं पूज्येद् यस् तु । स याति परमां गतिम् ॥४॥

अन्यच् च । अपूजितो ऽतिथिर् यखः । गृष्टाद् याति विनिःससन् । बच्चिन पितरस् तस्य । विसुखाः सह दैवतैः ॥॥॥

एसन् एका जन्म्यनार्थि सहि प्रदर्श । सी भि ताथि मार्थिकता तेव सह विदं 18 मोगियुक्त अनुद्वत नूषी भी समृद्धन आपाने । एसं निकत्त एव ती पानरमन्दरी सन्तृत्वराश्चिती विविध्यापुनीच्या वासं पत्रची सुनीव तिवकः । सो भी पत्रसन्दरी सन्तृत्वराश्चिती विविध्यापुनीच्या वासं पत्रची सुनीव तिवकः । सो भी पत्रसन्दर्भ स्विद्धार्थिती अनुसन्दानि मुहं नता सारमन्द्रः अवस्थित । अव तवानसन्तिक्तं अवस्थि । स्व प्रदानस्वत्वराश्चित अवस्थित । अवस्थित । स्व प्रदानस्वत्वराश्चित अवस्थित । अवस्थित । स्व स्वत्यन्तिक्तं सारम्पति भाष्यन्ति । अवस्थित । अवस्थित । अवस्थित । स्वत्यत्वर्धार्थित । अवस्थित । अवस्थित

21

Frame-story: Are and crocodile.

यति । तद् यदि सया नार्थया प्रयोजनम् । तत् तस्त्र दृद्धं ने प्रयक्षः । येन तद् मर्चीयना जरादिर्द्दिता तथा यद् कीवानि । यो अनीत् । मद्रे । एकं तानद् प्रतिवक्तभाता सो अवाकम् । अपरे एसदाता । ततो वायादिवित्तं न प्रवति । तद् । सवान्तं निकायत्वः । एकं प ।

एका प्रसूचते माता । दितीया वाक् प्रसूचते।

बारवातम् अधिकं प्रोचः । सोदर्याद अपि वान्यवात ॥६॥

स्मुक्ति । तथा सहपने ब्हारिय जानवा कार्य । तर पुरार एवा चारारी मरिवारि । तद्दुराततह सं बस्कम् अपि दिगं तर नमयि । ततो में शास्त्रितं न प्रस्कृति । अतः बार्याय स्वा वह संस्री प्रारे रागी प्रारो अववहलावासमं प्रीकृतिह । कडारेंद्र पुतार में प्रारं प्रतिकताम, जासस्य । तर पूर्व तब हृद्ये चासिह अपरा महिला क्रिया । असनी करणा स्वा प्रस्तुत ।

मवि लत्पाद्यतिते । किंवर्लम् उपानते ।

लं प्राण्यसमे कस्नात्। कीपने कीपम् एव्यसि ॥ ७॥

सूपि तद्दमनम् आकर्षामुमुतमुखी तम् चवाच ।

सार्ध मनोर्षश्तीस तव धूर्त कान्ता

चुैव खिता मनसि क्षपिममावरम्या।

अस्ताकम् अस्ति न च विविद् र्हाृवकाशस् तस्त्रात् कृतं चर्षपातविद्यवनाभिः॥=॥

अपर्सः । वहि ते न वहना सा । तत् किं मया प्रोक्तो ४पि न चापाद्वसि । अध स मर्कद्रः । तत् कर् तेन सह तव स्नेहः । तत् किं पड़ना । यदि तव्ह हृद्यं न अच्यामि । तहा तवीपरि प्राचीपवेषकं छला प्राचांत्र सक्तामि ।

हर्ने तसा निसर्य प्रासा विकाकुलितवित्तः स प्राह । अही । साध् इदम् उच्छते । वस्त्रेयस्य मुर्वेसः। नारीसां क्ष्रेटसः न ।

एको यहस् तु मीनानां । नीलीमवपयोस् तथा ॥ ०॥

कर कि करोति। कबन असी है वधा आहा। हार्ति विधिक्त वानरपार्वम् अनगतः कर कि करोति। कबन असी है वधा आहा। हार्ति विधिक्त वानरपार्वम् अनगतः वारत्या होति विधिक्त अस विश्वकार प्रकारोती। विश्वकार प्रकारी होति कर कार्युर्द पुत्रवार्था न पत्रवार्धाता हिन्दि कर कार्युर्द पुत्रवार्धा न पत्रवार्धाता हिन्दि कर कार्युर्द पुत्रवार्धा न पत्रवार्धाता हिन्दि होता । यथा। मोट क्रवड । मा हे कं सक्ष्य देशे । वसास् सं जीविष्ट विषय क्यांत्रीवार । यथा। मोट क्रवड । मा हे कं सक्ष्य देशे । वसास् सं जीविष्ट विषय क्यांत्रीवार । यथा। मोट क्रवड । मा हे कं सक्ष्य देशे । वसास् सं जीविष्ट विषय क्यांत्रीवार । यथा। मोट क्यांत्र विषय क्यांत्रीवार । यथा। मोट क्यांत्र विषय हो स्थाप्त विषय क्यांत्रीवार । यथा। मोट क्यांत्र विषय हो स्थाप्त विषय क्यांत्रीवार । यथा। मोट क्यांत्र विषय हो स्थाप्त विषय क्यांत्रीवार । यथा। मोट क्यांत्रीवार हो स्थाप्त विषय हो स्थाप्त विषय हो प्रविषय हो स्थाप्त विषय हो स्थाप्त विषय हो स्थाप्त विषय हो स्थाप्त विषय हो प्रविषय हो स्थाप्त विषय हो स्थाप्त विषय हो स्थाप्त विषय हो स्थाप्त हो स्याप्त हो स्थाप्त हो

त्रहामे च सुराये च । चीरे अपन्नते तथा ।

निष्कतिर् विहिता सुद्धिः । कृतभ्र नास्ति निष्कतिः ॥ १०॥ तत् लंगम देवरं प्रत्यपकाराधं नहम् आनव्। नो चेत् । लया सह मे परलेकि दर्शनम् । ३३ Frame-story: Aps and crosodile.

तदु अहं तथा प्रोक्षस् तव सकाइम् आनतः। तैव मे तथा सह लद्वेषे कनहायमानक्षेत्रती वेषा समूच। तदु आरण्ड मे मुक्स। तव भागुनाया रिधनसनुष्का प्रमुखितंत्रद्रसंदिमा-विद्यांत्रुषितंत्रकराह्यादेद्देश्यवेष्ट्यंत्रसंदिका चौल्क्ष्या-तिहात । सर्वेट आह् । सो ३ सिषः। चिपतस् असिहितं मे धानुसस्या । यक्षं ५। यतः।

द्दाति प्रतिगृक्षाति । गुह्यम् आखाति पृच्छति । मुद्रे मोजयते चैव । षड्विधं प्रीतिसचणम् ॥ १९॥

परं वनचरा वयस्। युष्मदीयं च जलानार् गृहस्। तत् कयं तच गन्तुं श्रव्यते। तस्रात् ताम् अपि धातुपत्नीम् अपानय । येन प्रणम्य तस्यां आशीर्वादं गृङ्कामि । सी ४ वनेत् । मित्र । अखि समुद्रान्तः सुरस्ये पुलिनप्रदेशे उसंबह्म । तन् सम पृष्ठम् आङ्ढः सुखेनातुः । तोभयो नव्ह। सो ६पि तच् कूला सानन्दम् आह। मद्र। यव एवम्। तहिं। लवंताम्। विं विचम्बितेन । एमी ६ ईं तब पृष्ठम् आरूढः । तथानुष्ठिते श्माधे जलधी गच्छनाम् आसीका मयबन्तमना वानरः प्रोवाच। श्वातः। यूनैर् गम्यताम्। भ्वावते वलवहोसैर् 13 ने श्ररीरम्। तच् क्रुला सकरश् चिनायाम् आस। एवं तावन् सत्पृष्टचुती अगाधसर्छ-सलात् तिसमाचम् अपि नन्तुं न ग्रतः। इति संग वशीभृतः। तत् कवयान्य अख साभिप्रायम् । येनानीष्टदेवताम् अनुसारति । उत्तवांश् च । मद्र । सथा लं भार्या- 15 वाकीन विद्यास वधार्यम् आनीतः। तत् सर्यताम् अभीष्टदेवता। सौ दनवीत्। धातः। मिं मयापक्षतं तस्या सवती वा । येन वधीपायश् चिनितः । मकर आह । भीः । तस्त्रास् तावद् अमृतरसफ्लाखादनसुखादनस् तव हृदयस्त मचले दौहुदः संजातः । 18 तेनैतइ अनुष्टितम् । ततः प्रकृत्यत्रमतिर् वाचरः प्राष्ट् । भद्र । यव एवम् । विं लवा १ के विकास माने मामितम् । येव जन्युकोटरानारस्वापितं सुखादु हृदयं सहैव समानेष्यम् । तदु वृषाहं खादुहद्येन विना मून्यहद्यो (नानीतः । तच् कूला मकरः सानन्दम् ध आहे। मद्र । चय् एवम् । तद् अर्थय मे तद् एव हृदयम् । धेन सा दुष्टपत्नी तद् भविवला ल् अनञ्जान निवर्तते। अहं च लां च तम् एव वम्बूपाद्पं प्रापधानि।

एवम् एका निनुत्र तह एवं वसूतप्तवस् अवसत्। वापरो ४पि चल्जितविषिधः श देवतोपयाजित्तवाः कवस् अपि वचित्रतीरम् आचाय दीर्पद्रीयंतरकमयङ्कस्वेन तस् एवं वसूत्राद्यम् आक्वा् विच्वाग् आस्। अहो । सया चन्नाः प्रावाः । अचवा साभ् दर्म चन्नाः

व विश्ववेद्ध अविश्ववे । विश्ववेद्ध (१४ विश्ववेद्ध । विश्ववेद्ध । विश्ववेद्ध । विश्ववेद्ध अपि विश्ववेद्ध अपि विश्ववेद्ध अपि विश्ववेद्ध । विश्ववेद्ध विश्ववेद विश्ववेद

सकट दुष्टं च यो मिर्च । पुनः संधातम इच्छति ।

म कुल्द चल्लुकारिं। नसीस सम्पर्ध पणा १९३ स्ट कुल्द चल्लुकारिं। नसीस स्वरूप पितालरा स्थी। रिक ड्रेड्राम् व्यामियापी विवेदितः । कर् वृद्धी स्वरूप प्रतिकारिकः । कर् वृद्धी स्वरूप स्वरूप

बुभुषितः विश्व करोति पापं षीवा नरा निकश्चा मवन्ति । आखाहि मेट्रे प्रियदर्शनस्त्र न नङ्गदत्तः युनर् एति कूपम् ॥ ०४॥ मकर् आह । कथम् एतत् । सी ४ प्रदीत् ।

upa II

॥ कथा १ ॥

अस्ति कुनापि कूपे गक्षरत्ते। नाम मतपूकराजः। स कराचिदः ज् राबदिर चक्रेजितो ऽरषट्टषटीमालाम् आस्य कूपात् क्रमेश् निष्कात्तः। अस्य तेन चिन्तितम्। क्यं तेषां राबादानां मवा प्रत्यपकरत्वीयम्। चक्रंच।

आपदि येनोप्रकृतं । येन च हिसतं दशासु विषमासु ।

उपकृष तयोर् रुभयोः ' पुनर् अपि जातं नरं सवे ॥ १५॥ ६ इति । एवं चिन्तयन् स निले प्रविशनं प्रियदशैनामिषं कृष्णसर्पन् म अपव्यत् । तं दृष्ट्वा भूयो ऽप् अचिन्तयत् । एनं कृष्णसर्पे तत्र कृपे नीता सक्तरायादानाम् उक्तदं करोति । उक्तं च ' यतः ।

यनुम् जन्पारयेत् प्राज्ञस् । तीष्ट्णं तीष्ट्णेन शनुणा । अ रुव्यचाकरं सुखार्थाय । कल्टलेनेव कल्टलम् ॥ १६॥

यनाचार चुलाबाय व जावटलानूच वावटकम् ॥ पदा एवं संपरिभाव्य बिलडारं गता तम् आहृतवान् । एदा एहि । Tale I: Frog's revente overleaps itself.

प्रियद्र्जन ' एहि ' इति । तच् छुवा सर्पण चिन्तयाम् आस । य एप माम् आह्यित ' स स्वजातीयो न भवित । तेषा च सर्पवाणी । अत्येन केन्गूपि सह मम सर्वेळीके संधानं नारिस । तट् अर्वृव स्थितस् तावट् वेद्यि ' को ऽयं भविषाति । उक्तं च ' यतः ।

यस्य न ज्ञायते शीलं 'न कुलं न पराक्षमः । न तन संगतिं कुर्याट् 'इत्य ज्याच मृहस्पतिः ॥१९॥ कदाचित् को ऽपि मन्त्रवाद्य श्लोपिषनुरो वा माम् आहूय वस्पते हिण्पति । अथवा कथित पुरुषो वेरम् अनुमृत्य कस्पचित् । पाद्याक्षस्याप् आह्रयति । आह्र च । को भवान् । स आह्। अहं गज़रहो नाम मग़रूकािपतिम वत्तकाशं मञ्जर्यम् अभ्यागतः । तच् छूता सर्प आह् । भीः ' अश्रवेयम् एतत् ' । तृण्वानां विहृता सह प्रेमवस्यः । उक्तं च ।

यो यस्य जायते वध्यः । स स्वप्ने ६पि कर्यचन । न तासमीपम् अन्येति । तत् किम् एतत् प्रजन्यसि ॥१६॥ ॥ गञ्जदत्त आह् । भोः । सत्यम् इत्म । स्वभाववरी भवान् अस्मा-कम् । परं परिभवाट् अहं त्यसकाणं प्राप्तः । उक्तं च । यतः । सर्वस्वनाणे संजाते । प्राणानाम् अपि संजये ।

अपि अनु प्रकारते भाषानाम् आप सम्म । अस्य । अस्य अनु । अस्य अनु । अस्य अस्य । अस्य । अस्य । उपयोदेष्यः । सम्य अस्य । त्यायेष्यः । सम्य अस्य । त्यायेष्यः । सम्य अस्य । व्यायेष्यः । सम्य अस्य । अस्य अस्य । त्यायाम् । तत्य स्य प्रवासम् । तत्र से प्रवासः । प्रवासम् । तत्र से प्रवासः । प्रविदस्य स्थानं नृतिन । यस स्थितम् तत्र दायादान यापाटयामि । तट गन्यताम । इति । उक्तं च । ः

Tale i: Frog's revenge overleaps itself.

यच् इक्षं यसितुं यासं 'यसं परिश्वमेच् च यत्। हितं च परिश्वामे यत् 'तद् भव्यं भूतिम इच्छता ॥२०॥ गङ्गद्व आह्। भोः 'समागच्छ तम्। अहं सुवीषायेन तच तच " प्रवेषं करिषामि । तथा तत्य मध्ये अलीपाने रम्बतरं कोटरम् अस्ति । तच स्वतस् नं लीलया तान् रायादान् सार्थायसि । तच् छुता सर्यो व्यचिन्तयत् । अहं तावदु वृद्धः । क्टाचित् " क्यांचित् मूण्डम् एकं प्राप्तिमि 'न चा। अथवा साम् इट्स्

क्यंचिन मूबकम एकं प्राप्नोिम न वा। अथवा साध्य इदम लच्यते । यो हि प्रारापरिश्वीराः । सहायैः परिवर्जितः । सो ऽति सर्वेमुखोपायां । वृत्तिम् आरभते वृधः ॥२१॥ एवं विचिन्य तम् आह। भी गङ्गदत्त । यद्य एवम् । तद् अये भव । येन तव गच्छावः । गङ्गदत्त आह । भोः प्रियदर्शन । अहं ॥ लां सुखोपायेन तत्र नयामि स्थानं च दर्शियणामि । परं लया-स्मत्परिजनो रख्यायः । केवलं यान् अहं दर्शयामि । त एव भक्षाचीयाः । इति । सर्पे आह । भद्र । सांप्रतं लं से सिचलस 15 उपागतः । तन् न भेतव्यम् । यदु एव तवाभिरुचितम् । तदु एवाचरिषामि । इति । एवम् उक्का विलान् निष्क्रस्य तम् अलिङ्गा च तेनेव सह प्रस्थितः। अच कृपानाम् आसाद्यारघट्ट- 🗷 घटिकामार्गेख सपेस तेन सह तस्यालयं गतः । ततश्च गङ्गदत्तेन कृष्णसर्प कोटरे धृता दर्धितास् ते दायादाः । तेन च ते सर्वे ग्लैः ग्लैर् भिक्षताः। तदभावे केचित् तदीया अपि = साशक्कं विश्वास्य निःशेषिताः । अय सर्पेशाभिहितम् । भट्र । निःशेषितास् ते रिपवः । तत् प्रयन्छ मे किंचिद् भीजनम् । यतो ऽहं लयानीतः। गङ्गदत्त आह । भद्र। कृतं लया मित्रकृत्यम्। ध

15

14

11

Tale I: Frog's revente overleaps livelf.

तत् सांप्रतम् अनेनृव घटिकामार्गेण गम्यताम् । इति । सपै
आह । भो गङ्गदक । न सम्यग् अभिहितं भवता । कषम् अहं
तत्र गच्छामि । सदीयविलदुर्गम् अन्यै रुदं भविषति । अत्र ।
स्वितस्य मे मण्डूकम् एकैकं स्ववगीयम् अपि प्रयच्छ । नो
तत् । सर्वान् अपि भद्ययिषामि । तत् छुवा गङ्गदत्तो चाकुलित्तमना च्यविन्तयत् । अहो । किम् एतन् मया कृतम् एनम् ।
आनीय । तद् यदि निपेषियणामि । तत् सर्वान् अपि भद्ययिपति । अथवा साध् इदम् उच्यते ।

यो ऽसियं कुस्ते मियं ' वीर्याभ्यधिकम् आत्मनः । स करोति न संदिग्धम् ' आत्मना विषमघाणम् ॥२२॥ तत् प्रयच्याम्य् अस्युकैकं दिनं प्रति सुहृदम् अपि । उक्तं च । सर्वस्वहृर्त्ये जक्तं ' णबं वृद्यिद्यता नराः ।

तोपयन्य् अल्पदानेन । वाडवं सागरी यथा ॥२३॥

तयाच ।

सर्वनाणे समुत्पवे । अर्थे त्यजित परिहतः । अर्थेन कुस्ते कार्ये । सर्वनाणी हि दुःसहः ॥२४॥

तथाच।

न स स्वत्यकृते भूरि । नागयेन सितमान् नरः । एतद् एव हि पाणिङवं । यत् स्वत्याद् भूरिराध्यस् ॥२५॥ एवं निर्धार्वकेकं मरादुकं नित्यम् एवादिशन् । सो ऽपि तं

एव निध्यत्वकः सरह्कः नित्यम् एवृर्गादन्त् । सा ऽपि तं भद्रायित्राच्यम् अपि तस्य परोद्यं भद्ययति । अचवा साध्य दृदम् ॥ उच्यते ।

यया हि मलिनिर् वर्ध्वर् । यत्र तत्रोपविष्यते । एवं चलितवृत्रस तु । वृत्रशेषं न रष्टाति ॥२६॥ Tale i: Frog's revenge overleaps itself.

अषान्यस्मिन् अहिन तेन मण्डूकान् भक्षयता गङ्घरवस्तः सुन-दत्ते नाम मण्डूको भक्षितः । तं दृष्ट्या गङ्गदत्तः सुनारस्वरेण विस्नलापः । ततः स्वपन्याभिहितम् ।

ति कदिस निराक्षद् । स्वपक्षश्चयकारक । स्वपक्षस्य क्षये जाते । परिचां कः करियति ॥२७॥

तद् अद्यापि चिन्यताम् आत्मनी निष्क्रमणम् । अस्य वधीपायो । वा । अंघ गळता कालेन समस्रा अपि निःशेषितास ते मरहूकाः । केवलं गङ्गदन्नस् तिष्ठति । ततम् च प्रियदर्शनेनोक्तम् । भद्र गङ्गदत्त । वृभुक्षितो ऽहम् । निःशेषिताः सर्वे मस्टूकाः । तर् । दीयतां किंचिद्र भीजनं मे । यती ६ हं लयानीतः । स आह । भी मित्र । न लयात्र विषये मयि विद्यमाने चिन्ता कार्या। तट् यदि नां प्रेषयसि । तद् अन्येषाम् अपि कूपानां विश्वास्य सर्वान् ः मरहूकान् अनानयामि । सो ऽववीत् । मम तावत् त्वम् अभद्धी भागृस्थाने। तद् यद्य एवं करोषि। तत् सांप्रतं पिनृस्थाने भवसि। तर् एवं कृतोपायचित्रस् तस्मात् कूपान् निष्कानाः । प्रियदर्शनो 🛭 ऽपि तदागमनकाङ्ख्या तचस्यः "प्रतीक्ष्माणस् तिष्ठति । अथ चिरात् प्रियदशैनस् तस्मिन् एव कूपे उन्यकोटरवासिनीं गोधाम् उवाच । भट्टे ! क्रियतां मे स्तीवं साहाय्यम् । यतश् चिरपरिचितस् 18 ते गङ्गदतः । तरु गला तत्सकाशं कुत्रचिज् जलाशये मम संदेशं कथय । यद् आगम्यतां दूततरम् एकाकिनापि भवता । यद्य अन्ये मस्द्रका नागळिति । नाहं लया विनाव वस्तुं शक्कोमि । तथाहं थ यदि लां प्रति विरुद्धम् आचरामि । तन् मदीयं जन्ममुकृतं तव । इति । गोधा च तस्य वचनादु दूततरम् अन्त्रिष गङ्गदत्तम् आह । भद्र ' तव सहत् प्रियदर्शनस् तव मार्गे 'समीख्नाएस तिष्ठति । 24

s

Tale it Free's rescare everlarys itself. Frame story. Tale it: Ass without heart and ears.

ततः गीघम् आगम्यताम् । अपरं च । तेन वां प्रति विरूपाच-रणार्थे जन्मसुकृतम् अन्तरे धृतम् । तन् निःगङ्केन मनसा समा-गम्यताम् । इति । तच् छूला गङ्गद्व आह ।

> बुभुधितः किं न करोति पापं द्यीचा नरा निष्करूषा भवित्त । आख्याहि भद्रे प्रियदर्शनस्य न गद्धद्दाः पुनर् एति कूपम् ॥२६॥ ॥

एवम् उक्ता तां विसर्जयाम् आस ॥

तत्। मी पुर जमन्य । अस्य अपि गृद्धम् एव लहुरे च व्यविष्ट् अस्य ? अयामार्तामः । तप् कृता मवद् चारः । भी मित्रः । गृद्धम् वक्ष्मं वर्षप्र । वर्षप्र चे क्षारातारोग्य अपन्य गृहामार्ग्य । अस्य तर्वेष्वरि प्रायोग्यम् वरिप्यानः । यागरः आरः । गृह । यित् अरं नम्यक्रां नाम । इराधायो ४पि स्वयम् एव त्रियं नामार्गः । यागद्धियानि । मवद् आरः । यो अर्था नम्यक्ष्मं नाम । यथं "इराधायो मृतः । तत् में विच्यानाः १ निवा वामार् आरः । त्रियः ।

॥ कथा २॥

अपि किस्मिथिट् वनोहेंगे करालकेसरो नाम सिंहः। तस्य च धूमरको नाम भूगालः सद्गुत्यायी परिचारको ऽस्ति । अय कदाचित् मिंहस्य हमिना सह युष्यमानस्य गरीरे गुस्तरप्रहाराः । संज्ञाताः। तः पटम् अपि चलितुं न ग्रक्नोति । तस्य "चूचलनाट्र धूमरकः शृश्यामकस्य टीवेंच्यं गती ऽचिस्तत् अहिन तम् अयोचत्। स्वामिन् । चुरुष्रया पीठितो ऽहं पटाम् पटम अपि न चलितुं न ग्रक्नोमि। तत् क्यं ते शुष्रुपां करोमि। मिंह् आहः। भी भूमरकः भ्रवेच्य किचेत्र । स्वामिन । चुरुष्रया पीठितो ऽत्येषणं कुर्वन किचेत्र । स्वामिन । तत् क्यं ते शुष्रुपां करोमि। मिंह् आहः। भी भूमरकः भवोच्य किचेत्र । स्वम्भाम अवस्यां गतो ऽपि चापारयामि। तच् सूता शुगालो ऽन्येषणं कुर्वन किचित्र ।

समीपवर्तिनं यामम् आसाद्य लखकर्णनामानं रासभं तडागोपानो प्रविरलदूर्वोङ्कराणि कृख्याद् आस्वादयनां दृष्टवान् । ततः॥ च तेन समीपवर्तिना भूलाभिहितः। माम । मदीयो ऽयं नमस्तारः : संभाव्यताम् । चिराद् दृष्टः। क्यम् एवं दुर्वलतां गतः। लचकर्ष आह। भो भिगनीसुन । किं करोमि। रजको ऽतिनिर्देशो साम् अतिभारेख पीडयति । घासमुष्टिम् अपि न प्रयच्छति । केवलं । नमात्र पुलिमिश्रितानि दुर्वोङ्कराणि भक्षयतो नास्ति शरीरपु-ष्टिं। इति । भूगालः आहं। माम । यद्य एवस् [।] तद् अस्ति *मरकतसद्वयप्यप्रायो नदीसनायो रमणीयप्रदेशः । तचागत्य । मया सह सुभाषितगोष्ठीसुखम् अनुभवंस् तिष्ठ । लखकर्षे आह । भो भगिनीसुत । युक्तम् उक्तं भवता । परं यान्याः पश्वी ऽरुख्यचरार्खावध्याः । तर्नितेन भव्यप्रदेशेन । **पृ**गालः आह । ः मा मैवं वद । सङ्घनपञ्चररिक्षतः प्रदेशो ऽसी । तन् नास्ति कस्यचिद् अपरस्य तत्र प्रवेशः। परम् अनेनेृव भवदीयविधिना रजनकदर्थितास् तिस्रो रासभ्यो ऽनायाः सन्ति । ताण् च पुष्टिम् 15 आपना योवनोत्कटा माम् इदम् आहुः। भो मानुलकः वं कम् अपि यामं गलास्मदुचितं पतिम् आनय। तद्वे च लाम् अहम् आनेतुम् आयातः । अय मृगालवचनं चुला कामपीडिताङ्गी 18 लचकर्णम् तम् जवाच । भद्र । यद्य एवम् । तद् अये भव । लरितं तच गळावः। युक्तं चैतत्। नामृतं न विषं किंचिद् । एकां मुक्का नितिबनीम् ।

्राणुक्त सङ्गतो सस्या 'प्रस्ते च वियोगतः । २२॥ श्रृणालेन सह्यासी संहात्तिकम् उपगतः । सिंहो ऽप् अतिमूर्व-तया कमान्तिकप्राप्तम् अपि सरं दृष्ट्वातिहर्षोड् उत्सुख तदुपरिः॥ टूरं गता पपात । गर्दभी ऽिप तं वजपातम् इव मन्यमानः । िकं किम् इदम् । इति विचित्तयम् अक्षततनुर् एव दैवात् कपम् अपि तस्माद् अपेतः । यावच् च पश्चाद् अवलोकयति । । तावत् कूरं रक्षान्तनयनम् अतिभयानकम् अदृष्टपूर्वं सस्तं दृष्ट्वा भयार्तस् लरितपदं तद् एव नगरं जगाम । इति ।

अय गोमायुना सिंहो ऽभिहितः । भीः । किम एतत् । व दृष्टस् ते विक्रमो मया । अघ सिंहः सविस्मयम् आह । भीः । मया न क्रमः सज्जित आसीत्। तत् निम् अहं नरीमि। निं मन्त्रमात्रान्तो गजी ऽपि गन्छेत्। गुगालः प्राह्। संप्रत्य् अपि १ लया सज्जितक्रमेण स्थातव्यम् । यतः पुनर् अष् अहम् एनं लदिनाकम् आनेपामि । सिंहः प्राह । भद्र । यो मां प्रत्यशं दष्टा गतः । स क्यं पुनर् अच समेयति । तद् अन्यत् किंचित् । सल्लम् आनय । पृगालः प्राह् । किं तवानया चिनाया । अवार्षे ऽहम् एव जागरूकम् तिष्टामि । इत्य उक्ता शृगालो रासम-मार्गेण यावट् गळिति । तावत् तन्त्रेव स्थाने चरंस् तिष्ठति । 🗈 अय णृगालं दृष्ट्वा रासमः प्राह । भी भागिनेय । भव्यस्थाने लयाहं नीतः । यद् देवान् मृत्युवर्णन गतः । तत् कथय । किं तत् सल्लम् अतिरीद्रम् । यस्य वजीपमप्रहारादु अहं मुक्तः । तच् " छुना पुगालः प्रहमन् आह । माम । सा रासभी विहिताद्दत-**पृ**द्धारा नाम् अवलोका सानुरागालिङ्गितुम् उत्यिता । तं च कातरतया नष्टः। तया पुनर नर्यतो भवतो ऽवलचनार्धं हसाः ः प्रमारितः । न चान्यद अव कारण्म् । तद आगन्छ । मा तत्कृते प्रायोपवेशनकृतमृतिर् एतद् वदित । यदि मे लचकर्णों भर्ता न भवति । तद् अहम् अग्निं जलं 'या प्रविगमि । विषं याः

भक्षयामि । तथापि तद्वियोगं सोढुं न शक्नोमि । तत् प्रसादं कृता तवागळः नो चेतः स्त्रीहत्या ते भविष्यति । सन्मष्या च कोपं करियति । उक्तं च ।

स्त्रीमुद्रां मकरव्यजस्य जयिनीं सर्वार्थसंपादनीम् एनां ये प्रविहाय यान्ति कृधियः स्वर्गापवर्गेन्छया । तद्दोषेर् विनिहत्य ते दूततरं नग्नीकृता मुखिताः केचिट रक्तपटीकृताम च जटिलाः कामालिकाम चामरे ॥३०॥ तथासी तदचनप्रत्ययितो भयो ऽपि तेन सह प्रस्थितः । साध्य इदम् उच्यते।

जानव् अपि नरो देवात् । प्रकरोति विगहितम् । कस्मैचित् कर्म किं लोके। गहितं रोचते कृतम् ॥३९॥ अवान्तरे धूर्तवचनशतविष्रतारितो रासभः पुनर् अय् उपान्तिकम् 🏻

भृगालेनातिलील्यात् खरस्य कर्णेहृद्यं भिक्षतम् । स्नाना च 15 कृतयघोचितविधः सिंहो यावदु आगच्छति ! तावत् कर्णहृदय-रहितं खरं दृष्ट्रा कीपपरीतात्मा नृगालम् आह । आः पाप । किम् इदम् अनुचितम् अनुष्टितम् । यत् कर्णेहृदयभक्ष्योनायम् 18 उद्धिष्टतां नीतः । भृगालः सविनयम् आह् । स्वामिन् । मा म़ैवं वद । कर्णहृदयरहित एवायम् आसीत् । कथम् अन्ययेहागत्य स्वयं लाम अवलोक्य भयादु गला भूयो ऽष् आगतः । अतः एवोच्यते ।

आगतः प्राक्सिज्जतक्रमेण सिंहेन तत्कालं व्यापादितः। तत्रण च तं हवा नुगालं रखपालं विधाय स्वयं सानार्थं नद्यां गते सिंहे

आगतम् च गतम् चैव । दृष्ट्रासी लां भयानकम् । अकर्षहृदयो मूर्खो । गला यः पुनर् आगतः ॥३२॥

अय पुगालवचनेन जातप्रत्ययः सिंहस् तेनेव सह संविभज्याण-द्धितमनास तं भिष्ठातवान ॥

अतो ४ हं ब्रदीमि । नाहम् अपि लम्बकर्णे रासमः । इति । तत् । मूर्य । कपटं इतं ८ राया । परं युधिष्टिरेगेृष मत्ववचनेन विनाधितम् । साध्य ददम् उचाते ।

म्यार्चम् उत्मृष्य यो द्भी । सत्यं प्रृते स सन्द्भीः । म सार्घाट अञ्जते गुनं । युधिष्ठिर इवापरः ॥ ३३ ॥ मकर आह । कचन एतत् । यानरः कथयति ।

॥ कथा ३॥

अस्ति कस्मिंखिट् अधिष्टाने को ऽपि कुम्भकारः। स कदाचित्। प्रमत्रम् तीह्णायस्य भग्नभाराङकर्परस्योगरि महता वेगेन धाव-मानः पपात । ततग् च कर्परकोद्या पाटितललाटतरी रुधि-राष्ट्रतग्रीरः क्षयंचिद् उन्यितः । ततग्र चापव्यसेवनात् कर्पर- " प्रहारः करालतां गतः । अय कदाचिद् दुर्भिष्टापीडिते देशे शुन्ह्यामी इसी किश्वद राजसेवकिः सह देशानारं गता राजसेवकी वभव । स च राजा तस्य ललाटे ऽतिकरालाकारं कर्परमहारं 🗷 दुष्टा चिन्तयाम् आस। नूनं वीरपुरुषो ऽयं कश्चित्। तेन ललाटे ऽस्य संमुखः प्रहारः । इति विचिन्य मानदानादिभिः मर्वेपाम अधिकं सप्रमादं तं पत्र्यति । ते ऽपि राजपुत्राम् तस्य प्रसादा- 🕫 तिज्ञयं प्रश्यनाः परम ईप्याधर्म बहन्तो ऽपि राजभयान न किंचिर ऊच्ः। अधान्यिमान् अहिन कियमाणायां वीरसंभाव-नायां 'प्रकल्पमानेपु गतेषु संनत्यमानेषु वाजिषु विलोक्पमानेषु ः यो उप भूभूता स कुम्भकारः प्रस्तावे पृष्टः। भी राजपुत्र । किंते नाम 'का च जातिः। कस्मिन संयामे प्रहारो इयं ते ललाटे

लप्रः। सो इन्दीत्। देव ' गुधिष्ठिरानियः कुलालो इहं जात्या।
न चार्य चल्रास्टारः ' कि त् अनेकक्षेपसंकुले प्राङ्कष्णदेवे
महायानविकलः प्रधावन् कर्षरीपरि पतितः। ततः क्षैरमहारो इ इयं करालतां गतः। ततो राजा व्यवन्त्रात्त् । अहो ' विचती इहम् अनेन राजधुवानुकारिया कुलालेन । तद् दीयताम् अस्यायेनदः। तथानुष्ठितं कुमस्तारः माह । देव ' मृषं कुष्ठ । व प्रधायेन समेरे हस्तलायनम् । राजा माह । नोः ' सर्वगुर्खानिधिर् भवान्। तटु अपि गम्यतास्। उक्तं च 'यतः।

मूरो ऽसि कृतविद्यो ऽसि । दशैनीयी ऽसि पुत्रक । कुले यस्मिस् तम् जयब्री । गजस् तत्र न हत्यते ॥३४॥ कुलाल आह । कथम् एतन् । राजा कथयित ।

॥ कथा ४ ॥

अिंक किसंबिद् वनोहेणे सिंहिमयुनम्। अय कराचित् सिंही युवदर्य कनवान् आस । सिंही ऽिंग नित्यं मृगादीन् व्यापाछ सिंखा रदाति। अय कराचित् ने वने परिश्वमता न किंचिट् अ असारितम्। मणवान् आदियो ऽव्यिखरम् उपेतः। अय त्रात्यो ऽव्यिखरम् उपेतः। अय तेन स्वगृहम् आगळता मार्गे णृगाळियणुः प्राप्तः। स व । वालके ऽवम् । इति कृतानुक्यमेन रंष्ट्रामध्ये विधुत्व व्यनेन अत्रीवच् आनीय सिंखाः समर्थितः। तत्र च सिंखाृमिहितम्। भीतः कान्त । आनीतं किंचिट् भीवनं नया। सिंह आह् । प्रियं। अव्यनं गुलाव्यव्याप्तिकान्। अस्ति किंचिट् भीवनं नया। सिंह आह्। प्रियं। अव्यनं गुलालिकान् वना । किंह आसारितम्। असम् अपि ॥ व । स्वयं। स्वयातीयो वालका् च । इति माना मया न हतः। उक्तं

स्त्रीविप्रलिङ्गिवालेषु । प्रहर्तव्यं न नहिंचित ।

प्राणात्यये ऽपि संजाते । विश्वस्तेषु विशेषतः ॥३५॥ इदानीं तस एनं भद्ययिता पथ्यं कुरु। प्रातर् अन्यत् किंचिद् ः आनेपामि । सात्रवीत् । कान्तः वयायमः । वालको ऽयमः । इति विचिन्य न व्यापादितः। तत् कथम् अहम् एनं स्वोदरार्थे विनागयामि । उकं च । अकृत्यं नेव कृत्यं स्यातः प्राण्त्यागे ऽष्य उपस्थिते । न च कृत्यं परित्याज्यस् । एष धर्मः सनातनः ॥३६॥ तस्मान् ममायं तृतीयः पुची भविषति । इति । एवम् उक्ता ० स्वस्तनद्यीरेण तं परां पुष्टिम् उपानयत् । एवं ते चयो ऽपि शिशवः परस्परम अज्ञातजातिविशेषा एकाचारविहारा वाल-कालं निर्वाहयां चक्कः। अय कदाचित् तत्र वने धमन् अराह्य- 12 गजः समायातः । तं दृष्ट्रा ती सिंहभुती प्रकृपिती हन्तुकामी

तं प्रति प्रचलिती । ततस् तेन णुगालमुतेनाभिहितस् । अही । गजो ऽयं युप्मकुलग्रनुः। तत् तत्र न गन्तव्यम्। एवम् उक्ताः स्वगृहं प्रति प्रधावितः । ताव अपि ज्येष्टवान्धवभङ्गान् निरु-त्साहतां गती। साध चेदम उच्यते।

एकेनापि सुधीरेख । सोत्साहेन रखं प्रति । सोत्साहं जायते सैन्यं । भग्ने भक्तम अवात्र्यात् ॥३९॥

तयाच।

अत एव हि वाञ्छन्ति । भूषा योधान महावलान् । 21 पृरान धीरान कृतोत्साहान । वर्जयन्ति च कातरान ॥३६॥ अय बाय अपि भातरी गृहं प्राप्य विहसनी पितृभ्यां ज्येष्टभा-तृचेष्टितम् जचतुः। यत् किलायं गजंदप्ता दूरतो ऽपि प्रनष्टः। ः

Tale iv: Jackal nursed by lioness. Tale iii: Potter as warrior.

Frame-etory.

243

इति। सो ऽपि तद् आकार्षे कोपाविष्टमनाः प्रस्कृतिताधरपञ्चवस्
तामलोचनस् चिपिश्वं भृष्ठि कृषा तो निभेत्रेयमानः परुषम्
उदाच । अप सिंश्वंकाने नीत्ता प्रवोधितो ऽसी । वसर । इत्रः । चिद्रं अपि मृत्रं चादीः । भवदीयशातराव् एती । अण्यासी सान्तवचनेन प्रभूततरकोपाविष्टस् ताम् अण् उदाच । किस् अहम् एतान्यां शोर्येख इपेश्व विद्यान्यासकीश्रलेन वा हीनः । । वेतृती माम् उपहस्तः । तन् मण्याव्यस् एती व्यापादनीयो । तप् छुदा तस्य जीवितम् इक्टनी सिंद्यं अगार् विहस्य प्राह् । मूर्ते ऽसि कृतविद्यो ऽसि । दर्शनीयो ऽसि पुचका । ,

नूरा उस कृताववा इस ग्रेचनाया इस मुचक।

कृते यस्मिं सस् उत्पद्धी गजस् तव न हयते ॥३०॥

तत् सम्यक् मृखु ' वस । सं मृगालीसुतो स्या कृपापर्या
स्वस्तनश्चीर्य पृष्टिं नीतः। तह् यावद् एती सम्युवी विमृत्यात् ।

सां मृगालं न जानीतः ' तावद् दुततरं गला स्वजातीयानां
सम्प्रे भव । नो चेत् ' एताव्या निहती मृत्युपयस् एप्पसि । सी

इपि तव् कुला भीतभीतमनाः यनैः यनैर् अपसृत्य स्वजाती- ।

यानां मिलितः॥

तस्मात् नम् अपि यावद् एते सुभरास् नां कुलालं न कानन्ति 'तावद् दुततरम् अयसर । नो चेत् 'विडबनां प्राय अ भरिषसि 'इति । कुलालो ऽपि तद् आकर्ष्यं सत्तरं प्रनष्टः॥

अती ६६ं त्रदीमि । सार्यम् चत्नुव्य यो दम्मी । इत्वादि । धिव् मूर्वः । यत् लया स्त्रियो ६वं एतत् वार्यम् अनुषातुम् आर्थ्यम् । व हि स्त्रीयां कर्षपदु विदासम् ११

चपगक्ति । सुडु खन् इदम् आस्थानकम् आस्थायते । बद्वे सकुनं स्रतं । जीवितार्थं च हारितम् ।

सा मां खंजति निःसेहा । कः स्त्रीयां नियसेन् नरः ॥ ४०॥ मकर आह । कदम स्तत । वानरः कद्यवति ।

॥ कथा ५ ॥

अस्ति कस्मिंचिट् अधिष्ठाने की ऽपि बासगः। तस्य च प्रियाः तिप्राणिपया। सापि कुटचेन सह प्रतिदिनं कलहं कुर्वाणा न : विश्राम्यति । सो ऽपि वासणः कलहम् असहमानो भार्यावा-लभ्यात् "स्वनुदर्मः परित्यज्य बालरूपा सह विप्रकृष्टं देशानारं गतः। अय महादवीमध्ये बासस्याभिहितम् । आर्यपुत्र । तृष्णा । मां वाधते । तदु उद्वं काण् अन्वेषय । अषासी तद्वनाननारं यावट् उदकं गृहीता समागन्छति । तावत् तां मृताम् अपन्यत्। अतिवल्लभतया विषादं कुर्वन् यावदु विलपति । तावदु आकारे । वाचं शृणोति । तथा हि । यदि । ब्रासण । तं स्वकीयजीवितस्याधं ददासि । ततस् ते जीवति बासणी । तच् छूला बासणेन शुची-भय तिम्भिर वाचाभिः स्वजीवितार्धं देत्रम् । वाक्समम् एव ॥ च जीविता सा बाह्यणी। अघ ती जलं पीवा वनफलानि च भद्ययिता गनाम आरुथो । ततः क्रमेण कस्यचिन नगरस्य प्रवेशे पुष्पवाटिकां प्रविश्य बाह्मणो भागीम् अभिहितवान् । 🗈 भद्रे । यावट अहं भोजनं गृहीला समागन्छामि । तावत् त्याव स्थातव्यम । इत्य अभिधाय प्रायासीत् । अथ तस्यां पुप्पचारि-कायां पहुर अरघट्टं खेटयमानी दिव्यगिरा गीतम् उहिरति । " तच च श्रुला क्सुमेपुरण्भिहतया तसकाशं गलाभिहितम् । भद्र । यदि मां न कामयमे 'तन सम सक्ता बसहत्या तव। पद्धर अववीत् । किं चाधियस्तेन मया करियसि । माववीत् । किम :: अनेनोकिन । अवन्यं तया सह संगमः कार्यः । तच् छुता तथा कृतवान । म्रताननारं साववीत । इतः प्रभृति यावञ्चीवं स्यात्मा

भवतो दत्तः । इति ज्ञाना भवान् अप् अस्माभिः सहागच्छतु । सो ऽत्रवीत् । एवम् अस्तु ।

अथ बाह्यणो भोजनं गृहीला समागत्य तया सह भोकुम : आरबः । सानवीत् । एष पङ्गर् वुभुश्चितः । तद् एतस्यापि कियन्तम् अपि यासं देहि । इति । तथ्रैवानुष्ठिते बाह्मस्यामि-हितम् । ब्राह्मस् । सहायहीनस् लं यदा यामानारं गन्छसि । । तदा मम वचनसहायो ऽपि नास्ति । तत एनं पहुं गृहीला गच्छावः । सो ऽत्रवीत् । न शक्नोम्य् आत्मानम् अय् आत्मना वोद्रम् । विं पुनर् इमं पङ्गम् । सात्रवीत् । पेटान्यनारस्यम् अहं । नेयामि । अयं ताकृतकवचनयामोहितचित्रेन तेन प्रतिपचन् । तथानुष्टिते चान्यस्मिन् दिने कूपोपकरहिनश्चान्ती त्राससस् तया पङ्गपुरुवासक्तया संप्रेये कूपानाः पातितः । सावि पङ्गं गृहीला " कस्मिधिन् नगरे प्रविष्टा । तव च श्रमुल्कचौर्यरह्मानिमित्तं राज-पुरुषेर् इतस् ततो धमद्भिस् तन्मस्तकस्था पेटा दृष्टा । वलाद् आच्छिद्य राजाये नीता। राजा च यावत् ताम् उद्घाटयित । 15 तावत् पङ्गं ददर्भे । ततः सा त्राह्मणी विलापं कुर्वती राजपुरुवा-नुपदम् एव तवागता राज्ञा पृष्टा। को वृज्ञान्तः 'इति। साब-वीत्। ममुष भर्ता व्याधिनाधितो दायादसमूहैर उद्वेजितो मया ॥ स्नेह्याकुलितमानसया शिरसि कृता तासकाशम् आनीतः। तच् छूवा राजाबवीत्। सम तं भगिनी। यामद्वयं गृहीता भर्वा सह भोगान् भुञ्जाना सुखेन तिष्ठ।

अय स ब्राह्मणी देववशात् केनापि साधुना कूपाह उन्ना-रितः परिश्रमंस् तह् एव नगरम् आयातः ! तया दुष्टभायेया दृष्टः ! राज्ञे निवेदितण् च । राजन् । अयं सम भर्तुर् वैरी समा- अ

यातः। राज्ञापि वधादिष्टः सो ऽनवीत्। देव ' अनया मम सक्तं किंचिंद् गृहीतम् अस्ति । यदि तं धर्मवसलः ' तदा दापय । राजानवीत् । भद्रे ' यत् तया्स्य सक्तं किंचिंद् गृहीतम् अस्ति ' वत् समर्पय । सा प्राह् । देव ' मया न किंचिंद् गृहीतम् । न्नास्त्रण आह । यत् मया विचाचिकं स्वजीवितार्थं तय दक्षम् ' नित्दं हि । अय सा राजभयात् तथ्वैत विचाचिकम् एव ' जीवितं क्रम्या दक्षम् ' इति जन्मनी प्रायेषु विमुक्ता । ततः सविसमयं राजानवीत् । किम् एतत् ' इति । नाक्षयेनगूपि पूर्ववृत्तातः सकलो ऽपि तस्ति निवेदितः ॥

अतो ४१ त्रवीमि । चट्चें सकुलं खातम् । इत्याद् । वानरः पुनर् अष् आर । माध पेटम उपारवानकं त्रवते ।

न कि द्यान् न कि कुर्यात् । स्वीभिर् अर्थावितो नरः । अनवा वय देवले । ग्रिरो अर्थान मुण्डितस् ॥४९॥ मकरः मारः । क्यन् एतत् । बानरः क्ययति ।

॥ कथा ६॥

असि प्रख्यातवलपीरुपी ऽनेकंनरेन्द्रंपृत्यंपुकुरंमरीविजालंजिटलीकुर्तपारंपीटः 'गर्च्लगद्वंकिरणिनंतर्वयाः समुद्रपर्यन्तायाः
पृषिया भर्ता नन्दो नाम राजा। तस्य सर्यगाखाधिगतसमस्तत्वः ।
सा चातीयवः माने । तस्य च प्रणयकलहेन जाया कृपिता।
सा चातीयवः माने कप्रकारं पित्तीयमाण्यापि न प्रसीदित।
ववीति च भर्ता। भट्टे, 'येन प्रकारेण तुर्यास' तं वद। निष्टितं ।
करोमि। ततः कर्यचित् तयोक्कम्। यटि गिरो सुग्रयिवा मम
पारयोग नियतिसा । तदा प्रसादाभिमुषी भवामि। तथा चानुविते प्रमवामी।

33

अथ नन्दस्य भावों तथ्रैव रुष्टा प्रसाद्यमानापि न तुष्पति । तेनोक्तम् । अट्रे । त्या विना सुदूर्तम् अपि न वीवामि । पाद्योः पतित्वा तां प्रसाद्यामि । साम्बीत् । यदि खठीनं सुखे प्रश्चिष्णृदं ॥ तव पृष्टे समास्य तां धाववामि । पावितस् तु यद्य अश्ववद् येषसे । तदा प्रसन्धा भवामि । तथ्रैवानुष्ठितम् ।

अय प्रभातसमये सभोपविष्टस्य राज्ञो वररुचिर् आयातः। । तं च दृष्ट्वा "राजा पप्रच्छ । भो वररुचे ' किम् अपवैष्ण सृशिद्धतं थिरस् ते । सो ऽत्रवीत् । न किं द्यान् न किं कुर्योत् ' इति ॥

तत् । मूढ । लम् अपि नन्द्वरहिषयत् स्त्रीवश्चः । ततस् तद्विधिते लघा मां प्रति १ वधोषाधप्रवासः प्रारत्यः । परं स्ववास्ट्यिनुव प्रकटितः । अववा साध् इट्न् उच्यते । आक्रतो स्वटोषेष । वधाने प्रवसारिकाः ।

वकास् तव न वधन्ते । मीनं सर्वार्थसाधनम् ॥४२॥ व । सुगुनं रक्तमाणी ४पि । दर्शयन् दाक्षं वयुः ।

वाप्रपर्मप्रतिक्ति । बाक्रृति रासभी हतः ॥ ४३॥ मकर आह । क्यम् एतत् । सो ४वनीत् ।

॥ कथा ७ ॥

अस्ति कस्मिषिट् अधिष्ठाने भूवपटी नाम रजकः। तस्य च भादेभ एकी इस्ति। सी इपि प्रासाभावाड् अतिदुर्वलतां गतः। ॥ तेन च राजकेनाट्रमां असता मृतव्याची दृष्टः। चिनिततं च। अही। गोभनम् आपिततम्। अनेन व्याप्यकर्मेखा प्रतिस्वाः स्तिमं रास्ते रास्ते रास्ते रास्ते रास्ते रास्ते व्यवेषेकुंसून्ताम। ते च व्यवपाला व्याप्तं मत्ताः निक्कासियपन्ति। तथानुपिते रास्ते। योष्टं यवनाव्यं करीति। प्रतृषे रावको भूगी इपि स्ताथयं नयित। एवं च

गर्छित काले स पीनतनुः संजातः । कृङ्ग्रद् वस्थनस्थानम् अपि नीयते ।

अधान्यसिन् अहिन रासभो दूरस्थरासभीशन्दम् अणुषोत्। व तञ्जवसमानेश्रेन स्वयं शन्द्रायितुम् आरब्धः। अद्य तैः क्षेत्रधैः। रासभो ऽयं प्रतिञ्जन्नः। इति ज्ञाना लगुडपाषाणशरप्रहारेर् व्यापादितः॥

अतो ४ हं त्रवीमि । सुगुरं रखमाको ४पि । इति । अप्रैतद् तेन सह वद्तो जक-चरेकुँबेनुगरुवाभिहितस् । सो सकर् । लहीया भाषाँनधन उपविद्या सुता । सो ४पि तक् छूला बाकुकितसनाः प्रालपत् । सोः । किर इदं संवातं से सन्दर्शस्वद्या उन्नं च । ३

माता यस गृहे गृस्ति । भार्या च प्रियवादिनी ।

अरखं तेन मनायं। यदार्च्यं तया मुहस् । 88 । तत्। सिषः । चम्पतानः । यत् विचित्र मयापराद्यः । अदं तदियोगाड् विचानप्रवेदं !-करिचामिः । तद् हुला चानरः प्रवयः प्रीपाषः । मीः । चातत् लं मया प्रवसस् एषः । श्र्आवीद् वत् व्हीवकः क्षीवितत् चः। वास्तवं प्रवसः संवातः । तत्। मृहः । अतमह् दिष् जाते लं विचादं वतः। तादम्मायायां मृतायान् कत्ववः सर्वं वृक्षति। कक्षं चः । यतः। । वास्तवं इच्चित्ताः सत्ततं व्यवद्विष्णाः

पानाची हुँच्या भी सा जिहामी हु हाच्या बरा । अंधा सार्वादिया वा भीया । विद्यामी हु हाच्या बरा । अंधा तबाद बनेपादीन । मानामि पारिचानीय । विद्यामी हु व्यक्त आक्षमः । शहं । यह अध्यामा । शहं । यह अध्यामा न शहं निहा । यह निहा व्यक्त आक्षमः । शहं । यह अध्यामा न तह निहा । यह निहा निहा । विद्यामा । यह निहा । विद्यामा । यह निहा निहा । अधि । यह निहा निहा । विद्यामा । वि

नीरसायां रसं वासो। वासिकायां विकलाते ॥४९॥

मकर आह । भीः । अस्य एतत् । परं किं करोमि । समानविद्यम् एवं संवातम् । एकं तावदु गृहमङ्कः । अपरं सिवेश सहासंतीषश्च च । अथवा सवस्य एवं देवीपह- -तानाम् । पक्षं च । थतः ।

थादुर्श्न सम पास्किलं । तादुर्ग्न सिनुशं तव। नामूज् जारो न मर्ता च । किं *चु पश्चसि निपिके ॥ ५०॥ वानर आइ। कथम एतत्। सो ऽत्रवीत्।

॥ कथा ।।

कस्मिंखिट अधिष्ठाने हालिकटम्पती प्रतिवसतः सा । सा च हालिकभार्या पत्युर् वृद्धभावात् सद्देवान्यचित्रा न कथंचिद् गृहे : स्पैर्यम् आलचते । नेवलं परपुरुषरता सा । अय केनचित् परविज्ञापहारकेण धूर्तेनोपलस्य प्रोक्ता सा । सुभगे । मृतभार्यो s हं लहुर्शनेन स्मरपीडितश च। तद दीयतां मे रितसर्वस्वद- o ह्यिए। ततस् तयाभिहितम्। भीः सुभग । यद्य एवम । तद अस्ति मे पन्यः प्रभूतधनम्। स च वृडलात् प्रचलितुम् अय् असमर्थः । तत् तद् आदायागन्छामि । यथा तया सहान्यव । गला रतिसुखम् अनुभवामि । सो ऽत्रवीत् । रोचते महाम् अष् एतत्। प्रत्यूषे ऽत्र स्थाने शीघं समागनात्र्यम्। येन सुन्दरं किंचिन् नगरं गता तथा सह जीवलोकः सफलीकियते । सापि । 🕫 तथा । इति प्रतिज्ञाय प्रहसितवदना स्वगृहं गला राजी प्रसुप्ते भर्तेरि सर्वे वित्तम् आदाय प्रत्यूषसमये कथितस्थानम् उपागमन्। धूर्तो ऽपि ताम् अये विधाय दक्षिणां दिशम् आश्रित्व प्रस्थितः। 1 एवं च सप्रमोदं तया सह वार्त्तासुखम् अनुभवन् योजनदये व्यतीते ऽये नदीं दृष्ट्वा धूर्तेश चिनायाम् आस । किम् अहम् अनयार्धजरत्या करियामि । किंचः। कदाचिद् अस्याः पृष्टतः " को उप समेव्यति । तन् मे महानर्षः स्यात् । केवलम् अस्या वित्तम् आदाय गन्छामि।

इति संचिन्य ताम् उवाच । प्रिये ' दुस्तरेयं महानदी । तद् य अहं द्रव्यमानां पारे धृता समागन्छामि 'यथा लाम् एकाकिनीं स्वपृष्ठम् आरोप्य सुखेनोजारयामि । सा प्राह् । सुभग ' एवं क्रियताम् । इत् उक्त्रांशयं विक्रम् आदाय पुनर् अण् आह । भद्रे । परिधानाच्छादनवस्तम् अपि समर्पय । येन जलमध्ये निःपञ्जा व्रजसि । तथानुष्टिते धूर्तो विक्तं वस्त्रयुगलं चारायः यथाचिन्तितविषयं गतः ।

सापि कर्यंदिविश्वतहस्तयुगला सोवेगा नदीतीरे यावद् उपविद्या तिष्ठति । तावत् काचिच् छुगालिका गृहीतमांसपि- विश्वका तम्ब्रगास । आगत्य च यावत् प्रश्चति । तावन् नदीतीरे महान् मत्यः सिललान् निष्काय विद्याः स्थित आस्ते । तं च दृष्ट्वा सा मांसपिय्डम् उत्तृत्व तं मत्यस् अभियायी । अचान्तरः आक्षागत् को ऽपि गृप्रस् तं मांसपिय्डम् आद्योग्रपाता । सात्यो ऽपि गृगालिकां दृष्ट्वा नवां प्रविचेत्र । अच सा गृगालिका व्यर्थयमा गृप्रम् अवलोक्षयन्ती निष्काय सिमातम् । अभिहिता ।

गृधेकापहुतं सासं । मत्यो ऽपि सिललं गतः । मत्यमांसपरिभष्टे । किं "नु परवसि जन्नुकि ॥५९॥ ॥ तच् छुता शृगालिका ताम् अपि पतिधनजारपरिभष्टां दृष्ट्या सोपहासम् आह ।

यादृशं मम पारिहत्वं । तादृशं दिगुर्णं तव । नाभृत् जारो न भर्ता च । जले तिष्टसि नम्रिके ॥५२॥

ष्टरं तथः कववतः पुगर् अन्तेन जनपरेस्यातम् निवेदितमः । यदः अद्दे । सदीवनुद्दमः अपः, अयेस्य, मदामञ्दरः मंतृषीतम् । तपः पुरसामायः अतिदुर्धपतमयाम् तं तृहान् स रिग्मारविद्रमः प्रवादं पिनावति सः । अदो । यातः में । देवदतकनमः । यदः विच

सिथं पासिकतां यातस् । अपरं से मिया सृता । गूरस अध्येत पः काग्ने । विस अयोगि संविद्यति ॥ ५३॥ 14

Frameelory.

Yale ix: Ape and officious bird.

अदवा युक्तम् इट्न् उच्चते।

किट्रेप्व अनर्था वहनीमवन्ति ॥

र्ति । तत् किं करोम्य अगेग सह युद्धम् । किं या साम्रेग संगोधा गृहात् निःसारवामि । ३ किं या मेट्टं ट्रानं या करोमि । अधवामुम् एव यानर्रामणं पृच्छामि । उक्षं च ।

यः पृष्टा कुस्ते कार्य । प्रष्टवान् खहितान् गुरून् ।

म तक जायती विक्राः वास्त्रीविष्ट् अपि कार्मितः । व्यक्षः । विक्र विक्र अप्रकारः । मी मिन । यक्षः में स्वत्री विक्रित्व मूर्यो अपि तं अक्ष्युप्तम् आव्ये अपित अप्रकारः । मी मिन । यक्षः में मन्त्रमातमारः । व्यत्र अपित मुद्दम् अपित विक्रयान्त्र । यद्भः । यद्भः मी पूर्वाची विक्रयाः । व्यत्र अप्रकार्यः । व्यत्र । विक्रयाः । व्यत्र । मी । व्यत्र । विक्रयाः । व्यत्र । मी । व्यत्र । व्यत्र । मी । व्यत्र । व्यत्र । विक्रयाः । व्यत्र । मी । व्यत्र । व्यत्र । व्यत्र । मी । व्यत्र । व्यत्र । व्यत्र । व्यत्र । व्यत्र । व्यत्र विक्रयाः । व्यत्र । व्यत्र विक्रयाः । व्यत्र । व्यत्र विक्रयाः । व

चपट्टेको न दातबो । बाहुकी ताहुकी नेर । पञ्च बानरमूखेंब । सुगुहा निर्मृहीकता ॥५५॥ मकर आह । कबन एतत । सो ४वनीत ।

॥ कथा ९॥

15

21

12

किसिंबिट् अरखे नूबशासाकृतकुलायी पश्चिट्स्पती प्रतिवसतः सः । अय कदाचिन् माधे मास्य अकालकरकावृधिसमाहतः सीन्यवातकिस्पतततुः कविट् वातरस् तट् एव नूबङ्गूल्ल ॥ उपागतः । सो पिर दलवीयां वाद्यव् अतिदीनः संकृषितकर-चरखा "वटिकवा सानुकस्पस् अभिहितः । यथा ।

एग् चादमया सागुक्तम्म आगाहाः । इस्तपादसमायुक्तो । दश्यसे पुरुवाकृतिः ।

हस्तपादसमायुक्ता ' दृश्यस पुरुषाकृतिः । श्रीतवाताहतो सूढ ' कथं न कुरुषे गृहम् ॥५६॥

सो ऽपि तद् आकर्षं व्यचिन्तयत् । अहो ' आत्मसंतुष्टो जीव-लोकः ' यद् एषाृपि *श्रुद्रचिटकाृत्मानं बहुमन्यते । युक्तं चैृतत् । 🏻

स्वचित्रकल्पितो गर्वः । कस्य नाम न विद्यते । उन्हिष्प टिट्टिभः पादौ । येते भङ्गभयाद् । दिवः ॥ ५९॥

21

Tale its Age on tefficions tird

Frame-story.

Tale x: Jackat's four fors.

एवं विचिन्य तास आह ।

मुचीमृखि दुराचारे । रखेड परिडतमानिनि ।

तूणीं भव करियामि । नो चेत् लां निर्गृहाम् अहम् ॥ ५॥ एवं तेन सा निषिदापि यदा पुनः पुनर् आष्यकरणोपरेशेन तम् उदेवपति । तद्मी तं वृष्यम् आख्व तस्याः कुलायं खर्डशः कृता यभन्न ॥

अती उदं प्रयोगि । चपटेको न दातनः । रति । तप् कृता मक्दर प्राह । मो मित्र । चापराध्वम् पि मे पूर्वतेहम् अनुगूल रितोपटेने देहि । यात्रर आह । नार् ते कपिष्यामि । यद् मायोगायेग भयागुदं साट्टे प्रयोग्ति गीतः। यद् अप्य अतीय २ वस्ता नार्या । तद् अपि तहायेग नित्रयात्र्याद्यः सन्द्रेट्टे कि प्रयिपन्ते । तप् कृता नक्दर प्राह । मट्ट । यद् एयत् । तप्राह्म । मर्ग्य साप्तय्तिनम् । इति विधिन्य विभिन्न मे तितं सनुपद्म । वर्त्व प । यतः ।

उपदेशप्रदातृलां । नरालां हितम् इच्छताम् ।

पर्शित्र रहेमीके च। व्यसनं नीपपदाते ४५०॥ तत मध्या जतानसी ४पि से एक प्रसाटम उपटेशटानेन। खर्क च।

उपकारिषु यः माधुः । साधुः। तस्य को गुणः । अपकारिषु यः साधुः । स साधुः मश्चिरु रायते ॥ ६०॥

तट आरक्षी यानरः प्राष्ट्र। सद्भाष्ट्यम्। तर्हितच गरता तेन सह युर्व कुछ। उतं ।५ प । यतः।

उत्तमं प्रनिपातिन । युरं भेटेन योगथेत ।

मीचम अन्यप्रदानियः । समग्रक्तिं पराक्रमेः १६०० मरुर आरः । स्वसं एततः । सो इत्रयीतः।

॥ कया १०॥

अम्मि कस्मिष्टिद बनोहेंग्रे महाचतुरको नाम शृगालः। तेन व कदाचिद अरख्ये स्वयं मृतो गत्रः ममामादितः। परं तस्य ममन्तात परिधमति। कटिनां त्वचं भेतुं न शकीति।

अयात्रावमर इतन नेतन च परिभमन कथित मिहम तप्य

28

Tale x: Jackal's four fors. प्रदेशे समाययो । अथ तम् आगतं दृष्ट्रा स श्चितितलमिलन्मी-लिमग्डलः संयोजितकरकमलः सविनयम उवाच । स्वामिन । लदीयो ऽहं लागुडिकः । लद्यें गजम् इमं रक्षामि । तदु एनं ः भक्षयतु स्वामी । अष सिंहः प्राह । भोः । नाहम् अन्यहतं कदाचिद् अपि भक्षयामि । तत् तव्व गजो ऽयं मया प्रसा-दीकृतः । तच् छूवा शृगालः सानन्दम् आह् । युक्तम् इदं । स्वामिनो निजभृत्वेषु ।

अब सिंहे गते कश्चिद् व्याघः समाययी। तम् अपि दृष्टा सी व्यचिनायत्। एकस् तावद् दुराला प्रशिपानेनापवाहितः। तत् क्यम् इदानीम् एनम् अपवाहिययामि । नूनं भूरो ऽयम्। न खलू भेदं विना साध्यो भवति । उक्तं च ।

न यत्र शक्यते कर्तुः साम दानम् अथापि वा ।

भेदस् तच प्रकर्तव्यो । यतो ऽसी वशकारकः ॥६२॥ किं च। सर्वो ऽपि भेटेन वध्यते। उक्तं च।

*अन्तःस्थेनाविरुद्देन । सुवृत्तेनातिचारुखा ।

अन्तर्भेदेन संप्राप्तं । मीक्तिकेन्ग्रीप वन्धनम् ॥६३॥

एवं संप्रधार्यं तद्भिमुखी गले्षदुन्नतकस्परः ससंधमम् उवाच । माम ' कथम् अत्र भवान् मृत्युसुखे प्रविष्टः । येनै्व सिंहेन गजी : व्यापादितः । स च साम् एतद्रक्षणे नियुज्य स्वयं स्नानार्थे गतः ।

तेन गन्छता समादिष्टम् । यदि कश्चिद् इह व्याघः समेति । तत् लया सुगुप्तं ममावेदनीयम् । येन वनम् इदं मया निर्चाघं ग

कर्तव्यम् । यतः पूर्वे व्याघ्रेणेकेन मद्यापादितो गजः श्रम्य उच्छि-ष्टतां नीतः। तहिनादु आरभ्य व्याघान् प्रति प्रकृपितो ऽस्मि।

अय तच् छूना ब्याप्रः संवस्त्रस् तम् आह । भी भागिनेय । देहि अ

Tale x: Jackal's four foes.

से प्राण्टिशिणाम्। यतम् लया तस्याच चिरायातस्यापि मदीया कापि बार्चा नाख्येया । इति । एवम् अभिधाय सत्तरं पला-यां चक्रे।

अय गते व्याप्ने तत्र कथिट् हीपी प्राप । तस् अपि ट्रप्टुम्सी व्यक्तियत्। ट्रह्टंट्रो ऽयं विवकः। तद् अस्माद् एवास्य गजवर्ममेदं कारवामि । इति निश्चित्व तस् उवाच । भी भीन- व नीमृत । किस् इति विराह दृष्टो ऽसि । क्यं च पुशुधित इव लक्ष्यसे । तद् अतिथिद् असि मे । उक्षं च ।

समयाभ्यागतो ऽतिषिः॥

तद् एष गजः सिंहेन हतस् तिष्ठति । अहं चास्य तद्यदिशे रहापालः । परं तथापि यावद् असी न समायाति । तावद् अस्य गजस्य मासं भष्टायिता तृपि कृता दुतं यज । स आह । ध माम । यद्य एयम् । तन् न कार्य मे ऽस्य मासेन । यतः ।

जीवन् नरी भद्रणतानि पश्चिति ॥
तत् सर्वेषा तट् एव भुज्यते । यट् एव परिण्मिति । तट् अहम् ।ः
इती ऽपयास्यामि । णृगाल आह । भी 'अधीर । विषयो भृता
भक्षय । तस्यागमनं दृश्ती ऽपि तवाहम् आवेदविष्यामि । अध
द्यीपना तषानुष्टिते निज्ञां नर्च विज्ञायाभिहितं जसुकेन । भी ।
भगिनीमृत । गम्यतां गम्यताम् । एष सिंहः समायाति । तच्
स्तुता विचको ऽपि दृरं प्रमुष्टः ।

अय यावट असी तद्वेदकुतदारेण मीमें भग्नयति । तावट : अतिमंकुदो ऽपरः भृगालः ममायर्था । अय तम् आत्मतृत्यं ज्ञातपराक्षमं दृष्ट्रा । उन्नमं प्रगिपातेन । उत्यादिष्टोकं पर्टम Tale x: Jackal's four foes. Frame-story. Tale x:

Tale ni : Dog in exite.

255

तदभिमुखकृतप्रयाखः स्वदंष्ट्राभिस् तं विदाये दिगनाभाजं कृता स्वयं सुखेन चिरकालं हस्तिमांसं वृभुजे॥

एवं लम् अपि तं निजरिपुं सवातीयं युदेन परिभृत दिगनावर्त कुर । वो चेत् । ३ पदाट वदमूनाट् अस्तात् लम् अपि विनाजम् अवाध्वति । वक्षं च । यतः।

संनावं गोपु संपतं । संनावं प्राप्ति तपः ।

संभावं स्त्रोपु चापनां । संभावं प्तातितो भयम् ॥ ६४॥

यूयते च । यतः ।

सुनिपासि विचित्रासि । ग्रिपिसाः पौरयोपितः । एको दोषो विदेशसः । सलातिर् यद् विष्णति ॥ ईव॥ मकर आह । कथम् एतत् । चानरो ४प्रवीत् ।

॥ क्रद्या ९९ ॥

अिक्ष किस्मिष्यह् अधिष्ठाने चित्राङ्गो नाम सारमेयः। तत्र च धः चिरकालद्र्यमेष्यं प्रतितम्। अवाभावाच् च सारमेयादयो निष्कुः लतां गत्तुन् आरुष्याः। अप चित्राङ्गः खुल्बामक्छस् तद्वयाद् अपदेवान्तरं गतः। तत्र च किस्मिष्तत् पुरे तस्य पृत्निधिनो धः गृहिष्याः ममादेन प्रतिदिनं गृहे प्रविक्ष विविधाचादि भव्यच्या पर्ति हृतिं गल्कान्त अपदे मदो-चत्तारमेथः सर्वदिक्ष परिकृत्य सर्वाङ्गं दंष्ट्राभिष्ट् विदायेते। ततस् धः तेन विचित्रान्तरं । वरं सरदेशः । यत्र दुर्मियेष्यापि सुवेन स्थायते । न च को ऽपि युकं करीति । तद् वरं तह् एव स्वान्तरं व्यापि। सुव्यान्तरं स्वापि। सुव्यान्तरं सुव्यानं सुव्यानं सुव्यानं सुवि। सुवानि। सुव्यानि। स

अषासी देशानारायातः स्वजतैः पृष्टः। भोः 'कथय' कीटृग् देशः' किचेष्टो लोकः' क आहारः' कशः च व्यवहारस् तव ' इति। स आह। किं कथ्यते देशस्य तु। सुभिक्षाणि विचिचाणि 'अ इत्यादि॥

9

Frame story: Are and crocodile.

मी ४पि तदुष्टेतं खुला छतमर्गानिययी पानरम् अनुप्राय प्राय प निवासयं तेन सनुरुप्रपिटेन्तृततादिना सर विद्यारं छत्ता दृढसन्तावष्टभाष् प तं यापाय साययं च न्यवा मुगन विरवानम् अतिष्ठत् ॥

साध्दर्म् उच्ते।

अञ्चला पीष्यं या श्रीः । किंतयूग्निसभाग्वया । करती ४कि सस्याति । विवाद प्रकृतं नगम ॥ ६

कुरहो ६पि समञ्जाति । दैयाट् चपनतं तृणम् ॥ ६६॥

समाप्तं पूरं नव्यप्रमात्तं नाम चतुर्वं तन्त्रम् । यस्त्र्यम् आवधीकः । प्राप्तम् अर्वे तु यो मोहात् । सान्त्रमैः प्रतिमुचति ।

माप्तन् अर्थ तु या नाहात् । सान्तनः मातनुषातः स एव वस्त्रतं मूटो । सकरः क्षिना यथा ॥४॥



अपेट्म् आर्भ्यते अपरीचितकारिलं नाम पश्चर्म तन्त्रम् । यखायम् आवद्योकः । कदप्टं कपरिचातं । कहतं कविरीचितम् ।

तन् नरेश न कर्तवं । नापितेनेह यत् छतम् ॥ १॥

राजपुत्राः पुन्कन्ति । क्वम् एतत् । विष्णुग्रमां कथयति ।

असि ढाविकाली जनपढे पाटलीपुर्व नाम नगरम । तव व माविमडी नाम श्रेष्टी व प्रतिवस्ति स्त । तस्त धर्मार्थकामसीचाणि कुर्वती विधिवशाट धनच्यः संजातः । ततश च विभवचयाट अपमानपरंपरया परं विपादम उपनती राची चिन्तितथान । अही थिन इयं दरिद्वता । उक्तं च । यतः ।

शीनं शीचं वानित्। दाविखं मधुरता कुले जय। न विराजन्ति हि सर्वे । वित्तविहीनस पुरुपस ॥२॥ मानो वा टर्पो वा । विद्वानं विश्वमः सबुद्धिर वा । सर्वे नक्षति सहसा । विभवविद्योगी यदा पुरुपः ॥३॥ प्रतिदिनम् चैपेति विलयं । वसन्तवाताहरेव ग्रिग्रिस्बीः । बुद्धिर बुद्धिमताम् अपि । कुटम्बमर्चिन्तया सततम् ॥४॥ Ar 15 विपुलमतेर् अपि नक्षति । बुद्धिः पुरुषस्य विभवहीनस्य । घृतस्वयातेस्तर्यक्षानस्त्रेन्धनचिनाया सततम् ॥ **५**॥ म विभावने संघवो । विभावसीनाः प्ररो ४पि विवसनाः ।

सततं वातविनष्टाः । पयसाम् इव नुद्रदाः पयसि ॥६॥ विरस इति इसति न वनः । वासं गर्वनाम अपि पति पदसास । सर्वम् अज्ञाकरम् इतः वद यत् कुर्वन्ति परिपुर्णाः ॥७॥ Er 21 र्ति । एवं संप्रधार्यं भूयो ४पि व्यक्तिगयत् । तद् अद्यम् अन्यनं कला प्राचान् उन्द्रामि ।

किम् अनेन वर्षवीचितवसनेन । एवं नियुवं क्रला प्रसुप्तः । अच तस्त्र स्त्री पदानिधिः चपस्करूपी संदर्शनं गला प्रोवाच । मी: श्रिष्टिन् । ध मा लं वैरारयं बक्कः अहं पदानिधिस तब प्रवेपस्योगार्जितः । तह अनेनेव रूपेश

10

प्रातस् तद गृष्ट् समायमिष्यामि । तत् लयाृह भिरित्त सगुडप्रहरित हत्तवः । येन कनकमयो ४ चयो भवामि । इति ।

अथ प्रातः सम्बुद्धः स त खप्त चिनायस् तिष्ठति । अहो । खप्तो ६व सत्तो ६ सातो ६ या मविष्यति । इति न द्वायते । जून सिब्धाृनेन भावस् । यत्कार्यात् । अहस् अहर्निग्रस् एव विक्तस् एव केवन चिनायासि । चत्तं च । यत' ।

> व्याधितेन सम्मोकेन । चिन्ताग्रसीन जन्तुना । कामार्तेना्च मत्तेन । दृष्टः खप्तः फलोन्द्रितः ॥ ८॥

स्तरिक्षम् अन्तरे तद्वार्यायाः कविष् गापितो पष्यमयाचनायं समायातः । ततम् यास्यै यायप् पष्यमयान्यकमं समायरितः। तावत् पपयावः सङ्घा मादृर्वतः। अयः मादि व भन्नद्वरः त समायोक्य महस्मना आसमसायद्वते शिरख् अतावयत्। तो दि सुवर्वमयो भूका तत्त्वयाद्वः एव मृती विपयातः।

अय स परिवह न गृहसभी संखाय नापित सतीय प्रोताय। नहू । न क्खांबरू 15 आखोयो ध्यम् अक्षत्रृहपुत्तानाः । नापितो धि तहवनम् अद्वीक्रस्य नृह सता विचन-यत्। गृत सर्वे ध्य एति नपधाः प्रिरास चाधरखहताः व्यावनमया नवन्ति । तह् अहर् अपि प्रातस् तार् गृतुतान् आमन्य चनुनेह हन्ति । वेष प्रमृत हाटब सन्ति । 15 इति । एष तख चित्तवत्त्र तह दिन निधा च क्यस् अपि व्यतिक्रमा ।

अय प्रमाते समुत्याय चपवानिवृद्दार गलोक्तरासङ्ग विधाय विनद्ध प्रदृषिवाचय दक्ता जानुस्थाम् अवनी गला वृत्रदार्शिन्यखोक्तरीयपद्धवः क्रताङ्गविस् तार्सरेषुम् 18 स्रोकम् अपन्नत् ।

. ते जयक्ति विना येषा । क्षेत्रक्त्रानग्रासिनाम् । मनो सवामिधे वीजे । सानसेनोपरायितम् ॥ ८॥

च। साजिद्धाया विन सीति। तच् चित्त यत् तद्पिंतम्। ताव् एव वेवको साध्यो। यी तत्पुजाकरो करो॥ १०॥

रति। एसम् अन्यह् अपि वज्रभा समुक्षा ततः प्रधानवयस्यकर् आसाव चितितवनिर्वितः ११ नातुम्परः। नमी (बृ। पद् । इत् एका स्काम्पर्वृद्धार्मागृहः प्रकृत्वारिकानिष्यक् अस्तादिएः सम्प्रक्षम् रहस् आः । अस्तादिएः सम्प्रक्षम् रहस् आः । अस्तादि । सम्प्रक्षम् रहस् आः । अस्तादि । सम्प्रक्षम् रहस् आस्तादि । अस्ताद्यम् अस्ता । सिक्षम् एव पद्यम् । सिक्षम् । त्यस्ताद्यम् अस्ता । सिक्षम् । त्यस्ताद्यम् अस्ता । सिक्षम् । त्यस्ताद्यम् । स्त्राद्यस्ताद्यम् । सिक्षम् । त्यस्ताद्यम् । सिक्षम् । त्यस्ताद्यस्त्रम् । त्यस्ताद्यस्त्रम् । त्यस्ताद्यस्त्रम् । स्त्राद्यस्त्रम् । सिक्षम् । सिक्षम्य । सिक्षम् ।

Frame-story.

तत्र बला खंदिरमयांच समुडान् सब्बीकता कमाटकोचैक्देन्ने संखाय साधेमह्-रोहेने मुखो तथि विहारद्वारम् आधिका विकाः। तत्रप् च सर्वन् करेख निर्मेक्द्रो मुद्दार्यस्या समुद्दम् अववव् १३ वि सर्वे कर्यटिचनतीयेन सक्षिपुकान् अपि परिचि- अ स्वायकार् परिकाम महास्त्र सम्र पृथ्वी वस्तुः। अववा साध्य दृदम् कक्षत्र।

एकाकी गृहसंत्रकः । पाशिपाणी दिगन्वरः ।

सी रिप संपाधित सेवि । गुण्या पास कीतुस्था १९९३ तो ता गारियो रिप पुरुषको मार परिस्त प्रदुष्टमार में ता विकास ना तो रिप ता ता गारियो रिप पुरुषको मार परिस्त प्रदुष्टमार में प्रदेश कर प्रदूष्टमार में प्रदेश कर प्रदूष्टमार में प्रदेश कर प्र

तर् ए नारिसनद्राकारवाद व्यवित् प्रेषितः। तेन च नला नारिसनद्रः बनानीतः। हैः पुटः। नीः नीष्टिए। विं लखा व्यवित् पपवकी वाधादितः। ततव् तेनापि वर्षपपय-बकुत्तानः करितः। अप ति अभिदित्तरः। अद्यो । प्रूषाधारः आरोपतानः असी 18 कुपरोषितवारी दुरावा नापितः।

तयानुष्टिते तेर् अमिष्टितम्।

कुछतं कुपरिचातं । कुमुतं कुपरीचितम्।

तम् नरेशः न कर्तवः । नापितेनात्र वत् क्रतम् ॥ १२ ॥ अथवा साध्युद्दम् उच्छते ।

.६५. ० जतः । अपरीचितं न वर्तवं । कर्तवं सुपरीचितम् ।

यदाद् मवति संतायो । त्राक्षयीनकुनं यथा ॥ १३॥ माचिमद्रः प्राह । क्यम् एतत् । ते प्रोद्यः ।

॥ कथा १॥

अस्ति कस्मिश्चिट् अधिष्ठाने देवश्मों नाम बाझ्यः। तस्य भार्या पुत्रम् एवं नकुलं च सुबुवे। अय सा सुतवत्सला सुतवन् नकुलम् अपि स्तन्यदानाभ्यन्नमज्जनादिभिः पुपोष । परम् । एप दुष्टजातिनात् चदाचित् सुतस्य विरुद्यम् आचरिष्यति । इति न नकुलस्य विष्यसिति । अषवा साध्य इदम् उच्यते ।

कुपुत्रो ऽपि भवेत् पुंसां । हृद्यानन्दकारकः ।

द्विनीतः कुक्पो ऽपि । मूखों ऽपि चसती खलः ॥ १४॥ अय सा कदाचित पुत्रं गय्यायां सुस्थितं विधाय जलकुम्भं व चादाय पतिम उचाच । भो उपाय्याय । जलावम् अहं यास्यामि । पुत्रो ऽयं भवता नकुलाद् रहाखीयः । अय गतायां तस्यां ब्राह्मखों ऽपि गृहं शृत्वीकृत्य स्वयम् अपि क्रचिद् भिद्यार्षं ॥ निर्ययो ।

अजानते कृष्णसमाँ विलान निष्कस्य देववणात् तस्य वालकस्य पर्यद्वानिकम् आगमत् । अय नकुलम् तं स्वभाव- । विराणं मता स्वभाववपणद्वयान्तराले संनिपस्य दृष्टसंग्रं सह संयामं विपाय तं करदणः कृता दूरतण् विष्ठेष । ततो निजन्भार्यमृत्तितो स्थिराजुतसुखः स्वयाणारप्रकाणनाय मातुः संसु । । सम् आगद्धन्तम् अवनाम् । माताणि चिप्रतिक्रसुखम् अतिसंद्र्यं तम् आगद्धन्तम् अवलोक्य । नृतं भिष्ठाते । इत्तम्यामा मम दारकः । इति प्रद्वित्तविद्या कोषाद अविमृत्य तस्योपि जल- । । जुम्मे विष्ठोप । कुम्मयातमावनातजीवितं तं नकुलं त्रपृत्रम् आगद्धनाम् स्वायत् स्वराह्म आगद्धानिक च महानां कृणमर्या त्रस्यद्वान्तिक च महानां कृणमर्या त्रस्यद्वान्तिक च महानां कृणमर्या त्रस्यद्वान्ति । अप मोप्रकाः स्वपुत्रम् जानालोवितनृत्वपर्याकेनातंत्रद्वान्तियोवष्टाः स्वराहित्तान्तम् अवसंत् वावनाः । पर्याहित्तान्तम् अवसंत वावनाः । उपि कृतिष्टर पृश्चितनिसायकः परिभन्य यावर आगतः । तावत पर्याति ।

पुत्रशेकामिभूता बाखणी विलयति । मो मोः ' लोमानिभूतेन भवता यन् न कृतं मम वदः' तद् अनुभव सांप्रतं निवदुष्कृतवृ-क्षस्य पुत्रमृत्युद्धस्यस्तलम् । अथवा भवत्य् एवृतद् अतिलोभावा- »

नाम्। उक्तं च ' यथा। अतिलोभो न कर्तय्यो ' लोभं नृव परित्यज्ञेत्। अतिलोभाभिभृतस्य ' चक्तं अमति मस्तवे॥ ११॥ ब्राह्मस्य आह् । कथम् एतत्। ब्राह्मस्यी कथयति।

॥ कथा २॥

इह किसंबिट् अधिष्ठाने चलारो ब्राससाः परस्परं दृढसीह्दाः ० प्रतिवसन्ति स्म । ते चाृतिशयदारिद्रीपहता मन्त्रयां चित्ररे । अहो धिगु अयं दरिद्रभावः । उत्ते च ।

किंच।

णूरः मुरूपः मुभगश् च वाग्मी शास्त्राचि सर्वाखि विदां करोतु । अर्थे विना नृव कलाकलाधः प्रामोति मर्त्यो ऽच मनुष्रलोके ॥१९॥ तद् वरं मर्स्सम् । न च निर्धनतम् । उक्तं च ।

indra 21

18

er 21

- ::

उत्तिष्ट घायम् एकम् उद्वह सखे दारिद्याभारं मम प्राप्तस् तावद् अई चिरान् मरखनं सेवे लदीयं सुखम्। इत्य उक्तो यनविजितेन सहसा गाना प्रमणाने शवी दारिद्यान् मरखं परं सुखम् इति ज्ञान्व गूण्णीं स्थितः ॥१६॥ अत्वा तत् सर्वयायांजन एव यतितत्यम्। उक्तं च। न हि तद् विद्यते किंचिद् । यद् अर्थेन न सिध्यति। « यानेन मतिमांस् तस्माद् । अर्थेम् एकं प्रसाधयेत् ॥१९॥ स चा्येः पुरुषाख् पदिद् उपायद् भवति । तद् यथा। भिक्षया । नृपसेवया । कृषिकर्मखा । विद्यार्जनेन । यवहारेख् विषक्षम्या । व । परं सर्वेषाम् अष्य एतेषां मध्ये विश्वद्रमंखा निरगेलो ऽर्थेलाभः। उक्तं च।

हता भिद्या व्यद्विर् विचलति नृपाणाम् अपि मनः कृषिः क्रिष्टा विद्या गुरुवितयवृत्याृतिविषमा। कुसीटं टारिखं परकरगतार्थात्मकरणं

न मन्ये वाणिज्यात् किस् अपि च णुमं वर्तनम् अहो ॥२०॥ ताकः ॥ तच् च वाणिज्यं सप्तथा विद्यारामाय स्थात् । तट् यथा । कृटतु-लासानम् । मिथ्याक्रयकथनम् । निष्ठोषप्रवेणः । परिचितयाह-कारामः । गोष्टिककर्म । गान्यिकययहारो देशान्तरभागः नयनं च । ॥ इति । उक्तं च ।

पूर्णपूर्के माने ' परिचितजनवञ्जनं तथा नित्यम । मिय्याक्षयस्य कथनं ' स्वभावस्यं किराटानाम् ॥२९॥ अन्यच च ।

निरोपे गृहपतिते । श्रेष्ठी संसीति देवतां नित्यम । निरोपेको सियतां । टास्यास्य उपयाचितं तुभ्यम ॥२२॥

**

Tale ii: Four treusure-stekers.

तथा ।

गोष्टिककर्मेनियुक्तः । श्रेष्टी चित्तयित चेतसा हृष्टः । वसुधा वसुसंपूर्णा । प्राप्ता हि मया किम् अन्येन ॥२३॥

अपरम् । पर्यानां गान्धिकं पर्यं । किम् अन्यैः काञ्चनारिकैः ।

गृद्यते हि यद् एकेन । तत् सहस्रेण दीयते ॥२४॥

देशान्तरभाग्डानयनं विज्ञवताम् एवा्रहेति । उक्तं च । येषां स्याद् विपुलं विज्ञं । श्रूयन्ते ये ऽपि दूरतः ।

यथा स्थाद् विपुल वित्तः श्रूयना य ऽाप दूताः। ते ऽधिंर् अर्थान् निवधनाः। गजैर् इव महागजान् ॥२५॥

हिगुर्खं चिगुर्खं वित्तं । क्रयविक्रयकोविदाः । प्राप्नवन्य उद्यमाल लोके । दरदेशान्तरं गताः ॥२६॥

विंग्च।

सुनीताः परदेशेको । वहालस्याः प्रसादिनः । स्ददेशे निधनं वान्ति । काकाः काप्त्रस्य गृगाः ॥२७॥ इति । एवं संप्रधाये देशान्तरगमनं च निक्तिय गृहं सुहक्कनं च ॥ परिस्त्रस्य चतारो ऽपि प्रस्थिताः । अथवा साध्य इदम उच्यते ।

सत्यं परित्यजीत मुज्जीत बन्धुवर्गे शीघ्रं विहाय जननीम् अपि जन्मभूमिम् ।

यात्र विहाय जननाम् आप जन्मगूमम् संत्यज्य गन्छति विदेशम् अनिष्टलोकं

विश्व कुलिकुक्सितिः पुरुषः किस् अयत् ॥ १८॥
एवं च कसेवाज्ञवित्तविषयं प्राप्ताः । तच च सिप्पाञ्चले ज्ञालाः व श्रीमहाज्ञलरेदं च प्रकास्य यावद् अपनी गन्द्रन्ति । तावद् भैरवानदो नाम योगीन्द्रः संमुखी वभूव । तां च नाक्षयोचितः वि ते योगिना पृष्टाः । कुतो भवनाः । क वा यास्यव । किं प्रयो-जनम् । ततस् तर् अभिहितस् । वयं सिद्धयाचिकाः । तच यास्यामः । यत्र धनतृष्रिर् मृत्युर् वा भविषति । इति । एषः निश्वयः । उक्तं च ।

पति कदाचिन् नभसः । खाते पातालतो ऽपि जलम् एति । देवम् अचिन्यं वलवद् । वलवान् ननु पुरुषकारो ऽपि ॥२९॥ 🖫 🖟 तथा।

अभिमतसिचिर् अणेषा । भवति हि पुरुषस्य पुरुषकारेण । देवम इति यद अपि कथयसि । पुरुपगुरूः सो ऽथ् अद- ग प्राख्यः ॥३०॥ क

केणस्याद्वम् अदल्या । सुखम् एव सुखानि नेह लभ्यनो । मध्मिन् मधनायस्तर् । आध्रियति याहुभिर् लक्ष्मीम् ॥३१॥ : 🕫 तत बच्चताम अस्मावं वश्चितु दुच्चोपायः । विवरप्रवेजः । जािक-नीमाधनम । रमञानसेवा । महामांसविकयप्रभृतिर वा । लं चानुतिसिद्धिः श्रृयसे । वयं चातिसाहसिकाः । उक्तं च । यतः । 🙃

महान्त एव महताम । अर्थ माध्यितं द्यमाः ।

चरते समुद्राट अन्यः को । विभित्ते वडवानलम् ॥३२॥ सो ऽपि तेषां जिष्याणां योग्यतां विज्ञाय सिद्धवर्तिचत्रष्टयं बता ह प्रत्येकम अर्पयाम आम। आह च। गम्यतां हिमाचलोत्तरदिग्मागे। यत्र यस्य पतिः पति । तत्र तेनासंदिग्धं निधिर् अवाणः ।

ततम् तर्ष्य तेषां गन्छताम् अयेतनस्य वर्तिः शिर्ता पतिता। :: अघामा यावत तं प्रदेशं धनति । तावत् ताम्रमधी भूमिः । ततम तेनाभिहितम । अहो । गृष्यतां यथेच्छं तामम उदम । अधान्य प्राहः।भी मृदः किम अनेन । यत प्रभृतम अपि दारिष्टांनः।

नाथयति । तद् उतिष्ठ । अयतो गच्छामः । इति । सो ऽत्रवीत् । यान्तु भवन्तः । नाहम् अयतः समेषामि । एवम् अभिधाय तासम् आदाय प्रथमो निवृद्धः ।

तासम् आदाव प्रथमा । गनुष्वः ।

श्रेषास् चयो ऽष् अयतः प्रस्थिताः । अष विजिनमानं
गतस्यप्रेसेरस्य चितंद् निपपात । सो ऽपि यावत् खनितः । तादः
ङ्ख्यमयी भूमिः । ततः प्रहर्षितः प्राहः । भोः । गृद्धतां वयेच्हं ।
ङ्ख्यम् । नाये गन्तव्यम् । ताव जवतुः । भो मूर्षं । गृष्ठतस्
तासमयी भूमिः । अये ख्यमयी भूमिः । तत् नृत्तम् अये सुवव्यंमयी भूमिः । अये ख्यमयी भूमिः । तत् नृत्तम् अये सुवव्यंमयी भविष्यति । तद् अनेन प्रभूतेना्पि न तथा दारिश्वनाथो ।
स्वतः । ततः स प्राहः । यातां भवन्तो । नाह्म् आगिमध्यामि ।
स्वस् अभियाय च्यं गृहीता पश्चाम् निवृत्वः ।

अभ तथोर् अपि गच्छतोर् एकस्य वर्तिर् निपपात । सो म ऽपि यावत् स्वति 'तावत् सुवर्णमयी भूमिः । तां दृष्टा महरो वितीयम् आह । भोः 'गृस्तां यभेच्छं सुवर्णम् । नातः परं विजिद्ध उत्तमम् अस्ति । सो ऽम्रवीत् । मूद ' किं न वित्ति । म् प्राक् तायम् । ततो रूपम् । तत्त च सुवर्णे प्राप्तम् । तन् नूनम् अतः परं रुत्तानि भविषाति । तट् जिष्ठ 'अपतो गच्छावः । फिस् अनेनापि प्रभूतेन आर्थुतेन । सो ऽम्रवीत्। गच्छतु भवान् । म

अहम् अव स्थितस् लां प्रतिपालयिषामि । ततः सो ऽपि गञ्जन् एकाकी यीषाकिकरणसंतप्तगापः पि-पासाकुलितविवः सिढभूमिमार्गोन् इतस् चृतस् च ब्याम । अयः ॥ स अमस्यलोपि मस्तकोपिर परिश्रमच् चकं रुधिरक्रिवकलेवरं पुरुषम् एकम् अपस्यत् । ततो दुततरं गता तम् अवीवत् । भीः । भवान् जिस् एवं जिरित भ्रमता चक्रेण तिष्ठति । तत् कथय मे । यदि जुत्रचित् पानीयम् अस्ति । यतस् तृष्णातों ऽस्मि । इति ।

एवं तस्य वदतस् तच् चकं तत्श्र्णाद् एव तन्मस्तनाट् वा- ः नगुग्रिस समार्रोह। सो ऽववीत। भट्ट किस एतत। स आह । ममापीत्यम् एवेतच् छिरस्य् आरूडम् । स आह । तत् नयय । कर्ततु अवतरिष्यति । सहती मे वेदना । स आह । यदा ० नम् इव कथिद् धृतसिद्धवर्तिहस्तः समागत्वेवम् आलापविष्यति। तदा तस्य मस्तके समारोष्ट्यति । सो ऽववीत् । कियान् कालस् तववं स्थितस्य। सो ऽववीत्। सांप्रतं को राजा धरणीतले। १ चकथर आह । वीलावत्सराजः । पुरुष आह । रामी राजा यदा-सीत् । तटाहं दारिख्योपहतः सिधवर्तिम् आदाय लम् इव समा-गमम्। ततो मयान्यः पुमान् धृतचक्रमस्तको दृष्टः पृष्टग् च। " ततम् तयेव पृद्धत एव समापि शिरिस तन्मस्तकाच चक्रम आस्रोह। परं कालसंख्यां न वेसि। चक्रधरः प्राह। भद्र 'क्रथम ' तिहं। तववं स्थितस्य भोजनप्राप्तिर् आसीत्। पुरुष आह्। भद्र। 11 धनदेन निधानहरणभयात् सिद्यानाम् एतद् भयं दर्शितम । येन कथिद् अपि नागळिति। अय कथम् अपि कथिद् आयाति। म श्रुतिपपामारहितो जरामरणवर्जितः केवलम इत्यं वेदनाम 18 अनुभवति । तद इटानीम आजापय माम । मीचितो ऽस्मि तया पुराद अनर्यात् । तत् सांप्रतं स्वस्थानं यास्यामि । इत्य उस्त गतः।

अव तम्मिन गते । क्वं मे महबरण चिरयति । इति तदः नेपलपरम तत्पदपङ्ग्यनुमारेण म स्वर्णसिङः प्रम्थितो यावत् किंचिन्मार्गान्तरं गच्छति । तावत् म रुधिरप्रावितण्यीरं तीहणुः ।

to Hits T for motions

चकेण मस्तकोपरि अमता वेदनाति स्वसहवरं नरं द्रहें। तत्रण् च समीपवर्तिना भूवा सवाष्यं पृष्टः। भट्टः किम् एतत्। सो ऽववीतः। विधिविलसितम्। स आह्। तत् कषयः। किं तत्। सो सो ऽपि तेन पृष्टः सर्वे चक्रवृतानां तम् अक्षयम्। तत्र कुलुसति तं विगहेंनाचः प्राहः। भोः भया पुनः पुनर् निषदः। परं वृद्धिहीनवाल् महाकां न कृतवान्। अचवा साम्ब् द्रम् चच्यते। व वरं वृद्धिर न सा विद्याः। विद्याते वृद्धिर् उदमा।

बुद्धिहीना विनश्यन्ति । यथा ते सिंहकारकाः ॥३३॥ चक्रधरः मृद्धति । कथम् एतत् । सुवर्षसिद्धः कथयति ।

॥ कथा ३॥

जिस्मंबिट् अधिष्ठाने चलारो बाल्ला नेषीभावम् उपागता निवस्ति स्म । तेषां पद्मः सर्वशास्त्राराराः 'यरं चृद्धिदिहारः 'यः एकस् तु शास्त्रपराक्ष्मुखः ' केवस्तं वृद्धिमान् । अयं कद्मित्त् , तेर्द्धि मित्रला मिलतम् । को गृखी विद्यायाः यदि देशान्तरं गता भूपतीन् परितोष्णूर्षोपार्जना न क्रियते । तत् सर्वेषा सर्वे यः देशान्तरं गन्द्धामः 'इति । अयं विधिन्मार्गे गता तेषां न्येष्टतरः प्राद्ध । अस्माक्ष्म एक्ष्म चतुर्षो मृद्धः 'केवस्तं वृद्धिमान् । न च विद्यां विना राखां मित्रपदः केवस्त्रवृद्धाः सम्यते । तद् अस्ते यः स्वोपार्वनाविनागं न दास्वामः। तद् एयं निवृत्य स्वगृदं गन्द्यतु । अयं वित्रियानिविज्ञत् । अदो सुवृद्धं 'विद्यादीनस् नम् । तद् । गन्द गृहस् । तत्स् तृतीवेनाृभिहितम् । अदो 'न चुन्यते चतुं म्यु । एवस् गृद्धाः वास्त्र तृतीवेनाृभिहितम् । अदो 'न चुन्यते चतुं म्यु ।

: 1

Tale Lis. Monerations

आगच्छतु महानुभावः । असमदुपार्जितस्य वित्तस्य संविभागी भवत् ।

तथानुष्टिते तेर् मार्गम् अतिकामिद्धर् अटव्यां मृतसिंहा- : स्थीनि दृष्टानि । ततण् चुकेनाभिहितम् । अहो । पूर्वाधीतवि-द्यायाः प्रत्ययः क्रियते । किंचिद् एतन् मृतसत्त्रं तिष्ठति । तत् सदभ्यस्तविद्याप्रभावेण प्रत्युज्जीवयामः । ततर चैकेनाभिहितम् । । अहम अस्थिसंचयं कर्तुं जानामि । वितीयेनाभिहितम् । चर्ममां-सरुधिरं प्रयच्छामि । तृतीयेनाृभिहितम् । अहं सजीवनं करोमि । तत एकेनास्थिसंचयः कृतः । दितीयेन चर्ममांसरुधिरैः संयो- । जितः। तृतीयो यावज् जीवितव्यं योजयित लग्नः। तावत् स वृधिसता निषिद्धः । जेक्कण् च । एप सिंहः । यद्य एनं सजीवं करिपति । तत् सर्वान् अय् अस्मान् यापाद्विपति । इति । :: ततम तेनाभिहितम् । धिग् मूर्खं । नाहं विद्यां विफलतां नेपामि । ततम् च तेनाभिहितम् । तर्हि । श्यं प्रतीशस्त । यावद् अहम् एनं समीपतस्म् आरोहामि । तथानुष्टिते यावत् " मजीवः कृतः । तावत् चयो ऽपि ते तेनोत्याय व्यापादिताः । स च वृद्धिमान् सिंहे स्थानान्तरगते वृद्धाद् अवतीर्य गृहं गतः ॥

अतो ऽहं बबीमि । वरं युद्धिर् न सा विद्या । इति । 🕫 तच् लुला चक्रधरः प्राह । अहो ' अकारणम एतत ' यतो टियहता बहुबुद्ययो ऽपि विनश्यन्ति । स्वल्पिथयो ऽपि विधिर-ि हिता अभिनन्दिना । उक्तं च । :1

जनवृद्धिः जिर्म्यो ऽयं । लक्ते च महस्रधीः । एकवृद्धिः अहं भद्र ! जीडामि विमले जले ॥३४॥

म्वर्गमिष्य आह । कदम एतत् । चक्रधरः कदयति ।

॥ कथा थे ॥

किस्मिश्चिज् जलाश्ये शतवृद्धिंसहस्रवृद्धिंनामानौ द्यौ मत्स्यौ प्रति-वसतः सम । तथीर् एकवृद्धिर् नाम सरहूको मित्रताम् आज- ः गाम । एवं ते चयी ऽपि जलतीरे कियनाम अपि कालं सुभाषितगोष्टीसुखम् अनुभूय पुनर् जलं प्रविचन्ति । अय तेषां नदाचिद्र गोष्टीगतानां जालहस्ता धीवरा अस्तमयवेलायां समा- व याताः । तं च जलागयं दृष्ट्वा ते मियः प्रोचुः । अहो । बहुमत्स्रो ऽयं हृदो दृश्यते स्वल्पसिलला च । तत् प्रभात आगमियामः । इत्य उक्का स्वगृहं गताः । ते च तद् वजपातसद्शं वचः श्रुता । परस्परं मन्त्रं चकुः। तत्र मगहुको ऽत्रवीत्। भो भट्टी शतवृद्धि-सहस्रवृद्धी । किम् अव * कर्त् गुज्यते । पलायनम् अवष्टम्भी वा । तच् छूना सहस्रवृद्धिर् विहस्योगाच। भो मिन ! मा भैषीर् : वचनश्रवसमाचेसापि । आगमनम् अपि तावत् तेषां न संभा-यते। अय भविषति । तदा स्ववृद्धिप्रभावेश लाम् आल्पानं च रिक्षणामि । यतो ६ हम् अनेकजलगतीर् जानामि । तच् छूता 15 शतवृद्धिर् आह । भोः । युक्तम् उक्तं सहस्रवृद्धिना । यतः । न यचास्ति गतिर् वायो । रश्मीनां च विवस्ततः।

तज्ञापि हि विशय आणु । बुद्धिर बुद्धिमतां सदा ॥३५॥ ॥ तद् वचनमाचष्णवणाज् जन्मस्थानं "पितृपयाँयागतं त्वक्तं न "ष्यच्यो । इति क्वचिट्ट अपि न गनाच्यम् । अहं तां सबुद्धिम-भावेण रिक्षणामि । मस्कृत आह । सम ताबद्द स्कृत्व बुद्धिः म परावमनिषया । तद्द् अहम् अन्यं कंचिज् जलाययं सभायों ऽष्ठिज यास्वामि । Tale in Thomas Court, &c.

Tale v: Assas elager.

एवम् वक्ता मरहुको राविम् आसाद्यान्यं जलावयं गतः।
अयान्येद्यम् तिर् यमकिकराभेर् मतस्वविन्याभः प्रभात आगत्य जालर् आन्द्यादितो हृदः। सर्वे ४पि मत्स्यकूमेमरहुकककेटाद्योः जलरा जालर् निवध्य गृहीताः। तो च धात्युधिसहस्यवृद्ध् आत्मानं गतिविद्येर्द्य् अपि रद्यन्ते जाले पतिते व्यापादितो च। अयापराह्मसमये हृद्यस् ते पीवरा गृहं प्रति प्रस्थिताः। १० चत्रवृद्धिर् गुरुवाद् एकेन जिरिस् कृतः। अपरेख् रज्युवदः सहस्रवृद्धिर नीयते। तत्रण् च वापीक्खिस्थतेन मरहूकेन्।भिहितं पुरः स्वपन्याः। पश्च पश्च प्रिये।

शतयुद्धिः शिरःस्थो ऽयं । लसते च सहस्रधीः । एकपुद्धिर् अहं भद्रे । क्रीडामि विमले जले ॥३६॥

अतो ऽहं प्रवीमि । नै्जानेन वृद्धिर् अपि प्रमाणम् । । हित । मुवर्णसिद्ध आह् । यद्य अप् एतर् अस्ति । तथापि मिच-यचनम् अनुव्वद्वनीयम् । परं किं क्रियते । मया निवारितो । ऽपि न स्थितो ऽतिलोल्याट् विद्याहंकाराच् च । अथवा साव्य । । इटम उच्यते ।

मापु मानुल गीतेन । बारिती न मया स्थितः । अपूर्वो ६वं मणिर् वदः । संप्राप्तं गीतलध्यम् ॥३०॥ ॥ ॥ चक्रपर आह । कवम एतत् । सो ६ववीत ।

॥ कया ॥॥

अनि कम्मिधिट अधिष्टान उद्यती नाम गर्दभः। म च दिवाः। रजक्तृहे भारीहरूनं कृता राषी स्त्रेड्या पर्यटति। अद्यान्यटा

16

Tale v: Ass as singer

तस्य राज्ञी श्वेषेषु पर्यटतः कदाचिच् हुगालेन सार्प मेजी कमूत।
ती च "वृतिभक्षे कुता कर्केटिकाय्येषेषु प्रविद्या तत्कलभव्ययं
संच्छ्या कुता प्रवृत्ते सत्स्थानं प्रवृतः। अथ कराचित् श्वेषमः व्यस्थितेन मरोवतरासमेन मृगालो ऽभिहितः। भो भगिनीसनः
पद्या। अतीविनमेंला रजनी। तद् अहं गीतं करियामि। तत् कतस्त रागेष्य करामि। स आह। मामः किस् अनेनानवैप्रचाः कर्नेन। यत्र अपेनानवैप्रचाः कर्नेन। यत्र याँवैवर्धभृष्वा वयम्। चौरवारिः निभृतेर् एव स्थातस्यम्। इति। चक्कं च।

कासी विवर्जयेच् चौये। निद्रालुग्ध चर्मचौरिकाम्। क्षिज्ञालीच्यं च रोगाद्धो। जीवितुं यो ऽच बाज्ञ्यति ॥३४॥ क्षिण्याले विद्याले व्यक्ति ।॥३४॥ क्षिण्याले विद्याले विद्या

शरञ्ज्योत्वाहते दूरं । तमिस प्रियसंनिधी । धन्यानां विशति स्त्रोते । गीतभंत्वारजा सुधा ॥३९॥

णृगाल आह् । माम 'अस्य एतत् । परंकितास् उच्हिसः । तत् किंतेन स्वार्थभंभिना । रासभ आह् । धिग् धिग् मूर्वं 'किस् '' अर्हगीतंन जानामि । तच ख्यतामः । तस्य भेदाः 'तद यथा ।

अहं गीतं न जानामि । तच् छूयताम् । तस्य भेदाः ' तद् यथा । सप्त स्वरास् त्रयो यामा ' मूर्जनास् ल् श्टकविंगतिः ।

ताना एकोनपश्चाशत् । तिस्रो मात्रा लयास् त्रयः ॥४०॥ स्थानत्रयं यतीनां च । यह आस्थानि रसा नव ।

स्थानवय बताना च ' यह आस्यान रसा नव । वर्षाः षट्चिंशतिर् भाषाश्र ' चलारिशत् ततः स्मृताः ॥४१॥ पन्वाणीवधिकं त् एतट् ' गीतानां च णतं स्मृतम् ।
मुवर्णरचितं णुदं ' गीताद्विः सक्तिर् वृतम् ॥४२॥
नान्यट् गीताट् वरं लोके ' देवानाम् अपि दृण्यते । :
णुष्कचायुर्ववर् ईमं ' रखे रावणः पुरा ॥४३॥
तत् कयं सं साम् अनिमझं वर्षित निवारयप्ति च । णृगाल
आह । साम ' यद्य एयम् ' तट् अहं वृतिदारदेशस्यः क्षेत्रपालम् «
अवलोकवामि ' सं पुनः स्वेच्छ्या गीतं कुरः ।

तथानृष्टितं गर्दम जक्तयरो भूता शन्दायितुम् आरखः। ततः होचपाला रासमगन्दितं समाकत्यं क्रोधाद् दत्तान् दत्तेर् नियी १ डयन्तो लगुउन् च्छाम्य प्रधायिताः। समेत्वं च तावत् प्रता-हितः। यावट भूमिपृष्टे पतितः। तत्त्र च 'सिन्डिटोटूखलं गले वयु होचपालाः सुप्तः। रासमो ऽपि स्वजातिस्वभावगतयेदनः 12 हागनाभृष्यिताः। उक्तं च।

सारमेययराश्वस्य । गर्दभस्य विशेपतः ।

मुह्तांत् परतो न स्वात् । प्रहारजनिता व्यवा ॥४४॥ " ततर् च तम् 'एवोदूखलम् आदाय वृतिं चृर्षियेना पलायितुम् आरथः। एतस्मिन् अन्तरे भृगालो दूराद् एय तं दृष्ट्वा सस्मितम् उदम् आहः।

माधु मानुल गीतेन । वारितो न मया स्थितः । अपूर्वो ऽयं मणिर वदः । संप्राप्तं गीतलद्यणम् ॥४५॥ रति ॥

तद भवान अपि निवार्यमाणो ऽपि मया न स्थितः। तच् छता चक्रपर आहः।भी मिच मत्यम एतत्। अपवा माण् इदम उच्यते।

यस्य नृस्ति स्वयं प्रज्ञा । मित्राणां न करोति यः। स एवं निधनं याति । यथा मन्यरकौलिकः ॥४६॥ स्वर्णेसिद्ध आह । कथम् एतत् । चक्रधरः कथयित ।

॥ कथा ६ ॥

अस्ति कस्मिंखिट् अधिष्ठाने मन्यरको नाम कौलिकः । तस्य कदाचित् सर्वाणि पटकर्सकाष्टानि भग्नानि । ततः स कुटारम् । आदाय काष्टांचे परिश्वमन् समुद्रतटं प्राप । तत्र च महानां शिंश-पापादपं दृष्ट्वा चिन्तितवान् । महान् अयं वृक्षी दृश्यते । तद् अनेन *कर्तिनेन प्रभूतानि पटकर्मोपकर्णानि भविष्यन्ति । इत्य । अवधार्य तस्योपरि कुठारम् उद्यतनान् । अथ तत्र वृक्षे कश्चिद् बक्तर आसीत्। तेनाभिहितम्। भीः। ममाश्रयो ऽयं पादपः। तत् सर्वेषा रख्णीयः । यतो ऽहम इह समुद्रंकल्लोलंसंस्पर्शेणीत- ॥ लांनिलंस्पृथ्यमानंशरीरः परमसुसेन तिष्ठामि । कौलिक आह । भोः । तदु अहं किं करोमि । दास्सामग्रीं विना वृशुक्ष्या पीड्यते मम कुटसम् ' इति । तस्मादु अन्यव शीघं गम्यताम् । अहम् अ एनं वर्तिषामि । व्यन्तरो ऽत्रवीत् । भीः । तृष्टस् तवाहम् । प्रार्थ्यतां किंचिद् अभीष्टम् । रक्षेनं पादपम् । इति । कौलिक आह । यद्य एवम । तर्हि । अहं गृहं गला स्विमवं पत्नीं च पृष्टा :: समागळामि । अष । तथा । इति व्यन्तरेश प्रतिपचे कीलिकः स्वगृहं प्रति निवृत्ती यावदु अधिष्ठाने प्रविशति । तावन् निज-सुहदं नापितम् अपन्यत् । आह च । अही मिच । मम किश्चद् = व्यन्तरः सिद्धः। तत् कथयः विं प्रार्थये। नापित आह। भद्रः यद्य एवम् । तद् राज्यं प्रार्थयस्य । येन लं राजा। अहं मन्ती।

दाव् अपीहलोकपुषम् अनुभूय परलोकपुषम् अनुभवावः। कीलिक आह्। भी मिन्न । भवत् एवम्। परं पत्नीम् अपि 'पृन्डामि। नापित आह्। न हि स्त्रीभिः सह मन्त्रयितुं युज्यते। ऽ उक्तं च।

भोजनाच्छादनं दद्याट् ' ऋतुकालं विशेषतः । भूषणार्चं च नारीखां ' न ताभिर् मन्त्रयेत् सुधीः ॥४७॥ । तथा च ।

यत्र स्त्री यत्र कितवो । वालो यत्र प्रणासिता । तद् गृहं द्ययस् आयाति । भागवो ही्दस् अववीत् ॥४८॥ कि च ।

तावट् एव प्रधानं स्वात् । तावट् गुरुजने रतः । पुरुषो योपितां यावन । न शृषोति रहो यचः ॥४०॥ एताः स्वार्थपर् नायः । केवलं स्वसुषे रताः ।

न तासां वल्लभो यस्मात् 'स्वमुतो ऽपि मुखं विना ॥५०॥ कोलिक आह । यद्युअय् एवम् 'तयापि सा पतिवता प्रष्टया । छ

एवं तम् अभिधाय सत्तरं गता पत्नीम् उवाच । भट्टे ।
अद्याममार्कं कियट् व्यन्तरः सिद्धः । स वाञ्चितं प्रयन्धित । तद
अतं तां प्रष्टुम् आगतः । तत् जषय । किम् अर्थये । एप तावन ।
सम् सुन्न नापितः । राज्यं प्राव्यंताम् । इति वर्दति । स्वव्यति ।
आर्थपुव । का मतिर् नापितानाम् । तन् न कार्यं तद्वयः । उक्तं
च ।

चारणेर चन्दिभिर नीचिर ! नार्षितर वालकेर अपि । न मन्त्रो यतिभिः कार्यः ! मार्थ भिष्ठभिर एव च ॥५१॥ अपरम् अतिक्रेयपरंपरेषा राज्यस्थितिः संधिवियहंशानंसनसंग्र-र्यवैधीनावांदिंचिन्ता पुरुषस्य कदाचिद् अपि न सुखं प्रयच्छति । तथा ।

या। यद्षे भातरः पुत्राः अपि वाञ्छन्ति ये निजाः।

त्र केस्स मूर्येन गृह्ययः शुध्यति । हितीयस्य मूर्येन विशेषकुत्यांनि कुर्बांषस्य जातिमध्ये खाध्यमानस्य कालो गर्छति । सो
ऽपि तत् छुता प्रहृष्टः प्राहृ । साधु । पतिवते । साधुंक भवत्या । अ
एवं करियामि । इति निषयः । अय कौलिको गता व्यक्तरं
प्रार्थयां चन्ने । भोः । यदि वाज्ञितं प्रयक्ति । तह् देहि मे
वितीयं वाहुत्रुगले थिएस च । एवम् अभिहिते तत्थ्याहु एव अ
विविदाय चतुर्वाहुः संजातः । तत्य च प्रहृप्टमना यावद् गृहम्
आगन्छति । तावल् लेकि । राक्षसो ऽयम् । इति मन्यमानिर्

लगुडपावाचादिभिस् ताडतो मृतय च ॥
अतो ऽहं बवीमि । यस्य नास्ति स्वयं प्रका ' इति । चक्रपरः
पनर प्रवाद । सर्वो ऽपि जनी ऽप्रश्रेयकराणपिशाचिकायस्ती

जता ३ ह वर्षामा ४५५ नृप्ति स्वयं प्रज्ञा र द्वारा प्रकार पुनर् एव्हा । सर्वो ऽपि जनी ऽप्रवेशकराथापियाचिकायस्तो हास्यपदवी याति । अस साम्यु इरम् उच्छो । अनागतवर्ती चिन्ताम् । असंभाव्यां करोति यः ।

स एव पारहुरः शेते । सीमशर्मिपता यथा ॥४३॥ वर्षिसिङ आह । कथम एतत् । सो ऽत्रवीत् ।

॥ कथा 9 ॥

अस्ति कस्मिंखिट् अधिष्टाने स्वभावकृपणी नाम बाह्मणः। तेन भिष्टार्जितेः सक्तुभिर् भुक्तीचरितेः कलणः संपूरितः। तं च कलणं -नागटन्ते ऽवलम्य तस्यापस्तात् खट्ठां निधाय सततम् एकद्ष्याः-वलीनयन राची चिन्तयाम आस। सक्कुभिः परिपूर्णो ऽयं तावट 'घटो वर्तते । तट् यदि दुर्भिष्ठां भविषाति । तदा रूपकाणां जतम् त अस्मिन जन्मस्यते । ततम् च तेनाजाययम् अहं 'यहीपे । ततः पण्मासे पण्मासे प्रसववणाट् अजायूषं भविष्यति । ततो ऽजाभिर् गायः । गयां प्रसवात् तटपत्यविक्रयं करिष्यामि । ततो गोभिर् । महिषः । महिषीभिर् वडवाः । वडवाप्रसवतो मम प्रभृता अश्वा भविष्यन्ति । तेषां विक्रवात् प्रभूतं सुवर्णं भविष्यति । सुवर्णेन चतु गालं गृहं संपत्यते । ततग् च किथन सम गृहम अभ्येत्यः प्राप्तवरां र पाद्यां कन्यां प्रदास्यति । तस्याः पुत्रो भविष्यति । तस्याहं सोमण्यमां । इति नाम करियामि । ततम् तस्मित्र् जानुचलनयोग्ये संजाते Sहं प्रसनं गृहीलाश्वचलस्थापृष्टदेशे r समुपिक्यावधारियणामि । गतस्मिन् अनारे मोमकर्मा मां दृष्टा ननन्या असद्भान् जानुप्रचलनपरी ऽधानां समीपवरी गिम-पति । ततो ऽहं बावणी कोपार अभिधाम्यामि । गृयतां गृयतां क गालकः । मापि गृहकर्मययात्रयास्मद्यन न श्रोपित । ततो ऽहं ममत्याय पादप्रहारेण तां ताइयिषामि । एवं तेन तद्यानाव-म्बितन पाटप्रहारम तथा मुकः। यथा घटो भग्नः। घटानार्व- ः र्तिनिः साहिनक च पारत्यता गतः ॥

अतो ऽहं ववीमि । अनागतवतीं चिन्ताम । इति । सुवर्शसिद्ध आह। एवम एवेतन् । यतः। यो लील्यात् कुरुते कर्म । नैवानर्थम् अपेक्षते । विडचनाम अवाप्नोति । स यथा चन्द्रभूपतिः ॥५४॥ चक्रधर आह । कथम एतत् । सो ऽववीत् ।

॥ कथा ६ ॥

अस्ति कस्मिंश्विन् नगरे चन्द्रो नाम भूपितः । तत्पुचकीडार्थ वानरयूषं तिष्ठति । तन् नित्यम् एवानेकभीजनभट्यादिभिः पुष्टिं नीयते । तस्यैव कुमारस्य क्रीडार्थं मेथयूषम् अस्ति । तन्मध्याद् । एको जिह्नालील्याद अहर्निशं महानसे प्रविश्व यत् किंचित् पत्रयति । तत् सर्वे भक्षयति । तं च सूपकारा यत् किंचित् काष्टा-दिकम् असे पश्विता । तेन ताडसन्ति । सो ऽपि वानरसूध- 12 पस् *तद् दृष्टा व्यक्तियत्। अही । मेषसूपकारयोः कलही sयं वानराणां श्वयाय भविषाति । यतः स्वादलम्पटी sयं मेवः । महाकीपाणः च सूपकारा यथास्थानासचेन वस्नुना छ प्रहरिना । तरु यदि वस्वनाराभावात् कदाचिद् उल्मुकेन ताड-यिषाना । तद जर्णाप्रस्तरो ऽयं मेषः स्वल्पेनापि प्रज्वलिषाति । तद् दसमानः पुनर् अश्वकुद्धां समीपवर्तिन्यां प्रवेद्धति । सापि 18 त्रणप्राचर्याज जलियति । इति । ततो ऽत्रा श्वहिदाहम् अवा-प्यन्ति । शालिहोत्रे पुनरु एतरु उक्तम् । यरु वानरवसयाश्वानां वहिदाहदोषः प्रशास्यति । तन् नूनम् अस्माकम् उपस्थितो ग मृत्युः । इति । एवं निश्चित्य सर्वान् वानरान् आह्य प्रोवाच ।

मंपेण सूपकाराणां 'कलहो यो ऽच वर्तते। म भविष्यत् असंटिग्धं 'वानराणां झ्यावहः ॥५५॥ तस्मात् स्थात् कलहो यच 'गृहे नित्यम् अकारणः। तट गृहे जीवितं वाञ्चन् 'दूरतः परिवर्जयेत्॥५६॥ तय च ।

कलहानानि हम्याँणि । कुवाक्तानां च सीहदम् । कुराजानानि राष्ट्राणि । कुकर्मानां यशो नृषाम् ॥५०॥ तन् न यावत् सर्वेषां छयो भवति । तावद् गृहं परित्यज्य वनं 'गळामः।

अय तस्य तट् वचनं श्रुवा ते सदोदाता विहस्य तम् 'ऊचुः।
भीः ' वृद्धभावाट् भवतो विकल्यं वृद्धेः संजातम् ' वेनृतट्
विविधा न वयं राजपुनः स्वहस्तप्रदत्तान् अमृतकल्यान् भस्य- "
विवेधानः परित्यज्य तनाट्रत्यां कपायकटुनिकद्याराणि वृद्यक्षलानि
भद्यविधानः। तच् छुवा कलुषां टृष्टं कृता यूवषः प्रोवाच।
रेरे ' मृत्यां यूवम् । नृतस्य सुवस्य परिणामं जानीच। यस्नाट् "
आपातमाजमधुरस् एतत् सुखं परिणामे विषवट् भविषाति।
तट अहं कुलद्ययं स्वयं नाृवलोक्षयिषानि। सांप्रतं तट् एव
पनं यास्यामि। उक्तं च।

परहस्तगतां भावां ' सिवं च विषमस्वितम । प्रत्याम् तात न प्रश्वति ' देशभक्षं कुलहायम् ॥५६॥ इति । एवम अभिधाय सर्वान परित्यत्व स यूपपा इट्यां गतः । । । अप तम्मिन गते इत्यतमे इहिन म मेथा महानमे प्रविष्टः । यावत मृपकारेण किंचिट अपि नृमाहितम ' तावट अर्थटग्य-इतिलत्तकाहम आदाय म ताहितः । मी इपि तेन ताहितः सन् । Tale vill Apr's revenge

कपीनां वसयामानां । वहिदाहससुद्भवा । व्यथा विनाशम् अभ्येति । तमः सूर्योदये यथा ॥ ५९॥

तत् क्रियताम् एतच् चिकित्तितम् 'यावट् रोगेख ते न विन- ध ध्यन्ति । सो ऽपि तच् छूला वानरवधम् आदिष्टवान् । किं बहुता ' सर्वे ते व्यापादिताः ' इति । यूषपितस् तु न तां कुळधर्षणं साक्षाट् दर्षे । श्रुतिपरंपरया तु श्रुवा न सेहे । ध बकं च'यतः ।

धर्षणां मर्धयेद् यो ऽत्र । वंग्रजां परिनिर्मिताम् ।

भयाद् वा बर्दि वा लोभात् । स ज्ञेयः पुरुषाधमः ॥६०॥ अम तेन वृडवानरेख कुत्रचित् पिपासाकुलेन समता पिद्मनीस्वरूमधिकतं सरः समासादितम् । तत्र च बावन् निपु-खात्रगुवलोकसति । तावत् प्रविषट् एव पदं पष्टति । न च व निर्गञ्कतः । द्वित । तत्र प्रविषट् एय पदं पष्टति । न च व निर्गञ्कतः । द्वित । तत्र विचत्याम् आस। गूनम् अध्यन्तवैले । द्वित । तत्र पद्मिनीनालम् आदाव दूरस्को ऽपि कल्पानं करोमि । तथानद्वित तन्मधाद एनमालालंकुक्तकस्वी ॥

राष्टामी निष्कम्य तम् उवाच । भोः । यो ४व सिलले प्रविग्रित । तं भद्ययामि । इति । तन् न्यूस्ति धूर्तेतरस् तद् अन्यः ।
यो ४नेन विधिना पानीयं पिवति । तत् तुष्टो ४६म् । प्रार्थयस्व १
हृदयवाञ्चितम् । कपिर् आह । भीः । कियती भद्यावग्रकिस्
ते । स आह । ग्रतसहम्रायुतलक्षाय्य् अपि जलप्रविष्टानि भद्ययामि । वादातः गुगालो ४पि मा धर्यमित । वानरः प्राह । ।
अस्ति मे भूपितना सहास्व्यन्तं वरम् । यय् एनां रान्मालां मे
प्रयन्ति । तत् सपरिवारस् अपि तं भूपितं वाक्प्रपन्तेन लोमयिलाव सरसि प्रवेशयामि । अय राक्षसस् तस्मै रानसालां १
समर्पयाम् आस ।

यानरो ऽपि रलमालाविभूपितकाखो वृद्यप्रसारोद्यु परिधमज् जनेर् दृष्टः पृष्टण् च । भो यूयप ' क भवान इयन्तं कालं व्य गला स्थितः । क भवनेदुर्ग् रालमाला लच्या ' या दीश्रा सूर्यम्
अपि तिरस्कुक्ते । वानरः प्राहः । अस्ति जुवचिद् अरख्ये धनदविनिर्मितं मुगुप्तर्तरं सरः । तत्राधाँदिते सूर्यं सूर्यवरोरण् यः कथिन व्य तिमज्जिति । स धनद्मसारार्ट वृद्युग्नमालाविभूपितकाखो निप्कामित । अय भूभुजा जनात् तद् आकर्ष्यं स वानरः समाह्य पृष्टः । भो यूषपते ' सत्यम् एतत् । कपिर् आहः । स्वामिन ' एप । अ प्रत्यक्षत्वा मक्तवस्थत्वा रलमाल्या प्रत्यक्षत् ते । यदि तव्यूपि तथा प्रयोजनम् । तन सथा सह कम् अपि प्रेषय ' यन दर्गवामि । तच् छुत्वा नृपतिः प्राहः । यदा एपयम ' तट आहं व्य म्परिकतः स्वयम एसापि । यथा प्रभृता रनमालाः संपद्यन्त । वानर आहं । स्वामिन ' एतट एय चान ।

अय भृपतिः मपरिचनो रत्नमालालोभात् प्रस्थितः । या- ः

281

नरो ऽपि राज्ञा दोलारूढेन स्वोत्तक्षम् आरोपितः प्रतिपित्वपूर्व गच्छति । अथवा साध्य् इरम् उच्यते ।

लोभाद् एव नरा मूढा । धनविद्यान्विता अपि । अकृत्येषु नियोज्यनो । *आम्यनो दुर्गमेष्य अपि ॥६९॥

इन्ह्यति शती सहस्रं । सहस्री लक्षम ईहते।

तथाच।

लक्षापिपस ततो राज्यं । राज्याच् च स्वर्गम् ईहते ॥६२॥
जीर्येतः केशा । दत्ता जीर्येतः विशेतः ।
जीर्येतम् जीर्येतः केशा । दत्ता जीर्येति ॥६३॥ ०
अच प्रस्युवे तत् सरः समासाय चानरो राज्ञानम् उवाच । देव ।
अन्यप्रदेति सूर्ये प्रविद्यानां सिख्द्र भवित । इति । तत्त सर्वो
इपि परिजनो बाच्यः । वेनै्कहेलया प्रविश्यति । तथा पुनर्
म्या सह प्रवेष्टण्यानम् जीराख्य प्रभृतास् ते
राज्माला दर्शयामि । अच्य प्रविद्यास् ते सर्वे लोकाः । भिद्याता

च तेन राक्ष्मेत । इति ।
अथ चिरायमायेषु तेषु राजा वानरम् जवाच । भी यूषा-भिषा ' किस् इति चिरयित से परिजनः । तच् छूला वानरः सन्दे कृष्ण आस्त्र राजानम् जवाच । भी दृष्टनरपते । राष्ट्मी अ नाृनासिक्किलस्थेन भश्चितस् ते परिजनः । साधितं कुल्यव्यका-रयोग्यं भवता सह वेरम् । तदु गन्यताम् । मया तं स्वामी

मला नाच प्रवेशितः । उक्तं च । यतः । — कृते प्रतिकृतं कुर्याद् । धिंसिते प्रतिहिंसितम् ।

न तत्र दोवं पश्चामि । यो दुष्टे दुष्टम् आचरेत् ॥६४॥ तत् लया सम कुलक्षयो निर्मितः । मया तव । इति । एतर् आकर्ष्यं राजा जोकाविष्टस् लिरतपरं "यथायातं प्रतिनिवृत्रः । इति । अथ तिसन् भूपती गते राध्यसः सुनृप्रो जलान निष्कस्य सानन्दम इदस् आह ।

हतः जनुः कृतं मिनं । रातमाला न हारिता। नालेन पिवता तोयं । भवता साधु वानर ॥६५॥

' अती ऽहं ववीमि । यो लीच्यात् कुस्ते कर्म 'इति । मुवर्गसिदः पुनर अण् आह । भीः 'प्रेषय माम् । स्वगृहं गच्छामि । चक्रपरः प्राह । कर्षं माम् एतटवस्यं मुक्ता यास्यसि । जक्तं च ।

यस त्यक्ता सापटं मित्रं । याति निष्ठरतां वहन ।
कृतमम तेन पापेन । नरके गन्छति भ्रुवम ॥४६॥
मृत्रण्ंसियः माह । भोः । सत्यम एतत् । यटि गम्बस्थाने ज्ञक्ति ।
युक्तम त्वजति । एतच् च मनुष्पाणाम अगम्बस्थानम् । नाृक्ति
च कदाचिट् अपि ज्ञक्ति उन्मोचियतुम । अपरम । यथा यथा
तय चक्रभ्रमण्वेदनया मुखिकारं प्रध्वामि । तथा तथा जाः ।
'नामि । 'यट द्वाग् इतः स्थानाट गन्छामि । मा क्यंचिट अष्
अम्माकम अथ अनर्षों ऽयं भविषाति । द्वति । अथ माध्य इदम
उत्यते ।

बाटुगी बटनच्छाया ! ट्रुग्वते तब बानर । गृगीतो ऽसि विकालेन ! यः परिति स जीवति ॥६९॥ चक्रपर आर । कपम एतत । मो ऽब्रवीत !

॥ कथा १ ॥

असि कस्मिष्यत् पुरे भद्देशेनो नाम राजा। तस्य सर्वेलक्ष्यूष्यंपूर्णा राजवती नाम कन्यास्ति। तां च कथिद् राक्षसी हर्तुं मृश्
स्वति। राजाव आगाय नित्यम् एवोप्पट्ट्रे । परं कृताङ्गर्द्धपरिवेषां तां हर्तुं न ग्रकोति। सा च तत्सुरतसमये राक्षससानिप्यज्ञास् अवस्थां कम्पन्यरादिगेर्ट् अनुभवति। शवन्य अतिकाति त
काले राक्षसी गृहकोषे स्थिती राजदुर्हितुर आत्मानम् अद्यैजत्।
ततः सा सधीम् वजाच। सिंव 'पायः 'विकालसमये राक्षसो
इरामसः प्रतियोगियानम् । तच् कृता राक्षसी व्यक्तसम्य एवागाव मां कर्ययति। तद् असि विवेष्ट अस्य ।
दुरामसः प्रतियोगियानम् । तच् कृता राक्षसी व्यक्तसम्य एवागाव्याः क्षियु विकालनाम् स्या स्रप्यायः
नित्यम् एवागाव्यति। पर्र सी ऽपि हर्तुं न ग्रकोति। तत् तावदः ।
अहम् अवस्य कृत्यूष्यमध्यस्यो निरीशे। 'विरूपः विकालवा च

तमानुष्टितं निशीयसमये राज्ञो गृहे कथिह अत्यापहारकः अ प्रविष्टः। स च सर्वोन् अत्यान् अवलोष्य ते राष्ट्रसायं गुभतरे दृष्ट्या खलीनं तम्युखं निधाय समारूढः। एतस्मित्र अन्तरे राष्ट्रसम् चिन्तयाम् आरा । नूनं स एव विचलनामा मां ष्टुरं सत्या कोषान् निह्नतुम् अभ्यागतः। तत् किं करोमि। एवं चिन्तयन् सो इत्यापहारकेख कामपातेन तावितः। अत्र अस्य-स्वमनाः प्रधावितुम् आर्थः। चौरो व तावितः। अत्र अस्य-स्वमनाः प्रधावितुम् आर्थः। चौरो व त्यां स्वति। त्याः स्वरीनं गायस्ति। स तुः केवलं 'वेगार् वेगं गव्हति। अत्र तं Tale is: Ogre, thirf, and age

Tale ii: Four treasure seekers.

तयावगरिषतस्वलीनाकर्षस्य अवलोक्य चौरस् चिनायाम् आस।
अहो ' नृवंविधा वाजिनो भवन्ति । तन् मूनम् रुतेनगुष्रद्येष्
राष्टासेन भाव्यम् । तद् यदि पासुलं भूतलम् अवलोकवामि ' व तत्रात्मानं पातयामि । नग्नया मे जीवितव्यम् अस्ति ' इति । एवं चिनायत इष्टरेवताम् अनुस्मरतो ऽष्वापहारकस्य सो ऽष्वदु-पराह्यसो चटवृष्टातले गतः । चीरो ऽपि चटमरोहम् आसाद्य । तत्रृव विलग्नः । तत्रम् च द्वाच् अपि पृष्णभृती लव्यजीवितायो परमानन्दिनमरी वभूवतुः ।

अय तव वटे राष्ट्रासमुहृत् किष्यह् वानर् आसीत् । तेन ॰ नथनां राष्ट्रासम् अवलोज्य व्याहृतम् । भोः । किम् एवम् अली-कभयेन प्रव्यवस्त । 'भक्ष्यो ऽयं ते मानुषः । तह् भक्ष्यताम् । स तस्य चवनं श्रुता स्वरूपम् आधाय शक्तिममाः स्वलितमतिः । वृतः । अय चीरस् तं वानराहृतं ज्ञाता कोपाट् उपयं उपविष्ट-वानरस्य लक्ष्यमानलाङ्गलं मुखे निधाय गाहतरं चिंतृम् आर-ययान् । वानरो ऽपि राष्ट्रासाभ्यिषिवं मन्यमानो भयान् न । किंचिद् अष्य उक्षवान् । केवलं व्यवातों नितरां निमीलित-नयनो इन्तरं इन्तान् निष्पीदयंम् तिष्टति । राष्ट्रासो ऽपि तं तपाभृतम् अवलोज्य श्रोकम् एनम् अपटत् ।

यादृशी वदनन्छाया ' दृश्यते तव वानर । गृहीतो ऽसि विकालेन ' यः परिति म जीवति ॥६६॥

मुवर्णमिदः पुनर् अष् आहं। प्रेषय माम् । स्वगृहम् अनुः । गच्छामि । तं पुनर् अव स्थितो हुर्विनयवृष्टाफलम् अनुभुद्धः । चक्रधर आहः। भोः । अकारणम् एततः । नयो उनयो चा । यती दिववणाच् हुभाशुभं नृष्णम् उपतिष्टतः। उक्तं च । — द

अन्यकः कुल्जकम् चृव । राजकन्या च विस्तनो । अनयो ऽपि नयं याति । यावच् छीर् भजते नरम् ॥६९॥ सुवर्णसिद्ध आह । कथम एतत् । चक्रधरः कथयति ।

॥ कथा १०॥

अस्त्य् उन्नरापये मधुपुरं नाम नगरम् । तत्र मधुसेनी नाम राजा। तस्य कदाचित् चिस्तनी कत्या जज्ञे। अथ तां चिस्तनीं व जातां श्रुता राजा कचुकिनम् आहुय प्रोवाच । भीः । त्यज्यतास् इयम् अराये । यथा न कश्चिद् एव जानाति । तच् छूना कचुकी प्राह। महाराज । ज्ञायत एतत् । यद् अनिएकारिगी । विस्तनी कन्या भवति । तदु अपि ब्राह्मणा आहुय प्रश्याः । येन लोकडये ऽपि विरुद्धता न भवति । उक्तं च । यतः । पृद्धकेन सदा भाव्यं । पुरुषेण विजानता । 12 राष्ट्रसेन्द्रगृहीतो ऽपि । प्रश्नान् सृक्ती डिजः पुरा ॥७०॥ राजाह । कथम एतत् । कज्जुकी कथयति ।

॥ कथा १९ ॥

15 अस्ति कुचचिद् अरएये चराउकर्मानाम राष्ट्रसः। एकदा तेन भमता कथिद् त्राद्यणः समासादितः। ततस् तस्य स्कम्धम् आरुद्य प्रोवाच । भोः । अये गम्यताम् । बाह्मणो ऽपि भयवस्त्रमनास् 18 तम् आदाय प्रस्थितः । अय तस्य कमलोदरसोदरी पादी दृष्ट्रा तम् अपुळत् । भोः । कथम् एवंविधी भवतः कोमली पादी। राक्षस आह । नाहम् अनुदानः पद्मां कदाचिद् अपि भूमिं º स्पृशामि । इति में व्रतम् अस्ति । व्राक्षसो ऽय् आत्मनो मोछो-

पायं चिन्तयन् सरः प्राप्तः । ततो राष्टासेनाभिहितः । भोः ।
यावद अहं स्नानं कृता देवार्चनं विधाय सरसो निःसरामि ।
तावत् त्रया नातः स्थानात् जूपि गन्तव्यम् । तथानुष्ठिते द्याः स्राण्यः चिन्तयाम् आस् । नूनं देवतार्चनिविषेर् ऊर्ध्व साम् एष
भक्षायणित । तद् दुततरं गन्छामि । यतो नायम् अनुजानपादो
से पृष्टतः समेणति । इति । तथानुष्ठिते राष्ट्रसो प्रतमञ्जभयात् ।
तन्प्रतो न गतः ॥

अतो ऽहं ववीमि । पुन्छकेन सदा भाव्यम् । इति । अध तस्य वचनं श्रुता राजा बालागान् आहुय प्रोवाच। भी बा- ॰ सणाः । विस्तृनी मे कन्या जाता । तत् किम् एतस्याः प्रतिवि-धानम् अस्ति । न वा । ते प्रोचुः । देव । श्रूयताम् । हीनाङ्गी वाधिकाङी वा । भवेद या कर्यकाच सा । 12 भर्तुग् च स्वाट विनागाय । स्वणीलनिधनाय च ॥ ७९॥ या पनम चिस्तनी कन्या। याति लोचनगोचरम। पितरं नाजयत्व् एव । सा दृतं नाच संजयः ॥७२॥ तस्माद एतद्दर्णनं परिहरतु देवः । यदि कश्चिद एनाम् उदाह-यति । तत् तस्मे दत्ना देणत्यागेन नियोजयितयः । इति । एवं कृते लोकप्रयाविरुद्धता कृता भवति । इति । तेषां तद वचनम् 🕫 आकर्ण्य राजा सर्वव परहघोषणाम आजापयाम आम । यथा। अही । निस्तनीं राजकन्यां यः परिणयति । तस्य राजा सुवर्णलयां दन्ता देशत्यामं कारयति । एवम आघीषणायां क्रियमाणाया -प्रनुतकाली यतीतः । न च कथित तां परिणयति । सापि गुप्रम्यानमंस्थिता योवनाभिमुगी मंत्रज्ञे। अप तर्पय नगरे कथिद अन्धे उन्नि । तस्य च मन्यरय- व

नामा यध्याही कुनाः सहायो ऽस्ति । ततस् ती पटहम् आकर्षः मिषो मन्त्रपेते । स्पृथ्यते ऽसी पटहो यदि । कत्यका सुवर्षे च क्रम्पते । सुवर्षेप्राधा सुवेन कालो वजति । अप कत्यकादोवेष । मृषुदु भवति । तद् अस्य दारिष्टोत्यक्रेयस्य पर्यन्तो भवति । उक्तं च । यतः ।

लज्जा सेहः स्वरमधुरता बुबयो योवनधीः प्राखातद्वः पवनसमता दुःखहानिर् विलासः। धर्मः शासं सुरगुस्मतिः शोचम् आचारविन्ता पूर्यं सर्वे जटरिंदरे प्राखिनां संभवन्ति ॥९३॥

एवं मन्त्रियान्येन गमा पटहः स्पृष्टः। आह् च। अहं तां कयां परियोषामि । ततस् ते राजपुरवर् गना राज्ञे निवेदितम् । देव । केनचिद् अस्पेन पटहः स्पृष्टः। तद् अच विषये देवः प्रमायम् । ॥ राजा प्राहः। भोः।

अन्यो वा विधरो वाष ' 'कुष्ठी वाष् अन्यजो ऽपि वा। परिगृद्धातृ तां क्यां ' सलद्यां स्याद विदेशगः ॥ ७४॥ अष राजादेशानन्तरम् एव तै राजपुरुषेर् नदीतीरे नीता

अच राजादेशानमारम् एव तै राजपुरुषेर् नदीतीरे नीता मुवर्षलक्षं द्व्या विद्यानी तेनाभिन सह विवाहिता। तती यानपायम् आरोप्य वैज्ञाः प्रोक्ताः। भीः। देशान्तरं नीता । कविद् अधिष्टाने सकुन्वपानीको ऽयम् अभ्यो धारवीयः। तथा-नृष्टित विदेशम् आसाद्य कविद् अधिष्टाने चयो ऽपि ते मूल्येन गृहम् आरोप सुखेन कालं नयिन सा विकलम् अभ्यः पर्येष्टे ॥ सदा सुसस् तिष्टति। गृह्याधारं कुन्यः करोति।

एवं गन्छति काले विस्तनी कुचेन सह विनष्टा ' आह च। भोः सुभग ' यद्य अयम् अन्यः कथम् अपि व्यापाद्यते ' तद्रावां अ

मुखेन कालं नयावः। तद् अन्विष्यतां क्रापि विषम्। येन तद् .दल्लामुं व्यापाद्य मुखिनी भवामि । अधान्येद्यः बुन्नेन मृतः कृष्णसर्पः कुत्राष् आसादितः । तं गृहीता प्रहृष्टमनाः स्वगृहम् अभ्येत्य ताम् आह । सुभगे । लब्धो ६ यं कृष्णसर्पः । तद् एनं खरदशः कृता चारुवस्तुभिः संस्कृत्यामुप्पै विगतनयनाय । मत्या-मिपम् । इति कथयिता संप्रयच्छ । येन द्राग् विपद्यते । इति । । ्रवम् उक्ता भूयो ऽपि मन्यरको हट्टमार्गं प्रति प्रस्थितः । सापि कृष्णसर्पे खराडीकृत्य सतकस्थाल्यां निधाय चुलीमस्तकम् आरोप स्वयं गृहव्यापार्व्याकुलतया तम् अन्धं सप्रश्रयम् इदम् आह । • आर्यपुर । अहम अद्यं तवाभी एतमान् मत्यान् समानीय पचनी तिष्टामि । तटु यावदु अहं गृहव्यापारान्तरं करीमि । तावत् लं दवीं गृहीलेतान् प्रचालय । सो ऽपि तच् छूला प्रहृष्टमनाः ॥ मृक्तिशो परिलिहन् सत्ररम् उत्थाय द्वीम् आदाय तान् प्रचा-लयितुम् आरभत । अष तान् प्रचालयतो विषगर्भवाप्येग संस्पृष्टं दृष्टिपटलं जनः जनेर् "अगलत्। सो ऽपि तम् एव गुर्णः " मन्यमानी विशेषेण वाष्पयहणम् अन्तरीत् । ततः स्यष्टदृष्टिर् यावत् पञ्चिति । तावत् स्वालीमध्ये कृष्णसर्पणकलानि केव-लानि । ततो यचिनायत् । अहो । किम् एतत् । ममाये मत्या- 16 मिपं किचतम् आसीत् । एतानि पुनः कृष्णसर्पशकलानि । तत् तावज्ञानामि मम्यवः। किं चिस्तन्याण् चिष्टतम उदमः किं या मद्यायम उपक्रमी मन्यरकस्य । उतान्यस्य या कस्यचित् । :: एवं म चिनायब् आकारं निगृहयब् अन्यवत् कर्म करोति । अनानारे मन्यरकः ममागत्य निःगद्भम आलिङ्गनच्छनादिनिम विमानीम उपभोक्तम उपचक्रमे। अन्यो ऽपि मर्वम् आलोक्यवः

अपि किचिच् छल्लस् अपध्यन् कोधानः पूर्ववत् ससीपं गता सन्वरकं चरलाभ्यास् आदाय प्रशीरनलसामर्थ्यान् सस्तकोपरि
परिसास ते चिलनीहृदये व्यतादवत्। अप कुच्चकरिग्रहरिष ।
तस्यास् तृतीयस्तनी ६ प्ताः प्रविष्टः । पृष्प्रदेशस्तनस्यर्थात् कुच्चकः
प्राचलता गतः ॥

अतो ऽहं ववीमि । अन्यकः कुन्तकवः च ' इति । सुवर्षे व सिद्धः प्राह । भो. ' सत्यम् एतद् अभिहितं तथा । दैवानुकूलतथा सर्वेच कत्थार्थं संपद्यते । परं तथापि पुरुषेख दैवम् अङ्गीकृत्य नयो न त्याज्यः ' यथा तथा मम वाक्यम् अङ्गवैता त्यकः ।

एवम् उक्ता 'सुवर्णसिद्यस् तम् अनुद्राय स्वगृहं प्रति प्रतिनिवृद्धः ॥ इति ॥

समाप्त चूढम् अपरीचितवारिता नाम पत्तम तस्त्रम् । यस्यायम् आवयोकः । कुङ्ग कुपरिज्ञातः। कुछतः कुपरीधितम् ।

तन् नरेख न कर्तवः । नापितेनेृष्ट यत् छतम् ॥ ॥

एतत्वनाशी चनाप्तः ^वमधतन्त्रापरनामक पदाख्यानव नीतिगास्त्रम् । कथान्वित सत्कविसूक्षपुतः । श्रीविष्णस्मां नृपनीतिशस्त्रम् । चकार थेवृह परोपकारः । सर्गाय अथित वुधा वदन्ति ॥ १॥

त्री<u>सोम</u>मन्त्रवचनेन विश्वीर्थवर्थम् आसोव्य शास्त्रम् अस्तिस् सन् प्रधानन्त्रम् ।

श्री<u>पूर्वमद्र</u>गुरुवा गुरुक्षाद्देश स्त्रीधित नृपतिनीतिविवेचनाय ॥२॥

प्रत्यचर् प्रतिपद् । प्रतिवाका प्रतिकथ प्रतिक्षोकम् । त्री<u>पूर्वमद्र</u>सूरिर् । विशोधवाम् आस् शास्त्रम् १६म् ॥३॥ यद वत किचित क्षपिद अपि सया नेष्ठ सम्यक प्रवृक्त

तत् चन्तव् निपुण्धिषयैः पानिमन्तो हि सन् । [‡]त्रोत्री<u>चन्द्रप्रम</u>यरिवृढ पातु मा पातकेशो वस्त्रावापि भ्रमति सुवने कीर्तिगद्वाप्रवाह ॥४॥

in and dat and all the los

18

1382 21

21

manda 27

Boo's T	THE	PRITTS	OF	RASHYESS

जरवानतर्गावयें । रविषर्वदि फान्गुनै तृतीयायाम् । जीनोंदार रवामां । प्रतिष्टितो ऽधिष्टितो विवुधेः ॥ मा

िक्ता विकास कर सम्माधिकारि स्थान विकास कर स्थान कर सम्माधिकारि स्थान स्

220

Er 12

A BRIEF GLOSSARY

This is restricted to three classes of a ords -

- 1 Words which are not given at all in the minor St Petersburg Lexicon (=pm) These are maded by me with a danger (*)
- 2 Words marked with a star (*) in pr. as i cinc not quotable, or words used in a certain meaning (mailed with a star) for which words in that me mm no occurrence was quot if le. The e words or these meanings are marked by my with a star
- 3 Words which are given in pw as "-aft epipee a or as rue words. Some grammata il arregularities have been added

अचर 'law, 125 ~3

रअन्द same as अन्द, Amyris Agallo chs, 16 5

अञ्चन, n of a tree, 81 3 (ep Julal 1 I. 331 -0)

विसर्वप्रचालन **२०** प्रचालन क्षित्रान 25> ~1 not bathed ? †अम STRUE 2% 5 without having bathed my feet o Hermann Jacobs sns that in Mu ithi both संधान and

दधाल mean spring tide, and the extraordinary flow at the equi noves, for water, pu, Nachtrag 5, gives from Hemneyndia's Parising para an I, 223 the signification 'ubor

gehond ver Preude (Augen) 1 अपदार, side-door, 210, 22

अपवरक. soo †कारापवरक

explanation

अभियह ०० मुङ्मारियाभियहः

अभ्यपपित् । friendly reception sholtor, 161 (

अवद्यायते. meaned passive for active Soice, 20 a *

रिअप्रोक्सित an asoka roll, a lind of sweetmerts 81 11 14 hrs ' अज़ी कर्जनिका form bost Gericht Gut' Schiefier Malanges asintiques tites du Bull de l'Ac Imp des Sciences de St Petersbourg tome vn p 720 last line, mentions a sweetment 'Kummerleswender', groung the Thetan equivalent in the footnote This would point to a Sanski it word अजीकवर्तिन But as sweetments in India are often put in the form of a

वर्ति, I suppose that वर्तिन is a blunder ³ But Josés thinks it impossible to sopri ste our anuddhanapada from Guzersti udhana pays : select, combre, old (Parasistry I 223 he translates uddh nelocana with verwirzten Hickes) Moreover, he calls my attention to the popular beloef pass using among the Handan, that bhutas and raksura have then feet turned hockwards (on o g Grais, Pon Rol p 149 Mary Freet Old Decean Doys, p av) But I can see no good sense an our passage with thus



mouthful, food, 233, 1 (=slanza IV, 20).

अपुत्रातक. ta sort of spice (pw cine best. Verbindung von vier Stoffen). 81, 14.

पिन्हमती, n. pr., prakṛlism for पन्ट्-वती, 149 4.

चर् with म. caus., †deceive, dupc, 80, 22. (The Tantrakhyāyika has मजा-स्वसि, evidently in the same rense, in tale IV. ii.)

चिर्यमणित, soiled by foot-steps, 140, 24 (pw মালিখির besudelt Bålan 150, g).

चिमिटिका, 21. 4. and 1 चिमिटी, 20, 20, a sort of cucumber. चनी. fire-piace. 258. 8.

† चेलक (pw चेल Gaux.), cloth, 75, 23.

ं जीवितमादसार्, see °सार्-

*जुष्ट्र, shrub, bush, 170, 10, †तं, prakṛtism for तत्. 39, 23 (?see

सूत्र); 150, 17; 235, 2. तु with उद् for तु with अन, descend, praktism (cp. e.c. Jacobi in his

prakritism (cp. 6.g. Jacobi in his Proface to Hemacandra's Pariliojaparvan, p. 9), 98, 12; 131, 11.

चिंचति (पट्चिंघतिर्) for चिंग्रत, 271, 23, दाति, gift, offering, in परमासानापि-क्विदानदाता (most MSS. "दाना), 190, 22 (pw only स्वदाति).

† इंदुर, frog, MSS, 223, 13; 228, 14.
Perhaps this form belongs to the author, as u and a are confounded in some other cases (फुटब, अबस्; cp. सुद्ध), not only in our text, but also in other MSS. of North-western India.

†बुष् with परि (ex conj., MSS. परिद्रु-

स्त्रीत), to become wholly bad,

टेवमार्ग, enus, 2, 9; 53, 10.

देयानां प्रियः tdear to the gods, as title of a king, and, by pun, stupid (Hemacandra, Paris द्वाकारका II, 374. and pws. v. देवानांप्रिय), 104, 2.

घा with आ; प्यनम्, approve, 165, 2 (or confused with अवधार्य ?); खब्द-पम्, assumo (confused with आ-जाय ?), 281, 12.

नम्रयस्य, १०० यस्य.

नधुप, wrong form occurring in Jain works for नद्भप, 227, 20. जन with fu (this reading, only with

नम् with fu (this reading, only with n blunder: vineqiah, also in Hamb. MSS.). p. p. = शीलविचात्रं (शीलविस्तं गीलविच्छाने) हात्वती, †destroyed her chastity, sinned (carnally), 287, 22.

चान्तियः. one who says 'there is not', †a Jain (according to a gloss in MS. bh), 55, 17.

*বিল্লাবন্ধ (MSS. বিস্থাবন্ধ), the soum of boiled rice, 260, ২4. ব্যৱস্থা, five or six, 76, 10.

†पटीला, a species of cucumber (pw *पटीली and पटीलिका), 100, 28. †पछाडन, viationm, 81, 3.

पद् with सम्, see संपद्म.

पिरिया, shelter (r. चा, formed like परिखा; ep. 1 अयचख्या), 205, 5tuरियतंक्स for परिचर्तस (Whitney,

६ 995 b), turning round, 68, 2. अपरिजय, rofuge (reading of the original Pancatantra प्रतियय), 66, 5. urfum belonging to one's party, tan

ally P 232, 10. †पुलकोद्धवितश्रदीर, 200 † छद्धवित. for and My friend, Mr I' IV
I homer mforms me that the begin
ning of the Therw equivalent viz
smys (or mys) nan med, is the
regular equivalent of aboka, and
sgyur = wart

sgyur = vary 'अञ्चलसा (so also Hamb MSS) horses' stable? 276 15 Cp प्रिता अस. अस्ति, with सम. tto be indeed

(pw sein, geben, existieren Sarvad 9, 15) 188, 29, 140, 21

াসংক্ৰাল (বিং), going to the very bones, i e implicable, 280, 7

*आपद्ा, misfortune, 212 22 आप्यायना, sahety, 78, 19

आयुक्त, an official, 179, 33

this word is taken), she devil rain, i e excessive rain, 84. 15

विविधित, mulberry tree (cp. Hertel, Wiener Ze f d Kunde des Morgen),

XX, 402 f), 101, 15 13RE , the roof of a house (Apte) 148, 15

चितुषित, horripilated, in सततीवृषि-तनाच 94, 12, und पुखकोद्वपितश्रीर 216, 22 (pw 4 चतुष्या n Haarstraubuns)

चिपधारिन, bearing (mothers form or shape), 55, 11

ot shape), so, II चितुवत्व, dwelling in a house dur-

ing the rainy season, 137, 2 and the Doer, th genus who regulates fats (properly the representative of reting man), 157, 21, 158, 13, 162, I II Co fauta

कर्मन् Deed, the personnied deeds which a man has performed in pre vious existences, 157, 24, 158 16, 162 3 13 कुल, sweet, melodious, 181 ा।

वाक्र्यं, n word of unknown meen ing Tanti ikhy syika his kakaravah 4, 21

120, 19 Cp Pah ovaraka, above, p alvi f

विवृत्त, a word of unknown meaning trken from the Tentrakhyayıka 4,21

विचित् for विचित्, 286, 24 वितिव or वृतिका some malignant

winged creature, 190, 15

with eq, 90 so, 231 so See the forthcoming English translation and the variants

ख्यालिया, some bud, 192, 14 16, 198 г., 197, 3

कूप with वि, suppose 248 25 |असदीयात् = क्रमात् in course of time, gradually (pw क्रमदोग Reihenfolge)

†জিবা, lmb, 218 sr, 221, r6 (In the Tutrukhyayka ব্যব্যারভিত্র occurs twoe m the sense of প্রধান বাব্য whose wings had not yet grown, and as a variant of that word)

itated (secue), to set in motion (a Persua wheel) 244 is According to Josob, this seems to be a meta phornel expression Guzsevit Rhedavum means to tall, to cultivate, to navigate The Persua wheel is outpermisendence of a man. The man, so to say, 'ploughs with the Persua wheel

गोधिककर्म (wrong form for बीधिक) work or trade for a company, 262, 18, 263, 2

सास tneuter (also m Hamb MSS)

- (put *क्राययति), 63, 11.
- †विच with म्, eaus., to scatter, wasto (money), 3, 10.
 - विधान, same as कर्नु, q. v., 162, zz. zz. बेख, wrong but customary spelling of our MSS. for चैन्य, patron. of चैन. (King Vena or Vena was killed by the sages, who by rubbing the arm of the corpse produced from it King Prthu-our बेंदर), 227, 17.
 - श्राम, *the Indian cuckeo, 180, 13. (Perhaps some distinct species of this bird is intended in our passage, as the कोक्नि is mentioned before in the same compound.)
 - यवस, same as त्रमस, in नप्यवस, wandering Digambara ascotic, 103, 24.
 - ं खबाब, id., 102, 24; 103, 4; 107, 16, † चेत्रसिच् , 181, 22. Jacobi informs mo that this word is not an equivalent of Britat, and that in the Samarliocakaha a पण्डर्भिरक is mentioned, whose principal an seems to have been to avoid all the products of the core: गोर्सवळासाइओ निय-यविदियावसावी.
 - चेत्रज्, wrong spelling of our author for मुख्त (pun with अससत्), 56, 12. †सततोद्धितयात्र, २०० † छद्धित.

- विकायविष्यति, fut. caus. भी with वि । सत्ता in विवरत्नसत्तासंभयः, existence, †presence, 121, 6.
 - संपन्न, †sweet thing, milk (cp. pw संपद्मधीरा. adi. f. wohlschmackande Milch gobond), 255, c.
 - संप्रहार, ta wrong Sanskritization of Praket संपद्वार. Skt. रसंप्रधार (for संप्रधारण or व्या), deliberation, 166, z; 184, g.
 - ourt, destroying, 164, 12.
 - †सक्सारिकाभिग्रहलकातादेशः, 258, sg. Perhaps having received the advice of a promise to take the vow (of chastity) in his youth. I take स्क्रमारिक as a wrong formation for सीकुमारक, adj. अभिग्रह, vow, pw Nachtr. 2. But this explanation is eery uncertain. सक्मारिकामिग्रह
 - is perhaps a technical expression. महस्तिका, same as खनिचक, a small shovel, small spade, or, small pickaxe, 140, 22; 142, z.
 - स्च, "mase., string (or ते is Prükrtism for तत्, q. v.), 39, 22 f.
 - †सीधोत्सङ्घावनस्वित, ३०० 🕆 दत्सङ्घ. श्वामिका (Prükṛt चर्चा, Jacobi, Ausg. Erzählungen, glossary, p. 114, ' etwa "Knappsack"), betel-box, 69, 12.
 - सहर, trug (of an elephant), 185, 12. tell, vocative case of a Praket word, my (fomale) friend, 148, 8.

ADDITIONS AND CORRECTIONS

The angle (a) stands always before a sandhi-vowel, if the initial vowel of the second word is long. Wherever the initial vowel of the second word is short, the angle stands exactly under it.

Examples: तथानाशे = तथा+ आवाशे; तथान्यद् = तथा+ अन्यद्.

Down to p. 46, the small vertical stroke which separates stems of a compound is not always set with regard to the quantity of the following initial vowel. From p. 47 on, it stands before a long vowel, if the initial vowel of the following stam is long, and exactly over the contrasted vowel, if the initial vowel of the following stam is short. In case of consonants we have endeavoured to set the horizontal stroke as exactly as possible.

Examples: p. 185, 13.1, विजुत् + प्रमा + परल + संज्ञिष्ट + सजल + जलद + सब्द्रं; प्रावृद् + काल + प्रवल + प्रपल + सर्रोषि + विजुल् + निवह + संघट्ट + ससीर \div भैरन + रवं; 1. 15. प्रवर + भूजग + इन्द्र + आकार + स्वेष्टिन + करस.

For the benefit of beginners, we add here the cases in which, down to p. 46, the separations should be more exact. Read—

3.5 व्यूषिं; 7 परिचारंक; 4.1 व्यंक; 34.15 व्यूषिंशासुरीः; 35.3 कर्तासवी: 7 वार्षप्रधा; 8 क्षत्रया: 14 चुधांधमस्; 38.7 महायिवी; 12 व्यदांचन; 38.1 मिः वातंवन: 2 परमहर्षेण; 38.6 मिर-वेक्ट्स; 9 तर्विदर्शिद्धं; 10 निव्यायादेन; 11 मित्रासिंधं; 12 परमहर्षाः; 14 कि.16 व्योक्षांसिंधं; 12 स्वावादंग; 14 कि.16 व्योक्षांसिंधं; 14 सिंधं।

A few minor errata follow. Some refer to types which are broken in some conies, but good in others.

7, 12 read 写真代稿 154 put apa on line 25, 34, 15 " U可現代 and sikka on line 30.	
35, 14 " चापत्यसमः 183, 23 व्या वर्ष	
40, 19 " सविनयास (2000, head-line, at left, add ('Tale vii: Gold-giving	
50, 31 , आदायोपखितः birds'. 70, 1 , जाम्बनरा 217, 17 , मूखी	
104, 16 , यथूसी 218, 13 , तूर्णीमूर्य 128, 12 , यन् न 228, 13 insert half-stroke after वैश्वदेवानी	
129, 30 , अथवा 258, 21 read मनोभवाभि	
130,30 " वीचीं 260,6 ", जलकुम् 142,4 " मीं 276,7 " उत्पत्सन	`

HARVARD ORIENTAL SERIES

- Harverd Cottenda Serdes. Libbol, with the volporation of various achieve, by Chantan's B. Louxan, Yarders of Sharvit's in Harvard Binnerily. Nathods by Harvard University St. Austria, and Harvard University St. A.—The In longist, in America, of Grava & Courtan's, 100 Horses Street, Hoster, Marcia, in England, of Grax & On, 381. Martins, Street, Leiserter Spunz, Lomian, W. C.; in Cantinental Damops, 40°C. Harvare-volta, Leipler, The price of columns is 16.320°c, taped of St. A. Street, St. A. Street, Leiserter Spunz, Lomian, W. C.; in Cantinental Damops, 40°C. Harvare-volta, Leipler, The price of volume is 16.320°c, taped of volume 7 and 8 (not volt repeatedly) is 57. Price of volume 20 m. 85°C. One dollar (8.100) # States 4.35°C-force or 10°c, 32°C and 10°c, 32
- Volumo 1. Jataka-Mala, by Arya Çüm. Edited in Sanskrit (in Năgarî letters) by Professor H. Kens, University of Leiden, Netherlands. 1891. Pages, 270. (North Buddhistic stories. They have been translated by Spoyer, London, 1885, Frowde.)
- Volume 2. Sankhya-Pravachana-Bhashya, or Commentary on the exposition of the Sankhya philosophy, by Vijikina-Bhikebu. Edited in Sanktril (in Roman lettes) by Professor R. Garnet, University of Tubineca, Germany. 1885. Pages, 210. Cranalized by Garbe, Lejuvig, 1859. Brockhaux.)
- Volume 3. Insiditism in Translations. By the late HENRY GLARKE WLERSE, of Cambridge, Mars. 1936. Fourth is-up, 1960. Tage, 7-10. (Over 100 extracts from the sneed books of Badhline, no arranged as to give a consected account of the legendary life of Badhlin. of his monattic order, of his declaries on karma and rebirth, and of his scheme of mixtion. The work has been wisely circulated and has been highly pealed by competent authorities.
- Volumo 6. Karpura-Manjari. A drama by the Indian poet Räjapskhara (800 A.D.). Chikally edited in the original Präirri (in Nigari Istlem), with a glomania index and an easy on the life and writings of the pest, by Strax Kozow, of the University of Christiania, Norway; and translated into English with notes by C. R. Laxmax. 1901. Press. Six.
- Volumes 5 and 6. Brithad-Dovata (attributed to Çüunka), a summary of the delites and myths of the Rig-Yesh. Gritically edited in the original Sanskrif (in Nigari Ietten), with an introduction and serun approximes (volume 5), and strandated into English with critical and illustration notes (volume 6), by Professor A. A. MACRODELE, Diversityly of Oxford. 1908. Pages, 344-550—536.
- Volumes 7 and 8. Atherva-Veda. Translated, with a critical and exequtical commentary, by the late Professor W. D. WHITZEY, of Yale University; revised and brought nearer to completion and edited by C. R. LANMAN. 1995. Pages, 1212. (The work includes: critical notes on the text, with various readings of European

- and Hinde MSS; readings of the Cashmere version; notices of corresponding passages in the other Vedas, with report of variants; data of the subclusta as to authorship and divinity and metre of each vence; extracts from the ancillary literature concerning ritual and exegesis; a literal translation; and an elaborate critical and historical introduction.)
- Volume 9. The Little Clay Cart (Mycchakajika), a Hinda drama attributed to King Shifdraka. Translated from the original Sanskrit and Präkrits into English proce and were by A. W. RYDER, Instructor in Sanskrit in Harvard University. 1905. Pages, 207.
- Volume 10. Vedite Concordance: being an alphabetic index to every line of every stanza of the published Vedio literature, and to the liturgical formulas thereof, that is, an index (in Roman letters) to the Vedio manizas, together with an account of their variations in the different Vedic books. By Professor Marunon Ekoomyrung, of the Johns Hopkins University, Raltimores. 1906. Rages, 1102.
- Volume 11. The Pancha-Tentra (a collection of assists Hinds takes) in the recension (called Panchälkyninaka, and dated 1199 a.n.) of the Jains moul, Perpabhadra. Chitically edited in the original Sanskrif (in Nigari letters and, for the sake of beginners, with world-ividen) by Dr. Johannes Birster, Oberlehrer am Koenig-lichen Real-Gymmanium, Dobehn, Saxouy. 1995. Pages, 344.

